



Bodleian Libraries

UNIVERSITY OF OXFORD

This book is part of the collection held by the Bodleian Libraries and scanned by Google, Inc. for the Google Books Library Project.

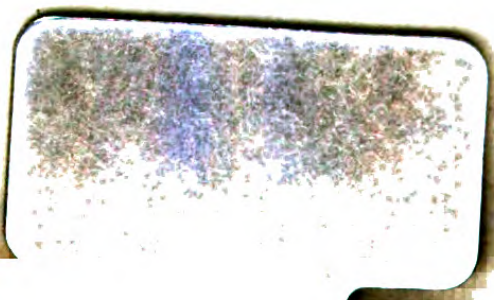
For more information see:

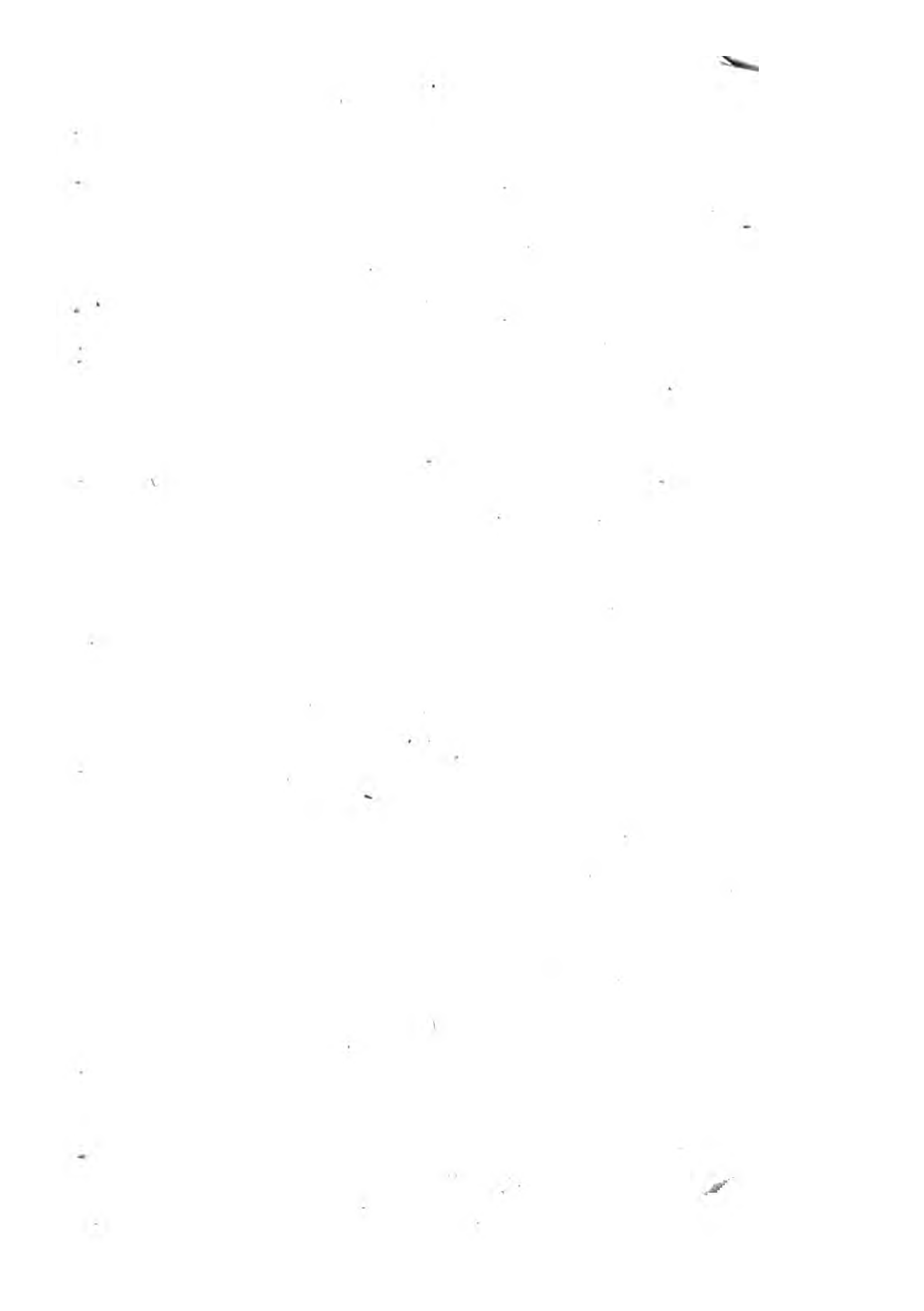
<http://www.bodleian.ox.ac.uk/dbooks>



This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial-ShareAlike 2.0 UK: England & Wales (CC BY-NC-SA 2.0) licence.









Sophiens Meiße

von Memel nach Sachsen.



Vierter Band.

Becker

Leipzig,

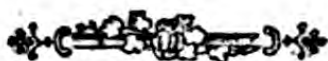
bey Johann Friedrich Junius, 1778.

20/2/81



20/2/81

MISS [illegible]

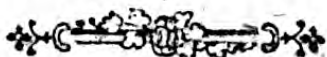


Vorrede

zum vierten Theil erster Ausgabe.

Eine doppelte Veranlassung bewegt mich zur Fortsetzung einer Schrift, die bestimmt war, entweder noch einige Jahre lang in einzelnen Bänden herausgegeben, oder mit dem dritten Bande geschlossen zu werden:

Man hat angefangen, mich zu beurteilen. Es giebt unter meinen Richtern einige, die ich verehere; denn das verdient ein jeder, der gründlich und befugt uns beurteilt. Diese bitte ich um Vergebung, sie aufgefordert zu haben; ich wusste nicht, daß sie bis zum Schluß dieser Schrift schweigen wollten. Sie scheinen die Fortsetzung mir nicht ganz zu widerathen; ich lege also den vierten Theil ihnen



hin. — Andre haben so hart mit mir geredet, wie man mit einem Menschen spricht, den man betäuben will. Mich dünkt, sie thaten mir Unrecht; und weil ich in meiner eignen Sache nicht Richter seyn kan: so bringe ich hier mein bißchen Documente ans Tageslicht, und bitte den geneigten Leser, (den ich in meinem Leben noch nicht so freundlich angeredet habe,) selbst zu entscheiden, und mir zu verzeihn, wenn ich, trotz der Mode, beiden Arten der Kunstrichter hier kein Wörtchen mehr sage.

Eine zwote Veranlassung gaben mir die Zuschriften einiger Ungenannten. (Demjenigen unter ihnen mus ich vorzüglich meine grosse Achtung versichern, der mich der Nachricht gewürdigt hat: „wenn ich die Fort-

„setzung dieser Schrift nicht geben woll-

„te;



„te: so würde es einigen Feinden gelin-
„gen, als einen Menschen mich zu ver-
„schreien, der es nicht nur mit den Sit-
„ten nicht, sondern auch so gar mit dem
„wahren Christentum nicht ganz treu
„meine.“ Es mag nun auf die Redlichkeit
und Billigkeit meiner Leser ankommen, zu-
mal da der Ort meines Aufenthalts und das
Ganze meiner Verfassungen jetzt bekannter
geworden ist, als ich bei Ausarbeitung die-
ser Schrift vermuten konnte.) Die Ausga-
be dieses neuen Theils sei allen, die mich mit
Briefen beehrt haben, ein Beweis meines
Danks, und des sehr natürlichen Wunsches:
sie näher kennen zu lernen.

Einer dritten Veranlassung darf ich nicht
erwähnen; denn denjenigen Mann, dessen Na-
men in der untersten Zeile meines Titels steht,



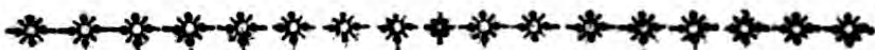
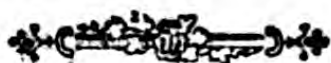
darf ich nicht nennen. Die Herren Kunstrichter haben, ich weis nicht unter welchem Dato, das Verbot gestellt, „daß bei Strafe des un-
 „gezogensten Gelächters, welches die w a n s t i e
 „ge Critic nur immer aufschlagen kan, kein
 „Mensch sich unterstehen soll, das Wort
 „Verleger“ in einer Vorrede zu brauchen.
 „Fände sich gar mein „Herr“ Verleger: so
 „soll das Buch unter der Critic seyn.“

den 2 Jan. 1772.

F. Bothe.



Inhalt



Inhalt

des vierten Bands.

- I. Brief.** Tempora si numeres, bene quae numeramus amantes, Non venit ante suum nostra querela diem. S. 1
- II. Brief.** Welchen die Modersprache empfindsam nennen würde. S. 28
- Fortsetzung.** Noch während. S. 33
- Fortsetzung.** — Unde repente Tat rugae? S. 42
- III. Brief.** Das Netz. S. 51
- III. Brief.** Neque his lupis mos, nec fuit leonibus Unquam, nisi in dispar, feris. S. 53
- Fortsetzung.** Sr. Janssen, Justchen und Sophien betreffend, S. 57
- Fortsetzung.** Nachlese. S. 63
- Fortsetzung.** Der Morgenbesuch. S. 72
- IV. Brief.** Bloss wegen des Vorhergehenden und Folgenden. S. 79
- Fortsetzung.** Non ego omnino lucrum omne esse vtile homini existimo. S. 83
- V. Brief.** Die Wunde. S. 88



- VI. Brief. Das Supplement. S. 91
- VII. Brief. Hoc credas iubeo, finire dolores Prae-
teritos meditor. S. 93
- Fortsetzung. Huius illic, hic illius hodie fert ima-
ginem. S. 102
- Fortsetzung. — Miserefcimus vltro. S. 107
- Fortsetzung. Nec cogitandi spatium nec quiescen-
di In vrbe locus est pauperi. S. 112
- Fortsetzung. Truces et caerulei oculi. S. 116
- VIII. Brief. Quid cum illis agas, qui neque ius,
neque bonum neque aequom sciunt? S. 124
- Fortsetzung. Mors atris circumuolat alis. S. 130
- IX. Brief. Die Bekanntschaft. S. 135
- X. Brief. Qui fcis, an prudens huc se deiecerit, at-
que Seruari nolit? S. 137
- XI. Brief. Da dringet er als sei es ein Köstlich
Ding vnd müsse gehalten sein, Auff das er ein Ja-
wort erlange, Vnd ist doch ein sawl vngewis Ja-
wort. S. 141
- XII. Brief. Sic viuendum, sic pereundum. S. 145
- XIII. Brief. Hoc discunt omnes ante Alpha et Be-
ta puellae. S. 154
- Fortsetzung. Scilicet infano nemo in amore fa-
pit. S. 166

Sortse



- Sortsezung.** Vbi sentire quae velis, et quae sentias dicere licet. ©. 170
- Sortsezung.** Desperanda tibi salua concordia foru. ©. 180
- XIV. Brief.** Indoctum doctumque fugat recitator acerbus. ©. 189
- XV. Brief.** Für einen, beinah allgemeinen, Fall. ©. 200
- Sortsezung.** Eine grosse Frage. ©. 209
- XVI. Brief.** Iam matura viro, iam plenis nubilis annis, ©. 217
- Sortsezung.** Ὅν οἱ θεοὶ φιλοσιν, ἀποθνήσκει νεός. ©. 224
- Sortsezung.** Ἰητρος γὰρ ἀνὴρ πολλῶν ἀνταξίας ἄλλων. ©. 231
- XVII. Brief.** Cum omnis arrogantia odiosa est, tum illa multo molestissima. ©. 240
- XVIII. Brief.** Ridetur, chorda qui semper oberrat eadem. ©. 247
- Sortsezung.** Nescit quid perdat; et alto Demerfus, summa rursus non bullit in vnda. ©. 253
- XIX. Brief.** Nonne videmus, Nil aliud sibi naturam latrare, nisi vt cum Corpore seiunctus dolor absit, mente fruatur, Iucundo sensu cura semotus metuque? ©. 258



Sortsezung. Quid apertius? et tamen illi Surge-
bant cristae. S. 266

XX. Brief. An quisquam est alius liber, nisi du-
cere vitam Cui licet vt voluit? Licet, vt volo,
viuere. S. 271

Sortsezung. Totum in eo est vt tibi imperes.
S. 276

Sortsezung. Tutumque putauit Iam bonus esse
focer, Gemitusque expressit pectore laeto. S. 281

Sortsezung. Vbi plura nitent non ego paucis Of-
fendar maculis, quas Humana parum cauit na-
tura. S. 290

Sortsezung. Hem! vir viro quid praestat! S. 298

Sortsezung. Respicere exemplar vitae morumque,
Et viuas hinc ducere voces. S. 302

Sortsezung. — S. 314

Sortsezung. Stillabit amicis Ex oculis rorem. S. 322

Sortsezung. Docuit magnumque loqui, nitique co-
thurno. S. 338

Sortsezung. Natura ducimur ad modos. S. 347

XXI. Brief. Quis talia fando Temperet a lacrymis?
S. 354

Sortsezung. Respice celeritatem rapidissimi tem-
poris etc. S. 358

Sortsezung.

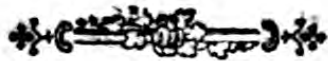


- Fortsetzung.** ex quo intelligitur, non in natura sed
in opinione esse aegritudinem. S. 359
- XXII. Brief.** Ignoscenda quidem, scirent si igno-
scere Manes. S. 371
- XXIII. Brief.** Der Hr. von Boufals wird näher in die Ge-
schichte gezogen. Annäherung eines Manns, welchen
die Kunsttrichter für eine Hauptperson hielten. S. 375
- Fortsetzung.** Interstrepit anser olores. S. 390
- XXIV. Brief.** Post hos insignis Homerus! S. 398
- XXV. Brief.** Noch einige Stralen über das Bild der
angenehmen Hausfrau. S. 398
- Fortsetzung.** Koschen erscheint in ihrem ganzen Licht.
Hr. Malgre' erfüllt die Wünsche unsrer Leser. S. 403
- Fortsetzung.** Die Ungeduld der Leser steigt. S. 409
- Fortsetzung.** Der ungeduldige Leser wird nächstens mehr
erfahren. S. 416
- XXVI. Brief.** Egregium cum me vicinia dicat,
Non credam? S. 414
- XXVII. Brief.** Fiet Aristarchus. S. 419
- Fortsetzung.** Erectae suspensaeque in minime gra-
tum spectaculum animo intenduntur. S. 425
- Fortsetzung.** Troiaque nunc stares, Priamique arx
alta maneres. 434
- XXVIII. Brief.** Haec metui sperare? 440



- XXIX. Brief. Sophiens Abreise. S. 443
- XXX. Brief. Quidni? Liber et ingenuus, praesertim census equestrem Summam nummorum. S. 447
- XXXI. Brief. Die Anlage aufs Künftige. S. 450
- XXXII. Brief. Quid sentiunt animae, quoties hinc talis ad illas Umbra venit ... S. 452
- XXXIII. Brief. Ungefähr so, wie die Kunstrichter günstig zu befehlen geruhten. S. 458
- XXXIV. Brief. Lasset diesen Briff komen, Für Fürsten vnd Herrn, oder wo man wil, Mir ligt nichts daran. S. 466
- Fortsetzung. Imus, Imus praecipites. S. 470
- Fortsetzung. Pallefcet super his. S. 474
- Fortsetzung. Hoc ipso in loco scito me esse natum. Quare id est nescio quid, et latet in animo ac sensu meo, quo me plus hic locus fortasse delectet. S. 480
- Fortsetzung. Taedet quotidianarum harum formarum. S. 492
- Fortsetzung. Si proprium et verum nomen nostri mali quaeratur, fatalis quaedam calamitas incidisse videtur, et improuidas hominum mentes occupauisse. S. 502

Fortsetzung.

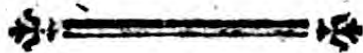


- Fortsetzung.** Facta domini cogitur populus sui
quam ferre, tam laudare. S. 508
- Fortsetzung.** Si natura negat facit indignatio verum
Qualemcumque potest. S. 519
- Fortsetzung.** Paruula laudo, Cum res deficiunt
fatis inter vilia fortis. S. 528
- Fortsetzung.** Dies ist mein gründliche Meinung &c.
S. 538
- Fortsetzung.** Patria quis exul Se quaque fugit?
S. 542
- Fortsetzung.** Grata superueniet quae non sperabitur
hora. S. 549
- Fortsetzung.** One das vnser Schwachheit, vnser
Leiden schwer vnd gros macht, Welches wol leichter
were, Wo wir sterker weren. S. 558
- Fortsetzung.** Aeer amor, fractas vtinam tua tela sagittas,
Si licet, extinctas adspiciamque faces! S. 574
- XXXV. Brief.** Einleitung in dasjenige, was die Leser
schon wissen. S. 584
- XXXVI. Brief,** welcher mehr Gewisheit giebt. S. 586
- XXXVII. Brief.** Omnia vertuntur! certe, vertuntur
amores! Vinceris, aut vincis: haec in amore rota est.
S. 590
- XXXVIII. Brief.** Das Unglück, mit seinem gewöhnlichen
Erabanten, dem Glück. Die Nachschrift. S. 593
- XXXIX.



- XXXIX. Brief.** Quod turpe bonis decebat Crispinum. S. 599
- XL. Brief,** bis zu welchem die Neugier verspart werden musste. S. 604
- XLI. Brief,** enthält Axiome, welche wir, den Leserinnen zum Besten, unterstrichen haben. Zulchens Herz. S. 609
- XLII. Brief.** R a t h e — (denn R a t h s c h l a g e klingt doch immer seltsam;) — oder etwa R a t h g e b u n g e n? S. 614
- XLIII. Brief.** Grundris eines Gemälds, welches wir in der Folge aufstellen werden. S. 623
- XLIV. Brief.** Iura, fides, vbi nunc? commissaque dextera dextrae? S. 627





I. Brief.

Tempora si numeres, bene quae numeramus
amantes,
Non venit ante suum nostra querela diem. OV.

Igfr. Hospes zu Königsberg an Herrn
Spes zu Danzig. *)

Son ist's der 6te August! und noch kein Brief von Ihnen, innigstgeliebter Freund! Wie soll ich das mir erklären? denn o, mit welchen theuern Zusagen versprochen Sie, daß Sie aus Pillau an mich schreiben wolten! Sie lächelten, als ich dies Versprechen Ihnen abbrang. Kans denn befremden, daß die Braut fordert, auch aus einer nur sieben Meilen langen, Entfernung, und während dem Zeitraum von 14. Tagen, Briefe zu bekommen? Ich habe meinen Augen nicht getraut: als ich die ausgehängte Postkarte durchlas, dreimal durchlas, und doch den versprochenen Brief „an Igfr. Wirth“ nicht fand. Solten Sie es vergessen haben, daß wir über diesen Namen einswurden? Doch Sie können

*) S. 2. Band. XXVIII. Br. S. 642.
IV Theil. U



nen es nicht vergessen haben! die Thränen müssen in Ihr Herz hineingefallen seyn, welche ich vergoß, als bei dieser Verabredung mein Herz noch zuletzt einmal den Jammer fühlte; meinem Vater (ach, den besten, noch immer geliebten, Bruder ausgenommen, der ganzen Welt) meine Liebe verbergen zu müssen, diese Liebe, welche in den Himmelshöhn nicht reiner seyn könnte!

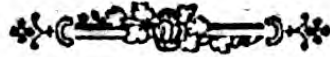
O du, der Ewigkeiten Erstgeborne,
von Gott den Sterblichen gesandt!
o Liebe! führ an deiner sanften Hand
den Mann, der sich mit mir verband,
durchs Leben hin — durchs freudens-
lose Land,
und las uns eins seyn, wie Vers-
schworne!

Doch ich hatte ja eine Art von Gelübde gethan, nie wieder Verse zu machen! sie sind das fremde Gewürz, welches freilich jeder Nahrung meiner, für meinen Stand zu fein erzognen, Seele den höchsten Geschmak giebt, aber gewis sie auch vergiftet. Ja, bester Speß! ich bin unglücklich, eben dadurch unglücklich, wodurch mein Bruder für die schönsten Freuden des Lebens mich empfänglich machen, und zu ihrem wollüstigsten Genus mich einweihen wolte — Mich! des armen verachteten Sattlers höchstdürftige elende Tochter! Weils Ihm möglich war, mit so emporstrebenden Geist, zu jeder Region des höchsten menschlichen Wissens, aufzuklimmen, und so
über



über seinen Stand sich hinauszuschwingen: so glaubte er, auch mich aus meiner niedern Laufbahn hinausheben zu müssen! Weil Er freier athmete, sobald er den Pfad zum Tempel der Weisheit betrat, und schon in den Studentenjahren, die Versicherung bekam, die hohe Ehrenstufe, die er jetzt hat, behaupten zu sollen: so glaubte er, auch mich der Beschäftigung, die ich mit meinem Vater so gern theile, entreissen zu müssen! Der, damals unweise, Jüngling glaubte, meine Gestalt — Schönheit nannte er's — sei ein Ruf zu einem edlern Wirkungskreise. So lernte ich von ihm, dem unnachahmlichen Pädagogen! und wie gern lernte ich! und wie schnell flog ich — denn Schwesterliebe zog mich, und Er — mit einer Geschicklichkeit, die mir zeitlebens schaden wird, wusste er die Flügel meiner Eitelkeit wachsend zu machen, und sobald ich, ach! wieviel zu früh! sie spannte, flog ich mit ihm — weiß ich wohin? vielleicht weiter noch als Juliane Wamburg sich hinauf geschwungen hat, über alle Königsbergerinnen!

Glauben Sie ja nicht, daß ich über meine bisherige Lage heut oder jemals klagen will. Mein; diese Hand, voll der mir so nachtheiligen, Geschicklichkeit, die Natur, sie ruh oder bewege sich, zu zeichnen, Gedichte schnell niederzuschreiben, die, weil sie aus dem Verborgnen kamen, selbst der grosse Mann, Herr L*. gekrönt hat; diese Hand, welche Clavier und Laute so behandelt, wie mei-

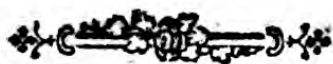


ne Seele weis und fühlt, was beide vermögen: diese Hand ergreift, ohne Widerstreben, die Beize um Leder zu färben, den Leimtopf um Satteldecken zu kleben; und gern strikte sie ehemals, Nächte hindurch, Lizen, um dem armen, freilich durch seine Unordnung armen, Vater das zu ersparen, und ihm zugutkommen zu lassen, was er dem Regiment für den Posamentier berechnete. Aber daß während solcher Arbeiten meine Seele im Hunger verdirbt, und daß ich das Verwundende von den Angriffen der kleinen Geister höhergeborener Mädchen, ganz so, wie sie solche schärfen, und tausendmal schärfer noch, fühle, das muß ich gestehn; — und wie könnte ich läugnen, ich, die ein so langes Leben hindurch nur Eins läugnete: die innigste Liebe zu Ihnen! Meine eigne Genugthuung ausgenommen, die im Grunde doch sehr wenig bedeutet, haben meine Kenntnisse niemals den kleinsten Nutzen mir gebracht: sie haben vielmehr immer mir geschadet! Ich habe das Glück einer gebildeten Seele kennen gelernt: aber, um vom quälenden Verlangen nach dem Besitz desselben nur mehr gemartert zu werden. — Ich bin der Mensch, der auf einer jauchzenden Lustfahrt gefangen genommen, und nun auf die Ruderbank neben seinem ehemaligen Sklaven angeschmiedet, und tausendmal unglücklicher wird, als dieser! Ich habe an die allerverfeinertsten Empfindungen mich gewöhnt, indem ich soviel Romanen, und was noch mehr ist,

eng-



englische Romanen, und was über alles geht, die Werke der feurigsten unsrer Dichter, gelesen habe. Das wäre schon Unglück, wenn ich auch in sehr erhabnem Stande geboren wäre, weil nun mein innerer, vielleicht auch äufferer, Sinn, nirgend fremder ist, als in der gegenwärtigen Welt. Aber welche Pein ist eine solche Verwöhnung jetzt, da ich geboren bin, in dem niedrigsten Kraise ein Pflanzenleben zu führen! Alles, was Andre kaum fühlten, weil sie von jugendauf es gefühlt hatten, oder weil ihnen nie bekanntwerden konnte, es gebe für Adamskinder ein Gegenteil, ist mir Tod; wie der, auf dem Cap Geborne, in Hamburg erfriert neben dem Grönländer, welcher vor Hitze verschmachtet. Ich kenne, und fühle also, Bedürfnisse, von welchen meine Natur, sich selbst überlassen, mir keinen Begriff geben konnte. Die Gräfinn Barry, in Cäsars Zeiten, in den Harzwald hingesezt, würde mein Bild seyn. Ich hatte die schönsten Schriften: jetzt mus ich ihrer entbehren; und wenn ich sie hätte: so gebricht mirs an Zeit. Clavier und Laute hat mein Vater verkauft, theils aus Geldmangel, theils weil sie seine trunkne Tochter nur noch mehr berauschten! Ich schite mich also für keine einzige der Scenen meines Lebens; und das, was in jeder derselben das Marternste mir ist, bin Ich Selbst! O Bruder, Bruder, mir hast du die Wurzeln meines Glücks so ganz zersplitternd ausgerissen! Was soll deine arme Schwester in einem Leben



seyn, auf welches sie 22 Jahr lang auch nicht Einen Augenblick hindurch sich zubereiten konnte? Wie konntest du auf meine Schönheit Entwürfe bauen, welche Hirngeburten sind, unter jungen Männern, die Geld suchen, weil Weiber Geld verthun? auf eine Schönheit, welche bei so fleißigem Studieren die redendste Warnungstafel der Hypochondrie werden mußte? auf eine Schönheit, welche man im Gedränge übersieht, weil nicht ein hohes Blondengeweb, oder, wie auf dem Kopf des streitbaren Ritters, ein Federbusch, sie auszeichnet? Und galt dir die Verdrehung meiner Empfindung nichts? achtetest du nicht, daß mein Gefühl an Einer Seite ertödtet, und an der andern überspannt, daß mein Geschmak für das Hausgericht des menschlichen Lebens verwöhnt, in wirkliche Vereklung verwandelt ward? Ich weiß, du thatst es aus Bruderliebe: aber, o, daß ich sie, und ihre, alles zerstörende, Bemühungen, verfluchen dürfte! Hättest du mich doch nur aufs Theater geworfen — denn verloren war ich ja ohnhin! — Sehn Sie, mein Liebster! so habe ich oft geseuft; und wäre ich nicht eine Christinn: so würde ich noch oft, und laut, so wehklagen!

Gleichwol, bester Speß! klage ich nicht über mein bisherigs Schicksal: o! die Tochterliebe macht mir alles leicht! Freilig, ich bin auf die Ruderbank eines, mir so entfremdeten, folglich verhaßtmachten, Lebens best angeschmiedet:
aber



aber ich lege mächtig meine Brust gegen das schwere Ruder; denn mein Vater ist's, welchen ich auf dieser Galeere zum Hafen hinführe, wo Er frei werden wird, und wo Ich . . .



Ich legte da die Feder nieder! ein Blick in meine Zukunft schlug, blindmachend, an mein taumelnd's Haupt zurük. Ich faßte dies thränenvolle! Haupt mit beiden Händen, und sank vom Arbeitstul hinab. Denn, o mein Geliebter! was wird aus mir nach meines Vaters Tode? Dieser Gedanke, nicht der Gedanke an Ihre Entfernung für wenig Tage wars, welcher am Thor mich weinen lies. Und er war so natürlich bei Ihrer Abreise. „Wenn nun ein Unglük ihn träfe,“ dachte ich; „wenn der Wagen umwürfe; wenn er „stürbe . . .“ Dies letzte war allzubrückend — „oder wenn,“ sagte ich dann, „während seiner „Abwesenheit mein kranker Vater stürbe! Wie gern „habe ich auch das Letzte dessen, was mir unent- „behrlich war, verkauft, um diesem Geliebten „die Reise zu erleichtern! so gern, daß ich, be- „lohnt durch die Freude es gethan zu haben, „auch in der bittersten Stunde es nicht werde be- „reuen können.“ — Aber daß ich Ihnen zulies, in meines Vaters Namen den, wie ich befürchten mus, harten, Brief an die unglükliche Wittwe des Wittmeister v. F. zu schreiben, das bereute ich, und immer wird's mich quälen! Mein Va-
ter



ter ist nie hart; auch gegen mich ist ers nur in dem Einen, Ihnen bewussten, Punct. Er wolte diese Frau nie drücken: „Sie kan nicht zahlen,“ (sagte er oft) „vielleicht kan sie es einst ungemahnt, wenn ich auf dem Todbett liege; und schickt sie es auch alsdann nicht: so will ich mit der Freude sterben, daß mein Tod einer armen Schuldnerinn Ruh giebt.“ — Wissen Sie, daß ich Ihnen dies sagte? wie wars möglich, daß Sie mir antworten konnten, daß, was ich dabei empfinde, sei empfindsame Schwärmerei — zwei Worte, die mir gleichverhasst sind! und wie wars vollends möglich, daß Sie, bei Lesung der Antwort dieser Unglücklichen, lachen konnten? denn ich darf glauben, daß sie weder lächerlich noch drohend gewesen seyn kan *). Ich wiederhole es: es schmerzt mich

*) Hier sind beide Briefe: zuerst der, welchen Herr Speß im Namen des Manns schrieb.

„Gnädige Frau!

„Denken Sie denn, daß wir, sogenannten Bürgerhunde leichter hungern können, als hochadliche Magen, wenn sie zu ihrer Zeit sich überladen, und hernach nichts hatten? und daß wir dann nicht beißen, und Leute anfallen, wenn der Hunger gar zu weh thut? Oder, weil Sie fünf Jahr hindurch so unverschämt sind, sich nicht selbst zu mahnen: so glauben Sie etwa, ich sei zu furchtsam es zu thun? Furchtsam? O ho! Sie irren gar sehr: bloß aus Grosmut schwieg ich, seitdem nach dem Begräbniß des sel. Herrn Sie die Gnade für mich hatten, in meinem eignen Hause mich um Trift zu bitten. Aber
jetzt



mich unaussprechlich, daß ich Sie dies Geld
(wie ich fürchte) erpressen lies, um Ihnen aus

A 5

einer

jezt mus ich Geld haben, und die gesammten 45.
rthlr. und die auf der Stelle, oder ich lege Beschlag
auf Ihre Pension.

H o s p e s, ehemals Regimentsfattler.“

Antwort der Wittwe.

„Ich verkenne Ihn ganz, mein lieber Regimentsfattler: aber ich höre, Er liegt todtkrank; und da verzeih ich Ihm gern alles! Hätte indessen Seine Igfr. Tochter die Liebe für mich gehabt zu mir zu kommen, wenigstens die, Selbst zu schreiben: so würde diese Christenpflicht der willigen Verzeihung mir leichter werden; denn es thut mir weh, daß Er einer fremden Feder sich bedient hat. Er hatte es auch wol nur vergessen, daß ich einigemal beim Herausgehn aus der Kirche mit Thränen Ihn um Geduld gebeten hatte. — Guter Mann, Er drückte mir ja dann so herzlich die Hand! Er sah dann ja so gerührt und so ehrerbietig nach meines sel. Manns Grabstein hin, und sagte, Er werde niemals mich mahnen! Doch der Irrtum, ich frige eine Pension, hat Ihn wol aufbringen müssen! Ich sage Ihm dies alles; ich sage Ihm auch, daß einliegende Neun Stük Louisd'or, theils das Patengeld meines Söhnchens, theils der Ertrag des Verkaufs dessen sind, was mir das Liebste war, des Portraits meines sel. Manns — das sage ich Ihm, anstatt, mit stillschweigendem Verschmerzen Seiner oder Seines Brieffschreibers schweren Beleidigung, das Geld Ihm zu schiken; — noch mehr, ich schike Seinen Brief, auf welche Erhebung einer Injurienklage möglich war, wieder zurück: und das alles thue ich, damit, wenn
Er



einer Verlegenheit zu helfen, deren wahre Beschaffenheit mir doch ein Räthsel ist. Vielleicht wärs unverzeihlich, wenn die Liebe es wäre, die mich verblendet und so, verführt, hätte: aber es war Ihre gewaltige Ueberredung: es sei in diesem Verfahren nichts sündlichs. Ich glaubte das Ihrem frommen Zureden: heut aber glaube ich das Gegentheil; und o! Sie haben sich schwer versündigt, wenn Sie der Schwäche meiner zugrossen Wärme (die sei nun im Kopf oder im Herzen) sich bedient haben. Schwer wird mirs, einem Mann, der sich zu Gott befehrt hat, dies zuzutrauen: aber ich mus zur Beruhigung meines Gewissens heute noch Einmal (wie ich so oft that) Sie beschwören, sich wohl zu prüfen! Vergeben Sie es der frommen Liebe, wenn ich um Gottes willen Sie bitte, die tägliche Prüfung *) nie zu versäumen. Ach!
ein

Er aufkommt, Er sich nicht mit dem unruhigen Verdacht quäle, ich sei ihm feind, und wenn Er stirbt, Er mit der Gewisheit sterben könne: ich habe Ihm von Herzen vergeben. Gott segne Ihn!

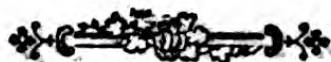
Fridrike verw. v. F.“

*) In der Urschrift stand: „tägliche Busse, die Busse der Stehenden und Begnadigten.“ Ich habe aber dies, so wie in der Folge ähnlicher Stellen fast alles, abändern müssen, weil es in einem, damals bei einigen Königsbergischen Gemeinden herrschenden, Ton geschrieben war, welchen, ohn Anschuldigung der Entheiligung



ein Mensch, den der höllische Feind Einmal so tief gestürzt hat, als Sie hinabgeworfen sind bis zum schändlichsten Leben mit jener — ach! bis dahin unschuldigen — Köchinn, solte mit Zittern auf seiner Hut stehn! Wie leicht kan der listige Widersacher Sie wieder fangen in seinen unsichtbaren Striken! — Welch ein Gräul waren Sie mir, als dieses Ihr abscheulichs Verbrechen jene Thränenwerthe mir entdeckte! als sie die gotteslästerlichen Reden mir sagte, und die Wege mir beschrieb, auf welchen Sie ihr junges, schuldbloßes, freilich schwärmendes, aber reines, Herz so weit, so nah zur Hölle, abgeführt hatten! Hätte ich nicht lange vorher schon in den Betstunden beim Herrn . . . die heisse Andacht bewundert, mit welcher Sie immer beteten; hätte ich nicht damals schon mit heiligem Schaur die Klagen über Ihre Anfechtungen, und dann Ihre feierliche Uebergabe an Gott, gehört; hätte ich nicht so oft mit Angst wörtlich das gedacht: »auf den redlichen Jüngling wird Satan einst Feuerpfeile »abschiessen!« — so würde ich im Grimm über Ihr gegebenes Vergerniß, meinem Vater alles gesagt,

gung zu befürchten, ich hier nicht rügen, und doch ohne Rüge ihn nicht stehn lassen könnte. Nimm hier ein Beispiel, Leserin, wenn du so von Herzen, wie diese, Gott fürchtest, aber eben so durch einen frommelnden Böswicht irreführt wirst! Und du, Harter! wirf nicht gleich den Stein aus deiner, nie leeren, Schleudertasche, wenn du ein frommes Mädchen fallen siehst.



sagt, und drauf gedrungen haben, daß Sie aus dem Hause gestossen, und von Ihrem frommen, rechtschaffnen Oheim enterbt werden müßten. Im brennendsten Has gegen Sie zahlte ich, Sie wissen mit welcher schmerzlichen Beraubung, jene hundert Reichsthaler, um alles zu unterdrücken, damit die Welt nicht erfüre, daß ein Kind Gottes gefallen war. Ihre Thränen heißer Neu drangen mich dies, und noch etwas was Sie nie erfahren sollen, zu thun, um Kindermord zu verhüten . . . meine Haare streben empor, wenn ich dran denke, daß jenes, nie genug zu beweinende, Schlachtopfer, freilich schon in der Phantasie, aber doch wirklich in den letzten auf Erden ausgesprochenen, Worten, dabei blieb, Sie hätten so höllischen Rath gegeben. — Sie gaben mir hernach die entscheidendsten Proben einer wahren Herzensbesserung und der Reinigung Ihres Gewissens; und so entstand, mir ganz unmerklich, meine Liebe! So war ich fähig, auf Ihr Anrathen die Erbietungen des, in der That lebenswürdigen, Hofgerichtsraths, als ich noch glücklich war, auszusprechen, so wie hernach, als mein Vater unglücklich ward, seine, so sanft dringenden, Anträge, unsern Gesellen zu heiraten. In wie heißer Andacht geschah es, daß ich mit Ihnen mich verlobte! ich möchte sagen: mit welcher Ueberwältigung Ihrer christlichen Beweggründe! Aber, o Mensch, den ich liebte, um im ewigen Leben ihn, als einen Geretteten, mein nennen zu können,

ver-



vernachlässigen Sie nie, so lieb Ihre ewige Freude Ihnen ist, die tägliche Rückkehr . . . ic. *)

Ich mus so dringend mit Ihnen reden, und das aus Erfahrung. Denn mit wieviel Schwäche der trägen Natur habe ich nicht täglich zu kämpfen, bei aller Treu und Wachsamkeit! Was ist meine Anhänglichkeit an den Wissenschaften und Fertigkeiten, die mein eitler Bruder mir beigebracht hat? was ist die Pein mich verachtet, mich eine „*al er liebste*“ Schwester“ genannt, zu sehn? was ist die Verzweiflung, die ich drüber empfinde, von Juliane VanBerg der Heuchelei mich beargwont zu wissen? was ist die Unlust, mit welcher ich die häuslichen Dienste thue, da ich Hausfrau seyn und Gesind halten könnte, wenn, wie mein Vater das wolte, ich unsern damaligen Gesellen geheiratet hätte? was ist das anders, als Unlauterkeit eines vereitelten Herzens und Versuchung zum Rückfall? Sie, liebster *Spee*, sind in einem ausgebreiteteren Kraise ungleich grössern Gefahren ausgesetzt; ich müßte nicht mit Brautliebe Sie lieben, wenn ich dem Triebe meines Herzens, Sie dringend zu warnen, widerstehn wolte. Ich sage Ihnen also unverholen, daß ich für Sie oft ältre, weil ich oft nicht gleich weiß, wie ich manches an Ihnen mit dem wahren Christentum ein-
nes

*) Hier besonders lassen wir viel weg, aus obigen Gründen. Getrost! es wird eine Zeit kommen, wo man, mit der Freude die Angriffe der Mißdeuter überlebt zu haben, solche Lücken füllen wird. —



nes bekehrten Sünders vereinigen soll? z. E. Ihren bitteren Haß gegen Herrn Kadegast. Ich kenne den Mann nur aus vier oder fünf Predigten. Es ist wahr, er hat einen ganz andern Ton, als der in unsern Betstunden = zc. herrscht; und daher scheint das trocken zu seyn was er sagt: aber aus dem wirklichen Leben ist's doch herausgenommen; und Mich, ich mus zur Ehre der Wahrheit es sagen, mich haben seine Vorstellungen, gerade dann, wenn Mancher unter uns sie als moralisch verwarf, tiefer gerührt, als ich oft bei Vergießung heisser Thränen in unsern Versammlungen mich gerührt gefunden habe. Ueberdem ist das Leben dieses Manns ohne Tadel, und was Allen, auch sogar Mir, zur Schwermut geneigten, eine günstige Meinung giebt, ist seine grosse Heiterkeit, die vollends, wenn er christliche Gespräche führt, vollkommen ist. Ich fange an zu glauben, eine fröhliche Gottseligkeit sei die wahre.... Doch ich breche ab, weil Sie von dem Mann nicht gern hören: aber beleidigt hat er Sie doch nie; und so ist Ihr Haß gegen ihn mir fürchterlich; — auch wenn er Sie beleidigt hätte, müßten Sie ja, als ein wieder aufgenommener Sünder, ihm vergeben! — Ich habe seine Penelope gelesen. Freilig ein Erbauungsbuch ist's nicht; und das solls ja auch nicht seyn, so wie das Wort gewöhnlich genommen wird: aber wenn ich einst eine gute Frau, und eine christliche Mutter werde; wenn ich täglich in der Ueberzeugung

gung



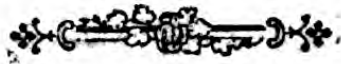
gung vester werde: nur erst als Hausmutter werde ich des Glücks recht froh werden können, Vergebung der Sünden und ein geheiligtes Herz zu haben; wenn erst jetzt ich recht eingesehn habe, was Gottesdienst ist: so habe ich das, mehr als allen unsern Erbauungsstunden, seinem Buch zu danken.*) — Ferner, Ihr öfteres Müßigseyn ist mir fürchterlich. Liebster, liebster Freund! Sie schlafen, auch sogar im August, bis 7 Uhr, trinken dann den, gewis ungesund, Caffe, bleiben mit so mancher Pfeiffe des theuren Kanasters bis 11 Uhr im Fenster, essen, (nehmen Sie in Liebe es auf) essen, wie mich dünkt, viel zu stark, und . . . so muthmasse ich wenigstens: die Trägheit, mit welcher Sie dann Ihre Stunden geben, ist wol Ursach, daß Sie Ein Haus nach dem andern verloren haben! — Und dann Ihre Abwesenheit in den Abendstunden:
wissens

*) Es dürfte schwer halten, Leser, ein Exemplar dieser *Penelope* zu erhaschen. Die Gesellschaft, zu welcher *Spee* sich hielt, (und in welche auch dies Mädchen hineingezogen ward) kaufte die ganze Auflage und verbrannte sie. *) Das Buch ward nicht wieder gedruckt, denn es ist offenbar um 50 Jahr zu früh gekommen.

*) *Esse quid hoc dicam, viuis quod fama negatur?*

*Et sua quod rarus tempora lector amat?
Hi sunt inuidiae nimirum — mores,
Praeferat antiquos semper vt illa nouis.*

MART.



wissens denn Alle, so wie ich, daß Sie zu gottseligen Studenten hingehn? und dürfen Sie sich dann wundern, wenn die Feinde der Redlichen lästern und sagen, Sie gehn des Abends zu Stohv's? — Und nun zuletzt der Vorfall mit den 45 Reichsthälern: ach! wie gern will ich alles nach der christlichen Liebe aufs beste deuten: aber hierbei war dies und jenes, was dem Gewissen, meinem wenigstens ängstlich ist...

Sie haben jetzt in Pillau in unsers lieben Bruders Hause, Ermunterung, Anlaß und Zeit, zu neuem Tugendwandel sich zu stärken. Thun Sie es doch ja. Denken Sie doch recht oft an das, was Sie zu unsrer letzten Erbauung aus dem Schatzkästlein *) zogen, und kommen Sie mit neuen heiligen Vorsätzen zurück. 'Es ist doch merkwürdig: indem ich hier sitze, und mit viel Thränen das überlese, was ich auf der letzten Blattseite jetzt geschrieben habe, zieh ich für Sie den Spruch heraus = = = **)

***) Wir lassen hier viel weg. Das was stehn blieb ist hinreichend, die Leser mit dieses Frauenzimmers Gemüthsart bekannt zu machen. — Sie fährt so fort:

Ich habe heute Morgen ohn Ordnung geschrieben, so wie es aus meinem, sehr angefüllten, Herzen herabfloss. Ich ging dabei ab und zu; denn mit meinem Vater wirds gefährlicher! O! daß Sie doch

*) Eine Sammlung von biblischen Sprüchen nebst kurzen Betrachtungen auf abgesonderte Zettel gedruckt.



doch hier wären! aber ich muß zur Erleichterung meines Herzens Ihnen alles sagen.

Vorher das: Ihr Buchbinder kam . . . Mein — mein armer Kopf ist ganz wüst!

Ein Herr Schulz kam. Mir wars bedenklich, daß Sie auf dem Zettel, welchen Er vorwies, mir auftragen, Ihre beiden Koffers ihm zu übergeben, „weil“ (sagen Sie) „solche in „Seinem Zimmer sicherer seyn würden.“ — Ich that es: aber, liebster Speß! was sind das für Grillen überhaupt, und besonders für eine Abwesenheit von 14 Tagen? — Nun kam Ihr Buchbinder, die Bezahlung einer Rechnung zu holen. — „So, Musjß?“ sagte er bei meiner Antwort; „oho, wir wollens dem Herrn Medizintuus melden! Betrügen lasse ich mich nicht!“

„Sie sind wunderbar! in weniger als vierzehn Tagen ist Herr Speß wieder hier!“

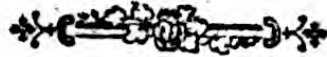
„Jungfer! Sie haben den Ruf eines braven Mädchens: ich glaube, ich kan Ihrem Wort trauen . . .“

„Ja, ich bin Ihnen Bürginn . . .“

„Für alles? auch für 64 Rthlr., welche er heute zu zahlen, am Tage der Abreise, versprach?“

— Nichts von meinem Erstaunen, mein Liebster . . .

„Ja, hier ist die, lange genug zurückgehaltne, Rechnung.“



— Wie ward mir, als ich den offenbaren Betrug des Manns sah! Gleich obenan stand mein Dobbidge, Baxter, Statius, Bernieres, Ter- Stegen — kurz meine 5 Rthlr., die ich vor Jahr und Tag Ihnen vorausgezahlt, und die, wie ich aus Ihrer eignen Versicherung weiß, Sie dem Mann längst gegeben haben; und dann eine ungeheure Menge französischer Sachen, deren blosser Titel mich roth machte. Indessen scheute ich mich, dem Mann, von welchem Zulchen (als wir noch Umgang hatten) mir viel gutes gesagt hat, den Betrug ins Gesicht zu sagen. „Sie irren sehr in der Person,“ sagte ich, „oder irgendein Böswicht will dem „redlichen Speß eine Schmach bereiten.“

„Ich irren? Jungfer?“

„Sehr gewiß, denn der Mensch versteht kein „Wort französisch.“

„Als wenns nicht die sogenannte Jungfer „Stohs verstände!“

„Den Namen nennen Sie zum Namen „Speß?“

„Sie werden mir wol ein Endchen Licht erlauben — ein jeder für sich und Gott für alle — ich werde diese Stubenthür hier ein wenig „versiegeln.“

— Ich ward zu meinem Vater gerufen; und fand bei der Zurückkunft den Mann nicht mehr; aber die Thür versiegelt.



Ich habe mich satt geweint — aus einer Welt mich hinaus gesehnt, wo es eine Aufforderung zur bittersten Verfolgung ist, für das thätige Christentum sich zu erklären. Was kan der, im Finstern schleichende, Böswicht, dabei gewinnen wollen, daß er diesen Buchbinder gegen Sie aufhezt, auf eine Art, die sogar Mich bestürzt machte, mich, die Ihrer Unschuld, mein Liebster, so gewis ist? auf eine Art, bei welcher mancher — Ich wenigstens — so überrascht wird, daß es fast unmöglich ist die Sache prüfen zu wollen. Nichts kan ihn bewogen haben, als das * - sche Jüken: Wahrheit und Wirkung christlicher Beweggründe hinwegzuleugnen. *) — Ober
B 2 isis

*) In der Handschrift kan nicht so gestanden haben; denn das ist doch wol nicht möglich, daß jenes Buch so lange schon zum Druck bereit gelegen habe? Ein so bitterer Haß gegen das Christentum, oder, daß ich mit der Verfasserinn spreche: gegen das Daseyn und die Wirkung christlicher Motive, und das heißt dann wol, gegen alles was Evangelisch heißt — eine solche stehende Flamme des Hasses kan unmöglich so lange unter der Asche gelegen haben! Sie müßte hervorgebrochen seyn, wenn auch bloß nonus annus des Horaz die Verfasser gezwungen hätte, das Buch solange zurückzubehalten. Doch vielleicht sahn sie vorher, daß eine Zeit kommen würde, wo man rasende Wollust, wo man das Weltzerstörende der ungezähmten Begierden, wo man den tiefsten, auf möglichst ausgebreitete Versündigung denkenden,



ist's nur auf mich gemünzt? sollte Julchen dahinter stehen, wenn etwa der Eifer, aus unsern, ihr verhassten, Betstunden und Gesellschaften mich zu reißen, noch Einmal zurückgekommen wäre? — Ich würde in diesem Fall ihr Mittel verabscheun, aber ihre Absicht ehren, weil sie gut ist, wie offenbar der Irrtum, auf welchem sie beruht, auch seyn möge. Doch was ängste ich mich? Gott, der Ihre Unschuld weiß, wird nichts zu hartes über Sie verhängen! noch mehr: auch diese Schmach wird Ihnen zur Ehre gereichen müssen.

Sagte

kenden, Zieffinn, mit Worten ausdrückte, die dem Allerinnersten der Religion heilig waren; eine Zeit, wo man den Wahnsinn des unreinsten Herzens so veredelte, oder soll ich sagen vermenschlichen? wollte, daß die Seufzer der Unzucht mit Gebeten an Gott auf Einer Blattseite wechselten. Diese Zeiten haben sie erlebt; und mehr à propos als jetzt, konnten sie ihr Buch nicht herausgeben, zumal da es durch Meisterhand, und durch ruhnde Philosophie, und durch Anstand der Sitten, sich so auszeichnet: denn hier und da ist's so schön, daß guter Boden, und dann Reiffe, es zu einer edlen Frucht gemacht hätten. Du hast's gelesen, Deutschland — Zerlesen hast du es: und du solst mein Richter seyn. Und wenns Schwärmerie war, daß ich, einzeln dahingestellt wie ich glaube, öffentlich schrie: so bestraf du mich mit, wenn etwa ein neuer Theil des Buchs mich öffentlich strafen sollte. Lebe ich, so solst du sehn, daß blos der Schmerz mich schreien machte, dich des christlichen Glücks beraubt zu wissen.



* * *

Sagte mirs ein Geist? sehn Sie hier ein Bil-
let von Julchen!

* * *

»Hier sind 64 Rthlr. meine Liebe! denn
»mein Buchbinder (ein frommer Mann ohne
»Kopfhängerei, welcher vor Gott bereut, jene
»schändlichen Schriften für Herrn Spe s, und
»auf dessen alle Religion schändendes Zure-
»den, ausgenommen zu haben, aber, zu arm
»in seinem zahlreichen Hause, als daß er durch
»Streichen dieser Rechnung sich strafen könn-
»te) hat mir erzählt, was Sie wissen. Ich
»verfare von ihm, (denn ihm hats Spe s ge-
»sagt) daß Sie wirklich Braut sind — Ach!
»Braut dieses verworffensten Heuchlers, die-
»ses versunkensten Böswichts! Sie und ich
»können und wollen auch nicht, ihm helfen
»— nein, liebes, frommes Mädchen! Sie
»müssens nicht wollen: aber zahlen Sie diese
»64 Rthlr. als hätte Spe s sie geschickt, oder
»wie Sie, ohne zu lügen, es einrichten kön-
»nen. Ich werde sie nie wiederfordern —
»nie wieder sie annehmen. Gegen Abend bring-
»e ich Ihnen mein volles Herz.«

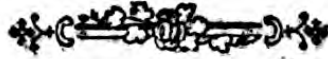
»Juliane.«

* * *

Und hier meine Antwort, ungefähr:

B 3

»Tief



„Elef verehere ich Ihre Absichten, denn ich
 „kenne das volle Herz, welches ich heut abend
 „sehen soll, und, verzeihn Sie es! nicht sehr
 „kan. Es ist standhaftes Füssen auf dem
 „Schutz des Rächers der Unschuld, welches
 „mir erlaubt — mich dringt — Ihr Geld
 „zurückzuschicken. Der Buchbinder thu was
 „er wolle; und der Böswicht, welcher des,
 „wirklich guten, Manns sich bedient, falle in
 „seine eignen Strike!“

„Catherine Hospes.“



O wie ist mein Herz jetzt so leicht! wie fröhlich
 ist's, Ihres Siegs gewis! Es kränkt mich auch
 nicht mehr, daß man den Rechtschaffnen so grim-
 mig anfällt; — welche Bosheit, Sie zu beschul-
 digen, Sie hätten unser Geheimnis verraten! Doch,
 noch Einmal: es kränkt mich nicht mehr, so grau-
 sam Sie angefallen zu sehn — die gewälzten
 Wogen werden zerrinnen, und reiner steht der
 Fels dann wieder da!



Das war eine durchgeweinte Nacht, mein
 Liebster! Wird der frische Morgen mich Erschöpf-
 te mächtig genug machen, Ihnen wenigstens et-
 was davon zu sagen? werden meine aufgeschwoll-
 nen Augen das Schreiben zulassen?

Mein Vater beehrte gestern einen Geistlichen:
 Sie können leicht denken, wen ich vorschlug —
 und

und den verwarf er! „O, liebe Tochter!“ sagte er, „vergiss es Lebenslang nicht, daß ich, auch in meinen letzten Stunden, einen deiner Verbrüdereten nicht sehn wolte! und Gott, dem ich dich nun ganz überlassen mus, reiße doch, dich Unschuldige, aus den Banden, die mit den allerschuldigsten Gewissen dich zusammengefeßelt haben!“

— Haben Sie meinen Vater je so feierlich sprechen gehört? ich nie! und sein kommender Tod durchschauerte mich! — „Ist dies recht,“ fuhr mein Vater fort, „daß ich Herrn Radegast kommen lasse? Mich dünkt, du hast zuletzt von ihm glimpflicher geurteilt . . .“

— Ich wolte ihm einfallen, um ihm zu sagen, ich habe nie nachtheilig von ihm gedacht . . .

„glimpflicher,“ fuhr er fort, „als Herr Speß.“

„Woher wolten wir Geld nehmen, den Wagen zu bezahlen? — und Sie können sterben, eh er kommt.“

„Er wird in einer Stunde hier seyn,“ sagte er lächelnd und gab mir diesen Zettel.



„Ich wolte gern, lieber Herr Regimentsfahnenführer, die letzte Christenliebe Ihm erweisen. Ausgehn kan ich nicht, weil ich krank bin. Und doch ist christlicher Zuspruch wol das einzige, was Ihm noch angenehm seyn kan!



»Der Obriste S * f thut mir die Liebe, in seinem
 »Wagen den Pastor Kadegast holen zu lassen,
 »und der wird diesen Abend zu Ihm kommen.
 »(Von dem, was zwischen uns vorgefallen
 »ist, weiß er, wie sich von selbst versteht, kein
 »Wort.)«

»Gott sei mit Ihm in Seiner letzten Stun-
 »de! Er war immer ein guter fleissiger und
 »Ordnung liebender Mann. Daß Er seit der
 »Wehlauischen Bataille so ganz verarm-
 »te: das lies Gott zu. Daß Er das Sich
 »zu Gemüth zog, und dann, wie ich fürchte,
 »in Gefahr kam, dem Trunk Sich zu ergeben:
 »das wird Gott — und in dessen Namen
 »wirds der Pastor Kadegast Ihm ankündigen
 »— ja, ja, wenn Er christlich zu Gott sich wen-
 »det: so wird Gott diese Versündigung um des
 »Glaubens willen Ihm vergeben.«

»Fridrike, verwittwete von F*.«



»Simon! siehst du dies Weib? *)«
 so möchte ich Ihnen sagen, o Mann, der dieser
 edlen Seele hart begegnete! denn das mus ich
 doch fürchten! Lassen Sie, ich beschwöre sie
 drum, lassen Sie es nicht auf Ihrem Gewissen,
 daß Sie, welchen Anlaß diese Dame auch gege-
 ben haben möchte, über sie lachten. Bitten Sie
 Gott herzlich um Vergebung, eine solche Chri-
 stinn

*) Worte der Schrift.



stinn verkannt, und so oft höchst lieblos von ihr geurteilt zu haben. Das bricht mir ins Herz, und meine, ich dachte erschöpften, Thränendrüsen, brechen, wie mein Herz!



Das Haus — das Himmelgewölbe — liegt auf mir! Ich sinke hie an dies Blatt. Mein Vater dringt — mein sterbender, röchelnder Vater, dringt — streichelt mit seiner kalten Hand meine Wangen; will meine Hände fassen, und kan den seinigen die Richtung dahin nicht mehr geben — — weint, weint im Gehirn, denn seine gebrochenen Augen könnens nicht.

Todsangst ist mir das in meinem lebenvollen Körper!

Ich bin ihm entsprungen, und dem flehenden Madegast. Ketten legen sich um meine Brust und Schultern herum. Habe ich Lust das herauszusagen, worauf mein Vater dringt? Gott! Gott! ich soll, so will ers, entweder sagen, ob ich Ihre Braut bin! oder ihm schwören, daß ichs nie seyn will.

Wolan! so zerreiße dann, ihr heiligsten Bände! Mein erster Griff, wenn mein Vater verschieden seyn wird, wird der Griff nach dem Bettelstabe seyn; denn nicht zwei Thaler sind im Hause. — O Bruder! bis dahin hast du mich denn gebracht! Aber ich will! die entfliehnde Seele meines Vaters heischts. — Zerreiße! — Fass an



dein Herz, Speß: ich fasse ans meinige — so zerreißt denn, ihr Banden der reinsten schuldlosesten Liebe!

— Du bist nunmehr frei, mein Geliebtester! und ich geh hin, den Eidschwur aufzuheben, welchen du so ganz ohne Noth mir abzwangst, ewig dein zu seyn! Ich geh, die Verschreibung zu zerreißen, die du im Taumel der Liebe mir aufgedrungen hast! Ich geh hin durch Meineid — ein sterbender Vater fordert ihn, und bringt ihn vor Gott — ich geh hin, durch Meineid den Rest des elendsten Lebens so bitter . . .



Sühltest du es, Speß! daß er jetzt starb? Auch dich überspannte ja das Himmelsgewölb; drückte es nicht auch dich in den Staub? Rauschte der Flügel des Todsendels nicht auch über deine Scheitel dahin?

Ja, er starb! — Noch kalt, wie sie auf seinen Augen es wurden, fassen meine Finger diese Feder, um dir es zu schreiben. „Hartes Herz!“ so sagte er, oder vielmehr auf meinem, in dem Augenblick versteinernenden, Herzen grub das sich ein; denn o! o! ich habe jenes, sein letztes, Dringen, überlebt! ich habe kein Wort gesagt; ich habe den Eid nicht geschworen; ich habe jene Verschreibung nicht zerrissen! ich konnte nicht meineidig werden!

Du



Du bist also nicht frei, sondern mit mir gebunden, zu lebenswierigem Tragen des väterlichen Fluchs. — — — Ich fühle, indem ich dies schreibe, daß ich nicht Christinn bin! das ist mehr als alles, was meine Raserei auf dies Papier hingeschäumt hat.



Herr Rabegast kommt, und hebt vom Knien mich auf — konnte ich noch knien? — Er kommt, mir zu sagen — hoch, auf seine Redlichkeit, auf sein Amt, bei dem was das heiligste ist, mir zu schwören, mein Vater habe mir nicht geflucht; er habe nicht „hartes Herz“ gesagt; „armes Herz“ habe er gesagt.

Dafür erfreue ihn Gott, und dafür jauchzen die Himmelsbürger dem seligen, gewis gewis seligen Ankömmling entgegen, daß sein letzter Gedanke, daß — und wie muß er sich in dem Augenblick gefreut haben, im Leibe noch zu wallen — daß sein letztes Wort Hauch der Liebe war — der Liebe, welche auflobert und, schöner und reiner als Wehrauch in den Tempeln, hinauf bringt und ewig vor Ihm bleibt, vor dem Vater der Liebe!

„Armes Herz,“ sagte er? — Ja, armes Herz! dein Vater ist nicht mehr dein! wagst du zu hoffen, daß Gott dein ist? Armes Herz! da liegst du, zertreten auf dem Erdboden!

II. Brief,



II. Brief,

welchen die Modensprache empfindsam nennen würde.

Hr. Past. Gros an Hrn. Prof. Z* zu
Königsberg.

Haberstroh.

Ich glaube jetzt mich so gesammelt zu haben, daß ich folgenden Vorfall, zwischen meiner Frau und mir, erzählen kan.

Ich war einen Tag länger, als ich versprochen hatte, zu Elbingen geblieben; doch hatte ich meiner Frau Nachricht davon gegeben. Bei der Zuhausekunft fand ich sie sehr heiter. Ich glaubte, sie habe, wo nicht einen angenehmen Besuch, doch eine Spazierfahrt, gemacht, besonders da ich sie sehr artig gekleidet sah: aber ich irrte mich, „Blos für dich,“ sagte sie, „habe ich mich gepuzt; „denn Eine Höflichkeit fordert die andre. Du „bist so gefällig gewesen mich wissen zu lassen, „daß du erst heute kommen wirst: diese Achtung „für mich verdiente, daß ich drauf sann, dir wie- „der gefällig zu werden.“

— Ich konnte es nicht übers Herz bringen, ihr dasjenige für eine Gefälligkeit zu geben, was, meinen Grundsätzen zufolge, Schuldigkeit ist; ich sagte ihr also, was ich ihr sagen mußte, und gestand



gestand ihr, ich sei gerührt, sie dies so hoch aufnehmen zu sehn. Sie lächelte, warf mit dem schönen Reiz einer liebenden Frau, ihren Arm auf meinen, hüpfte mit mir in die Allee, und unterhielt, bis ins Gehölz, mich mit den angenehmsten Schmeicheleien.

Aber kaum hatte sie alles Vertrauen meines Herzens regegemaakt, (und das kan sie immer besser, als irgendjemand) als eine Wolke über ihr Gesicht sich breitete, welche, so tief auch um uns her die Abenddämmerung schon war, mir doch sichtbar ward.

Gleichwol küßte sie mich ununterbrochen, und drückte mein Herz immer vester an sich.

Ich kenne nichts peinigenders, als, Liebkosungen anzunehmen, während der Zeit, daß ein Blick oder etwas ähnliches, ein mißtrauends Herz verrät!

O Kus! Du Ausdruck froher Herzen,
wie stark zeugst du von inneren Schmer-
zen,

wenn tief ins Herz der Gram hinflos!
Dann stirbt der Liebe feinste Freude!
der Zweifel Qual durchbringt dann
schnell uns beide
und reißt die kalten Lippen los! *)

Es

*) Zur Hillerschen Compos. von „O Bild voll
„göttlichhoher Reize zc.“ und bei dieser Gelegen-
heit wage ich eine Anmerkung. Die Kunststrichter ha-
ben meiner eingestreuten Lieder nie erwähnt. Lob
suchte



Es war mir nicht möglich, zu thun als merkte ich nicht, daß ihre Küsse etwas erzwungnes
 „hat-

suchte ich nicht: ich sage von den mehresten dieser kleinen Lieder, ohne daß man mich zwingt:

„Je fai coudre une rime au bout de quelques mots:“ *)

und nicht als Dichter machte ich sie. Aber ich machte sie für Compositionen, welche man kannte, und die entweder schön waren, oder mir schienen schön zu seyn. Weil ich, bis heute versag anzuzeigen, daß das ganze Verdienst meiner Reime, nur darinn besteht soll, daß sie den Hauptgedanken, (auch wol hie und da einen glücklichen Nebengedanken) des Compositeurs auszudrücken suchten; dessen nicht zu erwähnen, daß vielleicht noch weniger bedeutende, Liedertexte dadurch verdrängt werden: so hätte, dünkte ich, irgendein Kunsttrichter denjenigen, die mich lesen wollten, davon einen Wink geben können? Denn mich dünkt, dies war sichtbar. Oder schrieben die Herrn nur für diejenigen, welche mich schon gelesen hatten? Dann möchte ich wol wissen, warum sie schrieben? Etwa, um mich zu belehren? Ich würde, wenn ich das merken könnte, das mit Dank zu rühmen wissen: dann aber hätte doch auch gesagt werden müssen, ob die Lieder sich gut singen oder nicht? **)

*) Boileau.

**) Zu dieser Stelle der zwoiten Ausgabe mus ich noch das setzen, daß mich dünkt, ich habe in einem der vorigen Bände etwas ähnliches gesagt: aber sie sind im Druck. Ist's! so verzeih man mir, und glaube, daß allerdings meine Lieder mir am Herzen liegen, aber nur insofern als ich, dem das Theater täglich gehässiger wird, herzlich wünsche, wenigstens einige der unausstehlichen, oft höchst schädlichen, Lieder zu verdrängen, die von da herab in unsre Häuser gekommen sind.



hatten. „Es hiesse unsre Herzen martern,“ sagte ich, „wenn wir uns täuschen, uns verbergen wollten, daß wir so nicht glücklich sind. . .“

„Aber du siehst doch,“ fiel sie mir ein, „daß ich des Glücks fähig bin; daß mein Herz hung-
rig ist! — und doch muß mein Herz der Liebe
sich verschließen, weil es das deinige immer ver-
schlossen findet!“

— Ich konnte diesen, so entsetzlich unge-
rechten, Vorwurf nicht ausstehn. Von dem,
was in mir vorging, kan ich Ihnen nicht ganz
Rechenschaft geben. Das Gefühl der Noth-
wendigkeit, einer nähern Erklärung von ihrer
Seite auszuweichen, (welche sie immer entwe-
der verweigert, oder doch so giebt, daß solche
uns zu nichts führt;) die Empfindung des Un-
rechts, welches sie mir that; der Jammer, als
einen Raub leerer Einbildungen, eine so lebens-
werthe und so geliebte, Frau, vor mir zu sehn;
und dann das Ueberraschende, mitten unter
feurigen Umarmungen so etwas erfahren zu müs-
sen: dies alles überfiel mein Herz. — Und
Sie, mein bester T*, mögen, wo Sie können,
das erklären, daß anstatt alles dessen, was
ich, nach irgendeiner Analogie, jetzt zu thun
hatte, ich mich aus ihren, selbst schon zurück-
fallenden, Armen, losris, und scherzend (mer-
ken Sie das, scherzend) die Worte A h a b s
zu



zu ihr sagte: „Hast du mich je deinen
„Feind erfunden?“ *)

— Ich fasste lächelnd ihre Hand. — Da
ich an die Stelle, wo diese Worte vorkommen,
gar nicht, und an die Antwort des Propheten
noch viel weniger, dachte: so können Sie sich
vorstellen, wie mir ward, als sie eben die Worte
des Propheten mir antwortete: „Ja, ich
„habe dich funden; darum, daß du
„verkauft bist nur übels zu thun!“

— Und o Freund! nicht im Scherz sagte sie
mir dies. Nein! mit dem allerstärksten Nach-
druck, aus überfließendem Herzen, und indem
sie mit beiden Händen meine Hand fasste, sie
stark drückte, und dann sie von sich wegwandte,
wobei sie so heftig, wie bisher noch niemals,
in Thränen ausbrach.

Ich weiß nicht was ich hier sagte; sie hörte
es auch nicht, sondern sank, schluchzend, auf ei-
nen abgehauenen Stamm nieder.

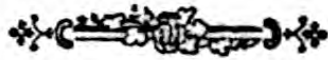
Ich entfernte mich einige Schritte nach dem
Garten zu; theils, weil Quinctilian's

Nil citius inarescit quam lacrimae

mir einfiel; **) theils, weil ich mich hiebei
durch-

*) Worte der Schrift.

**) Wir können unsern Leserinnen dies nicht übersetzen,
sogern wir auch überall von ihnen, für welche wir
doch eigentlich schreiben, verstanden werden wol-
ten. Sie werdens gut seyn lassen, wenn wir ihnen
nur



durchaus nicht zu nehmen wußte. — Aber ein unwillkürlicher Trieb, (gleich dem, durch welchen unsre Hand für den, hinter uns zurückgelassenen, schon abgewiesnen, Dürstigen, in die Tasche fährt,) führte mich sogleich zurück.

Ich hob ihre Hand an meine Lippen, und indem ich, schon mit benetzten Augen, sie küßte, drückte sie die meinige. Ich lies mich neben ihr auf die Erde nieder. Ich saß tiefer als sie; meine Stellung mußte also, indem ich sie ansah, wenigstens eben so bittend seyn als meine Stimme, und mein Herz war in dem Augenblick ganz offen.



Fortsetzung.

Noch rührender.

„Daß diesen Auftritt, o geliebte Frau!“ sagte ich jetzt, „den letzten dieser Art seyn . . .“

„Er kan,“ fiel sie lebhaft ein, „er kans seyn: ich seh, daß dein Herz zernagt wird, und von
„mei-

nur sagen, daß die Dunkelheit dieser Stelle ihnen nicht schaden kan; daß aber die Erklärung derselben ihnen nachtheilig seyn würde, weil alsdenn die tausende der Ehmänner, welche kein Latein verstehen, gegen die siegreichen Thränen schöner Augen sich wapnen würden. —



„meinem weißt du das längst. Der Tod, gelobt
 „durch zwei so reife Früchte, wird sie bald, wird
 „wenigstens Eine, brechen. Wie vest auch über-
 „dem mein Leben an deinem hänge: so wird
 „doch wol Gott, vor welchem eigentlich jedes
 „Leben ein Freudenleben seyn soll, aus Barm-
 „herzigkeit beide trennen. Ihn wirds wenigst-
 „stens so wie mich, jammern, daß du so un-
 „glücklich bist . . .“

„Mein Gott! Geliebte, hör auf! Ich bin
 „nicht unglücklich! ich bins warlich nicht, so-
 „bald dein Herz den Einzigen Weg zur Ruh
 „wählen wird.“

„Und welchen?“ (sie legte wehmütig ihr
 Haupt auf meine Hand.)

„Den, meine Theuerste! freimütig mir
 „zu entdecken, was dich quält.“

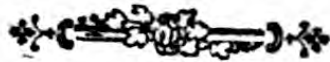
— Sie schwieg, und sah, unruhig, vor
 sich nieder, indem sie auf ihrem Knie die Finger
 bewegte.

„Einst,“ fuhr ich fort, „fordertest du dein
 „Herz auf, den verschwiegnen Kummer
 „in Thränen vor mir hinströmen zu
 „lassen.“

— Dieser Ausdruck *) weckte sie aus ihrem
 Tieffinn: „Ja! nun sinds schon vierzehn Ta-
 „ge — o! schon länger ist, daß ich das
 „wolte; aber wie fruchtlos war mein Versuch!

„Das

*) S. ihr Lied III B. S. 110.



»Das sind fürchterliche vierzehn Tage ge-
»wesen!«

— Ich fand nicht gleich, worauf sie sich bezog. Ich gestand ihr, daß meiner Freunde Angelegenheiten, und besonders ein Vorfall in der Gemeinde, (welchen ich Ihnen hernach erzählen werde,) mich sehr zerstreut hätten; jetzt sei ich ruhiger, und jetzt bäte ich sie, beschwöre ich sie, ohne Zurückhaltung zu reden.

»Und so, daß dies Einmal für allemal sei?«

»Ja, wenn anders meine Beruhigung dir lieb ist: denn dir der nächste zu seyn; bei jedem deiner Seufzer zu fühlen, daß ich das bin, und dennoch dir nicht helfen zu können, weil ich deinen Kummer nicht weis, das nagt, wie du ganz recht gesagt hast, das nagt mein Herz.«

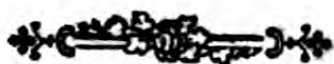
»Wohlan, ich habe endlich dich da, wo ich dich haben wolte, obwol ich nicht begreife, warum du mein eigentlichs Anliegen gar nicht zu kennen scheinen willst? Daß du dich adeln lassen solst . . . (unterbrich mich nicht!) das ist nicht: ich kenne jetzt deine unwandelbare Entschlossenheit. Ueberzeugt hat der Herr Prof. »E* mich nicht: aber dahin hat erß gebracht, daß ich vor ihm mich schämen würde, wieder davon zu reden.«

— Mein E*! wie freute ich mich! und wie herzlich danke ich Ihnen! Bisher war mir ja das Dringen meiner Frau das, was einem an Händen und Füßen gebundenen das Geschrei eines



Menschen seyn würde, der gegen die Fluten anstrebt! Und mir ist's überhaupt Pein, etwas abschlagen zu müssen.

„Ich will,“ fuhr meine Frau fort, „zuerst
 „das dir sagen, was ich dir wirklich noch nicht
 „gesagt habe, wenigstens noch nicht als Anlie-
 „gen.“ — (An demjenigen, liebster L*, was in
 der Folge zu meinem Lobe gesagt wird, nehme ich,
 wie Sie wissen, nicht Theil.) „Ich kenne,“ fuhr
 sie fort, „keinen treuern Freund als du bist;
 „keinen redlicheren und dienstfertigeren, und auch
 „keinen gelehrteren und mit mehr Kanzelgaben
 „beschenkten, Mann. Mus es mich nicht krän-
 „ken, daß auffer mir auf dem ganzen Erdboden
 „beinah niemand das weiß? Und woher kommt
 „das? bloß daher, daß du, so möchte ich sa-
 „gen, um hundert Jahr zu spät geboren bist,
 „und die Welt für denjenigen Schauplaz hältst,
 „auf welchem die hohe Tugend ihre Rolle mit
 „Success spielen kan. — Wer dich zuerst
 „sieht, gesteht, du seist der liebenswürdigste,
 „der angenehmste Mann von der Welt; mit sanf-
 „ter, folglich unwiderstehlicher, Gewalt nimmst
 „du sogleich ihn ein: aber will er dich zum drit-
 „ten oder vierten mal haben? Deine, nie wan-
 „kende Rechtschaffenheit, — bloß weil man sieht,
 „sie will nicht wanken; deine Unbiegsamkeit in
 „Beharrung bei Dingen, die du geprüft hast, —
 „bloß weil sie als unveränderlich erscheint; deine
 „Würdigung des Verdiensts, — bloß weil sie als
 „abge-



»abgewogen sich zeigt; dein Abscheu gegen Heu-
»chelei und gekünstelte Tugend, — bloß weil er
»ein wesentliches Stück deines Characters aus-
»macht; deine Wärme für den Gemisshandelten,
»— bloß weil sie angelegentlich ausbricht; deine
»Wahrheitsliebe, — bloß weil sie überall, auch
»bei Kleinigkeiten, aufblüht; die Bestigkeit deines
»Worts, — bloß weil sie auch da sich zeigt, wo
»man an sie gar nicht dachte; dein Schweigen
»vor demjenigen, der Lob und Beifall zu erndten
»gewohnt war; kurz, dein ganzes Betragen, —
»bloß weil es gegen das Betragen anderer, die
»auch für gut gehalten werden, so absticht, daß
»es ein, freilich stiller, aber stärker, Tadel der
»überall herrschenden, und überall geduldeten,
»Untugend ist: das, mein liebster Mann, das
»alles entfernt dich aus allen Häusern, auch
»aus denjenigen, wo man für dich und von dir
»begeistert war; das verbannt dich in deine vier
»Wände.«

— Aus der Länge dieser Periode können Sie die Heftigkeit und das Angelegentliche abnehmen, womit sie sprach. Dies hinderte mich, ihr zu antworten; einem Frauenzimmer, bei welchem eine verhaltne Hitze ausbricht, muß man nie demonstrieren wollen.

— Sie fuhr fort, ohne zu bemerken, daß mir das nahging; (denn ich verstand sie unrecht:)
»Es ist nicht Hochmuth, daß ich meine getroff-
»ne Wahl gerechtfertigt zu sehn wünsche; daß



»ich, wegen meiner Herkunft, das mehr wün-
 »schen mus als Andre, das ist natürlich.
 »Wer deinen Werth nicht kennt, mus glauben,
 »ich sei, als Braut, für Liebe blind gewesen.
 »Wer auch deine Person nicht kennt, und dann
 »hört, daß man, auch nah bei uns, auch selbst
 »in Königsberg, entweder deine Existenz
 »nicht weiß, oder deinen Umgang flieht, und
 »dich für nichtsbedeutend hält, mus glauben,
 »ich sei toll gewesen. In diesem oder jenem
 »Hause hat der elendste Prediger in Königsberg
 »Zutritt. Er hat auf dem Fridriciano *)
 »frequentirt, hat in Königsberg absolvirt, kan-
 »n Griechisch nicht einmal lesen, predigt daß es Gott
 »erbarmt, ist nicht hinter dem Backofen gewe-
 »sen, spricht deutsch wie ein Brauknecht, hat ei-
 »ner Magistratsperson Ruhme geheiratet, und
 »ist so Prediger geworden. Welcher Vergleich
 »zwischen ihm und dir? und gleichwol gefällt er
 »dem vornehmen und geringen Laien, wie ein
 »Stümper solchen immer gefällt. Man sucht
 »ihn, hat ihn gern, spricht von ihm — und
 »dich kennt niemand; und wer dich kennt, ent-
 »fernt

*) Eine damals (wie jetzt jede) ganz verderbte Schule. *)

*) Ich lasse dies stehn, weils wahr ist, und weil, wenn ich durch Zufall auf die Nachwelt kommen sollte, ich jene späten Leser gern reizen möchte, nachzusehn, ob denn in unserm Jahrhundert überhaupt keine Preisaufgaben stattgefunden haben? Ob in Augsburg und Heilsbronn alles so wieder zugrundgehn wird wie sonst überall, das werden wenige Jahre entscheiden.



»fernt dich. Hätte ich einen solchen geheiratet, so würde niemand mich tadeln. Wie mancher Fremde (denn daß man auswärts von dir weiß, das kränkt mich eben, weil Fremde, wenn sie in Königsberg nach dir fragen, eine desto schlechtere Meinung von uns Beiden nachhause bringen müssen) wie mancher Fremde, sage ich, ist begierig dich zu sehn; meine getroffene Wahl läßt ihn glauben, du seist ein Wunderthier. Er kommt. Von dem Frappanten der Armseligkeit deiner Studierstube, und von dem abgetragenen, farblosen, groben Rock will ich jetzt nichts sagen; denn ich weiß, wie deine Miene und dein weltfluger Anstand den nachtheiligen Eindruck eines solchen Anblicks entkräftet; aber kaum hört der Fremde eine Viertelstunde lang dich reden: so erschrift er, ein Muster der ungewöhnlichen Vollkommenheit aufgestellt zu sehn . . .“

— Jetzt glaubte ich meine Frau zu verstehn. Ich sagte (und ohne Bitterkeit; denn der Irrtum kan nicht erbittern): »Du bist die Erste welche mir den Vorwurf macht, ich spreche von mir selbst, und prale mit Geschicklichkeit und Tugend. O mein Kind! Bekanntschaft mit wahren Gelehrten, und Erinnerung an die erste, meiner ganz falschen Tugend gewidmete, Hälfte des Lebens, das beides, dächte ich, mußte mich wol recht sehr hindern, mich für gelehrt und vorzüglich tugendhaft zu halten; zumal da es, auch selbst nicht in den Jünglingsjahren, nie



»meine Art war, von mir selbst zu sprechen; und
 »jest kan das weniger als jemals mein Hang
 »seyn! — Kan eine Frau, welche so lange und
 »so genau mich kennt, zu ihrer Qual ein solches
 »Hirngespinnst, sich schaffen?“

— Sie lies ihren Kopf auf die Seite sin-
 ken, sah bewundernd mich an, und sagte kein
 Wort.

»Es sei,“ fuhr sie fort; »ich will einmal
 »glauben, ein zudringlicher Mensch gewesen zu
 »seyn, Haß, Verachtung und Untertretung ver-
 »dient, und so dich in mein Unglück gezogen zu
 »haben: aber dann bitte ich dich, mir zu sagen,
 »auf welchem Wege ich dich und mich retten
 »soll? das heisst, ich wünsche zu wissen, wel-
 »che Art der Unterredung in Gesellschaften du, an-
 »statt der bisherigen, mir rathen wirst?“

— Sie legte, indem ihr Arm auf ihrem
 Knie ruhte, ihre Hand unter mein Kinn. So
 hold, daß sie den Schmerz, mit welchem ich ge-
 redet hatte, im Augenblick wegzauberte, sagte
 sie: »armer Hypochonder! wann ist's mir denn
 »je in den Sinn gekommen, irgendeines Stolzes
 »auf deinen Werth dich zu beschuldigen? und
 »vollends der Sucht, von dir selbst zu spre-
 »chen?“

— Ich mus Ihnen alles verschweigen, was
 sie zu meiner Beruhigung von meiner Demut
 und von meinem ganzen Character sagte: er
 schien ihr so zu seyn, wie ich vor Gott ihn zu
 finden



finden glaube. — Freilig der Gedanke: »wie
»kan eine Frau, die so herzlich dir Recht wider-
»saren läßt, dich minder lieben, als sie
»wünscht?« war meinem Herzen nah: aber mein
liebends Herz wies ihn ab. Sie ward kaum
der, hier ganz natürlichen, Erscheinung, groß-
ser Tropfen in meinen Augen, gewar, als ihre
ganze Empfindung in den ihrigen sich ausgoß,
so, daß sie aufsprang, mich (der, weil sie tau-
melte, schnell sie ergriff,) wehmütig umarmte
und dann an meiner Brust verstummte. —
Was nun auch vorgehn konnte, mußte schlecht-
hin uns beiden schmerzlich seyn: aber der Augen-
blick war kostbar! ach, wie sehnlich, wie lange hat-
te ich ihn gesucht!

Er ist des Blicks der Engel Gottes würdig,
für sie ein voller Quell der Lust,
der Augenblick, wo zwei getrennte Herzen
sich nähern, und ihr Innres sehn!

Sie fühlen dann, — o Gott! mit welcher Won-
ne! —

daß reine Liebe himmlisch ist;
sie wissen dann, wie's Gottes Engel wissen,
daß sie kein Rückfall mehr bedroht.

Des heiligen Feuers reine Flamme
umschlingt sie dann, und läutert sie:
sie brennen auf, und sind ein Opfer,
und gnädig nimmt der Herr sie an.



So, aber freilich nur schwach, konnte ich Ihnen sagen, was dieser Augenblick mir war. Sprachlos ruhten wir stehend in unsern verschlungenen Armen. Mein Herz war durch die Begebenheiten dieser Tage schon erweicht worden; das ihrige war, in der lebhaftesten Apologie meines Characters, geschmolzen; hiezu kam, daß ihre süße Gestalt durch den niedlichen Anzug, anstatt der gewohnten Pracht, etwas für mich sehr reizends bekam: kurz, die Empfindung unsrer Herzen war in Beiden, Eine.



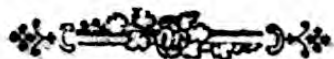
Fortsetzung.

. Vnde repente
Tot rugae?

IVV.

Endlich, stärker als ich, (denn jenes Geschlecht ist doch stärker als das unsrige;) nahm sie zuerst das Wort: „Vergieb mirs, daß ich so unbestimmt mich ausgedrückt habe, und hör was ich sagen wollte. Dein Weg war bisher der Weg des allerrechtschaffensten Manns: aber er hat dich ins allerdunkelste Elend geführt. Versuch doch — nicht einen andern Weg; ich wäre abscheulich, wenn ich das fordern wollte! sondern: versuch eine andre Art auf deinem Wege zu gehn. Erlaub mir, in Beispielen etwas davon anzugeben!“

„Man



„Man beklagt dich, daß du hier in einem
»elenden Dörfchen versauren mußt; dann lä-
»schelst du gefällig, und sagst mit der ruhigsten
»Miene von der Welt, Gott müsse doch gewußt
»haben, daß er dir nicht etwas größers anver-
»trauen konnte. Sag nicht so, mein bester
»Mann; die Welt glaubts doch nicht; und der-
»jenige, welcher, im Ernst, dich bedauerte, er-
»wartet, so gut wie der Falsche, daß du seuf-
»zen und dein Verlangen, gemeinnütziger zu
»werden, ihm betheuern solst: beide im Gegen-
»teil schämen sich, an deiner gewöhnlichen Ant-
»wort zu sehn, daß sie an einen Mann gekom-
»men sind, der so ungleich mehr hat als philoso-
»phische Tugend.“

„Man findet dich früh um drei oder vier
»Uhr schon wach. Man erstaunt. Was will
»man? man will, daß du, wie Andre über
»viel Geschäfte oder Schlaflosigkeit, Klagen solst.
»Das thust du nicht. Du sprichst dann mit
»der Wärme, welche in deinem Herzen wirklich
»ist, vom unschätzbaren Werth der Zeit, und,
»glücklich deine Freude mittheilen zu können, be-
»schreibst du dann die ganze Wonne deiner Mor-
»genstunden. Man schämt sich, alles das nie er-
»fahren, nie gedacht zu haben: und wer vor dir
»sich schämen mußte, gewis, der liebt dich
»nicht.“

„Du erfährst eine edle That irgendeines
»Frommen. Du kommst in eine Gesellschaft,
»wo



„wo man etwas davon weiß; da erzälst du sie.
 „Vielleicht sagst du keinen einzigen Umstand, den
 „nicht jeder Andre ohne Gefahr hätte anführen
 „können: aber dein Ton ist so schön, so leb-
 „haft, dein Ausdruck so treffend, deine Be-
 „schreibung so darstellend, daß die merklichste
 „Bewegung in der Gesellschaft alsbald sich auf-
 „sert. Nun überlässest du dich, sehr unschul-
 „dig, der christlichen Freude; nun deckst du das
 „ganz innre Schöne der That auf; sie wird
 „nun den Zuhörern das, was dem Landmann
 „ein gewöhnliches Insect wird, sobald der Ken-
 „ner es ihm zeigt und erklärt. Da denkst du,
 „mein glükliches Wort zu seiner Zeit gesprochen
 „zu haben? o! du irrst dich: die Beschämung,
 „die schöne That bisher nicht geachtet zu haben,
 „oder nie eines Lobes, wie dieses war, werth
 „geworden zu seyn, quält die Herzen der gan-
 „zen Gesellschaft, und macht dich ihr verhasst.
 „In so fern, möchte ich, in Absicht des Gesprächs
 „von der Tugend, dir gern das sagen, was Boi-
 „leau dem Dichter sagt:

„Et tel, en vous lisant, admire chaque trait,
 „Qui dans le fond de l'ame et vous craint et
 vous hait!“

„Darf ich, liebster Mann, noch Ein Beispiel
 „anführen:“

„Sehr gern, mein Kind; nur auf die Be-
 „dingung, daß du hernach auf meine Antwort
 „neben so aufmerksam seyn willst.“

„Herr



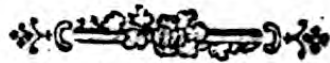
»Herr Cabrit (sagte sie nun) gab in einer
»grossen Gesellschaft dir einen Brief, den er für
»dich aus Lissabon empfing. Du nahmst still ihn
»hin. Die Gesellschaft hatte gewis erwartet,
»daß ein Dorfprediger sich freuen würde, als
»ein Correspondent portugiesischer Gelehrten er-
»kannt zu werden. Sie bat dich, den Brief zu
»öffnen. Du thatst es, zogst still einige Kupfer-
»stücke aus dem Briefe, lasest ihn still, und eben
»so, ohn ein Wort zu sprechen, stecktest du ihn in
»die Tasche. — Hatte man das erwartet?
»Man wolte durchaus den gewöhnlichen Men-
»schen in dir sehn. Um dich an die Rede zu brin-
»gen, sprach Einer in der Gesellschaft vom Lo-
»calen von Lissabon; die Gesellschaft hatte ei-
»nen Zweifel; der Redende bezog sich auf dich,
»und du bestätigtest was er gesagt hatte. Nun
»rief die Gesellschaft, »sind der Herr Pastor lan-
»ge in Lissabon gewesen?“ — »Ich bitte um
»Vergebung; ich kenne das Land nur eigentlich
»aus Erzählungen einiger Reisenden, die hier
»durchgegangen sind.“ — Ich weis, daß dein
»Zweck war, das pralhaste zu vermeiden: aber
»soviel Bescheidenheit hatte unter den Umständen
»niemand dir zugetraut; man war verdries-
»lich, sich geirrt, und noch überdem eines Zwecks
»verfehlt zu haben, welchem du durch wenige
»Worte von deinen Reisen dich hättest nähern
»können. Man hätte dirß vergeben, etwas
»Auszeichnends zu haben: aber so ganz frei von
»Eitel



»Eitelkeit zu seyn, das war allzubeschämend, das
»ward verhasst.«

»Der Dr. * behauptete auf der Auction der
»Bibliothec seines Vaters, die vor ihm lie-
»gende Edition sei die ächte feltne. Auffer dir
»wusste kein Mensch, daß sie es nicht war. Der
»Doctor war dein Vorgesetzter, konnte, in beiden
»Bedeutungen des Worts, durch seinen Cha-
»racter dir schaden; du weißt wol sehr gewis,
»daß dir das damals einfiel; derjenige Mann,
»welcher schon acht bis zehn Ducaten zuviel ge-
»boten hatte, ging dich nichts an: aber konn-
»test du es lassen, die Unwarheit, die noch da-
»zu absichtlich gesagt war, zu rügen? Noch
»mehr, als der Doctor so entschlossen dir wider-
»sprach, so ganz schmäählich dich behandelte; als
»alle, die dein Uebergewicht kannten, gewis wa-
»ren, daß du, der Mann an welchen der Doctor
»doch endlich einmal kommen mußte, die ver-
»diente Weisung ihm geben würdest: da
»schwiegst du? als er, bis zum Schimpfen, bis
»zum Androhn gelegentlicher Ahndung sich ver-
»gaß: da schwiegst du noch? als er so übermü-
»thig dir untersagte, auf irgendein Buch seiner
»Auction zu bieten: da stektest du, ohn einmal
»eine andächtelnde Miene zu machen, deinen
»Catalogus sogleich in die Tasche? und nur, als
»der Mann noch einmal sagte: »ich versichre,
»daß es die Edition ist!« nur da erst sagtest du,
»Ew. Hochwürden sind zuverlässig im Irrtum!«

»— Du



»— Du handeltest recht. Der ehrliche Mann
»musste so handeln: aber dadurch, daß du der
»allgemeinen Erwartung gar nichts gabst, fiel
»dein verdienter Gewinn dem Doctor zu; denn
»den gewöhnlichen Geistlichen wollte man sehn:
»in ihm sah man ihn ganz, und dich verachte-
»te man.«

»Herr F*, dieses Glied einer so grossen und
»reichen Familie, ward bald nachher, bloß weil
»er dein Freund war, durch eben diesen Doctor
»vor dem Consistorio abgewiesen. Du empfahlst
»ihn dem Gouverneur, und nun ward er, wie
»er's verdiente, angenommen. Daß du der Fa-
»milie den ihr geleisteten Dienst so sorgfältig ver-
»bargst, das mißfiel sogar dem Gouverneur;
»denn wer konnte die Unterdrückung einer so süß-
»sen Rache vermuten? Daß du aber, als man's
»hernach durch ihn erfur, ein so anständigs Ge-
»schenk, als die französische Encyclopedie ist, aus-
»schlugst, und (als man durch so viel Gros-
»mut gerührt war,) auch eine Rente von funf-
»zig Thalern nicht annehmen wolltest, das schreck-
»te diese Familie: — und wer vor dir erschrickt,
»liebt dich nicht.«

»Herr Nr. schrieb wider das Predigtamt. Al-
»le Prediger unser's Kraises verdamnten ihn;
»du warst der einzige, welcher nicht einmal seufz-
»te. Als das Consistorium den weltlichen Arm
»zu Hülfe rufen wollte, batst du um Duldung.
»Und als der Gouverneur selbst, überlauffen von
»so



„so sehr vielen Geistlichen, die Absetzung des
 „Manns unterschrieb, wendetest du, krank wie
 „Alle wußten, eine Nacht dran, für diesen Herrn
 „jenes Meisterstück einer Erzählung der Peucer-
 „schen Geschichte aufzusetzen,*) und ihm begreif-
 „lich zu machen, Herrn Kr. fehle nichts als —
 „Brod. Mehr ward wol nie eine Erwartung
 „getäuscht! Wer von einem Prediger, welcher
 „den Zutritt zum höchsten Richterstuhl im Lande
 „hat, Toleranz erwartet hätte, der hätte dir
 „Beifall zugejauchzt; deine Rolle gehörte also auf's
 „Theater einer andern Welt. — Wie viel Bei-
 „spiele müßte ich nicht anführen! aber diese sind
 „hinreichend dich zu überzeugen, daß das Innre
 „deiner Handlungen, wie auch der Vorfall sei,
 „anstatt daß du deine Mängel bedecken, und die
 „Vorzüge der Tugend (auch dann, wenn man
 „glaubt, sie seien nicht dein,) vor schwachen Au-
 „gen wenigstens verschleiern solltest, viel zu stark
 „auffällt. Die Wirkung eines so ganz sorglos
 „offnen Wesens ist genau die, welche Boileau
 angiebt:

„Un discours trop-sincere aifé mant nous outrage,
 „Chacun dans ce miroir pense voir son visage.“
 „Es

*) Man findet diese Geschichte, so erbaulich wie die
 Servetsche, in der Histor. carcerum et libera-
 tionis diuinae; op. C. Petzelii. Tig. 1555. Zu
 Wahren im Mecklenburgschen hat man neulich diese
 Geschichte wieder aufgelegt. *)

*) Es war doch sehr unbesonnen, daß ich dies niederschrieb;
 — die „Gemeinn. Beitr.“ habens auch im Ersten
 Jahrgange zu ahnden gewußt. —



„Es kan dir nicht unbekannt seyn, daß man
»dich tabelt, eine, wo nicht zu hohe, doch zu
»schöne, Tugend zu zeigen. Ich hoffe, daß du
»nicht willst sie zeigen: aber, da, wo sie dir
»nachtheilig werden kan: o! da soltest du sie ver-
»bergen. Da, wo sie frappirt, weil man
»in Hinsicht auf Umstand und Personen sie nicht
»erwarten konnte, da, wenn du mich lieb hast,
»da müsse doch niemand, auch nicht einmal muth-
»massen, daß du sie hast. Gott hat dir das
»Vorzügliche gegeben, daß du den Kopf nicht
»hängst; nicht ein Frömmling bist: so sei
»denn gut, bieder und heilig für dich; nur in
»Gesellschaften sei, wie mans von Andern er-
»wartet, wenn sie als Gelehrte, als Prediger,
»als Verachtete, als Arme &c. auftreten. Du
»sollst nicht lästern: aber mitsprechen sollst du,
»wenn von Abwesenden gesprochen wird. Du
»sollst nicht pralen: aber den Praler sollst du
»dann, wanns die Gesellschaft erwartet, beschä-
»men. Du sollst nicht dich wegwerfen: aber der
»niedern Sphäre sollst du von Zeit zu Zeit dich
»nähern, und so der Vermutung Raum geben,
»du seist von Unwissenheit, Heuchelei, Herrsch-
»sucht, Geiz, Neid und Priesterstolz, so voll wie
»die Andern. Du sollst, da man Unterricht, Be-
»strafung und Ermanung auf der Canzel ertra-
»gen kan, und nur dieser, nicht aber wirklicher
»Thaten gewohnt ist . . .“



— Hier unterbrach ich sie; denn es sei, daß der Gang vom Gehölz bis zum Garten sie erhitze, oder daß ihre gewöhnliche Schwachheit sie überfallen hatte: sie sprach mit grosser, ich glaube, bitterer, Hefigkeit. »Du schilderst mich,« sagte ich, »hier viel zu schön. Aber gesetzt, ich sei so: »so darf ich der Tugend nichts vergeben.«

— Mit noch mehr Hefigkeit: »noch Eine Frage an die tauben Ohren, zu welchen ich geredet habe: nach welchem Gesetze darfst du das »nicht?«

»Nach dem, nur in diesem Fall befolgbaren: »Lasset zum Preise eures allmächtigen Vaters das Licht leuchten.« *)

— O mein liebster L*, wie gern wollte ich, wenn ich nicht Rath brauchte, nun die Feder weglegen! Sie wird mir immer mehr Räzel, diese unglückliche Frau! Sie riss sich los; denn daß sie mich wegsties, wollte ich nicht gern sagen. »Still, still,« schrie sie, »wie konnte ich vergessen, daß ich nicht mit dem Menschen redete, sondern mit dem Priester! Thu mir forthin die »Gerechtigkeit, zu glauben, daß ich die Regel »der ganzen klugen Welt beobachten werde, etwas vernünftigs niemals, niemals einem Pfaffen zu sagen. Trenn mich, wenn du trennen »kannst, Tod, so trenn mich von einem Gesellschafter, dessen mein Herz, und wenn es das »einzige menschliche Herz wäre, sich schämen »mus!«

*) Worte der Schrift.



„mus!“ — Und in diesem Augenblick warf sie die Thür des Gartenhauses ungestüm hinter sich zu. „Frau Pastor Gros!“ rief sie, indem sie die Treppe hinaufgieng, zu verschiedenen malen; und jedesmal lachte sie dazwischen schallend; und stürzte dann, laut heulend, in ihr Zimmer.

Den Besuch, welchen ich, wie gewöhnlich, heute früh ihr geben wollte, musste auf ihren Befehl ihre Cammerjungfer mit den Worten abweisen: sie wisse einen Seelsorger heute nicht zu unterhalten.

Stärken Sie mein brechends Herz durch einige Zeilen! Rathen Sie mir!

Scis etenim iustum gemina suspendere lance
Ancipitis librae; rectum discernis, vbi inter
Curua fubit.

Dies sage ich Ihnen aus wahrer Ueberzeugung.



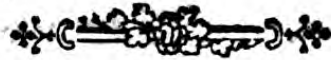
III. Brief.

Das Nez.

Sophiens Bruder an den Gen. Tschernoi
zu Stolp.

Danzig, den 22 Aug. Sonnabends.

Sw. Excellenz Befehl ist, halten Sie das zu gnaden, nicht recht überlegt. Was wollen Sie ausserhalb Stolp machen? Denken Sie, daß



ein so kluges Frauenzimmer, als Sophie ist, sich so weit von der Landstrasse wird abwenden lassen? Vergessen Sie Ihre eignen Erfahrungen? Sehr oft wenigstens haben Sie gestanden, daß die Weiber schlau sind. „Schlauer,“ so sagten Sie oft, „als ihr geübtester Verführer.“ Wissen Sie nicht mehr, wie Sie jauchzten, als ich die Stelle des Dichters Ihnen erklärte:

— Vobis facile est verba et componere fraudes,
Hoc vnum didicit foemina semper opus. *)

Richten Sie alles so ein, daß Sie gegen den 2 Sept. (dies ist der Tag meiner unausbleiblichen Ankunft) in Stolp seyn können. Ich werde bis dahin Ihrer Anweisung folgen. Sophie soll glauben, daß Sie nicht da sind. Ich werde ihr dann sagen, daß das Glük uns günstig ist, und daß Sie jetzt ankommen. Sie soll durch fürchterliche Beschreibung der Gefahren geschreckt werden. Sie soll persönlich den Paß bei Ihnen ausbitten. Will sie das nicht: so sind Sie Herr in Stolp

„Ja wohl,“ sagen Ew. Excell. hier, „Herr in Stolp, und das soll der kluge Ludwig erfahren. Habe ich das Mädchen erst auf pommerischen Grund und Boden: so werde ich mit Auszahlung des Gelds nicht erst die Finger beschmuzen. Credit. . . .“

Um Vergebung, Hochgebietender Herr General. — Das sagten Sie zu laut. Ich halte in allem,

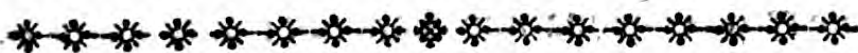
*) PROP.



allem, was ich hier geschrieben habe, pünctlich Wort. Zweifeln Sie keinen Augenblick dran. Aber noch hier in Danzig mus mir erst mein Geld werden. Eher seze ich keinen Fuß über die Schwelle. Ereifern Sie sich nicht. Sie wissen, worauf ich fusse.

Fanello kan ich nicht entfernen. Sie ist viel zu verschmizt. Gern wäre ich ihrer los; denn sie hat Bekantschaften, welche uns schaden können. Bei Gelegenheit der Fanello fällt mir ein, daß das Geld nicht reicht. Sie hatten nicht auf die Reisekosten für sie gerechnet. Pahl fordert auch noch Geld für hundert Schnurpfeiffereien. Ich werde hiezu am bewussten Ort Geld aufnehmen.

Traitor.



III. Brief.

Neque hic lupis mos, nec fuit leonibus
Vnquam, nisi in dispar, feris.

HOR.

Henriette L* zu Elbingen an Sophien
nach Danzig.

Elbingen.

Viel Dank, meine Liebste, für Ihren Foliant von Brief: *) aber heute keine Zeile zur Beantwortung desselben; denn ich habe eine Menge

D 3

Anzeich-

*) G. 483. III. B.



Anzeichnungen für eine mündliche Unterredung (die doch endlich einmal uns wird glücken müssen) gemacht. Heute schreibe ich unter andern auch, um die Wahrheit dessen zu fühlen, was ich Hrn. Gros gesagt habe. Er behauptete, im gegenwärtigen Leben sei unser Geschlecht sehr unglücklich. „Das weibliche Herz,“ sagte er, „ist zur Liebe geschaffen, könnte lieben, und liebt doch höchstens nur die wenigen Personen, mit welchen es durchs Blut gebunden ist. Die stärkste Liebe desselben wendet sich gegen das männliche Geschlecht, und, nur den Einen Fall der Eh ausgenommen, wird es durch Pflicht, Klugheit und Wohlansständigkeit da abgewiesen! Eine Mannsperson hat Freunde, und liebt sie mit grösserem Ereu, Duldung und Nachsicht: aber haben die Damen Freundinnen?“

— Wie das Fünkchen ins Pulver, so fiel dies in mein Herz; und da können Sie denken, wie es knallte.

„Nun, Madame, so nennen Sie mir denn geschwind, ohne sich zu bedenken, ohn anzustossen, fünf Herzensfreundinnen.“

— Da nannte ich geschwind geschwind Sophien, und dann Justchen — und hustete, und hätte mich gern geprügelt. — Was dünkt Ihnen, Fiechen? fünf Freundinnen! ich konnte nicht fünf zählen!

„Gesehts nur, ihr guten Selen,“ sagte er, „es gehört viel dazu, daß Euer zwo sich recht von Herzen lieb haben.“

— Was solte ich sagen, mein Herr Eherr trat geflissentlich auch hervor, und lieferte folgende, sehr erwekliche, Anekdote:

„Ich war schon lange neugierig gewesen, als ich meinen Vater einst fragte, warum er von jeher die Gewohnheit habe, immer, wann er in Gesellschaft des Frauenzimmers war, ein kleines, reichbesetztes Etui neben seinem Teller, oder neben die Thetasse hinzulegen, ohn jemals es zu öffnen? Er lächelte. Ich thue das (sagte er) seit zwanzig Jahren. Dies Etui bestimme ich in der Stille, jedesmal wenn ich in der Gesellschaft einiger Frauenzimmer bin, derjenigen Frau oder Jungfer, welche in einer Stunde Frist nichts auf Kosten irgendeines abwesenden Frauenzimmers gesagt oder verschwiegen haben wird; und bis heut habe ich es noch nicht anbringen können! — Euer unbegreiflicher Leichtsinn,“ setzte mein Mann (weil er einmal im Zuge war) hinzu, „macht, daß ihr nur sehr spät, oder auch viel zu vorschnell in einer Andern einigen Werth entdeckt. Im ersten Fall sagt ihr von ihr frei heraus alles, was sie in Euern Augen zu einer gewöhnlichen, vielleicht nichtswerthen, Person gemacht hat. Aus Bosheit sagt ihrs wol nicht: aber ihr sagt's doch; denn geschwäzig müßt ihr seyn, weil, um euch zur Kin-



»derzucht fähig zu machen, (da sonst kein einziges
 »Kind könnte reden lernen) der Himmel Eurer
 »Zunge eine nie ruhnde Beweglichkeit gegeben,
 »und in Eurem Kopf eine sehr ebne breite Stras-
 »se angelegt hat, auf welcher tausend Gegenstän-
 »de abwechselnd vorübergehn, die in dem uns-
 »rigen alle Augenblicke angehalten werden. Hie-
 »zu kommt, daß die Eitelkeit, Euer Grundtrieb,
 »recht bequemlich wirken, und in so viel Räder
 »der übrigen Maschine greiffen kan, wenn durch
 »Aufdeckung fremder Fehler Eure Vollkommen-
 »heiten sich darstellen. Im andern Fall, der
 »übereilten Verschönerung des Herzens, mus über
 »kurz oder lang ganz natürlich das zu plözlich ge-
 »gebne Geschenk euch gereun; dann regt sich die
 »gefränkte Eigenliebe (oder wenn du willst Ei-
 »telkeit) und die kan nicht schweigen. Aller-
 »dings macht dann jedes lieblose Urteil euch noch
 »schmähsüchtiger; irgendein Dichter sagt:

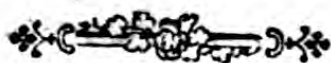
»Le mal qu'on dit d'autrui ne produit que
 du mal.

»und so wird das, erst allerliebste, Herz, der wah-
 »ren Freundschaft immer unfähiger. — Hast du
 »in Elbing schon eine Freundin gefunden?“

— Ich war etwas mürrisch: »Nein, ich ha-
 »be noch keine gesucht.“

»Siehst du? nicht einmal das Bedürfnis
 »hast du! wie kans da um die Sättigung
 »werden?“

»Da



»Dagegen,« sagte ich, »lieben wir auch unsre
»Freundinn desto herzlicher, wenn wir uns ganz
»kennen gelernt haben.«

»Ich wünschte es auf dein Wort glauben zu
»können!« sagte er.



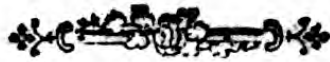
Fortsetzung,

Frau Janssen, Justchen und Sophien betreffend.

»Tiefchen, es war mir hier gar nicht recht, daß
»der Herr P. Gros dies Gespräch aufgebracht
»hatte. Es schien dem braven Mann selbst nicht
»lieb zu seyn: aber er machte es geschwind wieder
»gut. »Zweifeln Sie nicht dran, Herr L*!« sag-
»te er. »Diese Behauptung hat Gründe und
»»Erfahrung für sich. Eine Bedürfnis, für deren
»»Befriedigung nur Wenige da sind, macht dem
»»Herzen diese Wenigen sehr lieb.«

»Der Grund ist stark,« sagte doch hier mein
»Mann: »aber die Erfahrung?«

»Eine, zum Beispiel:« versetzte Herr Gros.
»Die Frau Janssen in Königsberg hatte in Pom-
»mern eine Freundinn zurückgelassen, eines Ver-
»walters (Arrhendators) Tochter. Dies
»Mädchen war, wegen ihrer angenehmen Bil-
»dung, während des Kriegs auf dem Dorf nicht
»sicher. Hülflos, da ihr Vater ganz ausge-
»plündert war, blieb ihr nichts übrig, als, in



»Dienste zu treten. Sie that das: aber die
 »Frau Janssen bat sie, auf ihre Kosten nach Stet-
 »tin zu gehn. Da lag sie ein Jahr krank, eben
 »als in Königsberg Herr Janssen sein ganzes
 »Vermögen verlor: aber der Fleis dieser treuen
 »Freundinn fand Mittel, sie zu erhalten; noch
 »mehr, sie nach Königsberg kommen zu lassen.
 »Hier überfiel die Krankheit das gute Mädchen
 »aufs neu. Ich habe nie eine so beschwerliche
 »Pflege gesehn als die, deren sie bedurfte, aber
 »nie eine so sorgfältige, so ungewöhnlich treue, als
 »die Frau Janssen ihr gab, da sie doch selbst die
 »peinlichste Brodsorge hatte. Es kam zur Tods-
 »gefar. Frau Janssen, sonst stark, wie eine sol-
 »che Christinn es seyn kan, war still, aber un-
 »tröstlich. Gott half; und die Freude war un-
 »ausprechlich. Ich bin Augenzeuge von dem
 »allen. — Nun sah ein wahrer Mann (mein Z*,
 »von welchem ich Ihnen schon erzählt habe) das
 »wieder blühnde, durchaus vortrefliche Mädchen;
 »und »wie“ er sie sah, das merkte die Frau Jans-
 »sen, welche ganz Gefühl für ihre Freundinn
 »war, viel eher als wir alle. Sie fürchtete,
 »daß Mädchens bittre Armut würde ihn abschre-
 »ken. »Was würdest du sagen,“ sprach sie einst
 »zu ihrem Mann, »wenn der Rest meines Braut-
 »schmucks,“ (dessen grosse Hälfte aus Noth schon
 »verkauft war) »verloren ginge?“ — »Nichts,“
 »antwortete Herr Janssen unter Küssen der ganz
 »zufriednen Liebe, »nichts, als daß die Frau
 »nicht



»nicht braucht, was die Braut kaum annehmen wollte, und daß der Mann an diesem, so ganz ihr zugehörenden, Eigenthum, nicht theilhat.« — Mit seiner frölichen Einwilligung verkaufte sie ihn jetzt; und der Herr Commerzrath S* S, dem ich hiebei nicht alles verschweigen konnte, zahlte zwei Drittheile über den Werth: so, daß das junge Frauenzimmer jetzt eine Mitgabe von 1800 Rthl. hatte. — O welche Scene war dies zwischen beiden Freundinnen! der edelste Wettstreit der Liebe und Großmuth. Das Mädchen ward Herrn L* Braut. Herr L* wollte, obwol er von diesem allen allerdings nichts wusste, von keiner Mitgabe hören. Herr Janssen mußte nun, auf unwiderstehlich Bitten der Braut, das Geld zurücknehmen. — Mein Herz erweicht sich hier — die Braut starb, da eben Herr Janssen sein wenig wieder erworbnenes Vermögen zum zweitenmal verloren hatte. Man fand ein Testament, in welchem die Braut Herrn L* bat, die von ihm ihr verschriebne Summe, im Fall er nicht heiratete, (wie auch wol nie geschehn wird) der Frau Janssen auszuführen. Noch heute kan man den Namen dieses Frauenzimmers nicht nennen, daß nicht sogleich die Augen der Frau Janssen voll Thränen stehn sollten. Sie werden gestehn, Herr L*, daß dies wahre Freundschaft war.«



— Mein Mann war durch diese Erzählung so gerührt, daß ich beinah befürchte, er habe bis dahin gar nicht geglaubt, daß es Freundinnen giebt. Mir griff sie weniger ans Herz, weil ich fühle, wie lieb ich Sie habe, meine liebste Sophie. Ganz nach meinem Sinn sind Sie (wie ichs auch dem Herrn Gros gestand,) so wenig, als ich ganz nach dem Ihrigen: aber sicher können Sie mich auf alle Proben setzen. Gott wird, so hoffe ich, Sie glücklich machen; aber sollte in Ihr Schicksal jemals eine Last fallen: so bitte ich Sie, solche auf meine Schultern zu werfen. Sie sollen sehn, wie leicht die Freundin trägt, die gern trägt.

Ich weiß nicht, was meinem Herzen heute fehlt? es ist so weich! Ist's, daß diese Unterredung mich so plötzlich hat fühlen lassen, daß ich hier zu Lande noch keine Freundin habe? oder ist's in der That etwas hartes, um eines Manns willen das gewohnte Theater der jugendlichen Freuden zu verlassen, und alle Verbindungen zu zerretzen, welche man in der ersten Jugend gemacht hatte? Mein Herz, heute minder flüchtig als sonst, sehnt sich nach meiner Sophie; denn Sie, mein Kind, und Justchen, waren doch wirklich meine Einzigen! Und Sie wissen nicht ganz, welch ein Herz Justchen hat; denn die Verbindung zwischen ihr und Ihnen beruhte weniger, als bei ihr und mir, auf der Gleichförmigkeit der Gesinnungen. Justchen ist gar
feiner



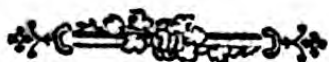
keiner Verstellung, und keines Argwohnns fähig; sie ist die Demut und Geduld selbst; und unwandelbarer als ihre Gesinnung kan nichts seyn; wie sie denn auch die vortrefliche Gabe hat, ihre Entschlüsse sehr bald zu fassen. Erinnern Sie sich überdem an ihr natürlichs Betragen gegen jenes Geschlecht und an den Hang ihres Herzens, guten Mannspersonen gefallen zu wollen: so werden Sie gestehn, — daß sie mit Ihnen wenig gemein hat; denn ich kan Ihnen nicht helfen: ich mus es Ihnen nur noch Einmal frei heraus sagen, daß ich immer mehr Lust frige, Sie für spröde, kostbar, unentschlossen, wankelmüthig, hüzig, argwöhnisch, stolz und gekünstelt zu halten.

Werden Sie über diese Beicht nicht böse; sie ist nun einmal das auswendig gelernte Formular meines Herzens: und daß ich billig bin, das sehn Sie, weil ich die Wörter, hochmüthig und falsch, welche anstatt stolz und gekünstelt dastanden, durchgestrichen habe. Ueberdem konnten Sie Justichens Liebe nicht ganz erwidern; denn das gute Mädchen liebte Sie mit grösser Herzlichkeit, da es ihr nicht einfallen kan, Sie für adelich zu halten — ein Capitel, über welches ich, in Klammern, Ihnen gern alle meine Gedanken sagen möchte! Ihre Meinung: der Höhergeborne könne den Niedrigeren nicht so, daß Freundschaft draus entstünde, werthschätzen, indem zur Freundschaft die



Die möglichste Gleichheit in jeder Beziehung erfordert werde, ist, dünkt mich, sehr richtig. Aber aus Liebe zu Ihnen wollte ich, daß Sie solche nie, und in Briefen an die Frau E. am wenigsten, geäußert hätten. Kon sie nicht einst erfahren, daß Sie ein Fräulein sind? Was soll sie dann denken? denn was soll ich denken, wenn ich z. B. den Brief lese, welcher die Unterredung enthält, die Sie im Lustschiff mit des Brigadiers Tochter und Herrn Past. Gros hatten? *) Frei heraus, denn heut ist mein Herz zu warm! ziehn Sie nie wieder so auf diejenigen Fehler los, welche Sie als Ihre eignen erkennen, und Ihren Freundinnen eben dann sorgfältig zu verbergen suchen, wenn Sie Gelegenheit finden, an Andern sie zu rügen! Sie haben sich hierdurch schon viel Schaden gethan; schon das ist viel Schade: von Justchen nicht so geliebt zu werden als ich; und Sie müßten, dünkte ich, bemerkt haben, daß Sie die Herzen von sich entfernen. Etwas aus meines Manns Frage an mich möchte ich Ihnen zuwenden: »Haben Sie in Königsberg oder Danzig schon eine Freundin gefunden?« Daß die Liebe selbst — daß Julchen, Sie liebt, das wundert mich nicht; denn das gute Ding hatte ja das Herz damals voll Nadeln: aber länger hätten Ihr Weiden nicht beisammen bleiben dürfen! mich dünkt auch, es knakte schon. Auf die Länge hätte

*) S. 148. 10. II B.



hätte das Mädchen Ihr Mißtrauen so wenig ertragen, als die französische Predigerinn, von welcher Sie einst schrieben.

Mißtrauend mögen Sie indessen seyn, immerhin; aber Ihr Herz müssen Sie dabei nicht tyrannisiren; und daß Jeder Ihre Zurückhaltung so ganz handgreiflich sehn soll, das kan nicht anders als Ihnen nachtheilig seyn.



Fortsetzung.

Nachlese.

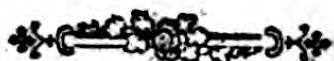
Beispiele erläutern. Ich habe, nehmen Sie es für Freundschaft oder Neugier an, mit Herrn Malgre' von Ihnen gesprochen.

„Ich bewundre,“ sagte er, „dieses junge Frauenzimmer. Sie hat die Gabe alles zu seyn, was vollkommenes gedacht werden kan, und — ist sehr wenig. Ich habe sie einst auf einem Concert beobachtet. Jedermann sah sie an, als sie hineintrat: aber wie viel günstiger wäre der Eindruck ihrer Schönheit gewesen, wenn sie nicht hätte merken lassen, daß sie dessen schon gewohnt war! Sie nahm ein wirklichs Theatergesicht an: ich weiß keinen rechten Ausdruck für: sie brüstete sich. Der Platz, zu welchem ich sie fürte, schien ihr nicht der bequemste; sie wählte einen andern, wo sie aufs vortheil-



»theilhafteste ins Gesicht fiel; und ihre Wahl
 »war merklich, weil sie nach langsamen Umher-
 »sehn, folglich nicht in der Verwirrung, in
 »welcher einige blöde Frauenzimmer so ämfig
 »thun, sich hinsetzte. Ich würde dies als eine
 »sehr gewöhnliche Albernheit ihr hingehn lassen:
 »aber ihr bisherigs Betragen ließ etwas klü-
 »gers erwarten. Doch war mir gleich das auf-
 »gefallen, daß sie ungleich prächtiger, als mans
 »von einer durchreisenden Fremden begehrt, auch
 »in der That für einen so vorteilhaften Wuchs
 »nicht sorgfältig genug, oder doch allzukünstlich
 »versteckt, sich gekleidet hatte . . .“

(Lassen Sie uns, Fiechen, hier Herrn Malgre'
 unterbrechen. Erinnern Sie sich wol, wie ca-
 tonisch Sie hiervon in Ihren Briefen reden?
 Welche Gründe hatten Sie, in der Frau E.
 Gegenwart immer so . . . wie sage ich? ge-
 nabelt zu seyn, daß die gute Frau Sie dann
 mir zum erbaulichen Beispiel vorstellte? mir, de-
 ren Anzug doch gewiß nicht unbescheiden war!
 Freilig, ich hielt mich nicht für verpflichtet im
 Sommer zu zerschmelzen; ich glaubte auch nicht
 so erscheinen zu müssen, daß man mich für
 schwächlich und ungesund halten, oder glauben
 mußte, ich schäme mich ein Mädchen zu seyn.
 Aber ohne so schön zu seyn wie Sie, legte ich
 doch einen dichtern Flor um den Hals als Sie:
 ich legte ihn auch wol doppelt, und die verrä-
 terische Farbe des Ibrigen hatte er so wenig,
 als



als meine Schnürbrust den Schnitt derjenigen hatte, welche Sie trugen, wenn die Frau E. nicht da war. Warum durfte diese liebe Alte das Morgenkleid nicht sehn, welches Sie gegen Ihre Abreise machen ließen? Liebes Mädchen! wenn du früh genug aufstehst: so brauchst du gar kein Morgenkleid; und willst du eins haben: so sei es so, daß es dich nicht für eine Danae ankündige! — Wozu nun alles das Gerede, aus Insterburg zum Exempel? Herr Less** und Herr Puff haben Sie (Ihre Person) gesehn: wolten Sie wol, daß diese Herrn auch Ihre Briefe an unsre Mutter gesehn hätten? Und doch fragen Sie, warum man Sie so angafft! Und doch wundern Sie sich, daß die Madame Grob oder vielmehr die Frau *rathinn Sie so unwerth halten konnte, wie sie gethan hat! Warhaftig ich habe sehr auf meine Lippen beißen müssen, wenn ich Ihre Briefe vorlas; und ich wäre nicht die Freundin die ich bin, ich hätte das treue Herz nicht, welches eben jetzt hier so schlägt, wenn ich schweigen wollte.)

„Eben so,“ fährt Herr Malgre' fort, *) „hatte auch das auf sie mich aufmerksam gemacht, daß, als meine jezige Frau, blos aus Versehen,

*) Und diejenigen, welchen es gar nicht recht war, daß wir Sophien bisher nicht zu einem Mann halfen, können hier den 23 Brief des Ersten Bandes S. 262 nachlesen.



»sehen, wie ich mit Wahrheit betheuern kan, im
 »Wagen die Oberstelle nahm, Sophie roth ward,
 »und zwar in demjenigen Colorit, und so nach
 »und nach, wie eine, etwas älternde, Jungfer,
 »wenn ein Fremder sie Madame nennt; und
 »dabei sah sie so hämisch aus, daß auch Herr Van-
 »Blieten Unrath merkte — ein Mann, der
 »sonst auf ähnliche Erscheinungen, weil sein gu-
 »tes Herz sie nicht erwartet, nicht achthat. Er
 »befahl jener zu weichen, und diese setzte sich, mit
 »einer Störrigkeit, welche Demut scheinen soll-
 »te, so best in den Winkel, als eine Kaze, die
 »in eine Ecke sich hindrückt, um dann alle Vier zu-
 »sammenzuziehn, und auf den Hund, dem sie
 »wich, sich hinschnellen zu können. Ich mus
 »es überhaupt sagen, daß Sophie an allen Tu-
 »genden künstelt, auch an denjenigen, die sie
 »vielleicht wirklich hat. Ich gesteh, daß ich mei-
 »ne Frau nie geliebt habe; ich bin unglücklich
 »genug, um das nicht erst erklären zu dürffen:
 »zwar habe ich gehofft, daß sie sich bessern wür-
 »de, und insofern ward sie mir nach und nach
 »weniger unerträglich. Aber das gesteh ich auch,
 »daß dieser Austritt ihr günstiger war als So-
 »phien. Sie war verdrieslich: aber ihr na-
 »türliches Verdrieslichseyn war weniger unleid-
 »lich, als Sophiens gekünstelte Demut. Rosch-
 »chen war ungestüm, beinah bis zum Schäumen
 »aufgebracht. Sobald sie mich allein sah, sag-
 »te sie mir von ihr pis que pendre; denn sie ist
 »ihr



»Ihr gram, wie die Bösen den gutschheinenden
»immer gram sind. *) Freilig mißfiel mir diese
»Mut: aber noch viel mehr mißfiel mir das,
»daß Sophie gegen sie gleich nach diesem Vor-
»fall sehr freundlich war, und mir Vorzüge an-
»pries, welche sie doch so wenig als ich, ihr je
»jutraute.«

»Aber weiter. Mein Vetter **) sagte mir,
»auf holländisch, daß er auf Sophien ein Auge
»habe. Freilig lies sie nicht merken, daß sie
»es verstand: aber sie sah so spöttisch zum Wa-
»gen hinaus, daß ich von dem Augenblick an
»noch heute glaube, nicht nur, daß sie ihn nicht
»liebt, (denn das ist, wie huldreich und gnä-
»dig sie es ihm auch versichert habe, wol ausge-
»macht) sondern daß ihr hochmüthigs Herz ihn
»verachtet; und ich bin gewis, daß wenn er das
»nicht merkt, solches bloß seinem, so unvergleich-
»lich guten, Herzen zuzuschreiben ist, da im Ge-
»gentheil das ihrige . . . wie soll ich sagen?
»sehr böse? seyn muß, indem es auch sogar da-
»seine Ueberhebung nicht bergen konnte, als we-
»nigstens die gute Lebensart das forderte.«

»Dieser Uebermuth zeigte sich aber gleich-
»nachher noch verschiedne mal, da wir bei der
»Fr. * rathinn waren. Sie nahm an unserm Ge-
»spött

E 2

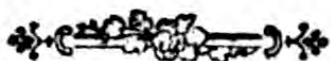
*) Bist du also nicht gut, Leser: so hüt dich vor dem
guten Schein — denn es wäre Unsinn, wenn der Un-
gewapnete den Feind hervorhöhnete.

**) Herr Puff.



»spött über die entstellende Kleidung dieser Wär-
 »rinn mit viel mehr Schadenfreude theil, als
 »man von einem jungen Frauenzimmer erwar-
 »ten konnte; und so gefällig sie sich gegen sie auch
 »stellte, so rügte sie doch jede Albernheit dersel-
 »ben wenigstens durch Nasenrumpfen. Noch
 »mehr: über tisch suchte sie diese Frau, deren
 »schlechte Erziehung sie merkte, in Gespräche zu
 »ziehen, welchen dieselbe nicht gewachsen war;
 »sie machte sich dann, und eben nicht ganz
 »heimlich, über sie lustig, und überschwemmte
 »uns gelegentlich mit soviel oben abgeschöpfter
 »Gelehrsamkeit, daß sie zuletzt das Wort allein
 »behielt. Unsrer Wirthinn ward hernach von ei-
 »nem Studenten sehr übel behandelt. Sophie
 »vergezte sich so merklich dran, daß auch mein
 »Vetter unruhig drüber ward; »doch,« sagte er
 »mir hernach: »das Ding ist jung; es wird sich
 »alles geben, denn sie hat Gottesfurcht.« —
 »Wieviel sie deren hat, weis ich meines theils
 »nicht; denn sie versicherte uns bald drauf, es
 »sei ihr nah gegangen, die Frau * rathinn so be-
 »handelt zu sehn; und das konnte sie doch nicht
 »ohne Lügen sagen.«

»Eben so unerträglich waren die Anmerkun-
 »gen, mit welchen sie hernach uns ganz betäub-
 »te. Unter andern sagte sie: »sie fände sich sehr
 »beleidigt, wenn jemand in ihrer Gegenwart
 »zu lügen sich unterstünde:« aber mit wie sehr
 »hochmüthiger Miene sie das sagte, das kan ich
 »Ihnen



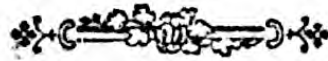
„Ihnen nicht beschreiben. Ich konnte es nicht
„lassen, ihr zu sagen, daß eben diese Anmerkung
„einmal eine grosse Wirkung auf mich gemacht
„habe; „denn,“ setzte ich hinzu, „ich fand sie in
„der Schrift eines Manns, dessen Gegenwart
„etwas bedeutete: im Philosophen bienfai-
„sant.“ *) — O wie grimmig sah sie hier mich
„an! — Doch ich wollte vom Concert reden.
„Sie ist stark in der Music, und gab mit Recht
„dem, was jetzt aufgeführt ward, Beifall: aber
„daß that sie so laut, als wäre sie die einzige,
„welche so etwas fühlen könne, und sprach so
„erschrecklich kenneerisch, daß man nicht ohne
„Mitleiden sie anbliken konnte. Sie forderte, daß
„jedermann still seyn sollte; und rief den Damen,
„deren sie doch nur eine oder zwei kannte, ein h st!
„h st! zu, — nicht etwa mit einer scherzenden Ver-
„beugung, sondern so sauer, so gebieterisch,
„daß diese, ganz natürlich, ein stärkeres Ge-
„wärt machen. Diese Rache nahm sie nicht
„still hin; nein, sie setzte sich, in eine der ersten
„Reihen, vielleicht um bei mehrerm Licht . . .“
(ich lasse seine, allzubittre, Anmerkung über Ihre
Art sich zu kleiden, weg.)

„Uebrigens,“ sagte er bei dieser Gelegenheit
noch: „sie war diesen Tag, ich fand nicht ge-
„wöhnlich nennen, frech gekleidet, vermutlich, um
„gegen die fahle Haut der Frau * rätthin recht
„ausnehmend abstechen zu können.“

E 3

(Und

*) Vom König Stanislaus.

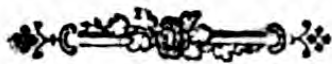


(Und liebes Fieken! ich gesteh Ihnen mit Betrübniß, daß Eine Stelle Ihres damaligen Briefs diese Vermutung begünstigt. *) Auch ist mir sehr peinlich, daß sie von dem damaligen, für Sie so beleidigenden, Unterfangen des Herrn Grob, (welches ein aufgeforderter Bösewicht nicht kühner hätte wagen können, und welches Herr Malgre' mir umständlich erzählt hat,) weder damals, noch auch nachher, da Sie diese Familie näher kennen lernten, mir je ein Wort geschrieben haben; um so mehr, da Herr Malgre' sagt, dieser Vorfall habe nachher eben keine Veränderung in Ihrem Puz bewirkt!)

„Verschiedne in der Gesellschaft,“ fuhr Herr Malgre' fort, „singen schon an, heimlich von der großen Dame zu sprechen; und ich dachte, sie hätte es merken müssen: aber sie war ganz in der Bewundrung ihrer selbst vertieft. Sie nahm großmütig eine Sängerin in Schutz — und als diese sang, sah sie so befehlend die Zuhörer an, als müsse um ihres Dhrs willen alles still seyn. Das aber gesteh ich, daß ihre Bewegung bei einer Cadenz der Sängerin, mit Allen sie wieder hätte ausöhnen können, indem sie ganz ungekünstelt, nicht mehr die Grimasse der Kunstrichterinn, sondern das schöne Gefühl der Kennerinn war, wenn sie nicht so übermüthig oder so kleinstädtisch gewesen wäre, zu klatschen, da doch, weils in

„die-

*) S. 263. 1 B.



»dieser Versammlung nicht Brauch war, sonst
»niemand klatschte. Man lachte; und darüber
»sahen sie sich sehr zu formalisiren.«

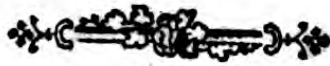
»Der letzte Auftritt war der nachtheiligste für
»sie. Der Director, welchem sie, ziemlich vor-
»greifend, da er doch nicht mit ihr, sondern mit
»ihrer Nachbarinn, redete, ich weiß nicht welchen,
»die Sängerinn betreffenden, Vorwurf machte,
»zog, sehr fein, sie auf, und sie merkte es nicht.
»Ich erbarmte mich und gab ihr den Arm, um
»sie wegzuführen. — »Schade,« sagte ein En-
»gelländer, »daß das schöne Mädchen eine Nár-
»rinn ist!« und das hörte sie.«

— Ich habe, liebste Freundinn, dem Herrn
Gros gesagt, daß mein Herz voll Liebe zu Ih-
nen ist; und das betheure ich Ihnen; dieser
Brief sei Ihnen Beweis davon. Brühere
sagt:

»Qui vous dira la vérité? *l'ami.* Qui
»voudra vous reprendre de vos défauts? *l'*
»*ami!*«

Diese Freude der wahren Freundschaft wollte
ich heut haben; und Herr Malgre hat mir die
Wahrheit seiner Aussage viel zu hoch betheuert,
als daß ich mich hätte enthalten können, zu dem-
jenigen Gebrauch Ihnen sie zu überschreiben,
welchen Ihre Treu gegen sich selbst davon ma-
chen wird.





Fortsetzung.

Der Morgenbesuch.

Ich fühle doch, daß ich hier nicht schliefen kan. Ich sprach von Justchen. Bei Gelegenheit des Briefs, wo ich Ihnen (ich weiß nicht mehr wie michs anwandelte?) aufheften wollte, wir hätten einige Schilderungen gemacht,*) sagten Sie etwas bitteres von dem lieben Justchen. Das kränkt mich. Glauben Sie, mir aufs Wort, daß das Mädchen Sie so lieb hat wie ich: aber freilich, da sie Sie für bürgerlich hält: so näherte sie sich Ihnen mehr, als Sie es tragen konnten; und da Sie das nicht erwiederten: so konnten die beiden Herzen sich so nicht binden, wie sie es wünschte. Und nun kan ich Eine Anekdote Ihnen nicht länger verschweigen, die Ihnen zeigen soll, wie ganz edel diese Seele ist. Mein Mann wenigstens fängt an, nachdem ich sie ihm erzählt habe, an die Möglichkeit zu glauben, daß zwei Weiber Freundinnen seyn können — und überhaupt diese Erzählung ist angenehm — mir wenigstens.



Sie erinnern sich, daß ich mit meinem Vormund kurz vor Ihrem Abgehn aus Memel,
eine

eine Reise nach Warschau machen sollte? Die Mademoiselle Dramburg gab mir einen Ring, mit Bitte, ihn besser fassen zu lassen. Die Reise verzog sich einige Tage, und zerschlug sich dann ganz. Als ich den Ring zurückgeben wollte, war er weg! Wie ich mich dabei nahm, können Sie denken, wenn ich Ihnen sage, daß er hundert Ducaten geschätzt ward.

Mademoiselle Dramburg denkt sehr gut: aber alles, was sie thun konnte, war, daß sie mir versprach, vor der Hand zu schweigen. Alle Versuche, vom Meinigen soviel, als zu Erstattung des Schadens gehörte, mir zahlen zu lassen, waren vergeblich, und ich hatte ungefähr 20 rthl. baar.

Einige Tage nachher erhielt ich ein Zettelchen, wo meine Freundin mir gestand, das Bekenntnis sei ihr abgezwungen worden; ihre Mutter und Tante seien wütend, und ich würde noch heut einen Besuch von Einer derselben bekommen. Aber kaum hatte ich gelesen, als beide ankamen.

Ich weiß, daß Sie (aus mir jetzt auch bekann- ten Ursachen) von der Frau Dramburg viel halten: hier haben Sie etwas von der Unterredung.

Frau D. »Verzeihn Sie, Mademoiselle, daß ich komme zu fragen, was denn das für ein »Fabelchen ist?«

Ich: »Ach, Madame! Ihrer Madem. Tochter Bericht ist nur allzuwahr.«



Die Tante (zu ihr): „Siehst du, Schwester?
„das ist künstlicher als wir dachten.“

Frau D. „Ja, das ist künstlich eingefädelt:
„aber seyn Sie doch so gütig, mir das aufzu-
„knüpfen!“

Ich: „Ich bin so unglücklich gewesen . . .“

Die Tante: „Nicht doch, Jettchen! pfui!
„wir wollen gern von Ihnen die Wahrheit erfa-
„ren, weil Albertine durchaus den Kopf
„aufsetzt.“

Ich: „Mesdames, was hat Albertinchen Ih-
„nen gesagt?“

Die Tante: „Pfiffig! so wahr ich lebe!“

Frau D. „Thun Sie so wol an sich, liebes
„Kind, die Sache nicht bunter zu machen. Al-
„bertine hat da was mit Ihnen gemischt: aber
„legen Sie die Carten auf.“

Ich: „Nun, so sagen Sie mir nur, wie weit
„sind Sie mit Albertinchen?“

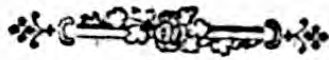
Frau D. „Nehmen Sie mirs nicht übel, so
„frägt man den Bauern die Künste ab.“

Die Tante: „Es scheint, Jettchen, daß wir
„uns nicht verstehn? Es scheint, Sie wollen uns
„verhören?“

Ich: „Es ist Unglück genug, daß der Ring
„mir gestolen ist . . .“

Die Tante: „Pfui doch! Jettchen!“

Ich: „ . . . aber das ist mehr Unglück, daß
„mein Albertinchen in den Verdacht der Lügen
„kommen



»kommen muß, welchen ich für mein Theil gern
»tragen möchte.«

Die Tante: »Wir zweifeln nicht dran, Ma-
»demoiselle; wir zweifeln nicht dran!« (bitter la-
chend.)

Ich: »Ich betheure Ihnen, daß Albertinchen
»unschuldig, daß der Ring gestolen ist!«

Die Tante: »Pfui Tettchen!«

Frau D. »Machen Sie doch das einem
»Waschweibe weis!«

— Ich sammelte mich, soviel ich konnte, und
erzählte die Geschichte.

— Sie sahn beide sich an, und lachten.

Frau D. »Kan ich das glauben, Mabe-
»moiselle?«

Ich: »Welchen Grund, welchen Vorteil kön-
»nen Sie haben, es nicht zu glauben? Ich habe
»ja das Glück Ihnen bekannt zu seyn.«

Die Tante (laut lachend): »Um Vergebung!
»so waren Sie uns nicht bekannt! so nicht.«

Ich: »Wie nicht? mein Fräulein.«

— Man schwieg. »Was kan ich mehr thun,
»Mesdames,« sagte ich, »als Ihnen betheuern,
»daß ich den Ring bezahlen werde.«

Die Tante: »Doch mit des Herrn Vormunds
»Wissen?« (spöttisch.)

Ich: »Wenn man aus Unachtsamkeit un-
»glücklich ist: so dünkte ich, verdient man eine so
»bittere Demütigung nicht. Hat Albertinchen
»Ihnen



„Ihnen nicht meine beim Vormund gethanen Schritte gesagt?“

Fr. D. „Ja, ja, sie hat uns das Märchen ganz erzählt.“

Ich: „Es jammert mich, daß Sie an des Mädchens Wahrheitsliebe zweifeln . . .“

Die Tante: „Wir glaubens, Jettchen, wir glaubens ja.“

Fr. D. „Dabei bleibt's also, daß der Ring Ihnen gestolen ist?“

Ich: „Ja; und meine Bezahlung ist, ich muß wiederholt es Ihnen sagen, alles, was ich thun kan; mein Vormund will nur, daß erst alles durchsucht werden soll.“

Die Tante (hämisch): „Nun, hören Sie nur, Kind, ich will's rein heraus sagen: ich glaub's auch, daß der Ring gestolen ist.“

Ich: „Hätten Sie es doch Albertinchen auch geglaubt!“

Die Tante: „Nu, nu! es frug sich nur — und frägt sich noch, welche Hände ihn gestolen haben?“

— Ich sah nicht gleich ihre Arglist: „Das wist's, was ich mit Ernst untersuche.“

— Sie klopfte mir auf die Hände: „Die Untersuchung, dächte ich, hätten Sie ganz nah.“

Ich: „Wie verstehn Sie das, Mademoiselle?“

Fr. D. „Aber Kinder! wo Ihr das Geld gelassen habt, das möchte ich nur wissen?“

Ich:



Ich: „Welches Geld?“

Die Tante: „Fassen Sie sich! Sie verstehn uns ja gar nichts mehr, wie ich seh?“

— Ich sprang auf: „Das ist entsetzlich! Sagen Sie mir, was begehren Sie zu wissen? Mein Gott! mich dünkt ich fühle, daß Sie mich »ertreten!“

Fr. D. „Wir wollen nichts wissen, als ob Albertinchen denn doch die Wahrheit gesagt hat?“

Ich: „Ja! und ich schwör Ihnen, daß sie unschuldig ist. Ich bitte Sie, sich zu erklären, was Sie von der Sache halten, wenn Sie meine Aussage nicht glauben?“

Fr. D. „Wir wollens noch überlegen.“

Die Tante: „Je, daß dich doch! muß mans Ihnen denn so ganz deutsch sagen? Sehn Sie, Albertine ist, Gott sei gelobt, nicht in dem Fall, daß sie Geld brauche. Sie hatten etwa eine Spielschuld, oder Puzwerk, oder Sie hatten eine Galanterie zu geben . . .“

— Hier flog das Feuer mir den Nacken hinauf: „Ich glaube, Fräulein Tanten, Sie sind so unverschämt zu denken, ich habe an dem Ringe mich vergriffen?“

Die Tante: „Nun Jungfer Fettelchen, ja! ich denke so; und ich wäre wol eine Gans, wenn ich nicht so dächte. Wer wird Ihnen denn einen Ring aus Ihrer Stube stehlen? ha! ha! Ich weiß nicht, wie Sie so schwindeln, ver-
»nünf«



„nünftigen Leuten solche Flausen machen
„könnten!“

Ich: „Bedenken Sie mit wem, und wo
„Sie sprechen? Fräulein! ich werde . . . ich
„werde . . .“

Die Tante: „Und was werden Sie, mein
„Lämmchen?“

— Fr. D. „Komm Schwester! ich will Al-
„bertinen hauen lassen, bis ich die Wahrheit er-
„fare.“

Ich: „Sie sind hier die Hauptperson, Madam-
„me: wollen Sie so gütig seyn, für Ihre Per-
„son sich zu erklären?“

Fr. D. „Was soll ich sagen, Mademoiselle?
„die Eine Art des Diebstals ist so unwahrschein-
„lich! . . .“

— Ich: „Genug, Madame, genug! Seyn
„Sie so gütig, sich zu entfernen.“

— Da saßen sie beide, lächelten auf ihren
Fächer, schlugen ihn zusammen und wieder aus-
einander, bliesen und hixten wie ein Paar
Bratäpfel.

„Wollen Sie so gut seyn, zu meinem Vormund
„zu fahren?“

Fr. D. „Sie haben mit ihm gesprochen; wenn
„war das?“

Ich: „Gestern früh.“

Die Tante: „Da sieht mans! es ist ja nicht
„wahr, Jettchen! schon vorgestern mittags ist
„er ja nach Clemmehof gereiset?“

— Sie

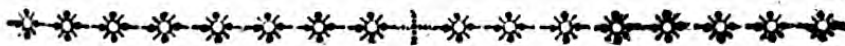


— Sie hatte recht; in der Hitze hatte ich mich versprochen. Ich fühlte, daß mir diese Verwechslung der Lage nachtheilig war, und konnte in der Verwirrung keine Worte finden.

— Wie ein Paar Truthennen, wenn sie ein Vögelchen erhascht, und todgebissen haben, den Hals ausrecken, Flügel und Schwanz aufheben, taumelnd sich herumkräuseln und dann weglaufer: so sprangen beide vom Canape auf. — „Pfui, pfui,“ sagten sie, und liefen davon.

Ich bestellte gleich einen Wagen, um nach Clemmenhof zu fahren, theils, damit ich zu meiner Beruhigung meinen Unfall Justchen erzählen, theils bei meinem Vormund noch Einen Versuch zu Erhebung des Gelds machen könnte. An die Frau E. konnte ich mich nicht wenden, denn auch die war bei Justchens Mutter.

Und sieh! noch eh mein Wagen kam, erhielt ich diesen Brief von Justchen.



IV. Brief.

Wlos wegen des Vorhergehenden und Folgenden.

Justchen an Henrietten.

(Im vorigen.)

Clemmenhof.

Seyn Sie ganz ruhig, liebstes Mädchen, noch heute sollen Sie hundert Ducaten haben. Welch unempfindlicher Mann ist Ihr Vormund!
Ihre



Ihre höchstverdriesliche, herzfressende, Begebenheit hat er uns mit krebsekaltem Blut erzählt. „Aber,“ rief Fr. E. „haben Sie denn das Geld noch nicht gezahlt? Himmel! Sie kennen die Amtmanninn Dramburg! Sie kennen die Tante, dies schreckliche Original? Konnten Sie einen Augenblick säumen?“

„Eben diese Beiden sind Ursach, daß ich noch Bedenken trage. Einmal, Henriette hat hundert Ducaten schlechthin nicht übrig. Und dann haben beide es mir sehr unwarscheinlich gemacht, daß ihr der Ring gestolen seyn sollte.“

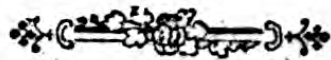
„Nun?“ sagte Frau E.

„Die Tante,“ antwortete er, „steht in den Gedanken, Henriette selbst habe sich den Satan blenden lassen; die Amtmanninn hingegen glaubt, die Mademoiselle Dramburg habe etwas mit ihr eingerührt. Henriettens Unbesonnenheit ist, unter andern durch die Dupus'sche Historie, mir so bekannt geworden, daß ich das letzte wol glauben kan. Sie mag also zappeln, bis . . .“

„Aber wirds was gutes geben,“ sagte Fr. E. „wenn die Tante ihr auf den Hals kommt?“

„Es mag dann geben was es wolle. Vielleicht schafft Mademoiselle Dramburg den Ring wieder herbey. Ich wenigstens werde die Zahlung nicht eher leisten, als bis es nun nicht länger mehr halten will.“

„Be.“



„Bedenken Sie aber nicht Jettchens Leiden der
„Ehre?“

— Er bückte sich, lächelte, und sagte: „Was
„ist nun das, wenn sich zwei Frauenzimmer einan-
„der die Wahrheit sagen? Das verblutet sich ja
„noch vor Sonnenuntergang!“

„Wird nicht,“ sagte ich, „die vielzüngige
„Tante ohn Umstände Jettchen überall des Dieb-
„stals beschuldigen?“

„Das habe ich ihr untersagt, und ihr ge-
„droht, im Uebertretungsfall ihr Legat einzu-
„ziehen.“

— Ich konnte vor Unruh nichts essen. „Hof-
„fen Sie,“ sagte Fr. E. „daß das ihre Zunge
„binden wird? Die Drohung hat sie längst ver-
„gessen.“

„Das gute Jettchen!“ rief ich. Aber der
Mann ahß seine Kaulbarsche so ämsig, daß er
auf alles, was Fr. E. und ich sagten, nicht wei-
ter hörte.

— Ich zweifelte keinen Augenblick, daß nicht
diese beiden fürchterlichen Weiber schon bey Ih-
nen gewesen seyn sollten; und dieser Gedanke preßt
mein Herz. Glücklich, daß ich rathschaffen kan!
und sehn Sie hier, wie? Ich will diesen ganzen
schönen Frühlingmorgen Ihnen geben: wollte
Gott, Sie säßen hier neben mir im Lustschiff, in
welchem ich, immer schreibend, mit dem unmerk-
lichen Zuge unsers Sees, hinschwebe. Noch
mehr: voll vom Gedanken an Ihre Begebenheit



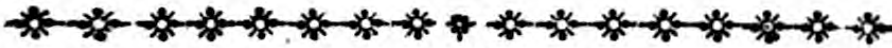
singe ich mir hier dies Liedchen auf unsre Lieb-
lingsmelodie — es singt sich wenigstens gut :

Der du, so sanft wie Wasserbäche,
der Menschen wilde Herzen lenkst,
und deinen Kindern, wenn sie fehlen,
vor bösen Zungen Ruhe schenkst:
Belehr mich doch, ob meine Wege
die Wege frommer Weisheit sind?
Halt, wenn ich irre, wank und falle,
halt dann o Gott! dein Kind!

Hör wie sie böses von mir sprechen
die, schadenfroh, mich fallen sahn!
und heil, o Vater! mein Gebrechen,
und las dem Lästler nie den Sieg!
Dann werde nie die grosse Würde
Des Christentums durch mich entehrt!
Dann trag ich gern des Lebens Bürde —
Schenk du mir nur Geduld! *)

Und nun sehn Sie hier meinen Entwurf, durch
welchen Sie, noch vor Abends, aus aller Ihrer
Verlegenheit gezogen werden sollen. Ich mus
etwas weit ausholen, denn Sie wissen, daß
Ich nicht eines Ducatens Herr bin.

*) Zur Hillerschen Compos. von „Ach! an dem Ufer die:
„ser Quelle zc.“



Fortsetzung.

NON ego omnino lucrum omne esse vtile homi-
ni existimo.

PLAVT.

Herr Bell** (denn „mein Bräutigam“ mag ich nicht mehr sagen, weil er in vier Tagen der Gesellschafter meines ganzen glücklichen Lebens seyn wird) denkt, wie Sie wissen, eben so wie ich; das heißt: er denkt hie und da anders als meine Mutter und ihre Familie. Bald als er seine Bewerbung angefangen hatte, redete meine Mutter, gleich als wohnte sie noch in ihrem Vaterlande, von den Geschenken, welche er mir machen würde. Sie erinnern sich vermutlich dran, daß meine Mutter uns oft gerühmt hat, wie schön in „ die Bräute beschenkt werden.

Es sei, ohne meiner lieben Mutter spotten zu wollen, hier gesagt, daß dies ihrer Vaterstadt sehr schimpflich ist. Soll ein junger Mann, um die Hand eines Frauenzimmers zu erhalten, vorher eine, soviel als ein Drittheil des zu hoffenden Heiratsguts betragende, Summe in Geschenke für die Braut verwenden: so, dünkt mich, fordert das Mädchen, daß er „ihr Herz „bestechen, und die Liebe ihr abkaufen“ soll; oder die Eltern derselben wollen, entweder: „ihre



„Tochter verkaufen,“ oder: davor, daß sie dem Mann sie lassen, „Trinkgeld haben.“ Daß dies die feine Ehrliebe einer Braut beleidigen muß, will ich nicht einmal erwänen; auch der Erschütterung erwäne ich nicht, welche die häusliche Einrichtung des neuen Ehpahrs kurz drauf empfinden muß; auch nicht des Ganges zum Prachtaufwande, welcher der jungen Frau unvermerkt sich bemächtigen wird, die als Frau gern wird wenigstens nicht schlechter erscheinen wollen, als sie, vermöge der erhaltenen Geschenke, als Braut erschien; auch der, dem Bräutigam bisher fremden, Sorgen erwäne ich nicht: denn auch das Hausgesinde muß beschenkt werden!

Was mich noch mehr wunderte, war, daß Bettern und Cousinen, freilich Alle, wie Sie wissen, aus = = gebürtig, ganz lebhaftin diese Entwürfe für Herrn Bell** Geschenke, mit sich hineinliessen. — Zu sagen, daß Herr Bell** allerdings anders urteilt, daß er entweder lachen oder sich beleidigt finden würde: das war nicht rathsam; um so mehr, da, wenn er auch eine solche Thorheit mitmachen wollte, seine Dürftigkeit, die ja beinah seine Bewerbung vereitelt hätte! ihm das nicht zulies. Ich schwazte also mit, sagte, ich würde ihn merken lassen, welches meine liebste Farbe sei, ich würde auf die Kauten schmälten, damit er mir Brillanten gäbe u. s. w.

Aber wie bange ward mir, als am Morgen drauf, da er uns besuchte, meine Mutter und
Fami-



Familie wirklich ein solches Gespräch aufbrachten. Wie sehr von fern man auch kam: so sah ich doch an seiner Miene, daß er die - - sche Mode wisse, und misbillige. Sogleich fuhr ich nach Memel, und gerades Wegs zu unserm guten Herrn Isaac L*.

„Lieber guter Herr,“ sagte ich, „wollten Sie wol bis einige Wochen nach meiner Hochzeit, eine Summe mir vorstrecken?“

„Herzlich gern, wenn ich nämlich die Anwendung derselben billigen kan.“

— Ich sagte sie ihm, — und empfing 200 Ducaten.

Es ist schade, daß die Unterredung, welche ich nun mit Herrn Bell** hatte, für einen Brief zu lang ist. — Ich hatte Mühe, mit genug Schonung meiner Mutter, die Sache ihm beizubringen; und eben so schwer wards, meinen Entwurf ihm annehmlich zu machen. Indessen gelang es, weil mein Herz, überzeugt, er kenne mich ganz, ohne Zwang sich ihm öffnen konnte. „Ich gesteh aber,“ sagte er, „daß ich, auch mitten in - - *) Sie, als Braut, nicht beschenken, daß

F 3

meine

*) Justchen hatte oben den Namen der Stadt, von welcher sie spricht, voll ausgeschrieben: aber wir glaubten, ihn unterdrücken zu müssen. Wir hatten nicht das Herz, ihn abdrücken zu lassen. Nicht als schreckte uns Martials

Ecce nocet vati musa iocosa suo;

wenn



„meine Hochachtung zu rein, daß mein Herz für
 „eine Handlung, in welcher so viel Niedrigs
 „seyn kan, zu gros seyn würde.“

Wir führten unsern Plan so aus, daß er vorgestern, also ganz auf die letzte Stunde, als meine Mutter, freilich nicht ohn Unwillen, Brautkleid, Anzug, Ringe und alles bestellt hatte, in Gegenwart der ganzen Familie, einen grünseidenen Beutel mit 200 Ducaten mir gab, mit Bitte, ganz nach meinem Geschmak ihn anzuwenden, indem Er, als ein Unerfarnier nicht wisse, was mir vorzüglich gefallen könne. — Ich schämte mich sehn zu müssen, wie warm die Meinigen ihn jetzt umarmten.

Aus diesem Beutel, meine Beste! nehme ich hundert Ducaten heraus, und werde durch unsern alten Frank, welcher mir treu ist, noch heute sie schicken. Ich bitte Sie, solche sogleich zu zahlen, und dann sich nicht drum zu bekümmern, ob das Dramburgsche Haus gut oder böse von Ihnen

wenn uns das Verschen erst im vierten Theil eines so vermehrten Buchs einfiel: dann wärs wol zu spät; sondern wir strichen den Namen um Deutschlands Ehre willen weg. Aber zu Preussens Ehre zeigen wir ausdrücklich an, daß die Stadt — in Preussen nicht liegt. Und zu Deutschlands Ehre müssen wir sagen, daß die Provinz eigentlich eben so wenig wie Preussen, zu Deutschland gerechnet werden kan, ob wol die Deutsche Sprache in ihr herrscht.



Ihnen spreche. *) Nur meinen Namen müssen Sie Niemanden nennen, wer das auch sei. Die Zurückzahlung mache Ihnen keine zu frühe Sorge; denn ich glaube über Herrn Isaac & * etwas zu vermögen. Ganz gehört Ihnen

Ihre

Justa.



Henriette zur Fortsetzung.

Noch an demselben Abend ward ich meines ganzen Kummers los; und nun gestehn Sie, Sophie, daß es Verlust ist, Justchens liebens Herz nicht zu besitzen. Der Verlauf dieser Sache war übrigens nicht unrühmlich für mich; und noch mehr: wenige Tage drauf, fand mein Vormund selbst, und noch dazu in Gegenwart der Frau Dramburg, das Etui mit dem Ringe, in einem Pak Schriften, welches er an demselben Tage, wo die Reise nach Warschau sich zerschlug, bei mir versiegelt und mit sich genommen hatte. Er zwang, ohne mein Vorwissen, die alte Tante, eine schriftliche und offene Ehrenerklärung mir zu schicken.

§ 4

Ich

*) Ueberhaupt dächten wir, die Lasterungen derjenigen, welche vom Lästern Profession machen, zu rügen, wäre so thöricht, als, einen Nadeljuden Injuriarum zu belangen.



Ich warte auf Ihre Briefe mit heissem Verlangen. O Sophie! Sie wissen nicht, wie eine geliebte Last Sie sind, dem Herzen

Ihrer

treuen

Henriette L*.



V. Brief.

Die Wunde.

Herr von Pousaly an Hrn. V. Gros,
zu Haberstroh.

Kdnigsb. den 23 Aug. Sont.

Achtung gegen ein Frauenzimmer, welches die allerreinsten Achtung verdient, und eine Weichherzigkeit, die dem Bitten der Jungfer Nitka nicht widerstehn will, bringt mich dazu, mich Erw. — bekannt zu machen. Alles was ich thun kan, um Ihnen mein Aufdringen nicht lästig zu machen, ist, daß ich mich kurz fassen werde. Ich bekenne Ihnen mit Beschämung, daß ich so thöricht gewesen bin zu glauben, ein Vorfall, zu welchem einen meiner Freunde sein Uebermuth, und mich die Nothwendigkeit trieb, würde die Ehre der Mademoiselle VanBerg retten. Aber die Sache ist schlimmer als sie war; denn ich bin verwundet, und wie ich glaube, gefährlich. Ich kan

Kan also für den guten Namen dieses Frauenzimmers nichts mehr thun. Ueberdem ist's bekanntgeworden, daß ich diese Verdrieslichkeit gehabt habe; und das thut den Schaden, daß von der Mademoiselle VanBerg überall, und nach der Neigung des Pöbels, lieblos, gesprochen wird. Falle ich vollends in die, unter russischer Regierung harte, Strafe des Zweikampfs, welcher ich nicht entgehn kan, weil ich bettlägerig bin: so wird die Sache noch mehr kund werden, und des Frauenzimmers Ehre wird um so viel mehr leiden, da der Hofrath sehr vielvermögende Freunde unter den Russen hat, und (seit einer allzuplözlichen Entwiklung eines Schicksals, das vormal's ihn gutherzig machte, das ihn wenigstens niederdrückte,) bö'sartig genug geworden ist, sie alle wider das Recht meiner Sache wirken zu lassen.

Die Jungfer! Nitka sagt mir, Sie seien so sehr ein Freund des VanBergschen Hauses, daß Sie dieser Sache sich annehmen werden. Um Ihnen das zu erleichtern, melde ich Ihnen, daß der Hofrath von diesem Hause äusserst nachtheilig spricht, und mit eben soviel Unwarheit als Wahrscheinlichkeit, der nähern Bekanntschaft der Mademoiselle VanBerg auf eine Art sich rühmt, die ihren guten Ruf auß's allerempfindlichste angreiff't. Er zeigt Abschriften von Briefen, die er von ihr erhalten hat, und sezt seine Ehre zum Pfande, daß sie nie werde läugnen können, diese Briefe in der That ihm geschrieben zu haben. Dies



ist das gefährlichste, was er thun konnte; denn theils ist die Erzählung, die er von der Zurückgabe der Urschriften macht, sehr wahrscheinlich; theils ist man gewohnt, auf sein Ehrenwort alles, und also auch das zu glauben, daß er die Urschriften gehabt hat. Er hat mir, eh wir aneinander gerieten, gesagt: es thue ihm weh, mit ihr so hart verfahren zu müssen: aber er seh kein ander Mittel, ihre Hand zu erhalten. — Sie sehn, lieber Herr Pastor, wie zerrüttet alle Empfindungen bei diesem Menschen sind; und noch mehr verrät er ein unmännlich's Wesen dadurch, daß er eine Zeitlang die Mademoiselle VanBerg, einer Fremden, die in jenem Hause sich aufgehalten hat, aufzuopfern fähig war. Wie traurig ist's, daß man solche Menschen im Besitz läßt, von Ehre sprechen zu dürfen!

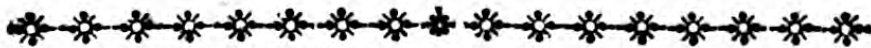
Ich überlasse Ihnen, ob Sie mit dem Hofrath zu sprechen den Versuch machen wollen? Oder rathen Sie an, daß die Mademoiselle VanBerg Königsberg verlasse, bis diese Sache sich verblutet? (Freilig, das Wort selbst läßt mich für die Mademoiselle VanBerg nicht viel hoffen. Verbluten? wie schwer ist's, den Körper zu retten, der sich verblutet hat?) Oder kan sie sich entschließen, diesen Menschen zu heiraten? Dies letzte würde mir sehr nah gehn, obwol nicht aus dem romanhaften Grunde der übernommenen Vertheidigung dieses Frauenzimmers, so wenig wie aus dem, den die Jungfer Ritka sich einbildet, der
aber



aber, ich will es gestehn, . . . wiewol ich würde Sie beleidigen, wenn ich Sie zum Vertrauten solcher Gesinnungen zu machen mich unterstünde.

Ich habe dies Blatt nicht ohne Schmerzen geschrieben: aber das ist mir über alles schmerzlich, daß ich keine Wahrscheinlichkeit seh, wie Sie, lieber Herr Pastor, das wieder gutmachen könnten, was durch mich, wenigstens durch den Hofrath, verdorben worden ist? Ich zc.

Carl von Poufaly.



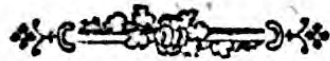
VI. Brief.

Das Supplement.

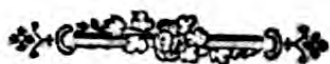
Jungfer Nitka an Herrn Gros.

Königsb. den 22 Aug. Sonnab.

Ich weiß mir nun keinen Rath mehr. Die Sache macht einen häßlichen Lärm. Herr Schulz hat nämlich in einer Gesellschaft sehr anzüglich von Zulchen gesprochen, da ihm das Frä. * (eines Brigadiers Tochter) durch die Frage Gelegenheit gegeben hat: „ob Er Sophien, oder Sophie Jhn, nicht recht verstanden habe?“ — Er hat der Beantwortung dieser, ihm nicht rühmlichen, Frage ausweichen wollen, und gesagt: Zulchen sei auf Sophien eifersüchtig geworden.



worden, „und habe nicht bedacht, daß er schon
 „das Recht habe, in solchen Fällen eine Ruh
 „von ihr zu erwarten, die wenigstens einen auß-
 „fern Bruch vermeide.“ — Herr von Poufaly
 hat sich hierüber eine Erklärung ausgebeten und
 die Gesellschaft versichert, der Hofrath habe kein
 Recht an Zulchen. Der Hofrath hat ihn durch
 öffentlichs Vorlesen einiger Briefe widerlegt,
 und auf Ehre versichert, daß sie getreue Ab-
 schriften wären; worauf Herr von Poufaly nichts
 weiter als das geantwortet hat: „Lieber Hof-
 „rath, ich dünkte, die Ehre müßte unser theuer-
 „stes Pfand seyn.“ Hierüber ist, denn Sie
 wissen wie die Mannspersonen sind, heute früh
 losgegangen, da beide auf einem Kaffe Hause zusam-
 mengekommen sind. Der Hofrath hat den Herrn
 von Poufaly gefordert, und dieser ist so unglük-
 lich gewesen, einen Stoß in die Brust zu bekom-
 men, da jener böse Mensch nur ganz leicht ver-
 wundet worden ist. Ich wollte wol, daß der
 Herr von Poufaly, wenn er davonkommt, den
 Lohn erhalten möchte, den er verdient; Herr
 Schulz könnte nicht besser bestraft werden. —
 Ich mus gestehn, daß ich ein Wörtchen davon
 fliegen ließ, (denn meine Mutter ist als Wärte-
 rinn bei ihm, und also spreche ich ihn oft) und
 das Lächeln, mit welchem er mich anhörte, zeigt
 wol, daß er sich vielleicht nicht umsonst geschla-
 gen hat. Zulchen hat diesen Vorfall gleich er-
 fahren, und ist sehr unruhig drüber: aber die
 ver-



verwünschte Liebe zum Hofrath sitzt noch fest in ihrem Herzen.

Herr von Pousaly ist ein vortreflicher Herr und ein sehr vornehmer Cavalier aus oder bei Crakau, in welcher Gegend er viele Güter hat. Kennte ihn Zulchen wie ich: so würde sie den nichtswürdigen Hofrath gewis faren lassen. Ich habe Herrn von Pousaly gebeten, da er nun für Zulchens Ehre nichts weiter thun kan, die Sache Ihnen zu übergeben. Ich weis gewis, daß Sie das Alles werden ins Feine bringen können.



VII. Brief.

— Hoc credas iubeo, finire dolores
Praeteritos meditor.

PERS.

Zulchen an Herrn Prof. L* zu
Königsberg.

Bergshöfchen.

Sie wußten gewis nicht, wer der Mann ist, welchem Sie auf seine Bitte, meines Oncle hiesigen Aufenthalt angezeigt haben. Unter allen Menschen ist derjenige, welchem er am wenigsten zugethan ist.

Ich mus diesen Auftritt Ihnen beschreiben.

Es



Es war sehr früh. Mein Onkel las, wie gewöhnlich in der Frühstunde, in der grossen holländischen Bibel. Nun kam der Mann in den Hof; und da ich vor der Hausthür sass, und meine Hühner und Tauben fütterte: so wandte er sich an mich. „Ew. Gnaden,“ sagte er mit einer tiefen Verbeugung, „sind vermutlich das „gnädige Fräulein von Berg?“

— Ich wollte, mit der Empfindlichkeit, die ich bei solchen Titeln immer fühle, ihm antworten, als ich unter seinem braunartigen Kof, einen Predigerfragen *) gewarward. Ich verblis also meinen Unwillen, welchen ohnhin die sanfte Miene des Manns schon dämpfte. Er gab sich den Namen, unter welchem er Ihnen sich vorgestellt hat, und bat mich, bei meinem Onkel ihn zu melden. Da er sein Anliegen mir nicht sagen wollte, so sagte ich ihm, daß es schwer hält vor ihn zu kommen, wenn man nicht etwas davon entdeckt; und da erklärte er, er sei der Hülfe bedürftig, und könne als ein Bekannter sie einestheils erwarten. — Freilich, der Mann ist alt: aber sein Deutsch war doch mehr antik als ichs erwartete; und da er ein Prediger war — von Zeit zu Zeit mus doch ein solcher wirklich als Redner auftreten: so ward sein Undeutsch, vollends mit einem Provinzialton ausgesprochen, mir sehr unleidlich.

Der

*) B ä f f e n , U e b e r s c h l a g .



— Der Mann sprach, mit einem Wort, so unrichtig, wie eine franke Frau mit ihrem Gesind.

Die Morgenstunde läßt mein Oncle sich nicht gern nehmen. Ohne dem Fremden das sagen zu dürfen, konnte ich doch ihn ersuchen, zu verziehen.

„Nun, der liebe Herr VanBlieten,“ sagte er hier, „werden wol so früh noch nicht occupirt seyn? Dieselben werden wol mich melden!“

— Wars das dumme Wort Dieselben? oder wars die bittre, und doch freundlich seyn sollende, Miene der stolzen Ungeduld? genug, der Mann mißfiel mir. — Ich wiederholte ihm, er müsse warten.

„Liebe Christinn, ich bin kein Bettler,“ sagte er, „und ich sollte schier hoffen, daß mein Namen mich dem Herrn VanBlieten recommendiren werde.“

— Ich ging an die Glastür und sah, daß mein Oncle seine Pfeiffe schon anzündete; die Andachtsübung war also geendet, und ich konnte nun den Fremden melden.

„Was? wo? — Er soll herein kommen. — Er soll warten. — Er soll kommen. — Wo? — Oder ist's der Sohn? — Nu? lauf, Zule.“

„Es thut mir leid,“ sagte ich, „lieber Herr Pfarrer! mein Oncle ist unruhig.“

„Solches thut nichts; es ist nur gleichsam die unerwartete Surprize, weil sie ihn so unermutet überraschet!“

Er



— Er trat hinein.

„Still einmal, Herr,“ sagte mein Oncle, indem er den Arm hob und die flache Hand gegen ihn hinhielt. „Sagen Sie einmal nichts, ich bitte.“ „Ich bitte recht sehr darum.“

„Wenn ich zu einer incommoden Stun...“

„Ich bitte!“

— Er legte die Pfeiffe weg, trug die Theeschale vom Tischchen ins Fenster, und wieder aufs Thebrett.

„Geh du mal heraus, Zulchen. Oder bleib doch noch ein Bischen.“ — Kurz, er war in sichtbarer Verlegenheit.

— Er ging ins Nebenzimmer.

„Wärs Ihnen gefällig,“ sagte ich zu dem Prediger, „in einer Stunde wieder zu kommen?“

„Hm!“ sagte er, indem er seitwärts nieder sah.

„Ich will Ihnen geschwind ein Frühstück besorgen.“

„Ich habe schon etwas für die böse Luft zu mir genommen. Danke wol. — Hm! Undank ist der bösen Welt Lohn!“

„Kommen Sie! mein Oncle mus etwas im Gemüth haben.“

„Ich werde wol bleiben, liebe Christinn. Der Mann da wäre nichts ohne mich! Dankst du also?“ — Nun ging er langsam auf und ab, mit einem sehr gesuchten und ausgedruckten Ziefinn.



sinn. Den Kopf hing er auf Eine Seite, und riss dann von Zeit zu Zeit die gesenkten Blicke zum Himmel hinauf, wobei er mit häßlichem Ausdruck der Bitterkeit des Gemüths zu wiederholten malen laut seufzte. *)

„Holla, Zulchen!“

— Ich eilte zu ihm.

„Wo zum Stern kommt er denn auch her, »der Kerl?“

— Ich sah in seinem Blick und in seiner Farbe etwas sehr lebhaftes: „Lieber Herr Onkel!“ — Ich küßte seine Hand.

— Er zog sie zurück: „Ei, den schönen Morgen mir so zu verschnippern!“ — Er ging mit verschlungnen Armen heftig auf und ab. „Na! Vergebt! sagt Gottes Wort. Geh, hol mir die Pfeiffe.“

— Wie ich zurückkam: „Wo ist er denn?“

„Er steht noch im Caminzimmer.“

„Was soll er denn da? — Wenn du ihn doch könntest da wegbringen? — Nun geh! ich will mich sammeln! und was hat er mir denn auch eigentlich schaden können?“

Ich

*) Gressu tardo, habitu corporis velut in se contracto, capite demisso, oculis deiectis et subinde ad coelum sublatis, vultu toruo suspiriis altius et frequentius ductis, sanctulorum sese prodit stultitia.



— Ich bewog den Mann, mit mir in den Garten zu gehn. Er antwortete nur einsilbig auf das was ich ihm sagte, und ich sagte sehr wenig.

Endlich kam mein Oncle. „Guten Morgen! — hier in diese Laube! Vergeben Sie, ich bitte Platz zu nehmen, vergeben Sie, daß ich etwas zerstreut war. Kan ich, wie ichs von Herzen gern will, Ihnen dienen?“

— Dies alles sagte er mit merklicher Beängstigung, und fuhr fort, eh der Fremde noch antworten konnte: „Laß doch einen Becher Chocolat bringen.“

„Für mich danke wol,“ sagte der Fremde.

„Nun, ein Schnappschen Lachs?*) und eine Butterschnitte? wie?“

„Ich wollte wol nicht gern incommodiren.“

„Nun laß bringen, flugs, hörst?“

— Ich lief, aber er kam hinter mir her: „Nur am Glöfchen zieh, daß jemand komme; denn du mußt bei mir bleiben. — Kind! nimm nicht Vergerniß dran, daß ich so bin. Haß habe ich nicht gegen ihn, Gott Lob: aber ausstehn kan ich ihn schwer. Der Mensch hat ... viel Unglück hat er gestiftet ... hat ... hat ein Katerherz.“

„Darf ich Ihnen da einen Rath geben?“

„Ja, gern! wie meinst du denn?“

„Laffen

*) Dieser Ausdruck antwortet dem Coup de Coignac der Franzosen.



„Lassen Sie ihn reden, und reden Sie wenig.“ *)

„Bravo! mein Kind! wenn man in solchen Fällen doch immer ein Weibsbild bei der Hand hätte! denn klüger seid Ihr doch als wir! — Neu allons! Puff, fass dich.“

— Er kan die Neugier nicht leiden; ich durfte ihn also nicht fragen, wer der Fremde sei.

Wir traten in die Laube. „Verzeihn Sie, ich muß noch geschwind einen Gang gehn.“

— Er ging durch die Allee, und Lieschen sagt, er habe (vermutlich um seine Gedanken zu sammeln) die jungen Endten auf dem Teich einigemal überzählt. — Und wie gut wärs, wenn in solchem Fall überall Endten sässen!

Unterdessen war die Flasche gebracht. Der Fremde saß da, lächelte und schüttelte den Kopf, und ich spielte mit meinem Eichhörnchen.

Mein Onkel kam. — Jetzt sah er ruhiger aus.

„Nun, ich bitte!“ indem er einschenkte. „Wie wists Ihnen denn bis jetzt ergangen?“

„Schlecht, Herr VanVlieten!“

§ 2

„Das

*) Lesert, welche zügestehn, daß mans auch dem allergelehtsten Kater ansieht, er habe ein Katerherz, darf ich sagen, daß ich einen Mann kenne, den niemals ein Falscher betrogen hat, und bei welchem ein Falscher im Tête-à-tête nicht eine Viertelstunde ausdauern kan. Weides hat er Zulchens Rath zu danken — aber das selige Displicere malis passt auch auf ihn aufs vollkommenste.



„Das thut mir leid! wenn man indessen nur
 „sich bewußt ist . . .“ — er nahm das übrige,
 unwillig! gegen sich selbst, zurück. „Wie gesagt,
 „ich wünsche Ihnen dienen zu können. Kan ichs?“
 denn der Fremde schwieg.

„Es bedarf,“ fuhr er fort, „keiner umständli-
 „chen Beschreibung Ihrer Umstände. Fassen Sie
 „Vertrauen zu einem ehrlichen Mann, und sagen
 „Sie rund, worinn ich Ihnen helfen kan? denn
 „das seh ich, daß Sie Hülfe brauchen.“

— Der Fremde stand auf und griff ihm nach
 dem Kofschos.

„Tausend Deutscher! wofür halten Sie
 „mich! denken Sie, daß weil mirs gut geganz
 „gen ist, ich schlecht geworden bin? wie?“

„Wenn das Dieselben disgustirt hat: so be-
 „precire . . .“

„Ei! preciren Sie meinetwegen! Ich bin
 „kein Graf, daß Sie mir die Jafe küssen wollen,
 „und ein rechtschaffner Kerl von Graf leidets nicht
 „einmal. Herr! das ist so niederträchtig wie eh-
 „mals! Schâmen Sie sich! ein Alter! vormalz
 „gar ein Prediger . . . Ober“ (indem er den Fin-
 „ger auf den eingeknopften Kragen legte) „was seh
 „ich? Ich denke Sie sind abgef. . . removirt
 „worden?“

„Ich bin removirt worden, aber wieder ein-
 „gesetzt.“

„Von wem?“

„Vom Herrn Burgermeister.“

„Unmög.“



„Unmöglich, mein Herr! der Alte mußte ja unsterblich seyn! wie ist das?“

„Ich rede von seinem Sohne.“

„Ja? nun den saubern Gesellen kenne ich! Mags doch! aber wie können Sie denn zu immer so weiten Reisen von Ihrer Pfarre abkommen?“

„Infandum iubes . . .“ (oder so etwas; denn ich verstand's nicht. *)

„O! kein Latein! um gottswilln kein Latein! Ich freue mich, daß Fix schläft! wecken Sie den nicht auf. Ich glaube allmeinlebstag, daß Sie ein zweites mal abgesetzt sind?“

— Er seufzte.

„Das dacht ich! und still; er hats mir ja wol auch gesagt, jener? — Nun, ich bedaure Sie, aufrichtig, das betheure ich Ihnen. Aber was Ihnen nicht zukommt, müssen Sie auch nicht haben wollen. Mich gehts nichts an: aber Sie könnten Verdrus haben. Sie müssen das da nicht mehr umbinden.“

— Der Mann löste seinen Fragen ab. — Dies jammerte meinen Onkel: **) „Lassen Sie, lassen Sie,“ und sogleich stürzten ihm auch die Thränen aus den Augen. Er warf sich in seine Arme: „Gott vergebe mir's aus Gnaden!“

G 3

„Sie

*) Es lag auch nichts dran. Er sagte wol: Infandum iubes renouare dolorem.

**) Und nur einen Stauzius hätte es nicht gejammert.



»Sie waren doch einmal mein Lehrer.*) Sehr
 »Sie, Sie haben mich schlecht erzogen, lieber
 »Herr MärzEis: aber es war vor Gott nicht
 »recht, daß ich jetzt Sie anfur! Gott segne Sie!
 »und mich wolle er brauchen Ihr Alter zu ver-
 »süßen!«



Fortsetzung.

Huius illic, hic illius hodie fert imaginem.
 P L A V T.

— Herr MärzEis, lieber Herr Professor, ist,
 wie nachher mein Oncle mir gesagt
 hat, derjenige, welchen Sie aus seinen Ge-
 sprächen schon unter dem Namen Dipsychus ken-
 nen, ein Name, welchen, um des Manns zu scho-
 nen, er ihm geliehn hat. Aber dieser Mann hatte
 nicht soviel Sele, als mein vortreflicher Oncle.
 Er trat zurück: »Schlecht sollte ich Sie erzogen
 haben?»

*) Ist denn diese That, weil nur von Herrn Puff die
 Rede ist, etwas geringers, als die, daß Pompe-
 ius einem überwundenen Könige die Krone wieder
 aufsetzte? In pristinum fortunae habitum restituit;
 neque pulcrum esse iudicans, et vincere reges
 et facere. VAL. M. Aber uns ist nichts groß als
 nur das Altertum! Mit, nur Einem, veränders-
 ten Wörtchen, möchte ich auf uns die Bemerkung
 des Seneca anwenden: *Nostris ingenii mos est in
 praesentium contumeliam amissa laudare etc.* De-
 ben. 6, 32.



»haben? Ich? wie machen Sie mir diese Re-
»sprochen?“

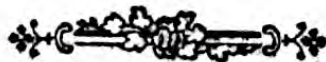
»Lieber Herr MärzEis, ich geh den geraden
»Weg. Ja: vom practischen Christentum ha-
»ben Sie uns nichts gesagt; und daß ich in Spra-
»chen und Wissenschaften ein Esel bin, das habe
»ich Ihrer Karbatsche zu danken. Aber den
»Schwamm drüber. Genug, Sie haben das
»Vertrauen, zu mir zu kommen; das danke ich
»Ihnen herzlich, weiß Gott, recht herzlich. Und
»nun sagen Sie, wo drückt Sie der Schuh? Sa-
»gen Sie alles, und erwarten Sie alles.“

— Herr MärzEis gab ihm ein Bittschreiben.

»Ist auch was geschmeichelt's drinn? das ist
»mit der Tod! Oder — denn jetzt erinnre ich
»mich einer Unterredung mit ihm, mit Kadegast.
»Ist das hier drinn?“

»Ja; Sie werden sehn, daß Herr Burgermei-
»ster Blaustumpf junior an dem Mal-
»heur der Kadegast'schen Familie schuld ist.“

»Lieber Herr, es kan nicht seyn! Es ist nicht
»möglich! Hören Sie, ich weiß, daß Sie, Sie
»selbst, den alten Kadegast gestürzt haben; ich
»weiß es gewis. Ich bin noch derselbe, der,
»auch in Ihrer Classe, nicht heuchelte. Lieber
»Gott, ich kan nicht davor, daß ich den Leuten
»alles gerade ins Gesicht sagen mus; ich mus!
»Wenn also in diesem Papier nicht alles so recht
»wacht wahr ist, und wenn überdem ein Lüt-
»telchen Schmeichelei drinn ist: sehn Sie, so



„thut Ihnen das in meinem Gemüth Schaden;
 „und bindet mir die Hände, und ... und nehmen
 „Sie es zurück!“

„Uebersehn Sie so was, lieber, gütiger Herr
 „VanBlieten!“ sagte der Alte bittend.

„Nun, es sei ... Wo steht das, was ich so et-
 „gentlich wissen mus?“

— Der Mann blätterte in dem Heft.

„Sehn Sie wol? es kan nicht so recht richtig
 „seyn; nirgend. Behalten Sie es.“ — Wie
 der Mann es wieder hingeben wollte: „Ich kans
 „nicht durchlesen! kan warhaftig nicht. — Las
 „sehn: Wo ist Ihre Frau?“

„Sie ist auf unsrer Flucht gestorben.“

„Flucht? Gott behüte! Warum Flucht?“

— Er zog die Schultern.

„Warum Flucht?“

— Er fing eine lateinische Antwort an.

„Nicht, nicht, nicht! Lateinisch nicht; sonst
 „vergeße ichs nun wieder zeitlebens nicht, daß
 „Sie mir das Latein verleidet haben. Was gä-
 „be ich drum, daß ich den Martial und Juvenal
 „(des Tacitus nicht einmal zu erwänen) lesen
 „könnte! Nein! Lateinisch auch kein Wort mehr!
 „Ich verstehs nicht, wills auch nicht hören. Sa-
 „gen Sies deutsch, warum Sie flüchtig werden
 „mussten. Ins Himmels Thron! flüchtig mit
 „Weib und Kind! Sagen Sies!“

— Er schwieg, unentschlossen.

„Kans diese nicht hören?“ (mich zeigend.)

(Lei-



— (Leise:) »Nein!«

»Nun, denn will ichs auch nicht wissen! Verzeih's Ihnen Gott, was es auch gewesen sei. —
»Flüchtig! Ach! daß wir ein geruhigs
»und stilles Leben führen...*) Herr Con-
»rector! das Herz blutet mir! — Sie hatten
»drei Kinder: wo ist das jüngste?«

»Tod.«

»Gott sei gelobt! und seine Asche ruht in der
»Vaterstadt?«

»In der Vaterstadt.«

»Gott sei gelobt! Er versammle auch meine
»dahin. Sie sind nicht mein Landsmann, Herr
»Conrector: aber als ein Mann aus meiner
»Vaterstadt sind Sie mir lieb. — Der Sohn,
»wo ist der? Er muß ja wol nicht viel jünger
»seyn als ich? Sie brachten ihn ja mit, als Sie
»ins Land kamen.«

»Er hat von Jugend auf mir je und je viel
»Chagrin gemacht. Er ist mir desertirt; ist als
»ein Vagabund die Welt durchzogen, und als
»er das Seinige verprastt hatte, mir auf den
»Hals gefallen. Auch er hat Schuld an mei-
»ner Evasion! Hier ist er mir wieder durchge-
»gangen, welches mir auch in soweit wol lieb
»war; denn ich konnte uns nicht veralimentiren,
»ohne den letzten Nothpfennig anzugreifen. Und
»sehen Sie, den hat das Unglückskind mir ge-
»nommen, und ist echappirt, in russische Dien-

§ 5

»ste

*) Worte der Schrift.



„ste gegangen, wo? bei wem? das weiß der
 „welcher über uns ist: aber mein Fluch wird
 „ihn treffen.“

„Weh! Herr Conrector! wer wollte einem
 „Kinde fluchen!“

„Ich kan mir nicht helfen! die Malediction
 „und Rache . . .“

„Still, still! ich fürchte, daß Sie schon vor vie-
 „len Jahren ihm so geflucht haben! Sein Schicksal,
 „so wie Sie es da erzählen, läßt michs fürchten!“

„Aber daß ich seitdem im Hunger verderben
 „mus?“

„Geduld! Hungers sollen Sie nicht sterben.“

— Er bükte sich so lebhaft, daß man wol sah,
 eben dies sei der Fall, den er befürchtet hatte.

„Nun, denn war noch die Tochter. Lebt sie?“

— Mit grosser Bewegung: „Ja!“

„Wie alt?“

„Neunzehn Jahr.“

„Hübsch Mädchen?“

„Gewesen!“

„Wo ist denn die?“

— Er schluchzte laut, und konnte nicht ant-
 worten.

„Wo es auch seyn mag . . . ach Gott! sa-
 „gen Sies, sie mag seyn wo sie wolle.“

— Mit ausbrechenden Thränen, und indem
 er meine Knie umfasse: „Haben Sie Commi-
 „seration!“

„Kan



„Kann ich was?“ rief ich, „sehr gern will ich!
„wo ist sie?“

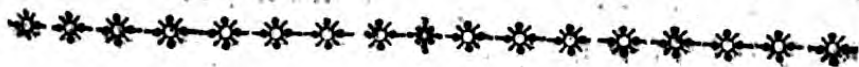
„Sie sitzt draussen am Zaun!“

„Gott bewahr!“ rief mein Onkel. „Geh,
„Julchen, führ her! — Am Zaun! wie eine
„Bettlerin!“

„Das ist sie, ja!“ (die Hände ringend, und
indem er mit dem Rockschoß seine Augen trofnete.)

Mein Onkel gab ihm sein seidnes Taschentuch:
„Kommen Sie, armer Mann! wo ist's?“

— Wir liefen schneller als der Alte folgen
konnte. Er blieb hustend an seinem Stabe stehn:
„komm her, Marianne! Mein Kind, komm! sie
„sind barmherzig! Sie sind's!“



Fortsetzung.

Miserescimus vltro. VIRG.

— Pfeilschnell warf sich hier ein höchstdürftig
bekleidetes Mädchen auf meines Onkels
Füsse. Aus dunkelblauen Augen, welche von lan-
gen und leichten schwarzen Wimpern verschattet
wurden, quollen helle Thränen hervor; und
dann blickte die Wehmut, das hoffnungslose
Flehn zu dem menschenfreundlichen Mann hinauf.

„Weg, Julchen,“ schrie er, „weg damit! ich
„kann nicht aushalten. Gott! du siehst, daß ich
„dir die Ehre nicht rauben will. Bergiebs ihr,“
setzte



setzte er hinzu, und hob die Hände gen Himmel, weil sie noch vest seine Knie hielt, „vergiebs ihr, „daß sie vor einem Menschen kniet! ihrem Elende vergieb es.“

— Ich machte sie los — o, ich glaube, die Verzuckungen des Hungers waren es, welche ihre Finger so vest um meines Oncle Knie bogen. — Sie wollte auch meine umfassen: aber ich fing sie in meine Arme auf.

„Brodt!“ sagte sie, und lies ihr müdes Haupt auf meine Brust sinken, „nur Brodt; denn vor „den Thüren kan ich unmöglich es noch einmal „suchen.“

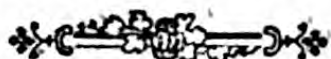
— Hier fühlte ich, welch ein Schmerz es ist, nicht reden zu können, wenn man gern die ganze Seele hinsagen wollte.

„Was haben Sie am Fuß?“ rief mein Oncle. — Ihr Fuß, der kleinste und weisseste, den ich je sah, war unbekleidet, und das Blut rann stark herunter.

„Meine Schuh,“ sagte sie, „zerfielen, als ich „aus der Stadt kam; da lies ich sie liegen, und „ging barfuß, um die Strümpfe zu schonen: und „da haben, weil ichs nicht gewohnt bin, die „Dornen mich zerrissen.“

„Sie sollens nicht wieder zerreißen,“ rief mein Oheim, „die bösen Dornen!“ Er faßte hier ihre Kinn, *) und betrachtete mit dem Blik der Christenlie-

*) Hier stand ein Wort, welches so offenbar Druckfehler



stenliebe ihr vertrocknetes Gesicht: „Meines Leh-
rers Tochter in solchem Jammer! Musste ich
das erleben!“

— Lange kraftlos und jetzt durch das Sehnen erschöpft, sank sie auf seinen Arm.

„Nimm sie hin, Zulchen, erquit sie, bekleid sie; alles, so gut vor der Hand sich thun läßt. — Und nun laßt mich Alle, daß ich wieder zu Kräften komme!“ — Indem er sie emporhob, denn sie ist kaum so groß als ich: „Gieb mit deinen dürren Lippen mir einen Kuß! den Mund der Elenden habe ich noch nicht geküßt;“ und nun strömten, so könnte ich beinahe sagen, seine Thränen strömten jetzt. „Gehn Sie einmal so lange zum Gärtner, Herr März-Eis, und beutisch sprechen wir uns. — Schick du mir was zu lesen, etwa den Anton; ich geh da an den Preugel ins Gebüsch.“

— Ich führte das unglückliche Mädchen in mein Zimmer. Ich glaube, daß sie, auch bei voller Gesundheit, nichts vorzüglich schönes haben wird: *) aber ihre Augen sind in Absicht der Umschattung so schön als Sophiens, und ihre Zähne (freilich klappern sie jetzt, und jetzt kann sie sie nicht bedecken! **) sind unvergleichlich.

Ich

ler war, daß nur die hämischste Bosheit es verkennen konnte. Sie hats verkannt, um unzüchtigen Schriftstellern mich zugesellen zu können, wie sinnlos die Periode auch immer werden mochte.

*) Sie irrte sich; denn das Elend kann sehr entstellen!

**) — *Dentes crepuere relecti.* PERS.



Ich setzte sie auf's Sopha. Nicht gewohnt auf Stahlfedern zu sitzen, fiel sie hintenüber und blieb kraftlos liegen; denn sie konnte sich nicht aufrichten.

„Was kan Sie erquicken, mein Herzchen?“

„Ich bitte, denn Sie darf ich wol bitten?“ indem sie meine Hand an ihr Herz drückte, „um meine Semmel und The; denn ich bin noch nüchtern: mich dürstet sehr.“

— Lieschen lief, dies zu besorgen.

„Aber,“ fuhr sie fort als wir allein wären: „etwas habe ich, welches mich mehr quält als der Durst. Können Sie was: so machen Sie, daß ich bei meinem Vater nicht bleibe. Ich will gern die niedrigsten Dienste thun: ich kan alles, was man von einer Hausjungfer fordert; und wenn ich wieder gesund bin, so bin ich sehr stark.“

— Ich versprach hiezu beizutragen; denn gewis wußte ichs doch nicht. — Sie schwieg, und fing wieder an zu weinen. „Ich rühre nichts an,“ sagte sie, als der The kam, „bis Sie mir das versprechen; ach! Sie wissen meine Gründe nicht.“ — Hier ward sie lebhaft, weil sie sah, daß ich Lieschen winkte uns allein zu lassen. „Eigentlich ist's nicht der Hunger, welcher mich so ausgemergelt hat. Der Gram verzehrte mich, eh der Hunger kam! Jahre lang habe ichs verschwiegen, aber jetzt mus ichs sagen:“



»gen: mein Vater ist kein Vater! ein Unmensch
»ist er!«

— Sie langte heishungrig nach der Butter-
semmel: aber sie legte sie wieder hin: »Was
»hülfs mir, ein solches Leben wieder erfrischen
»zu wollen?«

— Ich beruhigte sie, und bat sie, immer
während dem Frühstück (welches ich mit ihr theil-
te, indem ich selbst, auffer meinem Glase Was-
ser noch nichts genossen hatte,) das, was ich wis-
sen mußte, mir zu sagen, weil ich der jezigen
Wärme meines Oncle mich bedienen wollte.

»Seine Geschichte ist erschrecklich,« sagte sie
hier, »ist abscheulich: aber sie ist in die Geschich-
»te eines alten Ungeheurs, Namens Ch r i s t l i e b e,
»eingeflochten. Das alles ist zu lang, muß auch
»vergraben werden. — Genug, wie er zum zwei-
»tenmal abgesetzt ward, nahm die Wittwe N a d e-
»g a s t, deren Mann er unglücklich gemacht hatte,
»mich zu sich, um, wie die fromme Frau versprach
»und hielt, Barmherzigkeit an mir zu thun. *)
»Das suchte er mit unnatürlichem Starrsinn zu
»verhindern, weil er glaubte, ich verdiente durch
»meine Nadel dieser Frau das Brodt, welches er
»ihrem rechtschaffnen Mann entrissen hatte.«

*) Worte der Schrift.



Fortsetzung.

Nec cogitandi spatium, nec quiescendi
In vrbe locus est pauperi.

MART.

»Ich kan solche Unpersönlichkeit mir nicht denken,« sagte ich, erstaunt.

»Gott lasse Sie niemals einen bösen Geistlichen sehn: so werden Sie nie Ihrer Menschheit sich schämen; nie erfahren, wozu ein Mensch fähig ist.«

»Kind! ist das nicht bitter?«

»O, Mademoiselle, die Stimme eines gekretzenen Wurms ist freilich scharf, durchdringend: aber sie ist doch die Stimme der Natur! Es ist natürlich, daß man bei so schwerem Druck zuletzt weint und klagt, wenn man sich nicht wehren kan. Auch das ohnmächtige Schaf fühlt sich zuletzt.*) Ich lebte bei der Frau Kasbegast arm; aber in Ruh. Nun mußte mein Vater flüchtig werden — er lockte mich aus meinem glüklichen Zufluchtsort — ich mußte der Gewalt nachgeben; und Er und ich fielen, als mein Bruder uns alles stahl, in unsägliches Elend. Er ward aus Verzweiflung, mehr als

»vor«

*) Non solum taurus ferit vncis cornibus hostem,

Verum etiam instanti laesa repugnat ovis.

GAT.



»vorher, ein Säufer; und nun zwang er mich zu
»betteln.«

»Ich ging, halb rasend, in Ihrer Frau Ma-
»ma Haus; denn das befahl er mir, weil er sich
»schon nach Herrn Puff Aufenthalt erkundigt hat-
»te. Ihre Mlle Schwester . . . ich schweige!
»und bringen Sie nicht in mich! — Nur nach
»harten Zwangsmitteln ging ich ins erste beste
»Haus; man machte mich wegen meiner Jugend
»unbarmherzig herunter, und gab mir — ein
»Stückchen Brodt.«

— Was meine Schwester gethan hatte, konn-
te ich von dem bescheiden Mädchen nicht heraus
bringen, obwol ich den Weg des Dringens nicht
nahm. Aber nach vielem Befragen ergab sich,
daß das zweite Haus, von welchem Sie sprach,
das Haus der harten Frau *rathinn war. Sie
war schreiend unwürdig behandelt worden. —
Sie fuhr fort:

»Wars natürlich, daß meine Galle sich ergoß?
»ich kam in langer, langer Zeit nicht wieder vom
»Stroh!«

»Mein Vater nährte sich lange davon, daß
»er bei allen guten Leuten für einen aus Ober-
»schlesien verjagten Prediger sich ausgab: aber
»was er an Gelde erhielt, verwaltete er so, daß
»ich nur selten gesättigt werden konnte.«

»Endlich machten hiesige Studenten, deren Ei-
»ner auf unsrer Schule studirt hatte, bekannt, wer
»er war. Weil er nun nicht ausgehn durfte:



»so blieb er zuhause, und ich genas einigermahs-
 »sen, weil ich jezt dann und wann etwas Warmes
 »bekam. — Er hatte, als ich in Ihr Haus
 »gehn sollte, mir gesagt, Herr Puff sei ein guter
 »Knabe gewesen. Er wusste jezt, daß Herr Puff
 »hier ist. Ich bewog ihn, hieher zu gehn. Ge-
 »stern abends — es war mein erster Ausgang —
 »machten wir uns auf den Weg. Ich ermatte-
 »te, und blieb über nacht auf einem Heuhau-
 »sen liegen. Daß er mich verlies, um in einem
 »Wirthshause nachtzubleiben, das hat mich un-
 »säglich gekränkt. — Können Sie mir Ihre Vor-
 »bitte jezt abschlagen?“

— Ich konnte und wollte nicht. — Stellen
 Sie sich ein junges Mädchen vor, welches auffer
 den vorhin angeführten Vorzügen einiger Schön-
 heit die bezeichneten Süge einer guten Geburt
 hatte. Diese Figur, welche matt und wankend
 auf dem Sopha saß, war in einen wirklich zer-
 rissenen cattunenen Rok, und eine braune wol-
 lene Jafe gehüllt, und hatte ein blaubuntes,
 ganz beschmuztes, Tuch um den Kopf, um den
 Hals aber ein weisses von feinem gestreiftem
 Messeltuch gebunden. Sie aß und redete wech-
 selsweise: jenes mit grosser Thätigkeit; dieses
 mit dem sanftsten Klagton. Ich sah, daß jedes
 meiner Kleidungsstücke ihr passen würde, gab die
 nöthigen Befehle hiezu, und eilte dann zu mei-
 nem Oncle.

Bebächt.



Bedächtlich in allem was er thut, war er zu keinem Entschlus zu bewegen, bis ich ihm alles sagte, was ich von Herrn MärzEis zu sagen hatte.

„Gut; er soll sie nicht wieder haben.“

— Kaum nahm ich mir die Zeit seine Hand zu küssen, und sprang hin zu Mariannen. Ich fand sie in mein niedlichstes Hauskleid eingepaßt an meinem Clavier sitzen, wo sie, wie ich an der Thür hörte, mit eben so viel Fertigkeit als Ausdruck eins der Gellertschen Lieder spielte. Mich dünkt, es war: „Du bist, dem Ruhm und Ehre gebühret!“ — O! daß ich sie zu meiner Gesellschafterinn haben könnte! welch Glück, Menschen kennen zu lernen, die Gott durchs Kreuz bewährt hat! aber ich weiß, daß ich meiner Mutter diesen Antrag nicht thun darf. Ich soll schlechterdings eine lustige Gesellschafterinn haben: und ich kenne nichts, was in gewissen Stunden unleidlicher wäre.

Marianne konnte sich nicht fassen, als ich den Erfolg meiner Unternehmung ihr sagte. Sie drehte vom Clavier sich zu mir hin: aber die Wirkung, welche ihre Gestalt hier machte, kan ich nicht beschreiben. Lieschen hatte ihr von meinen Hauben eine, mit apfelgrünem Bande gegeben, und eben diese Farbe herrschte in ihrem magern Gesicht unter den Augen, längst der Nase, und in der Falte neben dem Munde vorbei. Das übrige ihres Gesichts war ein aufß Gelbliche ziehnds Weiß; und so war auch der



bernsteinne Halschmuck, welchen Lieschen ergriffen hatte.

Noch einmal traten meinem Oncle die Thränen in die Augen, als er jetzt hineintrat und diese rührende Figur sah. Er war zu bewegt, als daß er ein Wort hätte sagen können.

Nur erst zu mittage kam er wieder zu uns.



Fortsetzung.

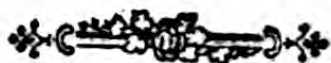
Truces et caerulei oculi.

T A C. de mor. germ. IV.

— Herr MärzEis, welchem auf unsre Vermittlung unser Prediger einige Kleidung überlassen hatte, aß (wie Trinker thun) sehr wenig, und sprach kein Wort; auch mein Oncle war sehr tiefsinnig. — Nachtsch redete er ihn an: „In Königsberg werden Sie wol nicht „gern bleiben wollen, weil jetzt gar viel Studenten Sie kennen? Welchen Ort würden Sie „wählen?“

„Pillau; und ich würde suchen durch Unterrichts einiger Kinder mich da zu nähren.“

„Das ist nicht nöthig; ich werde, wenn Sie es von mir annehmen wollen, Ihnen jährlich „soviel zahlen lassen, als Sie, wenn das Trinken, wie christlich und billig, unterbleibt, für „Ihre Person brauchen.“ — Er hat mir hernach gesagt:



gesagt: Zulassen, daß ein Böswicht Pädagog sei, daß sei Versündigung an der ganzen Welt.*)

„Ich bin kein Säufer,“ sagte er finster, indem er in seine Caffeschale sah.

„Ob ich das glaube,“ antwortete mein Oncle etwas beleidigt, „oder ob ichs nicht glaube, „daran liegt nichts: aber erfahren muß ich um „der Folge willen, daß Sie es nicht sind. — „Und nun eine zweite Bedingung: Marianne kan „nicht bei Ihnen seyn.“

— Er schwieg finster.

„Sie müssen,“ fuhr mein Oncle fort, „so gut „seyn, sie uns ganz zu überlassen.“

— D! wie zitterte das arme Mädchen hier, halb Hoffnung, halb Furcht!

— Er schwieg noch. — Endlich: „aber ab- „lein und ohne Beschäftigung kan ich nicht seyn.“

„Eine Wärterinn können Sie vor Geld übers- „all haben; und Beschäftigung kan ein Gelehrter „sich immer machen.“

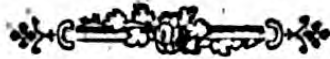
„Ohne Bücher?“

„Es versteht sich, daß ich die Ihnen schaffen „werde. Schicken Sie mir ein Verzeichnis da- „von zu.“

H 3

— Er

*) Ich fürchte Euch, Ihr Obrigkeiten: denn Ihr habt das Schwerdt von Gott — aber ich liebe Euch: denn Ihr seid Gottes Dienerinn. Ich dränge mich an Eur Herz. Lest, sage ich mit deutschem Muth, lest was Herr Puff da sagt — und rettet Gottes Menschen, und Eur Gewissen!



— Er sah sehr unwillig seine Tochter an; und eben so mürrisch sagte er zu meinem Onkel: „Was wird denn aus der?“

— Mein Onkel biss auf die Lippen, stand auf und sagte: „das muß entweder ganz, oder gar nicht, meine Sorge seyn. — Lieber Herr MärzEis! erkennen Sie die Hand Gottes! und dann seyn Sie so gut und sagen, ob seine Schickung Ihnen recht ist?“ — Wie er noch schwieg: „Ich meine es gut — es steht aber ganz bei Ihnen, ob ich anspannen lassen soll, nach Pillau, oder, nehmen Sie mirs nicht übel, ob Sie per pedes apostolorum mit Ihrer Tochter wieder . . . Ich weiß nicht wie Sie . . . wie mein Thun Ihnen so misfallen kan? Nehmen Sie sich Bedenkzeit, eine Stunde oder ein paß; meine Niece soll mir hernach sagen, wozu Sie sich entschlossen haben.“

— Er machte, ziemlich kalt, ihm eine Verbeugung. Auf seinen Wink folgte ich ihm. „Der arme Mann!“ sagte er, „ihm ist nicht mehr zu helfen! aber nimmt er sie wieder mit nach Königsberg: so lasse ich sie ihm weghaschen, und gebe sie bei der Frau Janssen in Pension. Seinen Weg soll sie nicht gehn; denn sein Weg ist böse.“

— Wir hörten im Gehn, daß der Mann mit seiner Tochter sehr heftig redete. — Hitzig kehrte mein Onkel um; er trat in die Stubenthür, welche er weit aufmachte und in der Hand behielt:



belehrt: „ich hoffe, Herr, Sie werden in einem fremden Hause sich zu bescheiden wissen. In Ihrem Schreiben an mich werden Sie doch nichts anders gefordert haben, als daß ich wie ein vernünftiger Mann für Sie sorgen sollte? Daß ichs thun musste, das wußten Sie: aber mehr wußten Sie doch meiner Treu! nichts. Da, dächte ich, müsste ich es wissen? wie?“ — Er zog die Thür ziemlich heftig zu. „Ach Gott behüt doch jeden Christen nur für Verdrus in der Frühstunde! man wirds den ganzen Tag nicht los: und heut abends wirds unter dem Kopfsissen immer mit der Frage rauschen: *) ist es auch recht?“ **) — Er ging im Garten mit starken Schritten auf und ab, denn er glaubte, nicht gut gehandelt zu haben; und Sie kennen seine große Gewissenhaftigkeit. — Ich suchte endlich ihn zu beruhigen.

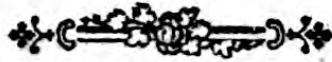
„Alles gut,“ sagte er: „aber wenn du auch in dem, was ich so thue, nichts Uebnes siehst: so fühl ich doch im Herzen, daß ich dem Kerl ... sag ich nicht schon wieder Kerl? — daß ich dem alten Mann nicht gut bin. Sein Doppelherz, seine Intoleranz, sein Hochmuth, und zwar kitzelnder Hochmuth, und dany sein anstößigs Leben: das kan man ja nicht ausstehn. Ich begreiffe nicht, wie er seinem Sohn fluchen kan! Welche Stirn gegen einen

H 4

„Sohn,

*) „rauschen,“ wie eine Bewegung im Stroh.

**) Worte der Schrift.



„Sohn, dem er das schrecklichste Exempel gegeben
 „hatte!*) Mir, meines theils, hat er das gan-
 „ze Leben verdorben: denn denkst du, daß es
 „mein Casus ist, in gelehrten Gesellschaften da-
 „zu sitzen, wie Dripsdrill? Und ich hatte Lust
 „was zu lernen! ich hatte Lust zum Latein; hatte
 „auch was drinn gethan: aber er hats alles
 „heraus pedantifirt und herausgeprügelt. Wie
 „kann da was werden, wenn einer immer drun-
 „ter donnert und hauet? **) Doch kein Wort
 „mehr. Die Liebe gegen die Lehrer bleibt le-
 „benslang: aber ich fürchte, der Haß gegen sie
 „bleibt auch. Ist das: so ist's kein Wunder,
 „daß es soviel Priesterfeinde giebt! lieber Gott,
 „das kan ja gar leicht vom Vater auf den Sohn
 „erben.“ ***)

— Jetzt kam Marianne. Sie wollte ihm
 die Hand küssen. „Das nicht, mein Kind,“ sag-
 te er, indem er ihre beiden Hände ergriff. „Ich
 „habe nicht gern so angelegentliche Danksagun-
 „gen; denn ich fürchte dann immer, daß der
 „Dank gegen Gott drüber vergessen wird. Und
 „was thue ich denn besondres? Einem Lehrer
 „mus

*) Vnde tibi frontem libertatemque parentis
 Cum facias peiora senex?

IV V.

**) Ein Dichter sagt:

Vox domini fremit instantis, virgamque te-
 nentis.

***) Oder von der Amme in den Säugling fließen!

„mus man helfen, wenn man kan; das heisst:
„Schulden mus man bezahlen: und ich
„kans gottlob. Was thue ich also zum Ru-
„kuf? meine Pflicht und Schuldigkeit. Das ist
„was rechts, wie? es ist doch abscheulich, daß
„man grosthun kan, wenn man seine Pflicht thut!
„es ist Schande der Menschheit! — Nun, wo-
„zu entschliesst sich der Papa?“

„Er bittet unterthänig, nach Pillau gehn zu
„dürfen.“

„Unterthänig, gehn? paper paper! was
„ist das gesagt?“

— Sie war betreten.

„Nun, es ist gut, mein Lächterchen. — Pa-
„pier, Zulchen, und las anspannen; — denn Pa-
„pa hat doch in Königsberg nicht noch was?“

„Nein.“

— Nachdem er einige Zeilen geschrieben hat-
te: „da, mein Herz! Sagen Sie, daß er die-
„sen Zettel alle Quartal dem Pillauschen Predi-
„ger vorzeige, wogegen dieser bare Zahlung lei-
„sten wird. Welche Bücher er begehrt, die
„möchte er mir aufsetzen. Ich lasse von Her-
„zen ihm ein geruhigs Alter wünschen. Sie
„aber, mein Mäuschen, bleiben bei uns, und
„hernach werden wir ja denn sehn.“ — Er sagte
dies alles mit grösser Freundlichkeit; doch konn-
te er sich nicht genug trauen, um Herrn MärzEis
noch einmal zu sprechen. „Viel Glück und Se-
„gen,“ rief er, als er ihn den Garten kommen



sah: »aber halten Sie sich nicht auf; es ist
»spät.«

— Der Mann bückte sich und sagte etwas lateinisch.

»Ja nu ist's Zeit,« sagte mein Oncle leise, noch
»einen Curfus mit mir anzufangen.« (Laut:)
»tu quoque saluus sis! — (mag er doch die
»Freude noch einmal haben; aber weiter weiß
»ich auch nichts.) — Abeas bonis auibus, abi!
»— sieh, wo sas das noch? — oder mus es
»nicht *Faustis* heißen? — Nu, Mädchen? ich
»glaube, Sie liebt ihren Vater nicht? ei! un-
»terthan, auch den Wunderlichen! *)
»Geh Sie doch begleiten.«

— Das Mädchen ging und umarmte den
Alten.

»Der arme Mann,« sagte mein Oncle, »jam-
»mert mich.« — Wie sie zurückkam: »Willkom-
»men jetzt bei uns, liebes Mädchen. Der liebe
»Gott gebe Ihnen jetzt nur Gesundheit. Ich hoff-
»fe, Sie werden ihn vor Augen haben
»und in keine Sünde willigen?« **)

— Sie weinte.

»Las gut seyn, das Herz sagt mir viel gutes
»von Ihnen. Gott helfe ferner. — Macht Ihr
»Beide euch nun bekannt.«

— Schreiben musste ich Ihnen alles dies,
mein lieber Herr Professor; schrieb ich aber zu
umständ-

*) Worte der Schrift.

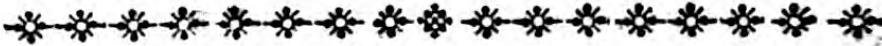
**) Worte der Schrift.



umständlich: so ist's Ihre Schuld; denn Sie wollen ja durchaus, daß ich in Zetteln und Briefen jeden Zug des Originalcharacters meines Oncle zeichnen soll. Ich glaube, Sie haben den ganzen Mann unter der Feder? und wie herzlich würde jeder Leser Ihnen danken, wenn Sie einst ganz, und mit Ihrer Meisterhand, ihn schilderten. *)

VIII. Brief.

) Diese Meisterhand des Hrn. Prof. L hat dazu nicht kommen können: aber mich dünkte, daß die Sache deswegen nicht unterbleiben mußte. Mit dem Tacitus, aber freilich aus andern Gründen, und in andrer Hinsicht, sage ich: Germanos indigenas crediderim, minimeque aliarum gentium aduentibus et hospitibus mixtos; und an einem andern Ort: Ipse eorum opinionibus accedo, qui Germaniae populos nullis aliis aliarum nationum connubiis infectos, propriam et sinceram et tantum sui similem gentem extitisse arbitrantur — ja, ich möchte uns Deutsche wol gern mit dem Scholiasten *αυτοχθονας* nennen. Diese Meinung ward mir ein Beruf, das, was unser Character, wieviel leider der Spielarten auch seyn mögen, eigenthümlich hat, (oder ehemals hatte — ich weiß oft nicht recht, wie ich hier sagen muß,) überall zu suchen, und, wenn ichs irgendwo gefunden zu haben glaubte, es recht zu studiren. Da setzte ich dann zusammen so gut ich konnte, und nannte es „Puff und was dem angehörig ist“ (oder wenn man will: so nannte ichs „Sophiens Reise.“) Wer mir meinen Puff nun überblättert; wem er mißfällt: der kan mit grossem Recht mir sagen, „du bist kein guter Maler!“ Aber ich sage ihm dann, auch
auf



VIII. Brief.

Quid cum illis agas, qui neque ius, neque bonum,
neque aequom sciunt?

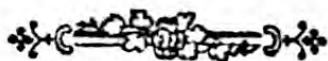
TER.

Frau Benson, an die Frau Janssen zu
Königsberg.

Rothschloß.

Unsre ganze Freude ist verdorben! — Sie wissen, daß meines Manns Brief an meine Mutter den unglücklichen Erfolg gehabt hat, daß sie seit der Zeit nicht mehr in unser Haus gekommen

aufs Recht fussend, dagegen: „du bist kein guter Patriot.“ Hanc veniam petimusque damusque vicissim; jetzt, an eigner Leser, verstehn wir uns. — Freilich man kan, ganz höhnisch, mir sagen: „du hast „aber nur in dem bißchen Vaterlande so um dich „herumgegriffen; die ganze Nation kanntest du „ja nicht!“ — Das geh jetzt einmal, als wörtlich wahr, hin: „aber ei du, der du so weissagst! Dir ers „laubten Schicksal und Glük, die ganze Nation zu „sehn, und dann hinzugehn, und mit andern Nationen sie zu vergleichen. Du bist auch wol mit „den Alterthümern unsrer Kunst besser bekannt „als ich. — Wohlan, nimm flugs Kreide, Reißes „der, Palette — was du willst; spann dir nach Herzenslust eine grosse Leinwand auf. Du bist viels „leicht der Mann, der eine Schule machen wird: „und sehr patriotisch will ich dann über deine, und „der deinigen Arbeit mich freuen.“



men ist; *) Sie wissen auch, wie es mit der Zusammenkunft in Bergshöfchen abgelaufen ist. **) Aber das wissen Sie nicht, daß mein Mann, welcher von dem Gedanken, mit ihr brechen zu wollen, weit entfernt ist, mich bewog zu ihr zu gehn, und mich abzuholen versprach. Herzlich erfreut zu sehn, daß mein Mann den Ersten Schritt thun wollte, ging ich hin: aber meine gute Mutter konnte ihren Unwillen so wenig mäßigen, daß sie Vorstellungen, welche sie mir machte, entseztlich übertrieb, und über die Pflicht, ein gewisses Ansehn über meinen Mann mir zu verschaffen, mit einer Härte redete, die ihr gar nicht gewöhnlich ist. Ich liebe meine Mutter gewis sehr herzlich: aber ich hätte es nicht aushalten können, wenn mein Mann mich nicht aufs dringendste gebeten hätte, ihr nachzugeben. Es gelang mir endlich, sie so zu beruhigen, daß sie weinend mich umarmte, und mich bat, mit meinem Mann sie wieder auszusöhnen. Ich betheuerte ihr, mein Mann habe nichts wider sie; „und“ sezte ich hinzu, „wenn er etwas wider Sie hätte: so könnte ich doch zwischen Ihnen und ihm nie „Mittelsperson seyn, so wenig als Er zwischen „Ihnen und mir das seyn könnte. Er wird herkommen; seyn Sie freundlich gegen ihn: so versichre ich, daß alles gut ist.“

— Dies

*) S. 478, III Band.

**) III Band, LII. Brief, S. 668.



— Dies geschah: sie war gegen ihn so sehr liebevoll, daß sein und mein Herz ihr ganz wieder zufließen; denn ich gesteh, daß auch meins sich entfernt hatte. Aber als wir das Abendessen ausschlugen, welches sie nicht vermutet hatte, entfür mir die Anzeige, wir müßten uns zur Reise nach Rothschloß bereiten, da wir noch diesen Abend die Ankunft des Wagens der Gräfinn *ow erwarteten.

„Kinder,“ sagte meine Mutter, „ich habe der Gräfinn für Euch noch nicht gedankt: ich werde mit euch fahren.“

— Mein Mann erschrak, und brachte, wie ich, von fern einige Abhaltungsründe an. Aber sie blieb dabei. — „Erlauben Sie mir,“ sagte er endlich, „Ihnen vorzustellen, daß, da wir Beide ordentlich eingeladen sind, Ihre Erscheinung nicht eigentlich ein Besuch seyn kan.“

„Ei! Sie sind wunderbar. Sie sollten die Liebe, welche ich für Sie habe, erkennen. Kinder, ich thu es ja bloß aus Liebe zu Euch.“

„Wir erkennen das, Mama:“ sagte ich, „aber bedenken Sie, es ist eine Gräfinn.“

„Ach, Pöffen! junge Frau, ich hoffe, daß ich auch weiß, was sich schikt.“

„Liebe Frau Mama,“ sagte mein Mann, „Sie werden so gütig seyn, es noch zu bedenken; wir reisen erst morgen gegen sechs Uhr.“

„Nun hören Sie, nehmen Sie Rath an; ich finde, daß ich, als Mutter und Schwiegermutter,

»ter, der Gräfinn danken mus; und das werde
»ich thun, — es sei denn, daß ich Sie im Wa-
»gen incommodirte?“

— Er stand und drehte am Quast seines Stok-
bands.

»Ist's das,“ fuhr sie fort, »so sagen Sie mir's
»frei; ich will's dann glauben, wenn ich's auch
»nicht einsehn kan.“

— Er gab sich alle Müh, nicht merken zu
lassen, daß er sich ärgerte; — und ich stand auf
Kohlen. »Sie sehn selbst,“ sagte ich, »daß das
»der Fall nicht ist.“

»Nun, was wollen Sie denn?“

»Wärs Ihnen nicht gefällig,“ sagte mein
Mann, »mit diesem Besuch zu warten, bis Ihr
»Kleid fertig seyn wird?“

»Herr Sohn! ich seh, Sie schämen sich mei-
»ner Armut. Gott sei gelobt, daß ich mich der-
»selben nicht schäme: sonst müßte ich freilich dies-
»mal zuhause bleiben. — Und vielleicht mus
»ich's doch? Befehlen Sie, wie es seyn soll.“

— Er küßte ihre Hand: »Nicht diesen Ton,
»ich bitte Sie.“

— Ich trat zu. »Lassen Sie uns noch ein-
»mal vorher ausschlafen! es hat ja noch zwölf
»Stunden Zeit.“

»Nun gute Nacht; ich werde punct Sechs da
»seyn.“

— Mein Mann sagte im Zurückgehn nichts,
und ich hütete mich eben so, zu reden. — Ich
sah,



sah, daß er in seinem Cabinet ein niederschlagend Pulver einnahm, *) und dann ein Buch ergriff, eins weglegte, und sehr unruhig war. Ich glaubte, zumal da er nicht zum Tisch kam, es würde ihm gut seyn, wenn er, wie man das nennt, es von sich sagen könnte. Ich legte meinen Arm um den seinigen: „Sei nicht böse auf mich, mein Kind; es war unbesonnen von mir, daß ich davon anfang.“

„Ich kan das nicht sagen,“ antwortete er mit einer ganz andern Stimme als er sonst hat; „denn wer konnte sich einfallen lassen, daß die wunderseitsame Frau uns würde begleiten wollen? Und vermutest du, daß sie diesen tollen Entschlus wird faren lassen?“

„Vielleicht;“ — (im Grunde aber fürchtete ich, was hernach geschah.)

— Er schwieg. — Eben dies Schweigen machte mich bange. Ich suchte die Unterredung wieder anzubinden: aber umsonst.

— Ich sah, daß er innerlich viel litt, und sann drauf, ihm Lust zu machen. Ich fing mit der Köchinn Lärm an. Er hörte es, mischte sich aber nicht drein. Ich hatte offenbar Unrecht: aber damit er mich schelten sollte, beschwerte ich mich bei ihm über die Magd.

„Laß

*) So wie das Ehetrinken die angenehmste Art ist den Magen zu verderben: so ist die unangenehmste das Einnehmen des Rothenpulvers — besonders bei Hypochondristen.



„Was es heute gutsehn,“ sagte er mit gezwungener Sanftmut.

— Ich fing (denn im Nothfall kan unsereins das ja:) ich fing an zu weinen. *) — „Ist's möglich . . .“ sagte er, und verbis das

„Frei heraus,“ sagte ich, und warf mich um den Hals; „ich will nichts, als daß du reden sollst, mich schelten, poltern; denn es muß dir schaden, den geheimen Verdrus in dich zu »fressen.“

„Ich bin damit schon fertig, und kan nicht »reden;“ (indem er mich küßte) „wir sind doch »eins? du billigst es doch nicht, daß Mama »diesen . . . wie soll ich's nennen? diesen Besuch »mache?“

— Allerdings dachte ich wie er, und sagte es ihm.

„Nun denk, was wird die Dame zu dieser Erscheinung, zu diesem Aufzuge sagen, da sie weiß, daß ich ein Kleid machen lasse? und was soll sie von unsrer Lebensart glauben? Dessen will ich gar nicht einmal erwänen, daß Mama da wird den Ton geben und Hofmeister n wollen. So unerträglich es einem Mann auch immer sei, in
»der

*) Credidimus lacrimis; an et hae simulare docentur?

Hae quoque habent artes, quaque iubentur eunt?



»der Abhängigkeit von irgendeiner Frau da zu
»stehn: so habe ich mir doch vorgenommen, dies-
»mal das zu tragen: aber ihr Entschlus selbst
»ist's . . . doch still . . . ich schäme mich vor mir
»selbst, so empfindlich zu seyn.«



Fortsetzung.

— — Mors atris circumuolat alis!

HOR.

— Ich sah, daß ich schweigen mußte. — Wir
legten uns schlafen: ich hörte aber, daß
er sehr unruhig sich warf. — Endlich stand er
auf. »Ich will einen Boten nach Rothschloß
»schicken, und den Wagen verbitten.« — Er
wusste nicht, daß die Pferde schon da waren!
Mir fiel in der Geschwindigkeit ein Mittel ein;
ich schlug vor, was auch hernach drauß erfolgen
möchte, schon um vier Uhr, folglich zwei Stun-
den früher, abzureisen. Durch Lachen über die-
sen Einfall brachte ich es soweit, daß er sich ge-
fallen ließ; und wir kleideten uns an, frühstük-
ten, und freuten uns des schönen Morgens.

In dem Augenblick, da der Wagen vorfuhr:
sieh da! kam meine Mutter: »Kinder! der Mor-
»gen ist so schön: ich komme, um euch den Vor-
»schlag zu thun, daß wir jetzt gleich abreisen.«

— Ich ward so roth, wie mein Mann bleich
ward.

— Ich



— Ich beschloß, das letzte zu wagen, und um dazu Zeit zu gewinnen, sagte ich, es sei viel zu früh; im gräflichen Schloß werde noch alles schlafen.

„Desto besser! Da wollen wir unterwegs anhalten, und miteinander der Frühluft genießen.“ — Sie sagte dies alles mit einem muntern Ton; aber man sah, daß sie aufgebracht war.

„Ich habe,“ sagte mein Mann sehr ernsthaft, „allerdings . . .“

„Ei! haben Sie was Sie wollen; kommen Sie nur! was soll der Mensch da unten halten?“

— Ich fürchtete alles, und winkte ihr mit mir ins Cabinet zu kommen.

— Sie blieb sitzen, und sagte, indem sie ihren Fächer heftig bewegte: „Ich weiß wol, was du willst. Es ist schon gut. Kinder, ihr habt euren Kopf aufgesetzt: aber welche kluge Mutter wird das Heft aus den Händen lassen? Der Eltern Segen baut den Kindern Häuser; und ich will nicht, daß ihr dieses Segens verlustig gehn sollt.“ — Sie sagte noch viel mehr — die Kindsiebe will, daß ichs unterdrücke.

„So kommen Sie denn!“ sagte mein Mann, indem er aufsprang, und ihr den Arm gab; und wir stiegen in den Wagen.

— Mein Mann sah zu einem Schlage hinaus, und sie zum andern.



„Herr Sohn, weil wir hier so zusammen sind,“
sagte sie, sobald wir auf dem Felde waren, „so
habe ich noch eine kleine Frage bei Ihrem Brie-
fe zu thun . . .“

„Meine Briefe, Frau Mama, sind alle so,
daß es keiner Nachfrage oder Erläuterung be-
darf . . .“

„Je! Herr Gott! sind Sie doch so . . . so..“
„Meinem Mann ist nicht wohl, Mama.“

— Sie schlug die Hände zusammen: „Wie
habe ich mich betrogen! Ich dachte Stützen des
Alters zu haben: und was habe ich? Müssen
graue Haare . . .“

„Halt, Kutscher!“ rief mein Mann, und
stieg aus.

„D! Grimassen und kein Ende!“

„Er kan das Fabren nicht ertragen, Mama.“

„Ja? das Schwiegersohn seyn, kan er nicht
bertragen. Ich will kuschen, wenn ich
kan; aber“ (den Kopf schüttelnd) „ich denke im-
mer, ich kan das nicht.“

— Ich mußte jezt das letzte thun. Der Wa-
gen hielt. Ich warf vor ihr mich auf die Knie.
„Ich bitte um Gotteswillen, schonen Sie meinen
Mann. Wir konnten es nicht billigen, daß
Sie heute mit uns fahren. Mein Mann hat
sich geärgert, und ich fürchte für seine Gesund-
heit, wenn Sie ihn noch mehr aufbringen. . .“

„Was thu ich ihm denn, das möcht ich doch
wissen? Ich werde doch reden dürfen!“

„Ja,

„Ja, aber nur nicht heute von Dingen, die nun einmal ihm unangenehm sind. Sie sahn, daß er erblasste.“

— Sie schwieg nachdenkend, und hob mich wieder auf meinen Sitz. „Wollen Sie nicht einsteigen, Herr Sohn?“

„Seyn Sie so gütig, langsam fahren zu lassen; ich werde noch gehn.“

— Wir fuhren, und er blieb immer in einer kleinen Entfernung hinter uns. Als wir aus einem kleinen Gebüsch kamen, sah ich ihn nicht. Mir ward bange; meiner Mutter auch. — Ich stieg aus, und bat sie zu bleiben. —

Mit welchem Herzsclagen lief ich zurück! Gewis! in solchen Fällen fühlt man, wie lieb man den Mann hat. „Ich bin sehr matt,“ sagte er, indem ich ihm nahkam, und setzte sich auf einen Stamm. „Die Frau kan mich ums Leben bringen.“ — Seine Wangen waren feuerroth, und die Hände kalt. Vermittelt eines Stüks Zucker mit L i q u o r brachte ich ihn bis an den Wagen.

— Er stieg ein, und es herrschte eine allgemeine Stille.

— Meine Mutter wollte immer reden, da sie sah, daß seine Farbe wechselte: aber ich winkte ihr.

Endlich kamen wir hier an. Man führte uns in ein Seitengebäude, und es währte sehr lange, eh wieder jemand zu uns kam. Ich merkte wol, daß meinen Mann dies Verdros. Ich erinnere



mich, daß er einst sagte: die Verachtung sei doppelt schwer, wenn man wegen einer Frauensperson sie trage. Endlich meldete man uns, die Gräfinn sei schon vor Tags Anbruch nach Königsberg gefahren, und lasse uns bitten, sie hier zu erwarten. Mein Mann war hierüber sehr betreten, bis man ihm sagte, die Gräfinn habe ganz unerwartet abreisen müssen. Er bat meine Mutter, mit einem Wagen, welcher jetzt nach Königsberg fuhr, zurückzugehn: aber er konnte sie nicht bewegen. Er schwieg: aber der unterdrückte Verdruß kan unmöglich gute Folgen haben!



Wir haben den Vormittag mit Spazierengehn und Angeln zugebracht. Meine Mutter war nicht bei uns; denn sie hat an einer hiesigen Haushälterinn eine Bekannte gefunden: gleichwol war mein Mann nicht vergnügt, klagte über Müdigkeit, und aß fast nichts. Er hat den Nachmittag in der Bibliothek zugebracht, und reitet jetzt spazieren, wie ich glaube. Mich hat die grosse Hitze in einen kühlen Sal geführt, und ich habe mein Herz durch Schreiben zu erleichtern gesucht. Könnten Sie nicht einen Vorwand erfinden, meine Mutter noch heute zurückzurufen? denn wir erwarten augenblicklich die Gräfinn; und mein Mann wird nicht eher munter werden, als bis wir allein sind.

Ach



Uch ich unglückseligs Weib! mein Mann liegt schon seit drei Uhr Nachmittags im Bett! Er sagt, ihm fehle nichts; er spüre nur Müdigkeit und Kopfschmerz; aber ich seh deutlich, daß er sehr krank ist. O Mutter, Mutter! was hast du gestiftet!



IX. Brief.

Die Bekanntschaft.

Herr Gros an Herrn Poufalh.

Haberstroh den 23 Aug. Sont.

Gw. — waren mir zwar persönlich nicht bekannt: aber die gnädigen Gesinnungen, die Ihr Herr Vater gegen mich gehabt hat, haben mir ein Recht gegeben, mich nach dem einzigen Erben desselben oft zu erkundigen, um so mehr da ich wusste, daß die grossen Güter im Cracauschen keinem Andern als Ihnen zufallen konnten, weil Ihr Herr Vater mir gesagt hat, daß auffer ihm, Sie der einzige dieses Namens sind. Da mein Nachfragen, auch selbst in Cracau, vergebens gewesen ist: so müssen Sie wol noch nicht lange in Königsberg seyn? — Gern möchte ich Sie schelten, daß Sie bei so grossen Bestimmungen, die Gelegenheit zum Zweikampf nicht sorgfältiger vermieden haben. Ein Geschäft, welches ich nicht



aussetzen darf, hindert mich, vor Anbruch der Nacht nach Königsberg zu kommen: aber dann werde ich zu Ihrem Bett hinfliegen. Ich habe gleich jetzt etwas bei des Herrn Gouverneurs Excell. zu welchem ich einigen Zutritt habe, für Ihre Sicherheit gewagt, und werde hoffentlich das wenigstens auswirken, daß Sie, im Fall verdrieslicher Folgen, unter der Gerichtsbarkeit der Academie gelassen werden sollen. Ich bin zc.
E. Gros.

Nachschrift:

Ich kan keine Pferde bekommen, und überdem hindert mich ein Vorfall in meinem eignen Hause, zu Ihnen zu kommen. Ich bitte Sie nur um das einzige, zu verhindern, daß die Jungfer Nitka, die ein gutes Herz, aber vielleicht wenig Ueberlegung hat, nicht durch ihre Unbesonnenheit Ihnen Verdrieslichkeiten mache. Ich bitte, dieses Billet ihr zu geben.

Ich würde Sie bedauern, wenn Ihre rühmliche Vertheidigung eines unschuldigen Frauenzimmers, dem Eigennuz zugeschrieben würde. Seyn Sie um soviel sorgfältiger, jemehr die Welt noch an die Regeln der Chevalerie gewöhnt ist, nach welchen (verzeihn Sie meinem Scherz) ein irrender Ritter eine verwünschte Prinzessin nur deswegen befreit, um sie hernach zu heiraten. Ich fürchte übrigens, daß die Sache hier noch nicht geendigt



geendigt ist. Erlauben Sie mir, Sie zu erinnern, an das clementer, mansuete, iuste, moderate, sapienter factum, in iracundia praefertim, quae est inimica consilio, et in victoria, quae natura insolens et superba est. *)



X. Brief.

Qui scis, an prudens huc se deiecerit, atque Seruari nolit?

PERS.

Derselbe an Sophien.

Haberstroh den 24 Aug. Montags.

Endlich kan mein Brief zu meiner geliebten Freundin hinfliegen. Mein Herz wusste den Weg zu Ihnen: aber schreiben konnte ich nicht. Nicht als hätte ich (wie Sie fürchten) aufgehört Ihr Freund zu seyn — fast möchte ich über diesen Argwohn böse werden. — Eben so ungegründet war auch die Furcht, daß das VanBergsche Haus mich gegen Sie misstrauisch gemacht habe; obwol der Herr VanBlieten einen Brief, oder eine Anzeige Ihrer Wohnung erwarten konnte: auch hat mir Zulchen einen Brief für Sie zugeschickt, welchen ich zurückbehalte, **) zum Zeichen, ich sei überzeugt, man müsse keinen Verdacht in Sie setzen.

J 5

Die

*) CIC. pro Marc.

**) G. III B. G. 305.



Die Unmöglichkeit, Ihre Wohnung zu erfahren, hat allein ein Stillschweigen verursacht, welches uns allen, die wir heute schreiben, lästig genug gewesen ist.

Ich will nichts schreiben, als das, was Ihr Brief *) veranlassen wird; denn Sie scheinen sonst nichts hören zu wollen. Sie versprechen mir, Ihr Herz, so wie es ist, mir einst zu zeigen. Ich seh also mit Betrübniß, daß Ihr Herz sich geändert hat! Wie war das möglich? Bei der Unterredung, die ich unter Zulchens Citronenbäumen mit Ihnen hatte, bestätigten Sie die Hoffnung, die ich gehabt hatte, daß Ihr Herz sich von der jugendlichen Neigung, die Sie bis dahin gehabt zu haben bekanneten, ganz frei gemacht habe. Doch ich zweifle nicht, daß eine ernste Ueberlegung dessen, was ich damals sagte, Sie jetzt noch eben so überzeugen wird, als Sie damals überzeugt waren.

Ich soll Herrn Puff sagen: „daß Sie ihn nicht in Ungewisheit lassen wollen.“ — Das werde ich ihm nicht sagen: denn Sie können nicht vergessen haben, daß er aufs allergewisseste weiß, daß Sie als seine Braut zurückkommen werden.“

Ich soll ihm sagen: „daß Sie nicht geheuchelt, und ihn nicht betrogen haben.“ — Ich werde ihm das nicht sagen: denn er hat alles Recht, Sie der Heuchelei und des Betrugs unfähig zu halten.

Auch

*) III Band, LI. Br. S. 666.



Auch das werde ich ihm nicht sagen, „daß Sie den Werth seines schönen Gemüths nicht „verkannt haben;“ — denn den haben Sie allerdings verkannt, weil Sie in Versuchung stehn, ihre treu hingeebene Hand ihm wieder zu entreißen. Könnten Sie das verantworten? Ist nicht überhaupt ein Wort ein Wort? *) Gott ist von Ihnen beiden allzukindlich angerufen worden, als daß er das zulassen sollte: ich werde auch hierinn Ihr Begehren nicht erfüllen, sondern ich werde . . . merken Sie sich das, liebste Freundin — gleich als hätte ich dazu Befehl von Ihnen, werde ich „Ihrem Herrn Bräutigam“ sagen, „daß Sie allerdings die Seinige sind.“

Wollte ich ihm Ihr Versprechen sagen, welchem zufolge „Sie Ihre Hand ohne seine Einwilligung niemand geben wollen:“ so würde ich Sie entehren. Sich so der Willkür irgendeines Menschen unterwerfen, das hiesse sich wegwerfen; und ich würde einen solchen slavischen Entschluß keiner Deutschen, also noch vielweniger einer freien Engländerinn verzeihn.

Den Auftrag an Zulchen werde ich ausrichten; — vielleicht versteh ich seinen Inhalt besser als Sie denken?

Ich

*) Oder sind unsre Zeiten feiner geworden, als die Zeiten des Horaz?

Nescit vox missa reuerti

sagt er; und gewis, in ihrer Sprache sagten unsre damaligen Deutschen eben das.



Ich habe Eine Sache auf dem Herzen, die Ihnen wehthun wird, welche aber die Liebe zu Ihnen mir abdringt: es will jemand Ihren Herrn Bruder in London unter dem Namen Traytor gefannt haben. *) Ist das wahr: so haben Sie nicht mit einem Bruder, sondern mit einem Betrüger zu thun.

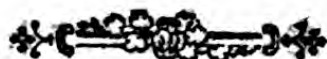
Ich wundre mich über Ihre Anfrage, die das wissen will, was ein Katholik, welchem es um Wahrheit zu thun ist, näher prüfen muß. Sucht Ihr Katholik ernstlich die Wahrheit: so geben Sie ihm die Bibel; und lassen Sie ihn die Kirchengeschichte studieren: er wird alsdann nicht disputieren, und auch bald aufhören, bei Menschen Rath und Unterricht zu suchen.

Ihre Neugier wegen der russischen Pflanzstädte können Sie in beikommenden Zeitungsblättern befriedigen. Einem Hrn. Less **, welchen Zulchen kennt, ist die Sache aufgetragen; sie wird Ihnen seinen Character, einen Theil seiner Lebensgeschichte, und vermutlich auch seinen jezigen Aufenthalt, sagen können. — Die Predigt, welche Sie zu lesen wünschen, ist in Zulchens Händen. Vielleicht bekommen Sie sie heut.

Herr Malgre' ist unglücklich. Ich meines Theils bins auch; da Sie mir aber nicht helfen können: so will ich Sie nicht quälen — überhaupt ist ein Unglück, welches nur höchstens bis an den Tod dauert, der Klagen nicht werth.

Ich

*) S. 640. II Band.



Ich werde nächstens nach Elbing gehn. Hier haben Sie versiegelte Einlagen aus Königsberg. — Daß es Ihnen bei uns wohlging, werden Sie wol nicht vergessen?



XI. Brief.

Da dringet er als sey es ein köstlich Ding, vnd müßte gehalten seyn, Auff das er ein Jawort erlange, Vnd ist doch ein sawl vngewis Jawort.

L U E H E N.

Herr Puff Van Blieten an Sophien.

Königsb. den 23. Aug. Sonnt.

Ich will mich gern überreden, beste Freun-
dinn, daß es Ihnen nicht lieb ist, daß ich
armer Mann Ihre Wohnung nicht eher erfahren
habe. Sie gutes Kind hatten ihren Kopf
voll; und was weiß ich, was Ihnen sonst noch
unterwegs, und so überhaupt, kan vorgekommen
seyn? Was hätte es mir auch geholffen, wenn ich
Ihren Aufenthalt gewusst hätte? Die Feder ist
nicht meine Sache. Ich habe mich so drauf ge-
freut, einmal an Sie schreiben zu dürfen; nun
gleichwol, da es zum Klappen kommt: lieber
Gott, was wirds nun? Hinfegeln möchte ich wol,
ja; und was ich dann sagen würde: das weiß
ich. Mit dem Munde, wenn ich nämlich aus
dem Herzen zum Herzen reden darf, kan ich mich
schon



schon besser, wenigstens doch einigermaßen, behelfen, wie?

Ich habe mir über das niedergeschlagne Wesen tausend Gedanken gemacht, welches Sie in Ihrem Briefe an meine Schwester blifen lassen: aber Herr Gros beruhigt mich. Der Mann muß es freilich wol besser einsehn als ich: aber meinem Herzen will das noch nicht gnügen; und wenn man nun so ein Herz hat, wer kan davor? Wollen Sie wissen, was in meinem Herzen vorgeht? Bald denke ich, daß wol so ein Bester sich finden kan; denn gerade heraus es zu sagen, liebste Mademoiselle, mich zu übertreffen, an Verstand, an Erziehung, an Ansehn, liebe Zeit! dazu gehört ja nur blutwenig! Bald denke ich — wieder anders; kurz, wie Sie einmal sagten, der Mensch ist wie die Lampe im Schattenspiel, vor welcher tausend Gestalten oder Vorstellungen, oder wie es da nun war, vorübergehn. Steh ich bei Ihnen noch so wie ehemals: so thun Sie schon das, daß Sie mir ein Wörtchen schreiben. Wie Sie von hier abgingen; ich kan an den Tag nicht denken, da Sie mir die wichtigen Worte sagten: „ich komme als Braut zurück!“ Hr. Gros wills nicht aufkommen lassen, daß die Worte einen andern Sinn gehabt hätten: aber o, hätte ich nur mit Ihnen reisen können! Einen Fall könnte man zwar noch wol sezen:posito nämlich, Sie wären versprochen gewesen; hätten ihn für todt gehalten; es hätte sich aber gefunden, daß er
noch



noch lebt. Gesezt nun, daß das so wäre: so hätten Sie es uns geschrieben, wie? Ich weiß in der Wahrheit nicht, was ich da schreibe! Sezen Sie sich nur an meine Stelle; doch das können Sie nicht; da mein Herz, wenn Sie es je achteten, gegen Ihres eine Kleinigkeit ist: so können Sie auch von meinem Verlust nicht urtheilen, wenn nämlich ich Sie verlieren sollte.

Es schikt sich freilich nicht für einen Mann, — zu klagen: wemms einem aber in der Seele weh thut, was soll man da schreiben? Bon visage à mauvais jeu? gut, das ist leicht gesagt: aber die praxin, die ist schwer; unmöglich ist die mir.

Ich lege die Feder hin; denn ich wollte zu meinem Trost schreiben: aber das da tröstet mich warhaftig nicht. Denn im Grunde was hilft das? Gott thue Ihnen wohl, und leite Sie auf allen Ihren Wegen und Stegen; das ist alles, was mit thränenden Augen noch schreiben kan

Ihr
treuester Diener Corn. Puff.



Nachschrift von Zulchens Hand.

Ich hatte einen Brief angefangen: er kan aber mit diesem nicht zugleich abgehn: denn in diesem Augenblick erhalte ich ein Schreiben von Hrn. Less**, welches (denn ich habe es noch nicht lesen können) vielleicht auf manche Dinge, die



die ich Ihnen entweder schreiben oder verschweigen wollte, Beziehung haben kan. Sie wissen, daß Sie im Briefe an Herrn Gros eine Neu äußern, „gewisse meinen Freund betreffende Dinge „mir nicht gesagt zu haben.“ Herr Gros hat mir dies heute geschrieben; und ich freue mich, zu sehn, daß Sie jetzt, vielleicht noch gewisser als vormals, wissen, ich sei ohne Falsch.

Ich lege Ihnen die Predigt bei, welche Sie dem Hrn. P. Gros abgefordert haben: aber sie ist nur ein Fragment; doch werden Sie sich an das Fehlende wol noch erinnern.*)

Folgendes war italienisch.

„Ich bin durch meine Liebe zum Hofrath sehr unglücklich — ich bin ein Opfer geworden. „Ist's falsch, daß die Hoffnung mich noch fesselt, „ich würde, wenn die Vorsehung uns verbinden „sollte, ihm helfen können die schönen! Eigen- „schaften wieder zu erlangen, die er hatte: so bin „ich mir ein Räzel! Ich war schon gesund: aber „böse Urtheile, die man überall von mir fällt, ha- „ben den Quell meines Lebens wieder vergiftet. „Bis diesen Augenblick bin ich zu eigensinnig ge- „wesen. Von einer Art einer Zauberkrast über- „wältigt, hatte ich nicht die Freiheit, mich der
„Ent-

*) Von dieser Predigt besieh im XXXVII Briefe des V Band's diejenige Anmerkung, welche sich anfängt: „Wir wollen uns nicht bitten lassen,“ bis: „oder 1777.“



»Entscheidung des Allerweisesten und Gütigsten
 »zu unterwerfen; nicht einmal die, sie zu erbit-
 »ten — ach! vielleicht habe ich diese Freiheit
 »selbst heute noch nicht! Sollte Herr Less**
 »noch einmal (denn er hat es schon gethan)
 »drauf dringen, daß ich den Hofrath faren las-
 »sen soll: so will ich . . . es ist zu schwer, Ih-
 »nen zu sagen was ich will! O Fietchen! Men-
 »schen, die durch ihr Unglück uns lieb geworden
 »sind, haben eine zu weiche Seite unsers Her-
 »zens getroffen, als daß sie nicht bis ins Innre
 »eingedrungen seyn sollten. Die Post treibt
 »mich. Ich bin von ganzer Seele Ihre Freun-
 »din, und meine Mutter ist's auch; das können
 »Sie ihrem Briefe auf mein Wort glauben.«*)



XII. Brief.

Sic viuendum, sic pereundum.

T A C.

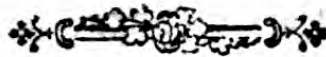
Herr Prof. L* an Hrn. Past. Gros
 zu Haberstroh.

Nicht einen Augenblick, ich beschwöre Sie, mein
 Eheurster, müssen Sie an meinem Mitlei-
 den zweifeln. Und aus dem Ton Ihrer Erzä-
 lung

*) Wir müssen den Brief der Madame VanBerg aus-
 lassen, weil er nicht abging.

IV. Theil.





lung *) seh ich, daß Sie in Ihrer Lage Mit-
leiden erwarten.

Du kennst mein Herz:
es theilt mit dir das innigste Empfinden!
Nagt dich ein Schmerz:
so fliegt er mit geschwinden
Pulschlägen durch mein Herz.
Stärkt dich die Ruh: so dringt sie mit gelinden
und süßen Wallungen in meine Seele.
Ja, Wollust ist's, wenn ich, mit dir, mich quäle;
und Wonne ist's, wenn mich dein Kummer drückt;
und Himmel ist's, wenn deine Freude mich ent-
zückt!

Aber heute versage ich Ihnen mein Mit-
leiden;

Excutienda damus praecordia; quantaque no-
strae

Pars tua sit — animae, tibi dulcis amice
Ostendisse iuvat; **)

um scharf mit Ihnen reden zu können; denn ein-
mal für allemal mus ich das thun.

Sie konnten, liebster Gros, vorhersehn,
gleich im Anfange der Unterredung mit Ihrer
Frau konnten Sie vorhersehn, daß dieser Auf-
tritt so endigen würde, wie geschehn ist. Sie
hat einen Hochmuth, welcher (Gott verhüte es!)
einst, wie man das nennt, über schnappen
fan.

*) S. 28. f.

**) PERS.

fan. Gott verhüte es! sage ich noch einmal; es ist nur zu gewis, daß der stille Hochmuth diese entseßliche Wirkung sehr oft hervorbringt, besonders bey jenem Geschlecht. Ueberdem hat sie nicht mit der stillen Färtlichkeit einer liebenden Braut, sondern aus Schwärmerci, Sie geheiratet. Nun rechnen Sie die Stürme, mit welchen ihre, freilich gereizte, Familie sie erschüttert hat; — und was aus diesem allen sich etwa nicht erklären läßt, das sezen Sie auf die Rechnung ihrer Kränklichkeit, welche wenigstens Hypochondrie ist. — War das die Frau, mit welcher Sie den Weg einschlagen mußten, den Sie genommen haben? Und welchen Weg? den Weg des stillen unthätigen Zuhörens?

Gleich anfangs hätten Sie an der Feierlichkeit der ganzen Sache sehn können, daß es bei Ihnen stand, ob dies gut ablaufen sollte, oder nicht. Ich meines theils, glauben Sie es auf mein Wort, sah schon auf der ersten Seite Ihres Briefs, was auf der letzten sehn könnte: Eine Frau, die ganz Roman ist, empfängt und unterhält Sie so schwärmerisch wie möglich; und Sie? anstatt zu scherzen, oder, anstatt merken zu lassen, daß diese Schwärmerci Ihnen auffällt, oder anstatt mit einem leichten Kus die, Ihnen angerechnete, Müß des Puzens zu belohnen; kurz, anstatt jedes Wort, was jezt gesprochen werden sollte, zu unterdrücken, werden Sie guter Mann eben so, und vielleicht noch mehr,



feierlich, als Ihre Frau! Konnte aus einem solchen Wettstreit was gutes entstehen?

Ihr zweiter Fehler war, daß Sie nicht nur erwarteten, daß jetzt das Bekenntnis dessen, was Ihre Frau auf dem Herzen hat, hervorkommen würde, sondern, daß Sie so gar zu diesem Bekenntnis aufforderten. Ich bestärke mich immer mehr in der Meinung, daß entweder Ihre Frau nichts, gar nichts, auf dem Herzen hat, obwohl sie vest glauben mag, ein wichtiges Anliegen zu haben; (denn diese Erscheinung ist gar nicht befremdend: eine unzufriedne Seele gewöhnt sich nach und nach (so möchte ich sagen) so krumm, daß sie zuletzt wirklich glaubt, eine Last auf sich zu haben, welche sie abwerfen müsse; sie sieht in ihre Dunkelheit so lange hin, bis sie eine Gestalt zu sehn glaubt, die denn auch vor ihr bleibt;) oder irre ich hier: so ist ihr Anliegen von der Art, daß sie es nie entdecken wird. Nach demjenigen, was sonst zwischen Ihnen und ihr vorgefallen ist, kan ich das sicher behaupten; und ich erstaune, daß Sie einen Augenblick dran zweifeln konnten!

Aber Ihr Hauptfehler war die Antwort, welche Sie gaben. Nach dieser war ich begierig. Wenn ein, allen Vorstellungen widerstrebender, Hochmuth Ihre Frau beherrscht: so ist doch wol gewis, daß wahre Furcht Gottes in ihrer Seele nicht ist; denn neben einem herrschenden Laster kan die doch nicht seyn? Einer solchen Person

Person gaben Sie Gründe des Christentums als entscheidend an? Konnte sie solche dafür annehmen? Und da sie das nicht konnte: da sie es um so weniger konnte, je mehr sie bei Ihrem Stillschweigen, und bei der Zärtlichkeit, womit Sie zugehört hatten, eine ganz andre Antwort erwartet hatte: so mußten diese christlichen Gründe ihr verhasst werden. Und da sie ihr verhasst werden mußten: so wars natürlich, daß auch Sie selbst ihr unkeidlich wurden. Sie ward des Gewichts der christlichen Moral gewar, so wie, wer nicht blind ist, am Aus schlagen des Zügens der Goldwage das bessere Stük vom schlechtern sogleich unterscheiden mus: aber sie strebte dieser Ueberzeugung entgegen! ohne Bitterkeit konnte das nicht geschehn: und Sie waren der einzige Gegenstand, gegen welchen diese Bitterkeit ausbrechen mußte.

Und nun meinen Rath. Aendern Sie in Ihrem gewohnten Betragen nichts:

— — Tunc fallere solers
Apposita intortos extendit regula mores.

Besuchen Sie ihre Frau morgens und abends; und wenn sie starrköpfig ihre Thür verschließt: so halten Sie das nie für Beleidigung; denn im Grunde kan doch eine kindische Aufführung nur in wenig Fällen uns beleidigen. — Ich versichre, was ich schon gesagt zu haben glaube: sie wird die Thür abschließen, ohn es gewollt



gewollt zu haben, und ohn hernach zu wissen, daß sie es gethan hat. Nur hüten Sie sich davor, über diese Strenge zu klagen. Rein

Cynthia iam noctes est operata decem!

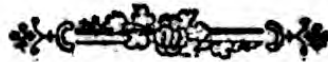
müsse so vor ihrer Thür erschallen. *) Zuletzt wird sie erwachen; denn jetzt schläft sie. Wo nicht: so schreiben Sie ihr ein französisches Briefchen; (denn ich glaube, daß die Kammerjungfer nicht französisch kan) und dieser Brief sei unversiegelt. Ich bin Ihnen für die Neugierde Bürge, mit welcher sie ihn lesen wird; wie ich dagegen auch versichre, daß sie ihn zurückgeben wird, als hätte sie ihn nicht gelesen. Ungefär, dünkte ich, könnten Sie ihr schreiben: Sie sahn nicht ab, warum sie sich verschliesse, da sie doch wissen könne, daß Sie, was vorgefallen sei, längst vergessen haben, und es ihr frei steh, dieselbe Rolle auszuführen, oder eine neue zu spielen. Sie würden eine Reise thun, und hätten sie davon benachrichtet, für den Fall, da es ihr vielleicht lieb seyn könnte, Sie vorher noch zu sprechen. —

Hauptsächlich vermeiden Sie forthin im Umgange mit ihr alles Feierliche; denn Sie haben jetzt wol oft genug gesehn, daß sie dann im Romanhaften sich ganz verliert. — Eben so hüten Sie sich für der Schwachheit, zu glauben, daß
ihre

*) Proverz. (Operari hies geheime Opfer den Göttern bringen.)

Ihr Herz gerührt ist, wenn sie etwas christlich spricht; denn überhaupt, es sei Krankheit oder Geiz, oder Schwärmerei: ich habe bei ihr, und sehr vielen ihres Geschlechts, gefunden, daß sie den Nachdruck heiliger Dinge gerade dann am wenigsten fühlten, wenn sie ganz angelegentlich davon redeten — bloß das, was ich die Weichheit ihres Tons nennen muß, schien sie auf diese Art des Gesprächs zu führen. Die Vermutung, man werde ganz an das weibliche Herz reden, wenn man dies Gespräch fortsetzt, ist ein sehr grosser Irrtum: aber ganz wird der Zweck dann vereitelt, wenn man ohne Veranlassung (und eben das war Ihr Fall) solche Gespräche aufbringt. Ich spreche jenem Geschlecht das Gefühl für die Religion nicht ab; ich gesteh vielmehr, daß es sanft und innig ist: aber das muß ich auch bekennen, daß ich getäuscht worden bin, und dasjenige für Aeußerung des ganz christlichen Empfindens genommen habe, was Aeußerung einer unglaublich fremden Gemüthslage, Aeußerung des Stolzes, der Eifersucht, des Neids, und wol gar der entstehenden oder fortgehenden Liebe, war.

Ich an Ihrer Stelle, mein Bester! würde dieser Frau jeden Beweis der Zuneigung geben: aber übrigens sie ganz sich selbst überlassen, allen Erklärungen recht merklich ausweichen, ihr, wenn sie solche mir anböte oder gar mir aufdringen wollte, freihin sagen, daß ich sie nicht



wissen will — und — fragen, was ihr fehle, würde ich nie.

— Prüfen Sie meinen Rath. Daß er aus einem Herzen voll Mitleid kommt, wissen Sie. —

— Herr M. Kübbuts bringt Ihnen dies Blatt. Geben Sie dem armen Mann die Aufmunterung, deren er bedarf: denn so gesund, wie er vor der hand es seyn kan, ist er jetzt. Er lacht jetzt über seine Thorheit; und hier scheint's, daß er die Herrschaft über sich wieder erhalten hat. Daß meine Tante ihn sehr gut leiden kan, glaube Ihnen gesagt zu haben; und zu seiner Genesung trägt das allerdings bei. „Sie läugnen doch wol nicht,“ sagte sie heute, „daß Sie ein Pedant waren?“

„Ich fürchte,“ antwortete er lächelnd, „daß nichts auch wol bleiben werde.“

„So sagen Sie mir denn,“ fuhr sie fort, „wie Sie, Pedant, drauf fallen konnten, ein Ideal der vollkommenen Schönheit zu denken, und vollends, eins zeichnen zu wollen?“

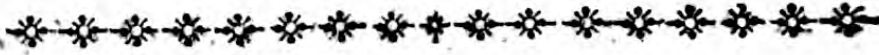
„Da kennen Sie,“ antwortete er, „die Gestaltungen der Pedanterie noch nicht; und“ (ihr ins Ohr) „seyn Sie — ich bin warlich ein sehr treuherziger Narr, Sie so ehrlich warnen zu wollen — seyn Sie bei dem Gedanken, daß das Herz eines Pedanten, wie ich, der Liebe unzugänglich ist, immer ein wenig auf Ihrer Hut.“

— Sie

— Sie ward roth und machte eine Verbeugung. Es schien ihr nicht lieb zu seyn, daß er dies nicht noch leiser gesagt hatte. — Wird er einst völlig gesund, so ist eine Professur ihm gewis; und in diesem Fall würde das Vermögen meiner Tante für beide hinreichend seyn. In dessen bin ich mit dieser Art der Erscheinungen nicht bekannt genug, um gegen Irrtum sicher zu seyn.

Von Herrn Bensons Befinden sollen Sie morgen Nachricht haben, denn ich geh diesen Nachmittag nach Rothschlos. Herr Puff ist gestern daher gekommen. Er sagt mir im Vorbeigehn, er habe da eine wichtige Expedition gemacht, und jezt habe er gute Hofnung von unserm Kranken. Die Gräfinn hat sehr viel Gnade für ihn: ich wünschte aber, daß er hter wäre, weil sie, wegen der Ihnen bewussten Sache, sich jezt nicht zu Rothschlos aufhalten kan.

Mademoiselle MärzEis ist bei uns in Kost. Das Erste Quartal des Kostgelds hat meine Tante von unbekannter Hand empfangen. Herr Puff betheuert auf Ehre, daß er nicht drum weis. Wer mus dieser Wohlthäter seyn?



XIII. Brief.

Hoc discunt omnes ante Alpha et Beta puellae.

I V V.

Herr Puff VanBlieten an Herrn
Past. Gros.

Königsberg.

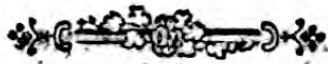
Die Menschen zu quälen, dazu sind in der Welt, lieber Herr Pastor, die Weiber allemal. Zum Exempel, was wird mein Brief an die da in Danzig mir helfen? und wieviel Herzeleid hat das mir nicht schon gemacht? Freilich, Nutzen hat mirs auch wol geschafft. Mich dünkt, ich bin doch durch diesen Umgang ein Mann geworden, der etwas mehr ad hominem ist. Frau Janssen, die übrigens über diese meine Angelegenheit sich nicht auslassen zu wollen scheint, meint doch, daß ich in Thun und Lassen, auch sogar im Schreiben, ein anderer Mensch geworden bin, seitdem ich dieß Frauenzimmer kenne. Es kan etwas dran seyn, und warten Sie, ich mus da so ein Ding im Taschenbusch haben? Ja:

Non hoc Calliope non hoc mihi cantat

Apollo;

Ingenium nobis ipsa puella facit,

Also, sage ich, kan was dran seyn, obwol besagter Brief eben nichts zu gunsten der Janssenschen



senschen Anmerkung erweist. *) Im Allgemeinen will ich also nicht gesagt haben, daß das Frauenzimmer zu unsrer Qual da ist: aber von neun Zehnthellen (oder so ungefähr) gilts; und von der Wittwe Kübbuts gilts ganz positiv.

Am Montage vormittags will ich Herrn Benson besuchen; ich finde niemand und geh zur Madame Kübbuts. Was denken Sie? auch die ist nicht da, und hat die beiden Jungfern mit einem jungen Dienstmädchen ganz allein gelassen. — Schon das war mir auffallend gewesen, daß niemand mir öffnete, und daß, als ich versuche, ob die Thür etwa nicht abgeschlossen ist, der Riegel zurückspringt, folglich doch von inwendig verschlossen gewesen seyn muß, obwohl nicht gehörig. Es kommt niemand mir entgegen. Ich trete ins Zimmer, und finde die älteste Mademoiselle Kübbuts vor dem Spiegel stehn, wo sie sich puzt, (nicht eben unanständig, aber doch) so, angezogen, daß die Gegenwart eines jungen Menschen, welcher am Thetisch saß, dazu seltsam abstach. Er sprang auf; denn man hatte mich nicht gehört; aber noch mehr befremdet war Mlle Kübbuts.

„Sind Sie so allein?“ sagte ich.

„Nehmen Sie es nur nicht übel. Er ist erst diesen Augenblick gekommen.“

— Es that mir leid, aus dieser Antwort schliessen zu müssen, daß dies Mädchen, welches
sonst

*) S. 141.



sonst ihren Schwestern am Verstande bei weitem nicht gleichkommt, wirklich wusste, es sei, wenigstens ihrem guten Namen, nachtheilig, mit einem jungen Menschen hier allein zu seyn, zumal am Puztisch. *) „Wer ist der Herr?“

„Ich bin ein Student,“ sagte er blöde; und daß er ein Hase war, das sah man an der Kleidung. Einen rosenfarbnen Rock hatte der Esel an . . . das Wort ist hart: aber ich hasse solche weibischgekleidete und behänderte Kerls. **)

„Und was machen Sie so frühmorgens hier?“

— Er wusste nicht, was er antworten sollte: „ich habe nur der Mademoiselle etwas Puz gebracht.“

„Sind Sie ein Puzmacher?“

„Ich bitte um Vergebung . . .“ — Kurz, es war ein Einfaltspinsel.

„Wie ist das?“

„Lieber Herr Puff, Herr Jung hat die Güte gehabt, weil meine Mutter uns nicht bekleiden kan, mir etwas zu schenken; denn es hat ihn gejammert, daß ich aus Mangel eines
„ordent-

*) Glaubts irgendeine Leserin dem aufrichtigen Herrn Puff nicht: so bitten wir, daß sie durch einen Eugendhaften folgendes kurze Bekenntnis des Propers übersetzen lasse:

Interea nostri quaerunt sibi vulnus ocelli,
Candida non tecto pectore si qua sedet.

**) Sint praeul a nobis iuvenes vt femina comi.



»ordentlichen Anzugs nicht habe auf meiner
»Schwester Hochzeit gehn können.«

— Stellen Sie sich doch die Liebe Un-
schuld vor, Herr Pastor! — Ich lies das Ge-
schent mir zeigen: es waren einige recht schöne
Hauben, seidne Tücher, und so weiter, Schuh,
Handschuh &c. — »Ei, Herr! sind Sie so mild-
»thätig?«

— Er bückte sich tief.

»Haben Sie denn über Ihre Ausgaben freie
»Hand?«

»Ich bin auf Ostern dimittirt worden. *)
»Meine Eltern leben nicht mehr. Da giebt mir
»der Herr Vormund jährlich 150 Rthlr. und so kan-
»nichts wol thun; denn ich speise in der Commu-
»nität, und wohne im Albertino, spare
»also Wohnung und Tisch, und der Herr Vor-
»mund weiß das noch nicht, daher kan ich dies
»Jahr funfzig Rthlr. dem Herrn Vormund in
»Rechnung setzen; und dies hier kostet noch lange
»nicht halb soviel.«

»Und was wird Ihnen dafür?«

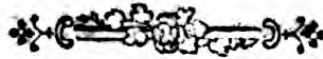
»Die Mademoiselle will mir erlauben, dann
»und wann herzukommen, daß ich doch etwas
»Umgang habe.«

»Das thun Sie dann wol fein fleißig?«

»Berge-

*) Das heißt: aus der Schule entlassen; und Juvenal
sagts in seiner Sprache so:

Et nos manum ferulae subduximus.



„Vergeben Sie, ich bin heute zum Erstenmal
 „hier; ich habe es nicht gewagt, bis dies alles
 „fertig seyn würde.“

— Diese Einfalt amüfirte mich: „Kennen
 „Sie sich denn schon lange?“

„Seit drei oder vier Wochen. Ich habe
 „hier immer ins Fenster hinein gegrüßt, und
 „habe dann die Mademoiselle in der Altstädtischen
 „Kirche gesprochen, wo ich es immer so mache,
 „daß ich hinter ihr zu stehn komme.“

„Weis denn, Mademoiselle, Ihre Mama hiet
 „drum?“

„Herr Jung hat mich gebeten, ihr alles rein
 „heraus zu sagen.“

„Wie so, junger Herr?“

— Roth, wie Scharlach: „Ich will einst mit
 „die Mademoiselle anhalten.“

„Sind Sie darüber beide eins?“

— Beide: „Ja.“

„In der Kirche eins geworden? wie?“

„Nein, wir haben . . .“

— Sie winkte ihm.

„Nu? heraus!“ — Er unterstand sich nicht
 zu reden.

„Nun, Mademoiselle,“ (sagte ich) „Sie ha-
 „ben so ein Liebshistorchen in der Kirche ge-
 „schmiedet?“

— Beim Wort Liebshistorchen schmu-
 gelte sie; und Er sah auch sehr wohlgefäl-
 lig aus.

„Behü-

»Behüte!« sagte sie; »wie können Sie so was denken!«

»Ist's denn was Böses?«

— Sie schlug die Augen nieder: »Über in der Kirche würde sich's doch nicht schiken!«

»Irgendwo mus es doch geschehn seyn?«

»Warum soll ich's denn nicht sagen, Mademoiselle?« frug der Dummerjan. — Ich goß meinen Thee, oder Cofee, ein, und lachte innerlich aus Herzenslust. Da sieht man doch, was Leute ohn Erfahrung sind, und wie unweise ein Vater handelt, der, um allem Bösen vorzubeugen, seinen jungen Laffen verschließt, oder eine Mutter, welche ihre Tochter ans Nähkissen heftet! Man sollte jungen Leuten beider Geschlechter Gelegenheit geben, sich zu sprechen, und schon in der Jugend Umgang zu haben; ganz unmerklich sollte man sie da beobachten: dann würden sie klug werden. So ganz ohn Erfahrung zu seyn, wie diese Beiden, das ist doch sehr schlimm.

»Ich merke schon, Ihr beiden müsst heimliche Zusammentünfte gehabt haben; wie wärt Ihr sonst eins geworden, euch einst zu heiraten?«

»Nun mus ich's wol sagen! wir haben Briefe geschrieben.«

»Ziel?«

»Ich vier, und Er zehn.«

»Je! je!« — Sie lächelten, unruhig. — »Er zehn und Sie vier! das ist ja keine Proportion!«

»Ich



„Ich wollte ihm erst nicht antworten.“

„Warum nicht?“

— Sie schwieg.

„Mademoiselle Dorchen dachte, ich wollte sie verführen!“

„Wie meinen Sie das, Herr Jung?“

„Ja, ich weiß nicht was sie damit meinte.“

„Sagen Sie es doch, Dorchen.“

„Ich hatte nicht das Herz ihm zu antworten; ich dachte, er würde mich aufziehen, und mich hernach sitzen lassen.“

„Das versteh ich nicht. Wie wäre denn das?“

„Nun, so wie in Romanen.“

— Hollah! dachte ich hier, wie ich schon sehr oft gedacht habe; also gute Romanen mag man den jungen Mädchen immerhin geben: aber leider! wo sind die guten? Ich habe doch keinen gesehen, der nicht entweder ein Schnickschnack von Historie oder ein declamirendes Predigtbuch wäre. *) — Herr Pastor, ich wünschte wol aus Liebe zu unsrer Jugend recht herzlich, daß Sie selbst

*) Uns fällt hierbei ein, was der Altvater sagt: Il devoit y avoir des loix pénales contre les escrivains frivoles, comme il y en a contre les vagabonds et les fainéants. On banniroit des mains de nostre peuple et moy et cent aultres. L'escrivallerie semble estre quelque symptome d'un siècle débordé. MONT.



selbst einen Roman geschrieben. *) Sie würden gewis etwas schreiben, was die Jugend lehren könnte: »nicht alles, was glänzt sei Gold; es »gäbe Gefahren beim Umgange zwischen jungen »Leuten; was ohne der Eltern oder Freunde Vor»wissen, oder gar ihrem Verbot zuwider, ge»scheh, das gerate über lang oder kurz nicht »gut;« u. s. w. Besonders geht mir das nah,
daß

*) Man wird unten sehn, warum Herr Past. Gros es nicht that. Desto fleissiger habens Andre, offenbare Menschen ohne Beruf, gethan. *)

Scribimus indocti doctique poemata passim;
— — Populus leuis hoc calet vno
Scribendi studio.

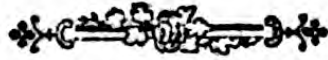
H O R.

Und o! daß wir sie doch verdrängen könnten! Unsäglichen Schaden haben sie angerichtet. Um sich zu entschuldigen, wenn man an ihren Schlüpfirteiten sich stößt, muß gleich ihr Martial dran:

Lasciua est nobis pagina, vita proba est;
aber die Antwort hierauf können wir ihnen nicht vorzuenthalten: Ea demum magna voluptas est, aequallem, ac parem verbis vitam agere, neque quidquam tam obscœnum dicere, cui non ab initio pueritiae omni genere facinoris aetas tua respondeat, vt omnis oratio moribus consonet. Neque enim, qui ita vixit, vt tu, aliter, ac tu, loqui potest: neque qui tam illoto sermone vtitur, vita honestior est.

C I C.

*) Und seit 1775 sind die deutschen Romanen kaum zu zählen!



daß junge Mädchen von dem Character derjenigen Personen, welche sie kennen lernen, so schief urtheilen, und nur immer mit Schaden klug werden, wovon denn unnöthigs Mißtrauen, Menschenhas und Falschheit, die Folge sind. Sollen Sie mit andern Mädchen Briefe wechseln, um sich in der Auffuchung der Charactere (oder wie ich da sagen soll?) zu üben: so wird das entweder Klitschklatsch, oder sie gewöhnen sich ans Hecheln und Medisiren. Oder sollen sie zu dieser heilsamen Übung mit dem Herrn Hofmeister oder dem Herrn Amtsactuarius sich Briefe schreiben: so fürchte ich, das wird superfein, und doch steif Zeug seyn. Oder sollen sie an einen Herrn Vetter schreiben? je! da kan sich so säuberlich eine Liebe entspinnen, mit welcher keinem Menschen in der Familie gedient ist. — Da bleibt nichts übrig, als ein Briefwechsel, wie Zulchen mit dem Herrn Prof. L* hat: aber den Einen Prof. L* kenne ich auch nur! und ein Fräulein oder eine Jungfer auf dem Lande, oder in den Grenzgegenden, wo wenig Deutschschreibende wohnen, was sollen die machen? — — Nun, anstatt alles dessen ein Buch von Ihnen, wo Sie das Leben, so wie Sie es kennen, folglich so wie es ist, aufstellten, auch wol so wie es seyn sollte. Denn wenn ich erwäge, was für Fata Sie (wie ich denke) gehabt haben müssen; welche Länder Sie wol gesehen haben; was für Bücher Sie lesen; wie Sie mit den Schriften

ten der Alten bekannt sind; was Sie in den Briefen Ihrer Freunde alles vorrätig haben; was bei Ihrem starken Briefwechsel noch täglich sich Ihnen entdekt; wie Sie, als Prediger, mehr das Herz studieren mußten und konnten, mehr, sage ich, als andere Gelehrte thun konnten, oder zu thun nöthig hatten, und so fort; wenn ich, wie gesagt, das alles so erwäge: denn dünkte ich, unvorgreiflich, es sei Ihre Pflicht, ein Buch zu schreiben, wo, soviel sich thun läßt, von der christlichen sowol als Frauenzimmermoral, oder der politischen Moral, (ob ich mich hier deutlich ausdrücke, das weis ich nicht) in Thätigkeit oder Handlung gesetzt, ich will sagen, als Geschichte vorgetragen würde. *) Roman müßte es just nicht heißen; denn zum Etern, die vermaledeiten Robinsons und die französischen Dinger heißen ja auch so: und freilich, den Umstand könnten die Widersacher nutzen. **) Es ist wahr, da kan wol das Raßbalgen losgehn, wenigstens das Splitterrichten, das Fingerzeigen, das Seufzen, das heimliche Angiefßen: aber geradezufaren und beifßen wird Sie doch niemand; und einen Mann,
§ 2 dem

*) Die Zeit, wo meine Amtsbrüder froh seyn werden, zu sehn, daß man doch in Büchern, wie Herr Puff hier beschreibt, noch ans Herz kommen kan, nähert sich (dünkte ich) mit starkem Schritt.

**) Das haben sie auch außhandvestte — ich verschrrieb mich ... außs hämischste — gethan!



dem für die Religion und für den Glauben und
 für die Sitten das Herz warm ist, wird man doch
 auch nicht absetzen wollen? Ich erinnere mich,
 daß ich schon mit dem Hrn. Professor L* dieser-
 halb von Ihnen gesprochen habe. Er sagte:
 »die Schwachen kämen hiebei mehr als alles
 »Andre, in Betrachtung; es würde Ihnen weh-
 »thun, wenn irgendeine rechtschaffne Seele in
 »oder ausser Ihrer Gemeinde, über Sie unruhig
 »würde; und endlich sei es ausserordentlich
 »schwer, ein solches Buch zu schreiben.« Vom
 letzten sagte er viel, als: »die kleinste Unvor-
 »sichtigkeit könne Bilder oder Nebenideen« (eins
 von beiden, glaube ich, wars) »erregen, auf wel-
 »che der Verfasser nicht fallen konnte; die Wär-
 »me, mit welcher er die Gelegenheit suche, fürs
 »Christentum etwas zu sagen, könne leicht in
 »den Fall ihn setzen, der Würde desselben etwas
 »zu vergeben; da in eine Erzählung, in eine
 »Unterredung« (Dialog dünkt mich, sagte er)
 »und in einen Brief, nicht alles so wie in eine
 »Abhandlung hineingelegt werden könne: so
 »würde er oft der Beschuldigung der Irrlehre
 »Priße geben; er würde des Leichtsinns beschul-
 »digt werden, weil er, um nicht durch zu tieffen
 »Ernst abzuschrecken, für jede Art der Leser etwas
 »Interessantes geben müsse; er würde aufgefor-
 »dert werden, über dies oder jenes sich auszu-
 »breiten, und wenn er aus Gründen, welche er
 »nicht immer sagen könne, es abschläge: so
 »würde

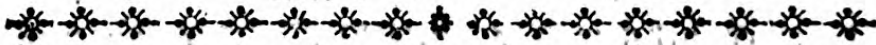
„würde er Misvergnügen erregen, und dergl.“
 Aber dies ist wol, wie ich denke, das Geringsste.
 Träfen Sie es mit Einem Wurf nicht: so ar-
 beiteten Sie desto fleissiger an einer zweiten oder
 dritten Ausgabe. Die Schwachen? lieber
 Gott, auf die stößt man ja überall! und wieviel
 Unentbehrlichs müßte unterbleiben, wenn das
 ein Grund unsers Thuns oder Lassens seyn soll-
 te. Persönliche Verdrieslichkeiten? die wür-
 den wol meinem wackern Herrn Landsmann
 Gros weniger, als irgendeinem Andern, schref-
 lich seyn?*) Genug, wenn das Gute gestiftet ist!
 stiftete man es durch eine Predigt: so wird
 man als Prediger verfolgt; stiftete mans durch
 die Feder: so wird man als Schriftsteller ver-
 folgt: wo ist da, wenn ich fragen darf, der
 Unterschied? **) — Doch dies alles ist ja
 § 3 nicht,

*) Ganz recht! und wenn man dem Publico sie sagt:
 so thut mans nicht, weil sie schrecklich wären, sondern
 weil man auch für sehr Entfernte (nach Zeit
 und Ort Entfernte) schreibt. Ungern freilich! denn
 welche Marter ist's, von sich selbst reden zu müssen!

**) Hierauf soll Herr Gros folgend's geantwortet haben:
 Catoni et Scipioni coetaneo suo — clarissimis
 luminibus temporum suorum de — institutis
 maiorum dicendum erat — persaepe de laudi-
 bus. Nobis vero, qui deuenimus in hanc —
 temporum conditionem, sublata est omnis gra-
 tia dicendi, atque interceptus locus omnis aut
 iucundissimi sermonis, aut conciliandae beneuo-
 lentiae popularis. Nam si quando vox nostra
 — de-



nicht, wovon ich reden wollte, sondern von der Frau Rübbutts wollte ich reden. Weil ich indessen im Zuge bin, so mag ihre Tochter mit Herrn Jung das übrige dieser Blattseite noch einnehmen.



Fortsetzung.

Scilicet infano nemo in amore sapit.

PROP.

Ich sah wol, daß dieser Jüngling die helle Einfalt war; doch frug ich, ob er der Schönen etwa Anlas gegeben habe, Verführung zu besorgen?

— Sie lies ihm nicht Zeit zu antworten. „Nein,“ sagte sie, „darüber kan ich mich nicht beklagen. Es war nur so mein Gedanke, weil er bei mir weder Schönheit noch grossen Verstand, sondern bittre Armut, finden konnte.“ — Sie ist auch nicht schön: aber ein gesundes drelles Mädchen, mit ein pahr weissen niedlichen Pöhtchen. *)

„Und

— desideratur, dicendum est perpetuo nobis aut de — patriae calamitatibus, aut de nefariis oppressionibus civium, aut de perditae iuuentutis nunc impudicitia flagitiosa, nunc ignavia singulari!

SALL.

*) „Hände.“



„Und wie erfuhren Sie denn endlich, daß er
»Sie nicht verführen wollte?“

„Er schrieb mirs, und that im Briefe einen
»körperlichen Eid, er wolle mich heiraten.“

„Ja, das ist was anders! — Wie kamen
»Sie aber zu dieser Aeußerung?“

„Durch der Mademoiselle ihren Brief.“

„Siehst du? Dorchen, da hatten Sie also
»doch ihm geantwortet.“

„Ja, aber doch ganz vernünftig, denke ich.“

„Der Brief wirds ja ausweisen. Ich muß
»nun schon alles sehn, Kinder, wo ist der
»Brief?“ — Husch zog er eine Briestafche
hervor, die so wie der ganze Kerl *) nach La-
vendel und Umbra und Moschus und Bion **)
roch! „Hier.“

„Ach Herr Puff,“ rief Dorchen, „lesen Sie es
»doch nicht. Ich bin leider so aufgewachsen
»wie Spargel, und Sie werden sich über mein
»Gefliere ***) nur ärgern.“ — Desto neu-
gieriger ward ich; und hier, lieber Herr Pastor,
haben Sie den Anfang des Briefchens:

§ 4

„Weil

*) Man lebte schon zu Domitians Zeiten so, daß man
sich, wie jetzt, durch Essenzen und Balsam leidlich ma-
chen mußte. Ein Dichter jener Zeit sagt:

— Marutino sudans Crispinus amomo,
Quantum vix redolent duo funera.

**) Anstatt Muscus und Bisam. — Jenes sind
die Namen zweener süßen griechischen Dichter, über
welche Herr Puff spotten will.

***) Schlechtgeschriebnes.



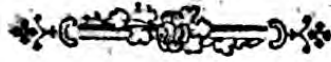
„Weil sichs in der Kirche nicht schikte, von
 „Sowas zu räden; so wunderts mir wie
 „Sie dazu kommen Mir Sowas zu schreiben?
 „ich habe Ihre Briewe geläsen; aber wenn
 „Sie nicht cruelle ehrliche absichten haben,
 „so müssen sie einem Ehrlichen Medchen So-
 „was nicht schreiben, was würde meine
 „Mamma sagen Wenn Sie daß wüste. . . .“



Das Wort „cruelle“ hatte Herr Jung
 mit grüner Linte in „reelle“ sorgfältig ver-
 ändert. Das Uebrige war danse goulla (ich
 merke wol, daß ichs nicht recht schreibe; ich hab
 von Herrn Malgre' erschnappt *). — Ich
 freute mich herzlich, so ganz zu rechter Zeit ge-
 kommen zu seyn, um einer Thorheit ein Ende
 zu machen, welche bei der grossen Dummheit
 dieses Dualis (noch kan ich griechisch genug, um
 wie ein Halbgelehrter zu wizeln) sehr leicht das
 hätte werden können, was Luther eine Thor-
 heit in Israel nennt. Die beiden jungen Leute
 waren in ihren Briefen schon bei den allerherz-
 lichsten Herzlichkeiten; auch sogar hatte
 Herr Jung schon den Pegasus gesattelt, und
 manche gefährliche Sandreuterei gemacht,
 welches denn dem Herzen der Schönen recht sehr
 zu Herzen gegangen war.

„Über

*) Er wollte sezen: dans ce goût-là.



„Aber wie konnten Sie, lieber Herr Jung, schon
»ans Heiraten denken?“

„Vergeben Sie mir: ich bin im fünf und
»zwanzigsten Jahr.“

„Werden Sie deswegen auch sogleich ein
»Amt krigen?“

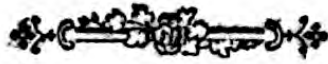
„Ich hoffe es; denn ich kan ex propriis Cau-
»tion machen.“

„Sie sind also Jurist?“

„Nein, Theolog.“

— Nun denken Sie! nicht einmal das Wort
Caution zu verstehn! — Ich las ihm über
diese Unwissenheit den Text; und Dorchen er-
staunte zu hören, daß ein Mensch, den sie für
übermächtig gelehrt gehalten hatte, nicht soviel
wusste als ich, welches, wie ich mit Vergnügen
bemerkte, ihrer Liebe einen mächtigen Stos auf
den Kopf gab. Ich fing an ihn zu examiniren,
und der arme Kauz schwitzte Blasen. Da er
vor mir, dem ärgsten Idioten auf dem ganzen
Erdrund, so schlecht bestand: so können Sie den-
ken, wie keer sein Krantum seyn mußte.





Fortsetzung.

Vbi sentire quae velis et quae sentias dicere licet.

TAC.

„Se! will der junge Herr wol in die Schule!“
 Das war mein Schluß; „mich gehts nichts
 an; aber Narrenspoffen kan ich nicht leiden; und
 also lassen Sie sich nicht beugehn, je wieder
 Aug oder Feder zur Mademoiselle Kübbuts
 zu richten, oder ich schiffe sogleich zum Dr.
 Quandt.“

— Ach! wie flehentlich hat der Stümper!
 denn ich zog schon am Glöfchen. „Ich wills
 in meinem Leben nicht mehr thun!“

„Nun nun, versprechen Sie nicht zuviel!“

„In meinem ganzen zeitlichen Leben...“

„Im ewigen ist ohnhin dafür gebeten. —

„Sehn Sie, wie die Liebe Sie lächerlich gemacht
 hat!“

„Nun so lange ich lebe, will ich keiner Jung-
 fer mich nähern.“

„Herr, es ist ja“ (denn wenn einer allzudumm
 ist, denn werde ich böse) „es ist ja nicht wahr,
 Herr; und ich fordre das auch nicht.“

„Was befehlen Sie denn?“

„Daß Er nicht ein Narr seyn soll; und vor
 der Hand, daß Er an Dorchén in Seinem gan-
 zen Leben nicht mehr mit Liebsbegier denken,
 nicht



„nicht mehr mit ihr reden, nicht an sie schreiben,
„und nie wieder in ihr Fenster grüßen soll.“

— Er seufzte so tief, daß es einen Stein ge-
jammert hätte: „Ich verspreche das, wenn Sie
„nur nicht zu Ihre Hochwürden schicken wollen;
„denn sonst mus ich das Albertinum meiden, und
„krige nie eine Pfarre.“

— Ich redete ihm so kräftig ins Gewissen,
daß es doch endlich schien, er erkenne seine Narr-
heit. — „Aber dem Herrn Vormund muß ich
„Nachricht davon geben,“ sagte ich noch.

„Ach ich bitte . . .“

„Ja, das kan nicht anders seyn; sonst ma-
„chen Sie, eh man sichs versieht, wieder solche
„Stückchen. Wer ist der Herr Vormund?“

„Es ist Herr Prof. L*: aber ich bitte gar zu
„sehr!“

— „Vielleicht lasse ich mich erbitten, wenn Sie
„mir recht rein heraus sagen wollen, wie Ihre
„ganze Lebensart ist? Wie viel Collegia hören
„Sie?“

„Drei.“

„Bielzuwenig! — und was machen Sie nach-
„mittags?“

„Da höre ich das dritte, um drei Uhr.“

„So? was machen Sie denn von zwei bis
„drei?“

„Ich liege bei gutem Wetter im Fenster, um
„frische Luft zu schöpfen . . .“

„und



„und um die hübschen Mädchen zu sehn?“ —
Er schwieg beschämt, obwohl an der Seite des
Pregels, wo Er wohnt, keine sind. „Und was
num Ein Uhr?“

„Da bin ich gewohnt, Mittagsruh zu halten.“

„Ei Müßiggänger! Da müssen Sie wol ver-
„liebt werden! Von nun an sollen Sie mir um Ein-
„Uhr aufs Billard gehn, um Bewegung zu ha-
„ben, und die Menschen kennen zu lernen. Von
„zwei bis drei sollen Sie spazieren. — Wenn
„gehn Sie zum Abendessen?“

„Um acht, bei meiner Grossmutter.“

„Trinken Sie da Bier? oder Wein?“

„Ja!“

„Wasser sollen Sie trinken. — Und wann
„gehn Sie schlafen?“

„Um eilf oder zwölf.“

„So, daß das Blut recht erhitzt werde! —

„Um zehn sollen Sie künftig gehn.“

„Ganz wohl!“

— Ich konnte über die exemplarische Folg-
samkeit das Lachen kaum lassen. — „Sie stehn
„auf um?“

„Um sieben, halb acht.“

„Sie sind ja ein eingemachter Faulenzer!
„Was Wunder, wenn Sie bei einer solchen Le-
„bensart ans Heiraten denken? — Um vier,
„höchstens fünf Uhr, sollen Sie aufstehn. Wer-
„den Sie das alles thun?“

„Ich

N. 6173. 2



Chouveau del

Goussier sc





„Ich will,“ indem er sein Tafelbuch hervorzog,
„mir's aufschreiben.“

— Kan man so ein Aeffchen sich vorstellen!
„Gehn Sie, und merken Sie, daß ich Ihnen sehr
„werde aufpassen lassen.“

— Er suchte seinen Stok, den er doch auf
der Faust hängen hatte.

„Dies alles, was Sie der Jungfer gegeben
„haben, sollen Sie wiederkrigen, wenn Sie drei
„Jahr lang sich recht gut aufführen.“

„Ganz wohl!“ indem er seinen Büfeling mach-
te: „dürfte ich wol fragen, wer Sie sind?“

„Wozu? — genug ich lasse Ihnen aufpassen!
„und hüten Sie sich für den Herrn Quandt und
„L*. In meinem L u t h e r steht: Darumb rat-
„ich euch Spect Studenten, Das jr euch bey
„zeit drollet. Und nun,“ indem ich ihn bei bei-
den Schultern anfaßte, und gerade vor dem
Mädchen hinstellte, welche in dieser Art des An-
zugs, und roth von Beschämung, allerliebste aus-
sah: „nun seh der Herr sie sich noch zu guter letzt
„recht an, und bedenk Er jedesmal, wenn Er fünf-
„tig einen Pocal austrinkt, und dann den schönen
„Schnitt des Glases betrachtet, und dann Ihm
„einfällt, daß, wenn mehr Wein drinn gewesen,
„und Er also mehr getrunken hätte, Er dieser nück-
„ernen Bewundrung unfähig seyn würde: dann,
„sage ich, erinnere Er sich dran, daß es ein Glück
„war, daß ich jetzt drüber zukam, und daß, weil
„ich Ihm verbiete, je wieder hieher zu kommen,
„dies



„dies Jüngferchen ein Defelglas ist, welches für
„Ihn nichts mehr enthält, und Er also mit allen
„und jeden Jungfern es eben so zu machen hat.“ *)

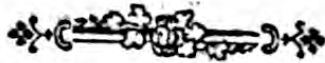
— Nun reisete er; und ich konnte so mit ihm reden; denn ich habe seinen Vater gekannt; und ich weiß, daß der junge Mensch mehr Geld hat, als er denkt. Ist's nun nicht ein Jammer, daß ein so entsezliches Verderben bei der Jugend herrscht, und zwar so vorzüglich bei der Studirenden, welche bei so herrlichen Anlässen die so leichte Wahl unter den Wegen zur Vortreflichkeit hat? Ich erstaune über ihre Bösart! den sinnlichen Vergnügungen, (wenn das Wort nicht noch zu schön ist) dem tollen Aufwande und der Faulheit das Leben zu wiedmen! und die schöne Geistskraft in Sorglosigkeit und Unflätigkeit zu stumpfen. **) Mit Keulen möchte ich drunter schmeissen!

Mit der Dulcinee konnte ich säuberlicher fahren; denn lieber Gott! was thut nicht die Noth!
Sie

*) On peut s'arrester à l'écorce — comme après avoir avalé le bon vin d'une belle coupe, nous en considérons la graveure et l'ouvrage.

MONTAIGNE.

**) Prauitas eorum admiranda est, qui dediti corporis gaudiis, per luxum atque ignauiam aetatem agunt: caeterum ingenium, quo neque melius neque amplius aliud in natura mortalium est, incultum, atque socordia torpescere sinunt: cum praesertim tam multae, variaequae artes sint animi, quibus summa claritudo paratur. SALL.



— Sie versprach mir, weder mit diesem noch irgendeinem andern, jungen Menschen, in dieser Art sich jemals wieder abzugeben.

Und nun stellen Sie sich die Zucht vor: dies Mädchen war hier sich selbst überlassen; die Magd hatte sich auch einen Ausgang gemacht, und die Schwester lag oben im Fieber. „Die Frau
„Mama?“

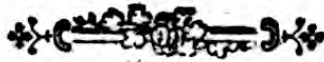
„Nun, die ist mit Bensons nach Rothschloß
„gereiset.“

„Ist sie denn mit gebeten?“

„Nein!“

„Das wird da ein treffliches Sammelstü-
„rium werden!“ — Ich lief gleich, einen Wa-
gen zu bestellen; und wie ich ins Haus zurück-
kam, um von da abzufahren: sieh da! stand die
G a n n s, mit allem, was sie von Hrn. Jung be-
kommen hatte, stattlich gepuzt, vor dem Spie-
gel, und — *adstupet ipsa sibi, **) wie irgend-
wo stand. Nun da geschah ichs, da zog ich los;
und sie muß sehr kurzsichtig seyn, wenn das, was
ich sagte, sie nicht überzeugt hat, daß die Eitel-
keit der gefährlichste Feind der jungfräulichen, über-
haupt der weiblichen, Tugend ist. — Ich kans
nicht länger verschweigen: Sophie, so lieb ich
sie habe, hätte einst bei mir verschwärzt werden
können. An einem Tage, wo sie sehr prächtig
angezogen war, und noch überdem so, als sollte
es den Tag sehr heiß werden, (wie doch nicht zu
erwar-

*) „Wundert sich über sich selbst.“



erwarten stand, auch wirklich nicht geschah) führte Herr Malgre' sie aufs Concert. Da wollte mein Herr Ribezal gesehn haben, daß sie von ihrem Stul aufstand, und in eine Reih sich gesetzt hat, hinter welcher ein halb Duzend junge Herren standen; daß jeder derselben sich angedrängt, über ihre Schultern herüber mit ihr gesprochen hat und so weiter. — Verschwärzt sagte ich? So wollte ich nicht sagen; denn in Herrn Ribezals Munde mus es wol wahr seyn, und sie bei mir heruntersetzen, das wollte er wol nicht. Mit Herrn Malgre' mag's anders seyn; denn wer weiß, ob meine Schwester sich mit dem nicht verstand? Wie dem sei: bei ihr wars wol nur Unvorsichtigkeit, bei Sophien, obwol Herr Ribezal das nicht will aufkommen lassen. „Das steife Wesen, das Frommthun, das spröde Wesen,“ sagt er, „kan ich so wenig leiden als Sie: aber wenn bei solchen Gesellschaften ein Mädchen sich den Kronleuchtern so nah setzt, mit Mannspersonen, die hinter ihr stehn, spricht, oder wenn solche vor ihr stehn, sich niederbükt, um mit dem Hündchen auf der Erde zu spielen, oder etwas fallen läßt, um es aufzuheben, oder am Halsstrich meistert, mit einem Wort, auf irgendeine Art merken läßt, sie sei sehnswerth: so sage man, was man wolle: der Kluge hält sie für eine schlechte Person; und hat er ein gut Herz: so bedauert ers, daß sie ein Opfer der gefährlichsten Eitelkeit geworden ist.“

— Ich

— Ich muß Ihnen sagen, daß mich dies lan-
 ge beunruhigt hat. Freilig, Zulchen, so schön
 gebaut wie immer eine seyn kan, ist so nicht, und
 passirt für keine Betschwester; (wie sie denn auch
 die Betschwestern nicht leiden kan, besonders seit-
 dem Eine, die sie hat retten wollen, blind in den
 Abgrund läuft. Wer, und was es ist, weiß ich
 nicht: aber viel Nüchternheit, auch wie ich gemerkt
 habe, Selbeinpaken, war da; *) — doch, ich schwei-
 fe aus.) Kurz, dies alles fiel mir ein, als ich die
 Mademoiselle Kübbuts vor dem Spiegel fand.
 »Da stehn Sie,« sagte ich, »und bewundern sich
 selbst. Ihr Herz wird das bald müde werden.
 »Sie werden Gelegenheit suchen, bewundert zu
 werden. Das werden die Maulaffen bald mer-
 ken, und Sie sind dann ein verlornes Mädchen.
 »Sehn Sie hin, und bessern Sie an Ihrer Se-
 ele; lesen Sie mit Ihrer Schwester ein gutes
 »Buch, laut, damit Sie deutsch, Ton und Aus-
 »sprache lernen; **) legen Sie sich auf weibliche
 »Arbeiten, lernen Sie kochen und haushalten;
 »das, Mademoiselle, ist die Zierde, welche ein
 »vernünftiger Mann sucht. Mit der Puffsucht
 »werden Sie sitzen bleiben; wie schon so manche
 »sitzen geblieben sind. ***) Sehn Sie sich in Kö-
 »nigs-

*) Sieh den Ersten Brief dieses Bands,

**) Für diese Zeile habe ich Dank bekommen; und das
 sage ich hier zum Beweise, daß Herr Puff Recht hatte.

***) Hoc perdit miseris, hoc perdidit ante puellas!

RR.



»nigsberg um. Wieviel Mädchen sitzen mit vier,
 »sechstausend Thalern, daß sie schwarz werden
 »möchten! ihr ewiges Puzen *) und Gaffen, und
 »Blinzen, und Spazierengehn, und Coffegelag,
 »und Spiel, und Theaterbesuch, und was weiß
 »ichs, schreckt jeden vernünftigen jungen Mann
 »zurück. Er bewundert die frische viel verspre-
 »chende Jugend, ergötzt sich an Artigkeit und
 »Witz, empfindet die Gewalt der Schönheit:
 »aber, sagt er, das alles würde mich im Ehe-
 »stand zuviel kosten, und Haushaltung und
 »Kinderzucht würden über dem Puzen, Spa-
 »zieren, und Coffetrinken zc. vernachlässigt wer-
 »den! Hören Sie es, Mademoiselle? so spricht
 »er, schliesst sein Herz zu, geht ein Haus weiter,
 »und nimmt sich ein Mädchen, von welcher kein
 »Mensch was wusste; und kaum hat er sie: so
 »sagt der allgemeine Neid, daß er glücklich ge-
 »wählt hatte.« — Ich stellte Zulchen ihr zum
 Exempel dar; denn wirklich wer kennt das Mäd-
 chen? und, meine Affenliebe beiseitgesetzt, ich
 glaube doch nicht, daß ihres gleichen in Königs-
 berg ist. Man sagt, die Küche verderbe Gesicht
 und Hände: ja die Saube mag sie verderben; die
 Pomade mag sie schmelzen! Zulchen würde wol,
 was

*) Damals wars doch nichts gegen jetzt! Ich möchte
 (nur vom Kopfpuz hier zu reden) wol wissen, ob
 nicht ein Weiberkopf, ein Jahr ins andre gerechnet,
 soviel kostet, als der Fischkopf, den Apicius
 lassen Sie sich, Mad., das im Tacitus übersezen.

was Gesicht und Hände betrifft, keiner nachstehn; und wo sie nicht den vernünftigsten, besten Mann einst frigt: so wird das ein Zeichen seyn, es gebe keinen mehr auf dieser sündigen Welt. So ist's auch mit der Johanne in Bergshöfchen. Da ist, wie Herr Dipsychus sagte, kein Zibile,*) was sie nicht verstünde. Und es war einmal nah dabei, daß sie meine Frau werden sollte. Freilich, der Herr Professor glaubt, daß sie in dem Kloster da vergessen werden wird: aber ich bin überzeugt, die Vorsorge für gute Frauenzimmer sei: Pflicht und Geschäft der Vorsehung; und davon könnte ich sehr viel Erfahrungen anführen. Laß Einen vernünftigen Menschen sehn, was sie ist: (dafür wird Gott schon sorgen) so wird der, für den sie's ist, es bald erfahren. — Von Sophien kan ich indes ebendas rühmen. — Doch wenn das Geschwätz ein Ende frigen soll: so ist's nun Zeit.

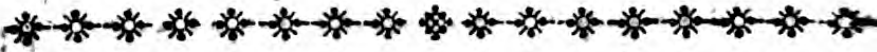
Ich legte von dem, was ich gesagt hatte, der Mamsel Rübbutz, noch einen Vfus proxeneticus,**) oder wies da heißt, ans Herz, und reiste nun nach Rothschloß, um die Alte zurückzufaustern, deren Betragen, seitdem sie Schwiegermutter ist, mir (wie Sie wissen) gar nicht mehr recht einleuchten will.

M 2

Fort.

*) Scibile.

**) „epanorthoticus“ will er sagen, d. h. „Muzans „Wendung.“



Fortsetzung.

Desperanda tibi salua concordia focru.

IVV.

Sie saß mit der Haushälterinn auf einer Bank vor der Thür, und schien Unrath zu merken, so bald sie mich kommen sah. „Ach! Sie kommen wie geruffen, Herr VanBlieten; mir brennt die Stelle unterm Leibe, nachhause zu pfahren. Sie nehmen mich doch mit? denn hier siehts schlecht aus.“

„Wie, schlecht aus?“

— Sie führte mich, indem sie einen Zipfel der Schürze recht voll weinte, in Herrn Bensons Zimmer. Die junge Frau stand, blaß wie eine Birke, und tröpfelte, wie sie es nannte, liquor anonymus ein; *) Herr Benson lag im Bett, sprach ein Hauffen Zeug, klagte über Mattigkeit und Kopfschmerz, und brannte nur so.

„Sagen Sie mir, was ist hier passirt?“

„Ach lieber Gott, meine arme Tochter!“ (und immer kräftig drunter geheult) „er muß mal übermal sich übergeben, und hat seit Gestern morgen nicht so viel zu sich genommen, als ich im Auge leiden kann.“

„Stomachatus sum,“ sagte mir Herr Benson, damit die Alte ihn nicht verstehn sollte; und ich
Esel

*) anodynus d. h. schmerzstillend.



Esel verstand's noch weniger; und halten konnte ich mich auch nicht: „ja hier ist was Magen zu „verderben,“ *) sagte ich, „lieber Herr, Sie haben sich geärgert.“ — Der Kopf war mir warm; die junge Frau winkte mir „Ja;“ und nun wandte ich mich an die alte Trilse: „Sie haben sich aufgedrungen zu dieser Reise, da wette ich drauf; da hat der gute Mann sich gegnittert: **) und weg hat er's.“

— Ich hörte, daß er seufzte. Das hielt ich für ein Zeichen der Erleichterung, und fuhr fort, wie ich auch wol ohnhin gethan hätte; denn das Schwiegerpüßchen löst mir immer die Zunge wie ein Schnepfer: „Habe ich's Ihnen nicht schon „neulich gesagt, daß Sie auf dem Nest so lang „herum rutschen würden, bis Sie eins von „den beiden Küken würden zertrampelt haben? Da liegt's nun und japp't; und es kann „gar wol davon herkommen, daß Sie nur mit „Kienem herumglücken werden. Liebe Frau Professorinn, ich meinte es gut mit Ihnen, denn „so meine ich's mit jedem Menschen, wie? ich „möchte wol wissen, aus welchem Grunde eine „Mutter so ein ganz ander Ding wird, wenn sie „mit ihrer Tochter so weit ist, als sie seyn wollte? Hören Sie, wenn mit falten, bürsten, glätten und streicheln, der Krämer mir ein Stück Wa-

M 3

re

*) Stomachatus sum heißt ungefähr: „ich habe mich „ereifert“ — und Stomachus heißt „der Magen.“

**) „heimlich ereifert.“



»re aufgehängt hat: so nimmt er seinen Hut ab,
 »und bedankt sich freundlich; denn dafür war er
 »Krämer: und Ihr Mütter setzt die Hände in die
 »Seite, tragt die Nase hoch, wollt noch grossen
 »Dank obenein haben: und wann? wenn Euch
 »einer die Tochter abgenommen hat. Ich hab's
 »Ihnen gesagt, daß ein Mann das nicht leiden
 »kann; denn sagen Sie mir ums Himmels wil-
 »len, wie käme er dazu? Liebt er die junge Frau,
 »so wird er, ihr und Ihnen, alles zugefallen thun.
 »Liebt er sie nicht: so wollen Sie ihn ins Bock's-
 »horn jagen? . . . «

»D machen Sie mir das Herz nicht noch
 »schwerer.«

»Nein! wenns Eisen warm ist, so mus mans
 »schmieden. Der Fall kann wieder vorkommen,
 »und denn kanns Ihnen nuzen, daß ein unpar-
 »theilischer Mann dreingeredet, und Ihnen, ge-
 »wis guten, Verstand überzeugt hat, bei einem
 »solchen Schwiegerhandwerk komme desto weni-
 »ger heraus, je rüstiger man es treibt. Hat
 »Herr Benson Ihrer Reise sich wirklich widersezt?
 »Ich wollte, daß er es gethan hätte; denn ich
 »hoffe, er wäre denn gesund geblieben, und Sie
 »wären zuhause.«

— Sie antwortete nicht, sondern machte sich
 ein Geschäft, um hinausgehn zu können. — Jetzt
 erzälte man mir alles . . . Ich suchte den Kran-
 ken zu beruhigen. Er sagte mir, er habe sich
 schon gefasst; er bâte mich nur, sie zu entfernen:
 doch

doch fühle er, auffer andern Symptomen, einen Geschmak, der ihn ein Gallenfieber fürchten lasse. — Den eigentlichen Stos, (sagte die junge Frau) habe er heute früh gekriegt. »So wie »gestern« (fuhr sie fort,) »ging ein Wagen nach Königsberg. Wir gaben meiner Mutter zu verstehen, daß sie sehr gut thun würde, sich dieser Gelegenheit zu bedienen. Sie bat uns, frei heraus zu reden, indem versteckte Gespräche ein Zeichen des Mistrauens wären . . .«

»Da hatte sie auch ganz recht, Madame,« fiel ich hier ein; (denn ich habe, glaube ich, nur Einmal versteckt gesprochen, als ich nämlich Herr Margre' beibringen wollte, daß er nicht nach Marienburg gehn möchte —) »versteckte Reden sind überdem ein Zeichen des Mistrauens gegen unsre eigene Sache, und verraten eine undeutsche Furcht. Mich beleidigen sie bis in den Herzensgrund; und wenn denn das bißchen Zunder, was leider täglich und stündlich sich im faulen Herzen so sammelt, Feuer fängt: denn heißt's, entweder man meine mich nicht, oder ich müsse es so nicht nehmen, kurz, denn will man gar nichts gesagt haben. So, daß wer solche Anspielungen auf mich macht, mir so vorkommt, als einer, der aus dem Fenster den Spiegel in die Sonne hält, um mich zu blenden. Krig ich ihn ins Gesicht: so spreche ich ein bißchen bei ihm an; und krig ich ihn zu paken, so zerschmeiß ich ihm wenigstens den Spiegel auf seinem er-



»sindrischen Kopf. Denn sagen Sie mir, wer
»wird sich neken lassen? und das Sticheln jeder
»Art ist doch wahrhaftig eine bittere Referei.«

— Die Madame Benson schien sich hieraus
das Ihrige zu nehmen, obwol ich nicht in dem
Fall war, daß ich sie gemeint hätte. Eines-
theils freute ich mich, zu sehn, daß ich eine War-
heit gesagt haben müsse. Andern theils fiel mir
aufs Herz, daß sie vielleicht in eben diesem Au-
genblick mich selbst für einen Stichler hielt. —
»Was fehlt Ihnen, Madame? deutsch heraus.«

»Ich bekenn Ihnen, daß ich diese Uuart bis-
»her an mir gehabt habe.«

»O ho! da sollen Sie mich gleich sehn, wie
»ich bin. Ich Cornelius Puff declarire Ihnen
»hiemit für mich und meine Erben, in Gegen-
»wart Ihres Manns, daß Sie bisher ein Sta-
»schelchwein« — denken Sie, Herr Pastor, wie
mir das Wort hier entschlüpfte! Sagen wollt
ichs nicht, obwol es im Grunde Eins ist; denn
so eine Blizkröte verbirgt sich auch in sich selbst,
wenn sie meinem Wachtel die Nase gepri-
kelt hat — »daß, sagte ich, Sie eine Sta-
»schelzunge sind, daß aber, probe notandum,
»bis diese Stunde, ich kein sterbendes Wort
»davon gewusst habe. Und nun das Patfsch-
»chen!«

»Meine Mutter« (fuhr Frau Benson fort,) »hat
»uns also, gradeheraus zu reden. »Ich will,«
»sagte

„sagte sie, „lieben Kinder, Euch alles zugefallen
„thun.“

„Es geht jetzt“ (sagten wir) „ein Wagen nach-
„hause: wir bitten, daß Sie sich dessen bedienen
„wollen.“

„Sehr gern! und was soll ich in Königsberg
„für Euch ausrichten?“

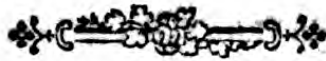
„Nichts, liebe Mama . . .“

„So? Kinder, Ihr wollt mich lossehn! Herr
„Sohn, Sie bestehn nun drauf, daß ich die Grä-
„finn nicht sprechen soll. Erlauben Sie, ich ha-
„be mehr Jahre in der Welt gelebt, als Sie.
„Ein bißchen, dünkte ich doch, wüßte ich auch,
„was sich schikt, und was seyn mus. Daß ich
„in Eurem Namen der Gräfinn danken mus, das
„mus seyn. Thun Sie so wohl an sich, in sol-
„chen Dingen mir so viel freie Hand zu lassen, als
„die Natur mir giebt, und als mein Herz von
„mir fordert.“ — Um sie zu beruhigen“ (erzählte
Frau Benson weiter) „küßte ich ihre Hand. Sie
„zog sie zurück. „Kinder, das Du engeln will
„ich nicht. Gehorsam ist besser, denn Opfer.“ *)
„— Besser hätte freilich mein Mann gethan, lie-
„ber Herr Puff, wenn er ihr ganz dürr, was er
„dachte, gesagt hätte. „Meine Meinung, mein
„Kind, ist nur,“ sagte er, indem er sich an mich
„wandte, „daß deine beiden Schwestern nicht füg-
„lich so allein bleiben können . . .“

M 5

„D hō

*) Worte der Schrift.



„Hören Sie, Herr Sohn,“ (unterbrach
 „meine Mutter) „das wird mir zu bunt und zu
 „kraus! Ich bitte in mütterlicher Unterthänig-
 „keit, in meine Kinderzucht sich nicht zu mischen.
 „Mein seliger Mann, Gott las ihn ruhn! . . .
 „Sie wissen, was ich sagen will. Ich dachte
 „nun wieder aufzuleben, nach Mahlgabe meiner
 „geringen Einsichten, zu thun, was mir gut
 „dünkt! Wenn sich mir da ein zweiter Hahn
 „aufs Hef *) setzt: so wird mirs doch niemand
 „berdenken können, daß ich ihn wegscheuche?
 „Nein, ins Hauswesen nicht! ich bitte! und
 „wenn einer von uns beiden in des andern Hof
 „hineinkucken soll: so dächte ich, den Jahren und
 „Umständen zufolge, wäre Ich das. Finden
 „Sie sich darein: ich werde . . .“

„Mama,“ (sagte mein Mann hastig, mit
 „strokner Lippe und Zunge; denn er ärgerte sich
 „sehr:) „Ich bitte, Mama, verlassen Sie mich
 „jetzt.“

„In's Himmels Höhen,“ (antwortete sie bit-
 „ter,) „bin ich Ihnen denn so ganz kalmukisch-
 „unleidlich? Herr Sohn, so waren Sie nicht,
 „als Sie dieser hier um den Bart gingen! Lie-
 „ber Herr Sohn, Sie waren nicht so, als Sie,
 „wann der liebe Gott mir ein Stückchen Brod
 „gab, Ihre Füße unter meinem Tisch hatten.“ —
 „Ach lieber Herr VanBlieten, ich mag's Ihnen
 „nicht alles erzählen!“

— Und

*) „Thür im Hofe.“



— Und da, lieber Herr Pastor, hatte sie auch wol Recht; denn sie hatte doch manches gesagt, was ich aus dem Munde einer Tochter nicht gern höre; obwol im Grunde seit einiger Zeit die Alte es nicht besser verdient.

Man bat mich, noch zu bleiben: aber meine Hauptsache war, die Mutter überseit zu bringen; und dazu machte ich denn Anstalt. — Nur die Kleinigkeit fand sich, daß unsre M a m a mirs abschlug; Sie könne jetzt, sagte sie, den Kranken, mit welchem es gleichwol schlimm werden könnte, nicht verlassen. . . . „Ich aber,“ rief Er, „fordre als ein Genesungsmittel, daß Sie mich verlassen.“

— Hier erhob sich ein heulendes Geschrei, als hätte man sie mit Ruthen gestrichen, und mitunter Bethörungen der herzlichsten Mutterliebe; ich aber hub an eine lange Predigt, welche ich jedoch, da Sie mein Concept nicht brauchen können, Ihnen nicht schicken will. So schloß ich indessen: „Sie fürchten sich, daß das unterwegs zwischen uns beiden ein gar nicht erbau-
„liches Tête-à-tête werden möchte: aber dafür
„sind Sie jetzt sicher; denn theils habe ich Ihnen
„jetzt alles gesagt; theils heißt's bei Ihnen, wie
„nehmals in Tertia, ich habe Wehl und Müß
„verloren. Nehmen Sie mir das nicht übel;
„nahms doch der Kaiser dem Raben nicht zur un-
„gnade?“

— Dies



— Dies schien zu helfen; denn, so flink als wenns ihr auf den Kopf regnete, stieg sie in den Wagen, und wir redeten unterwegs von andern Dingen. Zum Exempel von Sophien. Denken Sie! das Frauenzimmer soll stolz, hochmüthig, falsch, und was weiß ichs alles? seyn! der Madame Grob soll sie Schnallen zum Verkauf angeboten haben, welche ich (und das muß ich wol gestehn) ihr gegeben hatte. Herr Grob junior soll aus Danzig geschrieben haben, im dortigen Findelhause sei es herausgekommen, daß sie ein Fräulein sei; und dann war noch was, womit sie nicht so recht heraus wollte. Kurz ich krigte einen vollen Klingbeutel für meine Predigt.

Tantum! nicht wahr?



Ich habe Bedenken getragen, während des schweren und so lange dauernden Donnerwetters den Boten abzuschicken. In Bergshöfchen hat es eingeschlagen. Zulchen ist eben da. Ich habe über meine Schwester mich herzlich bekrübt. Ihr erster Gedanke, wenigstens ihr erstes Wort, als die Wächter sagten, es brenne in Bergshöfchen, war: »ach! mein schönes Haus!« — Mein Herz traute der göttlichen Güte; und ich konnte es nicht lassen, gleich nach ihr auszurufen: »ach mein schönes Zulchen!« — Dies fiel indessen fast allzuschwer auf sie, und
ich



Ich konnte sie nicht eher beruhigen, als bis ein zügellosjagender Reuter uns einen Brief von Zulchen brachte: aber da habe ich einmal für allemal wider den abscheulichen Geiz geredet, und das hat ihr Herz ganz zerquetscht. Diese verfluchte Gemüthsart meiner, sonst guten, Schwester, quält mein Bruderherz sehr! Wie kan ein Mensch aus meiner Familie geizig seyn? Gott erbarm sich unser Aller! — Hier haben Sie des trefflichen Mädchens schönes Briefchen.



XIV. Brief.

— Im vorigen.

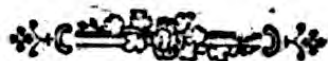
Indoctum doctumque fugat recitator acerbus.

HOR.

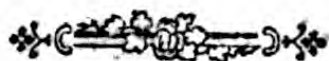
Zulchen an Herrn Puff zu Königsberg.

Bergshöfchen.

Könnte ich doch die Entzückung dieses prächtigen Schauspiels mit Ihnen theilen! Sie würden Gott mit mir dafür preisen, daß das entsezlichste Donnerwetter, welches ich jemals gesehen habe, nur in den ersten Augenblicken etwas schreckends für mich haben konnte; und auch dieses Schrecken kam nur daher, weil ich auf Lieschens ungestümes Bitten anspannen ließ, um
nach



nach Königsberg zu fahren, und dann der Kut-
scher, um mir es zu widerrathen, etwas unbe-
sonnen mich hinausführte, eben als die vollen
Wolken, während der tiefsten Stille, auf den
Königsbergischen Thürmen zu liegen schienen.
Ich blieb am Pregel stehn, da unterdessen Lies-
chen das innerste Gemach suchte, um diesem
drohenden Anblif zu entgehn. Die Natur, wie
ein Dichter irgendwo sagt, horchte im ehr-
fürchtigen Schweigen. Ich fühlte mit jedem
Odemzuge, daß die Luft dicker ward. Es war
wol Täuschung, daß das Wasser langsamer zu
fließen schien: aber daß seine Oberfläche gedrückt
ward, das wollte ich beinah behaupten. Auch
im einzelnen Aufspringen der Fische glaubte ich
etwas vorbedeutend's zu finden. Es war erst
drei Uhr nachmittags: aber alle Vögel versteck-
ten sich, auf dem Erdboden, unter den Büschen,
in dicken Zweigen, und in den Hölen der Bäume.
Nichts regte sich auffer den noch schwach zittern-
den Espen-Blättern. Die Frösche gaben einen
aufferordentlich melancholischen Laut, und ganz
langsam krochen die Kröten umher. Mein Herz
erhob sich; denn mich dünkt, ich fühlte, der gnä-
dige Gott sei mir jetzt näher. Ich hörte das
Singen in den Bauerhäusern; und was ich auch
sonst von solchem Nothgebet denke: so wars mir
jetzt doch angenehm, zu bedenken, daß der Ge-
danke an unsern Gott so allgemein im ganzen
Dorf

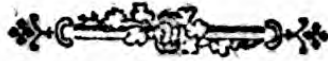


Dorf herrschte. *) Ein alter Einwohner fiel mir jetzt erst ins Gesicht; auch Er hatte mich nicht wahrgenommen. Er kniete mit entblößtem, beinahe schon ganz kahlem, Haupt, auf dem Sande am Ufer. Er sprach nicht; aber aus seinen Augen, welche zu den drohenden Wolken mit heittrer Andacht gerichtet waren, fielen Tropfen auf seine hartgefalteten Hände. Ich trat zurück, damit die Darbringung eines solchen Opfers nicht gehindert werden möchte. Jetzt fingen weisse Streifen an, sich über die Wetterwolken zu ziehn. — Ich weiß nicht welche eine grauende Beängstigung mich hier überfiel. Der Greis, welcher mich wol gesehen, und sich weggeschlichen haben musste, kam jetzt von einer andern Seite zu mir. »Verstehn Sie sich etwas aufs Wetter, Jungferchen? es wird ein schweres Gewitter werden, und Gott sei allen Menschen gnädig! Kommen Sie nur recht geschwind, denn es kommt gewaltig herauf. Ich höre, die Herrschaft ist nicht hier;« (er hielt mich für eine Kammerjungfer) »soll ich mit Ihr gehn? denn Frauensleute pflegen denn doch sich zu ängsten.«

— Ich antwortete ihm, sein Erbieten sei mir angenehm, doch pflege ich mich eben nicht zu fürchten.

»Nicht?

*) Schädlich ist's indessen, so, wie alles, was das Blut erhitzt, und dänken macht.



„Nicht? aber heute kans wol gar anders
 »pfeiffen als sonst. Sehn Sie, dort ist eine Wet-
 »terscheide . . .“

„Was ist das?“

„So eine Gegend, wo das Wetter sich thei-
 »len, oder zurückgehn mus . . .“

„Warum?“

„Ja, das wissen die studierten Herrn in Kö-
 »nigsberg — thun wenigstens so. Ich las
 »das gut seyn; wenn ich nur weis, das es wahr
 »ist: und das hat dieser alte Kopf viel schill-
 »gemal erlebt. Neulich war so ein junger
 »Herr hier, der weiffagte viel, und erklärte mir
 »so deutlich das Wetter und die Wetterscheidung,
 »daß mir Hörn und Sehn für Weisheit verging.
 »Aber als ich ihn fragte, von welcher Wetter-
 »scheide er spräche: da hatte er in seinem Leben
 »keine gesehn — wußte nicht, daß deren bei Kö-
 »nigsberg drei recht sichtbarliche sind, und war
 »doch da geboren und gezogen. Nun kam das
 »Wetter; da wollt er spornstreichs nach der
 »Stadt jagen; und ich konnte nur kaum ihm
 »einbringen, daß das gefährlich ist, weils den
 »Bliß zieht. Das sollte ich ihm beweisen! —
 »Nun stellte er sich unten an den Thurm; und
 »sehn Sie nur, wie der gebaut ist! die Spitze hat
 »ja keinen Absatz und geht herab, wie eine
 »Grandtiermüze. Ich frigte ihn auch da
 »weg; damit lief er unter den biken Eichbaum
 »dort. Ich sagt's auch: ihr Herrn Studier-
 »ten



»ten, sagt' ich, seid wol manchmal nichts klä-
»ger als unsereins! Raum hatt' ich ihn da
»hervorgebracht: zarr! schlug's in den Baum,
»daß die Stüken und Splitter nur so regneten.
»Hin fiel's Pferd: da stand er. Ich geschwind
»einen Zuber Wasser; denn es lag da, dik wie
»eine Tonne; so erholt' sich's denn: und da
»dacht' er . . .“

— er schwieg, lächelte, und krazte sich unter
der Müze.

»Nun?“

»Je! er dacht', ich hätte mit dem Wasser das
»Feuer dem Pferd' im Leibe ausgegossen. Dir
»wirds auch mal sehr sauer werden, dacht'
»ich, ein Stück Brodt zu verdienen. — Wenn
»er nur nicht so klug gethan hätte! Er sprach
»von Weglauten, Wegcanoniren, meinte, die
»Dorffschaft sollte sich eine grosse Carthaune an-
»schaffen, und die Weiber, die um ihn her stan-
»den, verstunden Caldaune, und lachten ihn
»aus. Da kam er tief in den Text, sagt' viel
»von der . . .“

— er rieb sich die Stirn:

— »ja, von der Tricität, und wollt' ge-
»sehn haben, daß jeder Blitz ein Donnerkeil
»würde. Ja, und die Tricität, was wars
»am Ende? Ein Glas wars, und ein Rad,
»und ein Pechkasten, und blaue Selbe, und das
»ward gerieben, daß ihm der Schweiß über die
»Ohren lief: mag's Gott wissen, was es gewe-



»sen seyn muß. Und das war einer, der geist-
 »lich studirte. Meine Frau sagt's auch sachte:
 »wo er den Caticismus nicht besser weis,
 »sagte sie: so stehts schlecht. Je, er wußt' nicht
 »mal, wo hier Morgen und Abend ist, und hat
 »uns doch viel von der Schifsfros' erzählt,
 »von Süd süd ost gen Süden, und was
 »es weiter war. Und als mein Weib ihn frag-
 »te, warum denn der liebe Gott Gewitter kom-
 »men ließ? da sagt' er: zur Strafe der Sün-
 »der. — Mit Gunst, antwortete ich ihm,
 »ich dächte, die Gewitter kämen, damit
 »Fruchtbarkeit und Gesundheit in der Welt
 »wären. Das sollt' ich ihm wieder beweisen!
 »Ich ging still fort, denn ich seh das nicht gern,
 »wenn die Herrn, die auf Theologie studieren,
 »so sind. Er prahschte noch immerfort
 »mit seiner Wissenschaft, und erklärte Weibern
 »und Kindern alles, was er selbst nicht versteht
 »mag; und da kamen sie immer so nach und
 »nach hinter mir drein. Mag wol was ge-
 »lernt haben! sagten da welche; Ist'n Wind-
 »beutel,*) sagten die Andern. Zuletzt kamen die
 »Weiber

*) Ein Wörtchen über die Art, wie dieser Bauer spricht.
 „Es war nämlich einmal ein Mann. Und der
 wollte die deutschen Schriftsteller äffen. Und der
 schrieb so, wie der Baur hier spricht. Und da schrie-
 ben die deutschen Schriftsteller auch so. Und da ging
 der Mann an den Rhein, und ging wieder zurück, und
 lachte auf dem Hin- und Herwege über die deut-
 schen



»Weiber auch so angezettelt. S' gebt
»ihm gut vom Maul, sagten sie; aber wer
»verstehst? — Mein Weib hat ihm dann
»gesagt, sie dächte, die Gewitter kämen, damit
»das gute Gewissen sich über die Allmacht
»Gottes freuen sollte — und das ist auch
»wahr; denn wenn man so Achtung giebt, wie
»die Blize gern dahin schlagen, wo Metall,
»oder Eichenholz und ander Hartholz und
»Verdunstung ist: so sollt' man denken, je-
»der Stral müßte in Thurmspizen, Häuser,
»Stuben und Ställe faren: und die Hand
»Gottes fürt doch das schnelle Feuer ganz an-
»ders. — Sie hatte ihm noch gesagt, daß
»auch wol das Donnertwetter dazu wäre, damit
»die bösen Gewissen vom Bösen abgehalten
»werden sollten. Seh der Herr, hat sie ihm
»gesagt, vor einer Stunde lief er hinter die
»Heumädchens auf der Wiese hinterher, und
»wollt' sie gar nicht mit Frieden lassen; und jetzt
»steht er so ehrbar da, als auf der Canzel —
»mäuschenstill ist er da geworden. Ist
»auch seitdem nicht wieder gekommen, und
N 2 »hatt'

schen Schriftsteller. Und der Mann nannte sein Pferd-
chen *Usmus*, und ritt bis ans Thor der Nachwelt,
sprang ab, peitschte dann das Pferdchen zurück, und rief:
»Holla, *Claudius!*“ und das Thor flog auf, und
das *Imitatorum pecus* war im Sumpf elendiglich
versunken.“

— Hier aber mußte der Bauer so reden.



»hatt' doch vorher Sommer aus, Sommer
»ein, des Papa schönes Geld hier verthan.«

— So launig sagte mir dieser liebe Alte dies
alles, ohne sich stören zu lassen, da man doch
Blize und Schläge nicht mehr unterscheiden
konnte.

»Je, das ist ja schön, daß Sie so herzhaft
»sind; da wollte ich fast hoffen, daß Sie eine
»stille Furcht Gottes haben . . .« — Jetzt
kam Lieschen hervor. — »Gott segne Sie,«
sagte er hier, und küßte meine Manchetten:
»Sie sind ja unsre junge Herrschaft selbst! Habe
»ich Sie doch so gern sehn wollen, eh ich ins
»Grab geh. Nehmen s't nur nicht übel, daß
»ich so geschwätzt habe!«

»Ich habe Euch gern gehört, Vater: aber
»woher wußtet Ihr, daß das Wetter so schwer
»seyn würde?«

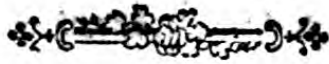
»D! es wird, Gott sei bei uns, noch viel
»gräßlicher werden. Denn sehn Sie, vors er-
»ste haben die Katzen heute gegischert.«

»Wie?«

»Daß sie so auf die Zunge hauchen, wie die
»Hunde. *) — Vors andre ist das Gewitter
»zweimal durch die Wetterscheide gezogen: und
»das habe ich hier erst ein einzigmal erlebt; da
»kommen die Wetter alle drei zu uns: denn drei
»sinds . . .«

— Jetzt

*) halter.



— Jetzt kam ein fürchterlicher Schlag, ganz mit dem Blitz zugleich. „Bumms,“ sagte er, „das war in die Kirche! hören Sie's Glöfchen?“ — Noch Ein Schlag, und wieder das Glöfchen. Lieschen sank vom Stul, und er zog gleich einen Schwefelfaden hervor, den er vor ihr anzündete.

„So laßt doch,“ rief ich, „die Eiche umhauen!“

„So sagte der Pfarr auch: aber wir danken Gott, daß sie da steht; es fährt gar mancher Blitz hinein, der Kirch oder Thurm treffen mußte. Wenn der Herr Pfarr lieber die verstrakte Spize abtragen liesse!“ — Er ging von Zeit zu Zeit hinaus, um zu sehn, ob man überall wach sei; denn es scheint, daß er im Dorf den Ton giebt. Je heftiger das Wetter ward, desto ernsthafter ward seine Unterredung mit mir, bis zuletzt die heilsamste Erbauung draus entstand. Er gestand mir, eine Angst bei einbrechendem Donnerwetter sei ihm angeboren: „aber,“ sagte er, „Gott hat mich freigemacht.“

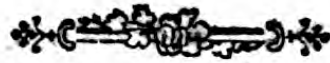
„Und wie?“

„Er hat mein Herz gereinigt durch den Glauben. *) Eigentlich hat er durch die grosse Wohlthat, die Ihnen wol bekannt seyn wird, mich zu sich gezogen . . . Wissen Sie es nicht, daß die Hälfte der Einwohner des Dorfs mei-

N 3

nen

*) Worte der Schrift.



„nen Namen haben? Sechszehn Söhne und
 „vier Töchter hat Gott mir gegeben, und sie le-
 „ben alle, obwol ich immer arm war — ich
 „habe, ich weiß selbst nicht wieviel, Kindskin-
 „der.“

— Gegen Ein Uhr nach Mitternacht klärte
 der Himmel sich aus, und da verließ mich der
 Alte, welchen ich gern noch länger behalten
 hätte. Er sagte, das Wetter würde noch heute
 wiederkommen. Ich schlief also einige Stun-
 den, und überließ mich dann der Entzückung des
 Morgens, indem ich das Thetischchen aufs Ufer
 des Stroms hinbringen lies. Ich sah die Son-
 ne aufgehn in aller ihrer Pracht! Das hat
 doch noch kein Dichter so beschrieben, als ich es
 hier sah und fühlte. Lieschen saß in einiger
 Entfernung und spielte die Laute, und ich schrieb
 an Sie, theurster Dheim, bis die schwüle Hitze
 mich in den Sal trieb. Mit ihr kam auch das
 Wetter wütend zurück. Mein Alter konnte we-
 gen des Sturms und Plazregens nicht zu mir
 kommen. Mir selbst überlassen, und voll Ge-
 fühl, habe ich diesen Versuch für ihre Lieblings-
 Bassarie gemacht:

Majestätisch klingt sie mir
 deiner Donner tiefe Stimme.
 Blize faren her vor dir:
 doch du wirfst sie nicht im Grimme.
 Auch im Feuer kenn ich dich,
 Schöpfer! Vater! Gott der Gnaden!

Mie



Wir kan keine Flamme schaden,
auch im Feuer kennst du mich. *)

Ach! dies wird fürchterlich! Kron- und
Wandleuchter brennen, und doch verbleicht ihr
Licht bei . . .

Da mein guter Alter!

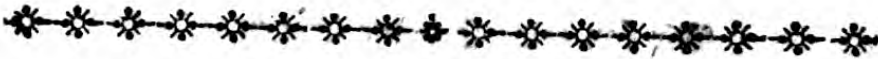


Gott hat uns heimgesucht — der Blitz hat
Einen unsrer Heuboden verzehrt. Unter den
klugen Veranstaltungen des Allvaters ist alles
Uebrige noch vor Ankunft der Stadtsprizen ge-
rettet. Da das Wetter vorüber ist: so eilt ein
Reitknecht hiemit zu Ihnen. Ich komme nach,
sobald unsre Pferde vom Wasserschleppen sich
werden erholt haben. Ich sage mit dem köni-
glichen Sängers: „Wir haben einen Gott, der
»da hilft, und den HERRN HERRN, der vom
»Tode errettet.“

Nachschrift von Herrn Puff Hand.

Wieviel gäbe ich drum, mein lieber Herr
Pastor, daß Sie herkommen könnten! denn der
Frau Janssen einziges Söhnchen ist, wie ich den-
ke, sterbenskrank; und ich weis keinen Trost für
die arme Frau! Weder der Professor noch Jul-
chen sind hier! —

*) Zur Hillerschen Comp. von: „Welche königliche
Luft ic.“



XV. Brief.

Für einen, beinah allgemeinen Fall.

Johanne, des Gärtners Tochter, an Zulchen nach Bergshöfchen.

Königsberg.

Was ich auch sagen könnte, Ihnen dafür zu danken, daß Sie mir die Bekanntschaft, und jetzt kan ich schon sagen, Freundschaft, dieser allervortrefflichsten Frau verschafft haben: ich fühle doch, daß es so ausdrükend nicht seyn kan, als es nach dem Verlangen meines Herzens seyn soll. Aber was ich Ihnen jetzt schreiben kan, das werden Sie gewis anstatt des Danks annehmen. Heute, Sonntags früh, schien Carlchen sich so zu erholen, daß die Frau Janssen es wagte in die Kirche zu gehn. — Wie sehr Gottes Wort sie gestärkt hatte, das zeigte sich gleich bei ihrem Eintritt ins Krankenzimmer, wo sie das Kind, dessen Wangen glühten, ganz erschöpft auf meinem Schoß antraf. Sie ergriff seine Hände, faltete solche, und lies einige sanfte Thränen drauf hinfallen, da sie doch gestern, bei minderm Anschein der Gefar, sich so wenig fassen konnte, daß der Herr VanBlieten ihr gestand, er verkenne sie ganz. In ihrem damaligen Betragen war freilich nichts unchristlich: aber



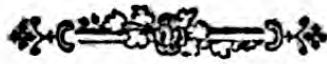
aber die Natur nahm sich ihr volles Recht. Die unglückliche Mutter weidete sich liebevoll am Blick ihres Kinds; ihre Seele hing an seinem Munde,*) dann sprang sie stumm und trostlos auf, und sah uns Alle an mit starrem Blick. —

Jetzt sagte sie nur die Worte: „ich habe nicht die Freudigkeit, um dies theure Leben zu bit-ten: aber um Linderung der Schmerzen darf ich dich, der du Vater bist, mit starkem Ver-trauen anflehn!“ und dies sagte sie mit der holdsten Miene, aber mit grossem Nachdruck. Mir ward bange, da das Kind nichts antwortete; denn noch wusste auffer mir niemand, daß seine Zunge schwarz und in der Mitte sehr wund war; ich hatte auch nicht das Herz, ihr es zu sagen. — Sie that einige Fragen, und das Kind legte den Finger an den Mund. Sie entfärbte sich, wollte aber dem Kinde nicht in den Mund sehn, weil sie es nicht thun konnte, ohn an seinen, sehr geschwollenen, Lippen ihm Schmerz zu machen. Mit dieser Bestürzung ging sie ins Nebenzimmer, wo sie während dem Ablegen des Puzes sehr leise einige Verse aus dem Liede sang: „Gott ist ge-treu, er selbst hats oft zc.

Sie saß hernach, als wir das Mittagessen unangerührt weggeschickt hatten, ganz still bei seinem Bett, bis das beständige Schweigen des

R 5 Kinds,

*) *Pascit amore auidos inhians in te — visus,
Eque tuo pendet — spiritus ore.*



Kinds, welches nur Zeichen zur Antwort gab, sie bewog, ihm den Mund zu öffnen: ... „Nun helfe Gott meinem schwachen Glauben! ach! ich dachte diese Zunge sollte ihn stärken!“ — Hier ward ihr die Empfindung zu schwer; sie ging mit sanfter Behmut hinaus, kam aber in einer Viertelstunde wieder, und ich sah an den Lannennadeln, *) welche an ihrer Schürze hängten, daß sie gekniet hatte.

Sie setzte sich wieder hin. Ich erstaune, daß man soviel Thränen haben kan, als ich vergoß, indem ich dies Würmchen so unsäglich leiden sah: sie aber sprach kein Wort, und die Thränen schimmerten nur in ihren Augen ohn herabzufallen. Ich bat sie, ihr Herz durch Reden zu erleichtern. — „Ich will es lieber bedrückt seyn lassen, als reden,“ antwortete sie; „denn wie leicht könnte ich ein Wort einer, dem Christentum nicht untergeordneten, Zärtlichkeit, folglich ein Wort der Ungeduld, des Murrens, kurz, des Unglaubens, aussprechen! ich habe ja Müh genug, durch die immer neue Darstellung der Vaterliebe Gottes, meine Gedanken zu bewahren!“

— Herr Ribezal kam jetzt zu uns. „Wie ist's möglich,“ sagte ich mit ausbrechendem Theilnehmen, „daß ein unschuldigs Geschöpf solche Höllenqual dulden mus?“

„Es

*) Man bestreut in Preussen den Fußboden mit gebakten Lannensprößlingen.

„Es giebt Menschen,“ antwortete er, „welche behaupten, ein Kind habe bei weitem nicht das Gefühl der Schmerzen, welches wir haben. Ich weiß die Beweise hievon nicht: aber ich würde, zu meiner Beruhigung, auch ohne Beweis es glauben, wenn ich Mutter wäre. Ich würde glauben, es heiße von Gottes Weisheit und Liebe rühmlich denken . . .“

„Und wenn Sie Mutter wären,“ sagte die Fr. Janssen: „so würde Ihr Herz dieser, freilich sehr tröstlichen, Mutmaßung entgegenstreben! Sie wissen noch nicht, daß die Mutterliebe gewissen Vorstellungen den Beifall versagt, eben deswegen, weil sie das Mitleiden schmerzloser zu machen scheinen. Können Sie was: so sagen Sie mir die Ursach dieser, wahrhaftig sichtbaren, Marter meines Kindes.“

— Er schwieg.

„Für eigne Sünde,“ sagte ich, „leidet es doch nicht?“

„Vermutlich,“ sagte er, „weil es so jung ist? Aber auch wenns ein erwachsner Mensch wäre, würde sein Leiden kein Zeichen der Verschuldung seines Lebens seyn. Dort *) wurden die grausam ermordeten Galiläer so wenig, als die durch das Einstürzen eines Thurms Erschlagenen, einer auszeichnenden Sträflichkeit des Lebens beschuldigt . . .“

„Und

*) Luc. 13.



„Und“ (sagte die Frau Janssen) „daß dies Kind
 „um meiner Sünden willen, oder wegen der
 „Sünden meines Manns gemartert wird: ach,
 „ich danke Gott, daß mein Herz das nicht auf-
 „kommen läßt.“ — Sie sagte dies mit tiefer
 Rührung. Ich wollte ihr nicht widersprechen:
 aber in meinem Herzen fand ich das nicht, was
 im ihrigen mir ein glücklicher Irrtum zu seyn
 schien. „Umsonst,“ dachte ich, „kan das Kind
 „doch nicht so gepeinigt werden . . .“ kurz, ich
 konnte mich nicht halten. Ich sagte auf pol-
 nisch zu Hrn. Ribezal: „Eins von beiden mus
 „doch seyn: entweder das Kind leidet die Stra-
 „fe eigener Sünden — und gesündigt hat es noch
 „nicht: oder es büßt für fremde, folglich für der
 „Eltern, Sünden.“

— Er dachte nach, und sagte dann auf
 deutsch: er glaube dies so beantworten zu kön-
 nen, daß die Frau Janssen dabei nichts verlie-
 ren würde. Nun erklärte er ihr, wovon die Re-
 de war, und fuhr dann fort (freilich nicht in dem
 Lehrton, welchen so etwas in Briefen annimmt):
 „Von der Erbsünde will ich nicht reden: Sie
 „wissen, was die Schrift von ihr lehrt; und
 „eben so wissen Sie, daß durch die Erlösung je-
 „der Nachkomme Adams selig wird, wenn er
 „dem, was sie wirkt, nicht widerstrebt, es sei
 „nun, daß er nicht widerstreben könne, oder nicht
 „widerstreben wolle. Daß der nicht unmittel-
 „bar geschaffne, sondern von so verderbten
 „Men-

»Menschen, als der verderbte Adam war, er-
 zeugte, Mensch sterben mus, das ist ganz na-
 türlich, weil der Tod Eine der Stufen des
 »Verderbens ist: das heißt: der Tod ist der
 »Sünden Sold. *) Dagegen ist's freie Gna-
 de, daß durch die Genugthuung des Mittlers
 »diese Stufe die letzte wird: das heißt: das
 »ewige Leben ist eine Gabe Gottes u. **).
 »Wenn dies Eltern tröstlich ist: so mus ihr Herz-
 »auch allerdings sehr bereit seyn, sich zu über-
 »zeugen, ein Kind leide nicht um Adams Sün-
 »de willen; und sein Tod gehöre zu der Econo-
 »mie Gottes, welche nach Mahsgabe der Um-
 »stände freilich die Unsterblichkeit des Leibs aufhe-
 »ben mußte.« ***)

»Davon bin ich überzeugt: aber der Tod mei-
 nes Kindes ist doch ein Leiden.«

»Ich kan mir's nicht vorstellen, Madame: es
 »frägt sich überdem noch, ob der Tod überhaupt
 »ein körperliches Leiden ist? denn Sie reden doch
 »von dem Augenblick der Auslöschung des Lebens?«

»Ja.«

»Da sollte ein Kind, welches seine Werkzeuge
 »noch nicht kennt, wenigstens nach Willkür sie
 »noch nicht brauchen konnte, Schmerz empfin-
 »den

*) Röm. 6, 23.

**) Ebendas.

***) Wir bitten hiebei, damit die Aussicht in das, was
 Hr. R. sagt, vollständig werde, 1 Mos. 1, 31. und
 Matth. 3, 17. (im Text) zu vergleichen.



„den können? Schmerz, in diesen nun ganz unbrauchbaren Werkzeugen?“

— Sie seufzte, und es schien ein Seufzer der Ruh zu seyn. „Die Krankheit selbst,“ sagte sie hernach, „ist doch Schmerz, und dieser muß doch eine Ursach haben!“

„Nicht in den Eltern, wie Sie selbst vorher sagten.“

„Nein; auffer insofern als es Fleisch vom Fleisch geboren ist.“

„Das ist soviel Glück und Unglück, als Adler vom Adler geboren zu seyn; denn Sie reden doch nur von der thierischen Natur?“

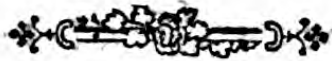
„Nun,“ sagte ich, „dann bleibt nichts, als daß es um eigne Sünde gemartert wird?“

„Es kan“ (antwortete die Mutter) „noch keine eigne Sünde haben, ich mag mir die heilige Gerechtigkeit Gottes, wie strenge ich wolle, denken.“

„Und gesetzt, es hätte schon welche,“ (versetzte er,) „welchen Zweck kan Gott denn bei dieser Marter haben? Rache? deren ist ja die so majestätische Liebe nicht fähig. Besserung? da sind zweien Fälle: entweder das Kind kommt auf — da vergißts der erduldeten Schmerzen, je nachdem es gesünder wird; oder es stirbt — da hat es ja keine Zeit zur abgezweckten Besserung. — Aber Sie haben Recht: es hat noch keine Sünde.“

„Das ist noch eine Frage,“ sagte ich.

„Gut;



»Gut; wir wollen Sie beantworten. Konnte dies Kind seinen Willen mit dem Willen Gottes vergleichen?“

»Nein.“

»Konnte es also ihn dem Willen Gottes mit willkürlichem Entschlus entgegensetzen wollen?“

»Freilig nicht; aber es konnte doch z. E. den Eltern ungehorsam seyn.“

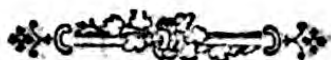
»Ich betheure Ihnen,“ fiel die Mutter mir ein, »daß dies meines Kinds Fall nie gewesen ist.“

»Und gesetzt,“ erwiderte er, »es sei dies je sein Fall gewesen: so ist's doch gewis, und kommt sehr in Betrachtung, daß das Kind seine ganze Verpflichtung zum kindlichen Gehorsam unmöglich wissen, oder im entscheidenden Augenblick das wenige, was es wusste, anschauend sich darstellen konnte. — Viel stärker galt dies von seinen Verpflichtungen gegen Gott; was also Sünde zu seyn schien, war nicht Sünde.“

»Um nichts und wider nichts,“ sagte ich hier auf polnisch, »kan das arme Geschöpf diese Qual nicht ausstehn; folglich bleibt nur das: es leidet für die Sünde der Eltern; und das haben Sie noch nicht widerlegt.“

— Die Fr. Janssen bat ihn, dies zu verdeutschen, indem sie versichern könne, sie suche keine falsche Ruh, und ihr Herz werde durch jedes, ihr Kind betreffends, Gespräch, leichter. —

Dies



Dies geschah, „und,“ sagte er, „meine ganze
 „Antwort ist das Wort der Schrift: der Sohn
 „soll nicht tragen die Missethat des
 „Vaters.“

„Sie nehmen also im Ernst an, das Kind werde ganz ohn Ursach gepeinigt?“

„Gott thut nichts ohn Ursach: aber dort *)
 „missfiel ihm die Frage des Vorwizes: Wer hat
 „gesündigt, dieser, oder seine Eltern,
 „daß er ist blind geboren? Welch Recht
 „haben Sie, Mademoiselle, zu fragen, und so
 „hizig zu fragen, aus was für Ursachen Gott
 „sein unschuldigs Kind leiden läßt, oder, wie Sie
 „sagen, es martert?“

„Lieber Herr Ribezal, das heißt den Knoten
 „zerhauen.“

„Sie thun mir, glaube ich, unrecht.“

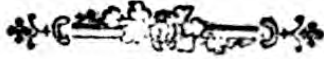
„Es heißt doch wenigstens mich abweisen.“

„Und gesetzt, Sie würden abgewiesen: Welch
 „Recht haben Sie zu fordern, daß Gott Ihnen
 „den Menschen zuweise, welcher eine Frage Ihnen
 „beantworte, die, dächte ich, auch das
 „Mutterherz nicht thun sollte.“

„Aber mein Mutterherz war zu voll, als daß
 „es diese Frage nicht thun sollte.“ — Sie küßte
 „das Kind mit Inbrunst, indem sie dies sagte.
 „Dies letztere tabelte er, und bewies ihr sehr ein-
 „leuchtend, daß man einen Kranken nicht küs-
 „sen muß.“

Fort.

*) Joh. 9, 2.



Fortsetzung.

Eine grosse Frage.

»Ihrem Mutterherzen,« fuhr er fort, »glaube
»sich antworten zu müssen. Einmal wissen
»Sie ganz gewis, daß die Ewigkeit über alles die
»erwünschtesten Aufschlüsse Ihnen geben wird ..?«

»Ja, ich finde Trost in den Worten: Was
»ich thue, das weisst du jetzt nicht, du wirst's
»aber hernach erfahren! *) Es wird einst ein-
»treffen, was Sallert sagt:

Da denkt mein Geist mit Preis und Dank
Die Schikung im Zusammenhang!

»aber für jetzt, mein Herr, fühlt doch mein
»Herz, daß es mich trösten würde, etwas von
»den verborgnen Absichten Gottes zu erfahren!
»Was mir auf der Welt das liebste ist, so leiden
»zu sehn . . .«

»Erinnern Sie sich an die Beantwortung der
»Frage: ob der Blindgeborne oder seine Eltern
»gesündigt hätten? Weder dieser noch seine El-
»tern hies es. — Es war doch mehr Leiden,
»als dies Kind empfindet, lebenslang blind ge-
»wesen zu seyn; und doch wars keine Folge der
»Sünde. Sie glauben doch mit mir, daß die
»gesammten Zustände eines jeden Lebens, auf
»das

*) Joh. 13, 7.



„das Leben viel oder wenig Anderer, eine genaue Beziehung haben? Kan nicht der Zustand dieses Kinds zunächst auf Ihr Leben seine Beziehung haben?“

„So litte es um meinetwillen? das Kind litte für die Mutter?“

„Ei! hat denn nicht die Mutter für das Kind gelitten? Ich erkläre mich; hören Sie jene göttliche Antwort weiter. Dieser ist blind geboren, „damit die Werke Gottes offenbar würden an ihm.“ *) Und welche Werke? hören Sie weiter: Ich muß wirken die Werke des, der mich gesandt hat — und als er solches gesagt hatte, machte er den Blinden sehnd — „doch die ganze Stelle ist viel zu vortreflich, als daß ich sie Ihnen nicht ganz vorlesen sollte.“ — Er las das ganze Capitel.

„Dies Kind,“ fuhr er fort, „muß uns diesen erschrecklichen Anblick geben, damit die Werke Gottes offenbar werden, das heißt: damit Gott sich an uns verherrliche. Was wollen Sie lieber: daß dies Kind noch lange so leide? . . . oder, lassen Sie mich deutlicher reden: soll dies Kind noch vier und zwanzig Stunden so leiden, oder solls jetzt unter Ihren Händen sterben?“

„Ach! das letzte schneidet in mein Herz: aber wenn ich die Wahl haben soll; so löse Gott seine Banden noch heut.“

(Mit

*) Job. 13, 8.



(Mit thränenden Augen :) »Sie sehn nun, daß die Erste Absicht Gottes bei diesem, uns so schmerzlichen Anblick, die ist, auf den Tod des Kindes uns zu bereiten. Welche Mutter würde so unnatürlich seyn, einem Kinde den Tod zu wünschen, wenn sie es gesund vor sich sieht? aber es in solchem Jammer zu sehn, und dann doch aus Abgötterei, Eigennuz und Eigensinn es Gott vorenthalten zu wollen, wäre das nicht eine eben so unnatürliche Lieblosigkeit?«

»Aber,« sagte ich, »wenn nun das Kind aufkommt?«

»Dann hat jeder, der in Gefahr war es zu wenig oder zu sehr zu lieben, die allerstärkste Veranlassung gehabt, zu sehn, wie genau sein Leben von Gott abhängt, wieviel es ihm werth ist, da er es durch einen solchen Kampf der strebenden Natur durchführte, und wie sehr man ihn entehrt, wenn man auf ein solches, ganz von ihm abhängends, Leben, seine Entwürfe und Hofnungen gründet.«

»Gott wird mirs vergeben,« sagte die Mutter sehr bewegt, »wenn ich aus Herzeleid zuviel sage: aber wenn das Kind in dieser schweren Todsarbeit stirbt, wo ist dann die Ersezung meines Schmerzens?«

»Liebe Frau Janssen, können Sie eine fordern?«

»Fordern nicht! o! nein: aber seiner Güte kann ich sie vertrauen.«



»Nun, so trauen Sie dem Herrn, wie Abra-
 »ham, auf Hoffnung, auch wo nichts zu hoffen
 »ist. Hier aber ist Hoffnung. Ganz gewis ist
 »der Verlust eines Kinds einer ächten Mutterlie-
 »be der allerempfindlichste Verlust. Die schwer-
 »ste Unternehmung des Herzens ist also ganz ge-
 »wis die, Trost über diesen Verlust zulassen zu
 »wollen. Nimmt Gott dieses Kind: so werden
 »Sie dies alles aufs innigste erfahren. Ich ha-
 »be unbeschreiblich verloren! so werden Sie
 »sagen: aber bei der kleinsten Erinnerung an das-
 »jenige, was Sie jetzt ansehen und fühlen müssen,
 »wird Ihr Herz mit wahrer Erleichterung ausru-
 »fen: dagegen hat mein Kind unbeschreiblich
 »viel gewonnen. Meinen Verlust, so werden
 »Sie dann noch sagen, kan der allmächtige
 »Gott ersetzen, (wenigstens doch nach der innern
 »Analogie der Stelle Matth. 19, 29)*) aber mei-
 »nes Kinds Gewinn kan ihm der allmächtige
 »Gott nicht nehmen. — Und dies, dünkte
 »ich, wäre eine zweite Absicht Gottes bei den Lei-
 »den unschuldiger Kinder. Ich darf hinzusetzen,
 »daß sein weises Erbarmen diese Leiden, vielleicht
 »zusehend, je nach dem Maaß mildern wird,
 »nach

*) Ihr Inhalt ist offenbar eine Freude über irgendeinen
 von Gott aufzustellenden Gegenstand, welche hundert-
 mal so groß seyn soll, als die Freude war, welche ein
 Vertriebner über den Besitz seines Hauses hatte; hundertmal
 so groß als die, welche ein Verwaister über
 das Leben des Seinigen hatte. &c.

»Nach welchem die Herzen derer, um welcher wil-
»len es leiden muß, sich sammeln und sich ent-
»schliessen, seinen Tod mit christlicher Ergebung
»zu tragen; denn alsdann fällt offenbar die Ur-
»sach und mit ihr die Wirkung weg.»

»Was Sie jetzt sagten, fühlt mein Herz ganz.
»Thut Gott diesen Miß: so soll dies Herz nicht
»murren . . . o! ich sagte zuviel, ich Schwa-
»che! und doch hätte ich beinah sogar verspro-
»chen, auch nicht klagen zu wollen.«

»Versprechen Sie nur, dem Trost, welchen
»Er selbst schenken wird, es öffnen zu wollen.«

»Ja, das verspreche ich mit einer Redlichkeit,
»deren Zeuge Er ist . . . «

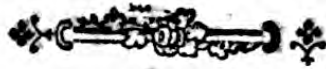
»und mit Entschlossenheit?«

»ja, mit einer Entschlossenheit, welche Er stär-
»ken wird.«

»Also wars Ihr Ernst, daß Sie ums Leben
»nicht bitten wollen?«

»Ich will nicht und darf nicht; denn ich weiß
»die Zukunft nicht. Aber wenn dies Elend fort-
»dauert: so werde ich um den Tod bitten —
»Gott! um den Tod meines Einzigen Sohns!
»Ewiger Gott! was wird mein armer Mann
»sagen!«

»Dies Gebet wird Ihnen ein unwiderlegli-
»cher Beweis werden, Ihre Ergebung in den
»göttlichen Willen (dies eigentliche Glück des
»Christen) sei Ihr Ernst gewesen. Dann steht
»Ihr Trost fest; und dann wirds gar nicht drauf



»ankommen, was Ihr Herr Gemal sagen wird,
»sondern was Sie ihm sagen oder schreiben wer-
»den. Denn auch um seinerwillen mussten Sie
»Augenzeuge dieses Jammers seyn.«

»Wenn nun vollends mein Kind durchkommt,«
sagte sie mit merklicher Erheiterung, »so werde
»ich von dem jezigen Anblick des Elends, und von
»meinem Gefühl der Furcht, den Nutzen haben,
»daß ich bei ähnlicher, und vielleicht grösserer,
»Gefar, nicht verzagen werde.«

»Und ist das nicht sehr viel gewonnen? —
»Aber noch eine dritte Absicht Gottes ist, dünkt
»mich, offenbar. Der fruchtbarste Gedanke ist
»doch der Gedanke an den Tod . . .«

»Aber beim Sterbbett der Erwachsenen,« sag-
te ich hier, »müsste doch dieser Gedanke noch viel
»mehr fruchten.«

»Mich dünkt, Mademoiselle, Sie irren« (ant-
wortete er). »Es liegt viel dran, daß der Anblick
»eines in Todesangst liegenden, sich uns recht
»oft darstelle. Viel Erwachsene sterben, und wir
»können nicht zu ihnen hintreten. Hundert Um-
»stände, sollten solche auch nur auf unser Ge-
»schlecht oder unsern Stand im Leben Beziehung
»haben, hindern uns dran. Hier, bei dem
»Bett dieses Kinds, fallen sie alle weg; so, daß
»wir gegen zehn oder zwanzig Kinder wol nur
»einen Erwachsenen auf dem Bett sehn können.
»Und gesetzt wir sehn Einen: wie sehr zerstreut
»uns da alles! wie müssen wir uns hüten zu
»sagen,



»sagen, was wir denken, oder Andre um ihre
»Gedanken zu befragen! Hier aber sind wir ganz
»uns selbst überlassen, und der Gedanke bringt
»mit Macht in unsre Seele: Geschieht das
»am grünen Holz: was will am dü-
»ren werden? *)«

»Und dann,« sagte die Frau Janssen zu mir,
»rechnen Sie auch das, daß wir an einem Kin-
»de ungleich mehr theilnehmen, als an einem
»Erwachsenen, daß folglich jeder, auch auf uns
»selbst zurückgehnde, Todsgebante, uns äußerst
»angelegentlich werden mus.«

»Was ist,« sagte Herr Ribezal noch, »am En-
»de auch der herbste Schmerz, sobald das Kind
»seine Augen auf ewig schließt? Für das Mutter-
»herz ist das letzte Zucken des sterbenden Kindes et-
»ne Kette, welche in dies Herz sich einhängt: und
»so wird sie in trauernder stiller Sehnsucht durch
»das Leben hingezogen, bis sie bei ihm ist. Ich
»fordre alle Mütter auf, mir zu sagen, ob sie der
»Leiden eines Kindes nicht vergassen, sobald sie die
»Bonne fühlten, ihm gerade bis in die Pforten
»der Stadt Gottes **) nachzusehn? ob es nicht
»war, als rief eine Stimme ihnen zu: Er ist
»darum eine zeitlang von dir kommen,
»daß du ihn ewig wieder hättest. ***)«

D 4

— Hier

*) Worte der Schrift. Mit dem 16. V. der letzten Stel-
le vergleiche man 2 Cor. 5, 16.

**) Worte der Schrift.

***) Worte der Schrift.



— Hier machten die milden Thränen der Mutter uns Alle schmelzen; und jetzt wagte ich, mit glücklichem Erfolg, sie zu überreden, daß sie (seit zweimal vier und zwanzig Stunden zum erstenmal) sich aufs Bett legte. — O Zulchen, was ist die Mutterliebe! wie werth, von Gott als ein Bild der seinigen gebraucht zu werden! Und wie schwarz muß ein Mensch seyn, der seine Mutter kränken kan. „Vergiß nicht,“ sagt die Schrift, „wie sauer du deiner Mutter worden bist.“*)

— Der Arzt bittet uns, ihr zu verbergen, daß wenig Anschein zum Leben da ist. Das misbilligt Ihr Herr Oheim, der dazu kam; und er hat Recht.

Ich habe dies während der Entfernung der Frau Janssen, und hernach, da sie mich (freilich ohne geschlafen zu haben) ablösete, geschrieben. Mich dünkt, die Frage aller fühlenden Herzen: „warum muß ein unschuldigs Kind soviel ausstehn?“ war dieser Müh werth.**)

Lott.

*) Sie irrt. — Sirach sagt diese Worte.

**) „Über die Untersuchung, ob ein Kind für sich oder für die Sünden der Eltern leide? sahn wir nicht gern. Alle Bestimmungen der Absichten Gottes dieser Art von einem Menschen, können nie anders als viel zu kurz fallen, und die unendliche Weisheit in enge menschliche Gränzen einschränken.“ — So, mein göttlingscher Richter. Bestimmungen aber wahrens wol nicht! Mutmaßungen? das steh. Und dem Triebe, Mütter zu trösten, konnte ich doch

Lottchen geht vom Krankenbett zum Fenster, von da ins Cabinet, kommt zurück, geht wieder, weint sanft und spricht kein Wort! — Die Mutter bereut sehr, vom Anfang dieser Krankheit ihrem Mann nichts geschrieben haben.



XVI. Brief.

Iam matura viro, iam plenis nubilis annis.

VIRG.

Marianne MärzEis an Johanne nach
Bergshöfchen.

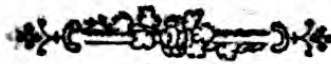
Königsberg.

Ja, meine Geliebteste! es ist unläugbar, daß das gleiche Unglück zwei Selen bindet! Aber dein Herz mus doch bei dem Bette des leidenden Kindes sehr erweicht worden seyn, sonst wärs nicht möglich gewesen, daß du ein solches Vertrauen zu mir gefasst hättest. Mein Gesicht ist gewis eins von denjenigen, welche gar nicht zur Vertraulichkeit auffordern, zumal jetzt. Wie tief liegen meine Augen! wie scharf ist zwischen ihnen die Erhöhung meiner Nase! wie stark sind meine Augenbraunen! wie abgespannt ist die

D 5

Haut

doch unmöglich mich verweigern. Ich habe deren mehr als Eine getrübet. — Sie hattens mir geschrieben; und da durfste ich nicht wegstreichen, als ich an diese Stelle kam.



Haut auf meiner Stirn! und beide Seiten meiner Oberlippe, wie sehr sind sie zurückgefallen! Von dem Dunkel meines Blicks will ich nicht einmal reden, auch nicht von meinem wenigen Sprechen, von meinem Tieffinn und von meinem anscheinenden (ich glaube auch wol wirklichen) Mangel der Neugier. So absprechend gebildet durfste ich wol nicht erwarten, daß du, die mir ganz ein Räthsel war, Freundschaft und Schwesterschaft mir anbieten würdest. Daß du vollends deine Geschichte, eine so geheime, Geschichte mir erzählen würdest, das konnte ich schlechthin nicht vermuten. Ich wiederhole, was ich jedesmal sagte, wenn ich deine Thränen abtrofnete: „armes Mädchen! wie konntest du so viel ausstehn? wie ist's möglich, daß du nicht vorlängst der Ersten empfindenden Seele, die dir vorkam, mit offenen Armen entgegen ließt, und dein volles Herz vor ihr ausweintest?“ Ich brenne nun von Verlangen, den Erfolg dieser erschrecklichen Schicksale zu hören. Vergiß nicht, daß die Erzählung eigentlich nur bis auf deine Entweichung ging: alles folgende mußt du mir ja recht umständlich erzählen.

Ich werde gewar, daß ich von Erstaunen und Mitleid noch ganz betäubt bin. Herr VanBlieten merkte es auch. Gleich nachdem er Zulchen ans Bett des Kinds geführt hatte, kam er zu mir: „Ihr habt gewis alle Beide nicht geschlafen?“



»fen? ich wette, daß Ihr Euch lauter Herzens-
»geschichten erzählt habt!«

— Genug hievon! Ich bitte dich noch ein-
mal, Julchen dich zu entdecken. Wie sie jetzt ist,
kan die Lage der Sachen nicht länger bleiben;
und was kan in Bergshöfchen aus dir werden?
Julchen kan, da ihr Oncle in der ganzen Welt
Bekanntschafft hat, zu irgendeiner Entdeckung
dir verhelfen; und dann nimm, wenn du nicht
dein Mörder werden willst, deine Maßregeln.
Bau nicht drauf, daß deine Gesundheit unzer-
störbar ist: o! ich war auch schön, aber der
Brand meines ganzen Lebenstags hat den
Schmutz meines Baues und meiner Farbe weg-
genommen.



Julchens Ankunft unterbrach mich heut in
der Unterredung mit dir. Verzeih, daß ich dir
jetzt nicht worthalten kan: wer darf einem Brie-
fe so etwas anvertrauen? Genug, daß der Mann,
mit welchem ein (freilig wo nicht unüberlegtes,
doch allzufrühzeitigs, aber) treues gegenseitigs
Versprechen, mich bindet, entweder todt ist, wie
seine würdige Mutter, oder seinen Namen ver-
ändert hat. Auch mein letzter Versuch von ihm
etwas zu erfahren, und ihm von mir Nachricht
zu geben, hat nichts gefruchtet. Ich habe
nämlich eine sehr genaue Silhouette*), wel-
che

*) Schattenris eines Gesichts.

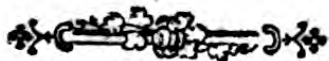


che ich von ihm genommen hatte, in die Zeitungs-
expedition geschickt, mit Bitte, meinen Aufenthalt
demjenigen, der, durch diese Bildung berech-
tigt, sich darstellen würde, bekannt zu machen;
und in die Zeitung selbst ließ ich setzen:

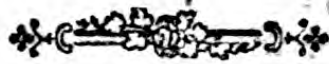
„M*** M** lebt; und die Zeitungsexpe-
dition giebt demjenigen mehr Nachricht, wel-
cher diese Namen zu erkennen glaubt.“

— Aber bis jetzt hat, ausser einigen neugier-
gen Thoren, welche man abgewiesen hat, weil
sie keine der bezeichneten Gesichtszüge hatten,
niemand sich gemeldet. — Vielleicht würdest
du in deiner Angelegenheit, mit mehrerm Glück
als ich, solche Versuche machen können? Nimm
anstatt des Schattenrisses des Manns, deinen
eigenen, und schick ihn mit einer ähnlichen Anzeige
an auswärtige Zeitungsbladen.

Uebrigens kan Gott dich leichter beruhigen
als mich; denn so wenig auch meine Unbeson-
nenheit bedeuten mag, mit einem Mann ohn
Amt, ja fast ohne Bestimmung, mich zu ver-
loben: so finde ich doch nirgend in deiner ganzen
Geschichte irgendetwas, was, auch nur in diesem
ganz geringen Grade, sträflich wäre. Uebri-
gens wäre wol das bei dir und mir das eigent-
lich Strafbare, wenn wir die Beruhigung, wel-
che Gott uns gönnt, trozig und eigensinnig von
uns stossen wollten. Ich kenne junge Frauen-
zimmer, welche das gethan haben: sie wurden
unglücklich, und gewis aus eigener Schuld wur-
den



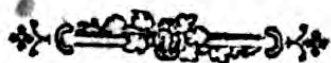
den sie es. Laß uns so nicht denken! Wir sind beide, gewis, liebste Schwester! ganz gewis sind wir beide nicht geschaffen, um unglücklich zu seyn — kein Würmchen ward zum Unglück geschaffen. Wir stehn beide unter dem Wurm, wenn wir der göttlichen Versorgung misstrauen wollen. Bleibt irgendein Mädchen ehlos: so geschieht das ganz aus ihrer eignen Schuld. Zur Erfüllung unsrer, ich kan so sagen, augenscheinlichen Bestimmung beizutragen, das ist in keinem gesitteten Lande uns erlaubt; in dem unsrigen scheint der Staat sich um uns nicht zu bekümmern: folglich hat ganz ausschließend Gott selbst diese Sorge übernommen — und bei uns Beiden mehr als bei Andern: denn wir haben entweder gar keine, oder keine thätigen, Verwandten. Nun wärs unverantwortlich, wenn wir Beide dem Gott, der, wenigstens von dieser Seite, uns ausser stand gesetzt hat, unser Vertrauen zu theilen, wenn, sage ich, wir dem nicht trauten. Ich wenigstens bin frölich, seitdem ich meinen Tag mit dem Gedanken anfangen kan: „heute bist du sicher, nicht Brodt betteln zu dürfen.“ — Fühl du ihn auch, meine Liebste! diesen süßen Gedanken! Aber noch eins: auch von einer andern Seite hat uns Gott so gesichert, daß wir Beide nicht durch verbublttes Wesen, Puzen, und niedrige Geschwäzigkeit unser Glük verscherzen werden: wie wärs unter dem Druck und in der Einsam-



samkeit möglich? Unsre Hauptsache muß also die Sorge seyn, daß, nicht der, auf welchen wir hoffen, sondern daß überhaupt niemand von uns entfernt werde, der uns glücklich machen kan. Und wie sehr viel leichter ist uns dies als Andern! beschränkt sich, sag du es selbst, beschränkt nicht unsre ganze Pflicht sich dahin, der Aufmerksamkeit eines rechtschaffnen Manns uns würdig zu machen, und uns in den Stand zu setzen, als Hausfrau und Mutter seine Erwartung erfüllen zu können? Wenn in dieser Hinsicht wir in weiblichen Arbeiten, in Anordnung der Wirthschaft, in Regierung des Gesinds, und (theils durch Beobachtung der Ehen, theils durch Lesung guter Schriften) in der Erziehung der Kinder, uns üben: was will man denn mehr von uns fordern? Und thun wir dies: welche Ursachen könnte denn Gott haben, seine leitende und versorgende Hand von uns abzuziehn?

Aber eine Hauptpflicht bleibt hierbei sehr wichtig; meine Gestalt kan glauben machen, daß ich sie vernachlässigt habe: aber ich konnte nicht davor, daß ich hungern mußte! Dies ist die Pflicht der Sorge für unsre Gesundheit, und — ich kans sagen — für unsre Schönheit: denn ach! auch unsere Gestalt wird verblühen!*) Von schlechten, auffer der Habsucht keines Gefühls fähigen, Menschen rede ich nicht: der grosse Haufe
sieht

*) *Iam venient rugae, quae tibi corpus aurent!*



steht doch auf ein schönes Gesicht, wenigstens auf ein, Gesundheit versprechends, Gesicht, und auf denjenigen Bau, den der grössste Theil der Mädchen (nämlich die Menge der Landmädchen) hat. Und selbst beim Hungerleiden habe ich meine Gestalt sehr lange dadurch erhalten, daß ich wenig, nämlich nur von zehn bis vier Uhr geschlafen, nicht zur Unzeit gegessen, keinen Caffe, (der nur das Geblüt verdickt) keinen Wein, (der es nur erhitzt) getrunken, und dann soviel Bewegung, wie immer möglich, mir gemacht habe. Auch von dieser Seite, meine Beste! laß uns thun, was bei uns steht, und Gott um Beruhigung unsrer Herzen bitten: — und dann lache das übermüthige Mädchen, oder der leichtsinnige Jüngling drüber, daß wir sitzen und (freilich es klingt niederdrückend!) auf einen Mann warten. — Ich glaube, daß wir bei einem so nichtswürdigen Vorwurf ruhig seyn können, auch wenn wir in der Einsamkeit eines von Städten sehr entfernten Dorfs wohnen; denn entweder wir haben gar keine Bestimmung, (und in diesem Fall wären wir das einzige Ding seiner Art) oder es ist die Sache des Herrn der Welt, der unsre Bestimmung uns gab, derselben uns zu nähern, auch auf Wegen, die seiner Allwissenheit allein bekannt sind. *)

Was

*) Geh du nun hin, liebes Mädchen, und du, junge Wittwe! Freu dich, wenn dein Gewissen so steht, wie



Was habe ich doch da alles geschrieben! und was würde eine dritte Person sagen, wenn sie meinen Brief zu sehn frigte! doch Zulchen hat mir versprochen, unversehrt ihn dir zukommen zu lassen. Wenn indessen zwei Mädchen so sich unterhalten: so sollte doch das wol so wenig lächerlich seyn, als die Unterhaltung zweener Officiere es seyn würde; welche der Gnade ihres Landsherrn sich getrösten.



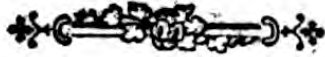
Fortsetzung.

Ὅν οἱ θεοὶ φιλοῦσιν, ἀποθνήσκει νέος.

M E N.

Gleich jetzt ist Carlchen unter dem Gebet der frommen Mutter verschieben. Sie hatte den ganzen Nachmittag bei seinem Bett zugebracht, nur dann und wann eine Thräne fließen lassen, und nur darüber sich beklagt, daß das Kind, durch eine so sonderbare entzündete Geschwulst, des Gehörs und der Sprache beraubt ward. Es gelang Zulchen und mir, ohne Müh sie ins Bett zu bringen. Als Zulchen gegen vier Uhr früh sie rief, fand sie sie wirklich

wie das, der Marianne. Denk dem nach, was du hier gelesen hast. Bald — und o! möchte ich es hören — Bald wirst du sagen: „Es war, zur Ehre der christlichen Religion, Wahrheit, was Marianne ihrer Freundin sagte.“



lich schlafend, und ihr erstes war, daß sie Gott lobte, welcher eine ganze Stunde Schlaf ihr geschenkt hatte. „Ich glaube nun,“ sagte sie; „stark genug zu seyn, um das auszustehn, was mir für heut ahnt. Ich habe weinen, sogar schlummern habe ich gekonnt. Sie werden wol, liebstes Julchen, noch eh ich ins Zimmer geh, durch Ihr schönes Lied mich stärken wollen?“ — Julchen setzte sich ans Clavier und Frau Janssen sang:

Dir, der ins Verborgne siehet,
gos ich meine Thränen hin.
Könnst' ich doch schon laut bekennen,
daß ich ganz getröstet bin!

Zwar, eh meine Thränen flossen,
o! wie schwer litt da mein Herz!
Sie versiegten: und aufs neue
überfiel mich nun der Schmerz.

Schrecklich sei sie mir die Stunde;
wo mein Auge trocken bleibt,
wo mein Mund vor dir verstummet
und mein Herz vor dir sich sträubt:

Doch du nahmst das Thränenopfer,
Vater! gnädig von mir an!
Laß mich nun niemals vergessen,
daß ich vor dir weinen kan!

Selig sind; die leidetragen!
überschwänglich tröstest du!



schenkt dem heißen Auge Schlummer
und dem müden Herzen Ruh. *)

— Ich habe das ganze Lied Ihnen abgeschrieben, obwol die Frau Janssen so bewegt war, daß sie schon in der Hälfte der zwoiten Stanze abbrechen mußte. Sie selbst legte den Deckel des Claviers zu. „Lieben Mädchen,“ sagte sie, „die Freude an Kindern muß wol die allerhöchste der Freuden seyn! denn der Kummer über Kinder ist der allertiefste. Helft mir Fassung verbeten!“

Sie fand das Kind, welches jedoch sie noch zu erkennen schien, sehr abgemattet auf einem grossen Kissen auf dem Tisch liegen, wo es hingbracht zu werden mit Zeichen begehrt hatte. Sie ging drei bis viermal um den Tisch herum, und rang die Hände. Dann richtete sie das Kind auf und zeigte aufs Bett. — Wie wunderbar doch manche Erscheinungen Kranker, besonders der Kinder, sind! Schon seit zwei Stunden hatte Carl kein Bewußtseyn geäußert, war jetzt matter als je: und doch verstand er den Wink der Mutter. Er ward in sein Bett gebracht. Hier wurden seine, vorher schon gebrochnen, Augen noch einmal hell. Mit einer Heiterkeit, welche die Todszüge aus seinem ganzen Gesicht wegzulöschten schien, sah er über den
Ofen

*) Zur Hillerschen Comp. von „Schöpfer! Vater und Erhalter ic.“

Ofen hin — und nun lächelte er; und nicht mit jenem Lächeln, über welches man erschrickt, weils im Grunde Verzückung ist.

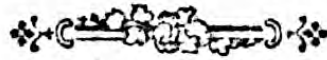
Urteilen Sie, wie uns alle dies ganz Unerwartete befremden mußte.

Er forderte durch Ausstrecken der Hände uns auf, mit ihm dahin zu sehn, und sprach ein Wort aus, welches Julchen für: „Engel“ aufnahm. Er schien ungeduldig zu werden, als wir ihn nicht verstanden, und ergriff endlich seiner Mutter Hand. Sie richtete ihn auf. Nun wandte er das Gesicht gegen eine, an der andern Seite hängende, Zeichnung seines Oheims, auf welcher eine Gruppe von Genien war. Diese zeigte er mit lebhafter Bewegung, sah denn wieder an die Dofe über dem Ofen, streckte beide Arme sehnsuchtsvoll dahin aus, und sank ermattet zurück, wobei er den Kopf auf die Seite sinken ließ, als wollte er schlafen. *) — Dies war wol nicht mehr zu erwarten: aber was glaubt nicht die Mutterliebe? Frau Janssen winkte Julchen, ins Cabinet zu kommen, um durch ihr Husten, welches sie bei dem Ungewitter sich zugezogen hat, das Kind nicht im Schlaf zu stören. Sie selbst kam bald wieder und kniete am Bett, um still zu beten. — Ich hörte keinen Odemzug mehr; „das Kind schläft nicht!“ sagte ich, und sogleich stürzten die Thränen aus meinen Augen.

§ 2

Sie

*) Wir haben zwei Kinder so sterben gesehn.



Sie beugte sich über ihn hin, und legte den Vorhang zurück: „So sanft,“ sagte sie, „hat er noch nie geschlafen!“ — Sie wollte die Augen ihm zudrücken: sie waren aber schon geschlossen. Nun sprach sie ein kurzes Gebet, voll des frölichsten Lobes Gottes: und wie bedauere ich, daß ichs nicht niederschreiben konnte! Habe ich jemals die Macht des Christentums gesehen: so wars hier. Mir war beim Anfange dieses lauten Dankgebets (oder vielmehr Selbstgesprächs, denn sie vergaß ganz, daß sie nicht allein war) mir war bange, sage ich; ich fürchtete, es würde ein letzter Trotz der schwachen, jetzt allzusehr gedrückten, Natur werden: aber es war der fromme Ausbruch einer unbeschränkten Freude. — „Du hast,“ sagte sie, „durch dein Opfer dem Tode die Macht genommen! Preis sei dir, Quell des ewigen Lebens! Was ist dieser Tod? die letzte Stufe des Verderbens, und die erste der ewigzunehmenden Wiederherstellung. Und, o! wie bald erstieg mein glücklicher Sohn diese Stufe; und in diesem Augenblick, welchen unabsehblichen Rückweg hat er an deiner Hand schon gemacht, du Held Gottes! Wer bin ich, daß ich gewürdigt ward, die Mutter eines seligen Menschen zu werden? Wars möglich, hochgelobter Gott, daß dies mein Kind war? Von mir, dem Dornstrauch, ward diese Traube genommen? Du hast sie der Vergänglichkeit entrißen, und
 »wills



„Willst — stärk mein Herz, daß es diese Hoffnung
„ertragen könne — willst sie mir wiedergeben.
„Konnte ich dir, der du Alle in Ewigkeit vollendet,
„und diesen in deine Hände gezeichnet hast, *)
„dies dein Eigentum vorenthalten? Dank,
„o Dank, daß du mein Flehn anhörtest, als ich
„endlich mit brechendem Willen rief: ich kan
„nicht zu sehn des Knaben Sterben. **)
„Dank, daß ich den Brunnen sehn durfte,
„ste, wo er das Leben trank. ***) Ich bin
„nun einheimisch in deiner herrlichen Welt. Mein
„glücklicher, glücklicher Sohn, meine Mutter, alle,
„welche jemals überwunden haben ...“

— Ich bin nicht im Stande, mehr zu schreiben:
es ist schwer, da Worte zu finden, wo es
beren nicht zu bedürfen schien — wenn man
die Entzückung eines himmlischen Lobes ausdrü
ken will.

Herr VanVlieten kam eben, als man das
Kind in einen Saal hinaustrug. „So habe
„ich denn,“ sagte er, „mein Pathchen wohlbehal
„ten in den Himmel hineingebetet! Ich danke
„Ihnen, daß Sie durch die Gevatterschaft mich
„dazu berechtigt haben. — Ich seh, Sie haben
„sich gefaßt.“

§ 3

„Gott“

*) Worte der Schrift.

**) Worte der Mutter eines Verschmachtenden. 1 Mos.
21, 16.

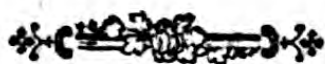
***) Ebendas. v. 19.



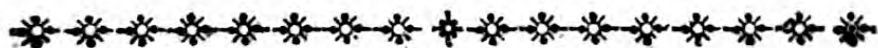
„Gottlob ja!“ (antwortete sie) „ich bin mit meinem Herzen fertig.“

— Er erstaunte, wie ich, über die stille, sanfte, und ich kan sagen, erfreute, Fassung, mit welcher sie alles ordnete, jeden anhörte und jedem antwortete; „aber,“ sagte er mir ins geheim, „geben Sie Achtung! dies ist eine gefährliche Stille, auf welche plötzlich ein schrecklicher Sturm folgen wird. Hätte diese Frau nicht Gottesfurcht: so würde sie, weil ihr Herz ganz gewis, so wie Sie sie hier sehn, zerquetscht ist, sich die Haare ausreißen, über Gottes Schikung murren, und sich und dem Doctor und allen, die ums Kind gewesen sind, seinen Tod beimessen. Wir sehn also mehr an ihr als bloße Natur. — Machen Sie nur, daß sie nicht einen Augenblick allein bleibe, damit nur die erste Regung der Betrübniß Zeugen habe.“ — „Sehn Sie,“ setzte er hinzu, als er wahrnahm, daß sie den Fallhut, welchen das Kind getragen hatte, aus dem Schrank nahm, mit Flor ihn abbürstete und dann wieder hineinlegte, „sehn Sie, diese Art der stillen Schwärmerei ist gefährlich.“

— Der Doctor kam. Sie entfloh ihm. Herr VanBlieten schüttelte den Kopf: „Kein gut Zeichen!“ sagte er; „die gute Frau ist ruhiger, als ichs erwartete: aber sie denkt ruhiger zu seyn als sie ist! Ich kan leider nicht hier bleiben: aber dich, Zulchen, bitte ich, sie nicht



»nicht eher zu verlassen, als bis du durch Befla-
»gen, Bedauern, Erinnerung an die letzten Spiel-
»werke, Zeitvertreibe und Scherze des Kinds,
»ihr Herz so erweicht hast, daß sie anfangen zu
»weinen.«



Fortsetzung.

Ἰητροῦς γὰρ αὐτῆς πολλῶν ἀντάξιός ἄλλων.

H O M.

— Sie kam jetzt zu uns: »Ist er weg?« (der
Doctor) »ach! wer weiß, wenn er das
»letzte Pulver eher gegeben hätte . . .«

— Dem Herrn VanBlieten hingen die Thrä-
nen in den Augen; er sagte aber nichts, und
schüttelte wieder den Kopf.

»Vielleicht,« fuhr sie fort, »wenn ich ein Con-
»siliium medicum hätte halten . . .«

»Wollen Sie wol ein Wörtchen hören, Frau
»Gebatterinn? — Ich denke, was Sie da von
»den Doctoren sagen wollen, ist Ihnen in Ih-
»rem Gemüth nicht ganz klar. Was ist denn
»der Doctor? Dem Menschen, sagt die Schrift,
»ist ein Ziel gesetzt, das wird er — merken
»Sie ja wohl wie es weiter heißt — nicht
»überschreiten. Also über den bestimmten
»Todstag, kan ein Mensch nicht leben, obwol
»er durch Selbstmord, und durch selbstmörde-
»rische Laster, es so machen kan, daß er nicht



»bis an den bestimmten Tag hinschreite. Haben Sie mich wohl verstanden?“

»Ja.“

»Sie auch, Mademoiselle MärzEis?“

»Ja: ich kan mein Leben verkürzen, aber verlängern kan ich es nicht.“

»Kan also der Doctor mein Leben verlängern?“

— Ich schwieg; der Wundarzt, dachte ich, kans doch. »Freilig,“ sagte ich endlich, »mein Ziel kan er, wenn Gott die Krankheit dem Blick der Nerzte zu tief gelegt hat, nicht weiter hinausstecken.“

»Nun, und das bekant auch ein rechtschaffner Arzt, wenn der Fall da ist.“

— Die Frau Janssen ris sich aus dem Tief sinn, in welchen sie gesunken war: »Wozu denn also ein Doctor?“

»Wozu, Frau Gebatterinn? O! er ist mir ein sehr schätzbarer, sehr ehrwürdiger Mann. »Denn wenn die Noth da ist: so denk ich warhaftig an seine Ohnmacht nicht mit Einer Silbe. Ich las ihn kommen, und würde mir unleidliche Vorwürfe machen, wenn ich ihn nicht kommen liesse; sagen Sie mir, ob man in der Angst nicht alles thut? Ich selbst hatte einmal auf der Reise das Unglück, daß in der Nacht in meinem Stübchen Feuer auskam, kaum zehn Eimer konnten hernach es löschen: aber eh die noch kamen, gos ich kelig — ein
»Glas

»Glas Wasser in die Flamme; und vor Freuden,
»das Glas gefunden zu haben, verschüttete ich
»es halb im Hingehn.«

»Hiezu kommt auch,« sagte ich, »daß man
»hört, der Arzt werde vielleicht so glücklich
»seyn, den Sitz der Krankheit zu finden.«

»Da komme ich eben jetzt hin . . .«

»Und wenn ich nun ein Consilium medicum
»hätte halten lassen . . .«

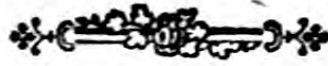
»Nieth der Doctor Ihnen das?«

»Nein.«

»Nun: so hat er einen unvermeidlichen Tod
»gesehn. — Noch eins: fielen Sie drauf?«

»Auch nicht.«

»So trauen Sie doch dem lieben Gott wol
»zu, daß, wenn von diesem Schritt etwas zu er-
»warten gewesen wäre, er tausend Wege gehabt
»hätte, ihn zu veranlassen. Tausend Wege, sa-
»ge ich, folglich konnte das ganz ohne Wunder
»geschehn. — Hauptsächlich aber kan der
»Doctor mir oder meinem Kranken Hofnung
»geben, wenn er wenig Gefar sieht, und das
»stärkt mein Gebet und mein Vertrauen. Er
»kan, wenn ich an der Krankheit schuld war,
»mir das sagen; das macht mich klug für die
»Zukunft, geduldig, und bessert überhaupt mein
»Herz. Er kan mir die Veränderungen, auch
»wol die Dauer, der Krankheit vorher sagen;
»das hemmt meinen Ungestüm und stärkt meinen



„Muth. †) Er kan mir die rechte Diät vor-
 „schreiben; das fördert meine (freilig natürli-
 „che) Genesung — wie er denn wirklich diesel-
 „be beschleunigen, und viel Schmerzen lindern
 „kan, so daß er zu manchem Lob- und Dankge-
 „bet mich bringt. Ist Gefahr da: so kan er da-
 „von Nachricht geben: so daß der Kranke in
 „Absicht seiner Geschäfte die gehörigen Mahsre-
 „geln nehmen kan . . .“

„Und von der Bekehrung eines solchen, wel-
 „che er doch dadurch veranlassen kan,“ fiel ich ein,
 „sagen Sie nichts?“

— Nach einigem Schweigen: „nicht viel.
 — „Wir wollen davon einst reden, was ich
 „von den so genannten plötzlichen Bekehrun-
 „gen halte.“ *)

*) Ich hatte in der zweiten Ausgabe hier eine meiner
 Schriften zum weitem Nachlesen empfohlen. In so-
 fern als mein Name weit bekannter war, als ichs ver-
 mutete, war das entbährlich. Ich streiche also das
 alles weg, und lasse folgendes stehn — freilig ohne
 Zusammenhang mit dem Text.

Man verzeih mir diese Citation, und erlaube mir,
 bei dieser Gelegenheit etwas zu sagen, was ich nun
 endlich sagen mus, und hier (so scheint mirs we-
 nigstens) schicklicher sagen kan, als in einer Vorrede.

Ich habe in der ersten Ausgabe dieser Reise So-
 phiens deutlich genug merken lassen, daß ich noch
 nicht

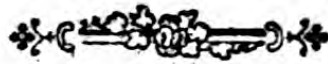
†) *Medici plus interdum quiete, quam mouendo
 atque agendo pficiunt.*



nicht genannt seyn wollte; ich dachte, weil ich mein Ehrenwort gab, mich selbst einst nennen zu wollen, man würde so gütig seyn, meinen Namen zu verschweigen; und diese Güte erbat ich: aber man hat sie mir verweigert. Man hat mich genannt, und zwar so oft, und so absichtlich, als sei mein Name so berühmt, daß er meinem Buch helfen, oder so verschrien, daß er ihm schaden könne. Ich will von den Gründen so wenig als von den Rechten reden, aus welchen man mich so behandelt hat; denn wie könnte ich solche wissen? Das weiß ich, daß es unhöflich ist, aus dem Fenster in die Gasse hinauszurufen: „Herr Peter, Herr Paul!“ — und die Gasse ist doch nicht das Publicum. — Mein Recht, noch unbekannt bleiben zu wollen, wird man hoffentlich mir nicht streitig machen können; auch wird wol niemand begehren, daß ich von den Gründen meines Incognito ihm Rechenschaft gebe: aber einer **Misdeutung dieser Gründe** mus ich zuvorkommen. Ich hatte bemerkt, „daß ein Buch sehr viel Aufsehn macht, wenn ein Mann, für welchen man günstige Vorurteile hat, es schrieb, und daß dagegen die besten Sachen wenig geachtet werden, wenn ein Name auf dem Titel steht, den noch keine Posaune in die Welt gestossen hat.“ Horaz sagt, (aber ob ers einem **Verfasser** eben sagt, das kan ich jetzt nicht nachsehn):

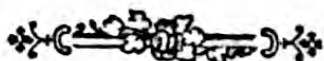
Te capiet magis — si longius abstes.

Nun mußte ich, daß ich hie und da etwas sagen würde, für welches ich das **Aufmerken** der Leser vorzüglich wünschte; manches schien mir sogar neu zu seyn; (denn welchem jungen Schriftsteller scheint's nicht so? und ich war damals ziemlich jung;) ich wußte wenigstens, daß ich manches sagen würde, welches

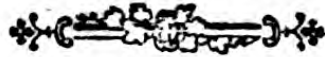


ches, so bekannt es seyn mag, doch Lesern, wie ein beträchtlicher Theil der meinigen ist, entweder noch gar nicht, oder wenigstens in dieser Art des Vortrags nicht, gesagt war; und endlich erwartete ich Untersuchung und, in Erfordernis des Falls, Widerspruch, indem bei beiden die Wahrheit, und um diese nur ist's mir zu thun, gewinnen kan. Alles dieses, und besonders das letzte, dachte ich zu fördern, wenn ich durch Verschweigung meines Namens zu dem Irrtum verführen könnte, „irgendem grosser Mann habe sich verkappt und Sophiens Reise geschrieben.“ — „An diesem „mußt du zum Ritter werden,“ so, dachte ich, sollte nun der Eine sagen; und der Andere so: „vermutlich steht unter dieser Larve Seine „Hochwürden Herr *N, oder Seine Wohlgeboren Herr α*; und zu diesen mußt du „dich schlagen, damit Herr *N dir ein kirchlichs Stük Brodt gebe, oder Herr α* ein „weltlichs.“ — Auch einen Dritten erwartete ich; so sollte dieser sagen: „Küstig drüber her! hat „Herr *N es geschrieben: so sollst du die „Verkappung vom schwarzen Rok herabtreifsen; das wird lustig aussehn, und der „Mann wird dann sich ereiffern. Oder ist „Herr α* der Verfasser: so sollst du ihm seinen Predigerton anstreichen, und der Welt „zeigen, welch einen Abstich die Canzelmo- „ral zu den Manchetten des Männchens „macht — und in beiden Fällen soll der „Verkleidete — nicht unbestraft neben dir „wetteiffern.“

Ob ich hiebei verlor oder gewann für meine Person, sehn Sie, davon war gar nicht die Rede: aber mein Buch sollte gewinnen; das heisst, es sollte bekannt,



bekannt, gelesen, geschwind vergriffen, dann verges-
sen, und dann, zu seiner Zeit, durch eine zwote Auf-
lage (freilig eine andre als diejenige, welche ich jetzt
— und dies schreibe ich zu Anfang des 1774 Jahrs
— geben mus) aufgefrischt, und so viel an mir ist,
zu meiner besten Schrift umgeschaffen werden. Mich
dänkt, dieser Absicht meines Incognito darf ich mich
nicht schämen; und sie war wichtig. Ob ich sie er-
reicht oder verfehlt habe, davon ist hier nicht die Re-
de. Genug jetzt habe ich keinen Grund mehr, hin-
ter dem Vorhang zu bleiben; ich habe aber auch kei-
nen, hervorzutreten: keinen nämlich, der in der
Natur der Sache läge. Aber von aussen ist ei-
ne starke Veranlassung gekommen, mich zu nennen.
Man beschuldigte mich nämlich einer Muthlosigkeit.
„In der zweiten Ausgabe,“ hieß es, als die ersten
drei Bände herauskamen, (und wie man sie zu sehr
gekriegt haben kan, das kan Ich nicht beantworten,
obwol michs nicht wundert) „ist der Verfasser viel tie-
fer ins Detail deutscher Sitten oder Sittenlosigkeit
„gegangen. Er hat sogar seines eignen Stands nicht
„geschont. Freilig, er hat sich genannt: aber wer
„er ist, und wo er ist, das hat er nicht gesagt. Er
„mus also sich fürchten; und wenn das ist: so müs-
„sen gewisse Schilderungen im Grunde wol nichts an-
„ders seyn, als anzügliche Persönlichkeiten.“
Als ein Compliment für meine Kunst zu schildern,
durfte ich das nicht aufnehmen; denn das Ding sah
mir nicht offen genug aus: folglich musste der Gedan-
ke mir schwer aufs Herz fallen: „Es giebt Leser, die
„dich für hinterlistig, und also für so furchtsam hal-
„ten, als derjenige es immer seyn mus, welcher nicht
„auf rechten Wegen geht. Das ist dem wahren
„Deutschen, vielleicht auch wenn er kein Men-
„schenfreund wäre, unerträglich. Nun also her-
„vor mit Namen, Amt, und Aufenthalt!“ Aber
getränkt



gefränkt hat michs, zu sehn, daß es, ich weiß nicht welchen Menschen? glücken mußte, einen solchen Verdacht gegen mich regezumachen! Wollte ich etwas Lesenswerthes, etwas Anwendbares schreiben, und zwar meinem eigentlichen Zweck gemäß: so mußte ich so schreiben, daß mein deutscher Leser sah, ich meine ihn, den Deutschen. So geschah es, daß, was ich schrieb, oft individuell ausfiel: aber auch nur einen einzigen Zug von Persönlichkeit anzubringen, das war mir so unmöglich, daß ich oft ganze Stellen wegstrich, wenn ich (aus hundert, in verschiedenen Jahren und an verschiedenen Orten gesammelten, Lineamenten) ein Bild gemacht, es in diese Gallerie an seine Stelle gehängt hatte, und dann, viel Monat nachher, einen einzelnen Menschen kennen lernte, der alles dies bis zur urbildlichsten Richtigkeit in sich vereinigte. Jetzt da ich mich hingestellt habe, fordere ich Freund und Feind auf, zu sagen, „ob, wer mich kennt, mich je fähig fand, anzüglich zu reden „oder zu schreiben?“ — das heißt, „ob ein Mann, „der das Herz hat, einem jedem, sobald er muß, „zu sagen, was er denkt, die niedrige Muthlosigkeit, die wälsche Bosheit haben kan,“ (ich bediene mich eines Provinzialausdrucks) „gluhpsch zu kommen?“ — Tantum!



„Mit Einem Wort,“ fuhr Herr VanBlieten fort, „der Arzt ist ein, für unsre Beruhigung unentbehrlicher, Mann; und das fühlen diejenigen am besten, die auf dem Lande wohnen. „Mir steht er mit dem Schulmann und Prediger „auf Einer Stufe; und ist er wie der sel. Dr. „Nicht

»Richter in Halle, ein Mann, der mit der
 »Gelehrsamkeit und Erfahrung eine wahre Got-
 »tesfurcht verbindet: so ist er mir mehr als der
 »Prediger. Ich ärgere mich über die Leute, wel-
 »che auf Neujahr ihm sein Päckchen zuschicken, und
 »sich übrigens um ihn nicht bekümmern, wenn
 »alles im Hause gesund ist. Ei! er sollte der be-
 »ste Freund des Hauses seyn . . .« *)

»Das ist der Meinige,« sagte die Frau
 Janssen.

»Nun gut; dann brauche ich Ihnen nichts
 »weiter zu sagen. Freilig, wenn ich der liebe
 »Gott wäre: ich hätte Ihr Söhnchen Ihnen
 »nicht genommen. Aber daß ichs nicht bin, das
 »ist ein wahres Glück für Sie; denn da Gott es
 »hingenommen hat: so ist klar, daß es ein wah-
 »res Unglück für Sie gewesen wäre, es noch län-
 »ger zu behalten.«

— Die Frau Janssen schwieg still, und Herr
 VanBlieten ging plötzlich weg, um seine Thränen
 zu verbergen. — Und so still ist diese sehr ge-
 schlagne Mutter noch jetzt. Mir ist diese Stille
 fürchterlich! sie ist ein Zeichen eines allzuschwe-
 ren Leidens! **) Von zeit zu zeit stellt sie sich hin,
 und sieht mit zusammengelegten Händen das Kind
 an.

*) Sieh in meinen Predigten, die am 21. Trin: „War-
 »nung gegen den Leichtsinn am Krankenbett
 »der Unfrigen.“

**) Curae leues loquuntur, ingentes stupent.



an. Dann geht sie ins Cabinet: aber man hört nichts. Sie kommt dann wieder, und legt tief-sinnig die Wäsche und Kleider des Kinds zusammen: aber ohne Wehmut kan man nicht zusehn, wie sie alles aus einer Schublade in die andre packt ic.

Jetzt sitzt sie im Gartensfenster; Kottchen steht faust weinend neben ihr, den Kopf an ihre Schulter gelehnt. Die ganze, unbewegliche; Stellung ist Betrübniß: aber die Augen der Mutter sind trocken; und wer wäre hart genug, sie anzureden?

— Heil uns! Herr Z* kommt.



XVII. Brief.

Cum omnis arrogantia odiosa est, tum illa =
multo molestissima.

CIC.

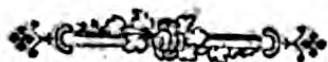
Herr Gros an Madame VanBerg.

Haberstroh, den 26 Aug. Mittwoch.

Ich habe nicht mehr bei Ihnen eintreten können: aber ich eil, den Verlauf der Sache, die Sie kränkt, Ihnen zu melden.

Der Herr von Poufaly war nach Aussage der Wundärzte in so grosser Gefahr, daß ich glaubte, seinen Stand ihnen bekannt machen zu müssen, um sie zum äussersten Fleiß zu ermuntern . . .

„Wenn



„Wenn das ist,“ sagte einer derselben: „so kan
„die Sache so nicht einschlafen.“ Ich verstand
das nicht; und schwieg. Herr von Poufaly er-
zählte mir, wie wir allein waren, so viel seine
Schwäche ihm zuließ. Ich hinderte ihn, mehr
zu sagen; denn ich hatte jetzt genug gehört.

Voll Unwillen ging ich zum Hofrath. Ich
fand ihn nicht; und ging nach Verlauf einer hal-
ben Stunde wieder hin.

Er empfing mich mit einem sehr übermüthigen
Wesen; denn diese Frage war seine erste: „Schickt
„Sie die Mademoiselle VanBerg?“

„Sie wird nie jemand an den Herrn Hofrath
„schicken,“ antwortete ich.

„Nicht? ich dächte es doch, und habe allzugel-
„tende Ansprüche . . .“

„Was nennen Sie Ansprüche? Haben Sie
„Ehversprechungen? Haben Sie Einwilligung
„der Familie . . .“

„Nichts von dem, weil ich davon nichts brau-
„che. Ich habe Abschriften von Briefen . . .“

„Hatten Sie die schon, als Sie um Sophien
„sich bewarben?“

„Sie vergessen Ihren Character, Herr Pastor;
„Sie spotten; Sie beleidigen; Sie müssen wol
„sehr beruhigend es wissen, daß mein Haus mir
„Höflichkeit gegen Sie abfordert.“

„Die erwarte ich an jedem Ort von Ihnen;
„aber jetzt setzte ich dieselbe eigentlich nicht auf die



„Probe, auffer in sofern, als ich auf diese Fragen Antwort erwarte.“

„Wie kommen Sie dazu, mich so zu fragen?“

„Das führt uns von unsrer Angelegenheit ab.“

„Ich seh für Sie nichts entehrendes darinn, daß Sie von der Mademoiselle VanBerg geschickt werden . . .“

„Ich würde es Ihnen bekennen, vielleicht nicht ganz ohne Stolz, wenn sich so verhielte. Sie scheinen nicht antworten zu wollen. Darf ich die Briefe sehn?“

— Er gab sie mir. Wie ich sie gelesen hatte, sagte ich: „Ich darf es Ihnen ganz überlassen, das Bindende oder Nichtbindende dieser Kleinigkeiten zu prüfen: aber würde die Denkart, die ein so vorzügliches Frauentzimmer Ihnen zutraute, Ihnen wol erlauben, Gebrauch von diesen Papieren zu machen? Würde diese Denkart Sie nicht dringen, mir zu verzeihn, wenn . . .?“ Ich zerris die Papiere, die ich so gelegt hatte, daß Ein Riß sie unleserlich machte.

Er sprang wütend auf und ging ans Fenster. „Ja,“ sagte er stotternd, und indem er mir den Rücken zuehrte; „ich verzeih Ihnen. Man ist danken Sie es Ihrer schwarzen Farbe, man ist gewohnt, Sie so zu behandeln, wie man ein Weib, welches uns beleidigte, behandeln würde; und Lebensart und Sitten . . . ich bin zu billig, als daß ich die von Leuten Ihres Standes
„for-



„fordern sollte. Fürchten Sie nichts,“ indem er mir die Thür öffnete) „ich verzeih Ihnen; man muß nicht ganz unten, man muß wenigstens auf Einer Stufe stehn, wenn man mir nah genug seyn will, mich zu beleidigen.“

— Ich hätte alles verdorben, wenn ich mich hätte aus meiner Fassung bringen lassen. Ich faßte ihn bei der Hand. Er ris sich los, und warf sich in den Armstul, in welchem ich gesessen hatte. Ich setzte mich auf einen Lehnstul.

„Ich habe,“ sagte ich, „einen Auftrag an Sie; und Sie haben zuviel Verstand, als daß Sie nicht gestehn sollten, er sei wichtig: Den Reichen von dieser Welt gebeut, daß sie nicht stolz seyn. *) Ich will nicht predigen: aber das darf ich Ihnen sagen, daß Sie in Gefahr stehn, durch das Bewußtseyn Ihrer Gelehrsamkeit, und Ihres Glücksstands, die Achtung zu verlieren, die man sehr bereitwillig Ihnen erwies.“

— Er ward besänftigt, erröthete, und schien sehr ernsthaft nachzudenken.

„Vielleicht,“ fuhr ich fort, „entsteht Ihre, in der That sichtbare, Veränderung aus der Liebe zum Spiel . . .“

„Herr Pastor, Sie wollten nicht predigen . . .“

„Ich sage nur noch Ein Wort: ich mache es Ihnen zur Gewissenssache, zu bedenken, daß

2 2

„Sie

*) Worte der Schrift.



»Sie die Geseze der Liebe, und der Freundschaft,
»und der Ehre verletzt haben.«

»Der Ehre?«

»Ja; denn das Vorlesen dieser Papiere war
»Ihnen und Zulchen gleichnachtheilig.

»Mir?«

»Ich kan Ihnen auf die Stirn zusagen, daß
»Sie sich schämten, Briefe bekannt zu machen,
»aus welchen man erfut, daß Sie arm genug
»gewesen sind, um Almo . . .«

»Nichts mehr! Kein Wort mehr!« sagte er,
legte die Urme kreuzweis in einander, und sah
drohend mich an.

— Ich hielt meinen Blik auf ihm vest.

Er nahm mit sehr unwilligem Gesicht Tabak,
und hielt mir die Dose hin. »Es thut mir leid,«
sagte er, »daß Sie sich in so unangenehme Din-
»ge gemischt haben.«

»Sie wissen noch nicht, wie sehr sie es sind.
»Kennen Sie den Herrn von Poufaly genau nach
»seiner Herkunft?«

»Er ist,« sagte er sehr spöttisch, »ein polni-
»scher Edelmann.«

»Einer der angesehensten; Sie können glau-
»ben, daß auffer verschiedenen Gütern wenigstens
»sein Drittheil der Waiwodschaft Cracau ihm
»gehört.«

»Das ist mehr als 30. oder 40. tausend Rthlr.
»aber mir gilt es soviel, als wäre es weniger!«

»Das kan seyn; aber sein Stand . . .«

»Man



„Man kennt ihn hier nicht.“

„Man kan ihn erfahren, und er kan sehr interessant sein. Bedenken Sie, daß Sie der Ausforderer waren . . .“

„Er hatte mich an der Ehre angegriffen.“

„Sie denken nur an die Geseze der Chevalerie; vergessen Sie nicht, daß hier auch von den Gesezen der Monarchinn die Rede ist.“ — Dies konnte unmöglich mehr zu gelegner Zeit gesagt werden; denn in dem Augenblik, da er mit sehr vornehmem Zurückbeugen des Halses mir antwortete: „Ich habe Freunde, Herr Pastor,“ und zugleich aufstand, und mit eben so pralender Stellung des Körpers die Dose einsteckte, brachte mir sein Bedienter dies Billet des Herrn von Poufaly herein:



„Können Sie etwas: so retten Sie den Hofrath. Daß Sie es, auch da er Sie beleidigt hat, wollen, weiß ich. Mein Wundarzt ist der Leibarzt des Gouverneurs, und hat Sr. Excell. meinen Stand gesagt. Mit einem Triumph, der alles, was ich für meinen ehemaligen Freund noch empfinden kan, schmerzlich regemacht, meldet er mir jetzt, Herr Schulz werde jetzt eingezogen werden!

„von Poufaly.“



Der Hofrath ward blaß, fluchte, nannte Zulchen mit einem sehr beleidigenden Namen, ergriff sein Taschenbuch und seine Uhr, und floh in ein andres Zimmer.

Ich erfur bey der Abreise, er sei glücklich entkommen, und geh ins Ermeländsche. — Ich wünsche Zulchen Glück zu einem Ausgange, der so sehr belehrend für Zulchen werden kan.

Ist's Ihnen möglich: so besuchen Sie mich morgen mit ihr; doch nicht zu mittage: denn meine arme Frau hat eine Gemüthskrankheit, die mein ganzes Haus zerrüttet.

Herr von Poufaly war in einer kritischen Lage, als ich abging. Er ist fremde in Königsberg. Bitten Sie irgendsjemand, etwa den Herrn Domine, sich seiner anzunehmen.

Können Sie nicht kommen: so lassen Sie mich wenigstens wissen, welchen Tag die Lustreise nach Brandenburg vor sich gehn wird?





XVIII. Brief.

Ridetur, chorda qui semper oberrat eadem.

Der junge Herr Grob an seine Mutter
zu Königsberg.

Schibli; bei Danzig.

Liebsteß Mamachen,

Sie werden wol, ach liebsteß Mamachen, gar erschrecklich böse seyn, seit dem kleinen Zettelchen aus Pillau damals, seither gar nicht an Sie geschrieben zu haben. Ihre Antwort ist mir indessen wohl worden, habe auch Ihre Gesundheit und Wohlfinden drauß mit Freuden ersehen. Was mich anbetrifft: so hätte ich wol geschrieben, wenn ich nur könnte. Ach liebsteß Mamachen, jezt seh ichs erst, daß Sie gar nicht gut gethan haben. Sehn Sie, der Herr Prof. F*l kann gar nicht davor, daß ich mit dem Briefschreiben, wenigstens auf dem Ersten und zweyten Blatt, nicht recht vom P f l e c k kann; dann Sie wissen wol, wenn er einen Brief aufgab, liesen Sie solchen durch unsern Tischgänger machen, damit der Herr Prof. mich nicht sollte auslachen, und da wußte er denn me i n d a g e nicht, daß ich so zurückwar. Wissen Sie wol, daß es einmal hätte können schief gehn? Sehn Sie, Sie hatten mich in den Garten genommen, und da



konnte ichs nicht abschreiben, und da lies er sich den Brief geben; und das ist ja nicht Ihre Hand, sagte er da. Es war doch immer gut, daß ich mich besinnen konnte, als ich ihm sagte: Ich bin eilig gewesen, und hätte ihm dictirt; und daß ich noch so gut wegkam. Aber jetzt seh ich den Schaden wol. Doch ich werde ja wol nicht viel Briefe in der Welt zu schreiben haben, nun Papa tod ist. Haben wir doch Geld und Gut! Wenn ich werde zurückkommen aus Engelland, je, da wollen wir alles gut seyn lassen. Nur das ist schlimm, daß mir das Schreiben an Sie so sauer wird; denn sonst schreibe ich an niemand, auch nicht an die Mademoiselle Leicht. Denn hier giebt's gar andre und bessere. Obwol keine solche, als die war mit den Schnallen, Sie wissen wol. Ich ergere mich noch, daß das fehlschlug, denn die Frau *rathinn hatte es gar gut im Sinn. Aber wie Sie damals sagten, so ist's. Sehn Sie, eine Mätress von General Tschernoy.

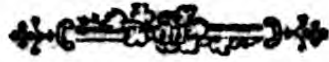
Als ich nämlich den 5ten dieses jeztlaufenden Monats da in die erste Station seit Pillau kam, fand ich den italienischen Sprachmeister da. Nun die Freude können Sie sich vorstellen. Es ist wirklich ein recht guter Mensch, wenn er einem nur nicht immer so gräulich das Geld abgewonne, wie auch leider hier uns geschah, meinem Herrn Hofmeister und mir. Mein Hofmeister verlor zwar nur ein pahr Ducaten oder Einen, sagte

sagte mir auch heimlich, der Mensch war ein Spizbube, verboth mir auch, mit ihm zu spielen; aber ich wagte es auf Ihr Wort, liebstes Mamachen, ihm zu sagen: Sie haben in solchen Dingen mir nichts zu befehlen. Ich hätte diesmal freilich besser gethan, denn ich kanns nicht läugnen, ich verlor gar aus der Mahssen. Ich wolte Sie aber doch gar sehr bitten, ihn zu verabschieden. Was hat denn Papa im Grabe zu befehlen? und Sie haben ihn doch nie ausstehn können. Ein Kopfhänger ist er nun wol nicht: aber ein Pedant ist er, das versteht sich, sonst hätte Papa und der Vormund nicht so auf ihm bestanden. Das dollste ist, daß er mich so mit Arbeit schiganirt. Da hatte ich neulich meinen Scherz mit der Jungfer. Hei! da war er wie ein Wärfwolf, und sagte, das käme vom Müßiggang. Hier haben Sie das Exercitium, welches ich nun übersezen sollte. Es soll, wie Er meint, sich recht schiken: aber versteh ichs? *)

D 5

Doch

*) Hier ist, im Fall ein Leser in Herrn Grob Haut wäre: Quand l'on demandoit à Ovide, quelle cause feut pourquoy Aegystus deuint adultere? rien plus ne respondit, si non par ce qui il estoit ocieux. Et qui osteroist oysfueté du monde bientost periron les ars de Cupido. — Car il n'est mie si bon archier qu'il puisse ferir les gruës volans par l'aër, et les Cerfs relancez par les boucaiges — il les demande quoy, assis, couchez, et à seiours — de faict Theophraste dit quelques fois, qu'amourettes c'estoit pas-

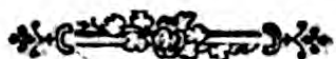


Doch ich wills Ihnen nur rein heraus sagen. Sehn Sie, er ist mir in allem zuwider. Da habe ich mit einer Jungfer Pahl Bekanntschaft gemacht. Ich weiß nun nicht, was er will? denn sie ist gar auch nicht ein bischen hübsch, und ihm hat sie auch wahrhaftig nichts in den Weg gelegt, sie kann vielmehr gegen ihn sehr heilig thun: aber was thut mein Herr Prissian? er verbietet mir, mit ihr Umgang zu haben. Daß ich Geld und Gut habe, und doch so kuschen muß, das ärgert mich. Vorher hatte er schon allerley Pfiffe gegen sie gebraucht; daß gute Mädchen hatte mirs auch wol gestekt, daß ein solch Befehl von diesem Kaiser ausgehn würde. Nun gut. Mit Einem mal stürzt er ins Gartenhaus wie ein Riese hinein, hält da mit grossem Gethu eine, denk ich, holländsche Rede an das liebe Mädchen, faßt sie hernach so an die Hand; denn, wenn er will, so kann er sehr artig thun; führt sie in einen Wagen, und als ich da drein reden woll, legt er die Hand an den Degen, daß ich zurückflüge. Aber wie sie weg war, da dacht ich, nun würde die Predigt losgehn: aber er sagte kein Wort, sondern fuhr mit mir zum Schöppenherrn v. W. Es ist wahr, da geht es auf einem hohen und feinen Fus: aber mir gefällt es da niemals. Er und mein Hofmeister vertiefen sich so ins Anden-

fen

passions d'esprits ocieux, occupation des gens non autrement occupez.

Rabelais.



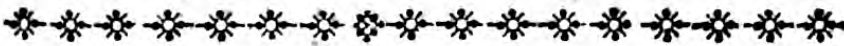
fen ihrer Reisen, und machen soviel Bemerkungen über den Menschen: (weis Gott, über welchen? vielleicht über mich?) daß ich mich immer annugiere. Gegen Abend kamen Frauenzimmer dahin, schöne Mädchen, aber nichts für mich. Man spielte, aber um eine Narrnsposse, recht wie arme Leute, und doch sind sie alle reich. So ein kaltes Spiel kan ich nicht ausstehn. Ich proponirte Faro: aber mein Hofmeister sagte mir ins Ohr, daß das in Danzig verboten ist. Da sagte ich in der Hize, die Herrn von Danzig wären nicht recht gescheut. Da lachte das Frauenzimmer, und da brachte der Herr v. W. einen andern Discurs auf; kurz, ich mag nicht mehr brandenken. Hernach ward um Pfänder gespielt. Ich machte mit Fleiß ein Haufen Böke: aber ich hatte mich geschnitten: da war an keinen Kuss, an kein Ich brenn ich brenn, an nichts zu denken, sondern lauter wizige Aufgaben, womit ich nicht zurecht kommen konnte. Der Herr v. W. war so gut, dem Dinge auch ein Ende zu machen: aber mein Hofmeister that immer so heimlich, als wenn ich wer weis was versehn hätte! kurz, ich hatte tausend heimlichen Verdrus. Im Gärtchen nahm mich die Eine apart. Es war ein allerliebstes Mädchen, und ich redete recht viel mit ihr. Ich merkte aber, daß sie in meinen Hofster einen Narrn gefressen hatte, auch daß er ihr winkte, und da dachte ich wol, wie es am Ende kommen würde, und so kamß auch. Sie lobte ihn



ihn, schätzte mich glücklich, unter einer solchen Führung zu stehn, und es wäre gut, Geld und Gut zu haben, aber das ginge doch gleichwol über alles, mit einem wahren Mentor die Welt zu durchreisen. Ich antwortete ihr: „Eben so, Mademoiselle, sagte Calipsa auch: aber sie kannte den Mentor nicht, und hätte wol nicht in Ulyssis Haut kriechen mögen.“ Sie mochte diese Antwort wol nicht in mir gesucht haben; denn ich glaube immer, daß Königsbergische Reider müssen etwas hieher geschrieben haben, weil ich merke, daß man mich hier für einfältig hält. Beim Abendessen gings doch etwas besser, weil Herr v. W. sich mit meinem Hofmeister unterhielt; denn das ist mir fatal, wenn ich thun soll, als hörte ich gelehrte Unterredungen gern. Ich saß bei einer Hausjungfer, welche sich sehr gut in mich zu schiken wußte, und die andern Mädchen wurden doch auch etwas umgänglicher. Nachher ward Billiard gespielt, wobei ich mich gut amüsirte. Ja, auch außs Bollwerk gingen wir spazieren, wegen dem schönen Mondenschein: aber da ging ich meinem Herrn Hofmeister durch. Das werde ich hernach erzählen. Er kam wol gleich hinter mir hergesprungen. Wie wir zuhause kamen, fragte mein Hofmeister, ob die heutige Gesellschaft nicht besser sei, als des ital. Sprachmeisters und der Jungfer Pahl ihre? Ich sagte schon Ja, um nur in Ruh zu bleiben. Aber da las er mir ein Collegium



gium über die Falschheit, und das mit seiner
verwünschten Höflichkeit, bis ich böse ward, und
ihm sagte, ich würde an Sie, liebste Mama-
chen, schreiben, und um einen andern Hofmeister
bitten. Sehn Sie, da antwortete er: das
kommt keineswegs auf die Mama an. Und wo
ich ihn recht verstanden habe: so sagte er, er wä-
re der Last gern los, habe aber dem seel. Papa
sein deutsches Wort gegeben, und so sollte ich,
so gut wie er, mich drinn schiken. Ich schwieg,
weil ich ihm nicht traue; wenn er sehr höflich
redet, so ist's Zeit, Respect zu haben. Tags
drauf frug ich den Sprachmeister, obs denn so
wäre? der erklärte mir das Ding, welcher ge-
fällt Sie wol hierinn nichts zu sagen hätten,
sondern der Vormund, und versprach mit der
Jungfer Pahl zu reden.



Fortsetzung.

— — Nescit quid perdat; et alto
Demerfus, summa rursus non bullit in vnda.

PERS.

Und da seyn Sie doch ja nicht böse; sehn Sie,
ich bin dem Hofmeister entwischt. Das
ist so glücklich gegangen, daß ich alle meine Sa-
chen in Sicherheit weis. Ich weis selbst nicht,
wie listig sie das gemacht hat: aber gelungen
ist's meisterlich. Nachmittag werden sie mir
meine

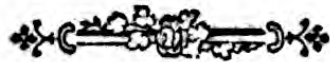


meine Sachen bringen. Ich habe nun hier in der Schidliß bei einem Fleischhauer vor der Hand eingemiethet, und er soll mich gewis nicht finden; denn ich habe einen andern Namen angenommen. Zürnen Sie nur nicht, liebes Mamma. Ganz will ich nicht ohne Hofmeister bleiben, denn man hat mehr Ansehn, wenn man geführt wird: aber so ein Pinsel mus es nicht wieder seyn; sonst entwisch ich wieder, und will gar nicht reisen, und will mich auf Grobhagen setzen, wo kein Mensch mir zu befehlen hat. Helfen Sie mir ja bald, denn ich darf nicht aus dem Dinge, und sitze schon fünf oder sechs Tage hier, habe auch nur noch wenig Geld. Und Ihre Mutterpfennige wollte ich nicht gern angreifen, die wollte ich gern erst in Bath angreifen, wovon wir einst im Thomas Jonas lasen; ich habe sie der Jungfer Pahl in Verwarung gegeben. Sie wissen wol, daß ich Sie einst bath, mir zu erlauben, mit der Schnallenjungfer, ich nenne sie noch immer so, zu reisen. Die Igfr. Pahl ist zwar gar nicht schön: aber wenn Sie doch erlauben wollten, daß ich sah, ob ich mit der reisen kan? denn sie vermag alles über mich, ist eine Feindinn von allen Depansen, und hat sehr viel Verstand. Dagegen verspreche ich Ihnen, daß ich alsdenn mit keinem andern Weibsbilde Bekanntschaft machen würde, auffer mit obiger aus dem Banbergischen Hause, von welcher ich reden wollte.

Ich



Ich sagte auf dem ersten Blatt, daß ich den Sprachmeister auf einer Station gefunden hatte. Der bestellte da ein herrliches Frühstück, und recht das Beste, was im Hause war, so, daß ich nichts bekommen konnte. Da fragte ich ihn; da sagte er, das schönste Mädchen in der Welt solle hier speisen; da wollte ich, wie Sie denken können, wissen, wer sie wäre? Da war er aber eilig, und sagte mir nur kurz: es ist die Mätress vom Graf Tschernoy. Weil er sie so wunderschön beschrieben hatte: so blieb ich da, bis sie käme. Da kam sie. Ich erschrak, daß ich in Einem Stük blieb; denn wahrhaftig es war jene Mademoiselle, mit welcher wir vor fünf oder vier Wochen die Historie mit den Schnallen hatten. Wissen Sie wol, daß ichs Ihnen damals bald sagte, daß Sie das Zeitungsezen unterwegs lassen sollten? daß Sie ihr lieber zureden und ihr sagen sollten, was ich zu verzeihen habe? Aber Sie dachten mit den Schnallen sie ins Hofshorn zu jagen, und ich mußte dem Braten hernach mit trockenem Maule nachsehn! Weil mir nun bange war, daß der General nachkommen möchte: so schlupfte ich in den Alcoven, wo ich sie aber durch die Thür schön sehn konnte. Mein Herz that mir weh, daß der Hofmeister, der nichts zu besorgen hatte, auch von nichts nichts wußte, so mit ihr reden durfte, da er doch das nicht zu schätzen weiß. Sehn Sie, ich habe ihn hernach gefragt, ob er wol schon so was schönes



nes gesehen hätte. Was hilft die Schönheit, sagte er so ganz kaltfinnig, mir scheint dies Frauenzimmer erschrecklich von sich eingenommen, und ihr Kopf (oder vielleicht sagte er ihr Herz) ist ganz Roman. Was das für Zeug war! und doch sagt er, er glaube nicht, daß sie mit dem General Tschernoy so steh. Der Lärm, sagte er, den sie machte, als man vom General redete, war freilich zu groß: (es ist auch wahr, Marmachen, daß sie toll werden wollte, und sie mus verflucht hizig seyn; sie hätte der Wirthinn beinahe in die Zähne geschlagen, als die ihr sagte: mögen Sie doch seyn, wer Sie wollen, mir gilt's gleich;) aber, sagte der Hofmeister noch, ihr übrigs Betragen ist sehr unverdächtig. Ich aber weis es gewis, denn dem Sprachmeister kan ich's glauben; er ist wirklich ein guter Mensch, wenn er nur nicht so gräulich spielte. Aus ihrem grossen Geschrei nahm ich denn wol ab, daß der General wenigstens das mal nicht kommen würde; also kam ich hervor, wie sie hinausging. Ich lies mich so von fern sehn; sie erkannte mich aber nicht: das kommt von der Lauerkleidung, in welcher auch wol Zirze mich nicht kennen würde; auch von der Perücke, und denn habe ich mich auch in der Cur zu Grobhaugen merklich im Aussehn gebessert. Weil sie des Generals Frühstück nicht anrühren wollte: so fasste ich ein Herz und lies ihr Chocolate machen. Sie saß und las unter einem Baume
 sehr

sehr tiefsinnig in einem Briefe. Der Hofmeister meinte das nicht; ich fasste aber ein Herz und trug ihr die Chocolate hin und sagte: gnädigs Fräulein, sagte ich, weil ich gefunden habe, daß die Jungfern das gern hören, Sie werden verzeihn, gnädigs Fräulein, daß Sie doch so nüchtern nicht weiter reisen können. Sie schlug die Augen auf, und sah mich an, ganz erschrocken, nahm aber das Becherchen und trank. In Parenthesi der Hofmeister tabelte das hernach gar sehr. Nun wars Eis gebrochen; ich setzte mich zu ihr; da that sie scheu. Als aber ein Düroller kam, so rief sie den, und war ganz freundlich, weil ich ihrem Mädchen allerhand Sachen kaufte. Hier fiel mirs mit Einmal ein, daß sie doch wol die Mätress von General seyn könnte. Hören Sie, sie hatte auch so was in der Kleidungsart, oder obs nur war, weils sehr heiß Wetter war? kurz, mein Respect war so als wenn er sich so verlore nach und nach. Das mochte sie wol merken. Sie fing also an, spröde zu thun, besonders als der Hofmeister in unsre Gegend kam. Ich dachte, es wäre nur Verstellung. Und also wie der Hofmeister weg war, schrie ich, es kröche ihr ein Käfer unter dem Tuche, und also wie es nicht wahr war, und ichs am wenigsten vermutete, schlug sie mich so an die Ohren, daß ich ordentlich auf den Rücken fiel. Nachher habe ich sie nicht wieder gesehn, auffer jenen Abend auf dem Bollwerk,



wo ich dachte, sie würde es meinem Hofmeister sagen, und also entsprung. Jungfer Pahl aber, die gar nicht schaluh ist, sagt, wenn ich nur was drau wenden will, z. E. eine goldne Uhr und einen meiner Ringe, denn wollten wir sie wol mit frigen nach England; und das werde ich auch wohl thun. Also schiken Sie bald Geld; oder ich reise gar nicht, und seze mich auf Grobhagen. Soll ich wieder einen Hofmeister haben: so war da in Königsberg einer, Mär;Eis, mit den würde ich gut zurecht kommen.



XIX. Brief.

— nonne videmus

Nil aliud sibi naturam latrare, nisi vt cum
Corpore seiunctus dolor absit, mente fruatur,
Iucundo sensu cura semotus metuque.

L V C R.

Herr Past. Gros an Hrn. Prof. T*
zu Rothschlos.

Königsberg.

Ich seh, daß ich Ihre Zuhausekunft nicht erwarten kan . . . Ihren Rath in Absicht des Unwillens meiner Frau zu befolgen, habe ich Bedenken getragen, weil sie seit dem letzten Vor-



Vorfall *) krank gewesen ist. Ob sie es wirklich war, das konnte ich nicht untersuchen, weil der Zutritt zu ihr täglich mir versagt ward. So blieb, bis sie Herrn Rübbutz kommen sah. Neugierig, einen Menschen, welchen sie für überstudirt gehalten hat, zu sehn, nahm sie der Zeit wahr, da ich in der Allee ihn verlies, um das Mittagessen zu bestellen; so, daß ich sie bei ihm fand als ich zurückkam. Sie zog lebhaft mich beiseit: „Was wollt Ihr denn? der junge Mann ist ja so vernünftig und artig wie mans immer seyn kan?“ — So machte sie mirs unmöglich, mit ihr zu reden, welches ich, einmal für allemal zu thun, mir vorgenommen hatte. Es ward mir schwer, in ihrem Ton zu antworten; denn es verdros mich, daß sie mich vermocht hatte, sie für krank zu halten, da sie doch jetzt so gesund und reizend war, wie sie nur selten es zu seyn pflegt. Gleichwol merkte ich, daß der ganze Auftritt ihr leid zu seyn schien; und weiter bedurft es nichts, um mein weiches Herz so zu formen, als sie es haben wollte. Denn ich kan mit dem Alten sagen: *J'ai une merveilleuse lâcheté vers la misericorde et la mansuetude.* **)

Der Vormittag ging unter angenehmen Unterredungen hin; und Herr Rübbutz war die Hauptperson. Er erzälte uns alles, was ich

N 2

durch

*) S. 28.

**) Mont.



durch Sie schon weiß, und versprach die ganze Geschichte des Entstehens und der Cur seiner Krankheit uns aufzusetzen. Und Dank sei Ihnen, im Namen aller guten Herzen, daß Sie genau auf diese Weise diesen Mann behandelt haben. O! daß man doch Kranke dieser Art nie einsperrte, ohne die Anlässe ihres Uebels in ihrem jugendlichen Leben aufgesucht zu haben. *) Hätte ich auf einer hohen Schule zu befehlen: so müßte, bei Strafe der Verweisung, nach zehn Uhr, kein Student Licht im Zimmer haben. Unverantwortlich handelt ein Hausherr, welcher seinen Hauslehrer für jede Tagstunde dingt, und den Unglücklichen dadurch zwingt, die Nachtzeit, wo sein Schüler schläft, außs Studiren zu wenden. Wie jammern mich solche Schlachtopfer des Uebermuths, des Geizes, und der Unwissenheit! Was sind sie, wenn endlich ihre Galere landet? arme Hauswirthe, Väter von vielen kranken Kindern, Slaven eines kummervollen Amts, Knechte des Gutsherrn, des Amtmanns und des Schulzen, die Plage einer Gattinn, welche sich grämt, keine rechte Pflege geben zu können, das Gelächter der Jugend, das Spiel der nächsten Stadt, und ums Alter von einigen vierzig Jahren, die gewisse Beute des Todes! — Bloss von schlechter Pflege beim nächtlichen Studiren, kam die Krank-

*) Und o, daß doch die Obrigkeiten über alles häusliche Einsperrn sorgfältig wachen möchten!

Krankheit des Herrn Kübbuts; nicht vom Zeichnen des Ideals der Schönheit. Schien es so: so kommts nur daher, daß dies, als ein die Einbildungskraft angreifends Geschäft dieselbe um soviel gefährlicher beschäftigte, da sie, die Eine Mittagsstunde ausgenommen, Tag und Nacht ruhte, indem sein Studium der Sprachen, zumal der morgenländschen, bloß die Arbeit des Gedächtnisses war. Ich sagte ihm dies, und er gestand mirs gern. „Wenn ich zurückdenke,“ sagte er: „so erstaune ich. Ich studierte, nicht um gemeinnützig zu werden, sondern um meine Verfolger zu verdunkeln. Ich fühlte das bei jeder neuen Entdeckung recht warm in meinem Kopf. Ich fand keinen neuen Radix *) ohne mir recht lebhaft vorzustellen, wie einst dieser Doctor und jener Professor, dem ich ihn in die Nase reiben würde, bis zum Todniesen dran riechen sollte. Oft riß diese Vorstellung mich so hin, daß ich mitten in der Nacht, in meinem einsamen Zimmer, mit den Gegnern anfang zu disputiren, schalt, lachte, mich ereiferte, genau wie des Horaz,

In vacuo laetus sessor plausorque theatro, **)

so, daß oft mein Knabe von seiner Schlafkammer unterm Dach herab kam und glaubte, ich säh Geister. Hiezu trank ich unaufhörlich Thee, und rauchte Tabak, jener: wer weiß welche?

R 3

»und

*) Wurzelwort.

**) Ep. 2. l. 2.



„und womit gefärbte? Blätter; dieser: ein
 „Prenzlauer Gewächs voll Salpeter. Bloß
 „der Dehldampf, bei verklebten Fenstern, hätte
 „mich wahnwitzig machen können; die Kälte der
 „Nacht, nach verloschner gelinder Heizung, folg-
 „lich das unterbrochne Dunsten, und das unver-
 „rückte Stillsitzen, will ich nicht einmal rechnen. Im
 „Plautus steht mein wahres Bildnis:“

Nescio pol! quae illunc hominem intemperiae
 tenent!

Peruigilat noctes totas; tum autem interdus,
 Quasi clausus futor, domi sedet totos dies.

„Hiezu kam der Gram über meine verfallende
 „de Bildung, der Verdrus, bei viel Gelehrsam-
 „keit nicht einmal soviel zu haben, daß ich mei-
 „nen Hausrat retten konnte, die Kränkung,
 „Stümper empor kommen zu sehn, meine Hülf-
 „losigkeit beim Elende meiner Familie — lassen
 „Sie mich nicht mehr dran denken! Gott segne
 „den Herrn Prof. L* und seine Tante! mein
 „Leben und meinen Verstand verdanke ich nächst
 „Gott nur ihnen und der Gräfinn * ow.“

— Mich wunderte, daß er in diesem dank-
 baren Gefühl der Gärtner Tochter nicht gedachte:
 aber bei einem Versuch, welchen meine Frau
 machte, schien er erst nicht reden zu wollen, bis
 er endlich, seufzend, sagte, „er könne uns nicht
 „läugnen, daß er seit einigen Tagen etwas mehr
 „als Dankbarkeit gegen dies Frauenzimmer, die
 „zu seiner Genesung so wesentlich beigetragen,
 „gehegt

„gehegt habe: sie habe sich aber auf eine Art gegen ihn betragen, die alle Hoffnung für den Fall, „da er dergleichen einst fassen könnte, ganz niederschläge.“ Hievon hernach noch mehr.

Ich halte ihn für ganz hergestellt. Er hat mir seine Uebersetzung der Geschichte jenes Juden *) mitgetheilt. Ich weiß nicht, was ich mehr bewundern soll? seine vortrefliche Gabe zu übersezen? oder den grossen Werth dieser Schrift selbst? Wer jenes vortrefliche Buch „Sieg der Wahrheit“ **) dazu liest, der wird wol gestehn, daß es einst leicht seyn wird, das Volk Israels zur Annahme des Christentums zu bringen. Man schätze nur gehörig das unvergleichliche Talent dieses Volks; man ehre es da, wo es Ehre verdient; man öffne ihm, für beide Geschlechter, unsere Erziehungsanstalten; man zieh es in gesittete Gesellschaften; man entfremde es nicht, sondern nehme es auf in kosmopolitisch: Verbrüderungen; man schreibe und gebe ihm eine ganz unpartheiische und mit Meisterhand geschriebne, pragmatische Geschichte seiner Nation bis heute; man gebe ihm eine ganz

R 4.

mit

*) S. 104. III B.

**) Keiner unser Leser wirds bereuen, auf unsere Empfehlung jenes Buch angeschafft zu haben. Wer nichts neues drinn findet, der hat gewis mehr gelesen und gedacht, als Alle, welche auf unsern Rath es gelesen haben. Es ist 1769 zu Arnstadt auf 324 Seiten in 8. zum zweitemal gedruckt; und Herr Koch ist einer der grössten Männer unsrer Zeit.

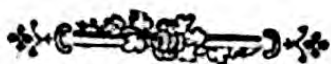


mit philosophischem Geist geschriebne christliche Kirchengeschichte; man weise es nicht eher zu den Geistlichen, als bis es alle übrigen Stände unter uns kennt; man führe es (ohne Naturalisationsacte) an alle unsre aufsteigende Stufen! man able seinen, jetzt lebenden, grössten Mann; mit Einem Wort: man leuchte ihm vor mit wirklich christlichem Leben: so wird die grosse Revolution kommen — — Die Unterredungen über diesen Gegenstand zerstreuten mich so, daß ich den Vorfall mit meiner Frau ganz vergaß, und versichern kan, daß ich vielleicht nie wieder dran gedacht hätte, wenn nicht ein neuer Anlaß gekommen wäre. Sie selbst schien in ihrem Gemüth wieder ganz frei zu seyn, und wir brachten den Nachmittag viel zu angenehm zu, als daß es ihr oder mir hätte einfallen können, vom vorigen zu reden, obwol wir einige Stunden allein waren, während welcher Zeit Herr Kübbuts sich emsig damit beschäftigte, meiner Frauen Laute zu beziehn und zu stimmen.

Um sechs Uhr kam Ihre Tante, liebster T*, und Mademoiselle MärzEis. Anfangs war mir bange, daß meine Frau diese Gäste so aufnehmen würde, als sie ehemals Sophien aufnahm,*) zumal da sie anfangs sehr zurückhaltend war, und auf die Mademoiselle MärzEis eine besondere Aufmerksamkeit zu richten schien: sie ward aber so heiter, und die schöne Stimme der

Mada-

*) S. 221. ff. II Th.



Madame Bürger, verbunden mit der Laute, dem Clavier und meinem bischen Bass, unterhielt uns so anziehnd, daß wir erst gegen eilf Uhr Abends uns trennten. Ich erstaunte über meiner Frau vortreflich's Spielen, um so mehr, da sie so lange ihre Laute nicht angerührt hat. Mir fiel die schöne Stelle, ich weiß nicht wessen? ein:

*Sive lyrae carmen digitis percussit eburnis,
Miramur, faciles vt premat arte manus.*

Die Gesellschaft verließ uns spät.

„Was dünkt dich von der Frau Bürger?“ sagte meine Frau, indem sie den Wachstok anzündete, um in ihr Schlafzimmer zu gehn. — Ich antwortete eben so gleichgültig als diese Frage es zu seyn schien, ihr Betragen sei so angenehm als ihre Stimme.

„Ob die nicht wieder heiraten sollte!“

— Lächelnd antwortete ich, weil ich dies für eine Anspielung auf Herrn Kübbuts hielt: „ich wärdachte, sie wäre nicht abgeneigt, einen Mann glücklich zu machen.“

— Sie ging in ihr Zimmer: aber kaum war ich auf dem meinigen, als sie mir nachkam.





Fortsetzung.

— Quid apertius? et tamen illi
Surgebant cristae.

IVV.

Sie brannte in Augen und Wangen: „Ist
„das dein Christentum?“ rief sie, warf
sich auf einen Stuhl, und sprang denn, den
Wachsstock in der Hand, vor mir hin, indem sie
mit Verachtung mich ansah. „Ist das das Ertdob-
sten der Leidenschaften, wovon du so viel pre-
„digst? O! du solltest dich schämen, eine Frau
„zu kränken, welche Stand, Ehre, Glück, alles die
„aufgeopfert hat.“

— Bestürzt, ungewiß ob ich hörte und sah,
stand ich da, mit übereinandergelegten Fingern,
staunte sie an, und ging dann an den Stuhl, auf
welchen sie sich wieder hingeworfen hatte. Sagen
konnte ich nichts; ich hätte auch nichts laut ge-
nug sagen können, weil sie, so wie ichs noch nie
an unruhigsten Weibe gefunden habe, schrie und
schluchzte. Ich faßte ihre Hand; sie entriß mir
solche: „Geh! schämst du dich der Rolle nicht,
„die du jetzt spielen willst: so wiss, daß ich in
„deinem Namen mich ihrer schäme. Geh und
„erröth, daß Reize dich fesseln konnten, welche
„ich eben so, wo nicht noch habe, doch wenig-
stens gehabt habe. Siehst du nicht, daß ich
„am

»am Grabe steh? Kannst du nicht warten, bis
 »die Erde mich deckt? war ich dir so nichtswür-
 »dig, daß ich sehn mußte, wie an meinem Be-
 »gräbnistage deine Augen funkeln werden?
 »Und um einem solchen Auftritt zuzusehn, mußte
 »ich mir zwei Stunden lang vorschmeicheln las-
 »sen. Geh! du bist, so sehr mans seyn kan,
 »der Liebe unwerth, deren Schlachtopfer ich ge-
 »worden bin!«

— Ihre Sprache erstikte unter Thränengüß-
 sen. — Ich hatte eben so wenig jemals Re-
 gungen der Eifersucht an ihr gefunden, als ich
 bei Einem der beiden Frauenzimmer dazu Anlaß
 gegeben zu haben, mich erinnern konnte. Und
 doch fühlte ich, daß ich die armseligste Rolle von
 der Welt spielte. »Kannst du,« sagte ich, »dich
 »soviel sammeln, Ein Wort zur Erklärung mir
 »zu sagen?«

»So? ich soll also so blind seyn, nicht gesehn
 »zu haben, welche zuborkommende Höflichkeit
 »du ihr gezeigt hast . . .«

»Wem denn?«

»Wie du die besten Bissen ihr vorgelegt
 »hast . . .«

»Ich? der keine Schüssel berührt hat?«

»Wie du nur mit ihr gesprochen hast?«

— Jetzt merkte ich, daß von der Mademoi-
 selle MärzEis die Rede — nicht war; denn
 dieser hatte ich diejenige Zurückhaltung gezeigt,
 welche



welche man, denke ich, einer Unverheirateten schuldig ist.*)

„Wie du von ihrer Stimme, dieser mir „quit schenden, **) Stimme, bezaubert gewesen bist?“

— Ich kan Ungerechtigkeiten nie dulden: „Ist „von der Frau Bürger die Rede: so mus der, in „Absicht der Stimme, wol Gerechtigkeit widerfahren; sie singt sehr schön.“

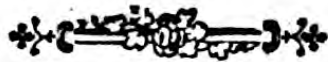
„So? also fühlst du doch dein Gewissen? „Frag demnach dein Gewissen weiter. Versuch, „ob du mich ansehen kannst, wenn du bedenkst, „wie du, — pfui, daß ichs dir, dem Prediger, „sagen mus! — auf ihre Brust geschielt hast. „Von dieser Seite ist sie schöner als ich; ich gesteh das: aber ich weis, daß ich vormals sie weit übertraf. Schäm dich, ein Diener der „Religion zu seyn!“

— Unschuldiger als ich war, konnte wol auf dem weiten Erdboden niemand seyn: Sie, mein Freund, bedürfen hier wol keines Beweises. ***) — Das Mitleiden, meine Frau so irren zu

*) Und wie ist möglich, daß, eh der letzte edler Funken erlischt, man solche Zurückhaltung einer Frau versagen kan?

**) glapissant.

***) Euch bitte ich indessen, ihr Edlern jenes Geschlechts, zu erwägen, in welche Verlegenheit die gegenwärtige Kleidungsart des Frauenzimmers den Prediger setzt, und jeden, der nicht fet Euch auf die Nasenspitze, und nicht

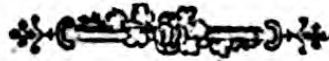


zu sehn, durchdrang mich, und dies Gefühl streckte meine Arme gegen sie aus.

„Was?“ indem sie aufsprang und mich zurücksies, „glaubst du, Niederträchtiger, daß ich „Abbitte begehre? Nein,“ (mit immer stärkerer Stimme, und indem sie, ich möchte sagen, wie eine Furie, im Zimmer heftig auf und abging,) „nein; dazu denke ich zu hoch! Vergiß immerhin was ich war. Sei immerhin blind „über dem was ich bin. Ich achte dich nun „mehr viel zu wenig, wahrhaftig sehr viel zu „wenig, als daß ich mich beleidigt finden wollte. „Geh künftig, aber nicht mehr unter täuschen „dem Vorwand, aber nicht mehr zu Nachtzeit, „nach Königsberg; geh hin am Tage; komm, „an welchem Tage du kannst oder willst, zurück. „Frag mich dreist, ob ich an deine Madame Bürger „etwas zu bestellen habe. Weit entfernt, „dich zu hindern, will ich zu Euern Freuden behülflich seyn. Ich will dich aufs sauberste „kleiden . . .“

— Ein Blick, mit welchem sie mich hier maß, und auf meine einfache Hauskleidung die Länge hinunter sah, war für mein weiches Herz zu stechend — und doch faßte ich mich noch: „Mein „Kind! ich verdiene keine dieser Ungerechtigkeiten! „Dein gutes Herz wird sich wieder sammeln; es „wird unter der Erinnerung bitter leiden, mich „gemis-

nicht tükisch wie ein Schurk, neben Euch in den Winkel hin, sehn will.



»gemischandelt zu haben. Schütt jetzt es aus: »aber laß dich erbitten, jetzt leise zu sprechen. Es »würde dir ja wehthun, wenn ein Nachbar uns »gehört hätte.«

— Sie öffnete mein Fenster mit Ungestüm: »Sie sollens hören;« (sehr laut:) »es soll weltkündig werden; weltkündig solls werden, daß »der Ehrwürdige Herr Pfarrer extra geht. Sie »sollens hören . . .«

— Ich bin ein Mensch, liebster T*! ich sprang auf. Ich ließ meine Miene werden was sie wollte: »Noch ein einziges Wort!« — Ich sagte das langsam und bestimmt.

— Sie schwieg, hüllte das Gesicht in ihre Schürze, und ging sehr erschrocken nach der Treppe. Ich ging mit dem Licht ihr nach, weil der Zug der Thür und des Fensters ihren Wachsstock ausgelöscht hatte. Sie eilte, als fürchtete sie, hinabgeworfen zu werden: aber ich sprang voran, um gegen das Fallen sie zu sichern. Ich zündete, weil ihre Kammerjungfer schon schlief, das Licht im Vorsaal an, mußte aber, weil sie in ihr Schlafzimmer stürzte und hinter sich zuriegelte, das Licht wieder auslöschen, um Feuergefahr zu verhüten. — Früh, als ich auf Bitte des Herrn von Pousaly hieher nach Königsberg ging, waren ihre Fensterladen noch nicht geöffnet.

Meinem Herzen ist diese Lage unerträglich! ich seh aber nicht anders ab, als daß ich, ohne
mei-



meiner Frau den Argwohn, ich hege Groll, beizubringen, zurückhalten, und ihr Herz sich selbst überlassen mus. Ueberdem kan ich mich nicht überwinden, wieder vor ihrer verschlossnen Thür zu warten. *) — Ferner: Ich begreife nicht, wie in ein solches Herz, [und so ganz aus Anlaß eines Hirngespinnsts, Eifersucht kommen konnte?



XX. Brief.

An quisquam est alius liber, nisi ducere vitam
Cui licet vt voluit? Licet, vt volo, viuere.

PERS.

Herr P. Radegast an Hrn. Puff
VanBlieten.

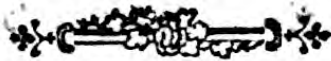
Pindenkirchen.

Nächst Ihnen, bester Mann, ist Endeß unterzeichneter auf dem weiten Erdboden der Glückliche. Freilig, Freund Ribezal siehts unter seinem eignen Augpunct an. »Ich bedaure dich,« schreibt er, »daß du der Freuden der Stadt nun entbehren, und dagegen die traurige Landluft genieffen mußt, welche, gegen die unsrige gerechnet, dünn und nahrlos ist, wie die Suppe einer ungeschikten jungen Frau. Anstatt des harmonischen Geräusches unsrer Bier-

»ton»

*) Nec iaceam clausam flebilis ante domum.

TIB.



»sonnentwagen, anstatt des sanften Webens der
 »Luft über den Häusern der Wonne, wo unsre
 »Bürger in harmloser Unthätigkeit ihre ewige
 »Muhsse dem Bacchus feiern, hörst du nur das
 »affectirte Brüllen des Hornviehs, den steifen
 »Choral der Waldbögel, das figurirte Liebslied
 »der Kräh in einsamen Blumengefilben, und das
 »selenlose Lispeln der Gipfel. Anstatt der feinen
 »Dünste, welche hier die Sonne bedecken, gleich
 »dem Schleier, der das schöne Antliz der Grie-
 »chinnen verhüllt, siehst du nichts als jene Leere
 »über deinem Haupt, und in ihr die Sonne im
 »glatten Glanz der, mit einem Topftuch gebo-
 »nerten, Stirn eines Landmädchens. Und
 »was beschäftigt dich, während daß wir Städter
 »und Städterinnen an den Meisterstücken der Zeich-
 »nung auf unsern Tarokcarten, unser Kennerau-
 »ge Nächte lang weiden, bei gedrängten Tafeln
 »gegen jedes Sommerlüftchen uns sichern, und
 »in vertrauten Versammlungen unsrer Mutter
 »Sohn verläumdten? nichts beschäftigt dich, als
 »Wirthlichkeit, Amtsarbeit, Lectür — wirklich,
 »das jammert mich.« Soweit Ribezal.

Wann kommen Sie denn einmal, Adam und
 sein Paradies zu sehn? Hier höre und spreche ich
 nichts, was hernach mich reue; hier verlästert
 man mir niemand, und ich schelte niemand, es
 sei denn daß ich, wenns der Feder nicht fließt,
 mir selbst Verweise gebe. Ohn Hofnungen und
 ohne Furcht, und entfernt vom Geräusch, spre-
 che

che ich nur mit mir und meinen lieben Büchern.
 Ist das nicht wirklichs und eigentlichs Leben? ist
 so süsse und erlaubte Muhsse nicht beinah den Ge-
 schäften vorzuziehn? Und du, Meer und Ufer,
 Mir in der That ein stilles Museum! wieviel ent-
 deckt ihr mir! wie viel sagt ihr mir in die Fe-
 der! *) Hier lieblosen mich die liebenswürdigen
 Töchter der Muhsse: die Geschäftigkeit und die
 Ruh! **) Noch Einmal: Wann kommen Sie?
 Geschieht es einst: so will ichs auf meinem Ge-
 wissen nicht haben, daß Sie alsdann denken soll-
 ten, wirklich gestorben und in die überirdischen
 Wohnungen verzückt zu seyn. Ich will Ihnen al-
 so ein Wörtchen von Lindenkirchen sagen, zumal
 da meine ersten Briefe Sie verfehlt haben, folg-
 lich Sie von dem, was seit meiner Abreise be-
 gegnet

*) Nihil audio quod audisse, nihil dico quod di-
 xisse poeniteat. Nemo apud me quemquam
 sinistris sermonibus carpit: neminem ipse re-
 prehendo, nisi vnum me, cum parum commo-
 de scribo: nulla spe, nullo timore sollicitor,
 nullis rumoribus inquietor; mecum tantum et
 cum libellis loquor. O rectam sinceramque
 vitam! o dulce ocium, honestumque, ac pae-
 ne omni negotio pulchrius! O mare, o littus,
 verum secretumque *μουσείον*, quam multa inueni-
 tis, quam multa dictatis!

**) Partim studiis, partim desidia fruor, quorum
 vtrumque ex ocio nascitur.

PLIN.

IV Theil.





gegnet ist, (wie Sie schreiben) weder gihls noch gahls wissen.

Ich kam in der ersten Hälfte des Aprils hier an. Unter dikem Nebel und empfindlichem Frost, war ich auf meinem Korbwagen und Strohwippen *) sitzend, ganz stillschweigend dahin gefahren. Mürrisch war ich nicht, nur der Mund war mir zugefroren; und daß ich in die Betrachtung der, so unerwartet zu einer von jeher mir erwünschten Dorfpfarre mir geöffneten, Wege mich vertiefte, das war wol natürlich. Mein Baur sagte, indem er vor einer grossen Schenke stillhielt, wir müssen hier übernachten. An seiner Anrede und an meiner Antwort merkten wir Beide zuerst, daß wir noch nicht mit einander gesprochen hatten; und das warf ich heimlich mir vor. In der Schenke zu bleiben, das schien mir nicht möglich zu seyn. Ich ging auf den Pfarrhof los. Mein Herr Amtsbruder nahm, sobald er sah, daß ich ein Prediger war, mich liebreich auf, obwol, da die Hälfte seines Hauses seit Jahr und Tag eingefallen war, er nur Eine Stube, Eine Schlafkammer für sich und seine Frau, und Eine für seine beiden Töchter hatte. „Erst wollen wir,“ sagte er, „ein Stük Brod essen, und dann sehn, wies weiter wird.“ — Wir setzten uns an ein kleines Tischchen vor dem Camin. Die Frau Pfarrinn stand von ihrem Spinnrade nur so lange auf, als sie meine Ver-

beur-

*) Wagensitz von Stroh.

beugung zu erwiedern hatte. Rund um uns her
 saßen die beiden Jungfern, drei Mägde, alle
 fünf spinnend, und ein Knecht, welcher Neze
 strikte. Auf einen Wink des Vaters brachte die
 jüngste sechzehnjährige Tochter uns Bier und
 Pfeiffen. Sie sah mich scharf an, und setzte
 dann sich zu ihrer Schwester, mit welcher sie lei-
 se redete, worauf diese ihren Stuhl so rückte, als
 wollte sie mich sehn. Die Stellung der Räder
 ließ das nicht zu: ich änderte also die meinige,
 um des guten Mädchens Neugier zu befriedigen.

„Fidibus!“ rief der Vater: sogleich sprang sie
 auf, vom Brett über der Thür eins herabzulan-
 gen: „Irre ich?“ sagte sie, „oder sind Sie Herr
 „Nabegast?“

— Sie hatte mich auf der Kanzel eines be-
 nachbarten Dorfs, vor etwa einem halben Jahr
 gesehn, und einige Abendstunden des drauf fol-
 genden Tags, bei dem dasigen Prediger, mit
 mir zugebracht.

Auf diesen Namen ward die Mutter auf-
 merksam.

„Verzeihn Sie,“ sagte der Vater, „daß ich
 „Sie noch nicht unterhalten kan: ich habe“ (und
 zugleich legte er eine *Concordanz* und ein Ge-
 sangbuch vor sich) „auf meine morgende Fasten-
 „predigt zu studieren; plaudern Sie unterdessen
 „mit meinen Töchtern:“ aber indem er das sag-
 te, rückte das Mädchen, obwol unmerklich, ih-



ren Stul so, daß sie in den Schatten des Knechts zu sitzen kam.

— Jetzt erst stellte das Bild ihres, bei der gethanen Frage in Farbe und Zügen ganz veränderten Gesichts, mir sich dar; ich erinnerte mich jenes Abends und ihres Namens; und kaum sah ich, daß die Mutter aufmerksam ward, und daß die jüngere Schwester das Mädchen nekte: als ich wünschte meilenweit entfernt zu seyn.



Fortsetzung.

Totum in eo est vt tibi imperes.

CIC.

Um Ihnen dies zu erklären, muß ich mit der Reue eines ehrlichen Manns Ihnen sagen, daß an jenem Abend, dessen ich vorher erwante, eine Menge junger Leute beisammen waren. Die Aufmerksamkeit des Mädchens hatte ich schon auf der Kanzel bemerkt. Ich weiß, daß eine nicht genug bereitete Seele, sehr leicht in Empfindungen der Religion, und in dunklere Empfindungen der geschmeichelten Sinnlichkeit, zu gleicher Zeit sich vertheilen kan. Ich war also, da ich in jenes Predigers Hause dies Mädchen beim Abendessen fand, sehr aufmerksam auf sie und mich. Ich weigerte mich nachher, so lange jede Art des Vorwands halten wollte, in einem Pfänderspiel

P a r.



Parti zu nehmen, welches vorgeschlagen ward; ein Spiel, welches gar nicht, wenigstens dann nicht geduldet werden sollte, wenn (wie hier der Fall war) Landmädchen und Städterinnen beisammen sind. Ich mußte endlich nachgeben, und gab williger nach, sobald ich bemerkte, daß eben diese Jungfer nur unter eben den Bedingungen das Spiel mitmachen wollte, welche, wenns thunlich gewesen wäre, ich selbst bestgesezt hätte. — Nun ward gespielt; ich gab den Ton, und alles ging so gut, daß auch diejenigen zufrieden waren, welche mehr Freiheit haben zu wollen geäußert hatten. Aber auf Einmal stieß die älteste Mademoiselle VanBerg *) dem Fass den Boden aus. Sie gab zur Einlösung der Pfänder sehr zweideutige Räzel auf, welche ich immer im Namen Andern so schnell erriet, daß die Sitten so wenig wie möglich litten. — „Treflicher Mann,“ sagte Zucunde leise, aber lebhaft, indem sie mir die Hand drückte, „wie freu ich mich, daß „Sie dem Unwesen steuren.“

— Es war hierinn etwas, was mir sehr gefiel, obwol an der andern Seite es mich kränkte, daß sie den geheimen Sinn der Räzel verstehen zu haben schien. — Ein Student in der Gesellschaft legte ihr ein sehr unanständigs Räzel vor. Ich konnte es nicht sogleich erraten, und sie ward roth. Er stand in frecher Erwartung ihrer Antwort vor ihr. Ich sagte ihm lateinisch,

S 3

ich

*) Koschchen.



ich dächte diese ihre Miene müsse der fernern Erwartung ihn überheben. — „Wer sind Sie,“ antwortete er, deutsch, und übermüthig, „daß Sie hier Sittenrichter seyn wollen?“ — Sein Bruder, ein *Amtsactuar*us, ward hier eben so laut. — „Meine Herrn,“ sagte ich, „ich heiße Radegast.“ — Sie wissen leider, Herr Landsmann, was das gesagt ist; die jungen Herrn wußtens nun auch, und beschieden sich. Jucunde drückte ihre Schulter an meine und ergriff meine Hand. Die Liebe zur Tugend ist ein starkes Gefühl, aber oft wird sie im Herzen eines, so wie Jucunde erzognen, Mädchens, plötzlich Liebe zum Tugendhaften, zumal wenn dieser etwas Beschützends zeigt. Ich sah, daß dies hier zu fürchten war: „Lassen Sie uns das Spiel aufheben!“ sagte ich. — „D! noch nicht;“ sagte Jucunde, „denn jetzt ist ja nichts zu besorgen.“ — Die beiden Brüder gingen weg. Man spielte fort, ich auch, obwol ungern, wie gleich anfangs. Mir ward zuerkant, Klumpfuß zu geben. Ich that es: aber Jucundens Hände waren sehr zart; denken Sie selbst, wie sanft ich schlug. Gleich drauf bekam ich einen Schlag von jedem Mädchen. Jucunde war die letzte: sie gab mir zween, recht nachdrückliche. Ich merkte immer deutlicher, daß das gute Kind sich selbst täuschte: *) aber ich konnte das Spiel nicht aufheben

*) — *Ludendo saepe paratur amor!*

heben. — Auf einmal fing Koschchen an: »ich
 »brenne!« Hr. Malgre' musste sie küssen; diesen
 ich; mich ein Verwandter des Hauses; diesen
 Zucunde: und Zucunde rief mich. Ich musste:
 aber das Mädchen gab mit solcher Leidenschaft
 mir drei oder vier Küsse, daß die ganze Gesell-
 schaft aufmerksam ward; und nun gos die tiefste
 Rosenfarbe sich über ihr Gesicht. »Kommen
 »Sie in den Garten,« sagte sie leise, »nur Ein
 »Wort habe ich Ihnen zu sagen.« Ich schüttel-
 te den Kopf; und im Augenblick erblasste sie. —
 Ich hatte schon satteln lassen, empfahl mich der
 Gesellschaft, und küsste auch Zucunden die Hand,
 welche sie, so daß es sie geschmerzt haben muß,
 an meine Lippen drückte. — Untertwegs dachte
 ich sehr unruhig drauf, wie man Mädchen, wel-
 che in der Absonderung erzogen sind, in ähnlichen
 Fällen sichern soll? Freilig sind ihre, immer zu
 lebhaften, oft groben, Ausbrüche der Leiden-
 schaft mehr Ehre für die Natur, als die stillen,
 oder vielmehr versteckten, Regungen der Städte-
 rinnen, und können weit eher gelenkt werden,
 als diese: aber wo ist der, welcher entweder er-
 faren, kalt, oder gutmüthig genug ist, um die-
 se Lenkung zu übernehmen? — Ich war unwill-
 lig, die Aufforderung zum Spaziergange in den
 Garten nicht angenommen zu haben; denn daß
 ich dies leidende Herz nicht besänftigt hatte, das
 wusste ich so gewis, als ich wusste, daß dies Herz



für mich, und vermutlich zum Ersten mal, regeworden war.

Erst einige Tage nach meiner Zurückkunft fand ich in meiner Koftasche ein Papier. Jucundens Name stand drauf mit Bleifeder geschrieben, aber fast verloschen. Ich öfnete es: es war ein goldner Fingerhut. Inwendig war mit einer Nadel ein K. ganz leserlich und neu eingeritzt. Ich schickte ihn, in ein Schächtelchen versiegelt, eben dem Prediger zu, den ich vertreten hatte, mit einem offenen Zettel an Jucunden. Ich wusste lange nicht, was ich schreiben sollte; aber endlich schrieb ich: „es habe dieser Fingerhut in meiner Tasche sich gefunden; ich glaube, er sei ein Pfand, welches aus Versehen nicht ausgelöst worden sei, und ich bäte sie, der Besitzerinn es zuzustellen, weil sie gegen das Ende des Spiels die Sammlerinn der Pfänder gewesen sei.“

— Lange nachher bekam ich durch eine mir unbekannte Person diese Antwort:

„Sie hatten recht: es war ein Pfand! „Aber bin ich werth, durch die Zurückgabe eines Pfands, welches mein Herz Ihnen gab, beleidigt zu werden? — Jucunde.“

— Ich habe dies nicht beantwortet: aber den Schmerz, dies Frauenzimmer beleidigt zu haben, fühlte ich in dem Augenblick meines Eintritts zu Seedorf, da sie (wie ich glaube, ganz überrascht) mich jetzt beim Namen nannte!

— „Was

— „Was Schmerz,“ werden Sie mir hier sagen; „ich seh, wo die Erzählung hinaus will; „Sr. Wohl Ehrwürden will sich entschuldigen, noch vor wirklichem Antritt der Pfarre „für die Quarre gesorgt zu haben: denn Er „und Jucunde sind so gut als ein Pahr.“ — Ob das so ist, das wird hernach sich zeigen. Ich erzäle weiter, obwol ich seh, daß wir ziemlich spät nach Lindenkirchen kommen werden.



Fortsetzung.

— Tutumque putavit

Iam bonus esse focer —

— Gemitusque expressit pectore laeto.

LVCAN.

Es war merklich, daß das liebe Mädchen von mir geredet haben mußte, (obwol der Vater nicht acht drauf hatte, daß Jucunde meinen Namen nannte.) Unter andern war die Mutter begierig (und wer könnte einer Mutter es verdenken) zu wissen, ob ich verheiratet sei: „Werden Sie das auch bald können, wie mein Mann, „unter dem Schnurren der Räder zu studieren? Raum kaum, nicht wahr?“

„Ich hoffe wol; denn der Ton ist doch ein- „förmig.“

„Nun der wol: aber wenn nun, wie in den „ersten Jahren mir geschah, der jungen Frau



„die Zeit lang wird, und die Ihnen was vorplaudert, wie machen Sie es da?“

„Da lege ich die Concordanz so lang weg.“

„So? sind Sie schon so weit? Über wenn nun die Kinderchen, oder so ein Paar grosse Strunzen wie hier, nicht still seyn können?“

„So weit bin ich noch nicht.“

— Ein Stück Rien *) schlug hier eine helle Flamme, durch welche von Jucundens Figur die Verschattung des Knechts für einen Augenblick abwich: das Mädchen war blutroth!

„Ei nun,“ sagte die Mutter, „so weit werden Sie auch kommen.“

— Ich schwieg eine Weile.

„Nicht so?“

„Ich hoffe wol.“

— Jucunde war sehr unruhig, und die Schwester war tiefsinnig.

„Vielleicht,“ sagte die Mutter, „ist Ihre Wohnung hübsch geräumlich?“

„Ich habe sie noch nicht gesehn; ich bin jetzt auf dem Wege, sie und meine Pfarre in Besitz zu nehmen.“

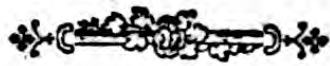
„Sie sind also unverheiratet?“

„Ja.“

— Hier entfiel dem Knecht sein Strickhölzchen; da er, es aufzuheben, sich bückte, sah ich Jucundens plötzlich erbleichends Gesicht. Sie wäre gern hinausgegangen!

„Vers

*) bois-gras.



»Vers siebzehn, achtzehn,« sagte der Alte vor sich, und legte den Finger auf die Columne: »der Herr Bruder reisen zur Antrittspredigt?«

»Ja.«

— Nun wollten alle reden; aber er behielt das Wort: »Was haben Sie vor einen Text?«

»Ich weiß es nicht; ich trete erst den Sonntag über acht Tage an.«

»Ei! nehmen Sie doch Numerorum XVI. Vers 47 das war mein Text! passt schön, und die Leute erinnern sich noch heut.«

»Je, mein Kind, der liebe Herr Bruder mag wol nah bei uns zu wohnen kommen? ei in Grünwerder?«

»Oder nehmen Sie Leuitici XVI. 32. wenn Sie etwa Ihrem Vater succediren.«

»Nein, das ist leider mein Fall nicht.«

»Las doch, mein Engel; der Herr Bruder wird schon einen finden. Also ist's nicht Adjunctur?«

»Oder nehmen Sie Iudicum XIII. Vers . . .«

»Wie du auch den Herrn mit Texten bombardirst! Es kan ihm drüber so gehn, wie bei meinem ersten Mann. Da ward über den Trautext so lange gewählt, daß endlich der Prediger in der Geschwindigkeit den Text nehmen mußte: »I B. Mos. 24, v. 64: Und Rebecca hub ihre Augen auf und sah Isaac: da fiel sie vom Camel.«

»Nun



„Nun vom Camel wird seine Braut nicht
„fallen.“

„Woher weißt du's? es fragt sich noch, ob
„er eine haben will?“

— Die jüngste Tochter lächelte, und ich sah
ernsthaft vor mir nieder.

„Ich dachte, Sie sind ein Ausländer?“

„Ja, Frau Pastorinn; aus Pommern.“

— Hier sahen Mägde und Knecht mich an;
ich mochte der erste Bär seyn, welchen sie sahn;
denn Bären sind wir doch wenigstens nach dem
Urteil der Fremden.

„Mein seliger Mann war auch ein Pommer.
„Wollte Gott, daß meine Mädchen Pommern
„krigten — dich auch nicht zu verachten,“ in-
dem sie die Hand auf ihres Manns Hand legte.

„Stör mich nicht!“ — tiefsinnig im Gesang-
buch blättern.

„Ja, du mußt aufhören, daß wir auch einen
„Mundvoll essen können. — Was essen Sie
„gern?“

„Was warmes, wenn ich bitten darf.“

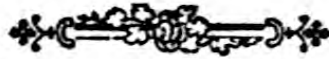
„Frisch, Zucundchen; eine pommersche Ge-
„brantmehlsuppe schikt sich heute gut.“ —
Wirklich hier regte sich eine recht bestimmte Es-
lust in mir. — Die jüngste Tochter kam, da Zucunde
ihr ins Ohr geredet hatte, zwischen dem
Tischchen und dem Feuer sich hinzuschieben.

„Nicht doch! mach du es Zucunde, du
„machst's besser.“

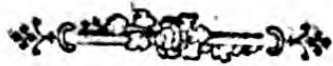
— Dies

— Dies war ein harter Stand für sie und mich. Der Platz war so eng, daß sie, um das Mehl im Siegel immer rühren zu können, fast auf meinem Schoß sitzen mußte. Die schöne, immer ausgestreckte, Hand; die beim nahen Feuer so sichtbare und immer röthlicher anfliegende feine Haut ihrer Wange, und mehr als das alles das verschämte ihrer Miene: dies drang so vereint in mein Herz, daß ich kaum wusste, was man frug und was ich antwortete. Ich versuchte, zu unsrer Erleichterung, mit ihr zu reden: aber mein Herz, dessen Lage ich Ihnen hernach beschreiben will, konnte schlechthin nichts aufbringen; und die geschickte liebenswürdige Thätigkeit, mit welcher sie die Suppe, und zugleich noch ein oder zwei Gerichte machte, stellte das Bild meines, nun anzufangenden, Hausstands, mir so nah, daß mein Tieffinn merklich werden mußte. Liebe war dies nicht, konnte es nicht seyn, wie ich hernach sagen werde; aber was es auch gewesen sei: mächtig wars.

„Nun helfe Gott ferner,“ sagte der P a p a, welcher, mit seiner Predigt fertig, die Pfeife ausklopfte, die Bücher weggab, und die große Duastmütze, mit welcher er während dem Lesen die Augen verschattet hatte, wieder etwas höher über die Stirn schob. „Willkommen jetzt, lieber Herr Bruder! Ich habe morgen ein Stück der Passion abzuhandeln. Ich möchte wissen, ob Sie eben so wie ich denken, über einen Umstand,



»stand, über welchen ich beim Nachlesen nie et-
 »was gefunden habe: über die Ueberschrift des
 »Kreuzes.“ — Hier entstand ein tiefgehendes
 Examen über viel Materien, in welchen ich das
 Glück hatte, ihn zufrieden zu stellen, (so schwer
 das auch immer seyn mochte, einem Mann gegen-
 über, der zu meinem Erstaunen eine ungewöhnli-
 che Gelehrsamkeit verriet,) so zufrieden, daß er
 aufsprang und mich mit den Worten umarmte:
 »Willkommen in der Kirche! willkommen lieber
 »Bruder und Sohn! ich lobe Gott, der Sie zum
 »Dienst am Wort erwählt hat, und freue mich
 »mit der Gemeinde, welcher Sie zugeführt werden.
 »Verzeihn Sie mir, daß ich Sie so scharf geprüft
 »habe. Das ist meine Art so. Ich wohne an
 »der Heerstrasse, und spreche also viel Reisende,
 »also auch Geistliche; und da ich Senior unsers
 »grossen Kreises bin: so halte ichs für meine
 »Pflicht, vom Stande der Kirche auf diese Art
 »soviel zu erfahren, als ich kan. Und den kan
 »ich beurteilen, wenn ich nach und nach erlerne,
 »wie der grössste Theil derjenigen, die mir be-
 »kannt werden, beschaffen ist. Einen Mann,
 »der Ihnen, mein lieber Radegast, das Gewicht
 »hält, habe ich nur Einmal gefunden. Mäd-
 »chens,“ fuhr er fort, indem jetzt das Gesinde
 hinaus gegangen war, »lieben Kinder, Zucun-
 »de, und du, Kleine! der Mann ist so ein gan-
 »zer Mann, wie der Haberstroher. Ihr
 »wist,



„wisset, wie ichs mit dem hielt. Eines keuschen
„Mädchens Kus verdient er. Her!“

Jucunde bot mir ihre Wange dar, mit dem,
ich möchte sagen, heiligen, Erröthen der
Unschuld.

— Was Dankbarkeit gegen den würdigen
Vater? was Ueberraschung? ich weiß es nicht:
ich fand nicht ihre Wange, ich fand ihren Mund;
und aus dem Kus der ehrerbietigen Liebe, ward
— wie soll ich sagen? ein Opfer der bezauber-
ten Seele. — Ich küßte dann der Mutter die
Hand, und ihre Thränen vermischten sich auf der-
selben mit den meinigen.

— Ich war sehr gerührt: aber was mich
ganz durchdrang, war, daß Jucunde auf die
Hand ihrer Mutter sich beugte, und mit den drauf
stehenden Thrämentropfen ihre Wange kühlte.

„Du Quell der Freuden des ewigen Lebens,“
sagte der Alte, und hob beide in einander gelegte
Flachhände zum Himmel empor: „Liebe! ström-
„durch alle reine Herzen! — Mein Bruder, ich
„fürchte bei solchen Auftritten nichts. Kus
„und Kus sind verschieden wie Durst und
„Berauschung; und das sind hier zwei reine
„Herzen!“

— Jucunde hatte sich hier in den Schatten
seines Großvaterstuls gestellt, und bog Servietten.

„Nun Kleine!“

— Die Kleine floh: ich haschte sie, und küßte
ihre Hand.

„D! das



„O! das Mädchen ist gut,“ sagte der Vater; — ich küßte ihre Wange. Vielleicht irre ich: aber mich dünkt, sie war kalt, wie lebhaft ihre Farbe auch seyn mochte.

— Auf Einmal trat etwas befremdetes in die Miene des Alten: „Wie war das Zucunde? hast du nicht dann und wann von einem Herrn dieses Namens geredet?“

— Die Mutter winkte ihm, still zu seyn. Er ward ihren Wink nicht gewar, und mit der lebhaften Treuherzigkeit, welche, wie Sie sehn, sein Character war, fuhr er fort: „Wie heißt Ihre Pfarre?“ — Sobald ich Lindenkirchen nannte, wars noch merklicher, daß dunkle Erinnerungen ihn beschäftigten. Eines Theils konnte ich sie erraten; und in Absicht des übrigen vermutete ich, daß die natürliche Voraussetzung, ich würde die angenehme und reiche Wittwe meines Vorfars heiraten, ihn beunruhigte. — „Aber,“ sagte er mit vieler Verwirrung, „wir haben geglaubt, ein Herr Ribezal sei dahin berufen?“

„Er hat es abgewiesen, weil er sich vorzüglich dem Schulwesen gewidmet hat.“

„Kennen Sie Ihres Vorfars Familie schon?“

„Ja . . .“

— Zucunde ging, sanftes Feuer im Gesicht, in ihre Kammer — und ich habe sie nicht wieder gesehn.

Die

— Die Mutter trug ihr ein Licht hinein, und kam, da wir schon am Tisch saßen, mit harmvoller Miene wieder.

— Ein scheuer Tieffinn herrschte unter unsrer kleinen Gesellschaft, so, daß ich wol sah, Jucunde müsse meines Namens zu oft erwähnt haben, als daß meine Gegenwart das Haus nicht hätte beunruhigen sollen. — Gern hätte ich nun merken lassen, daß ich jene Wittwe oder ihre Tochter nie heiraten werde, wenn ich nicht befürchtet hätte, eben durch diese Erklärung das Feuer einer Liebe noch mehr anzufachen, deren Opfer das gute Mädchen so sehr ist, daß ich sie nicht retten kan. — Wir standen bald vom Abendessen auf. Man wollte mir eine Schlafstätte anweisen. Ich zog in meiner jezigen Verfassung den Lärm der Schenke der stillen Wohnung vor, deren Ruh ich stören zu müssen vorher sah; und man ließ mich gehn. Indem ich einen Handschuh anzog, fuhr mein Finger in den Fingerhut, welchen Jucunde (wie ich vermute, während der Faltung der Servietten) hineingelegt hatte. Ich setzte ihn unbemerkt auf den Tisch, und entfernte mich nach einer stillen Verbeugung mit soviel Neu, als hätte ich das Haus beraubt.



Fortsetzung.

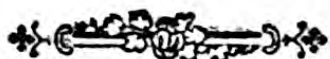
— Vbi plura nitent — non ego paucis
 Offendar maculis, quas —
 — Humana parum cauit natura.

H O R.

Ungern rede ich von dem, was Sie hier endlich vermuten müssen. Zucunde ist diejenige Person, mit welcher ich glücklich werden könnte — und wollte, wenn nicht . . . Bedauern Sie den Armen, der durch die thörigsten Jahre der Jugend gehn mußte!

Ich bin versprochen! Nicht, als sei meine Wahl unglücklich gewesen! O nein! meine Braut giebt Zucunden nichts nach. Aber Kriegsgefahr und Elend haben sie, entweder getödtet, oder so weit entfernt, daß ich keine Warscheinlichkeit seh, ihr Leben je zu erfahren! Hievon nie wieder ein einziges Wort! aber o! daß der glückliche Mann, welcher Zucunden retten wird, bald sich finden möchte!

Ich schloß in dieser Nacht kein Auge; nicht wegen des Gewüls in der Schenke, sondern wegen des Gewüls in meinem Herzen. Am Morgen war eins unsrer Pferde krank; ich mußte, in Erwartung der Besserung desselben, in dem wilden Geräusch bleiben, welches schon am frühen Morgen anfang, da alles spielte, Brandwein trank, und das junge Volk beiderlei



lei Geschlechts sich sehr muthwillig zeigte; mein Baur sagte mir überdem, daß wir vormittags nicht reisen könnten. Bis sechs Uhr hielt ichs aus, indem ich auf der Streu, als schlief ich best, still lag: aber dann schlich ich mich aus dem Zimmer, und ging, in meine Wildschur gehüllt, ins Dorf.

Es war kalt, aber hell. Ich grüßte einen bejahrten Mann, welcher zwischen einigen Haufen Strauch stand und Holz hakte. Er behielt seine Mütze sehr ehrerbietig in der Hand, bis ich vorüber gegangen war, und kam mir dann nach, um Dornen, welche unter meinen Pelz gekommen waren, loszumachen. — Sie kennen meine Neigung, mit jedermann zu reden, wenn sichs thun läßt: „Vater, Vater! ich werde es angeben, daß Ihr bei einer solchen Arbeit Tabak raucht.“ Denn ich sah zwar keine Pfeiffe, aber in der heitern kalten Luft roch ich scharf.

— Er lächelte: „Nun Herr, da müßte Er doch zuerst dem Schulzen sagen; und der wird mich nicht beißen: denn seh Er, ich bins selbst. Ich kan das Rauchen nicht so recht lassen; es ist mir, besonders so des Morgens, wie Lesen und Beten. Ich trete auch hier so hinter die Haufen, damit niemand es gewarwerde; denn im Dorf halte ich scharf auf die Ordnung, weil nicht alle so vorsichtig sind als ich.“



— Ich sah im Fenster viel Köpfe groß und klein: „Euer Häufchen ist wol zahlreich?“

„Nein; ich habe leider nur Einen Sohn behalten; das da sind seine Kinder. Ich hatte wol der Jungen Neun! . . .“

Er trofnete die Augen mit den Knöcheln der linken Hand — „ich ging auch wies zu arg ward Lehwalten an, und der liebe Gott lies es gelingen; aber die Officierders wußten das schon zu machen.“

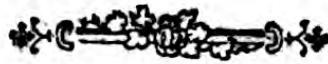
„Ich bedaure Euch herzlich.“

„Als der Siebente geblieben war, denn braf waren sie Alle, wie gottsfürchtige Leute es immer sind, und zur Gottesfurcht hatten wir sie erzogen; da ging ich selbst mit dem Carabiner hin. — „Ich habe gedient, Ihr Excellenz, (sagte ich) und kans noch: aber ein Kind nach dem andern mir d o d schlagen lassen, wie die Fliegen, das kan ich nicht mehr.“ — „Zurück, Vater,“ (sagte er, und gab mir soviel Ducaten, als ich an Söhnen gehabt hatte,) „und ich will nicht dich haben, (sagte er,) und nicht deine Burschen. „Gieb ihnen Weiber, (sagte er,) damit der König Leute ins Canton frigt.“ — Seh Er, in der Freude war ich ein Narr. — „Ihr Excellenz, „Er hat wol schon, (sagte ich,) mit dem Major geredet von wegen diesen Ducatens?“ — „Was meinst du?“ (sagt er.) — „Sind sie nicht von ihm? (sagt ich,) sinds nicht die sieben Ducaten, die ich ihm gegeben habe, als er den siebenten

„Bur-

„Burschen holen lies?“ — Und nun denk der
„Herr: der Major stand mit der Nase dabei,
„und ich blinder Hässe sah den Mann nicht.
„Der General machte ihm einen Büßling,
„und ich ging. Aber als sie wieder im Felde
„waren, seh Er, da kam der Feldwedel, es
„war wol ein rechter Wedel, ein junger Milch-
„bärtling, flüchtig wie Haarpudel, hin-
„ter die Weibsvölker wie ein Löpfergesell,
„der Sch . . . doch still, er trug des Herrn
„Mondur! ich denke auch, daß er wol vom
„Major seine Ordels hatte; na, er kam,
„und Jochem mußte dran, da sie mir fast Arm
„und Bein entzwei geschlagen hatten. Lieber
„Herr, da ward mir armen Sünder eine Zeit-
„lang das Beten schwer! Ich frigts hier in den
„Kopf,“ (er legte die Maus des Daumen auf
den Wirbel und wankte dabei.) „Gott segne
„unsern Herrn Pfarr, der aus Gottes Wort mich
„getröstet hat; er konnts: denn Einen Sohn
„hatten sie ihm auch unters Volk genommen, und
„der andre war lieber bei Zeit chapirt. Mei-
„nen lies dann Marie Theresia auch auf den
„Kopf schießen. Ja, so ist.“

— Er fuhr fort zu haken: „Er hätte mich
„nicht drauf bringen sollen,“ sagte er, als die
Thranen von seinem Stuzbart tröpfelten. „Es
„wird mir den ganzen Tag wieder im Kopf
„reißen!“



— Wie jammerte mich der Mann! Zum Trösten wars jetzt nicht der Augenblick; ich sann drauf, ihn zu zerstreun: „Ich bin da aus dem „Getöse weggegangen; aber ich bin nüchtern: „Kan Eure Frau mir eine Suppe machen?“

„Dazu soll rathwerden, Ihr Würden; denn „Sie werden wol der neue Herr zu Lindenkirchen „seyn? Ihr Michel hat mirs jetzt gesagt.“

— Indem wir uns dem Hause näherten, sah ich ein niedliches Schlafhäubchen am Fenster: „Wer ist denn da?“

„Es ist die älteste Pfarrjungfer; sie kommt „immer frühmorgens her, und läßt meines Cas- „pars Kinder beten.“

— Welch ein Zug zur Erhebung des Gemälds, das schon in meinem Herzen stand! Früh aufstehn, Andacht, und Lust zur Beschäftigung mit Kindern! Kan etwas Empfehlenders bei einem Mädchen gedacht werden? Mein Herz hatte in der gramvollen Nacht genug gefühlt, wie schmerzlich es ist, um einer ungewissen Hofnung willen dem gewissen Glück entsagen zu müssen. Es war als würde ich gezogen, hinein zu gehn und mit Tugend zu sprechen. Was ich ihr sagen wollte, wusste ich nicht: aber denkt ein volles Herz daran? Wäre ich indessen hinein gegangen: o! welch Unglück hätte ich da gestiftet! Ich hätte ihr den ganzen Stand meiner doppelten Liebe entdeckt, ihr gesagt, wie unwahrscheinlich es ist, daß ich meine, bisher nie zu erfragende,
Braut,

Braut, je wiederfinde, und den Vorzug ihr gestanden, welchen unter solchen Umständen mein Herz ihr geben musste. Dies hätte den Rest ihrer Freiheit ihr genommen, und eine hoffnungslose Liebe, welche in ihrem Herzen schon so lange gewesen, und gestern so erschüttert worden war, vollends unüberwindlich gemacht.

„Ihr Würden scheuen Sie sich nicht; kommen Sie immer hinein. In Lindentkirchen müssen Sie gleich mit einer Wirthinn anfangen; und eine bessere ist in der Welt nicht. Oder Sie hätten denn etwa schon eine. Und der Alte! ja, das wäre ein Schwiegervater! Geld, wenn Sie welches brauchen, man kan doch nicht wissen, ist auch da.“

— Um mich zu sammeln, zog ich ihn hinter das Gesträuch zurück: „Was ist's denn für ein Frauenzimmer?“

„Eine Jungfer, Ihre Würden, wie gesagt, als es in der Welt kaum mehr giebt...“
— und nun eine lange Beschreibung aller ihrer Vortreflichkeiten.

— Ich stand im Traum da.

„Ei Meinchen doch! Sie sind doch nicht etwa der Prediger, dem sie vor acht oder vierzehn Tagen das Körbchen gegeben hat?“

„Nein, Vater! das bin ich nicht; aber wie war das mit dem Körbchen?“

„Wies mit solchen Dingen schon ist. Es verlautete davon nicht viel im Dorf; aber sie



„und meines Caspars Frau sind aufgewachsne
 „Kinder. Die schlug denn doch so auf den
 „Strauch; und da hat sie gesagt: ich warte
 „auf einen ganz Andern, hat sie gesagt. —
 „Ei, auf den Lindentircher: hat sie gesagt. —
 „Nein, hat sie gesagt, auf den nicht. — Und
 „nun sehn Sie, damals wußte man nicht von Ih-
 „nen, sondern ein Andern . . . Rathskasten,
 „wie er da hieß, hatte die Vocation gekriegt.
 „Kommen Sie immer herein; das Ansehn ha-
 „ben Sie ja umsonst.“

„Nicht doch, was würde sie denken?“

„Je, das will ich schon machen. — Wie
 „doch unsereins ist, wenns alt wird! so gar gern
 „stiften wir doch Heiraten.“ (Er dachte nach.)
 „Sie haben freilich Ihren Willen: halten Sies
 „wie Sie wollen; böse wollte ich doch die braue
 „Jungfer auch nicht machen.“

— Sein Nachdenken hatte auch mir Gele-
 genheit gegeben, mich zu fassen: „So mit dem
 „kahlen Kopf unter der Barantmütze kan ich mich
 „nicht sehen lassen: es mag also bleiben mit der
 „Suppe.“

„Nu, wie Sie meinen: aber ohn eine Wir-
 „thinn kommen Sie in Lindentirchen nimmer und
 „in Ewigkeit nicht zurecht; solch Ding, mus ich
 „verstehn.“

— Ich bat ihn, von diesem Vorfall nichts
 zu sagen! und ging betrübt in mein Quartier
 zurück.

Der



Der Haufen hatte sich hier vergrößert, weil man auf Juden wartete, welche gegen Mittag mit Pferden hier durch kommen sollten. Ich konnte keine Stille bewirken, bis sich ein Paar Alte an mich wandten, und vom Kriege mit mir sprachen. In kurzem herrschte eine tiefe Stille. Alles kam um mich herum, und hörte mich weisfagen. Ich unterbrach mich: „Lieben Kinder, da ich Euch was erzähle, seid Ihr sehr aufmerksam. Würdet Ihr's auch seyn, wenn ich vor Euch predigte?“ — Zween junge wilde Leute und ein alter Säuffer gingen hier hinaus. Alle übrigen blieben. Ich fuhr fort, vom Kriege zu reden, und spielte (fast mir selbst unmerklich) mich auf die Pflichten eines bedrückten Lands. Die Stille nahm zu. Sanfte Seufzer und heimliche Thränen waren die nächsten Wirkungen meiner Rede; und ich selbst fühlte, daß meine Ermanungen sehr herzlich wurden. Ich schloß, weil ich meine Erschöpfung merkte, mit Wünschen für die Rettung des Lands und für den Bau der christlichen Kirche. Nur daran, daß man allgemein anfing, mit gefaltnen Händen und entblöstem Haupt, meine Worte nachzusprechen, merkte ich, daß sie ein Gebet geworden waren.

— Es war 9 Uhr. „Wie lange ist's noch,“ sagte ich, da ich die Uhr heraus zog, „bis zur „Ankunft der Rostäuscher?“

„Vor eilf Uhr kommen sie nicht.“



„Nun, was wollten wir hier die Zeit verderben, und unsre guten Gedanken wieder zerstreun? Es hat gelautet; ich geh in des Herrn Pfarrer Passionspredigt: wer kommt mit?“

„Wir Alle,“ rief ein Mann, von welchem ich das am wenigsten erwarten konnte, nämlich der Wirth selbst, der doch den Verdienst von zwei Stunden dabei verlor.

„Wir Alle!“ riefen wol hundert Stimmen ihm nach.

„Gott segne uns!“ sagte ich, und ging voran; und mit stillem Gehn folgten Alle, drei und drei oder vier und vier, mir nach.



Fortsetzung.

Hem! vir viro quid praestat!

TER.

Ich sah auf dem erhabnen Kirchhose mich um. Welche Freude wars, gegen zwei hundert Menschen zu sehn, welche, einander ganz fremd, zu Einem, und zu einem so guten, Zweck, sich vereint hatten. Indem ich in die Kirchthür trat, kam der Prediger: „Ich bringe Ihnen einen grossen Haufen fremde Schafe,“ sagte ich, „thun Sie nun das Uebrige.“

— Er fasste mit viel Heiterkeit meine Hand: „ich dank Ihnen,“ sagte er, „o! ja, das
„Brünn-

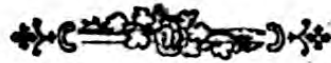
»Brünnlein Gottes hat ja Wasser
»die Fülle *)! — Hier,« indem wir hinein-
traten, »setzen Sie sich in meinen Kirchstuhl.«

— Meine Leute blieben Alle mitten in der
Kirche stehn.

— Wo ich jemals eine Predigt halte, wie
diese war: so will ich dann mein Haupt sanft
niederlegen, überzeugt, gethan zu haben, was
unter Gottes Kraft ein Mensch vermag. Welch
ein Unterschied ist zwischen dem Vortrage eines
so gelehrten, geübten und erfahrenen Alten, und
dem Vortrage eines jungen Predigers, auch
wenn er der treueste, und in aller Hinsicht der
beste ist! Hier haben Sie den ganzen Eingang:

»Ihr wißt Alle, wie heftig Gott im Alten Tes-
»tament wider die Abgötterei (wie es denn auch
»nicht anders seyn konnte) geeifert hat, und wie
»entsetzlich er sie bestraft hat. Sein Volk Is-
»rael hat das auch wol gefaßt. Sprecht heute,
»mit welchem Juden ihr wollt: gleich zeigt sich,
»daß die Abgötterei ihm ein unaussprechlicher
»Gräuel ist. Aber nun erinnert Euch zuerst
»etwa in zwei oder drei Stellen, wie die Bibel
»überall von unserm Erlöser spricht. Spricht
»sie nicht so von ihm, daß, wer Acht drauf hat,
»den Augenblick gern auf seine Knie fallen, und
»ihm geben möchte göttliche Anbetung und Eh-
»re in Ewigkeit? Und wenn das nun Sünde
»wäre: hätte denn nicht Gott selbst mit seiner
»Bibel

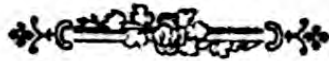
*) Worte der Schrift.



„Bibel schuld an der allerhässlichsten Abgötterei,
 „welcher nicht gesteuert, nicht gewehrt werden
 „konnte bis auf den heutigen Tag? — Du bist al-
 „so,“ (er fiel, mit aufgehobnen gefalteten Händen,
 auf die Knie) „o Erlöser, du bist wahrer Gott,
 „hochgelobt in Ewigkeit! das fühlen wir, wenns
 „auch nirgend ausdrücklich stünde; und wenn
 „du diesen Menschen, welche mich hören, heut
 „hilfst, daß sie fromm aufmerken: so kans wol
 „dazu kommen, daß sie im Hinausgehn mit Freu-
 „den sagen: Wir glauben nun zc.“ *)

In diesem, und vielleicht noch mehr popu-
 laren, Ton ging die ganze Predigt drei Viertel-
 stunden lang fort. Es war so still in der Kir-
 che wie im — Comödienhause, da sonst die Lu-
 therischen Gemeinen das Husten bis zum Sonn-
 tage zu versparen pflegen. Ich selbst wandte
 kein Auge von der Canzel; denn auch der Kling-
 beutel (dieses so schätzbare und einem grossen
 Theil unsrer Damen so interessante Inter-
 mezzo unsrer Kirchen) störte mich nicht, weil
 die Gemeinde freiwillig zu einer ansehnlichern Ga-
 be, als der Ertrag des Klingbeutels gewesen
 war, sich erboten hatte. — Der Schluß der
 Predigt überraschte mich. Indem ich nach mei-
 ner Uhr sah, ward ich erst gewar, daß ich hin-
 ter Jucunden stand. — Wenn ich Ihnen sage,
 daß mir, für diesen Augenblick, hieran nichts
 lag:

*) Joh. 4, 40 zc. — Der Inhalt ist, so hoffen wir,
 unsern Lesern nicht neu.



lag: so habe ich zum Lobe der Predigt genug gesagt.

Auf dem Rückwege war alles still, bis wir in der Gaststube ankamen. „Ja,“ sagte ein Alter zum Wirth, „nu frag einer, woher so viel Segen Gottes in dies Dorf kommt!“

— Man sprach hievon viel. „Gleichwol,“ sagte ich, „baut doch die Gemeine dem lieben Mann das Haus nicht auf?“

„Sie darf nicht, Ihr Würden! der gnädige Herr drückt den Pfarrer, weil . . . weil Jungfer Cundchen nicht so will als er.“ (Mir ins Ohr): „Er hat um sie angehalten, nicht sowol ums Geld. Sie hat ihm geantwortet: sie schiße sich nicht, eine gnädige Frau zu seyn, und das mus der arme alte Mann nun so auf dem Brod essen. Ja, wenn die ihn nehmen wollte den Captehn, dann wäre uns allen geholfen. Er kommt auch in keine Kirche; und zum Abendmal geht er in die Stadt, weil er gleichwol für einen Juden nicht passiren will.“

— Ich freute mich über die Natürlichkeit aller dieser Leute, welche, ohne Besorgnis, daß ich eifersüchtig werden könnte, im Lobe dieses Alten unerschöpflich waren.

Die Juden kamen an; alles ging still und ordentlich zu, und in zwei Stunden war ein Handel gemacht, zu welchem sonst der späte Abend nicht hingereicht hätte. — „Ich habe Euch schaden

den



„den gethan,“ sagte ich leise zum Wirth, indem ich ein Päckchen ihm in die Hand steckte. Er nahm es nicht, und versprach mir, in meinem Hause mich zu besuchen.

Man nahm mit treuherzigem Händedrücken Abschied von mir, und ich fuhr mit einem Herzen weg, welches in der Freude groß war, bis ich vor den Pfarrhof kam . . . Sind Sie je in meiner Lage gewesen: so werden Sie mich nicht verlachen.



Fortsetzung.

Respicere exemplar vitae morumque —
— — Et vias hinc ducere voces.

H O R.

Ein zweiter Zufall meines Pferdes machte es unmöglich, Lindenkirchen heute zu erreichen. Wir blieben in einem kleinen Dorf, wo keine Schenke war. Ich ging wieder gerade auf den Pfarrhof. Eine Art von Bedienten, welchem ich sagte: ich bäte um eine Streu, that sehr übermüthig einige Fragen an mich, und fuhr mich an, als ich noch einmal gemeldet zu werden begehrte. „D!“ dacht ich:

„Quid domini faciant, audent cum talia fures“!*)

Ich irrte mich nicht. Die Frau Pastorinn, eine schöne, und schön gekleidete, junge Frau, führte mich

*) VIRG.



nich in ihres Manns mit sehr sauberem Hausrat, Kupferstichen und prächtigen Bänden, geschmückte Studierstube. *) „Mein Kind, ich bringe dir hier einen Herrn; vermutlich den, welchen wir kennen zu lernen so sehr begierig sind.“

— Da ich ihr gesagt hatte, wer ich war: so fiel das Wort „vermutlich“ mir auf. Ich sah sie an, — und sah, wie scheuslich ein schönes Gesicht wird, wenn es Hohn und Bosheit ausdrückt.

— Der junge Herr Pastor stand von seinem Baile auf, schlug seinen seidnen Schlafrock zusammen, und kam (indem er in Einer Hand seine Ecailledose hielt, und mit dem Vorderfinger eben derselben Hand sie öffnete,) mir einen Schritt entgegen: „Sind Sie Herr Kade,“ „gast, wie ich vermute: so wundre ich mich,“ „daß Sie bei einem Mann das Nachtlager suchen, welchem Sie das Brodt genommen haben.“

— Man hatte mir schon gesagt, daß eines gewissen vornehmen Geistlichen Verwandter zu
der

*) Zum Trost derjenigen Gelehrten, welche durch Ankauf allzuvielen Handwerkszeugs verarmt sind, müssen wir beibringen, daß schon zu Juvenals Zeiten diese großmüthige Aufopferung Mode war. Er sagt in der zweiten Satire:

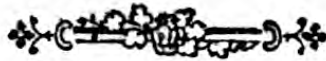
Indocti — quanquam plena omnia gypso
Chryssippi inuenias. Nam perfectissimus ho-
rum est,

Si quis Aristotelem similem, vel Pittacon emit,
Et iubet archetypos pluteum seruare Cleanthas.



der Lindenkirchischen Stelle sich gemeldet, und starke Versprechungen erhalten habe. Man hatte ihn mir als einen unbesonnenen Mann beschrieben, welcher auf einem kleinen Dorf, mit einem königsbergischen Püppchen auf städtischem Fuß lebe, und sich in tiefe Schulden gestürzt habe. Ich wusste auch, daß seine Gönner (diesmal ohnmächtig, weil der Gouverneur des Herrn Ribezal, und durch diesen, mein Gönner war) die Lästerei ausgesonnen hatten, ich habe mich gemeldet. — Lästerei nenne ich das; denn ich halte es für sehr ehrenrührig, sich zu einer Pfarre gemeldet haben zu sollen; ich habe auch gefunden, daß nur vornehme*) Gegner, deren Bosheit allerdings feiner ausgesonnen seyn muß, als die Bosheit des Pöbels, diese Schmähung zu erfinden pflegen. — Freilich ist sie sehr gemein, und ihre Wirkung ist beinah unausbleiblich. Sobald man dem Volk uns als Menschen vorstellt, welche zu einer Pfarre sich gemeldet haben: so erregt man dieses, jedes Eindrucks fähigen, empfindlichen, unbeständigen und leicht hinzureißenden Haufens, boshaftestes Aufmerken auf uns. Dieser muß uns dann den kleinsten Fehler auf, und verwirft auch unsre besten Handlungen. Das macht den Antritt unsers Amtes ängstlich, so, daß auch die offenbarste Lüge uns beunruhigen kan.

*) Die Bemerkung ist falsch; denn ich erfahre, daß auch Niedrige so lästern.



fan. *) — Jetzt kannte ich also meinen Mann bald. Ich schwieg, und machte eine tiefe Verbeugung, und ging; doch fühlte ich, daß ich unrecht that, einen Mann so zu behandeln, welcher nur aus Irrtum und auf falsche Nachrichten hin, mich hasste.

Er hatte zwar, so wenig wie seine Frau, mich auch nur bis an die Thür begleitet: aber ich wandte in der Thür mich um: »Ich kan nicht weggehn, ohn Ihnen, gleich da wir zum erstenmal uns sehn, zu sagen, daß ich zu meiner Versorgung in Lindenkirchen schlechthin nichts beigetragen habe . . .«

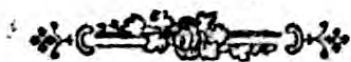
»Es ist schon gut,« unterbrach er mich, indem er seinen Knaster anzündete und sich bei sein Buch setzte; »mein Kind, laß doch eine Laterne geben.«

— Dies war, besonders als Anspielung auf eine Anekdote des Alterthums, zu boshaft, als daß ich mich getraut hätte, etwas zu antworten.

— Die Frau Pastorinn ging doch mit. — Aus Artigkeit? — Sie irren. »Ich hoffe doch,

*) Nihil est tam molle, tam tenerum, tam aut fragile aut flexibile, quam voluntas erga nos, sensusque civium, qui non modo improbitate irascuntur candidatorum, sed etiam in recte factis saepe fastidiunt . . . Quo quidem tempore omnia — timemus: rumorem, fabulam fictam falsam, perhorrescimus.

CIG.



„doch,“ sagte sie, und blieb am Geländer der Treppe stehn, „daß das reiche Cundchen Ihnen bald nachziehn wird? Ha! ha ha!“

„Ihr Haus, liebe Frau Pastorinn, muß ganz vorzüglich mit falschen Postträgern geplagt seyn,“ antwortete ich; aber das Herz brach mir für Tugend. O Mädchen, Mädchen, dachte ich, bewart doch euer Herz und eure Zunge!

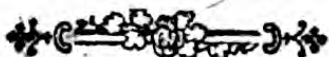
— Ich wagte es, beim Herrn des Dorfs mich melden zu lassen; und man nahm mich auf. „Ich wollte, Herr Pastor, daß Sie Generalsuperintendent geworden wären,“ sagte die Frau Obristinn . .

„Meine gnäd. Frau, ich bin, als Pfarrer, mehr als ich verdiene.“

„Ja, aber dann hätte unser Prediger die schöne Stelle zu Lindenkirchen gekriegt, und das wünschte ich von ganzem Herzen.“

— Ich wunderte mich zu sehr, daß ein solcher Mann eine Freundin hatte! aber ein höhnisches Lächeln, welches ich jetzt an ihr sah, zog mich bald aus meinem Irrtum.

„Es wäre,“ sagte sie, indem sie hernach wieder sich drauf spielte, „für Kunst und Industrie sehr zu wünschen, daß er in einer andern Pfarre stünde. Wer sieht hier seinen geschmackvollen Aufwand? wer kann beurteilen, ob seine Bibliothek englische oder französische Bände hat? Wer kann das hier schätzen, daß er heut den Bayle, und über acht Tage den Chauffepied



»pied auf der Kanzel citirt? Und dann ist's ja
»schade, daß ein so gastfreies Haus in einer so
»unbesuchten Gegend der Provinz steht.« (Mer-
ken Sie hier, daß das Dorf auf der grossen
Landstrasse liegt.)

— Mein Abscheu gegen hämische Aeussereun-
gen ist so gross, daß ich fühlte, ich sei unter dem
Dach einer solchen Dame nicht auf meiner rech-
ten Stelle. »Aber im Ernst zu sprechen,« fuhr
sie fort, »zu bedauern ist's, daß ein Mann von
»soviel Gaben in einer Gemeinde bleiben mus, wo
»er sich gar nicht ausbreiten kan. Er ist ein Red-
»ner, desgleichen ich nie gesehn habe; denn ihm
»liegt soviel an jedem Wort, was er zu predigen
»hat, daß für mich, die ich gewohnt bin et-
»was frei zu übersezen, im Französischen keine
»bessere Anweisung zur gewissenhaften Verdeut-
»schung erdacht werden kan, als, den *Mon* oder *Saurin* in der Hand, ihm Sonntags
»zuzuhören; zumal da er so sehr richtig decla-
»mirt: denn er hat immer Eins dieser beiden
»Bücher, schwarz mit goldnem Schnitt, ganz
»wie eine Bibel gebunden, vor sich auf der Kan-
»zel. Für den *Monolog*, dieser, dünkt mich,
»unter uns nur Lessing eignen Kunst, könnten
»unsers Pastors *Examina* in der Kinderlehre
»selbst Herrn Lessing ein Muster seyn. Freilig
»im *Dialog* war er anfangs etwas zurück: aber
»ich hoffe, daß die sehr geläufige Zunge seiner
»Frau ihm Uebung geben wird; besonders seit-



»dem einige russische Officiere den Werth dieser
 »exemplarischen Frau so anschauend kennen, daß
 »sie zu ganzen Wochen im Hause bleiben; ein Um-
 »stand, den er für das Studium des mensch-
 »lichen Herzens, welches seine Hauptbestimmung
 »ist, um soviel besser nuzt, da diese christlichen
 »Herrn für Küche und Keller sorgen. Freilig ist
 »dies einestheils nothwendig; denn die Capita-
 »lia des Hauses stehn in Banken, und können
 »also in Kriegszeiten, bei verrücktem Lauf der Po-
 »sten, nicht ganz pünctlich genutzt werden. —
 »An der andern Seite würden freilig durch sein
 »Abgehn Dinge hier vereitelt werden, die zum
 »Wohl der ganzen Dorffschaft gereichen können.
 »Ein Buchbinder, ein englischer Tischler, ein Cla-
 »vierbauer und eine Puzmacherinn wollten sich
 »hier sezen. Einen Sänger für die Bauermäd-
 »chen wollte er auch verschreiben; das Abon-
 »nement hatte er wenigstens schon eröffnet.
 »Auch den Erndttanz hatte er besser eingerichtet,
 »und einige Mädchen, welchen er die Pas und
 »das übrige zu zeigen, die Herablassung gehabt
 »hatte, tanzten schon ganz artig. Zwei Jun-
 »gen haben neulich auf der Weide von ihm vol-
 »stigeren gelernt, daß es eine Lust ist, und
 »zween andre fechten auf R a h n s c h e Manier so
 »geschickt, daß er neulich selbst gestand, er könne
 »nicht mehr so wie ehemals, den Knopf ihnen zei-
 »gen, auf welchem er den Stos anbringen wol-
 »te. Besonders freut sich mein Mann, welcher
 »unter

»unter der Cavallerie gedient hat, wenn er unsre
 »junge Bauerkerln reiten sieht; denn alles ist, wie
 »Er es nennt, schulmässig, seitdem der Herr Pa-
 »stor hier ist. Kurz, unsre ganze Dorfschaft hat
 »ein ganz andres Pli gekriegt; nur Billard hat
 »die christliche Jugend nicht lernen können, weil
 »die Lölpel ihm gleich bei den ersten Versuchen
 »Löcher ins Tuch gestossen, die Queues ver-
 »krixt, und die Banden beschmutzt haben: mit
 »diesen Ausdrücken hat mirs wenigstens heut ein
 »junger Kerl erzählt, der in dieser Academie ge-
 »wesen ist. «

— Ich breche hier ab; nicht als sei das Ge-
 spräch hier zu ende gewesen: sondern ich ermüde;
 und überdem unterbrach uns die Ankunft des
 Obristen, dessen Denkungsart ganz anders war,
 wie ich daraus schlos, daß die Dame sogleich
 schwieg. Wahr ist's, daß der Prediger hatte
 Raum gegeben dem Låsterer: *) aber
 sein Leben verdiente nicht, so bitter beurteilt zu
 werden. Ich erfur hernach, daß einestheils sein
 groffer Aufwand, besonders aber die Nachlässig-
 keit der jungen Frau, die den ersten Besuch ent-
 weder aufgeschoben, oder gar nicht gemacht hat-
 te, die Ursach dieses Unwillens war.

Von diesem Obristen werde ich Ihnen in der
 Folge viel sagen. Er hat die Vormundschaft
 über einige der Lindenkirschschen Güter. Wir
 sehn uns fast täglich; denn er und ich lieben die

*) Ein Ausdruck der Schrift.



Jagd, und ich habe das erwünschte Glück gehabt, die Erlaubnis zu pürschen von ihm zu erhalten. Denken Sie nicht, daß ich dann jedesmal wirklich jage. Nein, ich mache auch wol, still auf dem Rasen sitzend, Gedichte — auch wol Predigten; denn meine Schreibetafel habe ich, wie jener, dessen Jagdgeschichtchen ich Ihnen einst vorlas, *) immer bei mir. Und eben dieser sagt, daß solche Gedichte und Predigten besser werden, als andre.

Ich reiste mit Tagsanbruch hieher; das Wetter war neblig, wie gestern, und die Kälte war noch empfindlicher. Ich sah den Thurm meines Dorfs erst, als ich nah dabei war. Auf den Linden, grosse prächtige Bäume, mit welchen der Kirchhof bepflanzt ist, saßen eine Menge Krähen und Dolen ganz still, und das gab mir das sanfte Bild der Ruh, welche ich nach einem, immer in Hauptstädten zugebrachten, Leben, so sehnlich gesucht habe. Erinnern Sie sich hier unsers alten

*) Ad retia sedebam: erant in proximo non venabulum aut lancea, sed stylus et pugillares. Meditabar aliquid, enotabamque, vt, si manus vacuas, plenas tamen ceras, reportarem... Mirum est, vt animus agitatione motuque corporis excitetur. Iam vndique syluae, et solitudo, ipsumque illud silentium, quod venationi datur, magna cogitationis incitamenta sunt. Experieris, non Dianam magis in montibus quam Mineruam inerrare.

ten Montaigne? il n'y a homme si couïard qui n'ayme mieux tomber une fois, que de demeurer toujours en branle. Mein Herz war in Seedorf verwundet, und hatte sich des Gefühls der Beleidigung beim letzten Vorfall nicht erwehren können; und doch war ich entzückt, in Lindentirchen zu seyn. Sie wissen nicht, wie manchen Ruf in Städten ich ausgeschlagen habe; denn ich bin viel Personen bekannt geworden, indem so viel durch Königsberg reisen. Wie bang ist mir gewesen, Amt, oder wol gar Titel, in einer Stadt annehmen zu müssen, weil ich wusste, daß dann die Hofnung, aufs Land gerufen zu werden, verloren ist, wenn man glaubt, wir seien in Städten glücklich. Man sah ich mein Dorf — ja, bester Mann, entzückt sah ichs, wie meine Seele einst entzückt das stille Grab sehn wird. Ich empfand ein Ruh verlangends Dehnen, wie man nach einer, in Sturm und Regen zurückgelegten, Reise, beim Entkleiden sich dehnt, und den Weker an der Uhr für Morgen eine Stunde weiterhin schiebt. Es war früh. Niemand ließ sich sehn, auffer einigen Familien, welche bei dem, mitten im Dorf liegenden, Backofen beschäftigt waren, und auf welche ein von daher kommender erquickender Brodgeruch meine Aufmerksamkeit zog. Ich fuhr rund um den Kirchhof herum, sah meine schöne Kirche von allen Seiten, und fühlte bei jedem Blick mit immer süßerer Gewisheit, daß nichts als der Tod mich von hier wird wegreis-



fen können. „Wie sanft,“ dachte ich, „werden
 „hinter jenen hohen Mauern deine Glieder einst
 „ruhn! Wie werden unter dem Schatten dieser
 „Linden, Greise mit ihren Kindskindern auf dei-
 „nem Grabe spielen, und deiner vielleicht in Lie-
 „be und Segen gedenken!“

Nun fuhr ich auf den Pfarrhof. Das Knarren
 meiner, lange nicht geöffneten, Thorflügel, mach-
 te die Krähen und Dolen scheu. Sie flogen mit
 großem Geräusch auf, und schwebten im gesenk-
 ten Bogen über meinen geräumigen Hof hinweg,
 um auf meiner Scheune sich zu lagern. Im
 Grunde ist das nichts: aber für mich hatte es,
 ich weiß nicht wieviel, anziehends. — Sie wis-
 sen, daß ich mich erboten hatte, der Wittwe ihr
 gesamtes Federvieh abzukaufen. Dieses fand
 ich zahlreich. Die Gänse kamen unter Anfüh-
 rung eines grossen türkischen Gänsrichs mir ent-
 gegen, um mit Zischen mich zu begrüßen, und
 mit großem Geschrei sich Glück zu wünschen — daß
 ich vorüber gegangen war — ich weiß nicht, wie
 es kam, daß ich, indem dies geschah, ein, un-
 ter die Kunstrichter gefallner, Schriftsteller zu
 seyn glaubte. Nun kam ich unter das Volk der
 Hühner. Ein Hahn stand auf einem spizen Hau-
 fen gefrorenen Stroh aus dem Pferdestall. Er
 krächte nicht, sondern sah stolz mich an: „Ro qua-
 „k o k o k,“ sagte er, schlug die Flügel, und lief
 davon. Mir war, als sei dies ein französischer
 Journalist, der von einer deutschen Kernschrift
 sagt:



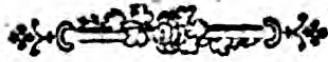
sagt: „Nous nous réservons de faire suffisamment connoître cet ouvrage.“ Ein mächtiger Trathan trat jetzt daher. Das rothe Blat meiner Müze mochte ihm ein Vergerniß gegeben haben. Er blähte sich auf, schleifte in einem Halbzirkel seine Flügel über meinen Weg, und sagte: „Pfff!“ „Du bist,“ sagte ich, „wol Mr. „Palissot?“ *) Die Endten fassen im Schnee, richteten sich jedoch bei meiner Annäherung, auf Einem Füßchen wenigstens, etwas in die Höh, sahn, wie lächerlichhoch auch ihr Auge dicht am Hirnschädel sizt, mit auf jene Seite gebeugtem Kopf mich an, und nickten dann sammt und sonders — mich dünkt, dies waren Schriftsteller in G o t h e n s Manier. Noch kam das friedliche Häuflein der Tauben; sie sahn, alle hungrig, mir auf die Hände. Ich hielt sie, denn Einmal hatte meine Einbildungskraft sich nun verschoben, ich hielt sie für Uebersetzer, oder für Collecteurs. „Ach,“ sagte mein Knecht, „die Tauben sehn Sie für „den seligen Herrn an!“ **)

U 5

Fort

*) Memoires pour servir à l'histoire de la littérature françoise à Paris. 1775. Man seh Supplément littéraire à la Gazette de Breslau No. V. année 1775.

**) Hier muß eine fremde Hand über Herrn Rabegast's Brief gekommen seyn — oder Herr R. hat die Gabe gehabt, künftige Dinge zu wissen.



Fortsetzung.

Hat deine Seel in Gottes Welt
 sich rein erhalten — — :
 dann wird in deinen Saal, auf deine Flur,
 in deinen Garten, und in deinen Wald,
 die Freude willig dich begleiten! wird
 in deinem Herzen wohnen, und darin
 kein Gast, sie wird da wie zu Hause sehn.

Halladai.

Sobald ich in mein Haus trat, ward alles mir ernsthaft. Ich ging in mein Kämmerlein; und bin ich je einer ruhigen Freude voll gewesen, so wars, indem ich wieder ins Wohnzimmer trat. Des Küsters Frau und Tochter hatten unterdessen Caminsfeuer gemacht. Das Zimmer war etwas erwärmt, die Luft rein; die Sonne hatte den Nebel vertrieben, und schien lieblich in die neu geweissete Stube. Nichts fehlte als Hausrat — ich habe nie so durchaus kahle Bände gesehn — mit Leere angefüllt, sagt ein alter Dichter. *) »Kan Sie, liebe Frau, mir »nur Einen Stul vor der Hand, und ein Tischchen verschaffen?«

»D! es ist alles hier,« antwortete die Jungfer. »Dies Zimmer ist nur ledig, weil es zuletzt »geweissst

*) — Inaniis sunt oppletae aedes.



»getweiff worden ist. Ihr Würden wissen
»wol nicht, daß hier ein Tentarium ist?«

— Nun ging ich, das Innre meines schö-
nen, nur vor fünf Jahren von vorerwähntem
Obriſten erbauten, Hauses, zu entdecken. Man
wird nicht leicht ein bequemers und gesünders
finden — und alle Zimmer waren meublirt.
»Aber wie machts die Wittwe nun mit ihrer
»Tochter?«

»O! so gros als dieses, ist zwar das Witt-
»wenhaus nicht; aber eben so gut ist's meublirt.
»Sie leiden auch nicht Noth: der sel. Herr hat
»ein hübsches Vermögen nachgelassen.« — Bei
meiner Zurückkunft ins Caminzimmer (obwol bei-
nah in jedem Zimmer ein Camin ist) fand ich al-
les in bester Ordnung aufgeputzt; denn zehn bis
funfzehn Arme hatten Hand angelegt. Was
mich aufs angenehmste überraschte, war theils
ein Canarienvogel, welcher mitten im Zimmer
hing, theils ein vortrefliches Clavier, welches ich
etwas später entdeckte, indem ich einen Schirm,
der zur Unzeit da zu stehn schien, wegschieben
wollte. Jener war erst heute früh durch einen
unbekannten Boten an den Küster, für mich über-
schickt; und dieses war eben auch an ihn, aber
schon vor acht Tagen abgeliefert, und er selbst
hatte es schön gestimmt. Ich kan schlechterdings
nicht heraus bringen, woher dies Clavier gekom-
men ist? Auf einem schwarzgebeizten Tischchen
stand der The; daneben lag eine Pfeiffe Kna-
ster:



ster: beides konnte nur von Ihnen kommen; denn beides hat niemand so schön . . . Ich verlor mich ganz am Clavier: die jauchzendsten Stellen aus Gellerts Liedern strömten immerdar aus meinem Herzen; und als ich an die kam: „Erheb ihn ewig, o mein Geist!“ fühlte ich, daß Andacht und Freude mich so ganz erfüllt hatten, daß ich nicht weiter zu singen vermochte. Denken Sie sich hier ein verschlossnes Zimmer; denken Sie sich das Wetteifern meines Canarienvogels . . . aber alles flos zusammen, um mir einen Morgen zu geben, der ein Morgen der Ewigkeit seyn konnte. — Ich zündete mein erloschnes Caminfeuer wieder an, und goß meinen Thee auf; aber meine ganze Empfindung war Singen. Ich hatte gestern abends die Noten der Graunschen Composition für „Auferstehn, ja auferstehn“ zc. dem Obristen aufgesetzt, und heute früh vergessen, sie ihm abgeben zu lassen. Ich legte jetzt folgenden Text drunter:

Was wirds sehn, wenn einst, o ewges Licht,
dein grosser Tag anbricht!
Die hohe Wonne
beim ersten Stral der Sonne
gleicht ihm doch nicht!

Du durchstrahlst die Himmel weit und breit
in Unermesslichkeit!
und zu uns allen
wird deine Klarheit wallen
in Ewigkeit!

Mach



Mach mich werth, vor deinem Thron zu sehn
und dich im Licht zu sehn!
Ich will dir, fröhlich,
schon hier in Hofnung selig,
entgegen gehn!

Indem ich vom Clavier zurücktrat, kam mein Küster. Ein alter heitrer Mann mit einem sehr ehrwürdigen grauen Har. Mir war bange gewesen, entweder einen jungen überflugen Mann, oder einen alten Pedanten zu finden. Er bewillkommte mich so, daß er mein ganzes Herz gewann. Da ich für die Stimmung des Claviers ihm dankte, sah er jene Noten an: »das mus sich gut singen! Meine Tochter hatte ehmalß eine schöne Stimme; aber durch einen jäaligen Trunk, oder auch wol durch Fettesßen, hat sie sie verloren; dies wäre ein schönes Duett für uns gewesen.« — Ich sah, daß er die Bassstimme las. »D,« dachte ich, »daß doch der Alte den Bas singen könnte!« und sieh da! ich lies kaum einige Töne meines Tenor hören, als er ganz ungekünstelt mit einer der schönsten Bassstimmen mich begleitete. — Die Rührung durchdrang mich, als der Alte bald im Anfange des Lieds, dessen Worte er vorher nicht gelesen hatte, die Hände faltete, und gegen den Schluß die Thränen aus seinen Augen auffing. Kurz, ich habe an diesem Mann einen Schaz gefunden, den ich gern zeitlebens nuzen möchte. — Konnte in so wenigen Stunden Gott mir mehr wohlthun?
War



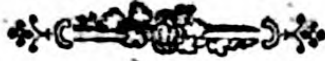
War nicht dieser Küster als Freund, die Krone von Allem? ein trefflicher Mann, voll genutzter Erfahrung, der sein ganzes Leben auf Reisen mit dem Obristen und dessen Vater, zugebracht hat. Ein Freund in Lindenkirchen selbst — noch heute schreibe ichs mit der Wärme, mit welcher ichs damals dachte. O Freundschaft, Missionarinn der Ewigkeit! wäre ich ein Heide: ich setze dir ein Bild und betete es an mit Inbrunst der Freude!

Ich besuchte nun die Wittwe und ihre Tochter, denn ich war zum Mittagessen gebeten. Dieses sehr liebenswürdige junge Frauenzimmer ist versprochen gewesen. Ihr Bräutigam, ein in jeder andern Hinsicht guter Mann, hat im Testament ihr die Nutzung eines schönen Landguts nah bei Lindenkirchen, für so lange verschrieben, als sie unverheiratet bleiben wird, so daß, wenn sie sich verheiratet, das Gut an seinen sehr reichen, aber sehr geizigen, Better fallen, und nach dem Tode desselben ihr wieder übergeben werden soll. Ein seltsames Vermächtnis: aber das liebe Mädchen hat ein so warmes Gefühl für alle Nothleidenden, daß sie, aus Furcht, der junge Better dürfte zu lang leben, dem Ehstande entsagt, und ihr ganzes Einkommen an Dürftige verwendet, nach einem Plan, von welchem Sie nächstens die Abschrift haben sollen. Er ist so sehr, und so merkwürdig, ein Ganzes, daß ich keinen Auszug geben kan.

kan. *) Ich konnte sicher den Umgang mit diesem Hause anfangen, da diese Umstände desselben mir, so wie den Einwohnern des Dorfs, bekannt waren; wie sehr wonnereich er für mich ist, können Sie schliessen, wenn ich Ihnen sage, daß die Mutter dieses Frauenzimmers vollkommen verdient, der Fr. Janssen an die Seite gestellt zu werden. Fehlte meinem Glück etwas? wenn das seine ganze Beschreibung wäre: „Ich habe bei einer besten Gesundheit, und reichlichem Auskommen Einen Freund und zwei Freundinnen!“ O! das Landleben ist das köstlichste unter allen Gütern des Lebens! und Jedem könnte es das seyn, wenn Jeder ein, für die Freundschaft fühlbares, Herz

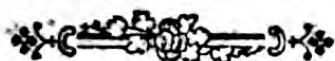
*) Er ist unter unsern Papieren: aber für diese Schrift zu weitläufig; indessen wollen wir vorläufig nur Einen Artikel desselben anführen.

„Da die Prediger in Städten die Zuflucht der Armen, und zugleich der Landstreicher sind; da jene ihnen viel kosten, diese aber noch viel mehr, weil sie gewöhnlich als Menschen sich melden, die ein geheimes Anliegen haben, so, daß sie hernach nach einer, die Zeit raubenden und gewöhnlich un-erträglichen, Unterredung mit einer Kleinigkeit sich nicht abweisen lassen: So soll an untenbenannte unter den Königsbergischen Predigern, insgeheim jährlich so und soviel zu einer Armenkasse gezahlt werden, auf die Bedingung: daß sie das den Armen gegebne bloß ihrem Gewissen berechnen, an vornehme Bettler aber, und solche Landstreicher, welche eine Unterredung begehrt haben werden, nicht anders als gegen eigenhändige Quittung etwas auszahlen sollen.“



Herz hätte. — Freilig, wenn von Seiten der Liebe mein Herz noch frei wäre: dann müßte ich, und mein Herz fühlt es wol, den Umgang mit diesem Frauenzimmer abbrechen, obwol die, an sinnlichen Vorzügen viel reichere, Jucunde, meiner Freiheit nicht gefährlich geworden ist. Auch die Entfernung vom Wohnplatz eines Arzts, und dann die Gefahr, von Dieben überfallen zu werden, könnte dem Landleben etwas nehmen: aber sehn Sie hier, was Alles bei mir überwägt: „Ich habe die vertrauliche Liebe meiner ganzen Gemeinde,“ und koste ihr, vermöge eines Meisterstücks von *Matricul*, kaum zwanzig Thaler, obwol ich, ich möchte sagen, fast gezwungen werde, über hundert jährlich aus ihrer Milde anzunehmen. — Ich ging noch diesen Nachmittag bei sehr schönem Wetter durchs Dorf, und redete alles an, was ich auf meinem Wege fand. Die Jugend zeigte eine gewisse feinere Faltung, welche dem Küster zu verdanken ist: aber an den Alten merkte ich etwas, wo nicht misstrauisches, doch zurückhaltends. Welch Glück, daß ich die Ursach bald erfur! jener benachbarte Prediger hatte ausgesprengt: ein sehr reicher Mann habe mir Gönner erkaufte; *) ich habe dem Herrn Ribezal die Vocation abgeschwagt, und dann mich erboten, die so genannte Kammerjungfer

*) Er verschweigt, daß Herr Puff dieser Mann und, nach der Aussage jener Frau Pastorinn, zugleich Herrn Kadegast Vater, seyn sollte.



fer der Consistorialpräsidentinn zu heiraten; überdem sei ich im Examine schlecht bestanden, und man habe Müh gehabt, einige, ziemlich verspätete, jugendliche Ausschweifungen zu unterdrücken. — Zum Glük hatte der Küster Nachricht von dem, Gottlob erwiesnen, Ungrunde dieser Beschuldigungen gehabt, so daß eine kurze Erzählung, die ich denselben Abend den Kirchenvorstehern und einigen Alten an meinem Camin zu thun Gelegenheit hatte, eine ganz treffende Wirkung machen konnte. Die Anzugspredigt, und alles was solche betrifft, finden Sie in beiliegendem Pak.*)

Die, bis zur Anzugspredigt verfließenden, acht Tage, brachte ich theils mit Beschäftigung in der Dorfschule zu, denn mein Küster ward krank; theils damit, daß ich mich völlig einrichtete: und hier sende ich mit dankbarem Herzen Ihren Vorschus zurück, welcher der Unbequemlichkeit einer langsamen Einrichtung des Hauswesens mich so glücklich überhoben hat. — Aber in den Garten warf ich, so schön auch das Wetter war, und so fleißig meine beiden Freundinnen drinn arbeiten ließen, keinen Blik, bis ich wusste, daß nun, zu Anfang des Mai, die Natur ihr schönes Morgenkleid ganz angelegt hatte.

Da

*) Es ist zu gros, als daß wir es hier schon nutzen könnten.



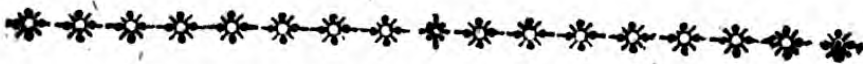
Da ging ich frühmorgens hinein. Sie wissen, daß ein ländlicher Garten alles, was sonst reizend ist, mir übertrifft. *) Meine Enzükung kan ich nicht beschreiben: „und das alles ist aus „göttlicher Güte dein!“ das war der Ausruf, aber auch der einzige Ausruf, durch welchen meine Brust sich Luft machte; mein Herz half sich durch Anbetung und Freudenthränen!

Von aussen einförmig, aber innerlich durch Amtsarbeit und Studieren aufs erwünschteste abgewechselt, ist bis heute mein Leben dahin geflossen. Sie erinnern sich, daß Sie meines Vorfars Pferd für mich gekauft haben: meine Gesundheit ist also so vollkommen, daß ich an vier Stunden Schlaf mich vollkommen begnügen, und des Weins und des Abendessens ganz entbehren kan. Eben dieser vortreflichen Gesundheit verdanke ichs, daß ich noch keinen Augenblick langer Weile, oder der Bedürfnis der Gesellschaft, erlebt habe. Ich hoffe, da die göttliche Regierung das zu wollen scheint, auf diese Art das ehlose Leben tragen zu können, obwol ich dem Gefühl meines Herzens und meiner Pflicht nachgebe, und auf allen erdenklichen Wegen meine verlorne Braut suche. Sie war sehr liebenswerth; sie war meinem Herzen unschätzbar; denn ich war ihr und ihrer Mutter alles,

*) — Solos hos aio bene viuere, quorum
Conspicitur nitidis fundata pecunia villis.



les, fast mein Leben, schuldig. Und doch würde ich, wenn nicht Lebensordnung und Gesundheit mich glücklich machten, meine jezige Lage für die verdiente Strafe meiner jugendlichen Thorheit halten müssen, über mein Herz geschaltet zu haben, eh noch Amt oder Unterhalt mir angewiesen war. Wie unglücklich mus in einer, auch nur sehr wenig von der meinigen verschiednen, Verfassung ein Mensch seyn, welcher eben die Thorheit begangen hat, oder dessen Braut, über dem langen Warten, die fröliche Liebe, und mit ihr Jugend und Reiz, verloren hat!



Fortsetzung.

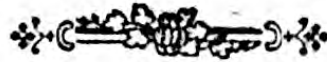
— Stillabit amicis
Ex oculis rorem.

H O R.

Sin neues Blatt! Indem ich den Brief nach und nach schliessen wollte, kam Lucundens Vater.

— Der scharfsehnde Mann bemerkte im Absteigen von seinem Wagen kaum meine Bestürzung, als er mich sogleich fragte, ob ich in ein abgelegnes Gartenhäuschen ihn führen könnte?

— Im Hingehn ergriff er meine Hand: „Ich seh, Herr Bruder, daß Ihr Herz voll ist; und
E 2
„meins



„meins sehn Sie hier fließen.“ — Ströme von Thränen, wenn man so sagen könnte, brachen aus seinen Augen. „Wir würden,“ fuhr er fort, „uns gegenseitig lästig seyn, wenn wir thäten, als verstünden wir uns nicht. Also“ (er lies langsam auf die Bank sich nieder) „will ich Ihnen erst mein Herz öffnen. Ich hoffe, auch Sie werden vom Herzen reden. . . Sie können,“ fuhr er fort, da er sah, daß ich reden wollte, „noch zur Zeit nichts sagen, was meinen Kummer höbe, weil Sie noch nicht wissen, wie es jezt in meinem Hause steht. Erst will ich, damit Sie sehn, ich habe Ursach zu klagen. . . doch nein! erst will ich mich selbst anklagen.“

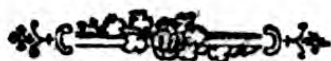
„Ich habe meine Tochter Zucunde in allzugrosser Entfernung von der Welt erzogen: Ein Fehler! — Ich habe, um gegen die Liebe, so lange als das Zeit seyn würde, sie zu bewahren, die Mannspersonen unsers Jahrhunderts, als schlechte, der Verachtung und des Abscheus werthe Geschöpfe, ihr geschildert. Wenn ich den Mann finden werde, welchen Gott ihr bestimmt, dachte ich dabei, dann werde ich schon aus einem andern Ton singen. — Diese beiden Fehler konnten bei einem armen Dinge von so lebhaftem Gefühl keine andre Wirkung haben, als die, daß sie in meine Grundsätze und in mich, ein Mißtrauen setzen mußte, sobald sie Sie sah. Auf der Kanzel
hatten



„hatten Sie Gelehrsamkeit gezeigt, bei der Zusammenkunft beim Prediger, Lebensart, und beim Spiel, Tugend. Sie ist Kennerinn von dem allen; und alles waren Vorzüge, welche sich allen jungen Leuten unsrer Zeit abgesprochen hatte. — Ach! ich suche Beruhigung meines Herzens, und es ist eine für mich, mich zu überreden, daß mein Fehler nur darinn bestand, daß ich nicht drauf gefallen war, zu vermuten, meine Tochter werde, eher als mich, den Mann sehn, der ihrer Liebe werth war.“

— Hier fiel ich ein. Ich bat ihn, seines Herzens zu schonen . . .

„Dann mußte ich mich kurz fassen: und können Alte das? Freilich wird eine Unterredung mir schwer, auf welche ich, ganz umsonst, so lange mich zubereitet hatte! — Ich schäme mich, es zu sagen: meine Tochter verlor ihr Herz, noch eh jenes Pfandspiel zu ende war! Es war ihre erste Liebe. — Was jetzt Ihre Schuld war, Herr Bruder, werde ich hernach Ihnen sagen. — Zucunde verbarg aus Mistrauen die ganze Begebenheit mir, und lange auch meiner Frau: aber, wie denn in solchen Fällen wol immer eine Vertraute seyn mag, ihrer Schwester entdeckte sie alles. Diese, jung, unbefonnen, nekte das gute Mädchen, und dadurch wuchs die unglückliche Liebe!“



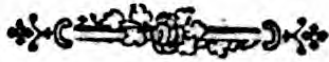
„Noch wußten wir nichts, bis mein Patron,
 „ein junger, sonst vielleicht guter, Cavalier, in
 „das Mädchen sich vergaffte, und, weil er ganz
 „von sich abhängt, ernsthafte Absichten faßte.
 „Sie merkte nichts. Er versorgte sie mit Bü-
 „chern, welche ich alle zu sehn geglaubt, aber
 „wol nicht alle gesehn habe; denn sie muß Ro-
 „manen von ihm bekommen haben: und giebt's
 „deren gute? Er ging indessen den geraden Weg,
 „und bekam von ihr mehr als Eine unerwartete
 „Antwort.“

„Einst drang er sehr in sie, in meiner Frau Ge-
 „genwart; — in der Angst sagte sie: „Ich kan
 „nicht; ich bin Braut.“ — „Mit wem?“ —
 „Mit dem Professor Kadegast;“ — denn man
 „hatte ihr geschrieben, Sie seien Professor ge-
 „worden. So erfuhr meine Frau alles; und
 „da sie sie sehr liebt, gute Hoffnung hatte, und
 „mich für der Tochter Sache gewinnen wollte: so
 „ward, vielleicht auch zur Erleichterung des bela-
 „steten jungen Herzens, dann und wann von Ih-
 „nen gesprochen; aber von der Geschichte selbst
 „erfuhr ich nichts, dachte auch an Ihren Namen
 „nicht eher, als bis wir, da Sie bei uns waren,
 „uns zutisch setzen wollten. Was da vorging,
 „das wissen Sie; und was Sie nicht wissen, das
 „werden Sie lieber rathen, als durch Fragen dem
 „Waterherzen eines Greises schwerfallen wollen...
 „Erlauben Sie, ich bin bald fertig,“ (denn ich
 wollte ihn unterbrechen; in allen meinen Empfin-
 dungen

dungen war Folter! Ein hülfloses Mädchen unglücklich zu wissen, Ursach ihres Unglücks seyn zu sollen, und doch nicht helfen zu können: kan etwas nagenders gedacht werden?)

— Er fuhr fort: »Wir erfuren bald, daß Sie, in Absicht der Tochter Ihres Vorfars, freistwaren; und da Zucunde mir jetzt alles gesagt hatte: so erwartete ich mit sehnlicher Ungeduld, daß Sie uns einen Besuch machen und Ihre Anträge thun würden; zumal da, ich weiß nicht auf welchem Wege, des, auf dem Gut des Lindenkirchschens Vormunds stehnden, Predigers Frau alles, was zwischen Ihnen und meiner armen Tochter vorgegangen ist, erfahren und überall erzählt hatte.«

»Ich komme nicht als ein dürftiger Mann, meine Tochter Ihnen anzubieten: ich habe so viel Vermögen, und meine Töchter haben einen so guten Namen, daß ich den Mangel der Freier, unter Gottes Lenkung, nicht befürchten darf. Aber« (— Er ward hier lebhafter) »warum Sie so ungütig gewesen sind, Zucunden nicht abzuweisen; warum Sie vielmehr den Tag nach Ihrer Abreise von uns, jener Predigerinn gesagt haben, Sie würden Zucunden sitzen lassen: das, o! das darf ich fragen! denn daß Sie das wollen, das ist aus Ihrem bisherigen Betragen handgreifflich. Und nun sollen Sie wissen, daß jene böse Nachbarinn mein armes Mädchen im ganzen Kraise herum-



„trägt; daß diese, die alles andre standhaft aus-
 „gehalten hat, so schimpfliche Nachreden sich zu
 „Gemüth zieht; daß sie, wie ganz natürlich war,
 „sehr krank ist, und . .“ (die Hitze, mit wel-
 cher er sprach, ward bei jedem Wort stärker)
 „und daß, nicht als wollte ich die Mishand-
 „lung eines unschuldigen Mädchens gerächet
 „sehen; denn die Rache verabscheu ich als Christ,
 „wie heftig in diesem Augenblit auch meine Em-
 „pfindung sei;

„Lenit albescens animos capillus
 „Litium et rixae cupidos; *)

„sondern, um meine schon unthätig, fast ge-
 „sühllos da liegende, Tochter zu erschüttern, auf
 „Begehren des Arzts, fordre ich jetzt auf der
 „Stelle das schriftliche Bekenntnis: daß Sie es
 „herzlich bereuen, meine Tochter genarrt zu ha-
 „ben; ich fordre, „daß Sie in diesem Aufsatz sich“
 „selbst namentlich für einen Niederträchtigen“
 „bekennen.“

— Er holte nun schwer Athem, und fiel sehr
 erschöpft an die Wand zurück, an welcher die Bank
 stand. — Noch einmal raffte er seine Kräfte:
 „Zwangsmittel habe ich nicht: aber wenn ein blu-
 „tends Vaterherz Sie beschwört, das ist Zwang
 „— oder Sie sind kein Mensch!“

— Je

*) Das heißt: „Mein graues Har dämpft den Zorn und
 „die Rachsucht.“

Horaz.

— Je unschuldiger ich war, desto empfindlicher litt mein (ach immer noch wie ehemals viel zu heisses, noch lange nicht genug gebrochenes) Herz, von Seiten der Ehre. Ich fühlte jeden Tropfen meines Bluts, wie schnell jeder auch immer emporkochte — ich sah meine ganze drohende Gestalt, als sah ich sie im Spiegel.

— Aber ein schnelles Mitfühlen des Herzeleids des würdigen Vaters durchflog, ich möchte so sagen, in einer entgegengesetzten Richtung, alle meine Adern. „Vater,“ sagte ich, und warf vor seinen Knien mich hin, um sie zu umfassen, „Vater, den ich ehre und bejammre! ich will alles thun, sobald Sie Eins meiner Worte, Einen meiner Blife, Einen Schatten meiner Handlungen als Zeuge aufstellen können, ich sei in Absicht auf Jucunden strafbar.“

— Er suchte seine Knie loszumachen; „Mensch, der Sie ein Prediger heissen! es ist, wenns auch nur der Heiden Himmel wäre, es ist ein Himmel über uns! — Jucunde! Tochter! O Jucunde, könntest du sehn, daß der Mann, den du liebtest, ach! den du noch liebst, kein Gewissen hat! bereit ist, wenn ich die Versündigung zu lassen will, seine Strafbarkeit zu läugnen, alles zu läugnen. — Geh, Heuchler! Laß mich! Respue quod non es!“*)

— Er sprang auf.

Æ 5

„Herr

*) „Hör auf, dich zu verstellen!“ Pers.



„Herr Pastor! ich bin unschuldig!“ so sagte ich mit einer Stimme, vor welcher ich selbst erschrak; „ich bin unschuldig, so wahr . . .“

— Er hielt mit harter Hand meinen Mund zu. „Ich nehms an, als hätten Sie die entsetzliche Lüge wirklich ausgesprochen, daß Sie an Tugunden nicht geschrieben haben: aber Sie sollen sie nicht aussprechen . . .“

— Ich riß mich los: „Ich habe nie eine Silbe an Tugunden geschrieben. Denn ein nichts bedeutends Zettelchen zum Umschlage zum einen Fingerhut werden Sie doch nicht rechnen?“ — Ich taumelte fast, als ich das sagte.

— Mit dem höchsten Unwillen sah er mich an; und sein Blick war unerträglich, weil er zugleich der Ausdruck der bittersten Betrübniß war. „Sie sind also der Mann, der seine Hand kaltblütig verläugnen könnte?“

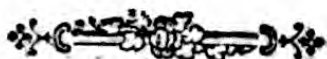
„Ich verehere in Ihnen den Vater, ich achte in Ihnen den Prediger: aber wie soll ich den Menschen in Ihnen nehmen? Ich kan nie in dem Fall seyn, meine Hand zu läugnen.“

„Auch diese nicht?“ — Er zog ein Papier hervor, und lies mich die Eine Hälfte der Zeilen sehn.

„Auch diese nicht,“ sagte ich, „auch diese läugne ich nicht; es ist meine Hand allerdings.“

„Und Sie sprechen von Unschuld?“

„So



„So lassen Sie michs doch lesen!

— Er wagte nicht, es in meine Hand zu geben, vielleicht aus der Furcht, (die damals ihm wol nicht zu verübeln war) daß ich das Blatt zerreißen möchte. „Ich wills Ihnen vorlesen.“

— Er las:



„Ich glaube hoffen zu dürfen, Mademoiselle, daß unsre Selen haben für einander eine Empfindung, welche beiden gleich ist. Würdigen Sie mich wissen zu lassen auf irgendeine Art, ob diese süße Hofnung Grund hat? Sie ist gewesen das Glück meines Lebens, seit dem Augenblick da ich Sie sah zuerst. Darf sie das seyn noch länger; darf sie es werden im höchsten Grade: so erlauben Sie mir mich zu wenden an Ihre würdigen Eltern, und nehmen Sie an, bis dahin, die heiligsten Versicherungen meiner ganzen Ehrfurcht.“

— Er legte das kleine Blatt zusammen, und sah, von Empfindung erschöpft, mich an.

— Mich bestürmten Erstaunen und Unwillen; überzeugt, daß ich dies nicht geschrieben haben könnte, wie offenbar es auch meine Hand war, und begierig, den Betrüger, der mein und Jucundens Elend gesucht hatte, zu kennen, frug ich mit Hefigkeit, wie dies in Jucundens Hände gekommen sey?

„Glaub-



„Glauben Sie, daß meine Tochter geträumt
 „hat? oder träumten Sie, als Sie es ihr gaben?
 „So,“ fuhr er fort, indem er das Blatt, wel-
 ches verschiedene Brüche hatte, in der Art zusam-
 men legte, daß ein Ding draus ward, eine der-
 jenigen Figuren, die wir Kindern zum Spiel zu
 geben pflegen, und welche von ihnen Vögel
 genannt werden *) — „so haben Sie es ihr
 „gegeben; als Pfand haben Sie es in ihre
 „Schürze geworfen, bald beim Anfang des
 „Spiels, aber mit Blicken, welche auf den In-
 „halt sie aufmerksam machen mußten. Glauben
 „Sie etwa nicht, daß mein Kind (so sehr sie auch
 „in der Sache überhaupt sich vergessen hat) doch
 „zu gut denkt, als daß sie den Fingerhut Ihnen
 „gegeben hätte, wenn diese Veranlassung nicht da
 „gewesen wäre? Und da diese da war: konnte
 „ihr Herz da anders handeln? Und ist's auf irgend-
 „eine Art möglich, daß Sie läugnen, oder etwa die
 „Sache als eine nichts bedeutende Galanterie an-
 „sehn können?“

— Ich stand da, so stumm wie ein Schul-
 diger: „Lassen Sie mich die Hand noch einmal
 „sehn.“

— Er gab mir das Blatt. Es war meine
 Hand. „Ich habe das allerdings geschrieben:
 „aber nicht an Tucunden.“

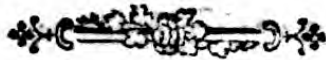
„O! da gehn Sie denn immerhin auf eben
 „dem Wege noch weiter. Sagen Sie noch,
 „(denn

*) auch: Soldaten, Schiffe zc.



„(denn ich erwart es) daß Sie an nichts gebun-
den sind, weil sie den Fingerhut, dies im
„Briefe geforderte Zeichen, zurückgegeben haben.
„Sie sollen nicht gebunden seyn: aber bekenn-
nen sollen Sie, und schriftlich, daß Sie schlecht
„gehandelt haben. Ich bitte, ich beschwöre
„Sie um ein solches Bekenntnis; ich habe die
„Hofnung, diese meine letzte, daß es auf mein
„armes Kind einen starken Eindruck machen und
„wenigstens sie erweken, und des Gefühls der
„Arznei fähig machen wird. Es bedarf hier-
über keiner weitem Unterredung.“ (Er stand
auf.) „Das Unglück ist einmal da, und kan da-
durch nicht gehoben werden, daß Sie dies
„Billet an, ich weiß nicht wen, geschrieben ha-
ben wollen. Genug, Sie haben es Tucunden
„gegeben. Und wollten Sie durch Zurückgeben
„des Fingerhuts meine Tochter frei erklären,
„nachdem Sie entweder durch die grosse Leicht-
„tigkeit des Siegs Ekel gegen Sie gefasst, oder
„Ihr Herz anderstwhin gegeben hatten: so war
„das eine, Ihnen nicht rühmliche, Handlung;
„aber das war vollends unchristlich, daß Sie,
„als die Cache so stand, in mein Haus kamen,
„um den Giftbecher so voll zu schenken, daß
„mein armes Kind den Tod dran trinken
„musste.“

— Wundern Sie sich, (denn schuldig kan ich
doch in Ihren Augen nicht seyn) wundern Sie
sich, daß ich zu diesem allen schwieg: so wissen
Sie



Sie hiemit, daß ich für Bestürzung, Mitleiden und Unwillen kein Wort sprechen konnte.

„Lassen Sie michs noch Einmal lesen,“ sagte ich endlich — mus ich wenigstens gesagt haben; denn er gab mir den Zettel. — Ich las ihn mit aller möglichen Sammlung: „Es ist gar nicht meine Schreibart!“

„So sagen Sie doch,“ (rief er mit Thränen) „Sie seien trunken gewesen! O mein Gott! können Sie einen alten Mann nekeln? können Sie dieses blutenden Herzens spotten?“

„Das ist zuviel,“ schrie ich, „und dies mus sich aufklären!“

— Er ging, die Hände ringend, zu einer Laube, und sobald ich allein war, entdeckte ich plötzlich die ganze Sache. — Mit einer verwirrenden Freude lief ich zu ihm: „Wo ist ihr Wagen? Kommen Sie, o Vater, augenblicklich mit mir zu Tucunden. Kan sie noch hören und sehn, um den Ton und Blik des ehrlichen Manns vom Ton und Blik des Schelms zu unterscheiden: so sollen fünf Minuten hinreichen, sie zu überzeugen, daß, eine, vielleicht unvermeidliche, Unvorsichtigkeit ausgenommen, ich durchaus schuldlos bin. Kommen Sie unverzüglich.“

— Er lies unthätig sich fortziehn und in den Wagen heben: doch machte meine offene Freude eine sichtbare Wirkung auf ihn. Im Wagen sagte ich ihm von folgender Erklärung dieses, sonst unbegreiflichen, Vorfalls, soviel als sich



sich thun lies. Ihnen will ichs hier umständlicher erzählen.



Fortsetzung.

— Docuit magnumque loqui nitique cothurno.

H O R.

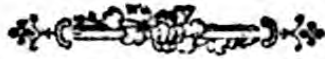
Ich hatte, wenigstens anderthalb Jahr vor meiner Bekanntschaft mit Jucunden, in einer Gesellschaft, wo man meinen deutschen Ausdruck, meinen Wortsatz und meine Schreibart lobte, dieses Lob abgewiesen, und, weil man das für eine gekünstelte Bescheidenheit hielt, hatte ich behauptet, ich selbst sei mit mir unzufrieden, um der Mode willen eine ganz ausgeartete Sprache reden, und besonders schreiben, zu müssen. „Sie ist,“ sagte ich, „das nicht mehr, was sie zu Luthers Zeiten war; und seitdem man Luthern, den Vater, nicht mehr achtet, hat man sie, die Tochter, unverantwortlich gemishandelt. Man hat sie, die in ihrer Construction natürlich, fließend und leicht war, wie die französische, sie, die folglich der besten aller Sprachen, der griechischen, so ähnlich war, sie hat man ihrer schönen Einfalt beraubt. Man hat nicht nur latinisirt (weil man im allerbarbarischsten Latein zu schreiben gewohnt war); sondern man hat auch das, was man damals (vielleicht so

»klar



»klar wie ein Trunkner) vom lateinischen Nu-
 »merus träumte, abergläubisch beibehalten,
 »und geflissentlich in die deutsche Sprache hin-
 »ingelegt. Man hat aufgebracht, nicht nur,
 »daß lange Wörter jede Periode schliessen müs-
 »sen, weil Cicero so schrieb, sondern auch daß,
 »um die Aufmerksamkeit zu erregen, die Haupt-
 »wörter in der Periode suspendirt, ich möch-
 »te sagen, nur dann erst gesetzt werden müssen,
 »wenn sie nun durchaus nicht länger wegblei-
 »ben können. Noch nicht genug, man hat aus
 »dem Englischen übersezt, aus dieser, von der
 »unsrigen so sehr verschiednen, Sprache; und
 »daß so slavisch, so absichtlich genau nach dem
 »innern Bau des Originals, daß beinah auch
 »Engelländer unsre Uebersetzungen verstehn kön-
 »nen.« — Man widersprach mir. Ich fürte
 also, als Beweis, das an, »daß die Anhörung
 auch der besten, lateinischen, englischen und
 deutschen Rede, ja sogar das Lesen der in die-
 sen Sprachen geschriebnen, auch unterhaltend-
 sten, Aufsätze, mich immer ermüde, da ich im
 Gegenteil mit nie ermüdender Lust, das Grie-
 chische und Französische läse und hörte.« *) Ich
 berief

*) Wir fanden folgende Stelle einst dem Quinti-
 lian zugeschrieben, und betheuern, »daß, eh wir bei
 ihm sie wirklich gesucht und gefunden hatten, wir sie
 für eine Satyre auf unsre jezige deutsche Sprache,
 oder eigentlicher, rednerische Sprache, hielten.

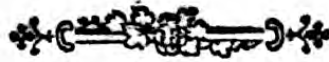


berief mich auf gleiche Erfahrungen andrer: und alle, welche, wie ich, Kenner dieser vier Sprachen waren, fielen mir zu. — Ich ging nun weiter. „Wenn,“ sagte ich, „jemand mit diesen Worten auf die Kanzel käme:“

Sobald dem auf dem Sterbebette schwachtend ganz entkräftet, und des Gefühls der Sinnlichkeit schon fast unfähig da liegenden, die zurückschreckende Erinnerung ans vorher gefürte Leben, die Aussage des Arzts, das Geschrei oder Wimmern der Verwaisten, die Ahndung der nahen Ewigkeit, und das Grauen des noch nähern, nun immer gewisser werdenden, jetzt schon ins feinste Gewebe des Lebens hineingreifenden Todes . . .

„Was hat der Zuhörer bis dahin gehört? ich dachte: Nichts. Nicht sowol wegen der Einschiebsel, (die doch, weil sie die beliebte Suspension vermehren, so manchem Stümper Beredsamkeit zu seyn scheinen,) sondern wegen der Ver-
„spä“

Ista quaerendi, iudicandi, comparandi anxietas, dum discimus, adhibenda est, non cum dicimus. Quibusdam tamen nullus finis calumniandi est, et cum singulis paene syllabis commorandi: qui, etiam cum optima sint reperia, quaerunt aliquidi quod sit magis antiquum, remotum, inopinatum - - - increduli quidam, et de ingenio suo pessime meriti, qui diligentiam putant facere sibi scribendi difficultatem.



»spätung des Verbi, hat diese Periode den Zu-
 »hörer ermüdet; und zugleich hat er den Ver-
 »drus, eigentlich nichts gehört zu haben. Denn
 »die Begriffe, welche der Redner einen nach
 »dem andern in ihn brachte, mußten, so zu re-
 »den, so lange hingehängt werden, *) bis das
 »Endverbum den Augpunct gäbe, aus wel-
 »chem der Zuhörer das Ganze übersehn, und sehn
 »könnte, was es eigentlich sei, oder vielmehr ge-
 »wesen sei. Natürlicher Weise suchte er dies
 »während dem Hören zu rathen; — ob das oh-
 »ne Störung geschehn konnte, lasse ich dahin ge-
 »stellt seyn. Nun wirds ausgesprochen. Da
 »sind drei Fälle. Entweder es ist das erwartete:
 »te: da sieht er nicht ab, warum er so lange
 »warten mußte? Oder es ist ein ganz unerwar-
 »tetes: ein bessres zum Exempel — dann hält
 »er den Redner für eitel, **) oder seine eigne Eitel-
 »keit

*) Unde, haben wir irgendwo gelesen, soluta fere
 oratio, et e fingulis non membris sed frustis
 collata. — Nunc illud volunt, vt omnis locus,
 omnis sensus in fine feriat aurem.

**) Cicero wars wol in hohem Grade! Uns dünkt, er
 verdiente es, daß Juvenal schalkhaft seinen hage-
 buchnen Vers anzog:

O fortunatam natam me Confule Romam!
 Cum in te, sagt ihm Gallust (der eben diesen Vers
 ihm aufmüzt), neque modum, neque modestiam
 vllam animaduerto, respondebo tibi, vt, si
 quam maledicendo voluptatem cepisti, eam ma-
 le audiendo amittas. — Splendor domesticus
 tibi



»keit fühlt sich beleidigt. — Oder das ausgesproch-
»ne Wort ist schlechter als das erwartete —
»und da ärgert sich der Höret über eine unbelohn-
»te Ermüdung. Oder der dritte Fall: das End-
»verbum geht verloren. Und das ist wol der
»gewöhnliche Fall. Denn der Redner mus eine
»herculische Brust haben, um den Ton am
»Ende der Periode noch halten, oder gar heben
»zu können, zumal wenn er glaubt, er müsse
»schreien, wenn man an jedem Ort der Kirche
»ihn verstehn soll, da doch jede Kirche ihr beson-
»dres Stimmmaß hat, *) und so sehr viel auf
»den Zuhörer ankommt. **) Er vergas auch wol
»sein Verbum, und mummelt also das erste
»beste in den Bart. Bauern und Bürger hörten
»die Hälfte, auch wol zwei Drittheile der Perio-
»de aufmerksam an. Sie schliesst noch nicht?
»Bauern und Bürger werden zerstreut — und
»umbß schnauben oder husten sie drein, daß
»die Kirche erschallt ***): da höre, wer kan, die
»lesqui-

P 2

tibi animos attollit — cum in ea domo habita-
res, homo flagitiosissime, quae P. Crassi viri
Consularis fuit &c.

*) Est quaedam vox ad auditum accommodata,
non magnitudine sed proprietate. CIC.

**) La parole est moitié à celuy qui parle, moitié
à celuy qui l'écoute. MONT.

**) Sollte man nicht, ohn jemand unrecht zu thun, sa-
gen können, daß starkes Husten und Schnutzen wäh-
rend der Predigt ein Zeichen ist, die Gemeine sei nicht
nuc



„Esquipedalia verba! — Es sei dies hier der
 „Fall: der Zuhörer denke sich zu jener langen
 „Stelle, entweder:“

. . . ans Herz tritt

„oder:“ . . . gleichgültig wird:

„so wird er erst aus der Folge wissen, ob er
 „recht gedacht habe; und weh ihm, wenn diese
 „Folge (ich fürchte, daß das oft geschieht) ihn
 „nichts klüger macht!“ — Die mehresten in der
 Gesellschaft gaben mir Beifall; und ich setzte noch
 hinzu, „daß jene Aufhäufungen diesseit des Ver-
 bi es nicht allein sind, welche unsre Sprache ver-
 derben, sondern daß überhaupt unsre Construc-
 tion unnatürlich geworden ist. Kinder, welche
 jetzt reden lernen, seien die besten Lehrer eines
 Sprachverbessers; denn Kinder sagen erst das
 Hauptwort, weil die Idee desselben sich in ihnen
 darstellt; und was dieser in eben dieser Darstel-
 lung zunächst steht, das sagen sie auch zunächst.“

— Auch

nur ungesittet und zerstreut, sondern auch unwis-
 send: — Sollte man nicht von diesen und ähnlichen
 Dingen, anhangsweise in den Catechismen etwas sa-
 gen? z. E. anrathen, mit dem Husten (wie doch oft
 möglich ist) und besonders mit dem Gebrauch des
 Schnupstuchs, so lange zu warten, bis die Periode
 aus ist? Aber freilich, wenn der Zuhörer nichts weis,
 da kan man nicht soviel Kenntniss des Periodenbaus
 erwarten. Das grössste aller Verdusche habe ich in
 einer Kirche gehört, wo bei oft wiederholter Citation
 des *Jesus sicut* die ganze Gemeinde jedesmal sich
 tief neigte.

— Auch das gab man zu, nachdem ich einige Exempel angeführt hatte. „Aber,“ sagte man, „dem Dhr würde das unleidlich werden.“ — Ich antwortete: das Dhr sei hier nicht Richter: Ob die Hand auf Depechen, welche der Courier überbringt, dem Courier gefällt oder misfällt, daran liegt nichts; genug, wenn sie dem nicht unleserlich ist, der die Depeche empfängt. Ueherdem würde das Dhr sich schon gewöhnen, so gut wie es sich verwöhnt hat. — Man bat um einen Versuch, und ich übergab nach einigen Tagen beiliegendes umgearbeitetes Blatt einer Erbauungsschrift, die für Leser unsrer Zeit unter meinen Papieren bereit lag. *)

„Wie oft trat ich aus meinem Schlafgemach
„in mein Wohnzimmer: vielleicht spät genug,
„und doch noch voll von jener Schläfrigkeit, in
„welcher man nichts empfindet! Mein träges Herz
„öffnete sich sehr selten den Freuden, welche ent-
„weder Gott mir schon bereitet hatte, oder die
„sich mir darboten in den ersten Ausritten des
„Tags. Meine Empfindung war abgespannt,
„gleich einer schlaffen Saite, die man berührt
„vergebens, oder die nur giebt einen matten und
„widrigen Ton; und so ward ich lästig denjeni-
„gen,

D 3

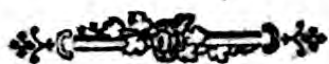
„gen,

*) Jetzt liegt sie unter den unsrigen, und wird unter dem Titel „Morgensstunden, eine Erbauungsschrift für Leser von Geschmack,“ herauskommen; doch in unsrer gewöhnlichen Schreibart. *)

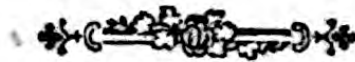
*) So bald noch wol nicht.



»gen, die um mir waren. Mein Gesind kam
 »vergebens, mir zu sagen den Morgengruss mit
 »dem heitern Gesicht, welches verriet eine innre
 »Zufriedenheit über den Ausgang der Geschäfte,
 »die man besorgt hatte für mich, als ich noch
 »schief. Die Wange boten mir dar vergebens
 »diejenigen, mit welchen das Blut mich verbun-
 »den hatte, die Wange, auf welcher die Freude,
 »mich zu sehn gesund, verbreitet hatte eine so
 »schöne Röthe. Mein Liebstes! so rief mir ent-
 »gegen ein liebenswürdiges Kind. . . Diese süsse
 »Stimme, o! wie hätte sie sollen erregen alles,
 »was kan harmonisch seyn in meiner Seele! und
 »ich schwieg, und ging vorüber ohne Gefühl!
 »Ich merkte oft, daß ich verdarb den Tag den
 »Meinigen auf diese Art: aber ich empfand nichts
 »für mich selbst; wie hätte ich gekonnt empfinden
 »für Andre? Es wallte das Morgenlied meines,
 »sonst geliebten, Singvogels durch mein geräu-
 »migs Zimmer: aber nichts war gestimmt in mei-
 »nem Herzen, nichts antwortete der munteren Me-
 »lobie des kleinen Sängers. Ich fühlte nicht,
 »wie rein war die Luft, die ich athmete vor mei-
 »nem Kamin; ich wusste kaum, daß man ange-
 »zündet hatte dieses Feuer, gesund und angenehm,
 »schon vor meinem Eintritt; ich glich einem Schla-
 »fenden, welcher träumt dann nur desto empfin-
 »dungsloser. Ich legte an, meine Kleider; und
 »bemerkte nicht, wie sie waren bequem, und wie
 »meine Wäsche war rein! Man brachte mir eine
 »duf



»duftende Schale The. Ich trank sie, ohn es
»zu fühlen, daß sie mich erquikte. Die Gesell-
»schafterinn meines Lebens rührte ein sanftes Cla-
»vier; der Ton einer Flöte flos zu mir hin noch
»sanfter; es erhob sich eine Menschenstimme noch
»lieblicher: und ich hörte das nicht, oder es
»ward mir widrig. Ich trat in meinen Garten,
»oder aufs Feld. Das Einsame des Wintermo-
»nats hatte etwas feierlich's vielleicht; es glänz-
»te der Schne in blizenden Stralen vielleicht;
»das Geschrei der Raben schallte hoch und weit
»vielleicht. Schön wars vielleicht, zu hören in
»der dünnen Luft das, was vorging in sehr groß-
»ser Entfernung, und stehn zu sehn den Rauch
»als Säulen unbeweglich über den Wohnungen:
»aber nichts drang in mein Gefühl. Die Scene
»war noch reicher am Frühling'morgen: nur
»rührte es mich nicht, daß die Luft war kühl und
»voll Balsam; daß ich konnte finden auch die klein-
»sten der Behältnisse dieses schönen Balsams, be-
»trachten junge Knospen, abbrechen Blumen,
»mich nähern dem blühnden Baum, und bewun-
»dern, wie er darbot den Ueberflus seines feinen
»Nels den Bienen. Ich gewann nichts, wenn
»ich war einer der Ersten die zusahn, wie die er-
»wachende Natur sich schmückte im Thau; wie die
»Sonne hervortrat, so prächtig ganz, als die
»Schrift das beschreibt; wie die Natur erwachte,
»und sang in allen ihren Stimmen; wie sich reg-
»te nach und nach alles, worinn sie lebt, sich



»regte, um abzuändern den stillen Morgen zum
 »geschäftvollen Tage. Ich verlor nichts, wenn
 »nichts mehr da war von diesen Anfängen des
 »Tags; wenn die Sonne schon glühte, wenn der
 »Rasen nicht mehr war frisch; wenn das Ganze
 »schon war Müh und Arbeit. Ich empfand
 »dann nicht einmal das so ganz natürliche: das
 »Mitleiden; denn ich war noch ganz Maschine:
 »mein Geist war noch nicht thätig — ich war
 »niedriger als Thiere niedrer Gattung! — Heut
 »ist mein Erstes Bewußtseyn Preis und Dank. Wie
 »sehr genau merke ich an meinem heutigen Ge-
 »fühl, daß ich Elender damals gar keins hatte!«
 »Mit Beschämung denke ich an jene Unem-
 »pfindlichkeit, wo so wenig menschlich's mir übrig
 »blieb. Nur erst jetzt, da verflossen sind soviel
 »Morgenstunden, merke ich, daß ich sie habe ver-
 »loren — verloren unwiederbringlich. Laß mich
 »nicht verlieren die übrigen, o mein Gott, vor
 »welchem ich mich schäme, nichts gesammelt zu
 »haben in den besten Augenblicken meines Lebens
 »und nichts aufweisen zu können aus ihnen. Aber
 »diese Beschämung wird tiefe Betrübniß, wenn
 »ich zurückdenke an viele Frühstunden meines Le-
 »bens, zurück, hin, über diese Morgenstunden
 »meines mittlern Alters! Was war da meine er-
 »ste Empfindung beim Erwachen? ach! sie war
 »Sünde! War es meine Schuld, wenn vorüber-
 »gingen vor meiner Phantasie unreine Bilder im
 »Schlaf: Herr, so halt du mich fest, wenn ich
 »mich



»mich scheue zu denken mit Ernst an eine so große Verschuldung. Vielleicht lies ich mich hinreißen, oder entschlich meinen Aufsehern zur Versammlung solcher Menschen, welchen mich ausweichen lies am Tage die Sorge für meinen guten Namen. Ich belustigte mich dann an Unterredungen, welche faules Geschwätz genannt werden, in so großer Ähnlichkeit mit dem Verwesenden, woraus duften Pestlüste. Dann, voll unseliger Eindrücke, las ich einen schlüpfrigen Roman; oder Gedichte, deren unreinen Grund ein verräthrischer Mensch hatte bestreut mit Blumen; vielleicht entehrte ich mich so weit, daß ich las sogar das ganz scheusliche. Was konnte meine Einbildungskraft träumen alsdann, gestäuscht, versenkt in solchem Zusammenfluß von Unreinigkeit? Vergieb mir das, barmherziger Gott, der du siehst meine Reue. Oder wenn ich schlief ruhig, sorgfältig beschützt gegen solche Befleckungen des Gewissens, und dann erwachte am Morgen: o warum nahm ich dann nicht an, ungefümt, das Geschenk des neuen Tags? Ich wusste, wenigstens konnte ich wissen, wie gefährlich ist jede müßige Stunde; warum lies ich dann leer die schönste Stunde, die erste Morgenstunde? Warum suchte ich dann noch den Schlummer, der mich floh? Wenn dann böse Lust entstand in der unthätigen Seele: warum brach ich dann nicht ab Gedanken, von welchen ich wusste, daß ich mus geben Rechen-



»schaft davon? deine Hand war über mir, mein
 »Gott: aber wie viel zu unzufrieden war ich mit
 »der Gewalt deines heiligen Gesetzes, als daß ich
 »hätte gekonnt beten zu dir! und dann, o daß
 »ichs ganz fühlte, dann waren sündlich alle mei-
 »ne Gedanken und Begierden. Bin ich frei ge-
 »worden von diesem Elende durch die Veränderun-
 »gen meines Lebens: so u. s. w.«



Ich gestand, wie Alle, daß ein Buch, in die-
 sem Stil geschrieben, in unsern Tagen befrem-
 dend seyn, und kein schnelles Glück machen wür-
 de; *) und wir wurden eins, daß der Stil der
 Urschrift, aus welcher ich nun, um die Verglei-
 chung machen zu können, dies Stück auch vor-
 las, weit mehr gefallen müßte. »Es ist wahr,«
 sagte man, »daß das Erste Blatt einen so un-
 »gekünstelt, folglich so natürlichen, Perioden-
 »bau hat, daß jeder es verstehn, und ohn An-
 »strengung, mithin auch ohn Ermüdung, lesen
 »kan; und freilich ist eben das der Werth eines
 »guten Vortrags. Man sieht auch, was bei
 »der jezigen Diegsamkeit unsrer Wandlungen, der
 »Feinheit unsers Ausdrucks, und seines Reich-
 »thums,

*) Und wahr ist: auditor — gratiam quoque ha-
 bet oratori, voluptati aurium servienti. Nihil
 intrare potest in affectum, quod in aure, velut
 quodam vestibulo, statim offendit.



„thums, unsre Sprache werden könnte, wenn
„man anfinge, Luthers alte Simplicität, und
„seinen Kern wieder hineinzulegen.“ — Gleich-
„wol,“ sagten Andre . . . und ich weiß nicht,
was sie noch alles zu sagen hatten.



Fortsetzung.

Natura ducimur ad modos.

QVINTIL.

„Wolan,“ rief ich, „den Ausspruch muß ein
„Frauenzimmer thun; aber ein Frauen-
„zimmer, welches nur gesunden Verstand, aber
„durchaus keine Lectür habe.“ *) — „So ei-
„ne ist meine Kammerjungfer,“ sagte die Gräfinn
*ow. „Sezen Sie einen Heiratsantrag in bei-
„den Gattungen der Schreibart auf; ich will sie
„alsdenn befragen, welcher der beste ist.“ —
Ich schrieb erst diesen Zettel.



„Ich glaube, hoffen zu dürfen, Mademoi-
„selle, daß unsre Selen, eine, beiden gleiche,
„Empfin-

*) Vnum est et simplex aurium iudicium, et pro-
miscue ac communiter stultis ac sapientibus a
natura datum. CIC. Wir haben uns über unsre
Citationen erklärt; also noch Eine: Docti ratio-
nem componendi intelligunt, indocti volu-
ptatem.

QVINT.



„Empfindung für einander haben. Würdigen Sie, auf irgendeine Art mich wissen zu lassen, ob diese süsse Hofnung Grund hat? Seit dem Augenblick, da ich Sie zuerst sah, ist sie das Glück meines Lebens gewesen. Darf sie das noch länger seyn; darf sie im höchsten Grade es werden: so erlauben Sie mir, an Ihre würdigen Eltern mich zu wenden, und nehmen Sie bis dahin die heiligsten Versicherungen meiner ganzen Ehrfurcht an.“



— Die Jungfer ward gerufen, nachdem ich den zweiten Zettel geschrieben hatte, welcher hernach in Zucundens Hände gekommen ist. *) Die Gräfinn las, viermal, immer in verwechselter Ordnung, diesen und obigen Zettel ihr vor; und immer gefiel jener (welchen Zucunde bekommen hat) ihr besser. — „Aber worinn ist er denn besser?“ sagte die Gräfinn. — „Das kan ich nicht sagen,“ antwortete sie, „genug ich ver-
stehe ihn besser, er ist nicht so gekünstelt, und ist kürzer.“ — Da der Inhalt beider, die Ausdrücke, ja sogar die Zahl der Wörter gleich sind: so wars jetzt entschieden, daß unsre Sprache, so wie sie jetzt ist, unverständlicher, unnatürlicher und ermüdender ist, als sie ehemals war. **) —

Je-

*) S. 331.

**) Uns dünkt, ehemals war sie das, was irgendein Rhe-



Jenen Zettel nun steckte ich zu mir, nachdem dieser Gebrauch davon gemacht war. Ich machte draus, da ich noch denselben Abend bei Herrn Janssen war, ein Bögelen für seine Kinder. Aus Versehen war das Ding wieder in meine Tasche gekommen; und da ich in Jahr und Tag die Weste nicht wieder anzog, so hatte ichs beim Pfandspiel drin gefunden, und, ohn es zu erkennen, anstatt eines Pfands es gegeben . . .

Von dem Zustande, in welchem ich Lucunden antraf, kan ich, ohne gegen mein Herz grausam zu seyn, nichts sagen. Zwar gelang es mir, sie und ihr Haus von meiner Unschuld zu überzeugen;

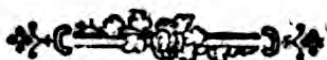
Rhetor forderte: *Sit pura, simplex, dilucida atque manifesta, plena grauitatis et ponderis, &c. non affectata elegantia.* Wir für unser Theil denken über das jetzige und ehmalige Deutsch genau das, was irgendwo von einer andern Sprache steht: *Si necesse sit, veterem illum horrorem dicendi malim, quam istam nouam licentiam . . .* Wir wollen nun Einmal durchaus unsrer Sprache alles geben, was jede gute Sprache hat. Ist denn das möglich? kan Ein Baum Alle Früchte tragen? Ich fordre auf, ob jemand, ohne mit unerträglich angeklebten Beiwörtern alles zu überladen, folgende Stelle des Ouid, auch sogar in fünf Zeilen, übersetzen kan?

*Tu leuior foliis, tunc, cum sine pondere
fucci*

Mobilibus ventis arida facta cadunt;

Et minus est in te quam summa pondus arista

*Quae leuis assiduis solibus vsta riget. (Heroid.
Ep. V. 109.)*



gen; und die dadurch bewirkte Erschütterung ihres Gemüths, die vielleicht eine Art von Heilung desselben war, gab der Arznei, wenn ich so sagen könnte, etwas Spielraum. Sie ward auch insofern wieder hergestellt, daß sie jenes blühnde Mädchen wieder zu seyn scheint; es scheint sogar, daß sie durch die Krankheit schöner geworden ist. *) Aber in ihrem Herzen ist doch eine Wunde — ich habe ihr frei heraus gesagt, daß ich mit dem vortreflichsten Frauenzimmer — vermutlich zu meinem Unglück — versprochen bin. Wir sehn uns selten; o! ich wollte, daß ich sie nie säh: aber ihr Vater glaubt mehr Heiterkeit an ihr zu bemerken, wenn er mit seiner Familie von Zeit zu Zeit mich besucht hat. Ich glaube nicht, daß sie je genesen wird; und ich wollte, daß man in einer Gemüthskrankheit dieser Art mit Arznei sie nicht quälte. **) Das traurigste ist, daß sie alle, auch die besten, Anträge abweist, und den Nachstellungen des jungen Gutsherrn ausgesetzt ist. Doch genug! — Wie wenig dachte ich, daß mein Brief so traurig schließ-

*) *Aetas in medio virium robore, quod plenius nitidiusque ex morbo velut renouatus flos iuventae faciebat.*

LIV.

**) *Omnes humanos sanat medicina dolores.
Solut amor morbi non amat artificem!*



schliessen würde! Kommen Sie doch mit einem
Erostwort zu

Ihrem

treuesten

Kadegast.



XXI. Brief.

— — Quis talia fando
Temperet a lacrymis!

Frau Janssen an ihren Mann zu
Marseille.

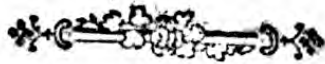
Königsberg.

Herr Benson, von welchem ich dir, ich weiß
nicht aus welcher Ahnung, im letzten Brie-
fe schrieb, und mit dessen Namen ich auch die-
sen anfangte, damit, wenn dir im Aufschlagen
desselben etwas von Krankheit und Todesgefahr in
die Augen fällt, du das nicht näher nimmst, als
du es nehmen musst; Herr Benson ersucht dich,
diese Einlage an einen Mann seines Namens ab-
zugeben, welcher in oder bei Marseille woh-
nen mus. Dies ist die letzte Gefälligkeit, welche
du ihm erzeigen kannst: er hat gestern sein kurzes
Ziel erreicht! Sein Tod, sanft, wie sein mit der
Wittwe Kübbuts ausgesöntes Herz es war,
die doch durch ihre Unbesonnenheiten ihn umge-
bracht hat, sein Tod, und das Schicksal seiner
jun-

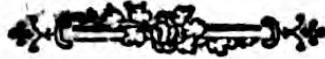


jungen Wittwe, und der Gedank an das, wahr-
 scheinlich vorhandne, Pfand einer so schnell ge-
 störten Liebe: das alles ist mir eine unerschöpfli-
 che Materie. Stell dir vor, wenn in unserm
 Hause ein solcher Ris geschäh! Wenn meiner,
 bisher verschwiegenen, Ahnung zufolge, deine
 und meine Hofnung, mein Trost, und deines Al-
 ters Stütze, wenn, sage ich, unser Carl es wä-
 re, den der Pfeil des Tods, welcher den Herrn
 Benson traf, hingerissen hätte! O gewis, wir
 thun bei der schrecklichen Ungewisheit unsrer Schit-
 sale, wohl, beim Tode der Freunde, an den Tod
 der Unsrigen, und vorzüglich, geliebter Kin-
 der, zu denken. Freilig, anfangs empört sich
 unsre ganze Empfindung! Carln, so wie jetzt Herrn
 Benson, im hitzigen Fieber sich vorzustellen, wie
 er mit trokner brennender Haut, mit dann fun-
 kelnden, dann auslöschenden Augen da liegt —
 wie er den Krampf jedes Schmerzens in bitterm
 Zukungen zeigt, und dann, wenn ich vor ihm
 kniend, ihm zurede, ihn wegzulächeln sucht —
 wie er irreredet; dann Tagelang schweigt, und
 nur wimmert — wie er mit ermattender Bemig-
 keit am Rissen pflückt — wie er nach dem Mor-
 genlicht sich sehnt, durstig nach der Theschale
 greift, hineinbeißt und nicht mehr trinkt *) —
 wie dann seine entzündeten Lippen verdorren, und
 nun

*) Sed tremor — subit, calidumque triental
 Excutit e manibus!



nun die, mit glattem Schleim bedekten, Zähne, und nun eine in der Mitte durchgeborsene schwarze Zunge zeigen: ich sage, unsre Empfindung empört sich gegen eine solche Vorstellung: aber hätte die arme Benson nicht sehr gut gethan, wenn sie im Voraus das Gefühl in sich erregt hätte, welches die bloße Vorstellung, die ich jetzt von einem sterbenden Kinde mache, in mein und dein Gemüth bringt? Jetzt unbereitet, überrascht, erliegt diese arme Frau unter ihrem unsäglichen Schmerz. „Einen Gatten zu verlieren,“ sagt sie, „das geht über alles; mit ihm stirbt der Ueberlebenden alles, schlechterdings alles ab; und die schwärzesten Seiten ihres Schicksals, wie scharf sie solche auch ins brennende Auge fasse, sind nichts gegen das, was sie in der Wirklichkeit einst seyn können. Dagegen was ist der Tod eines Kinds? Nehmen Sie einmal Ihren Carl da. Sie und Herr Janssen sind ja nicht seinen Händen anvertraut, sondern Er ist ein Depositum in den Ihrigen. Sie können ja einst Beide ohn ihn Alles seyn: Er ohne Sie, Nichts. Er kan Sie einst pflegen, vielleicht ernähren. Aber von dem, was Sie, auf diese Erwartung hin, an ihm thun müssen, Ihr Glück verlaube das oder nicht, kan er doch den kleinsten Theil nicht ersetzen, auch, wenn er Ihr Alter einst aufs beste behandelt. Und ob er das einst thun wird, das ist noch immer die grosse Frage Ihrer Herzen. Kan er nicht ein Böses



»wicht werden, der anstatt der Freude, deren
 »Erwartung alle Ihre Leiden versüßt hatte, den
 »allerdrückendsten Kummer Ihnen mache? Kön-
 »nen nicht göttliche Schickungen, wie schon Ein-
 »mal geschehn ist, Ihr Glück umstürzen, so, daß
 »Elend und Armut Ihnen schmerzlicher werde,
 »weil ein hülfloser Sohn es mit Ihnen theilt?
 »Kann nicht, eben wenn er nun alle Ihre Hof-
 »nung in sich vereinigt, vielleicht eben wenn Sie
 »seiner am meisten bedürfen, der Tod ihn hinreif-
 »sen, ihn, der nun ein Theil Ihres Herzens ge-
 »worden war? Und was verlieren Vater und
 »Mutter beim Tode eines Kinds? Gewis nichts,
 »als vor der Hand einen Gegenstand der Liebe:
 »aber einer Liebe, die ihre Richtung abändert,
 »nur ihre Richtung; nichts verliert, sondern ge-
 »genseitig zwischen Mann und Frau sich vertheilt,
 »fortfährt ein süßes Bedürfnis der Seele zu blei-
 »ben, und immer genährt wird. O! nur diese
 »einzige Seite des Bilds einer trauernden Mut-
 »ter, vergleichen Sie mit der ihr ähnlichen, im
 »Bilde einer trauernden Gattinn; dann ist der
 »Tod eines Kinds eigentlich nur eine Zurückfüh-
 »rung der Flamme zu einem, eben so, und stär-
 »ker, närenden Gegenstande derselben: aber
 »der Tod eines geliebten Gatten, besonders sein
 »früher Tod, ist eine Auslöschung einer Flam-
 »me, die nur stärker ward; die eher das Herz
 »sprengt, als daß sie sich erdrücken ließe. Ueber-
 »dem, Kinder kann ja Gott wiedergeben, und
 »Kin-



„Kinder, welche, wie das Herz auch steh, dem
„Herzen lieb werden, weil sie, vom ersten Ent-
„stehn an, in den Banden der Natur sind: aber
„einen neuen Gatten zu finden, darf eine Witt-
„we wenig hoffen; und was, wenn einer sich fin-
„det, zwischen Beiden ein Band wird, ist doch
„nie ein Band der Natur, ist immer nur ein An-
„knüpfen, hat wenigstens für ein Herz, das den
„Ris noch fühlt, wenig genugthuends!“



Fortsetzung.

Respice celeritatem rapidissimi temporis: cogita
breuitatem huius spatii, per quod citatissimi
currimus.

SEN.

Ich gesteh, daß dieses Klagen der jungen Witt-
we mir ins Herz ging, und daß es auf El-
tern, die Ihrer Kinder beraubt werden, starke
Eindrücke machen sollte. Ich fühlte jezt mit min-
drer Unruh als sonst, daß wir in Absicht unsrer
Kinder unter Gott stehn. Laß uns, o mein
Theuerster, um unsrer beider Leben ihn anflehn:
aber laß uns auch unser Herz prüfen, ob wir
nicht einen Theil der, ihm schuldigen, Liebe, all-
zuwillkürlich an unsre Kinder verschenkt haben?
Du weißt, was bis jezt Carl mir war — ich
weis dagegen, was Lottchen dir war. . . „Lott-
„chen?“ sagst du, „nein! Carl ist mir mehr!



„Carl, dieser Geliebte!“ — Ergreiff hier, o liebster Mann, dein Herz! Wie schnell, wie warm fühlt es, daß die starke Liebe zu Lottchen jener, zu Carln, so weit nachsteht. „Nimm deinen einzigen Sohn, den du lieb hast, und opfere ihn!“ so ward zum Abraham gesagt. Kein Kronprinz kan dem Monarchen das seyn, was dieser Geliebte dem Abraham war; *) „und nun“ — wer

*) Eine schöne Ausföhrung dieses Gedankens findet sich im „Sendschreiben eines Menschenfreunds ic.“ Berlin 1763. (Ein Buch, welches man, irrig, mir zugeschrieben hat, wie das mit andern Schriften jenes Verfassers auch geschehen ist. — Doch ich glaube davon schon geredet zu haben. Lustig ist, daß Männer, oder Männerchen, so fingerzeigend von uns sprechen, welchen wir dazu keinen Auftrag gegeben hatten. Mussten denn Muthmassungen als Nachrichten, als Berichtigungen, in die Welt geschrieben werden? Wars den Herrn nicht möglich, uns zu befragen, wenn sie uns nennen wollten? Und wie werden sie bestehn, im Fall Einer von uns Weiden sich entschliessen sollte, bei der neuen Ausgabe des Hambergerschen Werks. . . Ach wie ihnen bange wird! Fürchten Sie aber nichts. Das Verzeichniß meiner Schriften zu geben, habe ich jetzt noch eben so wenig Lust, als ich meines Bruders sämtliche Schriften zu nennen Beruf habe; denn es amüsirt mich, zu sehn, was man alles mir — dem Einsamen — zuschreibt, mir, auf welchen weniger als auf irgend jemand das

Centum ora et linguas optare in carmina
centum

passen kan. *)

*) Was seitdem geschehn ist, waren wir Herrn ic. Meusels Eifer schuldig.

— wer kans ohn Erstaunen lesen! — „stand
„Abraham früh auf, und nahm seinen
„Sohn, und ging an den Ort, wo das
„Opfer geschehn sollte!“ — Würdest
du, mein Theuerster! die Stärke des Herzens
haben, nicht — an den Opferplatz hinzugehn —
sondern nur bei deiner Zuhausekunft, wenn unsre
Liebe unsern Carl während deiner Abwesenheit
hätte opfern müssen, als Christ unerschüttert den
Grabhügel zu besuchen, der den kostbaren Rest
dieses theuern Opfers bedekt? Würdest du den
Gedanken ertragen können, entfernt gewesen zu
seyn, und mein brechends Herz nicht getröstet zu
haben? Denk dir den Schmerz der jungen Witt-
we, die ihren, nur wenig Tage franken, Mann,
sterben sah; und bekenn, daß wir unsers Schmer-
zens uns schämen müssen, wenn, anstatt zu
schreiben: unser Freund Benson hat sein kur-
zes Ziel erreicht, ich dir melden mußte, eins
unsrer Kinder habe sein noch viel kürzers erreicht!
Bekenn, daß, wenn ich eine solche Nachricht dir
überschriebe, deine eigentliche Pflicht seyn mußte,
dich unter Gott zu demütigen, das Vaterherz
durch Thränen zu erleichtern, und dann durch
herzliches Lob Gottes es zu erquicken und zu heilen.
Zu heilen, sage ich; denn verwundet wär es dann
allerdings, besonders in Hinsicht auf mich; tie-
fer verwundet, als wenn du gegenwärtig gewe-
sen wärst, und meine Last zur Hälfte getragen
hättest. Ich kenne die scharfe Fühlbarkeit deines



Herzens: aber die Liebe zu mir würde doch mitten in deinem Schmerz vorherrschen. Deine angelegentlichste Frage würde doch seyn: „hat das schwache Weib dies tragen können? Hat sie es erkannt, daß sie, fast noch abgöttischer als ich, „Carl geliebt hatte? Hat sie auch etwa durch „störrischen Gram Gott entehrt? Hat auch irgend-
 „ein Freund, hat L*, oder Ribezal, oder der „treue VanBlieten sie getröstet? Hat Zulchen in ihr Herz Balsam gegossen? Hat sie soweit gesiegt, daß sie ohne Thränen dies schreiben konnte?“ — Frölich würdest du doch deine Hände dann zusammenlegen, wenn ich dies alles ruhig und erfreut mit „Ja“ beantwortete. Ich bitte dich herzlich, meinen Brief, von Anfang an bis hierher, noch einmal durchzulesen; denn daß Carl krank seyn möchte, das ist dir doch während dem Lesen wol sehr wahrscheinlich geworden. Lies also alles noch Einmal, und fass dein Herz zur Auffuchung der Absichten, die ich bei diesem Briefe haben konnte. Und nun, da du das gethan hast, sollst du wissen, daß die Einlage nicht von Herrn Benson, und überhaupt das nicht ist, wofür ich oben sie ausgab, daß du sie also öffnen mußt. Möchtest du doch so gesund seyn, als wir und unsre Freunde es sind! Du wirst in meinem Hause eine Mademoiselle MärzEis finden, eine Freundin, die mir unendliche Dienste gethan hat. Sie empfiehlt sich der bestens, und das thun alle unsre Freunde, besonders der, dem Ansehn



sehn nach ganz wiederhergestellte, Herr Kübbuts.
Ich bin ic.

N. S.

Einliegendes Blumenstück hat Lottchen, zwar unter meinen Augen, aber ganz ohne Beihülfe, gezeichnet. Das kleinere Stück, „die Aufopfrung „Isaaks,“ hat mir soviel Erbauung geschafft, daß ich, es dir zu zeigen, nicht bis zu deiner Zurückkunft warten konnte. Es ist von Zulchen; freiwillig nicht ganz ohne Hülfe meines Bruders. Was fühlt dein Vaterherz bei dem rührenden Ausdruck in dem Gesicht Abrahams?



Fortsetzung.

Ex quo intelligitur, non in natura sed in opinio-
ne esse aegritudinem.

CIC.

Auszug einiger Stellen aus gedachter Einlage. *)

Freilich hatten diese Vorstellungen des Herrn Ribezal etwas so überzeugends, daß es Halsstarrigkeit gewesen seyn würde, mich durch sie nicht beruhigen zu lassen. Noch mehr: der Tod des Kinds hatte von da an etwas Erbauends
3 4 für

*) Sie enthielt eine umständliche Erzählung der Krankheit und des Todes des Kindes.



für mich, was an meinem Herzen, da seine Wunden noch so offen waren, einen Segen aufserte, den ich treu zu bewahren suche. Aber der körperliche Schmerz des Kindes blieb doch, zu grosser Marter meines Herzens, in meiner gesammten Empfindung. Ich hörte in schlaflosen Nächten das Wimmern des Sterbenden; ich bereute, diese und jene Linderungsmittel nicht versucht zu haben; der ganze Jammer seiner Gestalt schwebte Tag und Nacht vor meinen Augen; seine gespaltete Zunge, und die blaue Farbe der vom Schläge gerührten Stelle, drückten sich überall in meine Einbildungskraft. Ich sank in einen Tieffinn, welchen Herr VanVlieten zu stören, die wirksamsten Mahregeln nahm; in einen immer zunehmenden Tieffinn, den ich selbst für gefährlich hielt, und doch beizubehalten wünschte. — Nun kam der Herr Prof. L*. Er faßte in wenige, aber sehr mächtige, Vorstellungen, alles und mehr zusammen, was Andre mir gesagt hatten. Dem, was Herr VanVlieten in Betreffung der Aerzte gesagt hatte, gab er mit seiner grossen Kenntniss der Kunst einen Ausschlag, der mich völlig beruhigte.

„Aber,“ sagte er, „woher denn noch dieser Kummer, den ich an Ihnen seh?“

„Ich kan mich nicht drüber beruhigen, daß das Kind soviel gelitten hat, und ich wäre untröstlich, wenn nicht Herr Ribezal sich meiner
„schon

„schon angenommen hätte.“ — Ich sagte ihm den Inhalt des mit ihm gehaltenen Gesprächs. *)

„Hat er Ihnen aber gesagt, welchen Schmerz ein Kind empfindet, und ob es überhaupt desselben fähig ist? — Welche Schmerzen unter denjenigen, die Sie aus Erfahrung kennen, sind die heftigsten?“

„Zahnschmerzen, Schmerzen an der Brust, bei mislingendem Tränken eines Kindes, und Krampf.“

„Stellen Sie sich jetzt einmal Eins dieser Gefühle recht lebhaft vor, und machen Sie, ohne den leidenden Theil zu nennen, mir eine recht deutliche Beschreibung des Schmerzens.“

„Ich glaube keins von beiden zu können.“

„Allerdings können Sie es nicht: folglich ist der Schmerz ein überhingendes Gefühl, welches nicht nur sehr bald sich vergißt (eigentlich im Augenblick der Eindrung), sondern von welchem eine schwache Sinnlichkeit wenig, und die Seele gar nichts weiß. Wenden Sie das auf Ihr Kind an: sein Schmerz ist also etwas sehr unbedeutend gewesen.“

„Ich wünschte, daß ichs glauben könnte!“

„Sie könnens glauben. — Schrie er oft?“

„Niemals.“

„Schrie er bei gesunden Tagen?“

„Ja, wenn, nicht behutsam genug, sein Wille gebrochen ward.“

*) XV. Brief, S. 202. ff.



„Sehn Sie? das war ein Gefühl der Seele.
 „Sein Schweigen in der Krankheit erweist also,
 „daß sein Schmerz bis an die Seele nicht gekommen
 „ist.“

„Aber er wimmerte doch.“

„Das Wimmern ist nur ein behindertes Odem-
 „holen: als Zeichen des Schmerzens, ist's nur
 „etwas willkürlich angenommen; und hatte
 „er schon einen Kranken wimmern gehört: so
 „war's bei ihm vielleicht bloß eine kindische Nach-
 „ahmung, so, daß er wimmerte, ohn es zu wis-
 „sen. — Aber warum nannten Sie unter hefti-
 „gen Schmerzen nicht denjenigen, der sonst von
 „Müttern als der grössste angegeben wird?“

„Weil ich ihn nicht so groß gefunden habe, als
 „ich ihn erwartet hatte.“ *)

„Ich wundre mich drüber: denn ich weiß, wie
 „gefährlich jedesmal Ihre Umstände gewesen sind.
 „— Haben Sie noch andre Schmerzen leidlicher
 „gefunden, als Sie, nach den Aussagen aus
 „welchen Sie schlossen, erwartet hatten?“

„Ja, jeden Schmerz, auch die oben genann-
 „ten drei Zufälle.“

„Gut!

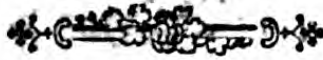
*) Les douleurs de l'enfantement — il y a des
 nations qui n'en font nul compte. Je laisse à
 part les femmes Lacedemoniennes; mais aux
 Sonisses parmi nos gens de pied, quel change-
 ment y trouvez-vous? finon que trottans après
 leurs maris vous leur voyez aujourdhuy porter
 au col l'enfant — d'hier. Montaigne.

„Gut! hieraus folgt, daß mehrentheils der Leidende die Beschreibung des Schmerzens über-
treibt, und daß der Schmerz also das nicht ist,
wofür er ausgegeben wird; und dann, daß Vor-
urteile und ängstliche Erwartungen (wie das
beim letzten Fall aus der Geschichte heimlicher
Niederkunften unläugbar wird) den Schmerz un-
gemein erhöhen können. Ihr Kind hatte auf
übertriebne Beschreibungen nie achtgehabt; der
Vorurteile und schrecklicher Erwartungen war es
noch nicht fähig: wie gering muß also sein
Schmerz gewesen seyn?“

— Dies letzte, ich kans nicht läugnen, half
viel zu meiner Beruhigung; denn meine, und sehr
viel vernünftiger, Freundinnen Erfahrungen, hat-
ten mich über jenen, für den grössesten der Schmer-
zen unsers Geschlechts, ausgegebenen, Schmerz,
oft nachdenken lassen; zumal da Weiber, welche
sich ein Gewicht geben wollen, am Ende sich auf
nichts als auf Stellen der Schrift beziehen konn-
ten, die freilich davon reden, aber nicht sowol we-
gen seiner Heftigkeit, als vielmehr wegen seines
plötzlichen Ueberfalls und seiner Beziehung auf die
Folge. *) Indessen war ich noch nicht ganz be-
ruhigt; Herr L* fuhr also fort:

„Sie

*) Il va de la douleur comme des pierres, qui
prennent couleur, ou plus haute ou plus mor-
ne, selon la feuille où l'on les couche: et elle
ne tient qu'autant de place en nous que nous
lui en faisons. *Tantum doluerunt quantum do-
loribus se inseruerunt.* Montaigne.



„Sie thun überhaupt nicht gut, an den vermeinten Schmerz Ihres Kindes zu denken; denn Einmal, was ist der Schmerz? Kein Kind kan sein sogenanntes Weht hun beschreiben; dagegen kan es Gefühle, die eigentlich nicht schmerzlich sind, und welche niemand ihm beschrieben hatte, richtig benennen: z. E. das Sodbrennen. Man kan einem Kinde gar keinen Begriff davon geben; und doch klagt's, ihn brennender Sod: und aus der Wirksamkeit der Gegenmittel zeigt sich, daß dies wirklich sein Zufall war.“

„So sagen Sie mir denn, was der Schmerz ist.“

„Das ist schwer: aber lassen Sie uns in die Natur dringen, und in seinem Entstehn den Begriff des Schmerzens suchen. *) Sie nähern den Finger dem Licht; Sie faren schnell durch's Licht; Sie schlagen heftig mit der flachen Hand auf ein glühend's Eisen: in allen diesen Fällen fühlen Sie durchaus nicht Schmerz. Aber nun nähern Sie den Finger der Flamme noch mehr; faren Sie langsam durch solche hin; schlagen Sie langsamer, und minderscharf, auf's glühend's Eisen: jetzt fühlen Sie Schmerz. Sie schlafen; man sticht Sie mit einer Nadel; Sie zucken nur: ein ähnlicher Stich beim Wachen wäre schmerzhaft gewesen.“

„Ich

*) Inrandum est in rerum naturam, et penitus, quod ea postulet, peruidendum. CIC.



„Ich seh noch nicht, was hieraus folgen soll.“

„Das soll folgen, daß der Schmerz nicht sowohl ein Empfinden des Unangenehmen, als vielmehr ein Warnehmen desselben ist . . .“

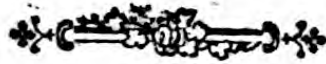
„Und wenn das so ist . . .“

„So erinnern Sie sich, daß zum Warnehmen überhaupt Uebung, und zum physischen Warnehmen Werkzeuge gehören, welche die Seele recht sehr willkürlich brauchen könne. Beides hat ein Kind nicht. . .“

„So? schreit es nicht schon in der Wiege?“

„Und wer sagt Ihnen, daß sein Geschrei, (welches ich für eine sehr heilsame Erschütterung seiner Lungen halte, für eine nöthige Erweiterung seiner Gefäße, für eine Bewegung der Natur zu Lösung seiner Blähungen, für eine von ihr veranstaltete Ermüdung, um Schlaf zu machen;) wer hat Ihnen gesagt, daß dies Weinen des Kindes Schmerz ist? Es liegt da, und schläft; und doch hat es den Mund und halben Schlund voll *Bräune*, *) ist mit Geschwüren bedeckt, ist wund, hungrig und durstig: welcher Erwachsene kan in ähnlichen Umständen schlafen?

*) *Aphthes*: Schwämme, *Schule*. Wir bitten diejenigen Mütter, bei deren Kindern dies, oder die sogenannten *Schehlblattern* sich nicht finden, aufmerksam zu seyn: ein solches Kind ist in Gefahr, ein tödlich *Schlassieber* zu bekommen. Oft ist das, überhaupt so nachtheilige, *warme Bad* an diesem *Zusfall* schuld.



»fen? Schreit es sehr: so fühlt es eine offen-
 »bare Unbequemlichkeit; z. E. ein allzulanges
 »Liegen in derselben Stellung, ein hartgeword-
 »nes Lager, ein Unterbleiben des Wiegens, wor-
 »an man, zum allgemeinen Unglück, es gewöhnt
 »hatte. Tragen Sie es nun ans Fenster: das
 »heißt, hindern Sie durch Zerstreuung seinen An-
 »fang des Wahrnehmens der Unannehmlichkeit;
 »wiegen Sie es; das heißt, machen Sie es für
 »diesen Augenblick so dumm, als es nothwendig
 »werden mus, wenn sein Gehirn an die Wände
 »der Hirnhöle hin und her geschleudert wird: so
 »ist das, was Sie Schmerz nennen, vorüber...«

»So werden Sie doch gestehn, daß, je nachdem
 »es mehr erwächst, es des Schmerzens fähig-
 »ger wird?«

»Ganz läugne ich das nicht: aber waren Sie
 »bis jetzt überzeugt?«

»Freilig, es klingt mir fremd, daß ein Wie-
 »genkind keinen Schmerz hat.«

»Wenn Sie der Schöpfer wären: würden
 »Sie ihm Empfänglichkeit für den Schmerz
 »geben?«

»Gewis nicht.«

»So schliessen Sie denn nun weiter. — Er-
 »innern Sie sich an Ihre Zahnschmerzen, an Ih-
 »ren Schmerz bei den ersten Schritten nach einer
 »Bettlägrigkeit, an den, welchen Sie bei einem
 »Fall auf die Stirn fühlen: müßte ein Kind nicht
 »toll werden, wenn es nur einen ganz kleinen
 »Theil

„Theil eines ähnlichen Gefühls hätte bei der
„Zahnarbeit, beim Gehnlernen, bei seinem täg-
„lichen Fallen? Warum schrie denn Carl nie,
„wenn er fiel? Sie hatten ihn nie, weder beklagt,
„noch bestraft, sondern an augenblickliche Zer-
„streuung ihn gewöhnt, z. E. den Strohhalm, über
„welchen er gefallen zu seyn belehrt war, Ihnen
„sogleich zu bringen, und nachzusehn, ob er ein
„Loch in den Fußboden gefallen habe &c. — Aber
„Sie unterbrachen mich; ich gesteh, daß die
„Empfänglichkeit für den Schmerz mit den Jah-
„ren wächst: aber sorglose Erziehung, und das
„Pä m m e l n und H ä t s c h e l n *) der Weiber,
„thut dazu viel. Carl war nicht verzärtelt; er
„war, was ein deutsches Kind seyn soll, hart
„erzogen, das heißt, für Frost und Hitze, für
„Bequemlichkeit und Entsagung. Warum
„vergassen Sie das eben damals, als es Ihr
„wahrer Trost seyn sollte?“

— Du weißt, liebster Mann, daß ich nicht
Sclavinn des Vorurtheils bin: mein Herz fühl-
te hier beruhigende Ueberzeugungen. „Ich
„glaube,“ sagte ich lächelnd, „ich dürste nur
„noch gelehriger seyn: so gingen Sie wol so weit,
„mich zu überreden, ein krankes Kind fühle gar
„nichts.“

„Ueberreden? Nein, „überzeugen“ will ich
„Sie. Ein krankes Kind fühlt sehr wenig,
„und nur für wenige Augenblicke: erwägen Sie
„nur,

*) Dorloter.



„nur, wie seine Empfindungswerkzeuge und seine geringe Uebung des willkürlichen Gebrauchs derselben, zu der Natur des Unangenehmen seiner Verfassung sich verhalten. Ein tod- krankes Kind fühlt gar nichts. Was in ihm vorgeht, ist ein sanftes Abspannen alles dessen, was in seiner Maschine straff war. Das ist ihm süß wie der Schlaf, ungeachtet dessen, was vor unsern Augen an seinen ungeübten Theilen sich äußert, und welches wir mit dem schrecklichen Namen Zuckung, Frass, böses Wesen, nennen, *) ohne zu bedenken, daß kein Mensch einschlafen kan, an welchem nicht ein aufmerktsamer Beobachter gewisse Zuckungen (wenigstens in der Gegend um den Mund) gewarwerden sollte. Und nun, damit ich keinen der Beweise Ihnen schuldig bleibe, ein Kind habe keinen Schmerz: so frage ich Sie, was scheint bei einem Kinde Ihnen vorzuherrschen, die menschliche, oder die thierische Natur?“

„Durchaus die letzte; freilich zu meinem grossen Erstaunen.“

„Ja; — aber lassen Sie Ihr Erstaunen ein Bewundern der göttlichen Weisheit werden.“ — Er sagte hier vieles, was ich gelegentlich dir mittheilen werde, und schloß damit, daß jedes
junge

*) Epilepsie. Bei zahnenden Kindern ist sie oft gar nicht gefährlich; und bei erbosten ist die Ruthe ein sichres Mittel.

junge Thier gegen alles schmerzhaftes fast ganz unempfindlich sei. »Man kan,« sagte er, »z. E. seinen jungen Hund bei Ohren und Füßen aufheben und schütteln, und kaum sieht er unangenehm aus; dagegen will ein älterer in diesem Fall sich zu tode schreien, nachdem er Schmerz zu fühlen gelernt hat. Die Entwicklungen der thierischen Natur sind bei den Menschen noch ungleich langsamer. Ein Kind kan weder hören, noch sehn, noch schmecken; es ist bekannt, daß es alles dies erst nach und nach lernen muß, und zwar nach der Natur der Gegenstände. *) Gewis wird das, was ich den Sinn für den Schmerz nennen möchte, später als alle übrige sich entwickeln. Und da die Seele des Kinds sich selbst nicht, und noch weniger ihren Körper, kennt: so kan in ihren

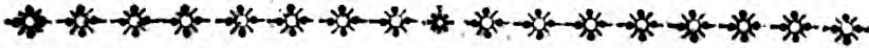
»durch

) So, daß auch Erwachsene bei einem nie gehörten Laut nicht einmal unterscheiden können, woher er kam; so, daß ihnen der Geruch oft ein Schmecken, und umgekehrt u. zu seyn dünkt; so, daß bei manchen Anblicken das allerbefreundendste Gefühl durch die ganze Sinnlichkeit geht, wie z. E. wenn man auf einem sehr hohen Gebirge sich auf den Rücken legt, den Kopf herabsenkt, und so über die Stirn hin, die Gefilde des Landes ansieht. — Herr L erwägt des Menschen hier nicht. Es ist doch sehr merkwürdig, daß in schweren Krankheiten alle Sinnen, nur dieser nicht, geschwächt werden.



»durch Todskrankheiten ganz entkräfteten Em-
 »pfänglichkeiten wol unmöglich ein Schmerz
 »seyn. — Uebrigens hat Herr Ribezal Ihnen
 »gesagt, warum das Mutterherz dies alles nur
 »so spät glauben mus.« — O mein theuerster
 Mann, welcher ein Segen ist die Freundschaft ei-
 nes rechtschaffnen Gelehrten! Was sind die
 Häuser derjenigen, die entweder zu niedrig Pöbel
 sind, oder zu hoch Pöbel sind, als daß sie einen
 solchen Umgang haben könnten! Wie viel Versün-
 digungen würde ich ausgefetzt seyn, wenn nicht
 alles, was die Herrn Ribezal und L* mir gesagt
 haben, in mir Ueberzeugung geworden wäre!
 Mit welcher Wärme habe ich Beiden die Frau
 Benson empfohlen! ich bin völlig beruhigt. Ich
 weine um Carl: aber es sind Freudenthränen,
 die ich vor Gott weine. *)

*) Wir brechen diesen Auszug ab, aus Furcht, * Lesern,
 welche nur ein Historienbuch zu kaufen glaubten,
 zu misfallen.



XXII. Brief.

Ignoscenda quidem, scirent si ignoscere Manes.

VIRG.

Herr Malgre' an Herrn P. Gros.

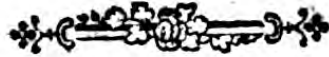
Elbing, den 26 Aug. Mittwochs.

Ich bin sehr dankbar gegen Ihr Schreiben; und eben diese Dankbarkeit würde mich hindern, Ihnen durch Nachricht von meiner Frau jemals wieder Unruh zu machen, wenn mir möglich wäre, meine Noth ganz allein zu tragen. Sie beurteilen mich unrecht. Ich habe alle Hofnung verloren: aber nicht aus Mißtrauen gegen Sie. Ich bin gequält genug, um Ihnen nicht länger zu verschweigen, daß in meinem Gewissen etwas ist, was meine Hofnung einer glüklichen Eh niederschlägt. Ich dulde eine Strafe, die ich verschuldet habe: ich bin schon — und eh ich es herausfage, beschwör ich Sie, dies mit ins Grab zu nehmen — ich bin schon einmal verheiratet gewesen; und in Absicht auf meinen damaligen Stand mus ich Ihnen ein Bekenntnis thun, welches ich nach Möglichkeit in wenig Worte zusammendrängen werde.

Ich lernte, als ich noch sehr jung war, in Stettin die einzige Tochter eines sehr reichen Manns kennen. Sie war äusserstliebenswerth: aber mir ward sie es noch viel mehr, je nach-

Ma 2

dem



dem mir es immer schwerer ward, von ihrem Vater zu erhalten, daß er seine, sehr weiten, Absichten, bis zu mir abkürzte. Endlich geschah es. — Ich glaube genug gesagt zu haben, um Ihnen begreiflich zu machen, daß unser Ehestand der allerglücklichste war. (Vielleicht trägt das Andenken an ihn zur Erschwerung meiner jetzigen Last bei!) Ich sagte meiner Frau sehr oft, »ich würde, wenn wir getrennt werden sollten, nie wieder heiraten.« Sie lächelte dann, und schwieg. Ein Jahr, das schönste meines Lebens, war noch nicht verstrichen, und unser gegenseitiges Glück war so hoch, wie das möglich ist, gestiegen, als in der letzten Erwartung des Vaternamens, diese Hoffnung durch den Tod meiner Frau weggerissen, und ich in die unterste Tiefe des Elends gestürzt ward. — Ich wünsche nicht, jemals wieder vollkommen glücklich zu werden: denn ich bin außer stande, einen solchen Verlust noch einmal zu überleben. Wenige Stunden, eh meine Frau eine Welt verließ, welche so wenig, wie ich Elender, ihrer werth war, entriß mir der Schmerz einigemal die Worte: »stirbst du: so heirate ich nie wieder!« *) Ihre Qual war zu bitter, als daß sie jetzt wieder, so sanft als wie sonst, gelächelt haben sollte. Sie sah mit stillem Mitleiden mich an, und bat mich, wie

*) *Nec domina vlla meo ponet vestigia lecto.
Solutus ero, quoniam non licet esse tuum.*

wie ich zum letztenmal so rief, mit solchen Versicherungen sie zu verschonen, „indem es mir einst peinlich seyn könnte, so etwas gesagt zu haben.“ Dies ging mir so empfindlich nah, daß ich unfähig ward ihr zu antworten — und jetzt entfloß der letzte Hauch ihrem, zum Wimmern geöffneten, Munde. —

Ich lasse über diesen Auftritt den Vorhang —
ich lasse die Feder — fallen.



Es ist wahr, daß ich niemals irgendeine Art der Betheuerung des Entschlusses, Wittwer zu bleiben, gegeben habe: aber das ist auch wahr, daß das Andenken an diesen, ehemals besten, Entschlus, während meiner Bewerbung um Roschen mich tausendmal gedrungen hat, zurückzuziehn. Je mehr sie sich bestrebt, mich unglücklich zu machen, (denn in Wahrheit, sie studirt drauf; das ist sehr sichtbar) desto mehr quälten mich Vorwürfe dieser Art; so, daß allen meinen Versuchen das beglückende, die Entschlossenheit, fehlt: und diese kan in einem Herzen nicht seyn, welches sich vor sich selbst schämt. — Sie dürffen dann sich nicht wundern, daß alle Versuche, die ich Ihrem Rath zufolge gemacht habe, fruchtlos gewesen sind; zumal da meine Frau immer etwas neues erfindet, um mich zu quälen. Ich habe sie gebeten, sich nicht mit alten Weibern abzugeben: seitdem mag ich kom-

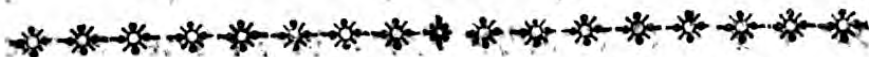


men, wann ich will: so finde ich welche bei ihr — und Weiber vom untersten Pöbel. Ich seh ein, und bekenne ihr, daß ihr Gesundheitszustand schmerzlich ist: aber sie macht sich ein Geschäft draus, sich unaufhörlich zu beklagen, „es glaube ich ihr kein Mensch, was sie ausstehn müsse!“ Auch dann, wann ich, in der That mit Mitleiden, sie beklage, muß ich das hören; und alle Vorstellungen: es könne ihr ja gleichviel seyn, ob man genau oder nicht genau, wisse, was sie aussteh, sind vergeblich: „Andre Männer . . .“ so fängt sich dann ein, in aller Weise unerträglichs, Klaggeschrei an! Kan es anders seyn, als daß dies mein Herz täglich mehr entfernt? Hiezu kommt ein unaufhörlichs Klagen über das Gesind, das auch jetzt noch nicht aufhört, da ich ihr bei der Wahl unsrer jezigen Dienstboten freie Hand gelassen habe. Ueberdem misfällt ihr hier alles. Ihren Aufenthalt in Königsberg, ihre Freiheit in ihrer Mutter Hause zu gebieten, die Freuden ihres Jungfernstands, das alles muß ich mir täglich auf die bitterste Art vorwerfen lassen: und dann heißt Elbing ein Loch, ein Hundehaus, und alle unsre hiesigen Bekannten erhalten die Namen eines L . . . volks, falschen Krohpzeugs,*) armer Bettler, Bauern ic. — Personen, welche ich zum Umgang vorschlage, werden, eben deswegen ohne Prüfung verworfen, oder, wenn sie mich besu-

*) Engence.



besuchen, auf's empfindlichste beleidigt. Will ich jemand zum Essen bitten: so wird nicht drauf gesehn, daß ich für die Anfüllung unsrer Gewölbe und Keller gesorgt habe, und daß der Koch (denn auch den habe ich anschaffen müssen) nur Befehl erhalten darf; sondern das Geschrei: »Ich bin die geplagteste Frau auf der Welt; ich werde gehalten wie eine Magd; ich mus draußsen liegen wie ein Hund!« erschallt durchs ganze Haus. — Doch ich will aufhören zu klagen. Es bedarf wol keines weitem Erweises, daß mir nicht geholfen werden kan!



XXIII. Brief.

Der Herr von Poufaly wird näher in die Geschichte gezogen. Annäherung eines Manns, den die Kunststrichter für eine Hauptperson hielten.

Herr VanBlieten an Hrn. P. Gros.

Königsberg, den 27 Aug. Donnerst.

Hören Sie, das ist ein excellenter Mensch, der Herr von Poufaly. Daß Sie es nur wissen: der mus Zulchen haben, oder ich beisse mir den Daumen ab.

Meine Schwester schikte mich mit Herrn Dommine zu ihm hin. Das war mir nicht recht, denn ich bin nicht gern bei solchen jungen Fent-



chens: *) aber ich bin ein guter Narr, und ging hin. He! da fand ich alle Feldscheer — von der ganzen Armee, glaube ich. Er mus doch ein ganzer Kerl seyn: denn der Kammerdiener vom Gouverneur, und von Sr. Excell. und von Sr. Magnificenz, und von Ihro Hochgräfl. Gnaden, und von Sr. Spectabilität oder Spectaculität, oder was weiß ich wie der Pebant heisst **) — alle diese kamen, sich nach seinem Befinden zu erkundigen. Was doch der Adel macht! Ich kan wenn Gott will so viel Geld haben als dieser junge Herr — auch einen Schilling drüber: aber nach mir würde wol kein Hahn krähn! Glauben Sie, daß ich im stande wäre, Julchen mein ganzes Vermögen zu geben, (denn Sophie wird mich wol abmarschiren lassen) Julchen, sage ich, mein ganz Vermögen zu geben, damit dies ein Pa h r c h e n werde? Gilt ihr holländscher Adel hier nicht: o ho! ich will sie zur Reichsgräfinn machen — zu allem, was man von Hoch- oder Hoch und Wol- oder Hochwol- geborn wählen will! — Aber wieder auf ihn zu kommen: so fragte ich ihn, wie wir allein waren, „wie er denn dazu gekommen sei, sich für „Julchen zu schlagen?“ — Ha! hier sah er so waker aus, wie ein Wieselchen.

„Ich

*) Eventé.

**) Er redet von denjenigen der theologischen Decanen, die den Titel Spectabilität sich geben lassen.

„Ich kenne längst Ihre Nichte,“ sagte er, „aus den Beschreibungen des Hofraths, des Fräul. *, und aus tausend günstigen Urteilen, die ich über sie täglich gehört habe. Ich bin nur selten mit ihr in Gesellschaft gewesen: aber doch oft genug, um . . .“

Der arme Stümper seufzte hier. Es scheint wol, daß seine Wunde ihn sehr schmerzt in der Brust.

„Sie haben recht,“ sagte ich; „das Mädchen ist ein liebes Kind —“ und was ich noch so sagte; denn wenn ich von ihr rede: so wissen Sie wol, liebster Herr Pastor, frigts kein Ende. — Er hörte so aufmerksam zu, als ich zuhörte, wenn man von Sophien sprach. (Da ist sie schon wieder! und doch will ich sie vergessen?)

„Möchte ich,“ rief er, wie ich still war, „nur wieder so gesund werden, daß ich sie um Vergebung bitten könnte, wenn mein Eifer mich allzuweit geführt hat!“

Ich wußte hierauf nichts schiklichs zu antworten, und schwieg also, wie ich denn pflege.



Ich mußte abgehn, und habe nun nicht länger Zeit. Ich bat, wie ich zuhause kam, unsre Frauenzimmer, ihn zu besuchen. Sie wollen nicht. Ich mag mir auch das wol nicht recht überlegt haben. Zulchen kennt ihn wol: aber wollen Sie glauben, daß der vertrakte *)

Aa 5

Schulz

*) maudit,



Schulz noch immer in ihrem Kopf herum hüpft? Ich konnte mir nicht helfen; ich ward böse, und verbot ihr, von ihm wieder was zu reden. Mitka will entdeckt haben, daß es mit dem Windbeutel nun aus ist, und daß das Gepaper von Ihm, nur ein Mantel oder Maske, oder so was ist. Da werde der Kukuk flug draus! — Herr Less** hat an Zulchen geschrieben, und wird herkommen. Wir erwarten ihn alle Stunden. Der soll den Hofrath schon ganz aus dem kleinen Köpfschen herausbringen. Mir ist's auch sonst lieb, daß er kommt; ich werde ja nun erfahren, wie ich mit Sophien steh? Hat er ältere Ansprüche: so mögen sie Beide reisen. Das wäre böse, wenn das wäre, und sie mich hintergangen hätte. Hat er keine Ansprüche: so werde ich ihm sagen: Manom de tabula! Die Sache mus doch nun zum Ende kommen. Ich habe so *quansweise* *) gehorcht, ob Zulchen nach Danzig schreiben wird? Sie will nicht.

Da vergas ich nun, Ihnen zu sagen, daß Herr v. Pousaly wol auffer Gefar zu seyn scheint. Und wenn er drinn umgekommen wäre: so müßte er sich selbst, oder wol eigentlich der elenden Polizei das zuschreiben. Denn sagen Sie mir, wozu haben solche Bürschchen einen Degen? und was können solche müßigen Fäuste damit betreiben? **)

Herr

*) de loin; par maniere d'aquit.

**) Otiosae armorum manus facile lasciuiunt.



Herr Schulz hat mit viel höflichen Danksagungen ihm gemeldet, daß er glücklich in Braunschweig angekommen ist, und nach Berlin gehn wird. Hat der Mensch nicht offenbar zwei Seiten? Ich werde nächstens wieder schreiben. Bleiben Sie gewogen Ihrem zc.

Nachschrift.

Ich dachte, Herr L* hätte vom Tode unsers Freunds Benson Ihnen etwas geschrieben? — Gott, wie geht mir die Wittwe nah! Zwar der Tod eines Kindes ist, wenn man mit Herrn Ribezal und L* gesprochen hat, ganz was anders, als der Tod eines Ehgatten: aber was Erfahrung und Uebung im Leiden ist, das zeigt die Vergleichung zwischen der Wittwe Benson und der Frau Janßen. Ich fürchtete, oder vielmehr Herr L* fürchtete für Herrn Kübbuts: aber es scheint, daß, wie Herr L* sagt, diese Erschütterung ihm gut und heilsam gewesen ist. Er hat eine Reise zur Gräfinn *ow gethan, und diese schreibt an Herrn L*, er habe ihr ganzes Herz für das Schicksal seiner unglücklichen Schwester gewonnen. Die Schwiegermutter heult nun wie eine Nachteule; und ich kans nicht leugnen, ich bin express hingegangen, und habe sie waker gehauen. „Frau,“ sagte ich . . . doch wenn ich anfinge, es hieher zu schreiben: so würde es kein Ende frigen; und dann wollte ich
ja



ja auch eigentlich vom Tode des sel. Manns was schreiben.

Ich bin gegenwärtig gewesen — doch ich erzäle ja so verkehrt.

Er lies nämlich sagen, er wünsche sie zu sprechen, die Schwiegermutter. Ich also zu ihr, wie ich vorher sagte, und so fuhren wir nach Nothschloß. Noch unterwegs kam immer der Muk; sie wollte das nicht w o r t h a b e n, daß sie unrecht gethan hatte. Aber zuletzt ward sie firre; denn ich demonstirte so, daß ihr die Augen über gingen.

Wir fanden ihn in kläglichem Zustande, hitzig, irreredend, und ich lies sie nicht vorkommen, bis ich die junge Frau getröstet, und, gottlob, in solche Fassung gebracht hatte, daß sie aufs sanfteste ihm zuredete, und ihn zu sich zurückbrachte. Was doch unsere Seele ist! Ein pahr Stunden lang hatte ich auf das Schwiegerherz losgedonnert, und in diesem Augenblick war ich fähig, ein brechends Gemüth zu heilen. — Und doch lehrt man in unsern Schulen die Redkunst, und die Müßiggänger da, lernen sie nicht einmal; *) daher unsereiner denn der Canzel

*) Wer in dem Fall ist, das täglich ansehen zu müssen, den mag, wenn er ungebuldig wird, dies Stellenchen entschuldigen: Quo quisque est solertior et ingeniosior, hoc docet iracundius et laboriosius. Quod enim ipse celeriter arripuit, id cum tarde percipi videt, discruciat! C I C. Wol zu verstehn,



zel gegenüber sitzen und gähnen muß, daß die
Kinnladen knaken.*) Freilig, sonderlich ist
wol

sehen, daß wir unsers Theils den Fall zwar gesehen ha-
ben, aber nicht selbst in dem Fall sind. †)

*) Uns fällt, wenn wir einen Sahlbader hören, oft
das harte Wort Quintilians ein: Afferet ad
dicendum curae semper quantum plurimum pot-
erit. Neque erim solum negligentis, sed et
mali, et in suscepa causa (er redet von einem
Sachwalter) perfidi ac proditoris est, peius age-
re quam possit. Gilt das nicht ganz von einem
christlichen Redner? Und wie unehrerbietig, wie
undankbar gegen eine Versammlung, welche eine Stun-
de lang geduldig hören will, wie grob ist's, eine
schlechte Predigt halten! Ein heidnischer Red-
ner sagt: Nunquam nisi paratus et meditatus ac-
cedo. — Wir fordern aber, wie wir schon gesagt
haben, gar nicht, daß der Prediger seine Predigt aus-
wendig lerne. Hat er ein fühlendes Herz, und hat
er Augen, die dem Zuhörer in der Seele lesen: so wird
sein Gedächtnis ihm nur schaden. Nein, Denken
soll er!

Verba prouisam rem non inuita sequentur. HOR.

Quintilian will multo ac fideli stilo elaborandam
orationem, vt scriptorum colorem etiam ea, quae
subito effusa sunt, reddant. Und du, der du
frischweg extemporirst, gib künftigen Sonntag einem
recht vernünftigen Mann beikommends Portrait in die
Hand, und Er sage dir nach der Predigt, ob dir's
gleichet? Summa est facultas, copia, vbertas.
Dicit semper ex tempore, sed tanquam diu scri-
pserit. Sermo graecus, imo atticus; (jenes ist
das

†) Ich war damals noch Schulmann.



wol nicht viel dran, am jezigen oratorischen Unterricht! Herr L* sagte neulich, es existire so wenig eine brauchbare Anweisung zur Wohlredenheit, als eine zum Predigen existire. Ich zeigte ihm die Dratorie, welche — Gott erbarme — Herr Dipsychus uns dictirt hat! „Das Buch,“ sagte er, „sollte nicht Anweisung zur Beredsamkeit heißen, sondern: Anweisung das Maul zu halten.“ *)

„Ich fühle mein Ende,“ sagte Herr Benson; „und ich sterbe ruhiger, da mein letzter Wunsch, daß Gott meine Frau Trost finden lasse, erfüllt worden ist. Ich lobe Gott, der meine Jugend vor Ausschweifungen bewahrt hat; ich weiß aufs gewisseste, daß ich nicht mein Mörder bin, und bitte ihn sterbend, unsre Jugend in
»seine

das *pingue et copiosum dicendi genus*, dieses, das *ornate, apposite, eleganter in unoquoque dicendi genere differere*;) praefationes tersae, graciles, dulces, graues interdum et erectae. Surgit, amicitur, incipit. Statim omnia, ac paene pariter, ad manum. Sensus reconditi, occurfant verba, sed qualia? quaesita et exulta. Multa lectio in subitis, multa scriptio elucet; prooemiatur apte, narrat aperte, colligit fortiter, ornat excelsè. Bist du das, was des Plinius Freund war? Wo nicht: Unverschämter! so schreib — oder reit! —

*) *Scriptit artem rhetoricam Cleanthes, sed sic, ut, si quis obmutescere concupierit, nil aliud legere debeat. CIC.*



»seine Aussicht zu nehmen, die in bösen Lüsten
»und Werken ihr Leben früh zerstört, und her-
»nach durch Nachtwachen, Jachzorn, Neid,
»Unmäßigkeit, Gram, u. d. gl. in der Hälfte der
»Jahre sich opfert, und die Ibrigen unglücklich
»macht. — Ich bekenne, besonders Ihnen,
»liebste Mama,“ (er küßte ihre Hand) »daß ich,
»wol nicht durch Jachzorn, aber durch verstellte
»Sanfmut, mich versündigt habe: aber es ge-
»schah, wie mein Gewissen mir bezeugt, aus ei-
»nem Grundsatz, den ich, zwar aus Liebe zu mei-
»ner Frau, aber doch irrig, angenommen hatte
»— und den Irrtum hat der barmherzige Gott
»immer übersehn. Ich habe Sie nie beleidigen
»wollen; auch Sie, jetzt weiß ichs gewis, ha-
»ben auch mich nicht kränken wollen. Wir
»irrten Beide . . .“ — Er faltete seine Hand
in die ihrige, legte beide auf seiner Frauen Herz,
und sprach sehr ermattet, aber mit heisser An-
dacht, ein Gebet, in welchem er seine Frau, ihre
Mutter, und sich selbst, Gott übergab. Ich ha-
be nie eine Seele so voll Frieden und Liebe gesehn!
Er erwante der Hofnung seines Vaterherzens —
kurz, ich glaubte eine Seele aus dem Himmel zu
sehn.

Diese Andacht griff den, schon ganz geschwäch-
ten, Mann sehr an: aber wir unterstanden uns
nicht, ihn zu unterbrechen; und er selbst schien
aufhören zu wollen, und konnte nicht. »Ich
»freue mich,“ sagte er unter andern, »nun bald



„zu erfahren, warum Du, o Gott des Lebens,
 „Menschen hinwegraffst, in der Hälfte ihrer La-
 „nge; Menschen, welche jeder Erquickung des Le-
 „bens entsagten, um nur ihre ganze Zeit zur Zu-
 „bereitung auf ein künftigs Leben nuzen zu kön-
 „nen. Bis dahin danke ich dir, daß du mir
 „verborgen hast, ich sei dem Ziel so nah . . . so
 „nah . . . schon dran. . .“

— Er sank tieffinnig zurück, und lag still mit
 trauriger Geberde. Die Frau Kübbuts wollte
 ihn anreden: aber er winkte. Nach einer Stun-
 de, während welcher nur ich bei ihm war, und
 die er in eben der Stille zugebracht hatte, be-
 merkte ich, daß er seufzte. Auf mein Befragen,
 sagte er mit schwerer Zunge: „Gott wird sie nicht
 „verlassen; ich weiß das gewis. Es ist auch
 „nicht möglich, daß ein sterbender Christ nicht
 „zuverlässig wissen sollte, Gott werde deren sich
 „annehmen, die durch seinen Tod zu leiden schei-
 „nen. . .“ *)

„Cor.

*) O! das sei doch dir Trost, mein Mitknecht, in des-
 sen Wohnort, eben so wie in meinem, die Christen-
 liebe noch kein Wittwenhaus aufweisen kan! Ich wuß-
 te nicht, daß ich vor vielen Jahren jene Stelle ge-
 schrieben hatte; — in einer sehr trüben Stunde, wo
 ich mein Buch aufschlage, um durch Bessern an dem-
 selben mich zu erheitern, finde ich sie. Hast du Frau
 und Kinder, und siehst dann, daß nach deinem Tode
 ihnen nur das Steinpflaster zum Fußboden, und das
 Himmelsgewölbe zur Decke bleibt: so sei dir, wie in
 dies



„Sorgen Sie nicht; von der Gräfinn ist alles
zu erwarten; und was Ich thun kann, soll . . .“

„Nein,

diesem Augenblick Mir, Balsam aufs Herz, die Worte zu lesen: „Es ist unmöglich, daß ein Sterbender Christ nicht zuverlässig wissen sollte, Gott werde deren sich annehmen, die durch seinen Tod zu leiden scheinen?“ Steht aber ein Wittwenhaus neben deiner Pfarre: so zeige auch im schwersten Kummer deine heitre Stirn, daß du es stehn siehst; und deine ganze Gemeinde wird sich freuen! *)

*) Dies schrieb ich gestern (den 8. Oct.) im tiefsten Kummer, und ging nun in der Abendstunde hinab in mein Wohnzimmer, um da die verfehlte Aufheiterung zu suchen. Heute früh, an einem bewölkten Herbsttage, kommt ein Brief . . . Wer du auch seyn mögst, mit deiner Gattinn und deinen Töchtern, denn wol nur erst in der Ewigkeit werden ich und die Meinigen Euch kennen lernen — Eur Brief, „Dessau den 1. Oct. 1777. W. T.“ kommt an! Hand der Aufschrift, und Pettschaft unbekannt! Ich öffne also mit der Wärme, mit welcher ich Aufträge, wie ich hier einen vermutete, zu empfangen pflege. Ich lese, und traue meinen Augen nicht: aber am Herzschnagen, und an Thränen, die hervordringen, merke ich, daß ich recht lese, daß ich nicht träume. „Vater im Himmel! du hast in der gestrigen schweren Abendstunde mich gesehn!“ so seufze ich, und lege den Brief hin, um mich zu fassen. Dann rufe ich die liebe Gehülfinn meines Lebens . . . Sie hört, was ich mit Odemlosigkeit ihr vorlese. „Du täuschest mich . . .“ sagt sie, und tritt an meine Seite — Nichts mehr; denn diese Scene will nur gefühlt, will nicht beschrieben seyn!

So viel aber, o Ihr Frommen, mit welchen ich abschließend hier rede, mußte ich Euch sagen; denn gar nichts zu sagen: das war mir unmöglich! Könntet Ihr die getröstete Mutter sehn, die, wechselweise die Kinder, und Euern Brief, küßt: könntet Ihr . . . Ich schweige: aber mein Herz betet. Wie bekannt werden



»Nein, auf Menschenhülfe beruht meine Hof-
 »nung nicht, wenigstens heute nicht. Im To-
 »de sieht ein Mensch erst, was Menschen sind;
 »im Leben wußte er das nicht. Indessen dankt
 »Ihnen mein sterbends Herz. Aber mich quälern
 »zwei Dinge. Sie hat mich zu sehr geliebt —
 »ach! ich fühle, daß das meine Schuld ist. Ich
 »wollte ein besserer Ehemann seyn als andre, und
 »ach, ich dachte nicht, daß ich davon mußte!
 »Nun ist klar, und der unbesonnene Arzt hats
 »rundheraus gesagt, daß ihre Mutter dies alles
 »veranlaßt hat. Ich habe, das weiß Gott,
 »herzlich vergeben; denn im Tode fühlt man,
 »daß die Seele nicht bereit ist, wo sie nicht von
 »Herzen vergeben hat; und so wie ich das jetzt
 »weiß, habe ich es immer freilich geglaubt und
 »gelehrt: aber gewußt habe ichs so nicht wie
 »heute. Und da,“ (er rang die Hände) »wird
 »meine Frau den Fluch des Gebots der Kindslie-
 »be auf sich laden, so oft sie meinen Verlust füh-
 »len wird. Sie hat mir das Gegentheil heilig
 »versprochen: aber kan sie es halten?“

»Nein, sie kans nicht: aber wenn ich der lie-
 »be Gott wäre, so erhörte ich das letzte Gebet
 »meines sterbenden Knechts, und gäbe, um ei-
 »nes solchen gläubigen Gebets willen, (und das
 »war Ihrs) der schwachen Seele Kraft.“ »Das
 »wird

wir in der Ewigkeit uns entgegenellen! wieviel werden
 wir da uns sagen! und welche Früchte werden wir da
 gegenseitig uns zeigen am Tage der Vollendung! — — —

„wird Gott thun,“ fuhr ich fort, indem ich seine kalte Hand ergriff und in den meinigen sie wärmte; „ich und alle unsre Freunde, und Herr Gros besonders, wir werden dazu seine Werkzeuge seyn. „Und noch Eins. Ich will, um dem Unglück „zuvorkommen, die Familie trennen. Herr „E* in Elbingen, dessen Frau ich kenne, hat ein „spahr Häuserchen; da will ich die Schwiegerma- „ma hiuschicken; die beiden Mädchen auch.“

— Der Mann war entzückt; denn die Entfernung der Frau Kübbuts war sein zweites Anliegen gewesen: — „und nun schreiben und sagen: „Sie Herrn Gros, daß ich das Tochterherz mei- „ner Frau ihm zur Erbschaft lasse, und daß ich „von seinen Händen es einst rein von Feindschaft „gegen die Mutter . . .“ — Er ermattete; und fing an, nach einer stillen Viertelstunde, ganz verkehrt zu reden.

— Sie kam. — Sie muß eine treffliche Frau seyn; er ist ihr Erster Kranker: aber sie wußte ihm so zuzureden, daß er in wenig Minuten zu sich kam, so, daß, weil er ein herzlich Gespräch anfang, ich sie beide allein lassen konnte.

— Ich fand die Schwiegermutter, welche, beide Fäuste in die Augen gedrückt, im Hause umherwankte, und schrie wie ein Soldatenweib, das auf der That des Diebstals ertappt wird. Hier zog ich los; denn das, denk ich, ist mein Beruf. Ich kan nicht leiden, was nicht recht ist. Ich mus schlechthin, wenn ich nicht bersten soll, in



solchen Fällen sagen, was ich denke. Ich wünschte wol der Hofmann gewesen zu seyn, der dem Kaiser August den Zettel an den Richtstul hinwarf. *) — „Nun ist's nicht Zeit zu heulen, sondern zu beten . . .“ Doch, wie gesagt, ich will nicht erst anfangen, etwas davon niederzuschreiben: es ist ja immer eine Narrheit, die man hernach sich nicht vergeben kan, mit einem ungestümen Weibe, die nun Einmal heulen will, zu dogmatistiren (wie Herr Baker sagte).

— Die Frau Benson rief mich. Ihr Mann war, im sanften Gespräch mit ihr, eingeschlafen; denn was ich vorher vom Unterschiede ihrer Fassung und der Fassung der Frau Janffen gesagt habe, das gilt nur von ihrem jezigen Betragen: damals wars ein liebenswürdiges, still und christlich leidendes Weibchen. Sie hielt ihn jetzt für tod. Ich sah wol, daß ers nicht war, und daß er auch nicht schlief. Der Paroxysmus kam auch mit heftigen Fantasien wieder: man sah aber, daß er sich sammeln wollte, und (ich hatte hierbei meine Betrachtung über den Unterschied der Seele eines Gelehrten, und der ungezognen Seele eines Laien, der des Denkens nicht gewohnt ist,) es gelang ihm. Sie sah, daß er mit mir reden wollte, und verlies uns.

„Ach! ich dachte,“ rief er, „mein Herz habe unter die schwerste aller Züchtigungen sich still
„gegeben.“

*) Mead n war. Auf seinem Zettel stand: Surge tandem, carnifex!

„gedemüthigt: aber sein Schmerz kommt wieder.
„Mein liebster Freund! mein ehrlicher Name hat
„te gelitten, und bleibt verloren. Ich bin un-
„tröstlich drüber, daß dieser Schmerz mein Ster-
„ben aufhält, zumal da ich unschuldig bin ...“

— Das Reden ward ihm schwer; ich hielt dies überdem für etwas Uebertriebnes: „Lassen Sie
„das gut seyn; was geht die Welt Sie jetzt an..“

„O! Sie wissens nicht . . .“ — Er forderte noch ein Glas Limonade, trank einige Tropfen, und sagte mir dann die Sache sehr gebrochen. Er hat nämlich von der Generalinn von R**ch eine Armencaffe gehabt. Den Tag vor seiner Krankheit fängt er an sie zu berechnen; und da kan er fünfhundert Gulden nicht nachweisen. Er nimmt mit Angst und Verwirrung die Papiere mit nach Rothschlos, und hier findet sich zwar nicht ein so grosser Defect, aber doch ein sehr beträchtlicher. „So,“ sagte er, „liegen nun meine Rechnungen, abgeschlossen, freilich, und unterschrieben mit Betheurung meiner Unschuld . . .“

„Nun da seh ich nichts, was den guten Namen rauben könnte, zumal da auffer jener so vortreflichen Dame niemand es erfährt.“

„Mit anvertrauten Geldern nicht treu umgegangen zu seyn, das ist schon dem blossen Gewissen unerträglich. . .“

„Dagegen entschuldigt die Noth Sie, welche Sie zwang. Sie sind ein Prediger. Es wa-



»re grausam, Sie so zu behandeln, wie jeden
 »andern. Wenn einem Prediger Noth zustößt:
 »so ist er immer der unglücklichste Mann im Lan-
 »de. Wohin soll er sich wenden, um ein Dar-
 »lehn zu bekommen? Hypothek kan er nicht ge-
 »ben, denn er hat nichts. Auf sein Salarium
 »Arrest legen zu lassen, das geht selten, denn es
 »ist klein, und überdem ist ihm das eine Schan-
 »de. Einen Wechsel zu stellen, das verbieten
 »ihm die Landsgesetze. Ueber das Verpfänden
 »seiner Parole lacht die Welt. Schreibt er eine
 »simple Obligation: so sieht das Ding aus wie
 »ein Narr, und das »So wahr mir Gott
 »helfe,« um einer Läpperei willen von hun-
 »dert Thalern zu schreiben, das thut ihm auch
 »weh . . .“



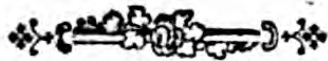
Fortsetzung.

— — Interstrepit anser olores.

VIRG.

— Hernach, lieber Herr Pastor, habe ich dem
 Dinge noch mehr nachgedacht. Die
 Sache ist doch wirklich erschrecklich. Dem Predi-
 ger verbieten die Gesetze, einen Wechsel zu stel-
 len. *) Das ist, wenn ich auch alles gut seyn
 lasse, erschrecklich schimpflich! Der ärgste Bube
 darf

*) Gottlob! nicht alle sind so hart.



darf einen Wechsel anbieten, schreiben, und sein Geld heben; nur der Prediger hat nicht soviel fidem, Er, dem man doch Seele und Seligkeit, Weib und Kind vertraut! Wie? Wenn er nun in Noth ist: so bleibt ja wahrlich nichts übrig, als der blutsaure Schritt: zu jemand hinzugehn und, blos auf sein ehrlich Gesicht, um ein Darlehn von hundert oder so, Thalerchen, anzuhalten. Dieser jemand, dem so etwas noch nie zugemustet worden, hält das für ein Betteln, und zwar für die beleidigendste Art des Bettelns: „der Kerl,“ (sagt er bei sich selbst,) „will hundert Thaler geschenkt haben, und ist doch so hochmüthig, von Darlehn zu sprechen!“ Er weist den gedrückten Mann also kalt ab, oder versagt ihm unter der höflichen Frage: ob er Termin setzen kan? Das kan jener nicht; denn auf welche Einnahme kan er rechnen? — Was ist der Erfolg? „Ich bedaure, nicht dienen zu können.“ „Ich beklage, daß Ew. Hoch-Ehrwürd. in solche Verlegenheit kommen mußten.“ „Ihr grosses Zutraun macht mir viel Ehre.“ „Wenn Sie doch einen Caventen schaffen könnten.“ „Wollen Sie mit diesem Wenigen,“ (Poß Stern! ein harter Gulden!) „vorlieb nehmen?“ — Da sitzt denn der kummervolle Mann, und sieht mit stillem Harm in seinen Hut, in welchen die langverhaltne Thränen hinfallen. *) —

Bb 4

D! eh

*) Ein Freund, welchem ganz neulich dies begegnete, be-



O! eh erst dazu kommen läßt, (ich rede von einem Prediger, der ein Christ sei,) ist er lieber Salz und Brodt, geht mit den Seinigen zerlumpt einher, wird, aus Mangel der Bücher, des Briefwechsels und des Umgangs, ein Unwissender, schlosse wol, wenn das Gewissen das erlaubte, seine Hand dem Dürstigen, oder wendete sich an einen Juden, wenn er nicht befürchtete, daß dieser die Christenheit verfluchen wird, die ihren Lehrer verstößt. So grämt er sich, bis die Hälfte seines Lebens dahin ist, glücklich, wenn nun sein Tod ihn errettet. Und ist er kein Christ: nun, so hilft er sich durch Härte, Geiz, Wucher, Schmeichelei, Betrug und . . . doch weg mit dieser schwarzen Vorstellung! *)

„Ich

beschrieb uns seine, dabei ausgestandne, unerträgliche Empfindung mit den Worten des Catull:

— Misero quod omnes
Eripit sensus mihi. —
Lingua — torpet, tenuis sub artus
Flamma dimanat, sonitu suo pte
Tinniunt aures, gemina teguntur
Lumina nocte.

*) „Und weg überhaupt mit dieser Vorstellung,“ sagte einer unsrer Freunde; „Sie könnten in den Verdacht kommen, in diesem Fall gewesen zu seyn!“ — Quid tam? antworteten wir. *)

*) Wir habens indessen Jahre lang überlegt. Wegstreichen können wirs nicht; denn wir schreiben hier für Lebende; aber unsern Zeitgenossen sind wir das Bekenntnis schuldig: daß wir in diesem Fall „nicht“ gewesen sind.



„Ich habe das erfahren, mein bester Freund,“
sagte Herr Benson: „aber das ist gottlob nicht
„mein Fall; ich habe an den Geldern der Armen-
„casse mich nicht vergriffen; ich kan nur hundert
„und einige zwanzig Thaler, deren Ausgabe rich-
„tig aufgeführt da steht, nicht nachweisen, weil
„ich die Beläge nicht habe.“

„Wo sind denn die?“

„Da gewesen: aber in keinem meiner Papie-
„re zu finden.“

„Ei nun, so traut die Generalinn Ihnen auß-
„Wort.“

„In Rechnungen? in Geldsachen? O! ich
„bin untröstlich! wiewol Gott weiß, daß meine
„Hände rein sind: aber . . . den guten Na-
„men . . . ihn nicht mit ins Grab nehmen zu
„können! . . .“ — Er konnte sich gar nicht
fassen.

„Erlauben Sie mir, die Rechnungen zu sehn?“

„Wollten Sie? — Dort! aber was hilft?“

— Sie waren in der besten Ordnung. —

„Nun, hier ist ja alles gut!“

„Aber sehn Sie die Nummern der Beläge.“

— Ich zählte No. 1. 2. 3. 4. — „hier fehlt
„No. 5. 6.“

„Und so fehlen einige zwanzig!“

— Ich sah in der Rechnung nach; da hieß
es z. E. „Dem Meister Bernstein: 3 Rthlr.
zur Auslösung des versetzten Traurings, laut
Belag No. 5. item: der Wittwe Flachs



zum Ankauf eines Spinnrads: 2 Rthlr. laut Belag No. 6.“ — „Haben denn diese Leute Quittung gegeben, und zurückgezahlt?“

„Ja; und dann stehn diese Posten auch richtig in der Liste Litt. C. unter den eingelaufenen „Schulden.“

„Also diese 5. und 6. waren Quittungen?“

„Ja.“

„Und die gaben Sie den Leuten zurück?“

„Ja! — Ach Gott . .“ (er wollte die Hände über dem Kopf zusammenschlagen) „nun seh ichs ein: alle fehlende Nummern müssen solche zurückgegebne Quittungen seyn. Sehn Sie nach.“

— Ich thats. Es war genau so, und Ausgabe, Rest und Cassenbestand, alles war richtig. Bloß die Verwirrung der Krankheit hatte den lieben Mann so blind gemacht.

Jetzt kam die Alte, mit einem sehr wichtigen Anliegen, sagte sie. „Im Fall Gott über Sie gebieten sollte, lieber Herr Sohn, wollten Sie denn wol das Begräbnis mir überlassen?“ — Er konnte noch lächeln: „Von Herzen gern. Für Andre habe ich immer gern mich damit abgegeben: aber auf mein eigen Begräbnis zu denken, das war mir immer zu klein. *) Genug ich weiß, daß

*) Totus hic locus est contemnendus in nobis, non negligendus in nostris.



„daß ich verwesen werde.“ *) Er lag eine Weile still: „Nun bin ich auf Erden fertig. Lassen Sie mich jetzt allein.“

— Ich that es: aber ein starker Anfall der Hitze hieß mich bald wieder ans Bett treten.

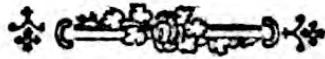
— Er besann sich: „Ich möchte gern beten, aber ich kan nicht,“ indem er seine ganz trofne Zunge zeigte. — Ich wollte eben niederknien — da trat Herr Pastor Radegast herein. Hier sah ich, daß auch aus stummem Munde und gebrochenen Augen die Freude reden kan. — Herr Radegast reisete höchst eilig zu einer Circularpredigt, hatte aber, als er erfur was hier vorgeh, einen Umweg gemacht, um seinen Freund zu segnen. Nach wenigen Fragen, die der Kranke mit Zeichen beantwortete, kniete er nieder. — Gott mache mich werth, auf meinem Toddbette ein solches Gebet zu hören! Ganz so wars, wie der Kranke es selbst gesprochen hätte, und doch nicht
in

**) Ein Alter sagt:

Quaeris, quo iaceas, post obitum, löco?

Quo non nata iacent.

Aber wir für unsre Person, gestehn, daß uns nichts lächerlicher ist, als der Luxus bei dieser Feierlichkeit. Gastmale bei Leichenbegängnissen! Warum denn nicht Trauermusic bei Hochzeiten? Si j'auois, sagt Montaigne, à m'empescher plus auant, je trouuerois plus galand d'imiter ceux qui entreprennent, viuans et respirans jouÿr de l'ordre et honneur de leur sepulture: et qui se plaisent de voir en marbre leur morte contenance.



in seinem, sondern in unsrer Aller, Namen. Dieser schien lebendig, schien gesund zu werden, und legte dann nach geendigtem Gebet sich hin. — Man sah, daß er reden wollte. Ich floßte einige Löffel Limonade ihm ein. Er bewegte nun die Zunge, und sagte, mit Mühe, aber doch unvernünftig: »O der Freude! könnte ich doch durch die Communion sie versiegeln! Doch ich fürchte wir sind zu einsam?«

— Herr Radegast (welcher nie ohne Vorsicht aus seiner Pfarre reiset,) zog einen Kelch hervor. Da sah ich in den Augen des, beinah schon sterbenden Manns, was man unter einem Freudenstrahl versteht.

»Nicht doch,« sagte die Alte, unwillig; »er hat nur vor vierzehn Tagen erst communicirt.«

— Zum Glück hörte der Kranke diese abergläubische Sprache nicht; indem er plötzlich in eine Ohnmacht, oder vielmehr schläfrige Betäubung fiel.

»So schlafend wird er wol nicht sterben,« sagte Herr Radegast, »und ich wünschte sein Verlangen erfüllen zu können: aber freilich sind wir nicht zahlreich.«

Ich verstand seine Meinung nicht. »In wiefern halten Sie das für nöthig?« sagte ich.

»Communion,« antwortete er, »ist nicht die Handlung eines Einzelnen. Sie muß eine gemeinschaftliche, vereinigte Handlung seyn; sonst ist sie zwecklos . . .«

»Ich

„Ich wünsche sehr,“ sagte Madame Benson, „mit communiciren zu können; und eine, hier befindliche, blinde Frau hat heute mir geklagt, sie müsse sehr abgesondert leben, und habe schon lange nicht communicirt; ich glaube, sie werde gern Ihres Amtes sich bedienen?“

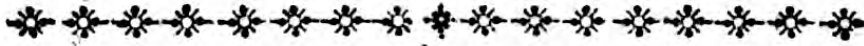
— Auf Befragen fand sichs so. — Mir schien dies neu.

„Nichts weniger als neu,“ sagte Herr Rade-gast, „denn die Sache steht sehr ausdrücklich 1. Cor. 10, 16. 17. auch für den, welcher den Zusammenhang nicht prüfen kan. Ich meines theils nehme nie einen Einzelnen Communicanten an — wie denn das auch keinen Begriff giebt; es ist contradictio in adiecto. Es ist auch gar kein Nothfall möglich, welcher eine Ausnahme machen könnte, indem ja der Prediger selbst Communicant seyn kan.“

— Wir redeten davon noch, und ich ward von der Sache so überzeugt, daß ich sie jetzt für sehr groß halte. — Herr Benson erwachte zu unerwarteter Heiterkeit.

— Die Handlung geschah zu allgemeiner Erbauung.

— Er blieb nun still, und still verlies uns seine Seele.



XXIV. Brief.

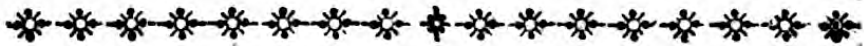
— Post hos insignis Homerus!

H O R.

Sophiens Bruder an den General
Eschernoi.

Danzig, den 27 Aug. Donnerst.

Gteel Tpt spvq' d. mpvq. Pwq spqp rgkfft
Ntstg. Mzl szre utg Mzrpfegze bkent
upt Wzmnzl pl Wtsvqanzr Itqmtl. Tptnl
Tpt. *)



XXV. Brief.

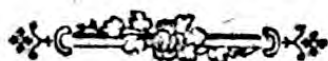
Noch einige Stralen über das Bild der angenehmen
Hausfrau.

Henriette E* an Sophien.

Elbing, den 22 Aug.

Noch habe ich keine Antwort von Ihnen: aber
das thut nichts. Grimm gegen Koschchen
treibt mich an meinen Schreibtisch. Hören Sie
zunächst

*) Dieses Billet hatte Hr. Traitor durch eine Estafette abgeschickt, die man anhielt. Wir können nicht dechiffriren. Da aber dieser Zettel von grosser Wichtigkeit zu seyn scheint: so haben wir ihn nicht zurücklegen wollen.

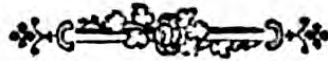


zunächst Herrn Malgre' reden, der uns gestern besuchte.

„Hilft mir Herr Gros nicht?“ schrie er, „so bin ich verloren“ . . .

— Mein Mann unterbrach ihn. „Die Sache, lieber Herr Malgre', ist so wichtig, daß ich mich wundere, Ihr ganzes Vertrauen auf einen Menschen gesetzt zu sehn!“

„Ich kan Ihnen,“ erwiderte Herr Malgre', „darauf nichts antworten: aber urteilen Sie selbst, ob das auszustehn ist, wenn ich hören mus, daß meine Frau in allen Gesellschaften erzählt: sie habe das und jenes im Hause machen lassen; soviel tausend Gulden werde sie an diese Einrichtung, und an jene so viel, verwenden; ein Mann dürfe sich nicht einbilden, daß ihm die Anwendung des Vermögens seiner Frau zukomme: denn so niederträchtig werde er doch nicht seyn wollen, zu gestehn, er habe nicht seine Frau, sondern die Papiere derselben geheiratet.“ — „Würden Sie,“ fuhr er fort, „solche Reden dulden können? Würden Sie dulden können, daß Ihre Frau sich des Hauswesens auf keine Weise annimmt; nur erst um zehn Uhr, und dann nicht im Hause, sondern am Puztisch erscheint; wenn das nicht geschieht, bis zu Mittage elende Romanen liest; in nächtlicher Kleidung an den Tisch kommt; dann über die Köchinn und über jeden Bedienten klagt; am Tisch und bis gegen
„Abend



»Abend unaufhörlich von ihren Unpäßlichkeiten
 »spricht; fordert, daß ich an ihrem Ruhbett
 »sizen und ihr schön thun soll; heult, daß
 »ich nicht jeden Augenblick frage, wie sie sich be-
 »findet; mir ohn Unterlaß sagt, wie andre
 »Männer es machen; unwillig ist, daß sie wie
 »ein verlasner Hund herumgehn mus, und daß
 »kein Mensch nach ihr frägt; bitter wird, sobald
 »ich, mit möglichster Sanftmuth, den Mund öff-
 »ne; keine Gründe, auch die handgreiflichen
 »nicht, annimmt, und immer das, und wörtlich
 »das, wieder sagt, was ich außs allerbündigste
 »widerlegt zu haben glaubte; dann auffspringt,
 »um das Gefind zu schelten, (vielleicht thätlich
 »zu mishandeln) ihm dann für zwei oder drei
 »Tage des Diensts auszuzahlen, es fortzujagen,
 »um mir am Abend lauter neue Gesichter vorzu-
 »stellen; dann in den Wagen steigt, um den
 »Abend bis tief in die Nacht mit einem Spiel,
 »welches uns zugrundrichttet, zuzubringen?“

— Wir bedauerten ihn um so mehr, da er,
 anstatt Rath anzunehmen, uns nur bat, diesen
 Nachmittag Augenzeugen zu seyn. Mein Mann
 war so gefällig gegen mich, diese Einladung an-
 zunehmen.



In Erwartung dieses Auftritts möchte ich
 gern mein häulichs Glük Ihnen beschreiben.
 Ohne daß ich das geringste mir hätte merken las-
 sen,

sen, habe ich das Vergnügen gehabt, von meinem Mann befragt zu werden: »ob mirs vielleicht unangenehm sei, daß er so gern in seinem Zimmer oder im Garten allein ist?« — Wie freute ich mich über diese Frage! Und wie schnell that ich ihm dagegen die Frage: »ob es ihm unangenehm sei, daß ich später aufstehe, als Er?« — Er antwortete mir mit dem angenehmsten Wesen von der Welt: er werde künftig nicht mehr um drei sondern um vier Uhr aufstehn.



O hätte ich die Einladung nicht angenommen! Ich komme mit einem Unwillen zurück, der mir den ganzen Abend verderben wird.

— Herr Malgre' empfing uns sehr traurig; Sie aber erschien einige Zeit hernach mit der frechsten Lustigkeit. Indem sie den Chocolat bringen ließ, veränderte sich ihre Farbe; und mit sehr zweideutigem Blick frug sie ihren Mann, der jetzt zu uns kam: »was ist das für Chocolat?«

— Er küßte sie, und sagte: »da er dir gestern nicht schmeckte, so habe ich selbst meine Kunst versucht.«

»Wofür halte ich dir Gefinde,« schrie sie, »wenn du glaubst, deine Nase selbst in die Töpfe stecken zu müssen?«



— Er lächelte: „mais il est bon?“ sagte er, weil jetzt ein Bedienter kam.

„Gut sollte er seyn?“ rief sie; „er schmeckt so wie ich nicht sagen mag;“ — und zugleich goß sie ihre Tasse in den Spülnapf, und riß uns die unfrigen weg. „Uebrigem,“ fuhr sie fort, „habe ich dir gesagt, daß ich den verfluchten Porcellain nicht ausstehn kan. Ich seh nicht, wozu ich dir Sachen anschaffe, wenn ich . . . il est triste, Monsieur, de s'épuiser, de se sacrifier, quand on ne voit pas le moindre retour!“*)

„Je suis trop - heureux,“ sagte Herr Malgre', indem er auf eine spöttische Art sich bükte, „que mon domestique ne fache pas le françois.“**)

— Sie können ohne meine Versicherung schon vermuten, daß der Chocolat sowol als der Porcellainaufsatz in der That gut waren. Sie ließ, in Erwartung frischen Chocolats, The bringen, in einem Aufsatz, der freilich ungleich kostbarer, aber gewis nicht so gut gewählt, war. „Da sehn Sie,“ sagte sie, „einen Porcellain, den ich mit schweren Kosten angeschafft habe, den aber mein Mann jenem Fayance beständig nachsetzt.“

„Ich

*) „Es ist traurig, — sich arm zu machen, sich hinzupfern, wenn man nicht die geringste Dankbarkeit sieht.“

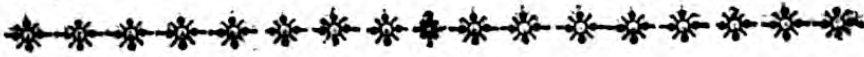
***) „Es ist ein großes Glück für mich, daß mein Bedienter nicht französisch spricht.“



„Ich wüßte nicht,“ antwortete er mit einem bittern und schon zitternden Ton, „daß beide jemals in Collision gekommen wären.“

— Mein Mann sah, daß dies noch weiter gehn würde. Er zog Herrn Malgre' ins Billardzimmer, und winkte mir, indem er die Thür hinter sich zumachte.

Ich werde Ihnen morgen mehr sagen.



Fortsetzung.

Koschewitz erscheint in ihrem ganzen Licht. Herr Malgre' erfüllt die Wünsche unsrer Leser.

Meines Manns Wink zufolge glaubte ich bei diesem Weibe einen Versuch machen zu müssen. Ich faßte (aber mit einem Wesen, welches mir sehr fremd war) sie bei der Hand, und sagte: „Mich dünkt, liebe Madame Malgre', daß Sie nicht glücklich sind.“

„Wie kan ich,“ sagte sie, „mit einem solchen Mann es seyn? Ein Ehemann ohn Achtung für seine Frau; ein Vater ohne Liebe für sein Kind; ein . . .“

— Hier stieg mir das Blut ins Gesicht; doch hielt ich mich. „Ich weiß freilich“ (sagte ich sehr behutsam,) „das Geheime Ihrer Eh nicht: aber mich dünkt, Herr Malgre' ist sehr liebenswerth.“



„Nennen Sie einen Mann liebenswerth, dems
 „gleichviel ist, ob man schön oder häßlich ist; ob
 „man bequem, oder gleich dem Pöbel, wohnt; ob
 „man von einem gewissen Stande ist, oder von
 „der Gasse aufgerafft ward; ob man Vermögen
 „hatte oder elend war; ob man Freude und Auf-
 „munterung hat, oder eine Slavinn ist; einen
 „Mann; der nicht die geringste Dankbarkeit hat:
 „nennen Sie den einen liebenswürdigen Mann?“

„Wenn Herr Malgre' das, was hierinn in der
 „That nicht liebenswürdig ist, an sich hat: so
 „mus ich mich wundern, daß niemand etwas
 „davon an ihm bemerkt; denn ich versichre Sie,
 „daß er einen sehr guten Namen hat; mein
 „Mann, der ihn schon lange kennt, bestätigt
 „das. Aber sollte nicht einige Nachsicht ihn
 „bessern können?“

„Sagen Sie lieber Demut, Gehorsam, et
 „toute la kirielle.“ *)

„Verwerfen Sie jene Tugenden?“

„Nicht ganz; aber gegen einen Niederträch-
 „tigen würde ich sie nie beweisen.“

— Der Bediente kam herein. — „Mais ce
 „sterme est fort,“ **) sagte ich.

„Fort, tant qu' il vous plaira, & en voici
 „d' autres. ***) C'est un homme de rien, un
 „lâche, une ame - de - boue . . .“

— Der

*) „Und die ganze Litanei.“

**) „Aber der Ausdruck ist hart.“

***) „Das mag seyn; aber ich habe andre.“

— Der Bediente ging hinaus. — „In wiefern, ich bitte Sie?“ sagte ich.

„Ein Kerl, der nur meine 40 oder 50 tausend Rthlr. haben wollte, könnte, denke ich, keine besondern Namen erwarten.“

„Und wodurch hat er denn das gezeigt?“

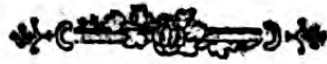
„O! davon wäre viel zu sagen!“

„Hat er Sie gezwungen? überredet? seine Bedürfnis verschwiegen? Hat Ihre Familie Sie zu dieser Heirat vermocht?“

— Sie schwieg, unschlüssig was sie sagen sollte. „Sie wissen,“ sagte sie endlich, „daß wir erst einige Wochen verheiratet sind, oder würden es doch über kurz oder lang erfahren. Sie sehn meine Umstände. Eine Schwachheit, die ich für diesen Betrüger hatte . . . Schonen Sie meiner!“

(Ich war lauter Feuer. Dies war gar zu gottlos.) „Madame,“ sagte ich, „seyn Sie dankbar, wenigstens billig. Tussen Sie auf meine Verschwiegenheit; aber erlauben Sie mir zu sagen, daß ich von meinem Mann mit Gewisheit erfahren habe, daß Ihr Herr Gemal erst im April dieses Jahrs nach Deutschland gekommen ist. Trifft meine Rechnung zu: so wird höchstens in Monatsfrist Herrn Kalgre' Unschuld offenbar werden.“

(Sie schäumte fast.) „Nun,“ sagte sie endlich frech, „ich bin nicht die erste: aber hat sei-



»ne Heirat nicht genug bewiesen, wie infam
»niederträchtig er ist?«

»D, Madame! Sie bedenken nicht, wie uner-
»sezlich Sie sich entehren. Er verschweigt Ihr
»Unglück: ist das Vermögen, welches Sie ihm zu-
»gebracht haben, ein allzugrosser Preis der Eh-
»re die Sie verloren hatten, zumal da er dies
»Vermögen so sehr gut anwendet?«

»Sie sprechen mir von Ehre! Was ist Ehre?
»ein leerer Name; eine Puppe, welche Vater
»und Mutter den jungen Mädchen hinstellen, um
»den Gehorsam hernach von uns zu erhalten,
»der sonst mit dem kindischen Zeitalter aufhören
»würde.«

»Sagen Sie mir, woher haben Sie diese ab-
»scheulichen Grundsätze?«

»Ja, ich seh, daß sie von den Ihrigen sehr ver-
»schieden sind. Wir wollen« (hier nahm sie eine
leichte Miene an, in welcher sie sehr hässlich, ich
möchte sagen, fürchterlich, ward) »wir wollen
»uns über Grundsätze nicht zanken; lassen Sie
»uns Billard spielen; mit der Masse kan ich noch
»ohn Unbequemlichkeit spielen.«

— Ueberkäuft Sie nicht, Fietchen, ein Schau-
bei diesen Frechheiten?

Wir gingen ins Zimmer. Sie spielte mit
vieler Lustigkeit. Von ungefähr setzte Herr
Malgre' sich so aus, daß sie sich zweimal
verließ, und endlich einen Dreifschlag
mach-

machte. *) Hier ward sie so wütend, daß sie die Masse gegen ihn aufhob. „Sie sehn,“ sagte sie, „daß er beständig drauf ausgeht, mich zu kränken!“

„Madame,“ antwortete mein Mann lächelnd, „Sie müssen ja wissen, daß das ein blosser Zufall ist?“

„Ich mus,“ versetzte sie mit Schnauben, „dieses Elenden in jedem Vorfall mich schämen.“ —

— Herr Malgre' verlor hier die Geduld. Er legte ihr das queue an die Schulter, und sagte: „Liebes Köschen, hätte ich kein Vaterherz: so würde ich dich jetzt so züchtigen, ich würde dich“ (hier drückte er das queue so auf ihre Schulter, daß sie taumelte, und mein Mann ihm in den Arm fallen mußte) „ich würde dich,“ stammlete er fort, „so verb. abprügeln; ich würde dir die Zähneu, die du da zeigst, so rein aus dem unverschämten Maul schlagen, daß du erfahren würdest, warum du meinen Namen trágst; ich würde so unbarmherzig . . .“

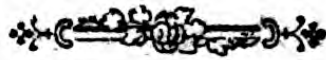
— Mein Mann unterbrach ihn: „o still, still,“ sagte er; „solche Worte verderben eine Eh. unwie. derbringlich.“

„Liebster Freund,“ antwortete Herr Malgre', „dies sind die ersten harten Worte, die ich mit ihr spreche . . .“

Ec 4

— Ich

*) Ausdrücke, die ein Mislingen des Spiels anzeigen.



— Ich führte sie aus dem Zimmer, und hörte das übrige nicht. — Mit der Bewegung, die ein solcher Auftritt in einem weiblichen Herzen machen kan, drang ich mit Vorstellungen, Ermanungen — ich kan sagen, mit flehentlichem Bitten, in sie. Sie antwortete mit nichts als einem pöbelhaften Heulen. Ich glaubte, Gründe, die ich mit Angst aus ihrem jezigen Gesundheitszustande hernahm, würden sie rühren: aber ich scheue mich, die entsezliche Antwort hierher zu setzen, die sie endlich gab. — —

Mein Mann kam, und wechselte so glücklich mit Sanftmuth und Härte, daß es schien, sie sei zum Nachdenken gekommen. Er holte Herrn Malgre'. »Lassen Sie,« sagte er beiden, »diese bittere Wurzel nicht Grund fassen.«

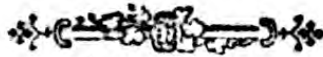
»Ich bin zur herzlichsten Ausöhnung bereit,« antwortete Herr Malgre', indem er vor ihr sich auf ein Knie niederbeugte, und ihre Hand küßte.

— Sie sah mit einer durchausunerträglichen Verachtung auf ihn herab, und sagte, indem sie mit der flachen Hand auf ihn zeigte: »j'avois bien »dit que voilà un vilain gueux!« *)

»C'en est fait!« **) rief er, indem er aufsprang, sie bei der Hand faßte, und die Thür eines Zimmers öffnete, welches gewölbt und mit eiser-

*) »sagte ich nicht, daß er ein nichtswürdiger Kerl
»ist?«

**) »Nun ist's aus!«



eisernen Stäben in den Fenstern verwahrt war. Er sties sie bei den Schultern hinein, und sagte, indem er die Faust ballte: »Ich schwöre bei meiner Ehre, daß du in drei Jahren, von heut an, das Tageslicht nur durch jenes Gitter erblicken sollst. Hast du mir noch was zu sagen? denn in drei Jahren wirst du, so wahr ich lebe, mich nicht, und ausser der Wehmutter keinen Menschen sehn.« — Er bekräftigte beides mit einem fürchterlichen Eide.

— Sie erhob, anstatt zu antworten, ein schallendes Gelächter, und er warff die eiserne Thür zu, gegen welche sie mit der äussersten Gewalt rannte.



Fortsetzung.

Die Ungeduld der Leser steigt.

Ich will von dem Entsetzen Ihnen nichts sagen, welches wir empfanden. Mein Mann stellte Herrn Malgre mit solcher Hize die jezigen Umstände dieser Frau vor, daß ich fürchtete, sie würden allzuhart zusammenkommen: (denn Sie wissen, Fieken, wie die Mannspersonen sind.)

Er antwortete ganz gelassen, aber freilich wie ein ganz erschöpfter Mensch: »Lieber L*, Sie kennen diese Furie nicht; Sie wissen nicht, daß ich bis heut eine Geduld meinem Herzen aufgedrungen



»gen habe, die, wenns länger währte, dies Herz
»sprengen würde. Kommen Sie in dies Zimmer,
»ich mus mehr entbeken, und Sie müssen Zeugen
»seyn.« — Sie hörte dies, und brüllte höllische
Flüche durch die Thür.

Mein Mann ging ins Zimmer, um den Schlüs-
sel zum Gewölb ihm aus den Händen zu winden;
er war aber zu schwach; und jener mus Riesen-
stärke haben: denn er erbrach zugleich mit der an-
dern Hand das Schloß eines Schreibtisches. Ich
wollte mich entfernen, als er rief: »Holla!
»warf die Madame bestwegen heute dies Schloß
»so schnell zu?« — Und jetzt brachte er einen ita-
lienischen Zettel, den mein Mann mir übersetzt
hat. Hier ist er:



An Madame Malgre' zu Elbing:

»Ich habe alle deine Briefe empfangen.
»Das ist ein Glück, denn du bist nicht vorsich-
»tig genug gewesen. Fahr fort, dem Malgre'
»den Kopf toll zu machen. Du kannst ihm
»alles bieten; denn prügeln darf er nicht. Halt
»Geld und Papiere vest. In kurzem wird er
»die Geduld verlieren, und entweder durch-
»gehn, oder eine Seereise thun. Das erste
»wäre das beste für uns. Geschicht beides
»nicht: so scheinen wir uns zu verstehn. In
»beikommemdem Büchchen ist die Tafel Cho-
»colat



„Chocolat . . . der Bote wird dir sagen, warum
nich noch nicht kommen kan.“



Die Hare stehn mir empor, liebstes Fieſchen!
Dies ist ohne Zweifel der italienische Sprachmei-
ſter, deſſen Sie in einem Briefe gedacht haben. *)
Hrn. Malgre' Wuth ſtieg auf's höchſte. „Sehn
„Sie die Giftmiſcherinn?“ ſagte er halb raſend.
„Wo iſt das Büchſchen?“

Koſchchen lachte und brüllte, wechſelweiſe.

Mir fiel ein, ob auch dieſe Elende den Choco-
lat bei ſich haben und aus Verzweiflung verſchlin-
gen möchte. Ich kam zurück, meinem Mann das
zu ſagen. Das Büchſchen fand ſich: aber es war
ledig. — Mich überfiel die ängſtende Vermu-
tung, daß das hölliſche Weib vielleicht heute
dieſen Chocolat für uns Alle zubereitet habe. Ich
war andem, in Ohnmacht zu fallen: aber jezt fand
Herr Malgre' die Tafel unter den Papieren; —
und nun eilte ich nach meinem Wagen.

Mein Mann kam einige Stunden nachher. Hr.
Malgre' will die Sache unterdrücken; und mein
Mann ſagt: nach ſo bindenden Betheurungen ſei
es nicht wahrſcheinlich, daß Koſchchens Gefäng-
niß werde geöffnet werden. Alles, was er hat
auswirken können, iſt, daß ein alter Hauſknecht
an der Thür des Gewölbs die Nacht hat Wache
halten müſſen. Mein Mann iſt heut hingegan-
gen.

*) S. 622. II B.



gen, weil er von diesem Vorfall heftige Folgen für Koschchen befürchtet.



Jetzt habe ich Ihren Brief *) erhalten, und gelesen . . .



Mein Mann legt ein Blatt bei. Ich bin aufser stande, die Feder zu halten.



Fortsetzung.

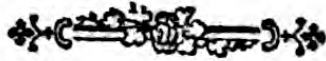
Der ungeduldige Leser wird nächstens mehr erfahren.

Mein Mann glaubt doch, eine Mannsperson könne diesen abscheulichen Ausgang nicht erzählen. Ich nehme also die Feder wieder.

Verdient Koschchen noch eine Zähre: so widmen Sie ihr solche.

Mein Mann fand heut früh Hrn. Malgre' in Koschchens vormaligem Zimmer verschlossen. „Ich finde,“ sagte Hr. Malgre' leise, indem er die Thür öffnete, „nichts mehr von dieser Sache; aber sehn Sie hier! Alle diese Briefe sind nummerirt: wo sind aber die fehlenden Nummern? Hier finden Sie ihre Asche“ (indem er das Kamin öffnete, wo viel verbranntes Papier lag). „Das mag seyn,“ fuhr er fort, „die Schäfchen selbst

*) S. 483. III B.



„selbst sind im Trofnen!“ — und zugleich zeigte er ein Gebund Schlüssel und ein, mit Wechfeln gefülltes, Taschenbuch. — Indem dies geschah, kam der Hausknecht mit der Nachricht: Koschchen habe die ganze Nacht getobt; fange aber jetzt an, erbärmlich zu wimmern.

Mein Mann erschrak, und erhielt mit vieler Müh von Herrn Malgre' den Schlüssel des Gefängnisses gegen Verpflichtung seines Ehrenworts, er wolle Koschchen nicht heraus lassen.

Er frug durch das Schlüffeloch: „Kann man Ihnen helfen?“

„Vielleicht,“ antwortete sie, sehr kläglich, und bat, daß man diejenige Person möchte rufen lassen, von welcher sie jetzt Hülfe erwarten dürfte.



Ich komme jetzt daher, und unterdessen ist die Stunde des Abgehns der Post herbei gekommen. Ich werde meine Erzählung gegen den künftigen Posttag fertig machen. Koschchen wird wol nicht den Abend erleben! Sie kann noch sprechen: aber es ist, als sei ihre Zunge gebunden, wenn man sie um den Namen des Giftmischers fragt. Machen Sie sich auf eine grauenvolle Beschreibung dessen, was da vorgeht, gefasst.

Wie kommts denn, daß Sie den 1 Sept. gewis abreisen müssen? Sie werden doch vorher noch einmal schreiben?



XXVI. Brief.

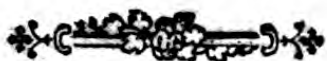
— Egregium cum me vicinia dicat,
Non credam?

P E R S.

Herr Magister Kübbuts an Johanne,
des Garteninspectors Tochter zu
Bergshöfchen.

Königsberg.

Wie werden Sie es aufnehmen, Mademoi-
selle, daß ich, nur so wenig und aus
Umständen, welche mich eben nicht sehr empfeh-
len, Ihnen bekannt, es wage, diesen Brief zu
schreiben? — Ein Wort lassen Sie zur Einlei-
tung mich sagen. Sie wissen, wie ich war; denn
Sie waren die wohlthätige Mittelsperson, durch
welche mein Elend gehoben worden ist. Es ist
ganz gehoben; ich verlasse mich auf mein Gefühl
der physischen und moralischen Gesundheit: aber
was noch mehr Beweiskraft hat, das ist das
Urteil des Hrn. Prof. L*, dieses grossen Ken-
ners des ganz Innern der menschlichen Natur.
Meines Schwagers Tod hat Empfindungen in
meiner Seele hervorgebracht, welche allerdings
schwere Betrübnisse sind: aber sie äussern sich
ganz anders, als ehemals. Ich habe der Grä-
finn *ow aufgewartet. Meine Vorstellungen an
sie, auf welche ich so, daß das Licht in meiner
Seele



Gele mir selbst merklich ward, mich zubereitet hatte, haben die erwünschteste Wirkung gehabt. Die vortrefliche Dame hat meiner Schwester nicht nur die Fortsetzung ihrer Wohlthaten, in eben dem Maß wie bisher, versichert, sondern auch hohen Orts und überall, sich dahin verwandt, daß ich meines sel. Schwagers Stelle bekommen, und so der Familie das werden soll, was Er ihr war. Allerdings ist das, was ich hiebei empfinde, entzückende Freude; aber ich empfinde sie ganz anders, als ehemals. Meine Familie ist nun wieder so glücklich, wie sie war; mein Stand gegen dieselbe ist also wenigstens der vorige: aber auch das, was ich hiebei fühle, ist so sehr vom vorigen unterschieden, daß ich mit größtester Gewisheit sagen kan: ich bin gesund. Und wenn ichs auch nicht sagte: so sagt's meine Gestalt; denn diese ist wieder so hergestellt, wie sie in den Jahren der, durch das Ungewitter der Schicksale zurückgetriebnen, Blüthe meines Lebens, war.

So weit die Einleitung.

Nun merke ich, daß wenn ich das unschätzbare Geschenk der Wiederherstellung dauerhaft machen will, mein gesamnter Zustand in keiner einzigen Absicht der bisherige bleiben mus. Ich mus diejenige Veränderung ihm geben, die einem Jünglinge unausbleiblich über alles vorteilhaft ist, wenn er christlich gelebt hat. Ich mus die so glücklich geschehne Erschütterung meiner



ner Lage dauern lassen. Ich mus meinen Leiden und meinen Freuden eine durchaus veränderte Gestalt geben: ich mus, mit Einem Wort, heiraten. Auf die Bedingung, daß das mir glücke, habe ich die Beförderung in meines Schwagers Stelle anzunehmen versprochen: und gern trete ich dagegen Hrn. Nibezal sie ab, im Fall ich unverheiratet bleiben mus: denn Hr. Van Blieten wünscht, so geneigt er Mir ist, diesen lezten in einem Schulannt in Königsberg zu sehn.

Prüfen Sie Ihr Herz, Mademoiselle: sollte es wol für mein und der Meinigen Glük etwas fühlen? Sie wissen, daß ich schlechterdings kein Vermögen habe: aber von der Thorheit, glänzend leben zu wollen, bin ich jezt gottlob frei — sie hatte mich ja tief genug ins Unglük gestürzt! auch sogar dem Wunsch, bequem zu leben, kan ich entsagen. Ihre Art des Aufwands ist, wie ich an Ihrer Kleidung seh, und aus der Lage Ihres väterlichen Hauses schliesse, von der Art, daß die Einnahme, auf welche ich als Conrector rechne, für uns hinreichen wird;*) und bei entstehender Vermehrung unsrer Bedürfnisse kan dasje-

*) Modicus voti, presso lare;

sagt der Dichter: und durch diese zwei Worte ist jeder glükliche Gelehrter glüklich geworden: für das das bei stehnde

Dulcis amicis

mus er die Zeit erwarten.

dasjenige angegriffen werden, was ich als Mächtigster legen & verdienen. Ich berühre dies, weil ichs bei Unternehmungen dieser Art für eine der ersten Pflichten halte, zu untersuchen, ob man auch etwa noch leiden werde?

Was soll ich von meinen Bestimmungen gegen Sie sagen? ich mus einen Punkt berühren, den ich gern überginge. Eine Person, mit welcher ich glücklich seyn könnte, wenn ich nicht Sie, Mademoiselle, kennen gelernt hätte, scheint Ihre Hand mir nicht versagen zu wollen — oder freier heraus: ich bin gewis, daß sie bereit ist, meinem Antrag anzunehmen. Sie hat bei einer guten Bildung, einem edlen Herzen, und einem sehr angenehmen Umgange, das Reizende, daß sie aller Besorgnisse in Hinsicht auf ihren Stand im Fall meines Tods, durch ein ansehnlichs Vermögen mich überhebt. Ich bin ihr wenigstens eben so viel schuldig als Ihnen. Ich käme durch sie in Verbindung mit einem sehr würdigen Mann. — Ich habe alles, was solche Verhältnisse und Empfindungen bewirken können, sehr oft mit grosser Lebhaftigkeit in meinem Herzen gefühlt. Da ich keine der Künste der grossen Welt versteh: so habe ich nicht hindern können, daß sie das nicht gemerkt hätte. Aber Ihr Bild, Mademoiselle, hat sich nun einmal so vest in meine Seele gedruckt, daß alle meine Willkür verloren gegangen ist, so, daß ich kaum merkte, jene Person glaube, von mir geliebt zu werden,



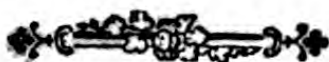
als ich sogleich frei heraus ihr sagte: sie irre sich, wenn sie der Liebe gegen eine ihr Unbekannte, mich unfähig hielt. *) Schliessen Sie hieraus, Mademoiselle, wie mein Herz gegen Sie steht; denn was ich davon schreiben könnte, würde vielleicht wenig Erklärung geben können, weil ich die Kunst, die zu solchen Briefen gehört, wie ich schon gesagt habe, nicht versteh.

Meine Versorgung hängt nun ganz von Ihnen ab, vielleicht auch die Dauer meiner Herstellung. Haben Sie die Güte, das Resultat der Ueberlegungen, deren Sie meinen Antrag würdigen werden, mich bald wissen zu lassen, wenigstens aus Achtung gegen Herrn VanBlieten, dessen Güte für mich und für Herrn Ribezal gleich gross ist. Uebrigens weis kein Mensch etwas von meinem heutigen Beginnen. Ich bin mit der redlichsten Ergebenheit zc.

Rübbuts M.

*) Im Fall Herr Rübbuts ehrlich zuwerkgeht: so hat er S. 262 f. sich nicht deutlich genug ausgedrückt.





XXVII. Brief.

Fict Aristarchus.

HOR.

Sgra Fanello an Herrn Less**.

Es ist mir doch als könnte ich diese liebe Stadt nicht verlassen, ohne vorher noch einen Brief an Sie — wenigstens anzufangen; obwol mein letzter eben noch nicht lange fort ist, und es beim Termin unsers Abgehns bleibt.

Ich geh mit Sophien bis Berlin. Ich weiß nicht warum ich dies Mädchen so lieb habe, da doch, ihre (vielleicht verliebte) Melancholie ausgenommen, unsre Neigungen, Schwachheiten und Fehler so völlig gleich sind, und sie überdem alle ihre übrigen Untauglichkeiten, ihren Hochmuth, ihren Eroberungsgeist, ihr Verlangen bewundert zu werden, ihre Erfindsamkeit in der Wahl der Mittel hiezu, mir so sorgfältig verbirgt? Nur Eine Probe. Auf einem Spaziergang im Mondschein sahn wir einen sehr wohlgewachsenen, und sehr reich gekleideten jungen Menschen. *) Es war merklich, daß Sophie sich drängte, von ihm gesehn zu werden, so, daß wenn er auf mich blickte, sie geflissentlich rechts oder links neben mir ging, um ihm näher zu seyn, wenn er im Spazieren uns entgegen

Dd 2

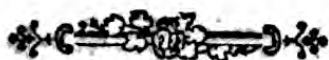
fam.

*) S. den XVIII. Brief S. 247 ff.



kam. Endlich zog Igfr. Pahl, welche mit je-
 nem sich zu verstehen schien, sie auf die Seite.
 Es sah armselig aus, daß Sophie so gern die-
 sen Vorwand nahm, um von mir und der Mlle
 Korns sich zu trennen. Nun redete die Jungfer
 Pahl den Fremden an. Sophiens Geberde,
 ihr — wie sage ich? ihr Manoeuvre mit der
 Enloppe, kurz, alles schien zu sagen: „Herr, ich
 „bin auch hier.“ Er küßte ganz ohn Umstän-
 de ihre Hand, und behielt sie. Jetzt ging ich
 langsam näher, und sobald sie das sah, ris sie
 sich los, und der Adonis verschwand. Frei-
 lig zog ich jetzt sie auf, und die Art, mit welcher
 sie das aufnahm, und das unwillige ZischeIn
 mit der Igfr. Pahl, zeigten, daß sie gern böse wer-
 den wollte. Ich wollte, als wir allein waren,
 einen Scherz draus machen: „Erzählen Sie mir
 „das Geschichtchen; ich wills ganz offenherzig mit
 „zehn ähnlichen aus meinem Leben erwiedern;“
 — behüt! ich sollte blind seyn, und nichts ge-
 sehn haben. „Und warum rissen Sie sich los
 „als ich kam? und warum entsprang Er?“ —
 genug, ich hatte geträumt, und sie bat mich,
 sie nicht zu verkennen.

Und gleichwol werden Briefchen heimlich, und
 mit viel Thränen, gelesen; und Antworten (so
 denk ich) werden geschrieben und zerrissen. Da-
 bei wird der Puz so angelegentlich besorgt, täg-
 lich, heute buhlerischer als gestern, verändert,
 die Aufmerksamkeit der Mannspersonen wird
 aufs



aufs verführendste so unablässig erregt, und aufs sprödeste so unablässig abgewiesen, daß, wenn wir nicht in Deutschland wären, schon manch armes Männchen sich erhängt hätte.

Wie dem sei; ich liebe sie: aber ich würde sie hassen, wenn ich unerfahren genug wäre, mich mit ihr zu kreuzen. Wieviel Herzen wird sie verwüsten, da wir durch zwei Armeen gehn! Ich verspreche Ihnen ein getreues Tagbuch über diese Eroberungen, die, wenigstens in meinem Beiseyn, eben soviel Verachtungen des Siegs seyn werden.

Ich liebe sie, sage ich; denn ich bin vielleicht die Einzige, welche es weiß, daß Sophiens Tugend unversehrt ist. Nur ein unerschöpflicher Grund von Eitelkeit, ein sprödes und übermüthigs Bewußtseyn der untwiderstehlichen Schönheit, ein überfließender Schatz von Kenntnissen — ich weiß selbst nicht, ob ich da loben oder tadeln will! — Ich denke, es ist Tadel: wenigstens kan ich das nicht loben, daß sie in so hohem Grade unbiegsam ist, nie geirrt zu haben (und vielleicht nie irren zu können) glaubt, folglich ewig recht hat, und beleidigt wird, wenn man das nicht schnell genug gestehn will. So z. E. schämt sie sich aufs bitterste ihrer Uebereilung im Zindelhause,*) aber sie ist unendlich weit entfernt, das zu gestehn. —

Dd 3

Eben

*) S. 548. III B.



Eben so muß das jedem mißfallen, daß sie in dieser Gesellschaft über die Veranlassung dieses ungestümen Wesens, als über einen ihr gespielten Scherz, gefällig lächelt, und in einer andern auf die, zu ihrem grossen Verdruss ihr unbekanntem, Urheber dieser Begebenheit, heftig, gestern sogar mit Schimpfreden, loszieht. Mir wenigstens macht dies gegen die ausgekramten Sentiments, mit welchen sie überall prangt und prunkt, einen höchstseltsamen (und wäre ich im Herzen eben das, was hoffentlich Sie ist: so würde ich sagen, einen ganz verhassten) Abstich. Ueberdem sind diese Blümchen entlehnt, und gehören nicht, als aus ihm erwachsen, dem Ganzen. Sie fallen ab, möchte ich sagen, wenn man, um das Ding recht zu befehn, es angreift. *)

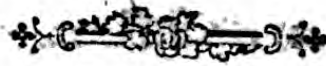
Eins ist mir ein Räzel: sie hat, ich will nicht nur sagen, die Gabe, sondern die natürlichste Leichtigkeit, auch mit Geringern, so, daß sie bezaubert, umzugehn: aber sobald sie ein Tröpfchen adelichs Blut in einer Gesellschaft merkt, sinkt sie entweder zur tiefften, aber warhaftig bis zur Spötereie gekünstelten, Demut, oder sie steigt, (so, daß Kopf und Hals sich sichtbarlich heben,) jeder bürgerlichen Seele gegenüber, zum Gipfel des Hochmuths. Ich machte bald den sehr natürlichen Schluß: sie sei adelich; und weil er so sehr
natür-

*) *Casuris si leuiter excutiantur flosculis nitet.*

natürlich war, so sagte ich ihn ihr. O! wie nachdrücklich entfernte sie da sowol meine Mutmaßung als auch mich selbst! Aber ich betrog sie: ich machte gelegentlich ihr weiß, ich sei ein Fräulein — glauben Sie sicherlich, daß sie dann in viel Stunden den Augpunct nicht finden konnte, unter welchem sie mich nun ansehen sollte.

Sobiel ist gewiß, daß sie die Hauptforge, sich Freunde zu machen, ganz vernachlässigt. Sie scheint damit zufrieden zu seyn, daß sie zaubern kan; und das kan sie: aber eine feindselige Feie hebt fast überall die Bezaubrung wieder auf. Hier wenigstens hat sie, auffer dem Herrn Parvenu, und vielleicht Herrn Korns, keinen Freund; denn die Alten entschuldigen das alles als Jugendfehler: alle andre werden über kurz oder lang an der Mischung dieses seltsamen Characters irre. So der Herr v. W. *) Er konnte, so vorzüglich seine Weltkenntnis auch ist, nicht bergen, daß er Sophien bewunderte. Dies verdros die älteste Mlle Korns, welche die ganze Unterlage dieser Schminke gesehn hat. Sie brachte daher das Gespräch auf die Misbündnisse. Sophie sagte hievon sehr viel wahres, was allerdings beherzigt werden sollte; aber sie übertrieb es auch so, daß der Herr v. W. ihr widersprechen mußte: und da zeigte sich außs abschreckendste, wie wenig sie Widerspruch ausstehn kan. Herr Korns fiel Herrn v. W. zu; und das war Del in die Flamme.

*) S. 250.



me. Er sagte nämlich, freilich etwas unbehutsam, daß es gäbe viel junge Frauenzimmer, besonders adelichen Stands, welche gegen jedes Fräulein, die einen Bürgerlichen heiratet, oder auch gegen den bürgerlichen Bräutigam oder Mann, Steine aufhoben, aber hernach, wenn Sprodigkeit, Armut oder Alter, die Liebhaber entfernten, gern ins Erste Netz eines Bürgerlichen liefen, oder wol gar ihm die Schlinge legten.“ Sophie vergas sich hier ganz, und fuhr endlich den Herrn v. W. drüber an, daß er solche, seinen eignen Stand schmähende, Behauptungen, veranlassen und dulden konnte. — Verdrieslich, sich an ihr geirrt zu haben, brachte er Herrn Korns das Glas, und sagte: „der Mann, welcher Wahrheiten sagt, ist mir lieb, wenn auch seine Wahrheit meinen eignen Stand trifft.“ — Nicht so, daß sie vorher einen bequemen Augenblick abgewartet hätte, nein, sogleich sprang sie auf und verließ uns, mit einer Miene, welche ich gern Ihnen malen möchte.

Aber noch Ein Beispiel ihrer widertwärtigen Empfindlichkeit. Sie, die Mesdemoiselles Korns, noch einige Bekannte, kurz, wir Weiber samt und sonders nebst unsern sämtlichen Nachtretern, brachten, wie oft geschieht, einen Nachmittag und Abend bey Herrn Parvenu zu; und Ein Zug mag diesen ganz seltsamen Mann Ihnen schildern, und zugleich giebt er das versprochne Beispiel.

Fort



Fortsetzung.

Errectae suspensaeque in minime gratum spectaculum animo intenduntur. *)

LIV.

Er selbst kam uns nicht entgegen, obwohl wir alle in Einem Haufen ankamen, und laut genug, wie Sie denken können. Da auch vor dem Sal nicht einmal ein Bedienter sich fand: so mußten wir unangemeldet hineintreten. Hier saß er im Fenster und las. Sehr erschrocken sprang er auf, lief uns entgegen, gab einem Hündchen, welches mitten in der Stube in einer Stellung stand, die ich eben nicht beschreiben will, einen Stoß mit dem Fuß: „Pfui! die garstige Bestie!“ rief er, und — ergriff das noch Rauchende, welches der Hund da gelassen hatte, fuhr damit in den Schubsak, und bewillkommte uns dann ganz freundlich. Daß er in die Kunde küßte, können Sie leicht denken; und daß wir die Nasen kraus machten, wenn er die Hand aus dem Schubsak zog, um, nach seiner Art, die unsrige zu drücken, das läßt sich auch leicht abnehmen, zumal da wir noch alle im Kraise um das noch rauchende Plätzchen herumstanden. Endlich merkte er denn doch was, als ich eine Prise von ihm

Dd 5

wir

*) Der Kunstrichter wird freundlich gebeten, unsre gemachte Veränderung des generis nicht zu rügen.



mir ausbat, obwohl er der Erste war, der wieder mit eben derselben Hand eine nahm, ja sogar das Schnupftuch hervorzog.

„Mesdames,“ sagte er, „Sie sind genirt; was fehlt ihnen?“ — Mir war wirklich bey diesem Geruch nicht wol. „Ei Signora, setzen Sie sich,“ indem er Spiritus auf sein beslecktes Tuch goß, „ich bitte Sie um Verzeihung; mein grober Fidele hat sich da nicht gut aufgeführt.“ — „Gut gut,“ sagte ich, „aber lieber Papa, gehn Sie nur mit Ihrer Tasche —“ — „und waschen Sie sich, waschen Sie sich,“ sagte Sophie, indem sie bei den Schultern ihn umdrehte. Er war betroffen, warf sein Schnupftuch auf den Thetisch vor uns hin, legte — wie nenne ich nun das, was er in den Schubsak gesteckt hatte? — legte das sauberlich aufs Tuch hin, und rief aus der Thür: „Wasser!“

Freilig nahm der Geruch nun überhand. Mir ward das zu bunt; ich faßte das Tuch bei zwei Zipfeln, um es gerade zur Thür hinaus zu schleudern.

„Was was? lassen Sie mir das still liegen!“

„Mais, Monsieur, vous êtes un Salope...!“ rief Eine.

„Je suis une femme morte!“ rief die andre.

„Comment pouvez-vous nous étaler ces horreurs?“ schrie die dritte.

„J'étoufe!“ die vierte.

und



und „Sauvez-vous!“ *) schrien die übrigen, indem sie in ein Nebenzimmer liefen.

Hier lachte er nun sehr herzlich, nahm das auf seinem Tuche liegende Häufchen, roch recht appetitlich dran, und ging soweit, daß er uns eben dasselbe zumutete. — Der Auftritt war im hohen komischen: wir Mädchen sprangen aus einem Zimmer ins andre, und der alte Vater, welcher in untröstlichem Lachen mit beiden Flachhänden seinen Wanst hielt, wackelte hinterdrein.

Endlich riß ichs ihm aus der Hand — und sieh da, es war nichts weniger als das, wofür wir es gehalten hatten: es war ein künstlichs Figürchen von braunem Holz, welches er mit etwas Leimerde auf dem Boden befestigt, und, damit es rauchen möchte, mit Thewasser begossen hatte. Die Rolle des Hündchens war gelernt.

„Aber,“ sagte Sophie, nachdem wir das alles mit vielem Geschrei bewundert hatten, „woher kommt denn der Geruch?“

„Hier kommt er her,“ antwortete er, indem er mit einem Finger an ihre Stirn klopfte; — und in der That, wir hatten es uns treulich eingegeben, etwas widrigs zu riechen! und diese Lebhaftigkeit unsrer Einbildungskraft belustigte ihn den ganzen Abend . . .

„So“

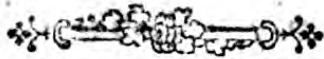
*) Das alles heißt auf deutsch eben soviel, als meine Leserinnen in diesem Fall gesagt hätten.



„Sophien auch?“ sagen Sie. — D weit gefehlt; sie hatte sich sogleich entfernt. Thränen des Grimms in den Augen, wandte sie sich ins Fenster, indem wir übrigen, Alle über Jede, und Jede über Alle, lachten. Herr Parvenu, der kein Böses wusste, fasste sie um die Hüften: „Nun, mein Püppchen, wie so still!“

Mit einer übermüthigen Miene, und mit frechem Ton antwortete sie: „Ich wusste warhaftig nicht, daß Sie mir die Ehre thun, mich zu Ihrer Familie zu rechnen!“

— Dies konnte eine bittere Anspielung auf die geringe Herkunft des Manns seyn, und zugleich wars eine Verachtung der Alles Korns, welche seine Verwandten sind; dessen nicht zu erwänen, daß es eine Ueberhebung über meine selbstleigne Wenigkeit war. — Herr Parvenu zog, ganz betreten, die Stirn zurück; denn einem guten Herzen thut es doch sehr weh, durch einen Scherz beleidigt zu haben. Er nahm eine Prise — noch Eine; „Et nun,“ sagte er, „Sie sind doch ein gutes Kind.“ — Er küßte ihre Hand. — Wir alle schwiegen; denn zufälliger Weise sind wir alle sehr friedliebend. Die jüngste Alle Korn, ein Mädchen von 16. oder 17. Jahren nahm das Figürchen noch Einmal in die Hand. Sophie entriß es ihr, warfs unwillig aus dem Fenster: „Ich weiß nicht, wie Sie auf eine so verhasste Art sich amüsiren können? — Wie kam ich denn dazu, Herr Parvenu, daß Sie gerade
„mich



„mich wählten? denn mich dünkt, mich drin gemischt zu haben, wäre genug gewesen?“

„Ich seh freilich jetzt,“ sagte er mit verbissener Empfindlichkeit, aber wieder mit einem Handfuß, „daß ich . . .“

„Warum mußte just meine Stirn Ihr Fingerzeig seyn?“

„Ich glaube, Sie sind im Ernst böse? Ihre Stirn wars, weil just Sie mich fragten, woher der Geruch käme.“

„So erlauben Sie mir, daß ich, wenigstens für heute, meine Stirn in Sicherheit setze.“ — Sie machte ihm eine spottende, und uns eine sehr nachlässige, Verbeugung, und gab ihrem Bruder den Arm, so ungern er auch ihn anzunehmen schien. Herrn Parvenu schob sie so zurück, daß er nicht einmal durch den Vorsatz sie begleiten konnte. „Was ihr doch für Dinger seid!“ sagte er, und legte die linke Hand geballt auf seine Brust, und die Finger der Rechten drüber.

„So, lieber Herr Vetter, ist keine von uns,“ sagte eine Mlle Korné.

„Ihr mögt mirs nicht übel nehmen, Euch würds auch gar nicht stehn; Ihr habt den Zeug nicht dazu. Ein Kopf von solcher Gestalt und von solchem Inhalt, als der ihrige, macht das alles wieder gut, so denk ich, obwol freilich ich wünschte, daß so was niemals mit un-
terliefe.“

„So



„So denken Sie mit Ihrer altdeutschen Güte,“ sagte ich: „aber ich fürchte, andre Leute denken um 50 Procent anders.“

„Von Ihr? — Nun, es kan seyn. Aber jung ist jung. Indessen wollte ich, aus Liebe zu ihr, daß sie etwas gedemütigt würde. Das würde viel helfen. Denn freilich wer noch kein Herzleid gehabt hat, der hat eigentlich nur noch erst einen Ansaß zum Menschen. Ich wollte, daß man eine üble Nachrede erfinden und ausbreiten könnte: es müßte aber so eine seyn, die sich selbst widerlege. Thu mir doch Eine von Ihnen den Gefallen . . .“ er dachte nach: „Hören Sie, ich rede nicht hinter des Mädchens Rücken. Nein, ich habß ihr ins Gesicht gesagt, ich wolle, damit sie sich nicht überhebe, ihr etwen bösen Leumund machen . . . thu mir doch Eine den Gefallen, auszusprengen, Sophie schminke sich. Ich dächte, das wäre so hübsch was schimpflichs . . . *) doch nein: ihre Abreise ist

*) Den Alten in Schutz zu nehmen, gegen diejenigen, welche in jenem Fall sind, müssen wir ansüren, daß ein noch Aelterer eben so gedacht hat. *Foedissimae sunt ipso formae labore*, sagt *Quintilian*. Und an einem andern Ort will er, (freilich nicht eigentlich von derjenigen, welche hier gemeint zu seyn fürchtet,) *ne fuco eminentem colorem amet*. *Sanguine*, sagt er, *et viribus niteant* — Es Ihnen erklären? o Mesd. dazu wird sich ja wol jemand finden;



„Ist zu nah vor der Thür; es möchten Leute glauben. Las faren! Sie wird zu ihrer Zeit ja klüger werden. Freilig geht michs nichts an: aber . . . Nun kommen Sie zum The.“

— Wir hatten uns kaum hingesezt, als er uns schon verlies: „Ich habe sie gern; ich mus sie holen.“ — Wie ers gemacht hat, weis ich nicht; genug sie kam wirklich, aber nicht mit ihrem Bruder, sondern mit dem Führer eines jungen Reisenden aus Königsberg. Dieser Reisende, Namens Grob, ist hier hernach verschwunden, und läßt seine Mutter übermäßige Schuldposten bezahlen. Sophie kannte ihn, und sagte in der Gesellschaft alles erdenkliche Böse von ihm, mit einer bittern Hestigkeit, welche uns allen so auffiel, daß die älteste Jungfer Korns auf die Gedanken kam, (eine Gabe, welche sie vorzüglich besitzt)

finden; und die Unschuldige säume nicht, einen Erklärer zu suchen.

„Aber Quintilian soll ja hier nicht vom Gesicht reden?“

Er könnte es doch, Mesd. Oder, wenns denn doch ausdrücklich vom Gesicht geredet seyn soll: so legen Sie folgende Stelle einem ganz unpartheiischen Dollmetscher vor:

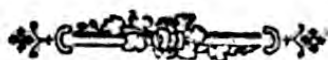
An si caeruleo quaedam sua tempora fuco
Tinxerit, idcirco caerulea forma bona est?
Vt natura dedit, sit omnis recta figura!
Turpis Romano Belgicus ore color.

PROP.



sist) Sophjens Gesinnung gegen Herrn Grob müsse ehemals durchaus anders gewesen seyn. — Sie that in dieser Vermutung einige Fragen; und wirklich, Sophie zog sich ganz schlecht aus der Sache; doch hat sie nachher mit aufrichtigen Thränen ihre Unschuld mir bezeugt, wogegen ich ihr den Text drüber gelesen habe, daß sie sich in das, diesen Herrn Grob betreffende, Gespräch gemischt hatte. — —

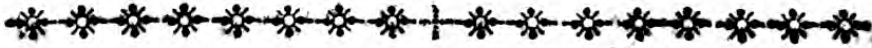
— Nun können Sie doch wol zufrieden seyn? Sie trugen mir auf, die Schilderung derjenigen Menschen Ihnen zu machen, welche ich zu prüfen Gelegenheit haben würde. Ich habe es gethan, und ganz nach dem Plan, welchen Sie vorschrieben. Gleich im Anfange habe ich also diese Sophie beobachtet, und auch sogleich geurteilt. In wiefern nun hieraus ein Ganzes geworden ist, oder werden soll, das ist, wie Sie mir gesagt haben, Ihre eigne Sache. Ich wußte auch nichts hinzuzusetzen, ausser daß alle Flecke, welche dieses Mädchens Charakter hat, ein solches Gegengewicht von Güte neben sich haben, daß man wenigstens acht Tage lang anstehn wird, zu glauben, man seh Fehler; so, daß wenns nicht merklich wäre, daß sie blenden will, vielleicht auch nicht einmal der Verdacht entstehn würde, es sei möglich, daß sie Fehler habe. Ich kenne, mein Herr, Ihre ganze Scharfsichtigkeit: aber auf den Kopf sage ich Ihnen zu, daß Sie im Umgang einiger Tage, zumal wenn Sie ihr
Achtung



Achtung beigebracht hätten, aufs erbärmlichste
Sich in dies Mädchen verlieben müßten. *)

Fort.

*) Mein Götting'scher Richter fürchtet, „es wer-
de befremden, so gesuchte Schatten über Sophien
„verbreitet zu sehn“ — scheint auch nicht zu glauben,
daß ich einen wankenden Character zeichnen wollte.
Ich kan nichts antworten als: Mir kam alles drauf
an, daß das Buch zweimal aufgelegt würde: denn
mit der Ersten Auflage kufte ich nur in die Thür, da-
mit man rief: „Wer da“? — mit der zwoten woll-
te ich völlig hineintreten: daß ich aber nicht Muße
gewinnen konnte, das war nicht meine Schuld.
Ob ich so handeln mußte, mag derjenige beurtei-
len, welcher meinen Zweck nicht verkennen und dann
ermögen will, in welcher Verfassung ich Deutschland
fand? Bei der zweiten Ausgabe sollte es nun bleiben;
denn wer könnte Morgenstunden, die ich mir steh-
len mußte, bezahlen? Aber zween Nachdrücke thaten
mir zu weh, weil ich meines Verlegers Freund bin.
Da mußte ich zum drittenmal ans Werk gehn.
Meinem Predigtamt auch nur Eine Stunde zu ent-
zieh'n, wäre sträflich: folglich fehlt mirs wieder an
Muße. Und das ist vielleicht gut: ich besorge, daß
ich, der erst einkufen, und dann hineintreten woll-
te, zuletzt wol gar mit der Thür ins Haus
gefallen wäre! — Kommts einst, wie doch
mein Wille nicht ist, zu einer nochmaligen Auf-
lage, und mus ich dann (das Wort in seiner gan-
zen Kraft genommen) mus ich dann das Buch wie-
der durchsehn: so soll für die Käufer der jetzi-
gen Auflage das Veränderte besonders ab-
gedruckt werden. Offenbar ist indessen wol, daß
ein Verleger, der so prächtigen Aufwand am Buch



Fortsetzung.

Troiaque nunc stares, Priamique arx alta ma-
neres.

AEN. 2, 56.

— Ungern geh ich aus Danzig! aber ich kom-
me gewis wieder zurük, sobald ich die
Städte werde gesehn haben, welche ich noch sehn
will. Wie ich auch, eh ich Sie, mein Herr, ken-
nen lernte, gedacht haben möge, oder einestheils
noch denke: so mus ich doch gestehn, daß eine
Stadt, „wo alles zeigt, man halte auf Religion
„und Sitten,“ ein erquickender Aufenthalt ist;
auch, wenn ich das abzieh, daß eben deswegen
der Segen sichtbarlich in diese Stadt hineinströmt.
Es war mir schrecklich, was ein hiesiger Ober-
prediger bei Herrn Parvenu sagte: „Ich fürchte,
„daß wir unsers Glücks uns überheben werden!
„wir werden, einst, und vielleicht in kurzem, schwel-
„gen, und unsers Gottes vergessen! die Lust da-
„zu keimt schon in uns! *) Lassen unsre reisen-
„den Stadtkinder, welche jezt häufiger nach =
„und nach = gehen, sich hinreißen: so haben wir
„eben

macht, nicht eigennützig seyn kann. Ob Ich es bin,
das mögen meine Freunde entscheiden.

*) Vix tamen illa, quae tum conspiciebantur, fe-
mina erant futurae luxuriae!



neben die Pest in unsern Mauern, welche dort
»wüthet. *) Jetzt hat Gott uns zum Segen ge-
»setzt. Weichen wir von ihm ab: so werden wir
»(weil er gerecht ist, und Danzig nicht bloß um
»Danzigs willen, sondern auch um anderer Städ-
»te willen, auf die Erde gesetzt hat,) wir werden
»alsdann, sage ich, den Völkern ein um soviel
»schrecklicheres Beispiel werden, jemehr wir den
»Völkern bekannt geworden sind. Ich fürchte,
»die Erhabnern werden sich überheben; die Ge-
»ringern werden, aus Freien, Zügellose werden.
»Dann wird jeder nur für sich sorgen, alles zu
»sich reißen und alles plündern. So wird al-
»les in zwei Richtungen hingezogen, und die Re-
»pu-

Ce 2

»pu

*) Me quidem miseret parietum ipsorum arque
tectorum. Quid enim vnquam viderant nisi
pudicum, nisi ex optimo more, et sanctissima
disciplina?

CIC.

Dagegen aber wünschten wir, einen gewissen groß-
sen Mann öffentlich nennen zu dürfen. Als der Prachts-
aufwand in der Folge, besonders im schwelgerischen
Am e ü b l e m e n t mit Gewalt einbrach, war er, wie
Tacitus sagt, Adstricti moris auctor, antiquo ipse
cultu, victuque. Wir sagten ihm einst: etwas
müsse er wol seinem Range geben? „So ein Mann,“
antwortete er, „möchte ich gern seyn, als Marcellus.“
„Ius. Sehn Sie hier,“ indem er diese Stelle im
Cicero aufschlug: — Putavit, si vrbis ornamen-
ta domum suam non contulisset, domum suam
ornamento vrbis futuram.



»publik, in der Mitte, wird zerrissen werden.« *) — Eben dieser Prediger hat das Kirchengebet aufgesetzt, welches während des Kriegs hier, und zwar mit einer durchdringenden Andacht, auf den Kanzeln nach der Predigt gelesen wird. Ich kan das Gefühl nicht beschreiben, mit welchem ich sah, daß die angesehensten, reichsten Leute, mit soviel Thränen dies Gebet in den Kirchen nachlesen. Nicht ich allein, nein, auch die Kenner sagen, daß dies Gebet ein Meisterstück ist, indem die ganze Erhabenheit der Bibel . . . Mit grossen Freuden lege ich es bei; überzeugt, daß es Ihnen höchst schätzbar seyn mus. Herr Kornß, welcher gleich jetzt mir es verschafft hat, sagt mir: »Schreiben Sie Ihren Freunden, daß jeder Rechtsschaffne unsrer Einwohner, diesen Aufsatz als ein Zeugnis über uns anzusehn, sich gern verpflichtet sieht.« **)

— Eins

*) *Coepere nobilitas dignitatem in superbiam, plebes libertatem in libidinem vertere: sic sibi quisque ducere, trahere, rapere. Ita omnia in duas partes abstracta sunt: respublica, quae media fuerat, dilacerata est. SALL.*

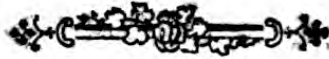
**) Es bleibt aus Mangel des Raums diesmal noch unter unsern Papieren. Wir haben sehr oft, mit Preis der Macht der Wahrheit, den sichtbaren Eindruck gesehen, welchen es auch auf die wildsten Fremden machte; und es wird uns Pflicht seyn, denjenigen, welche es in jenen, damals sichern und schützenden Mauern, angehört, und mit erhabner Andacht an das büßfende Ninive gedacht haben, es zu seiner Zeit vorzulegen.

— Eins indessen misfällt mir, und wird hier von allen Redlichen stark, aber noch nicht mit gehörigem Erfolg, gerügt: Man ist nämlich hier nicht überall ehrlich genug, gegen die unzähligen Polen, welche in oder auffer ihrem Gewerb hieher kommen. Die Grossen dieses Lands hält man hier für pralerischgrosmüthig, und übersetzt sie daher aufs schreiendste; und den gemeinen Polen hält man für furchtsam und dumm, und betrügt ihn unbarmherzig. Ich könnte sehr viel einzelne Erfahrungen für diese Behauptung anführen! Die Vernünftigen, wie gesagt, misbilligen dies, und sagen, die Strafe werde nachkommen, indem die Republik ihren Haß gegen diese Stadt, schrecklich äussern werde, sobald die Stadt des Beistands der Nation einst bedürftig seyn könnte. Auch fürchten eben diese, daß viel bedeutende Personen, unter der Armee der jetzt kriegsführenden Mächte, Feinde der Stadt werden möchten, indem Gewinnsüchtige ihnen sehr willkürlich, so wie einige Reiche sehr übermüthig, begegnen. „Wir binden,“ sagte Herr Kornis neulich, „uns selbst die Ruthe, die einst uns bis aufs Blut züchtigen kan; nur noch Irreligiosität in unsre Mauern: so wird diese Ruthe schlagen; und unsre Wunden können unheilbar werden. *)

E e 3

„Schon

*) „Warum stand denn von allem diesem in der ersten Ausgabe von 1771. kein Wort?“ — Lieber Leser, unsre Papiere waren größestheils längst fertig: aber



»Schon ist die Parteilichkeit, und ihr Einfluss auf
»die

aber man kan nicht alles auf Einmal drucken lassen: Was wir hier schreiben, das hat unsre Feder schon vor 15. und mehr Jahren aus dem Munde jener Patrioten genommen! Möchtens doch die Patrioten an Dreer grossen Städte, mit allen seinen Folgen, den Ihrigen erzählen. Luxus und Irreligiosität! o Deutschland, daß doch diese stürzenden Laster dir so fremd würden, als ihr Name deiner reichen Sprache fremd ist! — Und ihr, grosse Städte! möchtet ihr doch die Fremdlinge in Euern Thoren nicht erbittern: sie können — wenigstens Euch einst verlassen, wenn Euch Hülfe noth ist! — Und Ihr, junge Reisende! möchtet Ihr doch nicht bei Eurer Zurückkunft mit fremder Pest das Vaterland, (mit einem Engelsländer zu reden) diese eure treue Amme — vergiften! Ihr habt wenigstens B. P. und L. gesehn: sagt doch — ein Bruderherz beschwört Euch drum — sagt doch nie anders als zur Besserung, den Eurigen, was Ihr da gesehn habt! — Will nicht ein Würdiger unter Euch die Feder nehmen, welche ich nun bald weglegen mus? Will nicht einer sich an den Strom hinstellen, und — wärs auch nur mit meiner schwachen, vielleicht verachteten, Stimme, schreien? vielleicht hört doch Einer, der dem Ufer noch nah ist! Lohn? Dankgeschrei, als wärt Ihr Götter? warum begehrt Ihr das? Ist nicht der stille Beifall einer Seele, welche jezt sich bildet, Lohn genug? Zur Besserung derjenigen Personen beigetragen zu haben, von welchen in dieser, so wie fast in jeder möglichen, Hinsicht, das Wohl der Welt abhängt, zur Besserung der Töchter und der Mütter beigetragen zu haben; wenigstens von Herzen es gewollt zu haben: ist das nicht genug?

Quod



»die Sitten so groß, daß ich mit Betrübniß
»schweige!“ *)

Ge 4

XXVIII.

Quod si deficient vires, audacia certe
Laus erit. In magnis et voluisse, fat est,
Me iuvat in gremio doctae legisse puellae,
Auribus et puris scripta probasse mea.
Haec vbi contigerint, populi confusa valet
Fabula. Nam domina iudice tutus ero.
Quae si forte bonas ad pacem verterat aures,
Possum inimicitias tunc ego ferre Iouis.

PROP.

Meine Leserinnen haben vielleicht keinen Dostwick-
scher bei der Hand, oder dieser stößt sich am Namen
des Dichters. Ich mus also Ihnen die Stelle über-
setzen:

»Gesät, man sei der Sache nicht gewachsen: ist die Un-
»sternehmung deswegen zu tadeln? Ich dünkte ein Wille, der
»die Schwierigkeiten nicht scheute, sei schon genug. Mir
»wenigstens genügt, einem verständigen Frauenzimmer mei-
»ne Aufsätze vorzulesen, und zu sehn, daß sie mit einer rei-
»nen und gesunden Schmekkraft sie aufnimmt. Glückt mir
»das: so sei, wer da will, der murmelnden Menge nou-
»velle du jour. Ich freue mich dann des schützenden Aus-
»spruchs der Damen. Nehmen die vor mir an, was ihrer
»friedvollen Bestimmung antwortet: so kan ich die feindsel-
»ligen Angriffe der Allgemeinen deutschen Bibliothek ganz
»sorglos zum zweiten mal erwarten; so wie den Angriff
»derjenigen, welche im Solde dieser fürchterlichen Macht
»stehn, oder als Freiwillige im Metier sich üben, oder
»sonst ihren Schnitt machen wollen, als da sind
»Hülfsvölker, Negociateurs, Trampeter, Espions, Mar-
»odeurs, und Schnapphähne.“ — Soweit Propertius.



XXVIII. Brief.

Haec merui sperare?

PROP.

Johanne, des Garteninspectors Tochter,
an Herrn M. Kübbuts.

Bergshöfchen.

Alles, was andre Mädchen, obwol sich von selbst versteht, in dem Fall immer schreiben würden, in welchen Ihr gütigs Schreiben mich gesetzt hat, will ich weglassen. Also nichts davon, daß Ihr Antrag als ein Beweis Ihres, mit
Erkennt

Wir indessen müssen zur Steuer der Wahrheit sagen, daß Properz nicht unrecht verstanden werden soll. Man erwäge nur, daß keine critische Schrift so allgemein gelesen wird, als die A. D. B. daß folglich mancher würdige Gelehrte, welchem dran liegt, daß sein Aufsatz gelesen werde, solchen sehr gern dem Herrn Herausgeber zuschickt. Daher so manches Meisterstück z. B. im juristischen, historischen, medicinischen, philologischen und philosophischen Fach. Im theologischen freilich, haben die Herrn ihre heimlichen, obwol nicht genug verheimlichten, Tractaten; — und im litterarischen? nun das kommt auf den Herführer an:



Erkenntlichkeit anzunehmenden, Zutrauens, mir sehr schätzbar ist, u. s. w. Aber das mus ich Ihnen sagen, daß ich Ihren Brief als einen Wink aufgenommen habe, an meine Bestimmung zu denken, und als eine Bestätigung der Mutmaßung, ich sei durch die schweren Kümernisse meines Lebens, doch noch nicht ganz unfähig geworden, die Aufmerksamkeit eines braven Manns auf mich zu ziehn. Ich weiß daß Sie das sind, und habe also Ihren Antrag mit der Ernsthaftigkeit, welche ich der Sache schuldig bin, so anhaltend geprüft, bis ich mich überzeugt habe, daß Sie mit mir nicht glücklich sehn können. Ich kenne mich aus den vielen Auftritten meines, Ihnen unbekanntem, Lebens so genau, daß ich mit Gewisheit Ihnen sagen kan: ich schike mich nicht für Sie. Sie werden das bei einer längern Bekanntschaft selbst einsehn, um so eher, jemehr Sie jetzt selbst schon bemerkt haben, daß nur meine Gestalt — mein Bild nannten Sie es — in Ihrer Wahl zwischen mir und einer Andern, gegen welche Sie in eben denselben Verhältnissen

E e 5

stan

Vrnae

Ossa inodora dabit —

— — nescire paratus. †)

PERS.

*) De studiis partium et omnibus ciuitatis moribus si sigillatim aut pro magnitudine parem differere: tempus quam res maturius me deseret.

SALL.

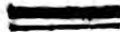
4) Wie jetzt, Nov. 1777. stehts noch so.



standen, den Ausschlag gegeben hat. Dieses Eindrucks — so nennen Sie es in Ihrem Briefe — werden Sie, als ein Weiser, leicht loswerden; denn er war nur sinnlich. Er konnte nur sinnlich seyn; denn mich dünkt, Eindrücke, welche ein Mädchen auf einen vernünftigen Mann macht, ohn es zu wissen, können nie tief gehn. Wahre Liebe, so dünkt mich, kan ein Mädchen nicht erregen, es sei denn, daß sie das wolle: und ich habe das nicht gewollt.

Sie haben ihren Antrag an mich verschwiegen. Das war ihre Pflicht; mich dünkt, daß das allemal die Pflicht eines Freiers ist. Sie sagen mir aber ausdrücklich, daß Sie diese Pflicht beobachtet haben: ich bitte Sie daher, zu glauben, daß ich die ähnliche, an meinem Theil auch auß genaueste erfüllen werde.

Ich bin mit vollkommener Achtung etc.





XXIX. Brief.

Sophiens Abreise.

Sophie an Henr. L* zu Elbing.

Danzig, den 27 Aug. Donnerst.

Ihre letzte Frage will ich zuerst beantworten. Ich mus künftigen Dienstag abreisen, weil mein Bruder diesen Befehl von seinem General hat; denn ich kan es nicht von ihm erhalten, daß er diesen Dienst verlasse. Ueberdem verlangt mich, endlich einmal an dem Ort meiner Bestimmung zu seyn. — Schiken Sie Ihre Antwort dem Hrn. Korns zu, damit ich noch hier sie erhalte, wenn ich, wider Vermuten, noch hier bleiben sollte.

Von Koschchen sage ich Ihnen heute nichts, als: daß diese entsezlichen Dinge mir durch die Seele gehn. Ich habe immer vorhergesehn, daß das Ende so seyn würde. Sie war nie damit zufrieden, daß ihre Gestalt und ihr Verstand bewundert ward. Sie erwog nie, daß es für ein Mädchen genug ist, bemerkt zu werden, und so sich zu versichern, man werde einst sie aufordern, sich und einen Mann glücklich zu machen. Kurz, sie hatte keine Achtung für sich selbst,*) und

*) Dies empfahl Morik seiner Eltse; uns dünkt, er konnte ihr etwas bessers empfehlen!



und das hat sie noch zuletzt dadurch bewiesen, daß sie einen Mann nahm, der unter ihrem Stande ist. Ich zittre, wenn ich an Ihren nächsten Brief denke!

Herr Gros schreibt mir etwas in Betreffung meines Bruders, welches, wie unwahrscheinlich es sei, mich doch sehr ängstet. Er soll nicht mein Bruder seyn! Und das soll ich so ohne Beweis glauben?

Ich habe Ihnen noch nicht gesagt, daß Herr Puff an mich geschrieben hat. *) Ich würde seinen Brief Ihnen schicken, wenn ich geschwind ihn finden könnte. Er ist die liebenswürdige Sprache der deutschen Redlichkeit, und ich bedaure recht herzlich, daß das Schicksal dieses braven Manns so unentschieden bleiben, wenigstens ihm so unentschieden scheinen mußte! Seine standhafte Liebe hat etwas Bewundernswürdigs, und ein gutes Herz wird durch sein geduldigs Ausharren, aufs süßeste geschmeichelt. Ich habe noch nicht dazu kommen können, ihm zu antworten; und in meiner jezigen Lage, ist das wirklich schwer. Sieht doch sogar der tiefsehnde Herr Gros, meine Verfassung und meinen Stand gegen Herrn Puff, aus einem ganz falschen Gesichtspunct an, so, daß er mir einen Brief schreibt, der mir ganz misfällt. **) Er giebt der Sache eine Feierlichkeit, welche mir nicht

*) S. 141.

**) S. 137.



nicht drinn zu seyn scheint; wenigstens denke ich nicht zu allen Stunden so, als Er. Mein Trost ist, daß mein Schicksal sich bald entwickeln soll, vielleicht vermöge einiger Zeitungsblätter, welche Herr Gros mir geschickt hat.



den 28 Donnerst. Nachmittags.

Ich nehme Abschied von Ihnen. Diesen Augenblick erhält mein Bruder vom General Befehl, abzureisen. Ich schliesse diesen Brief jetzt, weil ich den Nachmittag zur Anschifung auf morgen früh anwenden mus. Wir reisen bis Stolp Tag und Nacht.

Ich wollte, daß Herr Gros sehn könnte, wie zärtlich mein Bruder mir für diese Reise Muth einspricht; er würde hier das Bruderherz erkennen. Es fränkt mich überhaupt, daß man so viel Unwillen gegen meinen Bruder zeigt. Ich dächte, mir wenigstens müßte man ihn verbergen.

Fanello geht mit bis Berlin. Ich habe vor einigen Tagen wieder an meine Pflegmutter geschrieben. Melden Sie ihr, daß ich abgeh.

Ach Henriette! ich geh mit schwerem Herzen; denn wie schwebend ist mein Schicksal, welches längst entschieden seyn könnte!

Ich werde dies Blatt hernach schliessen.



den 29 Feit. früh.

In diesem Augenblick geh ich ab.

Ich habe kein Laß mehr, und überhaupt keine Zeit zu siegeln, und nehme dies bis auf die nächste Station mit.



Hier in einem Dorf, eine Meile von Danzig, siegle ich, und gebe den Brief einer Estaffette mit, die mein Bruder erhält, und gleich nach Danzig weiter schickt. Mir ist bei diesem Treiben sehr Angst!



Da! schon wieder eine Estaffette.

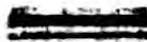


Nein, sie ist nicht an meinen Bruder; sie ist an Fanello. In wenig Stunden bin ich außershalb Preussen! Schreiben Sie fleißig.



Welche Frechheit! da schickt mir der junge Grob einen Brief mit dem unverschämtesten Antrage. Ich habe ihn sogleich zerrissen. *) Einen Ring, welchen er, als Lokung, beigelegt hatte, behalte ich, um den Laffen zu strafen, und an seiner Mutter mich zu rächen.

*) Gleichwol folgt er, unversehrt.





XXX. Brief.

— — — Quid ni?

Liber et ingenuus, praesertim census equestrem
Summam nummorum?

HOR.

Herr Grob an Sophien.

Ich nehme dieser Zeit wahr, um gegenwärtigen Brief Ihnen zu überschicken, und Sie können dieser, obwol unbekannten, Person, Ihre Antwort zustellen, weil er Ihnen nachreitet, weil ich höre daß Sie abreisen wollen, und wol schon abgereiset seyn mögen. Ich weiß wol, daß meine Mama es unrecht angefangen hat, weil man, wenn man Sperlinge fangen will, man nicht mit dem Prügel unter sie schmeissen muß. Aber sonst ist doch meine Mutter ein Kenner; und wemms auch die nicht wäre: so istz doch die Frau *râthinn. Die sagte uns gleich anfangs, „Herr Better,“ sagte sie, „das ist ein Mädchen für Sie; weil sie arm ist, und nur eines Schiffers Tochter: so wird sie gern mit Ihnen reisen nach Engelland; denn an das Spröde, thun kehren Sie sich nicht; denn das sind eben die rechten.“

Vergessen Sie nun, mein Engelchen, daß meine Mutter es unrecht anfing, worüber ich sie
auch



auch schon gescholten habe. Das Frauenzimmer, habe ich einmal gelesen, ist schwer zu ergrübeln. Aber ich habe immer so auf die Kleidung und auf die Miene, gesehn, und wenn die so ist, daß ein Frauenzimmer den Mannspersonen gefallen will: so habe ich wol erlebt, daß die Mannspersonen ihr auch gefallen können, wenn sie es nur recht machen. Ich habe Sie wol verstanden, als Sie auf dem Bollwerk so auf mich zu kamen und so bei mir stunden, Hand in Hand. Also war jene Ohrfeige, dort auf der Poststazion nur eine Grammasse gewesen; und das hatte ich wol gedacht. Daß Sie nun auf dem Bollwerk mit Einmal scheu wurden, als die andern Frauenzimmer kamen, das verstand ich auch. Also verstehn wir uns. Ich werde einen Wechsel frigen, in zwei drei Tagen, denn den Hofmeister, vor welchem Sie sich so in Acht nahmen, bin ich glücklich los. Also bitte ich Sie mit mir zu reisen nach Engelland, denn ich kan von Ihnen nicht lassen. Die Jungfer Pahl, Ihre gute Freundinn, wird wol auch mitgehn: aber von der haben Sie warhaftig nichts zu besorgen; sie soll nur Ihre Gesellschasterinn seyn; und was noch sonst in Consideration käme, das läßt mit Geld sich schon machen. Ich will Sie dann für meine Frau ausgeben, wie es Herr Chester gemacht hat, in dem Roman.



Entschliessen Sie sich bald, und fordern Sie ganz vertraulich, was Sie haben wollen. Ich ersterbe mit Devotion

Ihr treuester. S. L. Grob.

N. S.

Ich schreibe Ihnen noch Einmal, daß Sie sollen fordern was Sie wollen, für die Begleitung nach Engelland, und für den Aufenthalt daselbst, denn ich habe Geld und Gut, und ich verthue wenig. Denn keinen Wein trinke ich nicht. Auf Medalgen und Hantiquitäten wende ich nichts. Pferde halte ich auch nicht, und viel rumzureisen, wie der Vormund denkt, habe ich keine Lust. Also kostet mich nichts etwas, auffer Victus und Damictus, und denn das Spiel. Also werde ich für Sie, mein Engelchen, und mich immer genug haben. So lange Mama lebt, NB. ich werde bald majorenn seyn, komme ich nicht zurück. Hernach setzen wir uns beide auf Grobhagen, und haben uns so lieb wie die Täubchen; denn wer weiß hernach wer Sie sind, und hat uns zu befehlen? Ach! wie verlangt mich nach Ihrer Antwort! Repullsam kan sie nicht seyn, das weiß ich wol, aber das ärgert mich, daß Zeit vergehn wird, eh wir eins werden. Setzen Sie sich gleich angesichts dieses in eine Kutsche, und kämen geradeswegs mit dem Boten, und



sagten beim Aussteigen gleich: tausend Thaler will ich haben, mit Freuden würde ich sagen. Denn hieran liegt ja mein Wohl und Weh; und was soll ich auch ohne Sie in Engelland, da ich die Sprache nicht versteh? Nun, so antworten Sie doch sein bald, oder kommen Sie lieber! Ach ja, kommen Sie!

R. S. Damit Sie sehn, wie aufrichtig ich es meine, da mein Geld noch nicht hier ist: so belieben Sie diesen Brillantring, welcher wirklich meine Nummer zwei ist, anzunehmen, und gütige Resolution zu geben.



XXXI. Brief.

Die Anlage aufs künftige.

Hr. Less** an Sgra Fanello.*)

Warschau, den 24 Aug.

Alle Ihre Briefe, und überhaupt alle Briefe, die aus Preussen für mich hier angekommen sind, sind durch einen unvermeidlichen Zufall hier liegen geblieben. **) Hätten meine Geschäfte nicht jetzt mich hieher geführt: so hätte ich sie vielleicht nie erhalten. Ich geh in wenig

*) Durch die Br. XXIX. S. 446 gemeldete Estafette überbracht.

**) Den letzten Br. der Fanello, den XXVII dieses Bandes, S. 419, hatte er indessen noch nicht.



nig Stunden nach Königsberg ab, und bin also sehr eilig.



Gehn Sie abwärts, indem Sie weiter lesen.



Ich weiß, wer die Sophie ist, mit welcher Sie reisen. Zwei Dinge können Sie, liebe Signora, sehr unglücklich machen. Sie müssen nämlich, um Unannehmlichkeiten zu vermeiden, einmal: Sophien nicht verlassen, und dann: den Augenblick, im Fall Sie schon abgereiset seyn sollten, mit ihr nach Danzig zurückgehn. Ich bin nicht nah genug, um Gewalt zu brauchen. Nutzen Sie daher den Umstand, daß Sophie ohne Sie nicht reisen zu wollen sich erklärt hat; und da weder Sophie noch ihr Bruder etwas merken darf: so bitte ich Sie aufs ergebenste, und beschwöre Sie bei der Liebe zu Ihrer Wohlfart, wenden Sie eine Krankheit vor, damit mein nächster Brief, oder ich selbst, Sie nebst Sophien in Danzig treffe. Ich lege Ihnen 100 Ducaten bei, welche ich als einen Beweis meiner Dankbarkeit anzunehmen bitte. Alle Kosten werde ich ersezen. Ich kan keine mehrdringende Angelegenheit haben als diese. Hüten Sie sich sorgfältig, meinen Namen auszusprechen. Ich bin mit Gefinnungen, die bei Erwartung dieser Ihrer ganz vorzüglichen Wohlthat, natürlich sind,
Ihr gehorsamster Dr.



XXXII. Brief.

— Quid sentiunt — animae, quoties hinc talis
ad illas

Vmbra venit? cuperent lustrari, si qua darentur
Sulphura cum taedis, et si foret humida laurus.

I V. V.

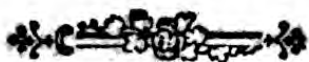
Henriette L* an Sophien.

Elbing, den 25 Aug. Dienstags.

Im Augenblick, da mein letzter Brief abgeht, *) fange ich diesen an, um diese erschrecklichen Nachrichten fortzusetzen.

Mein Mann trug Sorge, daß ein Arzt und noch eine Person, die bei Koschchens Umständen erforderlich war, geholt wurden. Er schickte zugleich Pferde an unsern Freund, den Prediger am Drausensee. Die beiden ersten kamen zu spät Ich wollte Ihnen auch dies schreiben: aber es ist allzufürchterlich. Koschchen fiel jetzt in Verzuckungen, von welchen der Arzt sagte, daß sie bei solchen Schmerzen unvermeidlich sind. Wann sie sprach: so that sie es nur, um die allerentsetzlichsten Flüche gegen Herrn Malgre' und gegen alle ihre Bekannten auszustossen. Meinem Mann gab sie ein Taschenbuch, doch ohne sagen zu können, zu welchem Behuf? Herr Malgre', der unter dem Vorwande, er könne seinen

*) S. 413.



seinen Eid nicht zurücknehmen, nicht ins Gewölb kommen wollte, entriß es meinem Mann, wie dieser herauskam. Es enthielt Wechsel. Mein Mann ging wieder hinein; und da gab ihm der Arzt einen Dolch, der bei ihr sich gefunden hatte, und der zum Glück sehr vest in der Scheide saß. Er bat im Beggehn den Arzt, sie noch nicht zu verlassen, obwol es entschieden war, daß sie nicht gerettet werden konnte.

Auf seine Bitte ging ich jetzt hin. Ich fand Herrn Malgre' mit Einpacken beschäftigt, da zugleich einige Kasten hinausgetragen wurden. Er beantwortete mir eine Frage, die ich deswegen that, sehr verwirrt. Ich flog ins Gewölb, wo ich den Prediger fand. Er redete wenig, denn Koschchen hatte das Gehör verloren, und sah ihn starr an. Sie antwortete nichts, auch selbst nicht auf Zeichen, durch welche ich mich verständlich machen wollte. Der Prediger bemerkte hier, daß ihre Augen schon gebrochen waren. Ich legte ihre Hände zusammen und wollte beten. Sie seufzte tief, riß aber gleich drauf die Hände mit Gewalt auseinander, und stopfte die Dede in den Mund, um zu ersticken. Wie wir das hinderten, schrie sie: „Kennt Ihr die Pein eines verfluchten Lebens?“ — Mich überfiel ein Grauen. Ich flog aus dem Gewölb, um Herrn Malgre' zu suchen. Wie ich den nicht fand, und alle Zimmer beinah ganz leer waren, eilte ich zu meinem Mann. Er ging

F f 3

hin.



hin. — Sie konnte wieder hören; aber wenn man betete: so schrie sie, oder brüllte vielmehr. Mein Mann fragte: „ob sie noch was zu sagen habe? denn sie steh jetzt am Rande des Lebens?“

... „Abgründe, wo vergebens mein Geist zurückstrebt!“ *) antwortete sie ganz deutlich.

Er wartete, daß sie mehr sagen sollte; und da sie es nicht that, wiederholte er seine Frage.

„Prêtre ôtez vous!“ **) schrie sie hier mit wildem Ton.

Wie der Prediger hinausgegangen war, ballte sie die Faust, richtete sich plötzlich auf, — und stürzte vorn über. Man legte sie wieder zurück: aber sie war tod! Bei diesem abscheulichen Weibe trafs also zu, daß im Tode oft sehr deutlich sich zeigt, was man im Leben gewesen ist, da entweder eine Larve fällt, oder das sichtbar wird, daß keine dagewesen ist. ***) Welch Glück, wenns immer so zuträfe! —

Mein Mann sagt, man könne nichts schrecklicheres denken, als ihr jetzt halb blaues, Gesicht, auf welchem der weisse Schaum vor dem Munde lag. Er eilte Herrn Malgre' zu rufen. In der Thür

*) Aus Kammlers Orat.

**) „Fort! Pfaffe!“

***) Nam verae voces tum demum pectore ab imo Eiciuntur; et eripitur persona, manet res.



Thür begegnete ihm ein Arbeitermann mit folgendem Zettel, der mit Bleifeder geschrieben war.



„Unterdrücken Sie alles, lieber L*, um der
„Familie willen, und aus Freundschaft für
„mich, damit ich mich und alles in Sicher-
„heit bringe. Die Noth dringt mich, alles,
„was im Hause war, mir zuzueignen. Ich
„werde nicht eher wissen lassen, wo ich bin,
„als bis ich merken kan, ob ich für meine aus-
„gestandne Qual wenigstens die Belohnung
„verhalte, Erbe des Ganzen zu seyn. Lassen
„Sie jenen italienischen Zettel, den Sie ha-
„ben, zu meiner Rechtfertigung dienen.
„Lebt meine Frau: so sei der Verlust dessen,
„was ich in Sicherheit gebracht habe, ihre
„Strafe.

Malgre'.



Was dünkt Sie, liebste Sophie, zu diesem Mann? Sollte wol er selbst der Schreiber des giftmischerischen Briefs seyn? Mein Mann will hierauf nichts antworten. Er hat einen Becker, aus dem Malgre'schen Hause weggebrachten, Kasten, ausgeforscht, und an Herrn VanBlieten geschrieben.



Ich habe dies bis zum heutigen Posttage liegen lassen. Ich wollte noch viel schreiben: aber



meine Verwirrung ist zu groß. Mein Mann ist nach Königsberg gereist. Herr Malgre' soll nach Kostok gegangen seyn.



Eben jetzt erhalte ich inliegenden Zettel von unsrer Pflegmutter. *) Was werden Sie bei der Nachricht von Justchens so glücklichem Ehestande mit Herrn Bell** sagen? Und was dazu, daß der Vormund ihrem Mann sein Vermögen vermacht hat? Welch ein Triumph für die Menschheit, wenn eine edle Seele die andre belohnt!

Aber siehst du, Sophie, daß alles um dich herum heiratet? und du . . . ach ich fürchte, du wirst werden ein Exempel, Exempel! — Fange ich einst an: so werde ich sehr hart schreiben. Herr Puff schreibt heut in Angelegenheit der Wittwe Kübbuts und ihrer Töchter; ein allerliebster Brief: aber kein Wort von dir.



(um elf Uhr.)

D, Fietchen! fliehn Sie! Sie sind in den Händen des allerabscheulichsten Betrügers! Hier haben Sie den Umschlag des jetzt erwarteten Briefs unsrer Pflegmutter. Er ist die eine Seite des Blatts, welches der Umschlag eines Briefs war, den Ihr Bruder von Danzig kurz vorher,
ch

*) Er hat sich nicht gefunden.



eh Sie aus Königsberg abgingen, an unſre Pſiegmutter ſchrieb. *) Sehn Sie, dies, und der italieniſche Zettel an Koſchchen, (den ich verſiegle, um Sie nicht ſo plözlich gleich beim Deffenen meines Briefs zu erſchrecken) beides iſt genau von Einer Hand. Ihr Bruder iſt alſo der Giftmiſcher, und vermutlich der italieniſche Sprachmeiſter, welcher Koſchchen zugrundgerichtet hat. Nichts iſt gewiſſer! Armes Kind, wie ſoll ich Sie retten?



In dieſem Augenblick kommt Ihr Brief vom 27 Aug. **) Wo mögen Sie, unglüklichſ Mädchen, jezt ſeyn! Ich fahre jezt zu unſerm Prediger. Vielleicht kan er Rath geben. O wäre mein Mann hier! Gott ſchüze Sie! ſo ſchreibt weinend

Ihre treuſte Henriette L*.

N. S. Indem ich ſiegle, tritt Herr Malgre' in mein Zimmer, von welchemſich glaubte, er ſei nach Koſtok gereiſet. Ich fürchte, daß ſein Kopf gelitten hat! Er iſt ſehr verwirrt. Er will meinem Mann nachreiſen.

*) II B. S. 380.

**) S. 443.



XXXIII. Brief.

Ungefähr so, wie die Kunsttrichter grossgünstig zu befehlen geruhten.

Sophie an Henriette P*.

den 29 Aug. Freitags.

Was denken Sie, ich bin wieder in Danzig, und erwarte mit Ungeduld Nachricht von Ihnen. *) Ich habe das Unglück gehabt, meinen Bruder entsezlich aufzubringen. — Ach, Henriette, er hat mich geschlagen! Werde ich Ihnen das erzählen können?



Liebste Freundinn, mir ist nicht wohl! Ich habe einen gefährlichen Bluthusten! O! der Unmensch! Kan er mein Bruder seyn?

Gleich nachher als ich meinen letzten Brief weggeschickt hatte, ward meine liebe Fanello plötzlich krank. Sie drang drauf, nach Danzig zurückgebracht zu werden. Ich bat meinen Bruder eben so dringend, uns diese Wohlthat zu erzeigen. Er schüzte seines Generals Befehl vor. Ich konnte dagegen nichts einwenden, und bat ihn, zum General zu reisen, und uns hernach von Danzig wieder abzuholen. Auch das wollte er nicht; doch war er bereit die Egra. Fanello

*) Henriettens letzter Brief war noch nicht da.



nello zurück zu schiffen. Es ward mir schwer, mich von ihr zu trennen; und wie ich ihr sagte, daß ich es thun müßte, da ward mirs ganz unmöglich: denn sie überredet untwiderstehlich. Hier ward mein Bruder wütend. Mir ward bange bei ihm; denn des Herrn Gros Nachricht fiel mir ein. Ich sagte ihm, sanft, aber mit der Entschlossenheit, die in der Angst natürlich ist: ich müsse die Signora schlechthin nach Danzig begleiten. — „Musst du?“ schrie er; und schlug mich mit seinem Rohr so heftig, und so lange, bis ich niederstürzte. Hier warf er uns beide in den Wagen, und fuhr fort. Durch viel Bitten, und durch die Vorstellung, ich brauche Hülfe bei einer Quetschung, gegen welche meine Schnürbrust mich nicht hatte sichern können, ließ er sich endlich bewegen, umzukehren. — O! mit welcher Freude sah ich die Thore, und das englische Haus wieder! (denn er ließ uns nicht wieder bei Herrn Pahl absteigen.)



den 30 Aug.

Ich habe die Nacht ruhiger . . .



Um 9 Uhr.

O Henriette, mein Bruder ist verloren! Ich kan nicht schreiben!

Hon



Von Mariens Hand.

Ich auch nicht: aber ich mus. Sophie hatte den The getrunken, und wollte schreiben, als der Secretair des russischen Residenten sich melden lies. Ihr Bruder — doch ich will den Schelm nur bei seinem eigentlichen Namen nennen — Herr Traitor, der diese Anmeldung im Nebenzimmer hörte, entsprang; ward aber von einigen der Stadtdragoner in der Gasse angehalten, und in Sophiens Zimmer gebracht. Jetzt erschien der Secretair. Er sprach russisch mit ihm. Fanello, unser Schutzengel, kam, so krank sie war, ins Zimmer.

„Ich hoffe, Signora,“ sagte der Secretair, „daß Sie hieran keinen Theil haben?“

„Sie werden sich besinnen,“ antwortete sie, „daß ich eben diejenige bin, deren Briefe nach Warschau durch Ihre Hände gehn.“

Er bückte sich und sagte: „Sie werden sich aber drein finden, sich in diesem Zimmer bewachen zu lassen?“

„Sehr gern,“ antwortete sie.

— Herr Traitor steckte der Sophie heimlich ein Taschenbuch zu. Der Secretair sah das. „Sind Sie die Schwester dieses Menschen?“

„Ja.“

„Sie sind eine Statsgefängene.“

„Ich kan wol erweisen,“ sagte Fanello, „daß die Mademoiselle unschuldig ist.“

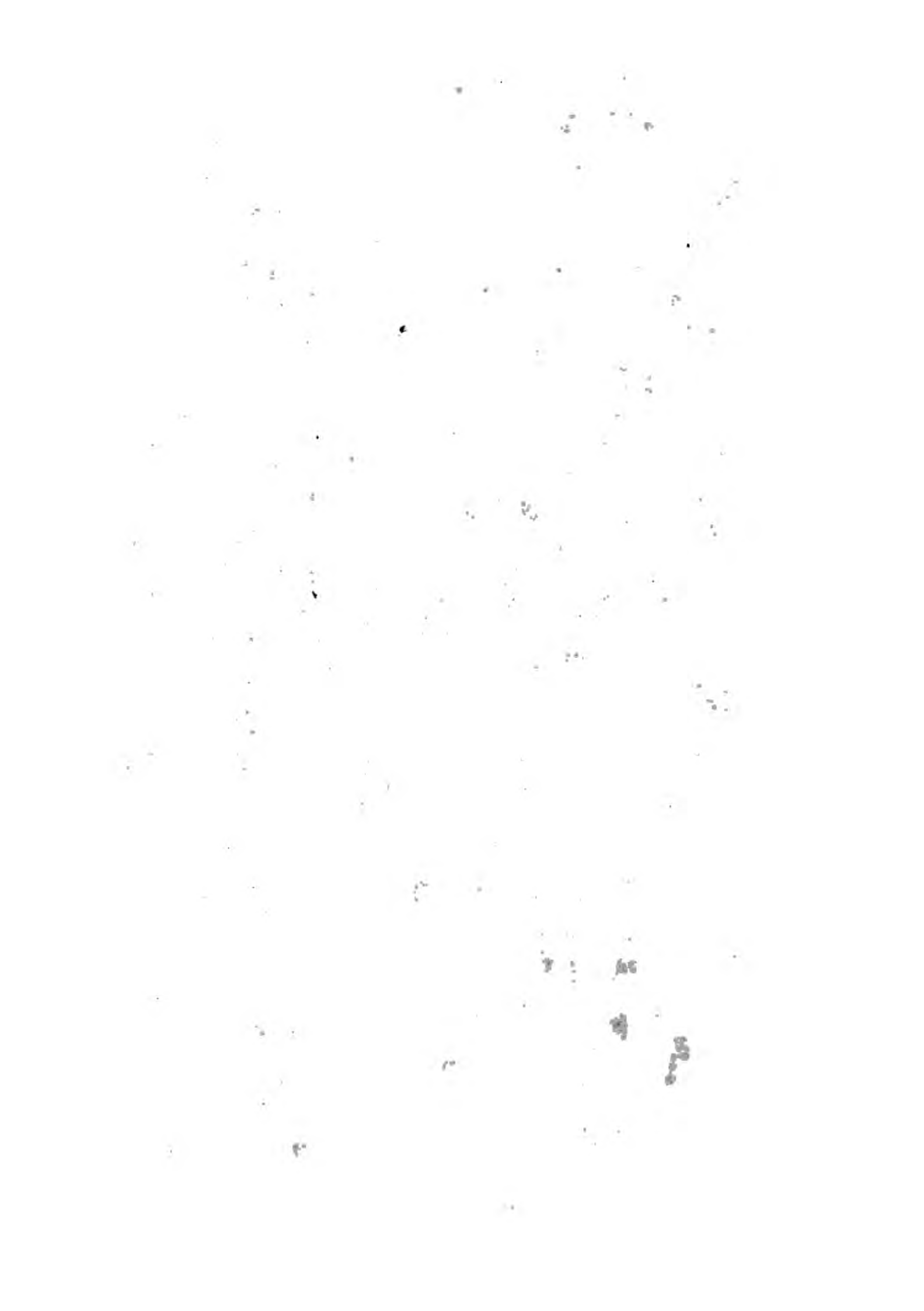
„Desto

IV. 1. 62.



Сходовищни дел

Гейсслер и др.





„Desto besser für sie,“ antwortete der Secretair: „aber bis dahin haben Sie Wache.“

— Er bat sie sehr höflich, das Taschenbuch ihm zu geben; öffnete es nicht, bat sie aber, es zu verriegeln, und nahm es zu sich, wie das geschehn war. — Traitor bat ihn auf russisch, ihn los zu lassen, und bot ihm einen Ring, der wenigstens 700 Ducaten werth ist. Der Secretair antwortete ihm sehr hart, und nahm ihn nicht. Er lies ihn hierauf in ein besonders Zimmer bringen, wo er eine starke Wache erhielt. Zu uns sagte er: „Ich mus hier alles in Beschlag nehmen; läuft Ihre Sache gut: so bekommen Sie das, was Ihnen persönlich gehört, unverletzt wieder. — Sind Sie in dieser Sache ganz rein?“

„Ja.“

„Haben Sie Brieffschaften vom General Tschernoi?“

„Nein.“

„Dann fassen Sie Muth; ich werde suchen, Sie aufs schleunigste frei zu machen.“ — Er lies zugleich unsre beiden Wagen abpaken, und die Sachen in unser Zimmer setzen, zu deren Bewachung ein Unterofficier in unserm Zimmer blieb.

den 31 Aug. Mont.

Wieder von Sophiens Hand.

So stehts noch. Der Unterofficier sagt, mein Bruder habe sich der Verbrechen einer hohen Person



Person schuldig gemacht, welches durch einen verdächtigen Brief warscheinlich, und durch einen gezifferten Brief erwiesen worden sei. „Die „Madame P. . re,“ sagte er, „kan Ihnen mehr „Nachricht geben.“ — Ich schifte hin, fand sie aber nicht zuhause. Herr Pahl und seine Tochter sind auch eingezogen. Ich habe heut einem Officier meine Geschichte erzählen müssen.

Jetzt ist dieser Officier mit einer Gerichtsperson hier gewesen. Mein Bruder ward in meiner Gegenwart befragt, „ob ich wirklich seine „Schwester sei?“ Er sagte „Ja,“ nachdem er sich lange bedacht hatte. — Was soll ich glauben?



Da kommt Ihr Brief *), meine Henriette. Ich bin fast erstarrt! Das ist meines Bruders Hand: aber so sehr kan er nicht Böswicht gewesen seyn. Ich geh jetzt mit dem Zettel zu ihm.



Er ist, der Böswicht! Mein Bruder ist er nicht; gottlob es ist gewis, daß ers nicht ist.

Der Secretair begegnete mir. Er entris mir den Zettel. Ohn ein Wort zu sagen, hielt er dem abscheulichen Menschen ihn hin, der sogleich vor ihm auf die Knie fiel. Ich musste die ganze That erzählen. Er bat um Erlaubnis, mit mir allein

*) S. 450.



allein zu seyn. Er erhielt sie, nachdem er in Ketten geschlossen war.

„Ich bin,“ sagte er, „Koschchens Sprachmeister. Ich floh nach Memel. Der General, der dich oft gesehn, und auf einem maskirten Ball genauer kennen gelernt hatte, ersuchte mich, dich ihm zu verschaffen. Ich erkundigte mich nach dir im Hause der Frau C., und erfur genug, um mich für deinen Bruder ausgeben zu können. Mademoiselle,“ (setzte er hinzu, und fiel auf die Knie,) „das Uebrige wissen Sie. Ich habe Ihnen alles freiwillig gestanden, um Sie zum Erbarmen zu bewegen. Erbarmen Sie sich um Gottes willen!“

Ich konnte vor Schrecken und Abscheu nichts antworten.



Noch Montags zu Mitternacht.

Tröstete mich nicht meine Unschuld: so konnte ich dies nicht überleben! Wir sind alle in ein Gefängnis gebracht. Traitor sitzt bei Wasser und Brod. Ich soll jetzt scharf verhört werden. Fanello spricht mir Trost zu; aber auf eine vielleicht allzuleichtsinrige Art!



Ich habe ein sehr peinliches Verhör ausgestanden. Herr Korns kam, eine Bürgschaft für mich anzubieten, die nicht angenommen ward.

Er



Er blieb in der Gerichtsstube. Ich ward noch einmal verhört; Marie auch: doch in einem besondern Zimmer. — Jetzt ward Herrn Korn's Bürgschaft angenommen. Traitor ward besonders verhört. Ich weiß nicht, was der Böswicht ausgesagt hat: aber die Bürgschaft des Herrn Korn's ward wieder vernichtet, und ich werde genau bewacht.



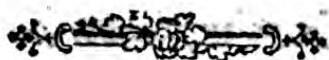
den 2. Sept. Mittwochs.

Gott sei gelobt! ich bin frei, doch unter Herrn Korn's Bürgschaft, und in seinem Hause. Wie das zugegangen ist, versteh ich nicht. Ich ward zum dritten Verhör geführt. Der Resident erschien selbst. Hier trat Fanello auf.

„Ich bin bisher still gewesen,“ sagte sie, „damit die Strenge der Verhöre Sophiens Unschuld verweisen könnte. Ew. Excellenz werden aus diesem Briefe sehn, daß Sophie vornehme Bekanntschaft hat.“ — Sie gab ihm das Schreiben, das sie in jenem Dorf durch Estafette bekam,*) und sagte ihm etwas auf russisch.

— Er las es, redete verschiednes mit ihr, und schien sich sehr zu wundern. — Ich ward entfernt.

Wie ich wieder vorgeführt ward, sagte er mir mit einem sehr gnädigen Bezeigen: „Sie sind frei, Mademoiselle. Schreiben Sie es der Strenge der Geseze zu, daß Sie so hart behandelt



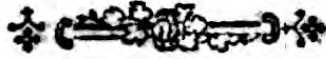
„delt wurden, und noch unter Herrn Korns
„Bürgschaft bleiben. Ihre Sachen sollen gleich
in Herrn Korns Haus geschickt werden.“ —
Dies ist geschehn: aber ich habe nichts als mei-
ne schlechtesten Kleider und meine Papiere, die ich
bei der Abreise wie gewöhnlich versiegelt hatte,
nebst einem Geldbeutel erhalten. Das übrige,
nämlich die Geschenke des Herrn Puff, und mein
Geld, überhaupt meinen Koffer, hat man ver-
dächtig gefunden. Ich begreife das, denn jene
Geschenke sind prächtig. Fanello ist hingefahren,
mein Eigenthumsrecht an das Zurückgebliebne zu
erweisen.



Sie kommt jetzt, und hat die Auslieferung er-
halten.

Jetzt hat der Secretair das Taschenbuch geöff-
net. Unter vielen Wechseln auf erstaunliche Sum-
men, (von welchen der Secretair sagt, daß sie den
stürzen, in dessen Sache Traitor verwickelt ist,) fand sich ein Päckchen Wechsel, worauf Traitor ge-
schrieben hatte, „von Madame Malgre, mir
„gehörig.“ In diesem Päckchen war ein Verzeich-
nis vieler dazu gehörigen Kostbarkeiten. Dies
alles soll der VanBergschen Familie ausgeliefert
werden. — Fanello will mir nichts erklären.

Jetzt hat Fanello eine Estafette bekommen. Sie
fliegt mit dem erhaltenen Briefe zum Residenten.



Ich bin frei. Der Resident war so gnädig, selbst zu mir zu kommen. „Traitor,“ sagt er, „kommt nach Sibirien; und Sie, Mademoiselle, sind frei. Herr Less** wird Ihnen mehr sagen.“

Liebste Henriette, wo bin ich? Ich habe nicht das Herz gehabt, zu fragen . . .



Von Fanello Hand.

Ich siegle dies, Madame — denn Herr Less** ist hier.



XXXIV. Brief.

Lasset diesen Brief kómen, für Fürsten und Zern, oder wo man wil, Mir ligt nichts daran.

L U E S E N.

Johanne, des Garteninspectors Tochter,
an Jungfer MärzEis zu Königsberg.

Bergshöfchen.

S! warum mußttest du denn heute nicht zuhause seyn! Meine Beste! Herr VanBlieten ist der Mann, welcher die Nachrichten mir geben kan, auf welche Ruh oder Unruh meines Lebens ankommt! und doch hat mein Herz mir nicht zugelaf-



gelassen, nur Eine derselben mir auszubitten. Krank lies ich aus dem VanBergschen Hause mich zu dir tragen, um beiliegends Pat dir zu geben, an welchem ich seit deinem letzten Briefe, *) so viel mein, aufs neu erregter, Kummer zulies, geschrieben habe, weil ich beim mündlichen Erzählen zuviel leide. Ich fand dich nicht, und kam noch kränker hieher! Kaum habe ich die Kraft, dir zu sagen, was im VanBergschen Hause mir begegnete.

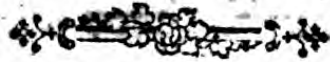
Ich hatte, deinem Rath **) zufolge, beschloffen, mich Zulchen zu entdecken, um durch ihre Vermittlung des Herrn VanBlieten weitläufige Bekannten zu nutzen, und so überall nachfragen zu können. Aber ich fand, daß das gute Mädchen ihr Herz voll Kummer hat, folglich meiner Sache nicht mit der gehörigen Behutsamkeit sich annehmen dürfte. Ich hatte schon einige Worte fliegen lassen, schwieg aber bald still. — Jetzt kam Herr Puff zu uns. „Wo Ihr beide nicht von Herzenssachen geredet habt, so will ich „Klößken heißen!“ — Was wir antworteten, war zwischen Lügen und Lügen und Verschweigen. — „So, Zulchen? hast du schon „mein Cabinet der Menschheit vergessen, wo „ich lerne durch die Augen in der Seele lesen? Ei „Sie,“ (zu mir) „haben Sie es schon gesehn?“ — Indem er meinen Arm ergriff. „Ich habe

Gg 2

wie

*) S. 217.

**) S. 219.



„biel auf gute Bildnisse gewandt, und einen ganzen Saal damit angefüllt. Da studiere ich die Menschen, lese die Geschichte derjenigen, deren Portrait ich habe, und seh dann nach, ob solche Dinge in ihrem Gesicht stehn? Hier,“ (er führte mich hinein) „hier sehn Sie den Luther von Cranaich, da den Petrus von Espagnaslet, da den Arretino von Tittan, da...“

— Wie ward mir, als jezt meine Augen auf meinen Vater fielen!

— Er merkte es: „Das ist doch seltsam; den Kerl können wenig Menschen ohn Abscheu ansehen.“

„Ich bitte Sie, mich hinauszuführen.“ — Er that es, ward aber indem abgerufen, und ich eilte zu dir.

Und nun beschwör ich dich, auszuforschen, woher er dies Bildnis bekommen hat? — meines Vaters ist's ganz gewis, sogar in demselben Rahmen, in welchem ich's in meiner Jugend immer gesehn habe. Hat ers nicht durch einen Zufall: so weis er alles. Such alles zu erfahren: aber verrat mich nicht! Heute kan ich nichts mehr schreiben; mein Herz ist zu beklemmt!

Verfolg von Johannens Geschichte.

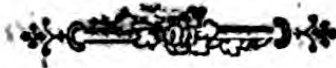
(Im vorigen.)

Bis zu meiner Entweichung weisste zu alles. — Sobald ich im Wagen saß, wars als lägen alle
 Wol-



Wolken des Weltgebäuds auf meinem Haupt — so mus ich das beschreiben. Ohnmächtig war ich nicht: aber so war ich, wie ich das mir vorstelle, wenn Wolken mich umhüllten, mich drückten und die Luft mir benähmen. Meine Fähigkeit zu denken war etwa so, als der Zustand eines Trunknen seyn mag. Doch ich vermag das nicht zu beschreiben, und was liegt auch imgrunde dran?

Mein Vater saß in Gedanken vertieft neben mir, und sprach kein Wort. Wir führen unglaublich schnell: aber das hinderte ihn nicht, aus einem Brantweinstäschchen so lange zu trinken, bis er einschlief. — Nun war ich ganz mir selbst überlassen. Meine Gedanken waren ein wallendes Wasser gewesen. Die Gewalt der Bewegung hört auf, der Schaum zerrinnt, und man sieht wieder Grund. Meines Herzens ganzer Grund war Liebe. Wie konnte es anders seyn? so lange und so christlich hatte ich ihr widerstanden; auf unsichtbaren, und ganz unverdächtigen Wegen war sie an mein Herz gebracht worden; dieses war nur erst vor einigen Stunden bestürmt, oder vielmehr von der Dame, deren Schutz mir gewis war, zur Uebergabe aufgefordert — o! es war eingestürzt worden, und die stärkste Liebe hatte es gefüllt und überschwemmt. Ich sah zum Rutschenschlage hinaus, ob der schon komme, den ich mit so großem Recht so unmässig liebte. „Ach! er kan ja nicht kommen,“ rief jeder



Stein, jeder Baum mir entgegen! und dann blifte ich, so daß meine Augen erstarrten, an dem Boden der Kutsche hinauf, und streckte meine Arme aus, ob nach dem Himmel, oder nach dem Abgott meiner Seele? das weiß ich nicht.



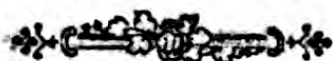
Fortsetzung.

— — — Imus!

Imus praecipites!

PERS.

„Über wie plötzlich ist diese Veränderung,“ sagte ich. „Noch gestern hättest du, wie stark deine unterdrückte Neigung auch brannte, das Gefühl der Beleidigung nicht ausstehn können, wenn er, dich zu küssen, gewagt hätte: und heut hast du es geduldet? seine Umarmungen erwidert? deine Arme um seine Schultern geschlungen? ihn an dein Herz gedrückt?“ — Ich verhüllte hier mein Gesicht mit beiden Händen — meine Wangen glühten, nicht von Schamröthe, sondern vom Entsetzen über meinen schimpflichen Fall. — „Wo blieb,“ sagte ich, „der Gedanke an den Allgegenwärtigen? dieser selige Gedanke, der bis dahin mein Gewissen so engelrein gehalten hat? Wo blieb die Achtung, die ich bis heute gegen mich selbst gehabt habe, und die eine so sichere Schutzwehr gewesen ist, in Stunden, wo ich für jenen ernsten, grossen, die ganze Seele



„Ile fassenden, Gedanken, zu zerstreut, zu sinnlich
„war? Welcher Unterschied ist jetzt zwischen mir
„und zwischen der allerfeilsten Seele? — Und ich
„sehne mich, ihn zu sehn? ihn, der mich sündi-
„gen sah? Kan ein Verbrecher sich sehnen, den
„Zeugen zu sehn, welcher ihn auf der That er-
„tappte? — Willst du es ausstehn, o du entehr-
„te Seele, daß aus seinen Augen einst die ganze
„Verachtung auf dich herabströme, welche er jetzt
„gegen dich haben mus? Verlangt dich darnach,
„daß ich, unter dieser Verachtung vor ihm zubo-
„den sinke? — Tugend! unerseßlichverlorne Tu-
„gend! gern sprang ich aus diesem seinem Triumph-
„wagen, wenn ich nicht wüßte, daß du geschla-
„gen bist, daß du mir nicht folgtest. — Gott,
„der du meine Seele in ihrer Reinigkeit kanntest,
„Herr! zu dem ich vor wenig Stunden noch fliehn
„durfte! schüz mich! Erbarm dich über eine Ver-
„fürte, die nur ein Mensch ist, die besiegt wer-
„den konnte. Ich habe dich ja von ganzem Her-
„zen täglich gelobt, wenn ich unter deinem An-
„seh'n täglich siegte!“ — Alle meine Gefühle wa-
ren nun Schmerz. „Ein Mädchen,“ sagte ich
leise, und legte, als wollte ich alle meine Vorzü-
ge aufzählen, meine Finger, Einen nach dem an-
dern, auf mein Knie, „ein Mädchen, welches
„dem elendsten Stande entrissen, und nun zum
„besten bürgerlichen Leben bestimmt war; welches
„Tugend lernte, und Tugend und Gottesfurcht
„mit herzlichster Freude übte; welches so glücklich



»von Allen Ehrfurcht sich verschafft hatte; wel-
 »ches so einstimmigen Zeugnissen denn doch end-
 »lich glauben konnte, sie sei liebenswürdig, viel-
 »leicht wirklich schön; welches das Muster ihrer
 »Gespielinnen war; welches, ganz unbescholtenen
 »Namens, zur Führerin des Fräuleins gemacht
 »ward; welches die Freude der allervortreflichsten
 »Dame war, welches . . . ach Gott! habe ich
 »vielleicht mich in der Reinheit meiner Tugend be-
 »wundert? Habe ich, stolz drauf, so weit im Gu-
 »ten, welchem ich nachjagte, gekommen zu seyn,
 »vergessen, daß nicht ich, sondern Gott mich schütz-
 »te? War mein Dank aufrichtig! war mein Flehen
 »um seinen fortgesetzten Beistand herzlich genug?«

— So wallten die Gedanken in mir, bis der
 Eine sie alle erschütterte: »Wo hin gehst du jetzt?«

Ich habe dir schon gesagt, daß ich in Ab-
 sicht der Ausbildung meiner Fähigkeiten das noch
 nicht war, was ich jetzt vielleicht bin. Ich
 hatte nur erst angefangen mich bilden zu wollen,
 als die Liebe mich auf mich selbst aufmerksam mach-
 te. Bis dahin hatte man mich eben nicht für
 einfältig gehalten: aber ich selbst bemerkte jetzt
 in meinem Betragen, besonders in Absicht auf
 die ersten Anträge des jungen Cavaliers, etwas
 Linkes, etwas Grobs in meinen Sitten, und in
 meinem Verstande soviel Leeres, daß ich seine Re-
 den, in welchen viel Geschmücktes seyn mochte,
 nicht verstand. Von da an hatte ich viel gele-
 sen, aber das lag auf Einem Haufen in meinem
 Kopf.

Kopf. Wieviel Ursach ich also auch hatte, jetzt über meinen Zustand nachzudenken: so musste doch alles, was in meiner Seele vorging, ganz anders seyn, als es bei Andern in dem Fall gewesen wäre.

„Was willst du?“ rief eine Stimme in mir. „Folgst du nicht deiner Bestimmung? Bist du nicht auf dem Wege, welchen die versorgende Führung Gottes dir geöffnet hat? Mussten Liebeskosungen dich beunruhigen, die in deinem Fall — wenn du bist ja Braut — so gewöhnlich, und so erlaubt sind? — Braut?“ — Eine angenehme Wärme stieg hier in Stirn und Wangen! „Noch vor wenig Tagen eine fast Verlassne! höchstens blieb dir die Hofnung, das Eheweib irgend eines Bedienten zu werden. Starb die gnädige Frau, verstieß dich das eifersüchtige Fräulein: so warst du unbeschützt, heimlos, elend!“ — Ich verlor mich in dieser Betrachtung, und meine Einbildungskraft übertrieb aufs ungestümste die Vorstellung dessen, was ich im Fall der Endigung meines Dienstes geworden wäre, so lange, bis ich mich schämte, Kammerjungfer gewesen zu seyn.

Nun erhob sich mein niedrigs Herz in allen Narrheiten der Eitelkeit. Ich bewunderte die plötzliche Veränderung meiner Lage. Ich besah die Quäste und Borten meiner Kutsche, und den schönen Plüsch, mit einigem Wohlgefallen. Das seidne Rouleau, die Schnüre, das Spiegel-



glas, alles das behagte mir; ich sah das alles als mein an. Ich wiegte mich auf den Stahlfedern des Wagenpolsters, legte nachlässig mich zurück an das seidne Kopfkissen, bewegte meine Füße hin und her auf dem Bärenfell des Fußbodens, vergnügte mich an der künstlichen Ver-
 schränkung der Lizen in der Decke des obern Bodens, faßte in die Handhaben am Schlage, um eine weiße Hand zu zeigen, richtete dann mich in die Höhe, um meine raschen Kutschpferde zu sehn, und erwartete eine Verbeugung von jedem, vor welchem die Kutsche vorbeiflog.



Fortsetzung.

Palleſcer ſuper his.

HOR.

Freilich hatte die Erhebung aus dem niedrigen Stande meines Vaters, obwol die Generalin in fast unmerklicher Aufstufung mich gehoben hatte, mich schon längst eitel gemacht; das war auch wol natürlich: (und o! daß Alle diejenigen es beherzigten, welche mit ihrem geringen Stande nicht zufrieden sind) aber so nârrisch wie jetzt, war ich doch noch nie gewesen. Daß ich vor mir selbst erschrocken seyn sollte, kan ich eben nicht sagen: aber etwas Fremdes mus doch in mir vorgegangen seyn, weil ich, nach diesem
 Traum



Traum der Thorheit, mich bei einem ganz andern Gedanken überraschte. Es war die Reu, des Diensts der Generalinn mich geschämt zu haben. »Du bist ja,« sagte ich, »weniger Kammerjungfer als Gesellschafterinn gewesen. Nie war meine Dame gnädiger! Sie hatte ja, sogar auch im Fall ihres Tods, für dich gesorgt. Selbst ihr treuer Diener Johann schien ihr ja für dich nicht genug zu seyn. — Johann! vielleicht meinte ers gut. . .« Doch du mußt ermüden, Mariechen, dieser Ebbe und Fluth meiner Gedanken zuzusehn. Das Meer sei also still: aber was bleibt auf dem Ufer? ach! Trümmern, welche, als ein Ganzes, den Wogen getrozt hatten. Mein eitles Herz lag zerschlagen da, noch eh es Abend ward. — Ich hatte den Gedanken an den Sohn entfernt, weil der an die Mutter mich ergriffen hatte. Ich hatte den letzten Auftritt, der in meiner Stube vorgefallen war, als einen Traum mir wieder zurückgerufen. Er blieb ein Traum. »Verschließst Euch jetzt, Kinder!« hatte die Generalinn gesagt; »bringt alles in Ordnung.*)« — »Wars gewis wahr, daß sie das gesagt hatte?« »Ich, mit einem jungen Menschen mich verschließen, welchen sie mit so mütterlicher Treu bisher beobachtet hatte? Ja, es war wahr; meine Ohren hattens gehört; ich wußte es ja auch, als er mich dran erinnerte.**) — Aber sie hatte mich ja auf nichts vorbereitet: was soll-

*) S. 545. I B.

**) S. 547. noch daselbst.



„te ich in Ordnung bringen? Konnte Er vom
 „Brieft, *) von seinen geheimen Unterredungen
 „mit mir, ihr etwas gesagt haben? Unmöglich
 „konnte er das; und wenn Er's gethan hätte: so
 „konnte nun alles so schleunig unmöglich gehn.“
 — Hier fielen tausend vorhergegangne kleine
 Umstände mir ein, viel Warnungen des Johann
 — und auf Einmal erhob sich in mir ein er-
 schreckliches Mißtrauen gegen den Herrn von
 Käseke. **)

„Er hat mich betrogen,“ schrie ich, und er-
 griff den Drücker des Rutschenschlags; „ich bin
 „das Opfer der boshaften List! Sah ich's nicht
 „in seinen Augen, als ich unschuldsvoll meine
 „Lippen ihm hinreichte? Ach! ich sah es: aber
 „mein trunknes Herz wollte meiner wachenden
 „Vernunft es läugnen!“

— Meine Hand sank wieder zurück. Er
 schwebte wieder mit dem unwiderstehlichsten Lieb-
 rei; vor mir. Ich sah das zaubernde Schatten-
 bild an: „Vergieb, o! mein Carl! vergieb dem
 „schwachen Mädchen.“ Eine Bewegung mei-
 nes schlafenden Vaters störte mich. —

„Es ist unmöglich,“ sagte hernach mein Herz
 nach langem verwirrten Denken; „unmöglich,
 „daß die Generalinn kan eingewilligt haben! es
 „ist

*) S. 532. 531. I B.

**) So nennen wir ihn hier, weil er selbst I B. 609,
 und 633. sich so genannt hat.



„Ist doch unmöglich! Lasset euch den Vormund nicht sehn! *) Kan sie so gesagt haben? Sie, die gewis weiß, wie sehr ihr Sohn vom Vormund abhängt, und die überdem diesen Vormund so sehr schätzt? Aber sie hat so gesagt! ich habe es gehört; ich habe mich wörtlich dran erinnert, als er mich aus dem Fenster in mein Zimmer zu rief; og. Unauflöslichs Räzel! Zu einer Zeit, da er mit dem Vormund zum Regiment geht! wie widersprechend! Und ohn Einwilligung des Königs!“ — fast stog ich von meinem Sitz hinab. — Ich sank wieder hin. „Oder kan die Generalinn die Concession bei Hofe gesucht und erhalten haben? woher denn jene, dann unnütze, Furcht vor dem Vormund? und warum hätte sie mir, die ich doch die Hauptperson war, alles bis auf den letzten Augenblick verborgen?“ — Diese Ueberraschung von seiten der Generalinn, der Mangel aller Vorbereitung, jene kurze Anrede, aus welcher sich nichts weniger schliessen lies, als daß ich jetzt Schwiegertochter seyn sollte; und dann die ganze Art meiner Fortbringung: das alles ward mir jetzt so unglaublich, so schrecklich, daß ich mit Bitterkeit heftig weinte. „Bestrogen bin ich: aber von wem? von meinem Liebhaber? so hätte er auch seine Mutter betrügen müssen: und das ist bei einer so klugen Dame nicht zu erwarten; zumal da er sie so sehr liebt, und so ganz von ihr abhängt. Auch

*) S. 547. 1 B.



„meinen Vater hätte er betrügen müssen: und das ist noch unmöglicher!“

— Wir fuhren indessen sehr schnell, und ich sah Pyritz neben mir liegen. Es war mir fürchterlich, daß der Kutscher die Städte vermied, da die Generalinn nur zum Schein, und nur spät, uns nachsetzen lassen wollte. — Wir blieben nun in einer Dorfschenke. *) Man sah mich sehr aufmerksam an, denn meine Augen waren roth, und meine ganze Gestalt mochte meinen Kummer verraten. Weil alle meine Kleider mich drückten, so bat ich meinen Vater um Hervorlangung bequemerer. — „Du träumst! wo soll ich sie herbringen?“

„Die Generalinn hat ja welche einpacken lassen.“ **)

— Er schwieg mürrisch still, und der Kutscher lachte.

— Hier fiel die mannigfaltigste Last auf mein Herz.

„Herz Vater,“ sagte ich leise: aber zugleich ward alles um mich her blau, ***) und nur erst auf dem Bette der Wirthinn besann ich mich wieder. Meine Angst erleichterte sich in heißen Thränen. Ich glaubte deutlich zu sehn, daß die Generalinn von ihrem Sohn war hintergangen worden, und daß mein Vater und der Kutscher Werkzeuge die-

*) 611. I. Th.

**) 555. ebend.

***) Nox oculis pauido venit oborta metu.



Fortsetzung.

Hoc ipso in loco . . . scito me esse natum. Quare id est nescio quid, et latet in animo ac sensu meo, quo me plus hic locus fortasse delectet.
CIC. de leg. 2. 3.

Wir hatten eine Zeit, in welcher man sechs Meilen fahren konnte, zugebracht, und kamen, etwa um fünf Uhr an ein Dorf. Der gutgebaute Thurm desselben fiel mir in die Augen, und war das Erste, was aus meiner Betäubung mich weckte. Ich erstaune, daß ein Herz, in derjenigen Lage, worinn das meinige war, der süßen Eindrücke einer gefallenden Gegend fähig seyn konnte. Das Dorf lag in einem kleinen Thal, zwischen drei Seen, welche mit verschiedenem wilden Geflügel bedekt waren. Weiden, welche diese Gewässer umkränzten, und Gesträuch auf den Anhöhn, spiegelten sich auf der stillen Oberfläche, über welcher ein schöner Sommermorgen, und ein noch schönerer Himmel herrschten. Dies alles entzückte mich, so wund mein Herz auch war. Noch mehr: ein Fischer zog, in einiger Entfernung vom Ufer, einen Garnsak *) mit vielen Fischen hervor; ich sah kaum sie springen, als der Hunger sich in mir regte.

Wir

*) Eine Fischerreufe, mit zwei Flügeln und Einem Eingange.

Wir kamen dem Dorf näher. Je mehr die Seen hinter einer Höh sich verloren, desto melancholischer ward meine Empfindung; es war, als trüge ein einzelner hoher Fichtenbaum viel dazu bei, welcher mitten im Dorf stand. Die Seen, und der Theil des Dorfs, wo einige schöne Wohnungen lagen, blieben uns zur Seite liegen. „So bleibt,“ dachte ich, „des Lebens ganze Freude hinter dir! — Ach! daß du hier entspringen, in diesem Dorf die Magd eines Bauern werden könntest! — Früh würdest du“ (es war eben Sonntag) „unter jenen Weiden am See dein Herz sammeln; dann mit Gespielinnen, die wol alle glücklicher sind, als du, in jener gothischen Kirche dich fühlen, und die Nahrung deiner Seele genießten; und dann, wenn dein Herz trauerte, unter jenem melancholischen Fichtenbaum, das Andenken deiner verflössnen Freuden feiern! O ihr, Wohnungen der unerschütterglücklichen, könntet ihr mich aufnehmen, mich sichern gegen die Anlässe des Unglücks, welche mein Leben so früh gegeben hat . .“

„Durchs Dorf?“ rief hier der Kutscher.

— Mein Vater sah umher . .

„Entspring,“ rief Angst und Ungebuld in mir, „entspring mitten im Dorf! Sieht dich ein Mensch mit menschlichem Gefühl: so wird er dich schützen. Was auch aus dir werden



„möge; denn was wird jetzt aus dir, am Ende dieser fürchterlichen Reise . . .“

„Nein, vorbei!“ rief mein Vater; — und mein Herz, welches so heiß geworden war, erkaltete.

— Wir waren am Ende des Dorfs; ich sah in die Strasse hinein — ich habe in meinem Leben die wehmüthige Sehnsucht nicht gefühlt, welche hier mein Herz ergriff. — „Ich muß hier füttern,“ rief der Kutscher und hielt, um ins Dorf hineinzubeugen.

„Fort!“ schrie mein Vater, „vorbei, nach Arendswalde.“

„Nein, die Pferde haltens nicht aus.“

— Während dieses Zankens sah ich, mit unersättlichem Theilnehmen, die Strasse ins Dorf hinab. Der Laut einer wohlklingenden Glocke hatte etwas feierlich's für mich. Kleine Gruppen von Bauerfamilien saßen und standen in ihrem einfachen Puz vor ihren Häusern. Andre wandelten das Dorf hinab nach der Kirche. Auf den Rasen spielten die Kinder. Einige Greise saßen auf einem Bauholz, welches in der Gasse lag, und sonnten sich. Junge Weiber und Mädchen, kamen, und schütteten die Fische vor ihnen aus, welche sie am See gekauft hatten. Andre Greise saßen mit den jungen Mädchen im Grase, wo sie mit den munteren Kindern scherzten, und von den schlafenden die

die Fliegen scheuchten. *) — Glaub mirs, Marianne! ich ward fast ohnmächtig, indem eine Mischung von sinnlichem und selischem Gefühl, mich durchdrang, welche ich, in Ermanglung eines bessern Wortes, Sehnsucht eine Bäuerinn dieses Dorfs zu seyn, nennen mus.

— Ein Trup junger Mädchen eilte, neben uns vorbei, zu einer Anhöh. „Wie weit ist's von hier bis Pyritz?“ denn ich konnte der Begierde nicht widerstehn, zu wissen, wie weit wir gefahren wären?

„Drei Meilen.“

— Mein Vater war über diese Frage unwillig. — Ich winkte dem Mädchen. Sie sprang in den Wagentritt. Ich streichelte ihre harten Wangen, und meine Thränen brachen aus. „Lehvester Gott! Sie iss wol rechts krank?“ sagte sie bewegt **) und unschuldig.

„Fort, Mädchen,“ sagte mein Vater, und wollte ihren Arm vom Rutschenschlage zurückwerfen. —

„Nu? watt hanthert-he dá straf's;

H h 2

„f a

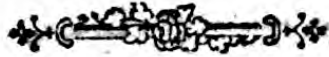
*) Tunc operata Deo pubes discumbet in herba,
Arboris antiquae qua leuis vmbra cadet.

Nec taedebit auum paruo aduigilare nepoti,

Balbaque cum puero dicere verba senem.

T I B.

**) „Lieber Gott! Sie sind wol krank?“



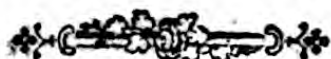
„Ka doch hie wol staou?“ *) sagte sie mit einer trozigen Natürlichkeit, und hielt sich vester an. — „Denkst du so entschlossen: wie mögen denn deine Brüder denken!“ dachte ich; und die Begierde, die Hülfe dieses Dorfs zu fordern, ward nur stärker in mir. Ich hatte ihre Hand ergriffen. „Da sünd 's!“ **) rief sie, ris ihre Hand los, und lief auf den Hügel. Mehr Glocken lauteten jetzt, und das Mannsvolk ging, in gesammelten Haufen, zur Kirche hinab. Unfern Pferden hatte der Kutscher etwas Heu vorgeworfen. Mein Vater rief: „was giebt's da oben?“

„Die Urensdwaldschen Reuter kommen,“ antworteten die Mädchen. Unruhig lief er hin, und zugleich strengte auch der Kutscher die Pferde wieder an. — Mein Vater blieb lange auf der Anhöch, und kam endlich zurück. „Es geht nicht,“ sagte er heimlich zum Kutscher: „das Regiment marchirt. Wir müssen einen Umweg nehmen, vor der Kirche vorbei, durch Reichenbach.“

— Der in soviel Stunden zurückgelegte, sehr kurze, Weg von drei Meilen, und diese Scheu vor den Soldaten, machten mir's nun völlig gewis, daß meine Führer keine gute Sache hatten; und
was

*) „Warum lärmt Er gleich? ich kan doch wol hier stehn?“

**) „Da sind sie!“



was konnte ich anders glauben, als, daß ich der Generalinn entrissen ward, deren letzten Anrede bisher von Augenblick zu Augenblick räzelhafter geworden war. — Wir fuhren das Dorf hinab. Ich sah jenen Fichtenbaum im Vorbeifahren an. Er stand nicht mitten im Dorf, sondern im Garten eines Bauern. „Sei mir heilig, der du Zeuge meines stillen Kummers werden wirst!“ denn ich war fest entschlossen, Gewalt zu schreien, sobald ich jetzt einige Mannspersonen erblicken würde, und schon sah ich mich an, als Magd des Eigenthümers dieses Bauerhofs: aber ich sah niemand — alles war in der Kirche.

— Die Hoffnung blieb mir noch, im Vorbeifahren vor dem Kirchhose diejenigen anzurufen, die, wie es auf dem Lande gewöhnlich ist, da noch versammelt, stehn würden. Da schlug mein Herz, je näher ich dem Kirchhose kam. Ich kam so nah, daß ich die Melodie des Kirchenlieds hören konnte. Es war die, von „Ermuntre dich, mein schwacher Geist.“ Sogleich sang mein Herz ganz durchdrungen: „Ach wie so oftmals „schweigt er still 2c.“ *) — Ich kam hin — und fand keinen Menschen, und die Kirchthür verschlossen!

— Nach langem Fahren auf dem Damme, an einem See, um dessen Einer Hälfte herum

H h 3

das

*) Aus dem Liede: „Du bist ein Mensch, das weißt du wol 2c.“



das Dorf stand, kamen wir wieder an Wohnungen, welche den Rest des Dorfs ausmachten; aber die tiefste Stille herrschte da. Ich gab den Gedanken, hier zu entspringen, ganz auf, sah noch einmal mit Thränen der Sehnsucht jenen See an, in welchem das Dorf sich spiegelte, und wollte mein Gesicht in ein Tuch hüllen, um meinen Zähren Lauf zu lassen, als ich ein junges Weib mit einem kleinen Kinde im Grase, am Ufer sitzen sah. Plötzlich stieg das Verlangen in mir auf, hier noch Zeit zu gewinnen, um das Ende des Gottesdiensts abwarten zu können, wo ich die Zurückkunft der Einwohner zu nutzen hoffte. Ich bat meinen Vater, mich hier essen zu lassen; und vermittelst der Vorstellung, ich könne nicht bis Arendswalde hin, hungern, gelang mirs. Ich durfte aussteigen; denn mein Vater blieb im Wagen, die Pferde wurden getränkt &c. — Ich bat dies junge freundliche Weib, mir etwas warmes zu machen. Sie gab mir ihr Kind, und ich setzte mich am Ufer nieder. Verstehen konnte ich mich nicht; denn hier war nichts, als eine einzelne Schmiedehütte. Ich wollte meinem Gram nachhängen, der unter den Liebkosungen des Kindes sehr bitter ward: aber nach einer, kaum viertelstündigen Abwesenheit, kam das muntre Weib, und brachte auf einem weißgeschuerten Lindenbrett, einen grossen S Keller mit sehr schmackhaftgekochten Fischen. Ich aß, und vergas meinen Kummer, über dem
Theil.



Theilnehmen an ihrem Schicksal; denn sie hatte, wie glänzend ich auch gekleidet war, sich ganz vertraulich zu mir gesetzt. *) Sie scherzte sehr zärtlich mit ihrem, etwa halbjährigen, Kinde.

»Das ist wol Euer Einzigs?“

»Mein, gottlob mein fünftes.“

»Und wie lange seid Ihr verheiratet?“

»Jetzt bald fünf Jahr.“

»Ihr könnt ja kaum einige zwanzig Jahr alt seyn?“

»Je nun, kaum.“

»Wer ist Eur Mann?“

— Sie fing eine Thräne auf; »Mein Mann? ist ein Engel Gottes; ist schon todt seit Jahr und Tag.“

»Armes Weib!“

»Ja wohl, armes!“

— Sie bewegte tiefsinnig einen dürren Schilfhalm auf dem Wasser.

»Hat er Euch nichts nachgelassen?“

»Geld? nein, nicht einen Heller: aber gottlob fünf Kinder.“

— Ich seufzte.

»Mein, ich mein es nicht so, daß Sie seufzen sollen. — Du, ins Himmels Thron, hab Dank für diesen Segen!“ — Freudenthränen

H h 4

nen

*) Mundae — paruo sub Lare pauperum
Coenae sine auleis et ostro
Sollicitam explicuere frontem.



nen flossen über dem blauen Geäder ihres zarten Gesichts, indem sie, über den See hinauf, in die Wolken sah und dies sagte. — „Liebe „Mamsell,“ fuhr sie fort, „was würde aus „mir, wenn ich diese Kinder nicht hätte? — Du, „Christian, du, Marie! — das sind die beiden Ersten,“ sagte sie, indem zwei schöne, gesunde Kinder von ihrem Spiel aufsprangen, über eine Veräunung kletterten, und zu uns kamen. — „Ist das nicht eine Freude?“ rief sie, als Christian an ihren Ohren sich anhielt, und sich nicht satt küssen konnte;*) — „und die „beiden andern, auch Zwillinge, die nur anderthalb Jahr jünger sind, liegen da in der „Hütte. Hilft Gott ihnen durch, denn sie haben die Blattern: so will ich meine Hände täglich zu ihm aufheben! Was würde sonst aus „mir? Heiraten würde ich nicht wieder, nun und „nimmermehr . . .“

„Warum nicht? eine gesunde und hübsche „Wittwe . . .“

„mit fünf unerzognen Kindern?“ fiel sie ein. „Dazu will viel Glauben an Gott gehören, oder viel Geld! — Indessen davon war doch dies und das zu reden . . .“ (Hernach hat sie mir gesagt, daß des Schulzen Sohn um sie angehalten hatte) . . . „wenn auch zehn kämen; „nich

*) — — Natusque parenti
Oscula comprensus auribus eripiet.



Chadwick del.

Jayce sc.





„ich nicht mehr! dazu habe ich meinen seligen
„Mann viel zu lieb! und diese fünf Würmchen,
„es würde keiner ihnen gut thun! allenthalben
„würden sie im Wege stehn.“

„Aber ihre Unterhaltung wird Euch doch viel
„kosten!“

— Sie lächelte: „Als ich noch ein Mädchen
„war, habe ich eben so gedacht als Sie: aber
„das ist falsch; wer beten kan, dem kosten fünf
„und mehr solche Kinder nichts.“

„Nichts?“

„Nichts, als braf arbeiten! und das kan
„ich. Gott erhalte mich nur gesund. Es geht
„mir rasch von den Händen. Ja, ein anders
„wärts, wenn ich eine grosse Frau wäre: da
„hätte ich Gram genug. Nun noch ein funf-
„zehn, zwanzig Jahr die Knochen braf ange-
„strengt: so können die beiden da, mir schon
„helfen; und wie lange währts hernach, so ha-
„be ich sie alle groß. Verdienen kan man nichts
„beim lieben Gott: aber er hat in Gnaden ge-
„sagt, er wolle ein Vergelter seyn. Meine
„Eltern waren durch Viehsterben zurückgekome-
„nen. Ich nahm sie her. Sie waren schwach
„und sehr alt. Ich habe ihnen die fünf Jahr
„lang gutesgethan. Gott lies michs nicht mis-
„sen. Die Mutter ist mir nun gestorben. Mir
„starb sie vielzu früh. Der Vater strikt nun
„wieder Fischerzeug; denn er hatte sich vor eini-
„gen Jahren die Finger erfroren. Es reicht



„nicht, was er verdient: aber er hat doch seine
 „Pfeiffe Tobak davon. Und ich habe der Kin-
 „der fünf. Sollten die fünf mich nicht ernäh-
 „ren können? Sie können in unsers HERRN
 „Händen mir Liden das werden, was im Evan-
 „gelio fünf Gerstenbrodte in seiner Hand für
 „fünftausend Hungrige geworden sind. — Frei-
 „lig bis dahin wirds ohne schwere Arbeit nicht
 „abgehn: aber jeder Tag wird doch auch zwischen
 „seiner Plage etwas gutes haben. Das will
 „ich frölich mitnehmen; und Sorgen? nein, daß
 „ich die mir machen sollte, das werde ich mei-
 „nem lieben Gott nicht zu leide thun! dann ver-
 „gässe ich ja, daß jede Stunde freudenwerth ist!*)
 „Ich fühle jede Stunde, daß Gott in besondrer
 „Gnade mir hilft. Nicht, daß ich dessen mich
 „rühmte; nein, ich geh nicht auf den Berg, um
 „zu schreien *Juch hei!* sondern um an der an-
 „dern Seite still wieder hinabzugehn. Im Hin-
 „abgehn fühle ich nicht, daß ich arm bin; und
 „überhaupt, ich fühle es nur, wenn ich den Al-
 „ten nicht erquicken, oder den Kindern nicht so
 „Arznei holen kan, wie ich wol wollte. Und
 „auch dies würde mir nicht so ans Herz gehn,
 „wenn ichs weniger verstünde. Ich sage im-
 „mer, es ist ein Unglück, wenn unsereins mehr
 „weis, als andre; und ich habe bei vornehmen
 „Leuten gebient, wo ich gesehn habe, was die
 „Arznei

*) *Donna praesentis cape laetus horae.*



„Arznei thut, wenn mans drauf zu wenden
hat . . . Sie sehn mich mit so grossen Augen
an. Mein Gott! ist's allen Vornehmen so
unglaublich, daß ein Mensch Gott vertraun
kan? . . .“

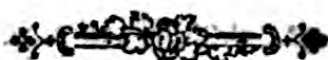
— Ich unterbrach sie. Ich weiß zwar, daß
in den mehresten Gegenden unsers Vaterlands
die Einwohner hochdeutsch mit den Fremden re-
den: aber diese Frau sprach sehr rein, und dachte
auch anders als eine Bäuerinn: „Ihr seid wol
nicht von hier?“

„O ja, in diesem Hause geboren, obwol es
uns nicht gehörte. Wenn Sie Vornehmen in
diesen Umständen wären, wie gesagt, da wärs
ein anders: aber warum sind Sie vornehm?
„Wer verarmt, der sollte leben, als wäre er arm
geboren, wie ich — liebe Mademoiselle! die
Menschen könnten Alle zufrieden seyn, wenn
sie in das sich schikken, was Gott verhängt;
wenn Alle durch Enthalttsamkeit das ersetzen,
was an der Einnahme fehlt. *) Es ist eine
Schande, der Armut und Wirthlichkeit sich
schâmen.“ **) — Ich sah mit Freuden, daß
den Pferden noch Ein Gebund Heu vorgelegt
ward. Mein Herz hatte alles aufgefangen,
was

*) Quod cessat ex reditu, frugalitate suppleatur.

PLIN.

**) Pessimus quidem pudor est vel parsimoniae, vel
paupertatis.



was in dieser Unterredung Lehre und Trost war. Den Vorsatz, welchen ich in diesem Augenblick fassie, „arm zu bleiben, ganz dem Stande gemäß zu leben, in welchem ich geboren bin,“ habe ich vest ausgeführt; und wie auch mein Schicksal seyn möge: so werde ich hievon nie abgehn; nie mehr annehmen, als ich zur Nothdurft brauche, wie, und woher es auch immer komme. Siehts auf Erden ein sichres Mittel, das Kreuz zu erleichtern: so ist's dies mir unvergessliche Wort dieser Frau: „Im Mangel leb, als wärst du im Mangel geboren.“ Diese Sache, liebste Marianne, ist werth, daß wir Beide sie ins Herz fassen.



Fortsetzung.

Taedet quotidianarum harum formarum!

T E R.

Wie soll ich den Hang zur Pracht nennen, der in unsern Zeiten uns, und besonders Mütter und Töchter, beherrscht? Ist er nicht eine Raserei? Es mus Raserei seyn: sonst würden doch Mütter unsrer Zeit, den Fluch fühlen, welchen sie durch weibliche Verschwendung über ihr Haus, über ihre Eh, und über ihre Kinderzucht hinziehn! Sie würden, mit heissen Thränen der Reu, ihre Töchter, da es noch Zeit ist, warnen,

warnen, sollte es auch durch Aufdeckung der Härte, der Untreu, *) der Vergreifungen, des Betrugs und jeder Verschuldung geschehn müssen, vermöge welcher ihr Haus den Aufwand bisher aushielt. Aber die Seuche geht von Kind auf Kindskind. Es ist, als wenn ein Schwindel unser ganzes Geschlecht befallen hätte. Ein Geist der Eitelkeit beherrscht uns, und zwar der so närrischen Eitelkeit, da wir der Lust zum Pracht, dem Schnitt und den Farben unsers Puzes, alles aufopfern: die Schönheit des Gesichts und Buchses, die Unnehmlichkeit leichter Bewegungen, — lauter Dinge, durch welche unser Geschlecht ehemals so mächtig herrschte. — Sehn Sie jene Ueberbleibsel des Alterthums an, auf unsern Gemälden und Kupferstichen. Sehn Sie jene schlanke Griechinn im Tanz, **) und setzen Sie unser schlaunfstes Mädchen in Poschen, in Schnür-

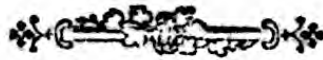
*) Wir können nicht bergen, daß, wenn wir der Armen gepuzte Weiber und Töchter daherprangen sehn, es uns dünkt, als hörten wir denjenigen, welcher sie so auspuzte, mit dem Dichter sagen:

Iam venient praedae, si Venus optat opes:
Vt mea luxuria Nemesis fluat; vque per
vrbem

Incedat donis conspicienda meis. —

Denn oft sieht uns der Vater oder der Mann doch zu ehrlich aus, als daß „Er“ der Praedator seyn sollte.

**) Illa gerat vestes tenues, quas foemina Coa
Texuit.



Schnürbrust, und in spizen Schuhn mit hohen Absätzen daneben. Der Abstich ist so groß, und die jetzt herrschende Tracht uns so nachtheilig, daß ich neulich mich beinah gar nicht wunderte über die seltsame Frage eines kleinen Dorfmädchens. Eine Tänzerinn, in unsrer französischen Tracht gezeichnet, hing unter Zulchens übrigen Gemälden. Dem kleinen Mädchen hing dies Stük zu hoch. „Du,“ sagte sie, „was ist das? ist's eine Spinne?“ — Und in Wahrheit, Marianne, in dem tollen Puz sieht man einer Spinne, oder einem andern Insect, welches eine Verdünnung zur Abtheilung des Ober- und Unterleibs hat, ähnlich genug. Bei jener natürlichen Tracht der Alten ging nichts verloren, auch nicht die Bewegung des kleinsten Muskels: bei der unsrigen bleibt nichts, als höchstens der Bau der so genannten Taille: und auch dieser verschwindet unter unsern Verhüllungen, Pelzen, Enveloppen, Saloppen und dergleichen. Wahrhaftig, es ist als verstopfen wir uns hinter unserm prächtigen Puz! thun wirs, um übersehn zu werden? ist nur der Anzug das sehnswerthe? *)

Und nun vergleichen Sie unsern, ich kan so sagen, ungeheuern Kopf, mit dem Kopf einer Griechinn, oder eines deutschen Mädchens aus dem

*) — — — Gemmis auroque teguntur
Omnia. Pars minima est ipsa puella sui.

dem 14 und 15 Jahrhundert. *) Die Haare entweder glatt aufgebunden, oder in Flechten auf dem Wirbel zusammen laufend. **) Oben ein Kränzchen, oder ein leichtes Band, oder einige Perlen. ***) Konnte etwas vorteilhafter seyn, als ein so gelegtes schönes Haar, welches von einer offenen Stirn, oder aus einem zarten Nacken hinauflief, und in seiner schönen Farbe unverändert dastand, wie jedes andre schöne Product der Natur? So hatte ein stehendes, oder im Tanz schwebendes Frauentzimmer den schönen natürlichen Umriss einer langen Ovalfigur. Und jetzt? denken Sie sich den Umriss unsrer jetzigen Figur, vom untern Rande des auf Bügeln hängenden Gewands bis an den Hals! Ueber diesen ein Kopf im Umriss von vorn oder hinten anderthalb mal bis zweimal so hoch und breit, als Gott ihn geschaffen hatte, ungefähr Zirkelform; oder unten spiz und oben zweieckig, etwa wie eine
oben

*) Zum Trost aller, in dieser Beziehung preshaftern, Personen, sei es gesagt, daß in den hier weggelassenen Jahrhunderten die Köpfe auch genug zu schleppen hatten. Ein Dichter sagt:

Tot premit ordinibus, tot adhuc compagi-
bus altum

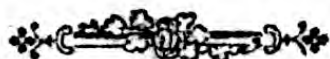
Aedificat caput . . .

IVV.

**) Exiguum summa nodum sibi fronte relinqui,
Vt pateant aures, ora rotunda volunt.

***) Sive vagi crines puris in frontibus errant,
Indica quos medio vertice gemma tenet.

OVID.



oben angeschnittne Birn: folglich niemals die schöne einfache Eigestalt. — Oder diesen Kopf im Profil. Vorn gut; denn das Gesicht ist, die Schminke ausgenommen, noch nicht zur Werkstatt der Kunst geworden, wie der übrige Theil des Körpers; (freilich steh ich für nichts, wenn der französische Kunstfleis schöne Gehefte in die Nase, Wangen, oder Lippen erfinden sollte, und die könnten dann etwa, nach der Aehnlichkeit von: Respectueuses — „Froideurs“ heißen. weil sie in den Gegenden des Nordpols Mode sind. Also die Linie des Gesichts ist gut. Aber nun der Hinterkopf! Wie weit schweift er über die Schönheitslinien des Dvals hinaus! denn bedenken Sie doch, ich bitte Sie, die abscheuliche Gestalt des Chignon! *) Nicht nur der Nacken geht verloren; (der widrigen Abründung gegen die Ohren und Schläfe zu, nicht zu gedenken;) sondern der ganze Umriss dieses Kopfs giebt nun die Gestalt eines misgebornen Ei's, an welchem ein Auswuchs hängt. (Die Unmöglichkeit, daß dieser Kopf unter einem solchen Wulst, wo er dunsten mus, trocken werde, mus überdem demjenigen auß empfindlichste merklich werden, der z. E. im Schauspielhause, hinter einem solchen Kopf zu sitzen kommt — ich übergeh andre Unbequemlichkeiten einer so brütenden Wärme.)

It

*) Schon ein römischer Dichter nahm einen Anstoß dran:
 Illi sub terris fiant mala multa puellae,
 Quae mentita suas vertit inepra comas.

Ist das der schöne Naken der Griechinn? ist's jener »weisse Naken, der das schöne Ebenmäh's zum Gesicht darstellt? der, ungeschmückt, auf seine eigenthümliche Schönheit stolz ist?« *) — Und diese Figur fordert mehr als Eine Stunde Zeit, eh sie sich bildet; muß — wie unschicklich, oft unanständig, oft gefährlich ist das! — durch Hände einer Mannsperson gemacht werden; wird dann behändert, mit kostbaren Kanten, oder mit Blonden, die im grunde noch kostbarer sind, oder mit einem nichtswerthen Gewebe, dessen Verfertigung gleichwol viel Zeit erfordert, bedekt zc. **) Dies alles ist unendlich wandelbar, kostet sehr viel, belohnt dann Kosten und Zeitaufwand durch die allerauffallendste Verunstaltung, und bleibt in lächerlichen Trümmern stehn, wenn so ein schwerer Kopf das Unglück hat, zur Flamme eines Lichts hinzusinken. Hat dieser Puz einen Nutzen: so ist's doch wol nur der: daß die Person, welche ihn umherträgt, sicher ist

*) Τετράχηλος λευκός τε καὶ σύμμετρος τῷ προσώπῳ καὶ ἀκόσμητος ἢ δι' ἀβρότητα τεταρσσηκεν ἑαυτῷ.

ARISTAEN.

**) Von Kopffedern wußte man damals noch nichts; man sah sie nur noch auf dem Kopfgestell der Kutschpferde, und auf den Falshütchen der Kinder. Dort hat der Stolz, und hier die Albernheit herunter genommen — im Ganzen ist's also beim Alten geblieben.



ist, man werde keine häusliche Arbeit, wenigstens keine in der Küche, ihr zumuten. — Sehn Sie den Arm einer weiblichen Figur des Alterthums an. Entweder er ist blos — und wie schön ist er da! — oder ein leichtes Gewand hängt auf ihm, und giebt der kleinsten Bewegung nach. *) Mit diesem vergleichen Sie nun unsern Arm. Er hat, da er aus der Schnürbrust heraus kommt, etwas so steifes, daß der elendste Drechsler und Zuberbeker ohne Mühe ihn nachbilden kan. Nun ist er mit Puffen, Maschen, und dergl. ungeheuer besetzt; und die Hand, welche der Grieche und Römer so gern besang, steckt entweder in einer ledernen Scheide, oder in einem Netz wie ein Marktthecht, oder wird verhüllt von Manchetten und Blonden, deren verlöschtes Weis widrig genug gegen den Handschu, oder gegen eine gute Haut absticht. — So verliert sich jede Annehmlichkeit, welche der Schöpfer dem weiblichen Körper gab; **) das Bißchen Gesicht zu dieser

*) Σχήμα καλόν τε καὶ περίμετρον, καὶ τῷ τύπῳ συνδιατιθέμενον τῶν μελῶν.

ARIST.

**) Und doch fragt man, „warum unsre bildenden Künstler das nicht mehr leisten, was ihre Vorgänger leisteten, es sei denn, daß sie Scenen des Alterthums darstellen, oder in die neuen das Costume der Alten, besonders in Absicht der Draperie, hineinlegen.“ — Ist denn möglich, mit dem Reiz des Leichten und Natürlichen dasjenige zu schmücken,

dieser oder jener Tageszeit ausgenommen; denn auch der Hals leidet unter dem Zwange der Schnürbrust soviel, (und scheint soviel leiden zu sollen,) daß er ziemlich das Gegentheil dessen ist, was den alten Dichtern und Künstlern zufolge, ehemals schon war. — — Gesezt, wir wären so großmüthig, nur die Schönheit, oder das Feur, oder die ... Si 2 ... oder ... schmücken, was geschoben, gesteißt und auf Draht gezogen ist? Gewis, ich wollte kein Künstler unsrer Zeit sehn! Was mußte es den vortrefflichsten Mann kosten, †) aus einem Stück, wie „les adieux de Calas,“ das zu machen, was es zu meinem Erstaunen geworden ist! Und was wäre es geworden, wenn die Scene um soviel Zeit hätte zurückgelegt werden können, als unsre Thorheit angewandt hat, der Natur die schimpflichen Fesseln der Mode eines Volks anzulegen, dessen Industrie stoft, sobald sie nicht Colifichets erfinden darf! —

Prodigi et sagacis ad luxuriae instrumenta ingenii.

PLIN.

†) Damals kannte ich ihn nicht; jetzt kenne ich ihn persönlich. Seine Zeichnungen für diese Ausgabe habe ich noch nicht gesehen; aber das weiß ich, daß sie mich auf die Nachwelt bringen werden; — Trahe me post te! rufe ich ihm und Geysern zu.

„Wem denn?“

— Mensch! mußte ich dir unsern Chodowiecki erst nennen? Und wirst du in dem Gorchaschen und Berlinschen Calender seine 24 Auftritte aus Sophiens Weise dem Schicksal der Calender überlassen? Und nun — ich kan mir nicht helfen — herzlichsten Dank Euch, Chodowiecki, Kode, Geyser und Baufe, für die großmüthige Ausschmückung meiner, ehemals fahlen, vier Bände! —



oder die Gesundheit unsrer Seele zeigen zu wollen: so fragt sich: wo soll denn die Seele zu sehn seyn? Da der ganze Körper in einem steifen Futteral steht, (denn steif ist's, wie es auch rausche; und wie sehr steif die ganze Figur ist, das fällt am stärksten ins Auge, sobald man auf das Einzige Bewegbare, nämlich auf die Schleppe, blickt) so bleibt nichts als das Auge. Aber ist dies jenes Auge, welches wir in den alten Werken der Kunst sehn? Theils sitzt unter einer Hülle von Fadengewebe; theils spielt es ganz unnatürlich gegen den Harpuder, gegen Kunstblumen und farbige Bänder; theils ist's ausgelöscht von Nachtwachen im Tanzsal oder im Spielzimmer, aufgeschwellt vom Morgen- ich möchte sagen Tag Schlaf, roth vom Druck des Chignons auf den so empfindlichen Adern des Hinterkopfs, oder gläsern entweder von der Spannung der geschminkten, der Ausdünstung unfähigen, kurz, lakirten, Haut des Gesichts, oder gläsern wegen der Pressung der Blutgefäße in der Gegend über den zusammengeschnürten Rippen. — Oder soll die Seele in der Sprache sich zeigen? Dann müßten das Zwergefell und die Lungen so liegen, wie Gott sie gelegt hat: aber so liegen sie in der Schnürbrust gewis nicht — ich wünschte das Blatt noch zu haben, auf welchem der Hr. Prof. L* ihre erbärmlichverdrehte Lage mir gezeichnet hat! Daher der widrige Laut unsrer Sprache, und unser Blasen, wenn wir mit Hefigkeit



tigkeit reden, und unser P i p e n und mühselige
Umwandlung, wenn wir krank sind oder krank
thun. — Oder soll die Seele in dem sich zeigen,
was wir sagen? Ja, dann vielleicht, wenn sie
durch täglichen Puz der Marter einer gedrückten
Maschine endlich gewohnt worden ist; denn wie
schlecht nimmt eines Frauenzimmers Gespräch
sich aus, welches nur heut einmal gepuzt ist,
oder Stundenlang an der Tafel gefessen hat!
wie schlaf sind ihre Gedanken! wie schläft die
arme Seele bei offenen Augen! — Alle unsre Män-
gel des Leibs und der Seele zu verdecken, dazu
ist unsre Tracht und Lebensart unvergleichlich.
Unsers Körpers Wuchs wird durch die Schnür-
brust verunstaltet — noch eh wir sie an unserm ei-
gnen Leibe haben; *) und unsrer Seelen Ausbil-
dung wird durch unsre modische, unverbesserliche
Erziehung in wenigstens eben derselben Propor-
tion verhindert. Folglich ist eine Tracht eben
recht für uns, in welcher der Leib ungeschickt **)

Si 3

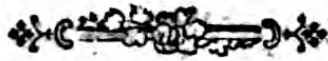
und

*) Wir überlassen die Erklärung hievon denjenigen, wel-
che drauf gemerkt haben, daß in manchen deutschen
Provinzen kaum Ein Krüppel unter 300. Einwohnern
ist, da im Gegentheil in andern deren 30. unter
100. sind. — Das übrige haben die Aerzte zu erklä-
ren übernommen, und werdens endlich so vortragen,
daß die Regierung, welche Pygmden nicht brauchen
kan, durchgreifen wird.

**) — — — Occule mendas,

Quamque potes, vitium corporis abde tui.

Si



und die Seele dumm seyn kan, ohn im mindesten anders auszusehn, als andre Leiber und andre Selen. Ich fordre deswegen von denjenigen, deren Leib und Seele unverwarloset sind, nicht, daß sie sich so kleiden sollen, wie etwa die Figuren eines Guido Reni, Dow, oder Rubens. Aber das wollte ich, daß sie so sich kleideten, wie ich. — Du thust mir zuviel Ehre, wenn du glaubst, daß mein Puz meine eigne Erfindung ist: er ist eine Tracht, welche seit Jahrhunderten bei den Danziger Kleinmädchen sich erhalten hat. *)



Fortsetzung.

Si proprium et verum nomen nostri mali quaeratur, fatalis quaedam calamitas incidisse videtur, et improuidas hominum mentes occupauisse.

CIC.

Aber ich seh, daß ich von dem abkomme, was ich eigentlich sagen wollte. Vom Schaden unsrer weiblichen Wirthschafte wollte ich reden: und das, liebste Marianne, laß mich mit den Worten

Si breuis es, sed eas; ne stans videare federe — —

Iniecta lateant fac tibi veste pedes.

*) Wir würden ihn beschreiben, wenn wir nicht in den Kunstwörtern so erschrecklich unerfahren wären. Er ist (denn etwas müssen wir doch davon sagen) vorteilhaft, natürlich, frei, und anständig.

Worten des Hrn. Ribezal thun. „Ich erstaune,“
 sagte er, (denn ich habe ihn und Hrn. Puff ganz
 unschuldiger Weise einst behorcht) — „daß noch
 Ehn in der Welt sind, und glaube, daß einst,
 besonders in Deutschland, deren sehr wenig seyn
 werden. Ich weiß nicht, woher, ein, sonst muth-
 loser, Deutscher, den Muth nimmt, ein mit der
 Seuche des Prachtaufwands angestektes Mädchen
 zu heiraten; denn was werden einer solchen
 auch tausend bis funfzehn hundert Thaler jähr-
 licher Einkünfte des Manns seyn? Will er vor
 ihren unersättlichen Begierden Ruh haben: so
 muß er auf verbotnen Wegen Geld schaffen:
 welch ein Fluch fürs Haus! Sind nicht die häus-
 lichen Lasten ohnhin schwer genug? Denn wo ist
 der, welcher in dem Strom nicht mit hingeris-
 sen würde? Es giebt ja keinen Stand, der nicht
 dies und jene, ihm lästige, mitmachen müsse.
 Den Vernünftigen kränkt dieses glänzende Elend;
 aber seine Kinder sehn ihn im Strome mit hin-
 schwimmen; seine Ohnmacht sehn sie nicht: die
 eitle Gefinnung wird ihnen also natürlich —
 wie wollen sie solche ablegen? und wie besonders
 bei der Ersten Einrichtung eines Hauswesens?
 Wir sind, im Ganzen genommen, arm; wir
 läugnen es ja nicht; aber hindert uns unsre Ar-
 mut, standsmäßigen Aufwand zu machen?*) ach-
 ten wir unsre täglich zunehmende inure Zerrüt-

Si 4

tung?

*) Quis furor est census corpore ferre suo!



tung? In zwanzig oder dreißig Jahren werden wir oder die Unsrigen ganz gewis entweder noch ärmer, oder mit noch mehr Versündigung belastet seyn: wird da die Weltliebe nicht noch raser, wird der Prachtaufwand nicht noch toller seyn? ..“ *) — „Ich habe mich geärgert,“ (fiel Hr. Puff ihm ein), „daß Hr. Domine, (vielleicht um bei seiner allmächtigen Frau ein Butterbrod sich zu verdienen,) dies alles Ihnen neulich geläugnet hat. Aber was Sie ihm geantwortet haben, möcht ich wol, Sie sagtens mir.“ — „Ich legte ihm“ (sagte Hr. Ribezal) „diese und ähnliche Fragen vor: Ist der Stand des weiblichen Geschlechts jetzt noch so wie ehemals? Die Natur gab ihm nichts, als die bloßen Rechte der Menschheit: wir haben ihm die Rechte der Eitelkeit gegeben. **) Von einer Hausmutter ward ehemals nichts gefordert, als die Führung des Hauswesens und die Erziehung
der

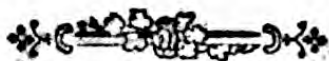
*) *Quae alios magnos fecere, nobis nulla sunt: — Pro iis nos habemus luxuriam, atque auaritiam: publice egestatem, priuatim opulentiam: laudamus diuitias, sequimur inertiam: inter bonos et malos nullum discrimen est: omnia virtutis praemia ambitio possidet. — Eo fit, vt impetus fiat in vacuam rempublicam. — Vos cunctamini etiam nunc? et dubitatis quid intra moenia deprehensis hostibus faciatis? SALL.*

**) Bei dem Allen, Mesdames und Mesdemoiselles, seyn Sie gebeten, Thomas Essai sur les femmes zu lesen.



seien ein Geschenk vom Herrn? Wüßte das die Jugend, welche es nur erst mutmahßt: sie würde ihre Bestimmung, welche die auch sei, mit ungleich größerm Ernst bedenken. *)“ — Ich merke

*) Und Ihr, die ihrs wißt, ihr Erfarnen! send so liebeich, durch Verschweigung der Klagen, der Jugend Muth zu machen, damit sie nicht bei den ersten Schritten auf dem Pfade des Lebens ermüde. — Und wie wirds zuletzt um die Hauptsache, um die eigentliche Angelegenheit der Menschheit stehn? An einem Leben, worinn nichts als Decoration ist, kan doch Gott nicht soviel liegen, als dem, der seine nichtige Rolle drauf spielt? Ist sie comisch: so ist sie doch im Grunde nichts als ein schimpflicher Leichtsinn. Ist sie tragisch: so ist sie doch im Grunde nichts als heidnische Sorge. Gesezt, ihr könntet, wenn das Theater zufällt, hinter die Coulisse treten: wars dann der Müh werth, vortreten zu seyn? — — Soll ichs wagen? — Es sei gewagt: zu euch, die ihr reich und groß seid, oder zu seyn scheint, wende ich mich als Vorsprecher für mein armes deutsches Vaterland. Ihr seid es, deren Uebermuth eine Fluth ward, welche das geringe Volk überschwemmt, und die schwächsten — die Weber, grausam hingerissen hat. Euch ahmte Alles nach. O! daß es euch eine Gewissenssache würde, ein so großes Volk hingeopfert zu haben! „Nur zehn oder zwanzig Eurer Häuser dürfen in jeder grossen Stadt, oder in jeder Provinz sich vereinigen, den Aufwand, — plötzlich — und merklich einzuschränken:“ so ist Deutschland gerettet, und ein geruhigs und stilles Leben wird wieder bei uns geführt in aller Gottseligkeit und Ehrbarkeit, — und unsre Wohnungen sind wieder



merke zu spät, daß ich zu weitläufig geworden bin. Wir wollen Hrn. Ribezal einst auf diese Unterredung bringen. Jetzt zu meiner Wittwe mit fünf Kindern. *)

Fortse

wieder Wohnungen des Friedens, als säßen wir wieder unter unserm Weinstock, oder im Schatten der Haine, — und die Ehn würden wieder zahlreich und heilig, — und unsre Töchter würden fähig, Weiber, unsre Weiber wieder fähig, Mütter zu werden — und Menschen würden wieder geboren, Menschen, wie Luther war! — Möchten meine Augen das noch sehn! †)

„Kanzelton! o, Kanzelton!“

Ja, lieben Landsleute! aber die Sache liegt mir zu nah am Herzen; denn ich bin ein Deutscher.

*) Und weil Sie, mein Herr, gleich jetzt schrien: „O Kanzelton!“ so hören Sie hier einen Ton, welchen Sie — entweder nie, oder allemal mit Vergnügen — gehört haben. „Si in sua quisque nostrum matrefamiliae ius et maiestatem viri retinere instituisset, minus cum vniuersis foeminis negotii haberemus. . . . Quia singulas sustinere non potuimus, vniuersas horremus. . . . Maiores nostri nullam, ne priuatam quidem rem agere foeminas sine auctore voluerunt: in manu esse parentum, fratrum, virorum; nos (si Diis placer) iam

†) Das haben nun diejenigen, welche den Ton geben, diese drei Jahre hindurch gelesen. . .

„Woher weißt du daß sie es gelesen haben?“

— Habe ich denn nicht gesehn; wie sie die Achseln gezuckt haben?



Fortsetzung.

Facta domini cogitur populus sui
Quam ferre, tam laudare.

SEN. Thy.

Wir fassen am Ufer des Sees.

„Was wollt Ihr damit sagen: Warum
sind Sie vornehm? Ihr habts zweimal ge-
sagt.“

„Habe

iam etiam rempublicam capessere eas patimur! . . .
Date frenos impotenti naturae, et indomito animali,
et sperate ipsas modum licentiae facturas, nisi vos
faciatis . . . Quid si carpere singula, et extorquere,
et exaequari ad extremum viris patiemini; tolerabi-
les vobis eas fore creditis? extemplo, simul pares
esse coeperint, superiores erunt . . . Atque ego non-
nullarum cupiditatum ne causam quidem, aut ratio-
nem inire possum. nam ut quod alii liceat, tibi non
licere, aliquid fortasse naturalis aut pudoris, aut in-
dignationis habeat: sic aequato omnium cultu, quid
vnaquaeque vestrum veretur, ne in se conspiciatur?
Pessimus quidem pudor est vel parsimoniae, vel pau-
pertatis; sed utrumque lex vobis demit, quum id,
quod habere non licet, non habetis. Hanc, inquit,
ipsam exaequationem non fero, illa locuples. Cur
non insignis auro et purpura conspicio? cur pau-
pertas aliarum sub hac legis specie latet, ut, quod
habere non possunt, habiturae, si liceret, fuisse vi-
dean-



»Habe ich? — Ei nun, Mademoiselle, ich konnte auch vornehm seyn. Ich kam, weil ich hübsch war, in meinem vierzehnten Jahr ins Haus einer jungen adelichen Frau, nicht weit von hier, in der Mark. Ich hatte sie sehr lieb, und sie liebte mich wieder. Sie hatte ihres Manns

deantur? Vultis hoc certamen vxoribus vestris mittere, vt diuites id habere velint, quod nulla alia possit; pauperes, ne ob hoc ipsum contemnantur, supra vires se extendant? Nae, simul pudere, quod non oportet; coeperit; quod oportet, non pudebit. quae de sum poterit; parabit; quae non poterit, virum rogabit. Miserum illum virum, et qui exoratus, et qui non exoratus erit! quum quod ipse non dederit, datum ab alio videbit. Nunc vulgo alienos viros rogant . . . et a quibusdam impetrant, aduersus te, et rem tuam, et liberos tuos inexorabiles. simul lex modum sumptibus vxoris tuae facere defierit, tu nunquam facies. Nolite eodem loco existimare futuram rem quo fuit etc. LIV. 34. 2-4.

Und nun, mein Herr, wenn Ihre Frau oder Tochter Menschenverstand hat: so sagen Sie ihr, dies sei eine Weissagung, welche der Prophet Cato etwa 200 Jahr vor Christi Geburt gestellt habe, bei Gelegenheit des Lärms, welchen die römischen Damen machten, als man eine, durch den Wohlstand der Republik zwanzig Jahre lang bewährte, Kleiderordnung nicht abschaffen wollte. Beschreiben Sie ihr diesen Lärm, und setzen Sie dann sich hin, die Stelle ihr zu verdentschen. Merken Sie aber, daß Sie gleich anfangs sich vor sich selbst schämen: so rufen Sie Ihren Stul ein wenig zurük, und schämen Sie sich recht von Herzen!



Manns Schwester bei sich, die noch jünger war als ich. Sie ließ mich mit der zugleich erziehn. Mir gefiel das; ich lernte in kurzer Zeit, was diese schon wusste, und kam viel weiter. Ich ward schön gekleidet, und auf einmal fast aller Dienste überhoben. — Jetzt ward mir bange, denn ich hatte viel Erkenntnis Gottes, und fürchtete, mich zu überheben. Ich grämte mich, sagte aber nichts.“

„Unvermuthet traf ich meinen Vater in der gnädigen Frau Zimmer. Er hatte erfahren, was vorging. Er kam, um mich abzuholen. Ich war nicht Unterthaninn; meine Herrschaft konnte ihn also nicht zwingen. Seine Behauptung, ich würde bei solcher Behandlung für keinen Stand im Leben schicklich, und am Ende unglücklich werden, war unwiderleglich. Lieb wars mir nicht: aber es geschah, daß er sich bereden ließ, noch einige Monate Bedenkzeit zu nehmen. In dieser Zeit wuchs die außerordentliche Liebe der gn. Frau, und ich lebte wie im Himmel; denn der gn. Herr, der beste Ehemann von der Welt, ließ ihr allen Willen, für mich zu thun, was sie wollte. Ich ward so leichtsinnig, daß ich an mein bevorstehends Schicksal wenig dachte. Meine sehr besorgten Eltern aber wandten sich an den jungen Prediger, der bisher unser Hofmeister gewesen war. Er that alles, um ihr Verlangen zu erfüllen; aber es gelang ihm nicht: die gn. Frau sagte rund heraus,



aus, sie könne ohne mich nicht leben. — „Aber,“ sagte er einst in meinem Beiseyn, „was soll denn weinst aus der Jungfer werden?“

„Ist davon,“ antwortete sie, „im funfzehnten Jahr schon die Rede?“ — Kurz diese Liebe war durchaus blind.

— Indessen war meines Vaters Bedenkzeit verfloffen: aber ein Proces, worinn die g n. Frau die Hälfte ihres Vermögens verlieren sollte, quälte das Haus so, daß sie vor Gram krank ward. Sogleich stand mein Vater ab. Es wäre undankbar, sagte er, mich jezt wegzunehmen. Er lies mich auf die Bedingung da, daß ich wieder Cammermädchen seyn, und auch so mich kleiden sollte. Dies ging mir schwer ein: aber ich überwand mich. — Das Gesinde spotete meiner jezt. Erst schmerzte mich dies unfählich, obwol ichs verbis. Zuletzt aber machte ich die gesegnete Betrachtung, „ein erhabner Stand müsse ein Unglück werden, sobald er etwas von seinem Blendenden verliere;“ und ich fing wieder an, nach meiner ersten Niedrigkeit mich zu sehnen. Ein Gespräch, das ich mit der g n. Frau hatte, senkte diese Sehnsucht unzugänglich tief in mein Herz. Es betraf das Uebertriebne ihres Grams über einen Verlust, der auffer dem Gut ihres Gemals ihr noch reine 25 tausend Rthlr. lies. Ich sah an ihrem Murren gegen Gott, an ihrem unbändigen Klagen über Unglück, am wankenden Glück ih-

res

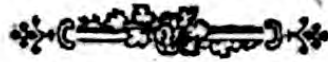


res Erbstands, an der auffallenden allerfilzigsten Beschränkung des bisherigen Aufwands, an den schlaflosen Nächten, an der immer steigenden Krankheit, und an der Verbitterung gegen die processirende Familie — ich sage, ich sah an allem diesem mit Abscheu und Grauen, welche Slaverei der vornehme Stand ist, und wie schwer ein Reicher ins Reich Gottes komme. *)“ Von jetzt an jammerte mich jeder, der über meinen Stand war, und ich freute mich herzlich, eines Dorffschmieds Tochter zu seyn. — Die beiden Junkerchens wurden nun auch krank. Der Arzt sagte und bewies, daß dies der Rede nicht werth sei: aber im Hause war ein Lärm und eine Trostlosigkeit, die mein Grauen gegen den vornehmen Stand (das heißt, gegen alles, was nicht Bauer war) täglich vermehrte. — Auf Einmal ward der Process gewonnen. Die gn. Frau war wirklich todtkrank — in acht Tagen war sie so gesund, daß sie hinfuhr zu jener Familie, um ihres Triumphs zu genießen. Auf's neue wurden Feste gegeben, und meine Herrschaft sprach von nichts, als von der Genugthuung, die sie beim Anblick des Elends jenes Hauses sich verschafft hatte. Dies ward mir unauß-

*) Worte der Schrift. „Ein grosses Seil“ heißt's da, „könne mit geringerer Schwierigkeit“ (indem es nur in Faden aufgedreht werden darf) „durch ein Nadelöhr gezogen werden, als ein Reicher selig werde.“



unausstehlich. Aber als es vollends kund ward, daß der Process mit Unrecht gewonnen sei, da brannte jede Diele dieses Hauses unter meinen Füßen. Meine Eltern kamen nun auf meine Bitte, mich abzuholen: aber auch diesmal mißlang ihr Vorhaben. „Magst du doch,“ sagte mir die gn. Frau, „einst zu deinem Stande zurückkehren: aber so lange mußt du bleiben, bis ich eine andre mir zugezogen habe; und dazu gehören einige Jahre. Dagegen verschreibe ich dir im Testament 300 Rthlr. und lege von heut an jährlich 10 Rthlr. dir zu.“ — Hier überwog die Kindsiebe — aber mein Schicksal verschlimmerte sich so, daß mein Aufenthalt mir ein Frohndienst ward. Ich ward neu und sehr galant gekleidet. Dies, und der Umstand, daß mein Glück kund ward, zog den Haß der Hausgenossen, der Tochter des vorigen Predigers, und der Familie des Försters, mir zu, welche reich war, aber aus Furcht vor der gn. Frau sich nicht unterstehn durfte, es mir in Kleidung gleich zu thun. Das tägliche Erdulden dieser Armseligkeiten machte das höhere Leben mir zum Ekel. Hiezu kamen die gefährlichen, zu meinem Glück aber mir verhassten, Schäkereien aller jungen Edelleute, die unser Haus besuchten, besonders der Officiere der Arenswaldschen Garnison; und wenn ich der gn. Frau das klagte: dann führte sie mich vor den Spiegel. Wahr ist's, ich sah einer Bauers-



tochter nicht ähnlich. — Endlich fiel auch meine letzte Zuflucht: unser Prediger, den mein Vater oft mit mir besuchte, fiel, kein Mensch wusste, warum? in Ungnade, und ward, zwar zu seiner Verbesserung, aber ganz wider seine Neigung, von dem gn. Herrn in einer Stadtpfarre vorgeschlagen, und erwählt.

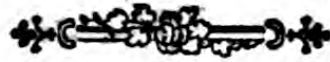
— Was mir endlich meinen Zustand durchaus unerträglich machte, war, daß der gn. Herr eine grosse Erbschaft machte, und ein Gut in *** antrat. *) Vor der Abreise ward alles Gefinde abgedankt, nur ich nicht; und bei der Ankunft fanden wir einen Haushofmeister mit lauter aus Berlin verschriebnen Leuten. — Die gn. Frau hatte unterwegs mir verboten, zu sagen, wer ich sei. Ich war, wie sauer mirs auch ward, einige Tage lang gehorsam; es mußte allerdings mir schwer werden: denn da die Reise mir zuträglich gewesen war, und der damalige berlinsche Puz, und vorzüglich mein eigenes Haar, mich sehr kleideten: so fiel ich jedem Gast ins Gesicht. Mein ganzes Geschäft bestand darinn, daß ich The und Koffe einschenkte; es konnte also niemand für das mich ansehen, was ich bin. Aber die gn. Frau überhob mich dieser Pein. Das Fräulein, welches mich noch im Ernst liebhatte, erklärte mir das Räzel: ich war nämlich jetzt nicht mehr die Günstlinginn des Hauses; denn dazu war es nun viel zu vornehm;

*) Diese Provinz dürfen wir nicht nennen.



nehm; sondern ich war „eine Figur, welche die „gn. Frau dazu brauchte, jede Mannsperson, „welche ins Haus kam, aufzuziehn.“ Wenn ich, lang angestaunt und angefeufzt, den Rücken wandte, und dann jedermann noch Einmal fragte: „ich bitte Sie um alles in der Welt, „meine schöne Frau von ***; wer ist das göttl. „Fräulein?“ — dann hieß es: „Es ist ein armes „Mädchen, welches ich aus Barmherzigkeit auf- „genommen habe, und deren Affenspiel mich „amüfirt.“ — Dann rümpfte man die Nase zwar, aber fragen mußte man doch: „wie heißt „sie?“ — „Fräulein Grobschmied“ . . . dann kam die ganze Geschichte, aufs anstößigste erzählt; man zog die Herrn auf, in ein Bauer- mädchen sich vergafft zu haben, und schloß da- mit, daß man sie hat, niemand was zu sagen, damit man mit jedem Fremden diesen Spas sich machen könne — welches auch die Herrn mit theilnehmender Schadenfreude gern versprachen.

— Ich erstaunte, als das Fräulein mir dies entdeckte: „Wie kan,“ sagte ich, mit freilich sehr bitteren Thränen, „die gn. Frau sich so verstellt „haben?“ — „Sie hat sich nicht verstellt,“ sagte das Fräulein; „sie hat dich herzlich liebge- „habt: aber liebes Mädchen, du bedenkst nicht, „wie unglaublich der Stand auch die besten Mel- „gungen des Herzens verändert! Als meine „Schwägerinn dich aufnahm, fiel ihrs nicht ein, „daß ihr Vermögen um 50 bis 60 tausend Tha-



der wachsen könnte, daß sie einst dem Hofe so nah seyn würde, und daß deine Gestalt und Beiträge einst so blenden sollten. Aber verrath mich nicht.“

— Mit einem Herzen voll Galle legte ich mich nieder, und nur des einzigen Wunsches war ich fähig, auf dieser Stelle, wo wir jetzt sitzen, an diesem geliebten Ufer, in Werp gekleidet *), bald wieder zu sitzen.

Ich kam am Morgen, mit rachsüchtiger Standhaftigkeit gerüstet, in die gestrige Gesellschaft. Anfangs belustigte mich die Verachtung, mit welcher ich die hämische Verstellung aller dieser elenden Menschen ansah, ihre geheimen Winke, ihre — studirten Galanterien an mich, und besonders die Ausbrüche von Zärtlichkeit, welche die gn. Frau auf mich strömen ließ. Mein herzlichster Abscheu an den so genannten Glücklichen sog in meinem Herzen sich an, gleich dieser Blutigel hier — (sie warf zugleich eine von ihrer Hand weg.) Aber zuletzt fürchtete ich, meine gestrige Fassung, welche die Fassung der Unschuld gewesen war, zu verlieren. Ich entfernte mich, so bald ich konnte: aber die kochenden Herzen konnten kaum abwarten, daß ich die Thür hinter mir zuzog. Alle prühschten los, wie jährende Bierflaschen den Pfropfen werfen. — Eine kleine Genugthuung konnte ich mir nicht versagen: ich kam unter einem Vorwande plötzlich zurück, als

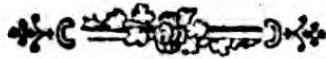
*) Ein schlechter Zeug aus Wolle und Garn.



als die Gesellschaft noch in der Entzückung eines ganz bäurischen Gelächters sahs. Zu sehn, wie da ein verstummender Mund gleich einer Tobaksblase zugezogen ward; wie dort das Jauchzen in Husten oder Niesen überging; wie hier ein Raugengesicht hinter dem Fächer sich verbarg, dort einer, aus Furcht sein Lachen zu verraten, mit dem ganzen Leibe ins Gartenfenster sich hinaus legen musste, da ein anderer ein Buch ergriff, dort einer ein Wort aufnahm, als sei es das letzte der Unterredung gewesen, und die gn. Frau mit den Vorderpfoten mich umarmte, und mit der sanftesten, liebvollsten Stimme mich frug: „Suchst du was, mein Kind?“ — dies, sage ich, war Balsam in mein Herz. — Aber freilich die Wunde fühlte ich.

Bei Tafel hielt ichs indessen noch aus, obwol man sich mehr zwang; und das musste man thun, um die Herzenslust sich noch öfter machen zu können: überdem schien auch der gn. Herr Mißfallen, wenigstens nicht Gefallen, an dieser Grausamkeit zu haben; so wie denn auch ein General, eine Gräfinn, und noch ein würdiger Landcavalier viel Unruh zeigten, auch (nach des Fräuleins Aussage) der gn. Frau und der ganzen Gesellschaft diese Mißhandlung verwiesen hatten.

Nachtsich sann ich auf Vergeltung; ich gesteh, ich war erbittert: ich war nur eine Bäuerinn, aber ich war ein Mensch, und hatte ein vaterländisches Herz. — Gegen Abend musste



ich den Ehe geben. Der gn. Herr hatte mit jenen jetzt genannten guten Personen sich auf einem Spaziergange entfernt. Der Uebermuth war nun unbeschränkt. Mit zügellosem Muthwillen zog man in ganz fernen aber bitteren Anspielungen um soviel boshafter mich auf, jemehr man zugleich auf den armen Prediger des Dorfs und seine, prächtig gepuzte, Frau, welche beide zugegen waren, es münzte. Diesen warbs zu arg. Sie entfernten sich; und nun gings um soviel ungezügelter los, je mehr man thun konnte, als rede man nur von diesen beiden. — Ich hielt mich so glücklich, daß auch sogar die gn. Frau getäuscht ward. — Jene Gesellschaft kam, und sogleich war alles so gesittet als möglich. Die gnädige Frau führte mich ans Clavier. Das hatte ich gewünscht. Sing doch mein Kind.

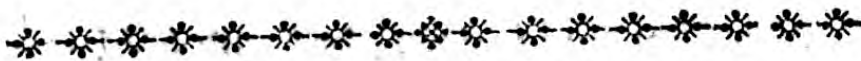
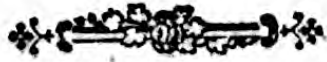
„Gern: aber ich bitte, daß der gnädige Herr, oder Herr General, die Frau Gräfinn, und der Herr von Cz . . so lange hinaus gehn.“

„Nun, wozu das?“

„Sie sind alle zu sehr Kenner,“ (sie waren es) „und heute bin ich blöde.“ — Mein, wie Sie gleich hören werden, natürlichs Nothwerden, machte, daß der gnädige Herr mit jenen dreien hinaus ging.



Fort



Fortsetzung.

Si natura negat facit indignatio versum
Qualemcunque potest.

IVV.

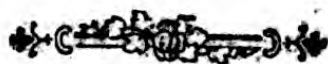
Und nun sang ich eine Art von Romanze, welche mein Unwille nachmittags in einer stillen Laube gemacht hatte. — Warten Sie, ich habe eine Abschrift.“ — (Sie holte und gab mirs.) „Alles stand um mich her;“ (sagte sie) „ein Haufen von einigen zwanzig. Ich sang:

Prometheus nahm ein Eönnchen Bier,
wollt' Menschen machen draus!
Die Hefen stossen oben 'raus,
Das reine Bier blieb drinn.

Und in des Hefens Blasen fiel
der Sonne schönster Stral;
die sieben Farben allzumal
verschönerten das Ding;

und ihm behagts. Und jeder Wind
trieb neue Blasen auf.
„Seid Menschen!“ Kam in vollem Lauf
aus jeder Blas' ein Mensch,

so lange bis kein Bläschen mehr,
des Hefens übrig war.
Hier schrie Prometheus: „Offenbar
war dies der beste Theil;



„er schwamm ja oben! hell und bohl
 „lag ja die Masse da;
 „ob ichs nicht gleich im Anfang sah,
 „dies sei ein Menschenstoff?“ —

— Wusst' er nicht daß mans kochen
 muß? —

Prometheus wußt' es nicht.
 Er sah die Menschen ins Gesicht:
 „Ihr sollt die Edlen seyn,“

so sprach er, „und die Knechte schaff
 „ich auch, sobald es gährt;
 „der zweite Schaum ist minder werth,
 „jedoch zu Knechten gut.“ —

Allein das Ebnnehen gohr ihm nicht!
 das Bier ward stark und klar —
 Prometheus dachte ganz und gar
 es taugte nun nichts mehr.

Indessen — Edle waren da,
 und Knechte mußten seyn:
 Prometheus roch ins Ebnnehen rein:
 „Poz Stern! wie riecht das schön!“

Er kostets! „O ihr Edlen; kommt!
 „ich schaff euch Alle um!“ —
 Die Edlen aber waren dumm;
 „Schaff Knechte!“ riefen sie.

Da schuf er Knechte aus dem Gaste,
 der jetzt so bößlich war,
 Doch sagt er ihnen offenbar:
 „die Hefen hätten gleich



die Oberstelle eingehabt,
und seien Edle nun;
die Knechte sollten klüglich thun
als wüßten sie es nicht,

daß jene nur aus leerem Schaum
von ihm gebildet sind.“ —
„Ich schuf ein bischen zu geschwind;
„allein es ist geschehn!“

Ich wundre mich noch heute, daß meine Brust
bis ans Ende des Lieds aushielt; denn ein gutes
Gewissen hatte ich nicht, und alles zitterte in
mir. *) Indessen hatte ich so gut mich gesamm-
let,

Rf 5

let,

*) Ein Mann vom besten, und, wie ich aus persönlicher Bekanntschaft sagen kan, vom eigentlichen Adel, hat in seinen „Beiträgen zur Geschichte deutschen Reichs und deutscher Sitten,“ allen denjenigen als ein Flagellum dei sich gezeigt, die nichts weiter haben als: Geld und Ahnen, oder Eins von beiden. Ich möchte von seinem Buch mit dem Gallust sagen: Tum primum superbiae nobilitatis obuiam itum est! wenigstens für Deutschland. Er kan gar nicht verdächtig werden: aber ich? Also mus ich es sagen, daß ich hier, und in ähnlichen Stellen, schlechterdings diejenigen meine, die Er meinte; das heißt diejenigen, die ihr so schätzbares Geschenk der Vorsehung, ihren Adel, nicht schätzen — das nicht achten, daß er sie zu erhabnen Tugenden ruft, und den größesten Theil dieser Tugenden ihnen leicht macht *) — vergessen, daß

*) Unser guter Montaigne sagt vom Adel: „C'est un grand repos d'esprit de n'avoir!qu'à tenir une voie tracée, et qu'à répodre de soi.“



let, und alle Gesichter, welche ich jetzt sah, vorher so genau mir vorgestellt, daß von aussen nichts mich

daß wir andern auf sie, als auf Muster, hinsehn. Die Ehrfurcht, welche ich für jeden wirklich Adeltlichen hege, hier zu betheuern, das wäre überflüssig, weil ich schon anderswo in meiner Schrift gesagt habe, „daß ein Mensch mir merkwürdig werden mus, „welchen Gott schon vor seiner Geburt als einen, dem „der Pfad des Lebens grünen soll, ausgezeichnet hat.“ Dies zu wiederholen, sage ich, wäre überflüssig, wenn nicht die Geschichte meines Lebens mir ein Ruf dazu geworden wäre. (Wer glaubt, es sei Eitelkeit und Prahlerei, das zu sagen, was ich jetzt sagen will, der... nun der mus sich erst über den Begriff der Eitelkeit mit mir verständigen. —) Ich mus bekennen, daß nach meinem Grundsatz: „derjenige, von welchem man „sehr übel spricht, mag wol sehr gut seyn,“ ich durch die vielen Spöttereien über den Adel getrieben ward, Zutritt bei ihm zu suchen — ich schäme des Wortes „Suchen“ mich hier gar nicht. Ich fand Zutritt. Da studierte ich, soviel möglich, jedes dieser Häuser, welche Andern, Bessern, Brauchbarern als ich, verschlossen blieben. Dies Studium hatte, wie jedes ernste Studium, seinen Lohn bei sich. Es brachte mir die reinsten Freuden meines Lebens, das bekennne ich gern mit öffentlicher Dankbarkeit! Und wer ich auch sei — als Schriftsteller — so behauptet mein Gefühl, ich wisse sehr viel richtiger als viel andre Schriftsteller, was der Adel ist. Aber eh ich die Feder hinlege, werde ich „so, als hätte ich vom „wahren Adel den Auftrag dazu,“ vielleicht noch etwas thun, um den vermeinten Adel in seiner Wildisse aufzustellen. Ob die Satire bessert, das weis ich noch nicht recht: aber daß die Darstellung bessert, das weis ich.



mich irrmachen konnte. Darinn ging ich von meinem Plan ab, daß ich jetzt aufstand um hinaus zu gehn, da ich doch entschlossen gewesen war, es außs äußerste kommen zu lassen: aber in der lezten Strophe kam eine Gesellschaft hinein. — Ich blieb, und spielte vom Blatt etwas, was ich auswendig konnte: aber meine Augen waren im Spiegel, wo ich die ganze Gesellschaft sehn konnte. Einige waren roth bis an die Loffen, andre blas, andre bissen ergrimmt sich auf die Lippen: alle zeigten ein verletztes Gefühl; denn dumm war keiner. — Der General bemerkte das. Er redete mit einigen in der Stille — nicht mit der gn. Frau, denn die war jetzt hinausgegangen. — Um den General drängten alle sich hin; man redete italienisch und sehr ernsthaft. — Er kam sehr höflich zu mir, und bat um eine Abschrift.

„Den Augenblick!“

„Nein, es kan hier geschrieben werden,“ sagte die Gräfinn, indem sie beim Arm mich festhielt. — Ich setzte, denn ich hatte Einmal für allemal alles gewagt, mich an ein Tischchen.

„Nur alles aufgeschrieben,“ schrie Eine der Damen; „ich habe es gezält: es waren dreizehn Stanzas.“

„Ich versichre Ew. Gnaden,“ antwortete ich, „daß mir dran liegt, keine einzige auszulassen.“ — Ich war bald fertig. Der Herr v. Cz . . hatte, den Arm auf meinen Stul gelegt, über
meine



meine Schulter mir zugesehn. Er gab das Blatt dem General. — Dieser stand aus seinem Lehnstuhl auf, nachdem er nebst der Gräfinn und dem Landcavalier es gelesen hatte, gab es dem gn. Herrn, und zog mich ins Fenster. „Wer hat das gemacht?“

„Ich, Ew. Excell.“

„Ohne Veranlassung?“

„Nein, die unwürdigste Mishandlung hat mich dazu vermocht.“

„Aber Kind, die ganze Gesellschaft lächerlich zu machen?“ *)

„Ich kan mir nicht helfen: — sie hatte sich selbst schon lächerlich gemacht.“ — Jetzt kamen die andern drei auch. „Hat das Stük Noten?“

„Ja.“

„Ich möchts wol hören,“ sagte die Gräfinn. — Ich legte die Noten auf den Flügel; es sind die für das Andante: „die Felder sind nun alle leer,“ aus dem „Erndtkranz.“ — Ich setzte mich hin; aber mein Mütchen war gekühlt: ich sah unentschlossen die Noten an. Das Gefühl meiner Niedrigkeit kam doch zurück: aber die heitern Blicke der Gräfinn, und die Scheu der übrigen, gaben mir Muth. „Ei,“ rief der
-Gene-

*) (Um gegen den Tadel einer Dame sich und das Parlament zu defenden, welches den Calas verdammt hatte, sagte der Präsident: Madame, il n'y a si bon cheyal qui ne bronche! — „Mais Monsieur, toute une écurie!“ antwortete sie.)

General, da er die Ueberschrift sah, „das Stück
„ist ja Tutti! Frisch!“ indem er ein schnelleres
Tempo mir angab, und seine Gesellschaft an
sich zog. — Ich sang; und — alle Vier fielen
mit ein, die Gräfinn in einem wahren *Opera*
discant, (so sagte wenigstens der General,) der
Herr v. Cz. . im Tenor, und der General nebst
dem gn. Herrn in einem tönenden Bass. „Ei-
„ne verzweifelte Idee,“ sagte die Gräfinn her-
nach, „und wen es trifft, dem mag's bitter ge-
„nug seyn!“ — „Ancora!“ indem die gn. Frau
wieder herein kam. — Und nun ging's wieder
los; ja Ehrenhalber mußten einige in der Gesell-
schaft sogar mitsingen, so daß ein recht wakraes
Coro entstand. Der General sang mit solcher
Aufmerksamkeit, daß, als die (in die Melodie
nicht gut passenden,) Worte kamen: „die He-
„sen hätten gleich,“ er rief: „Weiter, wei-
„ter! den ersten Tact!“ — Er und seine Parthei
klatschten, und ich — zog aus; denn der gn.
Frau Augen brannten.

— Ich sah den Sturm voraus, zog meine
schlechtesten Kleider an, und hielt mich bereit.
Was vorgefallen seyn mus, weiß ich nicht: die
ganze Gesellschaft fuhr diesen Abend noch weg,
und meine Herrschaft, welche heute nach Berlin
gehn wollte, blieb zuhause.

Auf den Abend ließ die gn. Frau mich rufen.
„Das hast du gut gemacht; denn ich seh, du
„bist marschfertig; da hast du was auf die Rei-
„se!“



„se!“ indem sie mir ein pähr sehr derbe Ohrfeigen gab — die Ersten und letzten, welche ich je von ihr bekommen habe.

— Ich weiß nicht, wer mehr stolz war auf diese Ohrfeigen? sie oder ich? — Dies geschah im Vorzimmer, vor den Augen eines grossen Theils der Bedienten. „Unten steht eine Calefche; hol nun deine sämmtlichen Sachen, und reis.“

— Ich hätte das thun können; denn der Verkauf meiner Sachen konnte meinen Eltern manche Noth versüssen: aber mein Zorn hatte mich betäubt, und die sogenannten Bequemlichkeiten des Lebens mir verhasst gemacht. „Ich bin fertig,“ sagte ich, holte das kleine Päckchen dessen, was ich wegen unentbehrlicher Bedürfnis mein nennen konnte, legte den Schlüssel in der gn. Frau Zimmer hin, küßte ihre Schürze..

„Geh, Schlange!“

„Nein gn. Frau, Schlange nicht . . .“ — die Thränen drangen in meine Augen.

„Geh, Bauermensch!“

„Ja, das bin ich!“ — Ich machte eine demütige, und gewis aufrichtige, Verbeugung.

— Gern wäre ich zum Fräulein gegangen: aber ich fürchte mich, ihr Verdrus zu machen. Ich setzte mich (und diesmal doch mit dem Gefühl, daß das Herz ein Verräter ist,) auf die Calefche, und ward bis auf die nächste Poststation gefahren. Hier nahm ich mein wenig Geld,

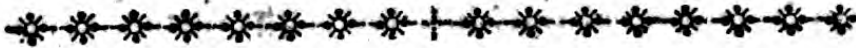


Geld, und verfertigte mir mit Hülfe eines Schneiders, welchen ich kannte, zwei Bauerkleider, ein alltäglichs und eins für den Sonntag. Fünf Thaler blieben mir übrig, und, vergnügter als ein Richter, kam ich zufus hier an; wo ich mit offenen Armen erwartet ward.

Ich fand einen Brief des Fräuleins. Die gn. Frau hatte am dritten Tage nach meiner Abreise beim Tanz sich erhitzt, gleich drauf sich erkältet, und war unter den Händen drei berlinischer Aerzte gestorben. „Bleib bei deinen Eltern,“ schrieb das Fräulein, „und erwart, daß ich nächstens einen sehr wichtigen Brief dir schreiben werde.“

Dieser Brief kam nicht; dagegen aber schickte sie mir das Postgeld, mit der Bitte, unverzüglich zu ihr zu kommen, indem sie krank sei. — Ich that es ungern, wie lieb ich sie auch hatte; denn mein jeziger Stand war mir über alles lieb geworden; indessen reiste ich hin, weil mein Vater glaubte, die Dankbarkeit gegen die Zuneigung des Fräuleins erfordere dies.





Fortsetzung.

— — Paruula laudo,
Cum res deficiunt, fatis inter vilia fortis.
HOR.

Ich fand sie mehr schwermüthig als krank. Und ihre Erste Bitte, acht Tage lang da zu bleiben, musste ich zugestehn. Das kostete mich keine Ueberwindung, weil auffer ihr keine der mir bekannt gewesenen Personen mehr im Hause war, indem mit der gn. Frau Lode die Einrichtung der Wirthschaft eine durchgängig andre Gestalt bekommen hatte. Sie sagte mir bei dieser Gelegenheit, auch bei andern, welche sie herbeizog, sehr viel zum Lobe ihres Bruders. Ich glaubte hierinn etwas gesüchtes zu finden: Argwohn konnte ich indessen nicht fassen.

Sie schien bestürzt zu seyn, als ihr Bruder um fünf oder sechs Tage früher, als er gewollt hatte, von Berlin zurückkam; sie fuhr aber fort ihn zu loben, und zwar mit einer angelegentlichen Lebhaftigkeit. — Jetzt ward ich aufmerksamer; doch hielt ichs für Narrheit des Hochmuths, daß mir einfiel, ich könne auf diesen jungen Mann wol Eindruck gemacht haben. Möglich war es: ich war siebzehn Jahr alt, hatte alle diejenigen Kenntnisse, welche das sehr gut erzogne Fräulein hatte, und in meiner Gestalt
und



und Bildung musste etwas angenehmes seyn, weil, wer auch meinen Stand nicht gewusst hatte, doch immer sehr aufmerksam auf mich gewesen war. Da indessen der gn. Herr bei Lebzeiten seiner Frau nicht nur auf mich nicht zu achten geschienen, vielmehr mich vermieden hatte, (ausgenommen, daß er ein einzigmal mir einen Kus gegeben hatte,) auch jetzt schon zween Tage lang nur dann, wenn ich mich entfernte, zu seiner Schwester gekommen war: so schalt ich meine Eitelkeit, und war unbesorgt.

Am Morgen nachher, als ich hierüber mich beruhigt hatte, merkte ich, daß das Fräulein etwas auf dem Herzen hatte. Auf meine Bitte, sich zu erklären, eine Bitte, welche ich in aller Unschuld that, erinnerte sie mich dran, daß sie einen wichtigen Brief mich habe erwarten lassen, und frug lächelnd, welchen Inhalt ich wol vermutete? — Frei von meinem Hirngespinnst der vorigen beiden Tage, antwortete ich die Wahrheit, ich habe nie drüber gedacht, wisse es auch jetzt nicht. — (Ich habe vergessen, Ihnen zu sagen, daß sie ihren Bruder bis zur Vergötterung liebte.) Sie umarmte mich sehr zärtlich. „Ich will dir's sagen,“ sagte sie, und hielt von Zeit zu Zeit inne, indem sie weiter redete: „Mein Bruder — verkauft seine Güter, und geht nach Preussen. — Unstre hiesigen Bekanntschaften — sind an seinem Vorhaben hinderlich. — Er will — an einem Ort seyn, wo er ganz



ihre: „mein angeborner Stand kan mich glücklich
 „machen. Werde ich aber wieder Kammerjung-
 „fer . . .“

„Das sollst du nicht seyn! du sollst meine Ge-
 „sellschafterinn seyn.“

„Dazu schickt mein Stand sich noch weniger.“

„Ich glaube, du spottest über mich? Denn
 „wie, wenn mein Bräutigam bürgerlich wäre?“

„Das geht mich nichts an; wärs: so würde
 „mirs um Beide leid thun.“ — Sie schien dies
 gleichgültig anzuhören. Ich fuhr fort: „Ein
 „zweites Austreten aus meinem Stande würde
 „denselben am Ende mir vereteln, und Ausfich-
 „ten mir verschliessen, welche ich jetzt habe.“

„Und welche?“ — spöttisch.

„Die: eine glückliche Frau zu werden.“

„In deinem geringen Stande?“

„Ja, und mit einem Mann meines gerin-
 „gen Stands.“

„Und wer ist der Hexenmeister, der dich so be-
 „zaubern konnte? denn frei bist du nicht, das
 „seh ich jetzt — zu spät.“

„Frei, gn. Fräulein, frei, wie ichs im zwölf-
 „ten Jahr war.“ — Es verdros mich, mich be-
 argwont zu sehn. Warum uns das verdriest,
 weis ich nicht. — Sie schwieg, und sah mit Ver-
 wunderung mich an.

— Ich freute mich, den letzten Sturm nun
 überstanden zu haben. Was ich vom Unglück
 der Erhebung in einen höhern Stand gesagt hat-

te,



te, war jetzt wieder so sehr mein Ernst, daß ich, nach einem kurzen Aufenthalt in meinem Zimmer, jenen Koffer verschloß, und, indem ich beim Abschiednehmen (denn morgen früh wollte ich fort) dem Fräulein mit Bitte, beim gn. Herrn mich zu entschuldigen, den Schlüssel desselben ihr gab, ihr alles aufs bestimmteste wiederholte.

Ich ward in der Nacht gerufen; indem es hieß, das Fräulein sei kränker. Sie bat mit sehr wenig Worten um Aufschub meiner Reise. Ihr Bruder kam in ihr Zimmer, und mit so dringenden und so angenehmen Bitten, daß ich nicht widerstehn konnte, brachte er mich zu dem Versprechen, noch Einen Posttag zu erwarten. Aber Ein Augenblick der Ueberlegung lies mich gewarwerden, daß der junge Mann eine Leidenschaft hegte, welche ihm zu mächtig ward. — Ich beobachtete ihn diesen Tag über, und glaubte mich nicht zu irren. — Ich bin — und habe das vielleicht der Niedrigkeit meiner Geburt, und meiner allerersten Erziehung zu danken — ich bin aufrichtig: ich ging am folgenden Morgen zum Fräulein, und sagte ihr alles, was ich dachte, auf den Kopf zu. Sie lächelte: »Du hast recht. Mein Bruder hatte mich zur Mittelsperson gemacht: aber ich habe dazu kein Talent, und seit vorgestern habe ich ihm ganz die Sache übergeben.«



„Was?“ sagte ich sehr empfindlich; „Sie konnten unternehmen, in einer so abscheulichen Sache Mittelsperson zu seyn?“

— Sie fuhr mit grossem Unwillen auf: „Wovon denkst du, daß die Rede ist? Kannst du uns so verkennen? Warum kauft mein Bruder Güter in Preussen? Blos, um der verwünschten Etiquette willen; blos, um ohne den Verdruß, welcher hier ihn erwarten würde, dich heiraten zu können.“

— Sie können alles sich denken, was ich von meiner Bestürzung hier sagen könnte. Ich floh in mein Zimmer, ohn ein Wort zu erwiedern. Sie rief mich. Ich sah ihren Bruder, und flog zurück. Er folgte mir. Ich riegelte die Thür.

— Nach Verlauf einer halben Stunde kam sie selbst. — Was Worte, Geberden und Thränen nur überredend haben können, wandte sie an, mit soviel offner Redlichkeit, daß ich sah, die Liebe habe diesen, sonst vortreflichen, Mann ganz vergessen lassen, was er sich, seinem Stande und seinem Hause schuldig war. So gewis seine Absichten ehrlich waren, so schrecklich war mir doch diese ganze Sache; und wenn ihr Dringen sehr nah an mein Herz trat, dann stellte ganz sichtbar mein Bild als Dame vor meinen Augen sich hin, und übergos mich mit Schaur und — mit Sehnsucht nach meines Vaters Hütte. — Unsere Unterredung nahm zuletzt, vielleicht nicht ganz ohne meine Schuld, Wendung und Ton so, daß



daß sie, um nicht aufgebracht zu werden, mich verließ.

Es glückte mir, das Päckchen, welches ich mitgebracht hatte, einer Vertrauten im Dorf zuzuworfen, und ich erwartete die Nacht, um aus dem Garten, wie ohne Schwierigkeit geschehn konnte, mich heimlich wegzumachen.

Noch spät kam das Fräulein wieder an meine Thür, — und indem ich öffnete, drängte ihr Bruder sich hinein. — Es wäre unchristlich gewesen, an seiner Redlichkeit zu zweifeln. „Wenn Regine mich anhören will.“ so fing er an; aber im kurzen änderte sich der Ton, und alles. Bald war ich „Du,“ bald „Sie.“ Er sagte mir, mit bewundernswürdiger Sammlung, alle Einwürfe, welche man ihm machen konnte, und hob sie alle mit einer überwindenden Beredsamkeit; und, wenn ich, unruhig und gepeinigt wie eine Missethäterinn, antworten wollte: so unterbrach er mich entweder, indem er genau das sagte, was ich zu sagen entschlossen war, oder das Fräulein küßte jedes Wort von meinen Lippen weg. In seinen Betheurungen der Liebe, wie feierlich sie auch waren, war schlechterdings nichts Romanhaftes: und ich gesteh, daß mein Kampf immer schwerer ward; denn läugnen kan ich nicht, daß die Versuchung sehr stark war — nicht von Seiten seines Glücks, sondern seines Herzens, und — frei heraus, seiner sehr liebenswerthen Person.



Stellen Sie sich einen Mann von dreißig bis ein und dreißig Jahren vor... Doch zum Ende! Ich blieb unerschütterlich dabei, ein Stand, dessen prunkvolles Glend mir so sehr bekannt geworden sei, sei mir verhasst. Er beantwortete dies mit einer unglaublichen Mäßigung: — aber als nichts etwas über mich vermochte, sprang er vom Stul auf, und umarmte mich feurig, aber doch mit einer Art von Ehrerbietung: »Versag mir nicht, unvergleichlich's Geschöpf, einen oder zween Tage Bedenkzeit.«

— Ich ris mich los: »Ich nehme Bedenkzeit, aber ihre Dauer bestimme ich durchaus nicht.« — Dies schienen Beide gewollt zu haben, und Beide verliessen mich jetzt.

Sobald die Nacht dunkel, und ich mit einem Zettel fertig geworden war, in welchem ich dem Fräulein mit einem Eide betheuert hatte, mein Schluß sei unwiderruflich, eilte ich durch den Garten zu jener Vertrauten, in deren, nur von ihr bewohntem, Häuschen ich sicher war, wenn auch, wie doch seine Ehre nicht zulies, der g. n. Herr mir wollte nachsetzen lassen. Sie begleitete mich Tags drauf bis an ein Posthaus; und mit entzüktem Herzen kam ich hier an.

Ich hielt's für meine Pflicht, auch selbst meinen Eltern nichts zu sagen; noch mehr: ich schrieb ans Fräulein, und betheuerte ihr die unverbrüchlichste Verschwiegenheit; verbat aber die Antwort, weil das Stillschweigen sie beleidigen



gen würde, mit welchem ich unerbrochen solche zurückschicken müßte. Ich berief mich auf ihre unverdiente Gnade, als auf einen Grund der Hofnung, daß sie meine Ruh nicht würde stören wollen. — Meine Hofnung hat mich nicht getäuscht. Ich an meinem Theil habe auch mein Wort gehalten, so lange der gn. Herr gelebt hat. (Er ging nicht nach Preussen, sondern heiratete ein Fräulein, mit welcher er sehr unglücklich war.) Er starb bald; und ich fürchte, er sei vor Gram über seine, und seiner eben so unglücklichen Schwester, Verbindung gestorben.

Ein zweiter Sturm, den mein Herz litt, war härter, aber minder dauernd. Der Prediger, den ich vorher als unsern ehemaligen Hofmeister Ihnen bekannt machte, schrieb an mich. Sein Brief war alles, was Vernunft und Liebe zusammen sagen können. Er hatte auf mich gewartet; und sein, mir ganz verborgnes, Erwarten, und seinen Schmerz, durch Ein entsetztes Wort, den gn. Herrn sich zum Feinde gemacht, und seine Pfarre verloren zu haben; und seine nachmalige Furcht, daß dieser, von ihm immer noch geliebte, Herr mich gewinnen würde: (denn ihm war die Neigung desselben merklich geworden, obwol er vom Ausbruch derselben nichts erfahren haben konnte —) dies alles beschrieb er so, daß einige Tage lang mein Herz jenem wankenden Rohr glich. Ich fühlte, daß ich mich und ihn noch mehr quälen würde,



wenn ich die Einwürfe und Zweifel zu verstärken suchte, welche sein Brief mit dem feinsten Scharfsinn entkräften wollte, (denn durch meinen Vater kannte er meine Gesinnungen sehr genau.) Ich antwortete ihm also die einzige Zeile: „Es ist mir unmöglich, das Glück des Stands zu verscherzen, in welchem der allweise und allgütige Gott mich geboren werden ließ.“ Der Brief war noch nicht aus meinen Händen, als der Kampf zwischen meinen Grundsätzen und Empfindungen so mächtig ward, daß ich beinah unterlag.

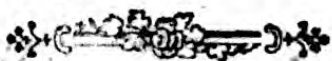


Fortsetzung.

Es ist mein gründliche Meinung, Ob dieselbige den Juristen nicht gefellet, Welche sich frey hören lassen, Sie wöllen nicht ein Wort in jrem Buch weichen, Mus ich lassen geschehen. Kan und will sie nicht zwingen jr heiliges Buch zuuerlassen, Und meine Catônischen anzunemen, (So nennem sie vnser Bücher.)

L U E H E N.

Endlich erwog ich, daß der Stand des Lebens, in welchen der junge Mann mich hinziehen wollte, um soviel peinlicher werden könnte, je mehr wir beide an ein bequemers Leben gewöhnt



wohnt waren. *) Der Prediger hatte zwar etwas Vermögen: theils aber wußte ich, daß die Moden, welche man doch (freilich hier weniger, da mehr) mitmachen mus, schon anfangen sehr wandelbar zu werden; theils war ich nicht sicher, ob nicht, sobald ich vom Troknen hinabginge, der Strom mich hinreißen würde, wie nur noch vor Jahr und Tag geschehn war; theils sah ich ein, daß auch bei der genauesten Wirthschaft das schrecklichste Verarmen nicht vermieden werden könnte, sobald Gott uns aufs
Kran-

*) Wir finden hier den Ursprung des Elends so mancher Familien. Der Candidat hatte im Hause seines Patrons vieles kennen (wo nicht gar genießen) gelernt, was den Sinnen eines jungen Menschen, welcher in diesen Jahren ohnhin grosse Ansprüche ans Glück zu machen pflegt, allerdings behaglich ist. — Nun wird er Hauswirth. Sein Unglück ist, daß er sich gleich meubliren mus; und wie er das machen soll, darüber zieht er — **Das mes zurath!** Die Braut bringt ihre kleine, aber niedliche, Ausstattung. So frigt das Haus eine Gestalt, die es schlechthin nicht haben sollte, und alles, gewis auch die Küche, (vielleicht gar der Keller,) wird auf einen Fuß gesetzt, auf welchem es nicht bleiben sollte.

— Cupiet —

— a magna non degenerare culina.

IVV.

Nunmehr, wie das Sprüchwort sagt, „ein Loch zurücksetzen,“ wer kan das? und wenns der Mann kan, wills denn die Frau? da kommt dann die Armut wie ein Geharnschter!



Krankenbette legte. Ueber alles war das mir schrecklich, daß wir in einem Lande lebten, wo ein ehrliebender Prediger unglücklicher Weise zwischen Verhungern und Schuldenmachen die Wahl schlechterdings nicht hat, und doch die wohlthätige Menschenliebe durch sein Beispiel predigen muß, (wenn er treu gegen seine Gemeinde handeln will —) keinen einzigen Weg irgend etwas zu verdienen sich öffnen, und auch durch die allersorgfältigste Beschränkung, sich nicht retten kan, wenn Krankheiten, oder die Erziehung zahlreicher Kinder, oder die Bedürfnisse des fleißigen Gelehrten, oder ein ausgebreiteter Briefwechsel, in welchem ein fleißiger Prediger jetzt stehn mus, zu unvermeidlichen Ausgaben ihn zwingen. — Nach Ihrer Miene zu urtheilen, finden Sie das übertrieben, daß ich behaupte: »er könne nicht Schulden machen, sondern müsse (wenns Gott zuliesse) verhungern.« Zur Erklärung mus ich Ihnen also sagen, daß dasjenige, was sonst ein ehrlicher Mann anstatt der Hypothek geben kan, ihm untersagt ist; das heißt: er darf, bei Verlust seines Amtes, keinen Wechsel stellen. *) —
Der

*) Hieron ist schon oben geredet worden. Die Ursach ist, daß, im Fall er seinen Wechsel nicht zahlte, man nach Wechselrecht mit ihm verfahren würde, da alsdann sein Amt drunter leiden müßte. Dieser Fall ist möglich: aber ist denn nicht



Der Prediger schien keine abschlägige Antwort vermutet zu haben, und wandte sich an meinen Vater, welcher aber gleich aufhörte, von ihm zu sprechen, sobald ich ihm begreiflich gemacht hatte, daß jede Erhebung aus dem angeborenen Stande ein Unglück ist. Ich war der grossen Welt so weit entflohn, als der Unwille über ihre Sitten nur immer mich jagen konnte!*)

Nun

nicht ein Prediger seines Amtes würdig, eo ipso, daß er, auf die Gewisheit oder Vermutung, er werde als ein Schelm handeln, einem ehrlichen Mann einen Wechsel gab? Mit ihm verfare man immerhin nach Wechselrecht, und die Gemeine mus sich freuen, eines Schelms losgeworden zu seyn — wir wünschen, daß ein billiger Rechtsgelehrter uns sagte, warum um dieses, hoffentlich seltenen, Falls willen, alle Prediger ohn Ausnahme in diese unaussprechliche Verlegenheit gesetzt werden müssen? Diejenigen, welche wir bisher befragt haben — zogen die Schultern. „Also,“ sagten wir ihnen, „sind die Prediger die Einzigsten unter den Menschen, welchen es zur Pflicht gemacht wird, im Elende zu versinken?“ — Sie zogen die Achseln wieder. „Nein,“ rief ein junger Advocat, „die Prediger sind nicht die einzigen; sondern die Schulmänner sind, vermöge der Geseze, in eben demselben Fall.“ — Nun ja, da war das Achselzucken an uns; aber weiter konnten wir freilich nichts thun, weil wir sahn, gladium ad occidendum hominum ab ipsis porrigi legibus.

CIC.

*) Ego liberius altiusque processi, dum me civitatis morum piget, taedetque. SALL.



Nunmehr aber heiratete ich mit desto ruhigerm Herzen meinen seligen Mann. Er war sehr gewandert, und hatte also in seiner Kunst und überhaupt sich so gebildet, daß es ihm nicht einfiel, ein Dorffschmied zu werden. Als ein weitläuftiger Verwandter meines Vaters blieb er indessen während einer Krankheit desselben hier. — Ich nahm seine Anträge auf die Bedingung an, daß er auf dem Lande bliebe, indem ich frei heraus ihm sagte: ich schike mich zum städtischen Leben nicht. Seine Neigung zu mir war so stark, daß er dies gern versprach; und ist jemals ein Ehestand glücklich gewesen: so wars der unsrige.



Fortsetzung des Briefs der Johanne.

— Patria quis exul
Se quaque fugit?

H O R.

Ich überlasse es dir, liebste Marianne, zu urtheilen, welchen Eindruck diese Erzählung auf mich machte, da ich, meinem Bedünken nach, noch vor wenig Stunden auf dem Punct gewesen war, eine vornehme Person zu werden. Mir war zumuth als einem Schwimmenden, den man in dem Augenblick rettet, da er zu Boden sank — er steht jetzt auf dem Ufer; und wohin er jetzt auch geh, da findet er trocknes, befestes



stes Land. „Was ist,“ dachte ich, „dein ganzes Unglück? Entspring jetzt nur der Gewalt: so bist du, was du warst, und jene tausend Wege zum Glück deines Stands stehn wieder offen.“ Aber indem ichs dachte, kam mein Vater: „Sitzest du da, um zu klatschen? Fort!“ indem er der Frau ihre Fische, aber nur genau mit der Kleinigkeit welche sie forderte, bezahlte. Ich bat, noch ein Viertelstündchen bleiben zu dürfen: aber er sah, wie ich, nach dem Kirchwege hin, und schlug mirs ab, vermutlich aus eben dem Grunde, aus welchem ich es erbeten hatte.

Wir fuhren ab; der Weg ging, breit und eben, zu angenehmen Wiesen — und wandte, dicht vor ihnen, sich auf ein dürres Gefilde. Mir war das ein Bild meines Schicksals! Bis dahin hatte die liebe Wittwe im Rutschenschlage gestanden. Jetzt trat sie zurück, und mir war als thue das jetzt die ganze Menschheit!

In einem Scheidwege kam der Rutscher, ohn es zu merken, von der Reichenbachschen Strasse ab. — Heute war alles melancholisch für mich. Ich sah, mit herzlichem Verlangen, mich satt weinen zu dürfen, nach einem Tanager*) hin, der am Wege stand, und dessen Säufeln mich aufs sanfteste einlud. Ich wusste, daß Arenswalde schon Neumärkisch ist, und bat meinen Vater, mich aussteigen zu lassen, um hier in der Stille den Abschied von meinem Vater.

*) Fichtenwald.



Waterlande zu feiern. *) „So mach geschwind,“ sagte er. — Mit schwellendem Herzen sprang ich aus dem Wagen. Ich mußte durch einen weichen Sand waten — das Wäldchen war graslos, dünn und kalt. — Ich ging mit schwerem Herzen, wie ich gekommen war, wieder zurück. Ich warf, im Einsteigen in den Wagen, einen thätigen Blick, der mein ganzes Vaterland galt, zurück auf jenes Dorf. Des Dichters Seufzer hob sich in meiner Brust:

O fortuné séjour! O champs aimés des cieux!
 Que pour jamais foulant vos prés délicieux
 Ne puis-je ici fixer ma course vagabonde,
 Et connu de vous seuls oublier tout le monde!

Ich schloß, weil ich vor Schmerz nicht mehr weinen konnte, **) die Augen zu, und öffnete sie nicht eher, als bis der Kutscher, indem er die Pferdescharf anpeitschte, rief: „da jät ja Baldus hin!“

— Baldus war, wie ich hernach erfahren habe, ein verdorbner Student, welchen der Herr v. Käseke mit Pferden als Vorspann nach Urendswalde gelegt hatte. Es kam mir vor, als wollte er uns entwischen, aber in dem tiefen Wege

*) — Et dulces moriens reminiscitur Argos.
 VIRG.

**) Consumptis enim lacrymis tamen infixus animo haeret dolor.



Bege zwischen Wiesen musste er halten. Die Reiter hatten, weil er keinen Pass hatte, vier Pferde ihm genommen, und mit zweien, welche er noch hatte, wollte er auf jener Seite der Jhne (ein dortiger Landflus) in Sicherheit gehn. Er war trunken, that wenigstens anfangs, als sei ers. — Diese beiden Pferde wurden vorgelegt, und wir fuhren, weil jene Strasse, Baldus Bericht zufolge, gesperrt war, durch Z a c h a n, so schnell, daß ich nicht um Hülfe rufen konnte, indem gleich beim Ersten Geschrei Baldus in Einnen Schlag der Kutsche sich legte, und mein Vater in den andern, und Beide mich hart bedrohten.

So lange die Pferde aushielten, fuhren wir, aber meinem Bedünken nach, in lauter Feldwegen, und mit Vermeidung auch einzelner Wohnungen. Zuletzt führte ein Holzweg uns in einen Wald. Es ward Nacht. Wir blieben hier. Baldus und der Kutscher tranken Brandwein: aber mein Vater nicht. Früh brachen wir auf, und reisten auf eben solchen Wegen, wie gestern, doch hatte ich das Glück, beinahe diesen ganzen Tag mit Schlafen zuzubringen; denn alles, was ich aus meinem Vater herausbringen konnte, war das: „Es ist noch nicht Zeit zu reden.“

Gegen Abend geriet er mit beiden in einen Streit, weil sie, wie er glaubte, Neustettin verfehlt hatten, wo er über Nacht bleiben wollte.



Er zwang den Kutscher, einen Weg zu nehmen, der dahin zu führen schien. Dies geschah: aber wir kamen immer tiefer in den Wald. Der Wortwechsel ward immer heftiger. Mein Vater ereiferte sich so, daß er im Zorn Brandwein trank. Ich bat ihn, es zu unterlassen, und sagte ihm, ich glaube zu bemerken, daß Baldus, welcher gestern und heute nicht mehr in den Wagen gekommen war, mit dem Kutscher ein Verständniß habe. Er steckte die Flasche in den Schlag, ward sehr aufmerksam, und ging, den Weg zu untersuchen.

Jetzt kamen jene Beiden an den Wagen. Sie fragten mich, ob ich denn wisse, was mein Vater im Sinn habe? „Sie sind,“ sagte Baldus, „von ihm an den jungen Herrn verkauft. Er hat 500 Rthlr., auf Abschlag von tausend, von ihm gezogen; und noch 500 Rthlr. (die der junge Herr Ihre Excellenz aus der Commode genommen, und hernach unter des Johann Fenster geworfen hat, um diesen, als sei Er oder Dieb, zu stürzen,) hat er auch mitgenommen. Ihre Excellenz selbst ist hintergangen worden; wie? das wissen wir nicht. Nun gehts nach Polen; da kommt der junge Herr nach; und ob er Sie alsdann nach Magdeburg schicken wird, das ist dahingestellt. Geschichts: so geschichts wenigstens nicht in Ehren. Helfen Sie uns jetzt nur Pirschen zu besäufenz
„dann



„dann wollen wir ihn wohin legen, und mit Saß
„und Paß davon jagen.“

— Die Vermischung von tausend Gedan-
ken, welche jetzt in mir entstanden, kan ich aller-
dings nicht beschreiben. Die außerordentliche
Wahrscheinlichkeit dieser Nachricht überwog
schnell. „Wollt Ihr mich auf diese Bedingung zu-
„rückführen?“

„Ja.“

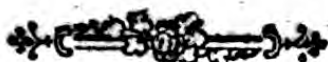
„Wieder nachhause?“

„Ei! da würden wir schon ankommen!“

„Wohin denn?“

— Sie sahn, als hätten sie diese Frage
nicht erwartet, sich an: „das ist uns gleichviel,“
sagte endlich der Kutscher, „nur nicht zurück;
„denn uns ist's nur ums Geld und um die Pfer-
„de zu thun; und die polnische Gränze ist keine
„Viertelmeile von hier. Linker hand liegt Pol-
„nisch-Friedland. Bedenken Sie sich
„nicht lange; wir wollen ehrlich an Ihnen han-
„deln; bleiben Sie aber in Ihres Vaters Hän-
„den, so verkauft er Sie zehnmal wieder...“

— In diesem Augenblick kam mein Vater.
„Rechts um!“ sagte er. Nach langem Schwei-
gen, da er schon ungeduldig im Wagen wieder
saß, und der Kutscher auf sein Rufen immer ge-
antwortet hatte: „Geduld!“ denn es war fin-
ster, sagte dieser endlich: „Es geht heute nicht
„weiter; die Pferde können keinen Schritt mehr
„thun.“



„Das will ich Euch weisen, ihr Spizbuben,“ rief mein Vater, und sprang aus dem Wagen. — „Spizbube selbst,“ sagte der Kutscher kalt, blieb auf dem Bok sitzen, und hielt den Zug stärker, jemebr mein Vater antrieb. — Baldus sprang an der andern Seite in meinen Schlag: „Machen Sie, daß er trinke; denn mit Gewalt können wir nichts thun, weil er die Büchse auf der Schulter, und ein pahr Pistolen in der Tasche hat. Er geht nicht mit guten Dingen um; das werden Sie für Ihre Person bald genug erfahren.“ — Und nun half er dem Kutscher, indem er sich in die Pferde warf. Der Zank ward heftig. Mein Vater mußte zugeben, daß man den Morgen hier erwartete. Er setzte sich auf ein Baumstamm, sehr aufgebracht, und trank. Ich hätte, so sehr ich mich jetzt auch vor ihm fürchtete, doch gern ihm etwas gesagt: aber beide Kerle saßen wechseltweise neben uns. Er trank unmäßig und schlief ein.

Ich konnte, gegen weiße Birkenstämme zu, sehn, daß die Pferde abgesspannt wurden. Ich rüttelte ihn: aber er war nicht zu erweken. Alles ward still. Ich ging an den Wagen. Ich hörte, daß einer von beiden einen schweren Geldbeutel ergriff. Zugleich kam der andre. „Frisch!“ sagte er, „ich habe Börse, Uhr, und Büchse.“ — Ich schrie was ich konnte: aber sie warfen sich auf die Pferde, und eilten lachend linker Hand ins Gehölz.

Ich



Ich machte einen zweiten, aber wieder vergeblichen, Versuch, meinen Vater zu erweken, und blieb dann tiefsinnig still sitzen. — Daß die beiden Räuber im Wagen nichts gelassen hatten, war wol gewis. Ich durchsuchte meines Vaters Taschen. Er hatte einige Groschen an kleiner Münze. „Er verkauft Sie zehnmal wieder,“ das klang jezt wieder in meine Ohren, und war jezt, in Hinsicht auf die Ausleerung meines Vaters, mir sehr schrecklich.

Nach langem Kampf beschloß ich zu entfliehn. Ich hatte einige Ducaten; ich steckte die Hälfte derselben in meines Vaters Weste, empfahl ihn still dem göttlichen Schutz, und eilte dann, mit weniger Ueberwindung, als ich gedacht hatte, ins Gebüsch, gleichgültig, wohin meine Füße mich führen könnten.



Fortsetzung.

Grata superueniet quae non sperabitur hora.

H O R.

Nicht sowol ein Zufall, als vielmehr die Erinnerung an die Nachricht des Kutschers, ließ mich linker Hand laufen. Ich ermüdete bald in ganz unwegsamem Pfaden: aber die plötzliche Erinnerung: eine meiner Bekannten sei einst nach Friedland gezogen, gab mir Muth. Ich war mit Tagesanbruch im Freien, und sah



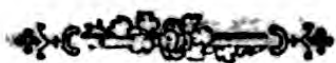
ein Städtchen. Ich eilte — und es war Friedland.

— Erlass mir, liebe Marianne, die umständliche Erzählung der Zwischenbegebenheiten; sie waren, wie du sie in einer solchen Lage der Umstände erwarten kannst.

Meine Bekannte war, wie ich nach viel vergeblichem Forschen erfuhr, zu Coniz. Ich reiste dahin, und fand sie. Sie nahm mich mit unerwarteter Güte auf. Ich hatte aus meiner Geschichte ein Geheimnis zu machen mir vorgenommen: aber ihrem freundschaftlichen Dringen zu widerstehn war schwer. Noch zu rechter Zeit ward ich am Aufpuß ihres Zimmers gewar, sie habe ihre Religion verändert. Wenn gewöhnliche Menschen das thun, so nehm ich, zu welcher Kirche sie sich auch gewandt haben mögen, mein Vertrauen zurück. Ich that das auch hier, und sann drauf, dies Haus zu verlassen.

Ich erfur durch einen Zufall, eine blinde Gräfin suche eine Vorleserin. Ich ging aufs Geratwohl zu ihr; denn sie war in Coniz, in eines Arzts Hause, und wollte jetzt, nach aufgegebner Hoffnung der Genesung, nach Lemberg oder Warschau zurückgehn. Ich mußte eine deutsche und französische Probe lesen.

„Weiter fordre ich nichts von Euch,“ sagte sie, sehr zufrieden mit meinem Lesen, „als daß Ihr, in beiden Sprachen, dasjenige, was ich will, mir vorleset. Eure Religion, welche es
„auch



„auch sei, ist mir gleichgültig; nur, wenn ich
„erfare, daß sie Euch gleichgültig ist: so sind wir
„sogleich geschiedne Leute. Ich verspreche Euch
„keinen Lohn, gebe auch bei Lebzeiten keinen:
„aber was Ihr braucht, schaffe ich Euch bei je-
„der Anzeige. Geschenke habt Ihr gar nicht zu
„erwarten; denn ich will meine Leute nicht un-
„dankbar machen, wie sie durch Geschenke es zu
„werden in Gefahr sind; und wollen sie nach mei-
„nem Tode mir einst danken . . . Doch wie ge-
„sagt, ich verspreche nichts. Uebrigens suche
„ich ein Mädchen, welches drauf sinne, mir lan-
„ge zu gefallen. *) Seid Ihr der Härte gewohnt;
„müßt Ihr zum Gutsfeyn immer neue Anlässe ha-
„ben; sucht Ihr, nicht geradezu sondern durch
„Andre, Gunst zu gewinnen: so schicke ich mich
„nicht für Euch. **) Bedenkt Euch einige Stun-
„den; denn mir ist eine Andre vorgeschlagen,
„und ich mus fort. Tretet da ins Cabinet. Rath-
„fragen bei Euren Freunden, habe ich nicht gern;
„ich liebe Leute, welche eines Entschlusses fähig
„sind.“

M m 4

— Ci

*) Neque enim tantopere mihi considerandum est, quid — in praesentia velis, quam quid semper sis probaturus.

PLIN.

***) Nam mitium dominorum apud seruos ipsa consuetudine metus exolefcit: nouitatibus excitantur, probarique dominis per alios magis quam per ipsos laborant. ID.



— Einer Leserin, wie du bist, brauche ich nichts weiter zu sagen. Diese Dame hatte, was so wenig Vornehme haben, nur Einen Character; und so, wie er in dieser Anrede sich ankündigt, blieb er so lange, als ich bei ihr gewesen bin. Nur ich verstand die Kunst, ihn zu finden, jetzt noch nicht; ich habe sie überhaupt nie in dem Grade erreichen können, welchen man als etwas, Allen gemeines, von unserm Geschlecht rühmt. Wir haben, ich wills zugeben, einen scharfen Beobachtungsg Geist: aber die Scenen unsers Lebens sind gemeiniglich zu einförmig; oder wir werden zu sehr, entweder gedrückt oder geschmeichelt, als daß wir unsre Beobachtungen zu vergleichen, Stätigkeit und Ruh hätten. Vielleicht sieht man das mehr, als wirs merken: wenigstens muß man doch Ursach haben, so schlecht und so zwecklos uns zu erziehen. Dank der gütigen Mutter Natur, (ich muß mich dieses Ausdrucks doch auch einmal bedienen) welche, in Erfordernis des Falls, nicht zuläßt, daß ein Mädchen da stehnbleibe, wo ihr Erzieher sie hinführt. *) Ich weiß nicht, wers gesagt hat: aber gesagt hats einer:

Femmes, quand vous pensez, vous pensez
mieux que nous!

In

*) „O vous qu'on élève si mal,“ sagt Marmontel bei einer Gelegenheit, „qui vous apprend à si bien écrire? La nature se plait-elle à nous humilier en vous vengeant?“



Indessen sind auch wir selbst nicht ohne Schuld. Wir zeigen uns jenem Geschlecht nicht so, wie wir sind. Glück genug für uns alle, daß Gellerts Freundinnen sich unserm Gellert so gezeigt haben. Das setzte den grossen, den vor-
trefflichen Mann in Stand, so zu schreiben, wie er geschrieben hat — ganz für uns — ganz aus unserm Herzen. Ist's nicht Schande, daß Andre, welche Kenner des weiblichen Herzens, so und mehr wie Er, seyn wollen, immerhin schreiben dürfen, ohne daß eine Auswahl der Unserigen sich vereinige, ihnen zu sagen: „Ihr Herren! kennt uns nicht. Tändeln, süsse Vers-
schen, Liebe und wieder Liebe, oben weg ge-
schöpfte Kenntnisse, sind nicht, so, wie Ihr's
denkt, Nahrung für lebendige, für gesunde,
weibliche Selen.“ — Was müssen Männer,
welche, unsers Zutrauens werth, *) nähern Zu-
tritt zu uns bekommen, was müssen sie denken,
wenn sie die geschmacklose Seichtigkeit der Schrif-
ten gewarwerden, welche man mit so zierlichen
und so zuversichtlichen Verbeugungen uns wied-
met, als sei dies Buch nun endlich dasjenige,
was das schöne Geschlecht erwartet hatte. —
Schönes Geschlecht! welche kindische Be-
gegnung, welche herabwürdigende Benennung!
Mir kommt sie immer so vor, als wenn ein Gef
M m 5 mich

*) Forſitan et noſtrum nomen miſcebitur iſtis,
Nec mea Lethaeis ſcripta dabuntur aquis!



mich in einem Kleide couleur-de pomme sah, und dann „mein Apffelgrünes Mädchen“ mich nennen wollte. Würde ichs dulden können! und doch dulden wirs, daß man das so ganz Zufällige, die Schönheit, als das Benennende uns angiebt. *) — — Wir wollen das rächen, liebste Marianne. Einen Gellert giebt unser Jahrhundert nicht wieder; was Boileau von den zwei oder drei Königen sagt, die doch wirklich auf dem Erdboden gewesen sind:

La Terre compte peu de ces Rois bienfaisans;
Le Ciel à les former se prépare long tems.

das gilt von Männern wie Gellert: aber wenn einmal einer, wie schwach er auch sei, wenn er nur gutherzig ist, auf Gellerts Pfad sich wagen sollte, so wollen wir zuspringen, und ihm weiter helfen. Wir wollen an ihn schreiben; wir wollen unser Herz ihm ganz beschreiben; wir wollen auch unsre Fehler ihm sagen. **) Ich hoffe, er wird, so gut und so thätlich dankbar, wie sein Vorgänger, einsehen, daß er, ohn uns, schlechthin nicht ans Ziel kommen kan. Andre sind, weil wir nicht, auch in kleinem Maß nicht, sie so glücklich machen wollten, als Gellert ward,
stehn

*) Verstehn wir die Verfasserinn recht: so hatte sie vielleicht das Sprüchelchen der Schule im Gemüth: A potiori fit denominatio.

**) „Das wollen wir bleiben lassen,“ sagten bisher die Leserinnen — und entsprangen wol gar!



stehn geblieben, und gar verschwunden. *) . .

.

Wir lassen hier eine grosse Lücke. Es ging in diesem Ton so fort: aber es giebt für jedes Buch Leser, welche nah bei dem Verfasser wohnen; und weh ihm, wenn er vergisst, daß er für die nicht schreibt. Sie sehn ihn nie: aber, wenns aufs Misdeuten ankommt, dann sehn sie ihn — viel zu nah — ohn jedoch ihn je zur Verantwortung zu fordern. Also mag alles, was hier noch folgte, immerhin in der Schreiberinn Papiereu bleiben. — Mit denjenigen, für welche wir eigentlich schreiben, verstehn wir uns schon, ohne daß Sie uns, oder wir Sie, je gesehn hätten. Nebenherdem haben wir ihnen schon gesagt, daß wir nun bald die Feder niederlegen werden; denn was thut man nicht für Ruh und Frieden! Wie gern ist der Kluge in seiner Hütte still, wenn seine Nachbarn im Besitz sind, den Ton zu geben! — Und nun blättern wir in Hannchens Papiereu weiter, wie folget:

Ich verstand also bei weitem nicht genug, um mir eine Darstellung vom Innern dieser Seele zu machen. Ich kam, wie es unsereiner begegnet, wenn sie denken will, in dem Augenblick, da sie beschlossen hatte, rathzufragen.

So

*) Sollte das Mädchen wol auf „die Geschichte der Miss „Fanny Wilkes“ anspielen? denn wahr ist, daß der versprochne dritte Theil nicht erschienen ist. Fertig mus er doch gewesen seyn; sonst wäre er wol nicht versprochen worden? Aber dem Verfasser schien er vielleicht — nicht fertig.



So gehts! Wir müssen hier wieder schrecklich viel überschlagen: Eine Seite, zwei, mehr! — Schade! aber weiter:

Ich kam, sage ich, auf lauter Nebenfragen. »Wie alt mag die Dame seyn? Ob sie Wittwe ist? Ob sie reich ist?“ u. s. w. Meine letzte Frage war: »Welcher Religion mag sie seyn?“ Freilich, kirchliche Zeichen hatte ich in ihrem Zimmer nicht gesehn: aber ich hatte in der Ueberraschung kaum sie selbst gesehn! »Nach Warschau? was willst du da? Was willst du vollends in Lemberg, wenn nämlich Léopol Lemberg heißt, wovon leider Herr Krumm“ (ein Candidat, vielleicht Magister, der mein Fräulein und mich die ersten Gründe der Erdkunde gelehrt hatte,) sich nichts hatte verlauten lassen. — Also was willst du da? — Aber was willst du überhaupt irgendwo? Dem entfliehn, der in deinem Herzen ist? dem, welcher überall . . .“ Ich schämte mich denn doch, mir selbst zu gestehn, daß der (damals hätte ich beinah gesagt: lebenswürdige) Verführer, sogar mein Herz verführt hatte.

Das Resultat meiner Ueberlegungen — nein, nicht meiner Ueberlegungen; denn wir haben oft Resultate des Nichts.....

Sieh oben!

mein Resultat also, war: »Warschau, Lemberg, Ceylon, Spizbergen, das alles ist gleich.“

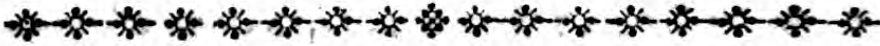
»Flieh! Flieh!“ — Ja, Marianne, wenn ich das letzte dazu gedacht hätte, wie ich warhaftig



tig nicht gethan habe: dann wärs ein Resultat gewesen, und ich wollte *) obige lange Anmerkung wegstreichen. Ich faßte meinen Entschluß bloß, weil ein Entschluß gefaßt werden mußte, Ich kan auch sagen, daß ich nachgedacht habe: aber nur erst, nachdem ich mich bestimmt hatte. Ich glaube schuldblos zu seyn: aber da ich der letzten Austritte meines Lebens mich schämen mußte, so lag mir dran, ganz unbekannt zu werden; und das konnte ich in der Gräfinn Hause ungezweifelt erwarten. Ich hatte mit meinem Herzen gewaltthätig umgehn müssen, um es des Hasses gegen meinen Verführer, (denn das ist er mir noch) fähig zu machen. Noch vester hatte ichs angreifen müssen, um diese Stimme in mir zu unterdrücken: „Schreib an die Generalinn.“ Nun waren, wenn ich so sagen soll, nur Stücke dieses Herzens übrig geblieben: dagegen aber waren auch diese Stücke nun unthätig, so unthätig, daß, wenn ichs gewollt hätte, ich auch über die Vaterlandsliebe hätte siegen können. Diese, nächst der Kindsliebe die stärkste, blieb in mir, und herrschte allein; denn die gegen meinen Vater war nur eine kommende und gehnde Laune gewesen. Mit ihr zerrte ich mich noch herum, als die Gräfinn mich rief.

Fort.

*) Wie wir unsers Theils wohlbedachtig und weislich gethan haben.



Fortsetzung.

One das vnser Schwachheit, vnser Leiden schwer
vnd gros macht, Welches wol leichter were, Wo
wir sterker weren.

LUTZ.

Im Hingehn wars, als wollte ich mit dem
kleinen Einwurf einen Versuch machen: „es
wird mir schwer, mein Vaterland zu verlassen.“
Aber ihr Mund sah aus, als wollte er sagen:
„so mag's bleiben!“ — und ein Thränengus,
den ich gar nicht erwartet hatte, der aber bei
dem plötzlichen Gefühl, ich sei schon längst heim-
los, ausbrach, kühlte mich genug, um sagen
zu können: „ich bin bereit.“

„Habt Ihr noch Abschied zu nehmen?“ sagte
die Gräfinn.

„Ich bin hier nicht zuhause.“

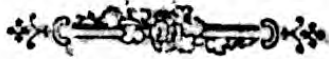
„Es ist gut. Holt nun eure Sachen.“

„Ich habe keine.“

„So leset mir dort aus dem Rollin.“ —
Ich las, und hielt bei einem Sternchen an —
und las weiter.

„Da steht wol eine Note?“

„Ja, aus dem Livius.“ — Ich las sie her,
und sehr fertig, weil ich zu unsers Hofmeisters
Zeitvertreib eben dies oft hatte thun müssen. Ich
las oben im Text weiter, machte es bei wieder-
kom-

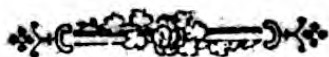


kommendem Fall eben so, und die sehr aufmerk-
same Gräfinn — sagte kein Wort. — So ver-
ging, zu meinem grossen Erstaunen über einen
Character, den ich nun zu studieren anfing, eine
Etunde.

„Wäsche ist vorrätig,“ sagte die Gräfinn: „be-
„dürft Ihr sonst etwas für die Reise?“

„Ich wüßte nicht.“

— Jetzt kam ihr Gärtner. — Wenig Ge-
sichter sind so empfehlend! vom seinigen strahlte
die Seligkeit des Alters. Sie fragte ihn zwei
oder drei polnische Worte. Es war deutlich,
daß er ja antwortete. „So geht hin, und kauft
„Euch einen Hut.“ — Der Gärtner ging mit
mir ab. — „Werden Sie mein Freund seyn?“
sagte ich mit vollem Herzen. Er sah mich ernst-
haft an, legte den Kopf auf der Brust vest zusam-
men, und sagte, „das versteht sich! — und nun
„haben Sie schon zwei. Eilen Sie nun; denn
„es geht gleich fort,“ indem er mir einen Ducas-
ten gab. — Ich kam bald mit einer Strohhau-
be zurück. — „Das würde die Gräfinn sehr un-
„gnädig nehmen,“ sagte er, „kauffen Sie ge-
„schwind einen seidnen Hut; aber hernach werde
„ichs ihr sagen.“ — Ich war gehorsam. Er
führte mich hinein. Die Gräfinn untersuchte
meinen Einkauf, indem ich das übrige Geld dem
Gärtner wiedergab. Nach einer kurzen polni-
schen Unterredung, reichte sie mit holdem Lächeln
mir ihre Hand, welche ich mit Thränen netzte.
„Wie



„Wie kommt das, daß Ihr weint?“ — und ohne mir zur Antwort Zeit zu geben, sagte sie dem Gärtner verschiednes, was ich nicht verstand.

— Und nun genug, Marianne; denn wann würde ich fertig werden? Wir reiseten Tag und Nacht, und kamen auf eins ihrer Güter. Und hier erst konnte ich mit dem Gärtner Bekanntschaft machen, indem ich diesen ganzen Tag nicht gerufen ward. Ich werde dir ihn nicht beschreiben. Du kennst ihn; er ist der Mann, für dessen Pflögetochter, oder vielmehr Tochter, man mich hält. Ohne mich auszufragen, wußte er eine Unruh in mir zu erregen, welche sich nicht eher verlor, als bis ich mein ganzes Schicksal ihm erzählt hatte; jedoch mit Verschweigung der Namen; denn das hat er sich aus, so bald er merkte, welchen Gang diese Erzählung nehmen würde. Er unterbrach mich nie. „Ich kann,“ sagte er, wie ich fertig war, „dies alles auf Ihr Wort glauben. Sie wollen doch wissen, ob Ihr Gewissen hierbei ruhig seyn kann?“

— Kannst du dir vorstellen, Marianne, daß ich jetzt erst fühlte, eben dies sei, was mein Herz bei dieser Erzählung gewollt habe? noch eh ich antwortete, fuhr er fort: „Dies kann Ihnen nur die Gräfinn sagen: aber erzählen Sies ihr eben so, wie Sie mirs erzählt haben. Thun Sies noch heute, denn es muß doch Ihrem Herzen weh thun, einer Dame, von welcher Sie Zeit-
»lebens

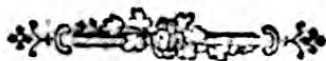


„lebens abhängen wollen, Ihr Vertrauen noch nicht gezeigt zu haben.“

— Er traf hier mein Herz. Aber es hatte auf Veranlassung gewartet, und beim Stillschweigen der Gräfinn solche nicht gefunden. Ich antwortete ihm dies, und er schien sich sehr zu wundern. „Sie hat mir nichts gesagt,“ versetzte er, „aber ich zweifle nicht, daß Sie Anlässe, die sie Ihnen gab, nicht bemerkt haben sollten.“ Lächelnd setzte er hinzu: „Sie müssen nur Winke, wie der vorgestrige beim Handkuss war, nicht verkennen. Deutlichere giebt sie selten: und wem diese entschlüpfen, dessen Herz prüft sie sehr genau. . . .“ Wir wurden unterbrochen. Die Gräfinn rief mich, und ich fand sie sehr niedergeschlagen.

„Lesst mir dies,“ sagte sie, indem sie auf ein Buch zeigte, welches ein Geistlicher, mit welchem sie den ganzen Tag sich beschäftigt hatte, aufgeschlagen liegen gelassen zu haben schien. Es war lateinisch. Sie war sehr bewegt, und ließ mich halten. Nach langem Trauern rief sie, „o daß ich weinen könnte! . . . Du lasest das,“ (merk, Marianne, daß sie mich hier zuerst Du nannte) „mit dem Ton der Leidenschaft. Verstehst du etwas von dieser Sprache?“

„Nein, gnädige Gräfinn: aber die Bewegung, in welcher ich Sie seh, hat sich mir mitgetheilt.“



— Sie schwieg lange; „mein Kind,“ sagte sie endlich, dein Herz scheint gelitten zu haben. „Warens Leiden zur Besserung?“

„Ach,“ sagte ich, „wenn ichs Ihnen erzählen dürfte!“

„Begehrt du das als Linderung?“

— Es giebt Empfindungen, die sich nicht beschreiben lassen. Meine jezige war eine solche. Ein sanftes Weinen war meine ganze Antwort.

— Mit sehr ernstem Ton sagte sie mir: „du gehst Morgen mit dem Gärtner nach Warschau voraus.“ Sie unterbrach sich, „aus deiner Art vorzulesen merk ich, daß du singen kannst: „führ mich ans Clavier.“ — Ich that das, sie spielte schöner, als ichs je gehört habe. „Was wird das seyn . . .“ sagte sie sanft, und ich sang sogleich den Vers:

„Was wird das seyn, wenn ich Gott seh!

„und einst vor seinem Throne steh.

„Du unterdessen lehre mich,

„o Herr, daß ich

„mit stetem Sterben suche dich.“ *)

— Sie machte das Clavier zu. Unfre Erbauung war allgemein. „Leiden, welche Gott „schickt,“ sagte sie, „sind jenes stete Sterben . . . „Schlaf wohl, mein Kind!“

— Mehr brauche ich dir wol nicht zu sagen, liebste Marianne. Was ich bisher gehabt hatte, war

*) Aus „Wie fleucht dahin der ic.“

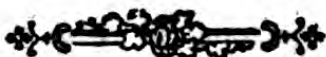


war höchstens Tugend gewesen. Was ich bei dieser Dame lernte, war Wandel vor Gott. Hiervon mündlich mehr.

Wir waren wechselweise in Warschau und Lemberg. Sie war sehr gesund, aber sie glaubte nur durch beständigs Reisen es zu werden. In jedem dieser Orte lies sie in allem, was weibliche Kenntnisse heißen kann, mich unterrichten. — Einst, da das vorgelesne ihr Gelegenheit dazu gab, sagte sie: „Wir sprachen einst von Leiden zur Besserung. Dein Betragen läßt, so weit ich als Mensch sehn kann, mich hoffen, daß die deinigen es gewesen sind.“

— Gewaltig brach mein Herz hier hervor, und sie setzte sich in die Stellung eines Menschen, der sehr aufmerksam hören will. Ich war kaum an die ersten Auftritte meines Lebens gekommen, als sie mich unterbrach. „Nichts weiter, Hannschen,“ sagte sie, „das mußt du mir nicht erzählen, du würdest dich oder mich täuschen. Aber lesen mußt du mirs. Setz mirs auf, so bald dein Herz das kann.“

— Und mein Herz konnte es nicht. Wochen und Monate gingen drüber hin; so gewis es auch ist, daß ich alles aufs geläufigste erzählt hätte. Ich fing oft an; aber die Vorstellung der Fragen, welche die Gräfinn thun würde, fürte mich immer so tief in mein Herz zurück, daß ich sein allerinnerstes kennen lernte, und etwas drin fand, was ich unmöglich suchen konnte: Mit-



leiden gegen meinen Verführer. — O was litt ich in dieser Zwischenzeit! Indessen musste ich die Arbeit anfangen; und vermöge der unwandelbaren Redlichkeit, mit welcher ich zuwerkging, fürte ich sie so aus, daß auch der kleinste Vorfall nicht, auch nicht der Schatten der kleinsten jedermaligen Empfindung, unberührt blieb. *) — Ich war bis an den Eintritt der Generalinn in mein Zimmer gekommen. Nach viel vergeblichen Versuchen ward ich gewar, dies sei schlechterdings keine Scene für die Feder. Von tausend Schwürigkeiten sage ich dir nur die eine: es blieb mir durchaus unentschieden, ob die Generalinn, oder ihr Sohn, oder ich, hintergangen war. — Hätte eben dies nicht über kurz oder lang mir begegnen können, wenn ich zur Gräfinn nicht gekommen wäre? Hätte meine Seele, die in diesem Fall geblieben wäre, was sie auf der Flucht und in Coniz war, es aushalten können? Wenn eine junge Mannsperson nur etwas von dem fühlt, was ich hier fühle: so seh ich, wenn er widerstrebt, für sein Gewissen keine Rettung.

Was

*) Es ist uns geglückt, dieses Auffazes habhaft zu werden: aber jetzt ihn abschreiben zu lassen, ist nicht mehr möglich. Ueberdem fürchten wir uns gar sehr vor denjenigen Lesern, welche, in Rücksicht auf den Ersten Theil, sich beschweren würden, Eine Sache — wie sie das frischweg nennen würden — zweimal gelesen zu haben; wir erinnern uns, daß sie mit Humphry Klinker sehr unzuf. . . . doch still! Deutschland soll das nicht wissen.

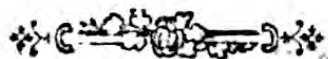


Was unschuldig war, mit Schuld belastet zu haben; was ruhig war, in die Unruh gestürzt zu haben, welche die Seele einer Verführten nagt; was glücklich war, in allen erdenklichen Beziehungen unglücklich gemacht zu haben: was muß, wenn er ein Verführer ward, auch bei der größten Leichtigkeit des Siegs, sein Herz in dieser Erinnerung ausstehn, da meine, nur verführte, Seele, wenn ich so sagen könnte, zerrann! — Ich legte die Feder hin, und las vom Anfang, was ich geschrieben hatte. Nichts konnte jetzt so bleiben, wie es war — und jetzt rief die Gräfinn.

Sie zog mich auf ihr Sopha. „Deine Schwermuth, Hannchen, jammert mich. Sie ist sehr merklich: und doch lieffest du mich schon vorlängst einst merken, du suchest Linderung.“ — Sie legte ihre Hand auf mein Herz. „So feierlich, — denn Blik und Thränen könnens nicht, — bekenne ich dir, daß ich das einzige Mittel, diese Linderung zu finden, dir vorgeschlagen habe. Meine dringende Liebe berechtigt mich, Folgsamkeit zu fordern, und“ (sie legte die Hand in meinen Rücken) „augenblicklichen Gehorsam.“

— Unthätig und doch schnell holte ich mein Papier. „Lassen Sie den Gärtner sich vorlesen, wenn ich um irgendetwas flehn darf; er weiß die ganze Geschichte.“

„So wie sie hier steht?“ indem sie die Hefte nahm.



— Ich warf mich vor ihr nieder, legte mein Gesicht auf ihr Knie, weinte und schwieg.

Mit einer Mutterstimme, indem sie die Finger beider Hände sanft an meine Schläfe legte, sagte sie: „ich versteh dich; dem Gärtner hast du es so erzählt, wie du es mir zu erzählen anfangst. Gemug für heut!“ Sie ließ ihre Hände an mein Kinn herabsinken, und richtete mich sanft auf. „Du wirst des Trosts einst mehr bedürfen, als heut; und dann will ich mütterlich dich trösten.“

— Ganz durchdrungen drückte ich meinen Mund auf ihre Hand: „ich mißtraue meinem Herzen; gnädige Gräfinn: darf ich gleich jetzt lesen?“

„Du darfst“, versetzte sie sehr liebevoll: „aber, Kind, nichts, als lesen; unterbrechen mußt du dich nicht.“ — Nun las ich. Sie legte sehr oft ihre Hand auf meine; und wann ich dann innehielt, sagte sie, oft ziemlich spät: „weiter.“ — Unbeschreiblich ist's, was dann in mir vorging. Die Ausdrücke ihrer Mienen waren dann sehr redend, aber sie redeten nicht die Sprache der Blicke. Ich glaubte dann verschiedne Herzen zu haben, in verschiednen Gegenden der Brust sie zu fühlen — aber wenn ich reden wollte, ließ sie mir's nie zu; obwol sie duldeten, daß ich immer langsamer las, und wol anhielt.

„Soviel für jetzt“, sagte sie, nachdem ich etwa eine Stunde, und in dieser Stunde nicht viel gelesen

lesen hatte. „Ich habe jetzt nur noch Einen
»Auftrag an dich. Deine Krankheit ist schleichend
»gewesen; sie ist also sehr tief in dich hineinge-
»drungen. Sollst du, wie du ganz natürlich es
»wünschest, geheilt werden: so muß das ganz
»aus dem Grunde geschehn. Es muß nicht auf
»dich ankommen, unter welchen Augpuncten du
»die Lage der Sachen ansehen willst: sondern man
»muß dir eine bestimmte Richtung geben. Nicht
»durch Leitung, sondern durch die Verpflichtung
»zum Suchen, in welche man dich setzt, muß
»du herausbringen, welche Absichten der Herr
»v. Käseke, bei jedem Wort, bei jeder Handlung
»— Einmal: haben konnte — zweitens: wirk-
»lich gehabt hat. . .“

— Ich gestand ihr mit vieler Bewegung:
dies sei mein Einziges Verlangen: aber ich wisse,
daß ich zu solchen Entdeckungen durchaus un-
fähig sei.

„Du hast nur den Weg nicht gewußt, liebes
»Mädchen. Hier ist denn mein Antrag; ich weiß
»mit Zufriedenheit, daß er mein letzter ist: Denk
»dir welchen Correspondenten du willst, und
»schreib ihm im Namen des Herrn v. Käseke
»nur soviel vor der Hand, als du jetzt mir ge-
»lesen hast. Bis dahin werde ich dies in mei-
»nem Pult verschließen.“

— Ich erschrak. „Erwägen Sie, gnädige
»Gräfinn, daß ich ja die Denkungsart des Manns
»nicht wissen kan.“



„Du hast ihn geliebt, Hannchen; du weißt also von seiner Gemüthsart genug.“

„Aber was er bei jedem Vorfall gedacht hat, das kan ich ja nicht wissen, und noch weniger, was er bei schriftlicher Erzählung derselben denken würde?“

„Das fordre ich auch von dir nicht: was dir aber davon, während dem Schreiben einfallen wird, das laß nicht weg.“ — Ich schwieg. — Sie streichelte meine Wange: „ein Kranker muß folgsam seyn, Hannchen, wärs auch nur, um sich nichts vorwerfen zu dürfen.“

— Ich war folgsam, liebe Marianne. Der Entschlus, es zu seyn, kostete mich nichts. Theils war ich der Pein meines Lebens müde; denn auch die Zerstreuung des prächtigen Lebens in Warschau, und zur Zeit der Contracte zu Lemberg, hatte meinen Trübsinn nicht aufgehellt, so wenig als der Fleis, welchen ich auf so mannigfaltigen Unterricht wandte, und welcher, besonders in Hinsicht auf Music, Singen und Zeichnen — ich möchte sagen, ein süßes Bedürfnis meiner Natur geworden war. Noch mehr: auch der immer heitre Gärtner konnte meine Schwermut nicht heilen. Ich könnte noch mehr — die Versuchungen — könnte ich anführen. Das viele Reisen hatte meiner Jugend etwas frisches gegeben, welches gegen das Schlafse und Bleiche der städtischen Figuren einen Abfluch machte, der — die Heerden der Müßiggänger



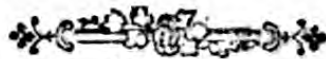
gänger beschäftigte; so, daß ich einen ganz mitleidenden, sogar verstellenden, Puz wählte, um gegen dieses einem vernünftigen Mädchen so unausstehliche Affenspiel in Sicherheit zu seyn. Hierzu kam, daß ich auf beide Sprachen allen erdentlichen Fleiß gewandte hatte, so, daß meine Aussprache die wahre seyn mochte, da überdem das Vorlesen, und besonders Singen, mir — wie soll ich sagen? einen Ton, oder eine Declamation? — gegeben hatten, welche ein Frauzimmer vielleicht mehr als alles dasjenige, dem wir sonst nachjagen, auszeichnen. *) Ich läugne nicht, daß unter dem Haufen auch Leute waren, welchen mein Herz, nur weil es krank war, sich verschloß. Ein Pole ist geschaffen zu gefallen . . . Ich gesteh dir die Schwachheit: was ich für mich zeichnete, waren, fast ohne daß ich es merkte, Figuren schöner Polen. Ich hatte es im Zeichnen weit gebracht; so weit, daß einige meiner Lehrer mich verließen; und nichts gelang mir besser als Tanzgesellschaften — und diese zeichnete ich immer nach der Natur. Ich schweife hier aus: aber ich werde in der Folge diesen Umstand brauchen.

Der Entschlus also, der Gräfinn zu gehorsamen, kostete mich nichts, zumal da alle meine Leidenschaften in die zärtlichste Liebe zu dieser

Nn 5

Dame

*) Auch für jenes Geschlecht giebt's, wie Horaz von unsern Schriften es fordert, ein *Molle atque facetum*.



Dame, sich sammleten. - Laß sehn: habe ich sie dir noch nicht beschrieben?

Aber ich kan es nicht! warum sollte ich auch ohne Noth mein Herz erweichen? Du siehst ja auch, Welch ein Character dies war: in eben so hohem Grade strengtugendhaft als sanft; sie griff die Sünde an, und schonte des Sünders. Terte ich: so führte sie, bessernd, mich zurecht ohne michs büßen zu lassen. Still und folgsam hing ich an ihrem Munde, wenn sie mich ermante; und ihre Ueberredung war so süß, daß ich sie gern in langsamern Zügen genossen hätte! Ihr Gesicht hatte nichts zurückschreckends, nichts traurigs, und doch grossen Ernst; aber ich sah immer mit einer ehrfürchtigen Scheu sie an, aber nie mit Furcht. Doch dies alles war, wie gesagt, unbeschreiblich gut. *)

Ich fing an, den geforderten Aufsatz zu machen. Ich gab dem Schreiber denjenigen Character, welchen er, so oft ich durch das Betragen der Gräfinn gerührt war, zu haben mir geschiene hatte: den, eines Verführers. Vielleicht that ichs nur, weil ich nicht wagte, unter einer

*) Nullus horror in vultu, nulla tristitia, multum feueritatis; reuerearis occursum, non reformides. Vitae sanctitas summa, comitas par. Infectatur vitia, non homines. Nec castigat errantes, sed emendat. Sequaris monentem attentus et pendens: et persuadere tibi, etiam cum persuaserit, cupias.



einer andern Gestalt ihn ihr vorzumalen. — Ich legte, erschrocken, das Papier weg, als ich sah, es werde mir so leicht, allen seinen Aeußerungen und Unternehmungen diese Wendung zu geben. Ich dachte die Geschichte durch, und las das, was ich für die Gräfinn bereit gehabt hatte, vorläufig nach. Schon vorher (wie ich eben gesagt habe) sah ich, daß dies so nicht bleiben konnte: jetzt sah ich es viel anschauender. In jeder Zeile, welche ich geschrieben hatte, fand ich den Betrüger; und eben so fand ich in jeder Zeile, daß die vorgefassie Liebe zu ihm mich getäuscht hatte.

Ich ließ nun alles liegen, und sann auf die Erklärung des Räzels, welches in der Anrede der Generalinn liegt. Aber, entweder mein Herz ist der Bosheit nicht fähig, etwas so hämischer zu ersinnen, als Er, um seine Mutter zu hintergehn, erfunden haben muß; oder ein Zufall, der mir verborgen bleibt, muß ihm geholfen haben.

Ich sagte nun der Gräfinn, sie habe ihren Zweck erreicht: ich sah jetzt ein, mein bis dahin, wo nicht geliebter, doch regrettirter, Liebhaber, sei ein Böswicht gewesen; und jetzt sei ich bereit, den letzten Aufsatz anzufertigen, im Fall sie, nach Vorlesung des Erstern, das noch fordern würde.

„Nun, da du mit deinem Herzen bis so weit gekommen bist,“ sagte sie, „werde ich ihn wol nicht fordern. Ich erlaube dir nun, nicht nur

„zu



„zu lesen, sondern auch während dem Lesen mir
„zu sagen, was du willst.“

— Nunmehr las ich von vorn; und ihre Unterredungen, welche oft sie selbst anfang, waren so belehrend, und passten so genau zum Ganzen, als hätte sie den Ausgang der Geschichte schon gewusst. Hart war sie indessen nicht; sondern sie führte bei jeder Gelegenheit alles an, was zu gunsten des Herrn v. Käseke gesagt werden konnte; dann aber zeigte sie, wie er freilich, im Fall seine Absichten redlich gewesen wären, seine Maßregeln weiter hätte nehmen müssen. Und da diese nie so waren: so ward es, ohn ihr weiteres Zuthun, handgreiflich, daß sein Zweck der böseste gewesen ist. — Den Johann mußte ich ihr ganz genau beschreiben: „Johann meinte es gut,“ rief sie, so oft er in der Erzählung vorkam. Eine eben so genaue Beschreibung meines Vaters, welche sie mir abdrang, nutzte sie vorzüglich, um das tief in mein Herz zu legen, „daß seine Sache, in welcher ein solcher Mann gebraucht ward, unmöglich gut seyn konnte.“ Sie ging weiter — vielleicht zu weit. „Ich seh,“ sagte sie, „im Betragen des Hrn. v. K. viel Unschuld, wenigstens im Anfange, und dagegen in der Folge eine, für einen so jungen Menschen viel zu listige, Behutsamkeit. Er hat einen Verführer gehabt, und das war vielleicht dein Vater selbst.“ — Mich sprach sie von aller Schuld, doch nur in so fern, frei, daß ich,

ich, Einmal nicht gleich anfangs der Generalinn alles gesagt hatte — (ich werde es bereuen, so lange ich lebe!) und dann, daß ich dem Johann verborgen hatte, ich wolle seine Treue nicht belohnen. — (Auch dies fühle ich noch heut: und wenn Sophie, wie ich glaube, gegen Herr Puff so handelt, wie ich gegen den Johann gehandelt habe . . . doch was gehn andre Leute mich an? — obwol ich gern gesteh, daß ich Hrn. Puff warnen möchte, wenn meine Mutmaßungen mehr berichtigt wären.)

— Ich habe dir gesagt, daß mein Aufsatz nur bis an den Eintritt der Generalinn ging: diesen erzälte ich also mündlich, und jetzt sehr leicht.

„Da bleibt freilich ein Räthsel,“ sagte sie: „aber an seiner Auflösung liegt nichts. Du bist nun Einmal gewarnt, und für jede Zukunft kflug gemacht; und, auffer der Liebe der Generalinn, hast du nichts verloren. Wozu nun jene Thränen, welche du so verschwendet hast? Vergiß deren keine mehr! und sieh an meinem Beispiel, daß Gott, um Abgöttereien zu bestrafen, diese Quellen, welche ein Christ ihm gern heiligt, versiegen lassen kan. Ich habe mich blind geweint!“ — Dies sagte sie mit soviel Bewegung, daß ich mich nicht unterstand, eine Erklärung mir auszubitten, welche ich jetzt für immer verlor.

— Von jetzt an sah sie mich immer heiter; und immer ermunterte sie mich, Gott zu loben,
der



der meine Ruh so früh mir wiedergegeben habe. „Mir,“ sagte sie einst, „ist so gut nicht geworden. Ich bin nach dem allerbittersten Leben spät glücklich geworden: aber ungleich später ruhig. Ich erstaune heut über die Geduld Gottes, welche Geschöpfe tragen kan, die im Glück so . . . wie sage ich? undankbar ist nicht genug — so satanisch seyn können, über Unglück zu klagen. Wie unerträglich würde ein Mensch uns seyn, wenn er gegen uns so handelte!“



Fortsetzung.

Acer amor, fractas vtinam tua tela sagittas,
Si licet, extinctas adspiciamque faces!

T I B.

Ich seh, daß ich über dem Schreiben unsre häuslichen Geschäfte versäume. Zum Schluß!

Wir waren in Warschau. Die Gräfinn klagte über Müdigkeit, und sprach, jedoch mit ungewöhnlicher Heiterkeit, sehr viel vom Tode. Ein plötzlicher Schlag traf den halben Kopf und die rechte Seite. Nichts gleicht unserm Wehklagen. Der Gärtner eilte, so hoch auch sein Alter war, auf Eins ihrer Güter, um jenen Geistlichen zu holen,

holen, welcher catholisch zu seyn schien, aber es wol so wenig war, wie die Gräfinn. — Er fand ihn im Sarge. Er unterstand sich nicht, mir das zu schreiben. Ich sah, daß die Gräfinn mit vielem Schmerz es mutmahste, und sie schien sehr unruhig drüber zu seyn, daß ichs ihr nicht sagen wollte.

Sobald der Gärtner zurückkam, welches am Tage nach Ankunft seines Briefs geschah, und aufs vorsichtigste den Tod ihres Friends ihr gestanden hatte, winkte sie, daß wir sie allein lassen sollten. — Bei unsrer Zurückkunft bezeichnete sie mir ein Pult, aus welchem ich Papiere hervorlangen mußte. Auf einem derselben befand sich die, jenem Geistlichen von ihr dictirte, und mit seiner Hand geschriebne Nachricht, „sie habe allen, die jemals bei ihr gedient hatten, etwas vermacht,“ (es war sehr ansehnlich,) „sie habe gern für jeden mehr thun wollen: aber die Bedürfnisse der Armen seien zu groß gewesen; man wisse, daß sie nicht Besitzerinn der Güter sei, sondern nur den Niesbrauch derselben habe; sie hoffe, jeder werde zufrieden seyn; dies alles steh ausführlicher im Testament 2c.“

Die Erben waren alle benannt. Der Gärtner und ich standen nicht auf dieser Liste. — Sie lächelte, und ließ uns ein andres Papier hervorsuchen. Es war von eben dieser Hand, aber von viel jüngerm Dato, und enthielt die
Nach-



Nachricht, „daß sie im Testament dem Gärtner
 „200. und mir 80. Ducaten vermacht habe,
 „welche, wie jene Vermächtnisse, aus der in
 „Lemberg vorrätigen Summe bezahlt werden
 „sollten; dagegen habe jener Geistliche für den
 „Gärtner tausend und für mich 400. Ducaten,
 „in ihrem Namen, niedergelegt, und es werde,
 „auf Vorzeigung dieses Blatts, die Auszahlung
 „derselben sogleich geleistet werden; sollte übrigens
 „bei ihrem Tode in ihrer Keiskasse etwas baar
 „vorrätig seyn: so sollten wir beide nach eben
 „diesem Verhältnis, uns drein theilen; wir soll-
 „ten, in Absicht des letztern, eilig zuwerkgehn,
 „indem sie vornehme Feinde habe, welche, unter
 „dem Vorwande, wir seien Kezer, uns Schwü-
 „rigkeiten machen würden, daher sie, um dies
 „zu vermeiden, jene Hauptsumme in die Hände
 „ihres Geistlichen gelegt habe.“

— Dieser war nun tod, und plötzlich ver-
 storben. Der Gärtner hatte schon überall die
 Siegel gefunden — doch dies war, unter allem,
 was wir damals dachten, wol unser geringster
 Kummer. Die Gräfinn aber schien uns sehr zu
 beklagen, und es gelang mir, sehr schwer, durch
 Bethörung unsrer vollkommenen Zufriedenheit,
 sie zu beruhigen.

Sie ward augenscheinlich matter — sie starb
 in weniger als eine Stunde drauf, nachdem sie
 des Gärtners Hand in meine gelegt hatte, und
 beide



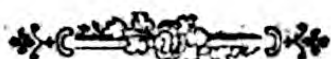
beide im Sterben mit ihrer Linken drückte. — Mehr zu sagen läßt mein Herz nicht zu.

Noch an ihrem Bett fiel ich dem alten Mann um den Hals. »Ich versteh den Sinn dieses »Händedrükens,« sagte ich: »die Gräfinn wollte, »daß wir bis an den Tod von einander nicht »lassen sollten; lassen Sie mich Ihre Tochter »seyn.«

»Ich habe,« sagte er, und küßte mich mit Thränen, »dich schon längst väterlich geliebt.«

Nach den Ersten Stürmen des Schmerzens, öffneten wir, aus Vorsicht, die Reiskasse. Im Durchschnitt gerechnet waren sonst immer zur Rückreise gegen 100 Ducaten vorrätig gewesen; jetzt fanden wir zu unserm Erstaunen deren gegen 400. drinn. Vermutlich war diese Summe durch den Verkauf einiger Kostbarkeiten entstanden, welche mein Pflegvater (wie ich forthin ihn nenne) kurz vor ihrer Krankheit hatte besorgen müssen. Um nicht Verdacht zu erregen, nahm er nur dreihundert Stück heraus, und meldete dann den Todesfall gehörigen Orts. — Man machte, wie sie es vorhergesagt hatte, uns so viel Verdrus, daß nur seine besondere Klugheit, durch Verbergung aller vorrätigen Papiere, uns retten konnte.

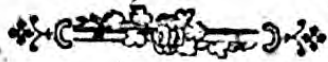
Wir gingen nach Lemberg. Ein treuer Freund der vortreflichen Dame vermochte soviel, daß das Testament nur schwach angegriffen, und die Zahlung uns Beiden, und den jetzt-



gen und vormaligen Hausgenossen, geleistet ward; auch ward mir einige, noch sehr brauchbare, Wäsche zutheil. Mein Pflegevater, dessen längst verstorbene Frau in Lemberg gewohnt hatte, verkaufte seinen Hausrat; und mit einem Segen von ungefähr viertausend Thaler gingen wir nach Ragnit, wo eine Besizung verkäuflich ausboten ward. Mein Pflegevater wandte unser gesammtes Geld auf diesen Kauf, und auf die innre Einrichtung des Hauses, welches in einem vortreflichen Garten stand.

Die Angelegenheiten einer Schwester führten ihn nach Königsberg. In seiner Abwesenheit suchte ich durch Durchlesen der aus Warschau mitgenommenen Papiere mich zu zerstreun. Fast alle betrafen Almosen, und enthielten die Geschichte derselben, die dahin gehörigen Briefwechsel aus soviel Weltgegenden u. alles von jenem Geistlichen in die pünctlichste Ordnung gebracht. Du kannst leicht denken, wie interessant dies war — auch las ich Tag und Nacht. — Nun kam ich auf ein versiegeltes Pak. Ich hatte schon Briefe aus dem Zeitpunkt gefunden, wo die Gräfinn ihr Gesicht noch nicht verloren hatte. Denkt wie mir zumuth ward, als ich auf diesem Pak die, mit ihrer eignen Hand gesezte, Aufschrift fand: „Erinnerungen meines traurigen Lebens.“

Ich hatte beim Durchlesen der bisherigen Papiere mit Befremdung gesehn, daß zwischen
der



der Gräfinn und dem Geistlichen die allerinnigste Vertraulichkeit geherrscht haben musste. Es wäre unnatürlich, zu leugnen, daß ich die brennendste Begierde hatte, dies Pak jetzt zu öffnen. Ich sah an den Rand in die Hefte hinein, und fand, daß die letzten zwei Drittheile von seiner Hand geschrieben waren: aber mein Herz ließ mir doch nicht zu, die Siegel abzureißen; nicht einmal das laß ich, wozu ich kommen konnte. (Über meinen Pflegvater habe ich nachher befragt: „Der Mann,“ sagte er, „war der Vortreflichste, den ich je gesehn habe. Ich halte ihn für den Bruder der Gräfinn. Sie selbst war aus einem Stande . . . du hast wohl gethan, die Siegel des Paks zu scheun. Wenn Eine Person nicht mehr leben wird, dann werde ich dir erlauben, dies Pak zu öffnen.“)*)

— Ich sah nun die übrigen Papiere durch. Wie erstaunte ich, als ich den Entwurf eines Briefs der Gräfinn an meine Generalinn fand, in welchem sie ihr meine Unschuld bezeugte. „Mannchen,“ hieß es da, „hat ihre traurige Geschichte mit soviel Wahrheit mir erzählt, daß ich sie nicht einen Augenblick für sträflich halten kan . . . Ich schreibe dies ohn ihr Wissen. Mein Zweck ist nicht, die verlorne Liebe Ew. Excellenz ihr wieder zuzuwenden; denn ich kan

Do 2

„dies

*) Zu unserm und der Leser Trost (denn wir können welche, denen Gophiens Reise nicht genug unterrichtend ist) ist diese Eine Person jetzt gestorben. —



»dies Mädchen nie von mir lassen, und habe
 »auch ihr Glück für die Zukunft gemacht. Mein
 »Zweck ist bloß, den guten Namen eines ehrl
 »ichen Mädchens zu retten, und Ew. — zu bit
 »ten, den Verfärer Ihres Herrn Sohns auf
 »suchen zu lassen. . . Ich bitte, mich wissen zu
 »lassen, ob dies Mädchen Vergebung erhalten
 »soll, wenn sie ihre Unschuld erweist, und ob sie
 »sicher seyn kan, von Ihrem Hrn. Sohn nie wi
 »der beunruhigt zu werden? zc.“

Was ich hiebei bedauerte, war, daß hier ke
 ne Anfrage, wegen der letzten Anrede der Gene
 ralinn sich fand.

Mit welcher Aemsigkeit suchte ich nun eine
 Antwort der Generalinn. Ich fand sie; noch un
 erbrochen: denn sie war einer der letzten einge
 laufenen Briefe. Ich erbrach sie ohne Beden
 ken. Die Generalinn schrieb: »sie wisse, daß ich
 »in gewisser Art schuldlos sei; denn die Geschich
 »te ihres Sohns zeige deutlich, er bedürfe nicht,
 »verführt zu werden. . . daß ich ihr alles ver
 »schwiegen habe, sei freilich sehr auffallend: in
 »dessen könne mir das vergeben werden, in Hin
 »sicht auf die undurchdringliche List, mit welcher
 »selbst sie sei hintergangen worden. Ihr Sohn
 »sei ein um soviel rettungsloser, verdorbener
 »Mensch, jemehr er Erkenntnis des Guten,
 »Veranlassung dazu, und Güte des Herzens,
 »von jugendauf gehabt habe. . . Ich habe
 »von ihm nichts zu befürchten, denn er sei jetzt —

„zu Königsberg, und habe, wie sie fürchte,
„Grundsätze angenommen, durch welche die
„Wahl unter andern elenden Geschöpfen meines
„Geschlechts unnöthig geworden sei.“ Sie
sprach von ihm mit der rührendsten und ganz
hoffnungslosen Wehmut; von mir aber mit dem
Kaltfinn, ich möchte sagen, mit derjenigen Ver-
ächtlichkeit, womit die Grossen einen Menschen
strafen, dem sie gewogen zu seyn, oder zu schei-
nen, aufgehört haben. „Sie wünsche,“ sagte
sie zum Schluß, „daß ich des Wohlthuns der
„Gräfinn würdig werden möchte.“

— Dies alles kränkte mich sehr heftig; in-
dessen war es die verdiente Strafe meiner ver-
säumten Pflicht, einer Dame, unter deren Schutz
ich gestanden hatte, gleich von meiner Ersten Ge-
fahr Nachricht zu geben. Aber der Aufenthalt in
Preussen ward mir fürchterlich, und ich habe von
dem Augenblick an mit der allergenauesten Sorg-
falt mich verborgen gehalten.

Mein Pflegevater kam zurück. Mit viel Be-
hutsamkeit meldete er mir, er habe den Namen
meines Verführers nennen gehört, Gelegenheit
gefunden, sich nach ihm zu erkundigen, und durch
den Prediger des Regiments erfahren, er sei ein sehr
schlechter Mensch. *)

Dies letzte hatte ich dem Briefe der Genera-
linn nicht geglaubt. Jetzt mußte ich es glauben;
und daran, daß es mich so herzlich jammerte,

D o 3

ward

*) S. I Band. S. 618. 631.



ward ich gewar, daß ich bis jezt heimlich ihn geliebt hatte. So gewis ist's, daß die Erste Liebe, erlaubt oder sträflich, Eindrücke macht, welche oft das ganze Leben nicht haben kan. *) Dagegen aber ward nun auch mein Herz ganz frei, und ich zweifle, daß jemals der liebenswürdigste Mensch es fesseln kan, es sei denn, daß beim Tode meines Pflegvaters meine Glücksumstände allzubedenklich würden.

So verhasst der Aufenthalt in dieser Provinz mir jezt auch ward, so blieb ich doch gern, weil ich sah, daß unser Glück wuchs. Unser Garten war nämlich ein Aufenthalt der frölichen Jugend geworden; das heißt: die Einrichtung, die mein Pflegvater getroffen hatte, war so, daß wer auf eine recht ausgesuchte Art sich vergnügen wollte, unsre Billards und Regelplätze allen in der Stadt vorzog. Keinen nur einigermaßen windigen, oder verdächtigen Menschen litt mein Pflegvater; denn hiezu hatte er obrigkeitlichen Schutz gesucht und erhalten. In kurzem kamen die angesehensten Personen der Stadt zu uns mit Frauen und Töchtern, und endlich, wie zur Verfeinerung der Freude, dieses großen Guts unsers Lebens, überall geschehn sollte,

— ka

*) In so fern ist's wahr, was der Dichter sagt:
Differtur, nunquam tollitur vllus amor.

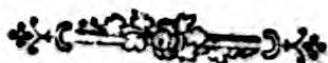
— kamen auch die beiden Prediger. *) Nun war ein Zufluss von Menschen bei uns, und zwar von lauter guten Menschen. Wir konnten daher die billigsten Preise machen, bei welchen doch in Hinsicht der Menge, ein sehr beträchtlicher Gewinnst herauskam. Daß mein Pflegvater diesen gesammten Gewinnst zur Verschönerung und Verbesserung des Gartens anwandte, und daß er gegen Dürstige, wenn sie nur ehrlich waren, allzuhülfreich war: das waren wol nur in so fern Fehler, als er auf die ungewisse Zukunft nicht sah. — Die plötzliche Einäscherung unsrer Stadt, die noch plözlichere unsers Gartens und Hauses, unsern gänglichen Untergang, meines Vaters und meine Leiden, die Gefahren meines Lebens, unser Elend in der königsbergischen Vorstadt, in welchem der Verkauf meiner oben erwähnten Zeichnungen uns so lange kümmerlich erhielt, bis der so hochachtungswerthe Jude uns rettete: die letzte, und grössste Noth, und dann das, was Herr Puff, dieser Schutzengel, that, das alles habe ich dir erzählt.

Ich hoffe, du wirst dich nun weniger wundern, daß ich den Aufenthalt des Hrn. v. Käseke zu erfahren wünschte, um, im Fall er noch in Preussen ist, die Provinz verlassen zu können. Denn warlich, Marianne, sein Anfang war

D o 4

Liebe;

*) Nun wundre man sich nicht, daß die Stadt hernach verbrannt, dem Erdboden gleich gemacht werden mußte!



Liebe; und Liebe blieb das, was er gegen mich gehegt hat, sehr lange. Hernach ward es die böseste Begierde des Lasters; ich gesteh das: aber — und ach wie gern wollte ich mich hier irren — da diese lasterhafte Begierde unbefriedigt geblieben ist: so kan jene wahre Liebe ihre Stelle einst wieder annehmen; und in diesem Fall bin ich — wenigstens von seiner Seite, — wieder in der grösssten Gefahr . . .

Bis so weit hatte ich geschrieben, eh ich meines Vaters Bildnis bei Hrn. Puff sah. Jetzt beschwör ich dich bei allem, was über dein Herz einiges Gewicht haben kan, soviel möglich von dieser erschrecklichen Sache herauszubringen. Ist jener Böswicht, oder ist mein Vater, in Preussen: so flieh ich unverzüglich, so weit ich kommen kan.



XXXV. Brief.

Einleitung in dasjenige, was die Leser schon wissen.

Herr V. Gros an Herrn Puff
VanBlieten.

Elbing, den 1 Sept. Dien st.

Durch einen, für Sie vielleicht glüklichen, Zufall bin ich in Elbingen. Indem ich dem General F** theils in Geschäften, theils deswegen, hier aufwarte, weil ich vormals auf
Reisen



Reisen ihn gesehn habe, wird ein Vornehmer gemeldet, und gleich drauf auf eine vorzügliche Art von ihm aufgenommen. Um mich nicht entfernen zu dürfen, weil ich noch mit dem General zu thun hatte, welcher morgen aufbrechen wird, spricht man russisch. Ich bin so glücklich, einige Worte dieser Sprache aufgefangen zu haben: ich verstand von einem, die Pflanzvölker betreffenden, Gespräch genug, um zu mutmaßen, der Fremde sei Herr Less **. Je mehr ich ihn ansah, desto mehr fand ich eine, freilich sehr dunkle, Ähnlichkeit mit einem Menschen, den ich in Holland gekannt habe. Seinen Namen weiß ich nicht mehr: aber ich muß zuhause einen Brief haben, den er mir einst bei einem sehr unangenehmen Vorfall auf dem Billard geschrieben hat. Ich erfuhr, wie das Gespräch wieder französisch ward: er komme von Warschau in der äussersten Eilfertigkeit, und werde in einer Stunde, nach Anweisung eines Briefs, welchen er erwarte, entweder nach Königsberg oder Danzig gehn.

„Nach Danzig?“ sagte der General, „und warum?“ — Er machte eine Verbeugung, die der General eben so stillschweigend erwiderte. — Ich konnte, wegen des Unangenehmen des Vorfalls, durch welchen ich ihn kennen gelernt habe, den General nicht um seinen Namen befragen, nachdem er sich entfernt hatte; zumal da auch Er verhindert ward, noch mit mir zu



sprechen. — Ich soll noch heute zum General gehn; ich glaube aber meiner Sache so gewis zu seyn, daß, im Fall Herr Less** in dieser Nacht nicht nach Königsberg gekommen ist, ich Ihnen rathe, unverzüglich nach Danzig zu gehn. Da Sie ihn kennen: so werden Sie beurteilen können, ob ers ist, wenn ich Ihnen sage, daß er ein grosser brauner Mann, einige 30 Jahr alt ist; im äussern Betragen etwas stolzes hat, welches sich aber nach und nach verliert, wenn er redet; der sehr wenig spricht, und doch auch diese Art der Zurückhaltung durch ein freimüthigs Betragen ersetzt. Das Französische möchte wol seine Muttersprache seyn. Doch dünkt mich, daß ich ihn als einen Deutschen gekannt habe. Die Post geht jetzt ab.

L. Gros.



XXXVI. Brief,

welcher mehr Gewisheit giebt.

Derselbe an Mademoiselle VanBerg.

Elbing, den 1 Sept. Dienstags Abends
um 9 Uhr.

Ihr Herr Oheim könnte schon abgereiset seyn; zufolge eines Briefs, den ich vor einigen Stunden ihm schrieb: ich schreibe aber noch einmal, und denke, daß mein Brief ihn noch in der Zuberei-

Zubereitung zur Reise treffen wird. Ich weiß jetzt, daß ich mich nicht geirrt habe. Der General F** hatte bemerkt, daß ich Herrn Less** sehr scharf angesehen hatte, und erleichterte mir Fragen, durch welche ich gleichwol nichts mehr erfahren konnte, als was Sie schon längst wissen.

Ich wagte es nun, zu ihm selbst zu gehn. Er wollte eben nach Danzig eilen. Ich war beinah verlegen, wie ich die Unterredung anfangen sollte; um so mehr, da er mich mit einer Art der Ehrerbietung aufnahm, welche Falschheit war, wenn er, wie ich fast glaube, sich besann, mich gekannt zu haben. — Ich nahm alle meine Freimüthigkeit zusammen, und sagte: er habe heute dem General schweigend eine Verbeugung gemacht, anstatt seine Frage zu beantworten; vielleicht sei es mir erlaubt, für mich diese Frage zu wiederholen, und aus seiner Antwort, oder der Art seines Stillschweigens, soviel zu schliessen, wie ich könnte?

Er bückte sich, und sagte: „In der That, Herr Pfarrer, ich mus Ihnen eben so antworten, wie dem General.“ — Er erröthete, indem er dies sagte. — Ich war milder frei, als ich gehofft hatte, seyn zu können; ich sammlete mich aber: „Es ist sehr gütig,“ sagte ich, „daß Sie mich nicht um die Veranlassung, die ich habe, befragen.“

— Er unterbrach mich: „Ich könnte das thun,“ sagte er: „aber“ (mit Mienen, die auf unsre ehma-



ehmalige Bekanntschaft sich zu beziehn schienen) „vielleicht darf ich Sie nur nach Ihrem Namen fragen!“ — Ich konnte ihm meinen jezigen Namen sicher sagen: und nachdem ich innegehalten hatte, setzte ich hinzu: „die Veranlassung meiner Frage ist Freundschaft.“

„Und die,“ sagte er, „ist auch die Veranlassung meiner Reise, und erlauben Sie mir, zu sagen, meiner sehr eiligen, Reise nach Danzig.“

— Ich lächelte, und sagte: „dann pflegt Freundschaft Liebe zu werden?“

„Sie sind wahrlich ein sehr seltsamer Mann, Herr Pfarrer. Wenn uns jemand zuhörte: so würde ich ihm ein Mann zu seyn scheinen, welcher Ihnen ins Gehäuge gekommen ist.“ — Er sagte dies lezte mit einem Spott, den ich ihm nicht verargen konnte.

„Heißt,“ sagte ich, „Ihre Braut Sophie: so ist das nicht Ihr Fall.“

„Es giebt,“ antwortete er, mit einer Bestürzung, die er künstlich genug verbarg, „es giebt ein solches Frauenzimmer...“

„Und eine solche Braut,“ fiel ich ihm ein.

„Hier irren Sie, Herr Pfarrer! — aber unser Gespräch wird sehr angelegentlich: und verzeihn Sie mir, die Ehre und das Leben dieser vermeinten Braut hängt von jedem Augenblick ab, den wir hier zubringen.“

„Sie ist in der That Braut, mein Herr.“

— Er



— Er sprang auf: »Braut oder nicht Braut, sie ist in Gefahr. — Bringt die Pferde.«

»Sie ist mit einem Herrn VanBlieten versprochen.«

— Er erschrak. »VanBlieten? — Weis aber ihre Gefahr?«

»Nein.«

»Kann Herr VanBlieten sie retten?«

»Vielleicht übermorgen.«

»Ich kan das morgen, wenn meine Pferde nicht fallen. Ich halte diesen Mann hoch. Es ist sehr natürlich, daß die Liebe der Grosmuth Platz machen könnte.«

»Darf ich das Herrn Puff schreiben?«

»Wenn Sie so gütig seyn wollen, ja; und ich erwarte ihn in Danzig bei unserm Residenten. Die Folge der Umstände wird mich entschuldigen . . . oder, können Sie sehr schnell reiten; so erbitte ich mir Ihre Begleitung für eine Viertelmeile, um noch mehr zu erfahren: denn die Augenblicke sind kostbar.« — Er führte mir zugleich, denn dies geschah schon auf der Gasse, eins seiner Pferde zu; aber wegen meines Blutauswerfens durfte ich es nicht annehmen. — Er flog auf sein Pferd. Ich bat ihn, mir Sophiens Gefahr zu entdecken. »Sie sind außer stande, ihr zu helfen,« sagte er, »und ich bin zu eilig.« — »Darf ich,« sagte er noch, »wenns der Fall erfordert, Ihnen eine Einlage an Herrn VanBlieten schicken? und wohin?«

— Ich



— Ich beantwortete das, und er verschwand.

Gott steh unsrer Freundin bei. Bitten Sie Ihren Herrn Oheim, daß er nicht hüzig verfare. Ich geh morgen mit Anbruch des Tags nach Haberstroh.



XXXVII. Brief.

Omnia vertuntur! Certe, vertuntur amores!
Vinceris, aut vincis: haec in amore rota est.
PROP.

Herr Puff VanBlieten an Herrn
P. Gros.

Königsberg, den 4 Sept. Freit.

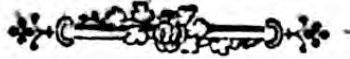
Sa hier ist was zu hüzigen, Herr Pastor. Ich brenne schon. Der Esel macht mir den Kopf toll, der Postillon. Er kommt nicht und kommt nicht, und ich siße, wie ehemals da bei Sophiens Frühstück, leider! Und dann, was will ich Narr in Danzig? Er wird mir da so viel künstlich vorreden, und vor meinen sichtlichen Augen das Mädchen so einnehmen, daß ich lieber nicht dran denken mag.

Zwar er war ein guter Christ, das mus ich wol sagen: aber es ist kein Heiliger ohne Tadel. — Er redet da was dunkles von Grossmuth, von Platz machen, und was weiß mans?
Aber

Aber das Wort Grosmuth das hat so was, das mir nicht in den Kopf will, wie? Aber, liebster Gott, und von der eigentlichen Gefahr sagt er nichts? Da kan man sich nun allerlei denken; und ich weiß wol, was ich mir denke! Gott seiß geklagt! Doch, Puff, hin! du kanst vielleicht auch retten. Geld hast du, und Fäuste hast du auch am Leibe.

Da, der Postillon; und meine Weiber heulen. Nun, Herr Pastor, gesund sehn wir uns wieder. Seyn Sie ruhig; Tod und Mordschlag *) wirds nicht geben: aber wenn sie sich mit ihm aufsetzt, dann werde ich auch dabei seyn. Er hält mich hoch, wie? Ei, ich ihn auch, warhaftig: aber so nah sind wir nicht Freunde. Thut er mir vornehm: so mus er Haare lassen. Färt aber Sophie fort, mich zu verachten: so sage ich wie die Polaken: chabeat sibi! Und hören Sie, heiraten will ich; denn unter andern, was soll Zulchen mit allem meinem Gelde machen? Geliebt habe ich in meinem Leben eigentlich keine: aber es lebt doch noch irgendwo Eine, die ich wol lieben könnte . . . Wie mir Sophie den Himmel voll Geigen zeigte, da dachte ich: »wie schön wärs doch, wenn ich Kinder hätte, die das erben könnten, was Gott mir gegeben hat!« — und so denke ich noch. Ich hab's oft gesagt: ich traue keiner: aber Eine kan ich
dann

*) Ein Provinzialausdruck.



dann doch wol finden, die mir wenigstens höflich einen Brief schreiben wird. *)



Lieber Herr Pastor, das war nicht der Postillon; das war Feurblasen! Das wollte ich noch sagen, daß ich sie nicht zwingen will, Sophien. Es sind die Speicher, die da brennen. Meinet steht auch da; mag er doch! Was ist's doch mit allem Reichthum, wenn man — — holla, der Postillon ist da! Gott helfe der armen Stadt! Das Feur wird gros!

Corn. Puff.

Nachshr. Wie eilig ich sei, so kan ich doch nicht abreisen, ohne Sie zu bitten, auf die junge Wittwe Benson achtzuhaben. Junge Wittwen stehn überhaupt in grosser Gefahr: aber bei Dieser ist mir vorzüglich bange. Einen solchen Mann so früh zu verlieren! Lieber Gott! Ich habe sie gestern in der Trauer gesehn — ein reizend's Weib! Aber ich sah, daß Herrn T* ihre Art der Trauer sehr mißfiel, wenigstens so sehr als mir, wie ich mich wieder besonnen hatte. Das Weib, seit dem Hochzeitstage entzükend'schön, war unter dem Schleier so lustig gekleidet, und die Trauer selbst war

*) Inueniam tamen e multis fallacibus vnam,
Quae fieri nostro carmine nota velit,
Nec mihi tam duris insultet moribus.



war so prächtig — Iactantius dolent, quae minus dolent! Dies, auf ein Cartenblatt geschrieben, warf Herr Z* mir zu; und zum Glück konnte ichs doch noch exponiren — aber verhasst ward die Wittwe mir jetzt. Also, seyn Sie doch ein bischen Hüter! Adieu.



XXXVIII. Brief.

Das Unglück, mit seinem gewöhnlichen Trabanten, dem Glück. Die Nachschrift.

Zulchen an Herrn P. Gros.

Königsberg, den 4 Sept. Freit.

Wenn Sie die letzten Zeilen der Einlage meines Dheims werden gelesen haben: so werden Sie wol begreifen, warum meine Hand zittert. Sein Speicher liegt in der Asche. Er sah ihn brennen. „Nun,“ sagte er, „das kan, und „darum schickts wol der liebe Gott, meinem Herz „leid eine *D i v e r s i o n* machen,“ und dann sprang er auf den Postwagen.

Ich kan diesen Verlust nicht schätzen, und ich wollte, daß meine Mutter ihn nicht kannte! — Wir glauben nicht, daß etwas gerettet ist.



Nichts ist gerettet! Herr Janssen, welcher eben von seiner Reise gekommen ist, kommt, uns
IV Theil. Pp zu



zu sagen, daß man diesem Gebäude nicht habe beikommen können, weil von dieser Seite der Brand anderer, obwol nur kleiner, Speicher, und von jener, der Mangel der Fahrzeuge und Leute es gehindert habe. Ich kan nicht weiter schreiben. Mein Oheim ist vielleicht sehr reich: aber er hat, wie Herr Janssen sagt, hier lauter feine Weine und Del gehabt; er schätzt den Verlust auf eine unglaubliche Summe.



Theilen Sie die Freude mit mir! Mein Oheim hat kaum 1000 Rthlr. an Waren verloren, und den Speicher selbst hat er nur zur Mieth. Wein, Del, Kaffe, Zucker und eine große Menge Indigo, kurz, fast alles ist in Tonnen, und also sehr leicht wegzubringen gewesen. Ein sehr vornehmer Herr, (das ist alles, was die Bohtsknechte und Träger von ihm sagen können) der eben auf jener Seite spazieren fuhr, hat mit vollen Händen diese Leute gedungen, das Thor einschlagen lassen, und dadurch, daß er Geld, welches seine Bedienten in grossen Beuteln von Herrn Commerzrath S * S ihm zu verschiedenen malen gebracht haben, fast weggeschmissen hat, alles glücklich aufs Wasser in Herrn Malgre' und meines Oheims Schiffe gebracht. Die Leute wissen nicht, wo er geblieben ist. Die Bedienten, auch die, welche bei dem Schiff Wache gehalten haben, hatten nur Regenröcke an. Der Commerzrath läßt
auf



auf meiner Mutter Frage antworten: meines Oheims Schutzengel wollte durchaus nicht genannt seyn. Wir sind sehr bestürzt; denn mein Oheim wird drauf dringen, ihn zu kennen. Ueberdem ist die Auslage, welche er gemacht hat, sehr groß. Sie wissen, daß von Herrn S* S nichts heraus zu bringen ist. Die Leute auf den Schiffen widersprechen sich; Einer will diesen Fremden im rothen Kleide, ein andrer will ihn im weissen Kleide mit Gold gesehn haben. Eben so sagen einige: er habe russisch, andre: er habe deutsch gesprochen. Ich wünsche ihm eine höhere Belohnung, wenn er sie von uns nicht erhalten kann.



An Sophien darf ich gar nicht denken. War das liebe Mädchen geboren, unglücklich zu seyn? Doch, so sollte eine Christinn nicht fragen! Ich war wol gewis, wie Alle, zum Glück geboren; und wer ist in Absicht aufs Herz unglücklicher, (das heißt: wer war thörigter) als ich? Ich wäre nicht redlich, wenn ich Ihnen läugnete — ja ich wäre des Gefühls eines Gewissens nicht werth, das sich noch schämen kan, wenn ich nicht ungefragt Ihnen gestünde, »daß ich Herrn Schulz wol nie vergessen werde!«

Meine Mutter erhielt gestern diesen Zettel vom Herrn von Poufaly:



„Ich wage es nicht, an das Fräulein von
 »Berg zu schreiben: aber ich bin einem Men-
 »schen, der mein Freund war, die Erfüllung
 »meines Zutrauens schuldig, welches er, frei-
 »lig seltsam genug, in mich setzt. Er bittet
 »mich, Ihrem Fräulein Tochter diese Einlage
 »zu schicken. Ich glaube, darinn, daß ich sie
 »Ihnen übergebe, alles gethan zu haben, was
 »er vernünftiger Weise von mir fordern konn-
 »te. Er ist, denn es ist der Hofrath Schulz,
 »er ist noch in Braunschweig: wollen Sie
 »die Gnade haben, mir Ihre mündlichen Be-
 »fehle zu gönnen? Ich bitte mit dem Zutrauen
 »meines Menschen drum, der es weiß, daß er
 »nicht strafbar ist.“



Dieser Zettel kam meiner Mutter zur ungele-
 genen Zeit. Sie schalt mich; und mein Oheim
 und unser lieber Professor L* konnten, nur mit
 Mühe, sie überführen, daß ich das jetzt nicht ver-
 diene. Der glückliche Umstand, den der letztere
 sehr bequem geltend machte, besänftigte sie, »daß
 »dieser Brief uns als Adelige behandelt;“ denn
 Sie wissen, daß, ohne den hiesigen Adel anneh-
 men zu wollen, sie es gern sieht, wenn das Von
 ihr gegeben wird. Sie sprach viel schönes von
 Herrn von Poufaly, und lies ihm sagen, sie wür-
 de nächstens ihn zu sprechen suchen. Den Brief
 des

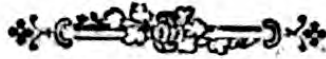
des Herrn Schulz habe ich nicht gesehn! o traute man mir doch zu, daß ich nach Gefühl der Ehre handeln werde, so bald ich weiß, ob Herr von Poufaly recht gehabt hat, mit ihm so umzugehen. —



(Von der Hand der Madame VanBerg.)

„Ich habe meine Tochter bey diesem Papier vertappt. Ihr stilles Betragen, wie das geschah, lies mich glauben, daß sie sträflich geschrieben hat. — „Strafen Sie mich, Mama,“ (sagte sie sehr einnehmend) „strafen Sie mich, ohne daß Sie sich dabei entrüsten; ich wollte Sie nicht beleidigen: aber Sie aufgebracht zu haben, das wäre Beleidigung, und das ist in Wahrheit mein grössstes Unglück.“ — „Ich konnte ihr nicht widerstehn; denn seit Roschchens Entfernung fühle ich alle Gegenenden meines Mutterherzens! Ich las; und wie bin ich beschämt! denn meine Tochter hat recht: aber meine Unart ist wol eine zu alte Erbsünde!

„Hier ist der Brief des Herrn Schulz. Ich mußte meinem Bruder und dem Herrn Professor versprechen, ungelesen Ihnen denselben zu geben. Ich erwarte Ihren Rath! denn Herr Domine scheint nicht schweigen zu können: ein Umstand, durch welchen viel Presbiter uns den Zutritt zu ihnen versperren,



„und sich den zu uns. Ich denke, daß ich
 „den Herrn von Poufaly werde bitten lassen,
 „zu uns zu kommen. Ich kenne ihn. Sein
 „Aeußeres ist eine Empfehlung für die Bege-
 „benheit, durch welche er uns näher bekannt
 „ward. Ich wünschte, daß sie so wäre, daß
 „Julchen (wie sie gewis zu thun pflegt) das
 „halten könnte, was sie in der letzten Zeile ih-
 „res Briefs verspricht, und auch dann noch
 „verspricht, wenn das Vortheilhafte für Herrn
 „Poufaly nicht drinn ist, das ich drinn zu fin-
 „den glaube. Ich habe auffer dem Wunsch,
 „sie verheiratet zu sehn, nun keinen mehr!
 „Aber nach Elbing fliegt mein Herz blutig hin;
 „denn woher kan ein solches Stillschweigen
 „kommen?

„Was sagen Sie zu meines Bruders Rit-
 „terzuge? Mich dünkt, er sollte Sophien fa-
 „ren lassen; denn sie scheint nicht mit offnem
 „Herzen gehandelt zu haben: doch habe ich
 „ihm nichts gesagt. Ich halte aber nichts
 „von denjenigen Verbindungen, deren Grund-
 „lage durch Zufälle, die von aussen kommen,
 „erschüttert wird. Das heisst, wenn die Lie-
 „be an Einem Theil wankend gemacht wird:
 „so sollte der andre Theil, dächte ich, sie so-
 „gleich zurücknehmen.“



XXXIX. Brief.

— — Quod turpe bonis — decebat
Crispinum.

IVV.

Herr Hofrath Schulz an Zulchen.

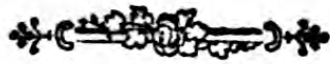
(Einschluß im vorigen.)

Braunsberg, den 1. Sept. Dienst.

Sie wissen, Mademoiselle, wie vest unsre Verbindungen waren; und ich müßte mich sehr irren, wenn Sie nicht noch jetzt mich lieben, oder doch wenigstens bis dahin mich geliebt haben, da ich Ihrer Frau Mama meine Aufwartung machte. Ich berufe, anstatt aller andern Beweise, mich darauf, daß Sophie nie anders als nach Ihrer Anweisung mit mir unterhandelt hat. Sie sehn also leicht ein, daß ich von den Forderungen nicht abgehn kan, die ich habe. Meine Händel mit Herrn von Poufaly haben, dächte ich, gezeigt, daß ich nie abgehn werde. Urteilen Sie selbst, mit wie viel Erstaunen ich bemerken mus, daß es Menschen giebt, welche die Welt gern überreden möchten, daß Ich diese Verbindungen zerissen habe! Ich soll Sophien geliebt haben! Sie, Mademoiselle, sind, so viel ich weiß, unter allen, welchen von meinem Umgange mit Sophien etwas kund geworden ist, die Einzige so Vernünftige, den wahren Grund meines Betragens ge-

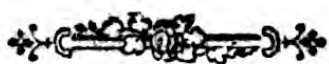
Pp 4

gen



gen Sophien eingesehn zu haben; und eben Jhrentwegen richtete ich mein Betragen genau so und nicht anders ein. Ich wollte nämlich durch diese verstellte Liebe gegen ein Frauenzimmer, welches mir von jeher so gleichgültig war wie Alle, auffer Ihnen, Ihr Herz, Mademoiselle, auf die Probe setzen; und Sie hielten diese Probe bis auf den letzten Augenblick aus. Noch war der letzte Angriff auf Ihre Standhaftigkeit übrig; ich mußte auch den thun: und, gestehn Sie es, Mademoiselle: er war so glücklich angelegt, daß Ihre Frau Mama nicht einen Augenblick an meiner Liebe zu Sophien zweifelte. Hätte sie noch einen Augenblick gewartet, und nicht Ihrem Oheim, diesem einfältigen groben Mann, mich überlassen: so war ich im Begriff, die Larve fallen zu lassen und zu sagen, ich sei nun überzeugt, eine Frau gefunden zu haben, die mich mehr liebte, als „unter ähnlichen Umständen“ sonst erwartet werden darf. Aber dieser elende Mann hätte alles verderben können, wenn ich nicht das Edle Ihres Herzens nun ganz gekannt hätte: doch ich muß erst die unterstrichne Zeile erklären.

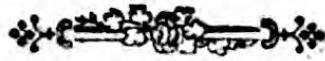
Unsre Liebe entstand vielleicht in beiden Herzen zugleich, obwol ich das von meinem nicht gewis weiß, weil ich damals von aussen sehr unglücklich war: aber daß Sie dieselbe zuerst äusserten, das ist gewis; die Begebenheit im Gebüsch in des Herrn *raths Garten lies mich das glauben; die auf dem Concert bestätigte meine Vermutung,
und



und alle nachfolgenden, besonders die Versicherungen der Jgfr. Nitka, die Geschenke, die Briefe, und Ihre eignen Gespräche, brachten sie zur höchsten Gewisheit. Ich wußte nicht, ob Sie Vermögen hatten: (denn nichts ist schwankender als die Beurteilung des ganz Innern eines Kaufmannshauses;) daß ich aber nicht geboren war, um arm zu seyn, das konnten Sie erfahren; ich weiß auch, daß Sie es erfuhren. Nun waren zween Fälle: Entweder der Werth meines Herzens konnte Eindruck auf Sie gemacht haben; und ich war sehr bereit, das zu glauben. — Oder mein Vermögen konnte Sie gereizt haben. So unwahrscheinlich ich das zu finden wünschte: so befahl mir doch die Klugheit, das in so viel Licht zu setzen, wie mir immer möglich seyn würde. Man hat noch nicht ganz erwiesen, daß ein Frauenzimmer dann sträflich ist, wenn sie es ist welche den Anfang der Liebe macht: in so fern aber als das eine fremde Erscheinung ist, ist es einer Untersuchung werth, wie alles, was Ungewöhnlich ist, und Folgen haben kan. Ich wählte nun denjenigen Weg dieser Untersuchung, der nachher Ihrer Familie mißfiel: aber ich konnte auf ihm mit sehr sichern Schritten gehn, da ich immer entschlossen gewesen bin, entweder niemals, oder sehr gut, zu heiraten. Ich machte auf diesem Wege Entdeckungen, welche, ich mus das gestehn, Ihrem Herzen Ehre brachten; obwol die Zumutung, daß ich einen Character annehmen sollte,



mir sehr mißfiel, theils, weil ich in Preussen keinen andern als einen russischen Character annehmen konnte, welcher, weil Preussens Schicksal noch nicht entschieden ist, mich in die, mir damals widrige, Nothwendigkeit setzte, einst nach Russland zu gehn, da ich doch ein Unterthan des Königs bin; theils weil Sie eine Sache, die mir gar nicht eilig war, zu treiben schienen: ein Umstand, der Ihrem Geschlecht in unster Meinung allemal nachtheilig, und uns fast noch widriger ist als das Spröbdehün. Ich lies mir aber auch das gefallen, und ward Hofrath; ich muß Ihnen sogar für die Veranlassung dazu jetzt danken, weil ich, da Herr von Pousaly davon gekommen ist, (welches, unter uns gesagt, meine Absicht nicht war) nun nach Königsberg kommen darf, und überdem der Friede nah ist. — Ich erwarte gar nicht, daß Ihnen in diesen Proben etwas misfalle, indem mir Ihre edle Standhaftigkeit dadurch aufs vorteilhafteste bekannt geworden ist. Die Grobheit des Herrn Puff (ich hoffe, daß Sie die nicht billigen werden) hätte, wie ich schon gesagt habe, alles verderben können: aber die Vermittlung, welche Sie durch die Jgfr. Nitka machten, überzeugte mich aufs neue, daß Sie der Härte Ihrer Familie trotzen. Ich war nun meiner Sache gewis: aber Herr von Pousaly, der sich immer in meine Sachen gemischt hat, bat sich eine Erklärung aus, wie ich das in einer Gesellschaft sagte. Da er mich von
der

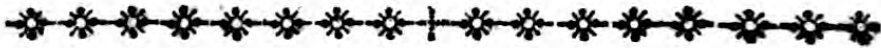


der Seite meines Ehrenworts angriff: so mußte die Sache so gehn, wie sie gegangen ist. Ich wiederhole es, daß ich nun allen Ernst gezeigt habe. Herr Past. Gros, müßig wie Alle seines Stands, hat, vermutlich durch Ihre Forderung, meine Papiere zerrissen. ... Dieser Mensch ist unter meiner Rache: aber Ihre Familie ist's nicht. Wollen Sie diese Rache abwenden, meine Geliebteste: so stellen Sie den Ihrigen vor, daß, wie gern ich eines Frauenzimmers schonen möchte, die (wenn ich ohne Stolz so sagen darf) mich durch die geprüftste Treu zu verdienen wußte, ich mich doch genöthigt und durch meine Freunde unter den Russen in stand gesetzt seh, meine Ansprüche öffentlich geltend zu machen. Sollte jemand so unbesonnen seyn, mir irgendeine Summe als Abtrag zu bieten: so bin ich sehr weit entfernt, die Folgen einer solchen Tollheit hindern zu wollen. Der Herr von Poufaly ist mein Feind: aber ich kan seine Thorheit, nach welcher er Ehre und Großmuth in seinen Character hinein künsteln will, dazu nuzen, daß ich durch ihn Ihre Entschliessung erfare. Verhindern Sie, Mademoiselle, alle böse Folgen; machen Sie, daß man mich nicht reize: ich gesteh frei, daß, wenn ich gereizt werde, ich etwas drinn seze, mich nach aller Ausbreitung meines Wirkungskreises furchtbar zu machen.

Ich bin mit der standhaftesten Ergebenheit etc.

Schulz.

XL. Brief,



XL. Brief,

bis zu welchem die Neugier verspart werden mußte.

Sophiens Mädchen an Herrn Puff Van Blieten.

Danzig, den 3. Sept. Donnerst.

In dem Augenblick, da ich mich hinsetzte, Ihnen zu schreiben, was wir seit dem 29. Aug. ausgestanden haben, trug sich etwas zu, welches viel schrecklicher ist als alles vorige. Können Sie, mein werthester Wohlthäter, sich fassen: so lesen Sie weiter; wo nicht: so legen Sie dies Blatt so lange weg als ich; denn ich bin nicht imstande jetzt weiter zu schreiben.

Wenn Gulchen mich wollte abholen lassen: o wie gern wollte ich wieder zu ihr ziehn!



Ich habe mich recht satt geweint: und komme jetzt wieder = = = Herr Less* * oder der General, ist an allem Unglück schuld; und wer weiß, ob Fanello . . . O nein! jetzt fällt mir etwas ganz anders ein. Und so wirds auch wol seyn. Mein Kopf ist sehr verwirrt.

Herr Less* * kam, der Himmel weiß woher? Mittwochs hier an. Wir waren bei Herrn Korns. Er stürzte ins Zimmer: aber Sophie schrie, und entwich in ein andres Gemach. Er schien hier,
über



über betrübt zu seyn, und sprach sehr viel mit der Signora. Ich verstand nichts, denn es war italienisch; dem Anschein nach zog die Signora ihn auf; es schien auch ganz wider seinen Willen zu geschehn, daß sie einen Brief der Sophie versiegelte und fortschickte. Wohin? das weiß ich nicht, obwol ich selbst in diesem Briefe etwas geschrieben hatte. *) Herr Less ** entfernte sich, nachdem er die Signora gebeten hatte, eine Unterredung mit Sophien ihm zu verschaffen. Sie versprach es, gieng aber nicht zu ihr, sondern fuhr in einem Wagen, welchen Herrn Less ** Leute bereit hielten, zum russischen Residenten, und nahm mich mit, ohne daß sie mir da eine Verichtung aufgetragen hatte. Sie lächelte, wenn sie mich ansah, und lies sich schlechterdings in keine ernsthafte Unterredung ein. Ich mußte zurückgehn, und fand Sophien mit dem Du lesen vieler Papiere beschäftigt. Sie schickte mich mit einem Zettel zur Igfr. Pahl, bey deren Vater wir gewohnt hatten, und die nebst ihrem Vater mit uns zugleich der gefänglichen Haft entlassen worden. Diese war abwesend; sie war in ihrem Garten zu Oliva. Sophie entfernte mich wieder. Sie speisete in ihrem Zimmer mit Herrn Korn's Familie, rief hernach mich nicht, und schlief schon, als ich kam, sie auszufleiden. — Jetzt bat mich Herr Traitor aufs nachdrücklichste, (denn in seinem Zettel lagen 10
Pisto.

*) S. 458. 460.



Pistolen) ihm Sophiens Vorsprache auszuwirken: aber früh, wie die Thore geöffnet wurden, ward er geschlossen hinausgebracht; nach Sibirien, wie jedermann sagt. Er sah mich, sagte aber nichts, und ich behielt das Geld, und je mehr ich es anseh, desto mehr glaube ich, ganz recht gethan zu haben. — Bei der Zurückkunft fand ich, daß Fanello noch nicht da war. Weil meine Jgfr. noch nicht klingelte, setzte ich mich hin, an Sie zu schreiben: aber die Angst überfiel mich, so, daß ich, ungerufen, ins Schlafzimmer gehn wollte, als Herr Less** mit Mlle. Korn's in meine Kammer kam. Er bat mich, meine Jgfr. zu wecken. Ich ging hinein: und weh mir, weh uns allen! meine Jgfr. war nicht da! Herr Less** that als erschreke er; und vielleicht erschraf er wirklich. Die jüngste Mademoiselle Korn's beruhigte weder ihn noch mich dadurch, daß sie sagte, Sophie sei mit Ihrer Schwester heute mit Anbruch des Tags nach dem Korn'schen Garten gefahren: denn daß weder Herr Less** noch ich davon etwas gewusst hatten, das war allerdings bedenklich. Herr Less** ging tiefsinnig weg. Gleich drauf erhielt ich diesen Zettel.



„Ich werde heute nicht zuhause kommen,
 „auch überhaupt bei Herrn Korn's nicht wie-
 „der abtreten. Laß sogleich alle meine Sa-
 „chen



„chen und auch das Traitorsche Taschenbuch,
„so versiegelt wie es da liegt, ins Pahl'sche
„Haus bringen, und erwart da ganz ruhig
„meine fernere Anweisung.“

„Sophie.“

Dieser Zettel kam aus dem Pahl'schen Hause. Ich habe, wie ich denke, Ihnen schon einmal gesagt, daß ich befürchtete, an der Igfr. Pahl sei nicht viel gutes. Ich wollte (Sie fühlen wol selbst mit welcher Unruh) zur Wegschaffung der Sachen Anstalt machen, als Herr Korn's kam, und mir verbot das Geringste anzurühren. „Wer weiß,“ sagte er, „wo Sophie ist? Ich habe ihr keine Ursach gegeben, mein Haus zu verlassen. Sie war bei mir sehr sicher. Sie mus hintergangen worden seyn. Vielleicht hat man gar sie gezwungen, diesen Zettel zu schreiben? Einige Buchstaben sind zerflossen: vielleicht fielen ihre Thränen dahin.“ — Er wollte noch mehr sagen: aber der jählinge Gedanke: „Wo mag meine Tochter seyn!“ überwältigte ihn. — Ich packte jedoch einige Wäsche, ein Alltagskleid, und eine Summe von vielleicht 50 Rthlr. zusammen, und trug sie zu Herrn Pahl, weil ich glaubte, dies brauche meine Jungfer, sie sei auch wo sie sei. Ein Bedienter, den ich nicht kenne, nahm das Pak aufs Pferd, nachdem er mich gefragt hatte, ob das die Sachen der Freundin der Igfr. Pahl wären? Er befahl zugleich



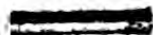
zugleich einem andern, der auch zu Pferde war, den Wagen mit den übrigen Sachen zu erwarten. Mir war als gingen mir jetzt die Augen auf: „da kan er lange warten,“ sagte ich.

„Wie so?“

— Ich hatte zuviel gesagt; mir ward bange; der Kerl sah mich sehr schrecklich an; ich entsprang; der Kerl spornte sein Pferd, und ritt zügellos mit seinem Camaraden fort.

Wie ich zuhause kam, war Herr Kornß zu seiner Tochter gefahren, und Fanello war in Sophiens Zimmer. Sie schien untröstlich, und schickte soviel Lohnlakaien aus, wie sie bekommen konnte, um Herrn Less** zu suchen. Herr Kornß kam gegen Mittag zurück. Mademoiselle Kornß weiß nichts weiter, als, daß Sophie und Jgfr. Pahl (die früh in den Kornßschen Garten gekommen ist) auf einem Spaziergange im Gehölz hinter dem Garten sich entfernt hatten. Rufen und Suchen war vergebens; und noch haben die Anstalten, welche Herr Kornß gemacht hat, keinen glüklichern Erfolg gehabt. Fanello fährt jetzt zum russischen Residenten; — ich kan vor Bekümmerniß und Entkräftung keine Zeile mehr sehn.

Marie.





XLI. Brief,

enthält *Axiome*, die wir den Leserinnen zum besten unterstrichen haben. Zulchens Herz.

Madame VanBerg an Herrn
V. Gros.

Königsberg, den 5 Sept. Cont.

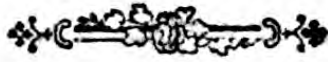
Raum kan ich vor Schmerz über die grimmigen Schläge des Schicksals, die von Elbing her auf mich gefallen sind, die Feder halten; aber da ich mir nicht zu rathen weiß, und noch einliegender Brief der Marie kommt: so mus ich Sie bitten, zu uns zu kommen . . .



(Von Zulchens Hand.)

Meine Mutter befiehlt mir, dies Blatt zu siegeln.

Dies war für sie zu hart! sie wird dies wol nicht überleben! Herr L* aus Elbingen hat, so vorsichtig wie möglich, alle diese entsetzlichen Dinge erzählt; meine Mutter aber (und noch sonst jemand) bleibt dabei, daß meine arme Schwester Gift genommen hat. Hätten Sie doch, da Sie dies alles wußten, uns einigermaßen zubereitet! Ich bin still; denn ich glaube, über ein Unglück, welches schon



geschehn ist, läßt sich wenig sagen, was ei-
 nigen Erfolg haben könnte: aber mein Ge-
 wissen quält mich — hätte ich die Reinigkeit
 des Herzens, die ich immer zu bewahren such-
 te, ihr in minderblendendem Glanz gezeigt:
 so hätte meine unglückliche Schwester vielleicht
 mehr Achtung gegen sich selbst behalten! —
 Hätte ich merken lassen, daß ich ihre geheimen
 Neigungen wusste, von welchen sie doch ver-
 muten konnte, daß ich sie merkte: so würde sie
 Zutrauen zu mir gefasst, wenigstens ihr Herz
 nicht zur Verzweiflung gewöhnt haben. O!
 es ist ein Jammer, jemand's geheime Ge-
 brechen zu wissen! Gleichwol muß ich Sie,
 liebster Herr Pastor, beruhigen, und Ihnen
 sagen, daß ich von meiner Schwester bösen
 Thaten nichts gewußt, sondern nur das ver-
 mutet habe, daß sie in ihren Einsamkeiten
 sich mit Lesung böser Bücher beschäftigt, oder
 wenn ihr Sprachmeister bei ihr war, sich
 Scherze erlaubt hat, deren Entehrend's nicht
 jedes Mädchen zugesteht. Nur erst seitdem
 Sophie mir Roschchens heuchlersches Betra-
 gen gegen Herrn Domine entdeckt hat, habe
 ich das befürchtet, was vermöge meines
 Grundsatzes wahr seyn mußte: »ein Heuchler
 »trägt das Andenken irgendeiner Schand-
 »that in seinem Gewissen, und ist eben dar-
 »um ein Heuchler.« — Gott! wohin reißen
 mich Betrachtungen, welche eine Schwe-
 ster



ster entstehn lies! — Ich breche ab, um meines Herzens so zu schonen, wie man aus Pflicht der Selbsterhaltung eines kranken Herzens schonen mus.

Meine Mutter hat gar noch nicht von Herrn Malgre' gesprochen. Herr L* bringt uns große Summen in Papieren, die sich in allen Taschen meiner Schwester gefunden haben. Mit Thränen schreibe ich es Ihnen, bester Freund! meine Schwester verstand alle Arten falscher Spiele! Ihr Mädchen, welche wir mit großen Belohnungen überredet haben, nach Frankreich zu gehn, wo mein Oheim ihr ein Leibgedinge zahlen läßt, mag ihr böse Anschläge gegeben haben: denn 650. Ducaten, die ich durch die Freigebigkeit meines Vaters und meines Oheims gesammelt, und, aus kindischer Furcht, sie zu verlieren, in meinem Zimmer gehabt habe, hat ohne Zweifel dies Mädchen genommen! Eben so hat meine Mutter tausend Forderungen, und oft sehr beträchtliche, zu bezahlen, die freilich wol ohne meiner Schwester Wissen entstanden sind, aber zur Rettung ihrer Ehre getilgt werden müssen. Ich bin unbeschreiblich froh, daß meine Mutter solche Sachen jetzt mit kaltem Blut abthut, aber fürchterlich ist mir Kälte.

Meine Mutter zweifelt, daß die Krankheit Ihrer Frau Ihnen zulassen werde, zu uns zu kommen. Sie befiehlt mir, Ihnen zu

Da 2

melden,



melden, daß ein unbekannter Bedienter heute diesen Zettel gebracht hat.



An Herrn Van Blieten.

»Ich habe einen, so viel ich beurteilen kan,
 »ansehnlichen, Theil Ihres Vermögens ge-
 »rettet. Ich habe das mit Lebensgefar ge-
 »than. Sie werden nicht eher meinen Na-
 »men erfahren, als bis ich Ihnen das Pet-
 »schaft zuschicken werde, mit welchem ich dies
 »siegle. Das, was ich ausgelegt habe, um
 »unchristliche Menschen zu gewinnen, (die
 »dann am unchristlichsten sind, wenn man
 »ihrer augenscheinlich bedarf,) werden Sie
 »nie erfahren. Bei allem, was ich zu thun
 »das Glück hatte, und auch bei diesem Zettel,
 »habe ich die Absicht, Sie zu überführen,
 »daß ich einer guten That fähig bin. Sie
 »scheinen zwar zu glauben, daß nie eine böse
 »mich überraschen wird: aber es können Um-
 »stände kommen, in welchen Sie, sehr zu mei-
 »nem Nachteil, sich besinnen können, mich
 »bei der Anlegung einer sehr bösen That gefun-
 »den zu haben. Glauben Sie bis dahin, daß
 »der Mann, der Ihre Speicher hat austräu-
 »men lassen, Sie sehr hoch schätzt . . . und
 »gern mehr sagen würde.«



Wer kan das seyn? Ein Träger will steif und vest behaupten, der Ketter sei Herr Malgre' gewesen: aber alle Andre, besonders die Leute in dem noch hier liegenden, Malgre'schen Schiff, widersprechen ihm. Ueberdem ist, wie Herr L* sagt, Herr Malgre' nach Kostof gereist.

Können Sie nicht zu uns kommen: so rathen Sie meiner Mutter wenigstens in der Schulz'schen Angelegenheit. Lassen Sie uns auch wissen, ob das Innre Ihres Hauses noch immer so betrübend ist? Ich seze noch was hinzu, in der Hofnung, daß meine Mutter mir vergeben will in einer Sprache, die ihr nicht bekannt ist, mich Ihnen entdeckt zu haben:

(Dies war italienisch.)

»Meine Mutter wünschte nie dringender
»als jetzt, mich verheiratet zu sehn. Sie
»will, ich weiß nicht von wem? erfahren ha-
»ben, daß der Herr von Pousaly sehr vor-
»theilhaft von mir gesprochen hat. Ich be-
»schwöre Sie, alles zu widerrathen bis man
»mich überzeugt, aber unwiderleglich über-
»zeugt haben wird, Herr Schulz sei mei-
»ner nicht werth. — Sein Unglück em-
»pfehl, wie ich ihn zuerst sah, ihn mir allzu-



»nachdrücklich, als daß ich ihm seine Geschich-
 »te mit Sophien, so lange sie noch ein Räzel
 »ist, nicht vergeben sollte, zumal da sie so
 »leicht auf ein blosses Misverständnis zurück-
 »geführt werden kan. Verbannet man ihn
 »ganz: so erlaube man mir doch, in der Stil-
 »le Thränen um ihn zu vergiessen, die zum
 »Lächeln eines Bräutigams sich nicht schiken;
 »— man lasse mir wenigstens Zeit, gesund
 »zu werden: im Herzen bin ichs bei weitem
 »noch nicht!

»Julie VanBerg.«



XLII. Brief.

Räthe — (Denn Rathschläge klingen doch immer
 seltsam.) — oder etwa Rathgebungen?

Herr Gros an Madame VanBerg.

Haberstroh, den 8 Sept. Dienst.

Ich weiß, daß einer meiner Freunde, Herr
 L* aus Elbingen, jetzt schon bei Ihnen an-
 gekommen ist. Er war schon abgegangen als
 ich aus Elbing schrieb. Ich konnte auf das,
 was er Ihnen sagen mußte, Sie nicht vorberei-
 ten; ich bin auch jetzt auffer stande, Ihnen mein
 Beileid zu bezeugen; es giebt Trauerfälle, die
 das Herz des Freundes eben so gewaltsam zer-
 reißen, als das Herz der Verwandten! Die Ver-
 fassung



fassung meines Hauses ist allzutraurig, als daß ich dasselbe verlassen könnte

Ihres Herrn Bruders Schicksal liegt mir so sehr am Herzen als die Entwicklung der Geschichte seiner Braut. Sophiens Gefar sei aber welche sie wolle: so sind doch zween Männer zu ihrer Rettung da, deren Einer durch sein Geld, und der Andre durch sein Ansehn, viel vermag. Wenden Beide ihre Entschlossenheit nur nicht auf die unfriedliche Seite: so dürffen wir das Beste hoffen. Ich weiß, mehr als jemand, daß Herr Less** sehr schön denkt.

Ich glaube, man kan vor der hand bei dem sich beruhigen, was man von dem abgewandten Unglück der Feursbrunst weiß. Die Hand in dem Zettel, der diese Sache betrifft, scheint verstellt zu seyn; vielleicht wird Ihr Herr Bruder den Verfasser durch Erinnerung an den Umstand, dessen er erwänt, erkennen.

In Absicht auf den Brtef des Hofr. Schulz, darf ich Ihnen keinen Rath geben. Er spricht in diesem Briefe mit sehr vernachlässigtem Ausdruck von mir; ich würde also Parthei ergriffen zu haben scheinen, wenn ich durch Beurteilung des Inhalts dieses Schreibens mich in diese Sache mischen wollte. — Aber, mehr als Sie vielleicht dachten, wage ich zu thun: ich bitte Sie nämlich als Ihr Freund, und als ein Mann, der für die ungekünstelte Tugend Ihrer Tochter sehr gern Bürge seyn will, den Brief des Herrn



Schulz nicht zu lesen. Ich habe hiezu Gründe, die so gewis von Ihnen gebilligt werden, daß ich Sie nicht erst durch Anführung derselben ermüden werde. Da Sie die Sache mir übergeben haben: so will ich des Zutrauens, mit welchem Sie meine Freundschaft belohnen, ganz würdig werden. Sprechen Sie, wenn Sie wollen, den Herrn von Poufaly. Sagen Sie ihm, daß Sie den Brief des Herrn Schulz, nicht erbrochen, mir aber ihn zugeschickt, und es völlig mir überlassen haben, ob ich jemand von seinem Inhalt etwas sagen wollte? Sagen Sie ihm dabei, dies sei alles, was Sie in Absicht auf diesen Brief zu sagen nöthig fänden, und ich habe, weil ich in demselben beleidigt worden, versichert, daß ich alle Verantwortung auf mich nehme. — Auf diese Art wird die thörichte Erbitterung dieses Menschen, getheilt, und hoffentlich so, wie vertheilte Wetterwolken, unschädlich gemacht. Uebrigens fürchten Sie nichts. Sezen Sie aber die Unterredung mit Herrn Poufaly bis nach Abgang der Post aus. Ich bin &c.

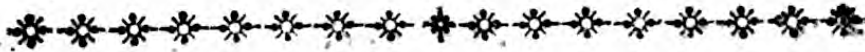
E. Groß.

N. S.

Wenn Sie sich überwinden können die Einlage *) nicht zu lesen: so wird ihre Wirkung Ihrer liebenswürdigen Tochter nicht Schmerz, sondern nur ein stilles Nachdenken kosten.

Einschlus

*) Diese folgt hier.



Einschluß im vorigen:

Die Heldenthat 2c. 2c.

Eben derselbe an Zulchen.

Haberstroh, den 8 Sept. Donnerst.

Diese Einlage des Herrn Schulz müssen Sie nicht eher erbrechen als bis Sie an die Stelle meines Briefs kommen, welche sich darauf bezieht.

Die Art Ihres Theilnehmens an meinem Hause, reizt mich, Ihnen etwas davon zu sagen. — Meine Frau war wieder ziemlich gesund, und ich fieng an, glückliche Folgen dieser Krankheit, die in der That ihr Herz ergriffen hatte, zu hoffen. Sie bat mich, mit ihr spazieren zu fahren, welches ich, da sie ihre eignen Pferde nehmen wollte, abschlug, wie ich in diesem Fall immer thue. Sie fand sich drinn, und fuhr, von ihrem kleinen Mädchen, und ihrem Bedienten begleitet, fort. — Ihr begegnet eine Kutsche mit vier Pferden. Sie befiehlt ihrem Kutscher, schlechterdings im Wege zu bleiben.

„Wer ist Euer Herr?“ fragt jemand, welcher neben jener Kutsche ritt.

„Ich habe keinen Herrn,“ antwortet ihm der Kutscher meiner Frau. — Zugleich sprengt noch ein Reuter hinter dem Wagen hervor, und



beide reißen das von L* sche Wappen vom Ermel des Kutschers, der drüber vom Siz fällt. Dem Bedienten schlägt man den Hut herab, weil er besetzt war. Man hält die Pferde an, nachdem man den Wagen seitwärts neben jenem hingeführt hatte.

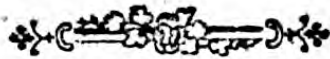
„Frau,“ ruft hier eine Dame, „wer sind Sie, oder vielmehr wie heißt Ihr Herr Gemal?“

— Meine Frau war noch zu schwach von ihrer Krankheit, als daß sie sich so geschwind hätte fassen können; sie war so sehr, entweder erschrocken oder aufgebracht, daß sie kein Wort sagen konnte. — Die Dame wiederholt die Frage in eben dem Ausdruck; und eine andre sagt: „Sind Sie Gemalinn oder Wittwe oder Gesellschafterinn, eines Herrn von L*?“ — Hier antwortet der Bediente: „Meine Frau ist die Tochter eines Herrn von L*.“

„Also ein Fräulein?“

— Der Bediente schweigt.

„Wenn Sie das alles nicht sind,“ sagt einer von den Herrn: „so werden Sie sich auch hierdurch nicht befremden lassen;“ und zugleich befiehlt er dem Kutscher und Bedienten, das Wappen von den Schlägen der Kutsche abzureißen; und als diese dazu kein Werkzeug hatten, giebt man ihnen Hirschfänger, mit welchen es leicht losgebrochen ward. Die drei Wappen waren von Silber. Man wirft sie meiner Frau hin, und sagt: „Lassen Sie dem Herrn Pastor
„(der

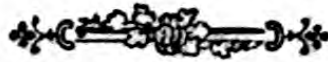


„(der nicht dem Ehemann eines reichen Fräuleins, sondern dem Ritter von der traurigen Gestalt ähnlich sieht) davor einen Rock, Perücken und Kragen machen; denn nur diese Stücke bringen Ihnen die Ehre, die man um seinetwillen Ihnen sehr gern geben wird.“ — Hier spornen die Herrn ihre Pferde, und die Kutsche fährt fort.

Meine Frau kam wütend nach Hause, und warf viel, aber nicht genug, Galle aus. Ich erfur diese Begebenheit nur spät.



Meine Frau liegt in entsetzlicher Hitze, und sprachlos. Der Arzt zweifelt an ihrer Genesung. Die Geschichte ist bekannt geworden; die von L^sche Familie hat ihre Heldenthat, die ihr doch so sehr schimpflich ist, selbst ausgebreitet. — Die letzte Veranlassung hiezu war ein Erbtheil von 12000 Rthlr. welches ein entfernter Oheim, der meiner Frau ungleiche Heirat nicht wusste, ihr vermacht, und das sie wider meinen Willen angenommen hat. Ich hatte kurz vor der Spazierfahrt meiner Frau, den beiden Häuptern der Familie geschrieben, „daß dieses Geld, so wenig wie jemals von „L^sches“ Geld, mit meiner Bewilligung angenommen werde, und daß ich also keine persönlichen Beleidigungen und kein Hinreissen in einen Rechtsstreit befürchten dürffe.“ — Aber mein Brief war um einige Stunden zu spät



spät gekommen. Ich erhielt noch an demselben Abend diese Antwort:



„Wir sind seit einigen Tagen Alle beisammen. Sind Ew. — je für Ihre Person beleidigt worden: so bitten wir um Vergebung; denn wenigstens hat der grösste Theil von uns das gemisbilligt. Wir bedauern Sie von ganzem Herzen. Hätten alle unter uns, so wie die mehresten Ew. — Denkungsart gekannt, oder wäre Ihre edelmüthige Erklärung eher angekommen: so würde der heutige Vorfall, so sehr lange wir auch gereizt worden sind, nicht statt gehabt haben. Wir Unterschriebnen stehen dafür, daß Ihrem Hause nichts unangenehmes mehr begegnen soll, und sind mit einer Achtung, die, weil sie so wahr und so gegründet ist, gewis noch Vielen unsers Namens zur Pflicht werden wird,

„Ew. — 2c.	Wolf Abraham	} von L.
	Bernd	
	Hanns Leo	
	Egidius	

N. S.

„Wären alle Köpfe unter Einen Hut zu bringen, liebster Herr Better: so würden
„Sie



»Sie über unsre Familie niemals zu klagen Ur-
sach gehabt haben.

»Bernd von L *

»Sabina von L * geb. von W * »



Herr Gros zur Fortsetzung, an Zulchen.

Sie würden, Liebstes Kind, Ihr Herz mir wol noch nicht entdeckt haben, wenn nicht eine grosse Höh Ihres Zutrauens in dieser Angelegenheit überwogen hätte. Ich darf Sie also nicht erst bitten, als einen Vater oder als einen Bruder mich anzusehn. Wenn Ihre Frau Mutter Ihnen erzählt haben wird, was bisher mit dem Briefe des Herrn Hofrath vorgegangen ist; wenn alsdann Ihre und Ihres Herrn Dheims, Bescheidenheit sie rührt; wenns dann Ihr Ernst ist, nach dem Gefühl der Ehre handeln zu wollen, sobald Sie wissen werden, ob Herr von Poufaly recht gehabt hat, mit Herrn Schulz so umzugehn: dann lesen Sie den Brief. Wollen Sie dann antworten: so will ich den Brief nicht sehn, theils weil ich unter diesen Umständen ganz gewis weis, was Sie antworten werden, theils weil ich, von Herrn Schulz beleidigt, und dadurch in Gefahr gesetzt bin, eine Leidenschaft bekämpfen zu müssen.

Wundern Sie sich nicht, daß ich schliesse, anstatt, wie Sie es vielleicht erwarteten Ihnen viel zu sagen. Ich bin in Absicht auf das, was Sie jetzt thun werden, so wenig zweifelhaft, daß ich
Ihrer



Ihrer Frau Mutter sicher rathen konnte, den Brief des Herrn Schulz nie zu lesen; versichern Sie sich auch, daß sie von dieser ganzen Angelegenheit nie wieder mit Ihnen sprechen wird. Seyn Sie nur ein wenig nachgebend gegen sie, bei Vorschlägen, die sie Ihnen vielleicht thun wird. Ein geseztes Frauenzimmer kan ganz ohne Gefar bei Entwürfen einer vernünftigen Mutter sehr viel nachgeben; sie kan sogar durch diese Kunst den Character dessen, welchen man ihr vorschlägt, Allen in dasjenige Licht sezen, in welchem sie selbst ihn sieht. Hüten Sie sich, gegen irgend jemand vorgefaste Meinungen zu unterhalten. Vorurteile sind nicht nur immer schimpflich, sondern sie sind den Eltern vorzüglich verhasst, so, daß alsdann auch ganz vernünftige Gesinnungen einer Tochter, verdächtig und unter dem Namen der eigensinnigen Vorurteile mit verworfen werden.

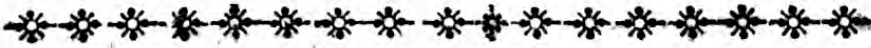
Ich bin ic.

Gros.

N. S.

Suchen Sie Ihr Gewissen, in welchem ein quälendes Andenken an Ihre Schwester ist, zu beruhigen; das wird geschehn, wenn Sie von dem, was dies Gewissen sagt, die beste Anwendung auf die Folge Ihres Lebens machen.

Ich wünschte, daß Sie die Madame L* kennen; Sophie hat an ihr eine sehr würdige Freundin.



XLIII. Brief.

Grundris eines Gemälds, welches wir in der Folge aufstellen werden.

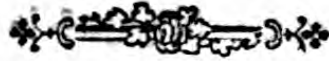
Herr Puff VanBlieten an Herrn
V. Gros.

Danzig, den 5. Sept.

In meinem Leben hätte ich nicht geglaubt, daß ich dieß Frauenzimmer so lieb habe; denn ich bin, auf meine Ehre, nie so empfindlich gegen eine Sache gewesen als gegen diese. Doch Sie wissen noch nicht welche? Ich bin also gestern Abend hier angekommen; aber wenn einer hier scherzen könnte: so würde ich sagen, der Vogel war ausgeflogen! Die Sache hat sich sogetragen = = = *)

Fanello, was soll ich von der sagen? sie kommt mir so zweideutig vor wie ein Erdschwamm. Kurz, Fanello lies Herrn Less** suchen; das heißt: die Kerlen mußten in den Gassen, und auf den Kaffehäusern jedermann angaffen; denn sie machte, aus Angst, eine Beschreibung von ihm, nach welcher jeder wohlgebildete Mensch ihm ähnlich sah. Ich reisete mit Herrn Korns, einem wackern
Mann,

*) Die Leser wissen dies aus dem Briefe der Marie, S. 604; denn nach Abgang ihres Briefs kam Herr Puff an.



Mann, nach Oliva, und er nahm die Sgra. mit, weil, wie er sagte, es sich treffen könnte, daß wir mit Russen sprächen: im Grunde scheint der liebe Mann wol mehr von ihr zu halten als ich. Er ist so ein Jüngling wie ich einer bin: aber man hat wol Exempel, daß ein hübsch Schnäuzchen, ein Lachgrübchen, und eine schöne klare Stimme einen Alten bethört haben; *) indessen geht mich das nichts an. — Fanello erzählte uns unterwegs, daß Sophie am letzten Abend einen Brief vom Traitor erhalten habe; sie glaube, setzte sie hinzu, daß Sophie nach Oliva gegangen sei, um diesen Kerl zu sprechen, von welchem der Resident ihr gesagt hatte, er müsse wegen gewisser Untersuchungen nach Oliva gebracht werden.

Sobald wir in Oliva ankamen, suchte ich den Traitor zu sprechen. Gern hätte ich ihm in die Zähne geschlagen, als er mir sagte, er wisse nichts von Sophien. Das verdros mich entsetzlich, weiß wahr war. Dieser niederträchtige Kerl (eben Koschchens Sprachmeister) bat mich, ihm seine Freiheit zu verschaffen. Ich wußte wohl was ich ihm verschaffen möchte, wie? Wir haben da rund herum alles durchsucht; ich habe unter alle Bäume, ja sogar oben hinauf, gekuckt: Keine Sophie! Wir sind (nämlich ich und Marie, denn wir halten vest zusammen) wir sind seit ei-

ner

*) Dulce ridentem Lalagen amabo
Dulce loquentem.



ner Stunde von der Munde zurückgekommen, wo ich den Traitor noch einmal gesprochen habe. Fast jammert er mich. Er ist scharf geschlossen, und wund an Händen und Füßen. Sein Verbrechen kan ich nicht erfahren; denn Fanello will davon nicht sprechen.

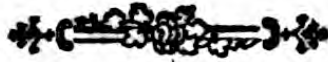
Ho! ho! nun mag ich aufpassen! . . .



Von Mariens Hand.

„Ich soll dies versiegeln; denn Herr Puff ist fort! die Veranlassung dazu, und wo Gott will, zur Entdeckung des Aufenthalts meiner Tgfr. habe Ich gegeben. — Ich sah den Kerl, der das Päckchen von mir bekommen hatte, jetzt zum Oliva'schen Thor hinreiten. Ich lief, Herrn Puff es zu sagen. Er sah zum Fenster hinaus, sah den Kerl, und erblickte zugleich des Herrn Korns Reitpferd an der Thür, weil Herr Korns eben spazieren reiten wollte. Ohn ein Wort zu sagen, steckte er einige Beutel mit Gold und sein Taschenbuch ein. „Bester englischer Freund,“ sagte er, indem er Herrn Korns umarmte, und dessen Sporn dem Bedienten aus der Hand ris: „hundert Pistolen für Pferd und Sporen, wenn ichs todjage, wie?“

„D,“ sagte Herr Korns, „das Pferd können Sie nicht reiten!“



„Wenns Gottes Wille ist, daß ich das
»Mädchen finden soll: so mus ich dies Pferd
»reiten können. Ist's genug? wie?“

„Zuviel ist's: aber das Pferd wirft Sie
»ab. . .“

„Ja dazu habe ich eben Zeit. Wissen Sie
»was im Cornelius steht?“ . . (was es war,
weiß ich nicht.) „Sehn Sie, da habe ich
»Ihnen lateinisch bewiesen, daß ich zum Sand-
»reiten nicht Zeit habe. *) — Hier ist Geld!“
— zugleich warf er eine Banknote hin, und
schnallte die Sporen an, wozu er sich seltsam
genug geberdete, aber kein Wort mehr sprach.
Die Thränen standen ihm in den Augen.

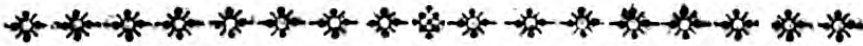
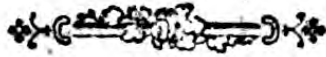
Es sah halbsbrechend aus, wie das muthi-
ge Pferd seinen Reiter merkte, der sich an den
Mähnen hielt, und mit der andern Hand den
Zügel und seinen Hut faßte. Herr Korns hat
ihm einen Reitknecht nachgeschickt.

Herr Pahl ist auf der Fanello Angabe beim
Residenten nochmals verhört worden. Als
Mennonist war er dabei ganz ruhig. Er
scheint unschuldig zu seyn. Seine Tochter
hat ihn bestolen, und er weiß nicht wo sie ist.
Ich gräme mich fast zu Tode! . . .

XLIV.

*) Diese Stelle wars:

Morandi tempus non habens, cursum dire-
xit quo tendebat. NKP. Milt.



XLIV. Brief.

Iura, fides, vbi nunc? commissaque dextera dex-
trae? OV.

Herr Homilius Spes an Herrn Hofr.
Schulz zu Königsberg.

Danzig, den 5. Sept.

Das ist fatal, daß Sie immer noch nur ver-
stolen in Königsberg seyn können: doch
hoffe ich, daß Sie nun wol bald werden über-
wunden haben; denn eben jetzt habe ich unsern
Widersacher, den Puff, hier gesehn. Ich dan-
ke Ihnen verbindlichst, daß Sie meine Koffers
in Sicherheit gebracht haben; denn nun habe ich
meine Schäfchen im Trocknen. — Sie können nima-
mermehr sich vorstellen, wie bequem ein schwar-
zer Rok in solchen Fällen ist, zumal wenns, wie
mir, einem glückt, ein bißchen Ruf der Heiligkeit
zu haben: kurz, ich habe in Königsberg zuletzt
noch sehr gut gefischt; und es wäre wol eine
Schande, wenn ichs von Sanct Aedituus, mei-
nem Oheim, nicht gelernt hätte, der doch gewis
vom unwissendsten Candidaten auf dem Erdboden
zu seiner Stelle und zu solchem Reichthum ge-
diehn ist.

So kan ich denn sagen, daß ich meiner lan-
gen Studentenjahre recht frölich genossen habe.

Nr 2

Etwas



Etwas habe ich von meinen Schulden ihm gestanden, und das wird er auch wol bezahlen; aber lärmten wird der alte Knabe! Gehn Sie doch hin, ihn zu beruhigen. Sagen Sie ihm, so als für sich, Sie fürchteten, daß, im Fall er Unwillen äusserte, ich umsatteln würde; denn damit kann man ihn schrecken, weil er wol weiß, wie gut ich zum Prediger mich schicke, da ich . . . doch Sie kennen ja mein Maulwerk und Seinen Geschmak.

Ich habe indessen einen dummen Streich gemacht. Ich verliebte mich auf der Reise in eine Madame Schlaffseil, und wollte mit ihr nach Amsterdam gehn, unter andern auch, um nicht hier auf dem Dorf, wohin ich verschrieben bin, zu bleiben; denn in der Entfernung verbluten sich solche Dinge besser. Ueberdem wollte meine Amasia mich Italienisch lehren. So weit wars, als ich Dummkopf meinem Oheim es schrieb. Wir hielten uns beide hier in Danzig auf; als sie aber merkte, daß ich Pfennige habe, (denn ich bin einige Wochen in Königsberg mit dem Stammbuch gegangen; der Onkel hat geblecht; Mlle. Hospes hat ihr Leztes gegeben, und sonst noch was verschafft; und die bewusste Wittwe hat sich besonders hervorgethan;) — als Mad. Schlaffseil Geld merkte, und ich beim Glase Punsch ihr entdeckt hatte, daß ich meines Onkels Erbe bin: da ward sie sehr tugendhaft, und wollte im ganzen Ernst meine Frau seyn.

es ihr zwar nicht an Liebenswürdigkeit; auch würde mich das nicht abschrecken, daß sie nicht Predigerwittwe, sondern eine mannlose Equilibristinn war, (wie Herr Grob von einer gewissen Igfr. Pahl erfahren hatte:) aber ernsthaft mich zu binden, das war nicht meine Sache. Die Freiheit geht doch über alles, zumal in einer Stadt wo man ein Fremder ist; und das bin ich hier. Ich habe mich farbigt gekleidet, trage einen Degen, und geh nur als Candidat, wenn ich an den Orten bin, wo ich vermöge der Mitbrüderschaft Zutritt habe; denn so häufig und öffentlich, als seit der Russenzeit in Königsberg, sind Betstundensversammlungen hier nicht: aber sie existiren doch, und bei den hiesigen reichen Frauen und Jungfrauen ist auch hier was zu holen. Ich kan Ihnen auch sagen, daß ich das hier schon vollkommen gelte, wofür ich mich habe prägen lassen; ich habe auf einem Dorf zweimal, und dann hier in einem Sal, Einmal, gepredigt; und beidemal mit größstem Beifall: aber das hat Aufsehn erregt, und ich bin gewarnt worden, mich nicht eher mit Predigen abzugeben, bis ich hier examinirt seyn würde. So mus ich also freilich auf meiner Hut seyn, und ich habe mir best vorgenommen, vorsichtiger zu seyn, als ich in Königsberg war; denn hier kan sich ja, so gut wie dort, ein Ribezal finden, der einen intoleranten Puff bei der Hand habe. Daß wir (ich rede da vom Engern Ausschus) den Herrn Jung verlo-



ren, daß haben wir gewis Puffen beizumessen; an dem Schafkopf selbst liegt nicht viel; aber wir hätten durch ihn die beiden Jgfr. R ü b b u z gekriegt, und das waren sehr hübsche, und — welches mehr sagt — treuherzige, Mädchen. — Bei dem allen wundre ich mich doch, daß es in Königsberg so lange gehalten hat; denn mein Umgang bei Stohvs fing an sehr bekannt zu werden; und hätte ich nicht in des alten H o s p e s Namen eine Schuldzahlung von 45 rthl. erträgt; so wäre ich aus dem Stohvschen Hause so gut nicht weggekommen. Wer weiß noch, was dennoch geschieht? doch habe ich meinen Dheim prevenirt. Er glaubt nun wol, ich sei in Amsterdam, wobei ich ihn auch lassen will; und ich darf auf seine Sorgfalt, den Namen des heiligen Manns zu behaupten, mich ziemlich sicher verlassen. Bloß für dem Buchbinder ist mir bange; (vor der Hand nämlich: denn alle Andern werden bis gegen Ostern wol ganz ruhig seyn;) diesem Mann habe ich die Bedenklichkeit ausgerebet, die er hatte, die Bücher für die M. Stohv auszunehmen; und Ihr habe ich sie, weil einige rar sind, für hundert rthl. angerechnet, welches sie auch im Hausrechnungsbuch für mich genutzt hat . . . Doch Sie wissen den Zusammenhang nicht ganz Genug, noch vor anderthalb Jahren war sie eine der Eifrigsten unter uns, so wie jetzt die Jgfr. H o s p e s; aber ich gewann sie dadurch, daß ich ihr sagte; Frömmigkeit ohne Kenntniß der Ver-
suchung

fuchung zum Bösen, folglich ohn Erfahrung, sei nichts; sie müsse also französisch lernen, Bücher aller Art lesen und dergl. Ihr Vater, der heilige Warmkopf, stand mir zwar überall im Wege: aber ein Kerl, Traitor, (man sagt, er sei jetzt hier) dem ich jede Stunde mit drei Achthalber bezahlte, wußte sich doch so zu nehmen, daß sie sehr bald französisch lernte; denn es ist unglaublich, was eine fromme Schwärmerinn vermag! Nun kam ich (und verdankt sei es Herrn von Poufaly; denn wenn auch Ihr Kerle mich armen Schwarzrok oft und viel zum Narren gehabt habt: so habt Ihr mir doch wahre Dienste gethan; und ich lachte Euch aus, wenn ichs da mir wohlseyn ließ, wo ein Weltmensch sich nicht zeigen darf;) ich kam, sage ich, mit geliehenen Büchern nun angestochen. Da gabs heftige Auftritte! mehr als Einmal hat sie meinen Kram mir an den Kopf geschmissen. Alles, was Ueberredungskunst vermag, habe ich da anwenden müssen. Endlich wirkte es denn doch; sie begehrte jene Bücher zu besitzen; und ich, der auf jenen Buchbinder nie den Argwohn, er habe eine strenge Moral, geworfen hatte, kam in nicht geringe Verlegenheit, als ich den Auftrag, die Bücher zu verschaffen, ihm gethan hatte. — Inbessen wäre mein Umgang mit diesem, damals niedrigsten, Mädchen in Königsberg, bei weitem nicht so kund geworden, wenn nicht sie selbst zuletzt die Gränzen überschritten, und dann unsre



Gesellschaft verlassen, ja, sogar so frech sich wider dieselbe erklärt hätte — doch war freilich des Herrn von Pousaly Zudringen in dies Haus, schuld, weil der Alte damals Unrath merkte. — — Weil Sie mich fragen: so will ichs Ihnen gestehn: Ja, es ist wahr, ich habe Prügel von ihm gekriegt; denn er steht seit einiger Zeit in großem Ansehn unter uns: aber ich hatte doch die Genugthuung, daß er seiner Tochter eine noch viel ansehnlichere Tracht Schläge zutheilte, obwohl ich pro forma ihn vermante, sein Kind nicht zum Zorn zu reizen. Vor diesem Hause ist mir mehr bange, als vor Hospes seinem: doch habe ich mit letzter Post mich einigermahssen gedeckt, indem ich unter der Hand meinem Oncle habe zustellen lassen, daß Pousaly im Stobv-schen Hause eben das ist, was Ich war — der hat Geld genug, und mein Oncle wird gewis ihn zu fassen wissen.

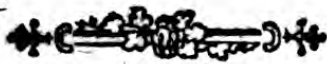
Ich habe durchs Predigen mich so vernachlässigt, daß ich auch in Aufsätzen, sogar in Briefen keine Ordnung der Materien beobachten kan*);
und

*) Und durchs Predigen war der Elende so ordnungslos geworden? O ihr! die ihr die Jünglinge predigen lehrt, oder Ihr vielmehr, die Ihr den Geschmak der Zuhörer bilden sollt: ist denn genug, geschwazt zu haben? denn freilich der denkende Kanzelredner kan unmöglich schnattern, so wenig als K o d e und F r i s c h sudlen können. Oder soll nur
für



liebte mich in der That, und mich allein, so, daß sie, als Frau, gewis treu gewesen wäre. Sie war sehr furchtsam, und so hatte sie gewünscht, daß ich bis Amsterdam sie begleiten möchte. Ich redete ihr das glücklich aus; so ging in einem Tage nach dem andern beinah ein Monat hin, und die Seefahrt mußte dann auf den Frühling verschoben werden. Da wards der närrschen Priese Ernst, mich zu heiraten. Es ist wahr, wir könnten, in Erwartung daß mein Alter sich abtrollt, von ihrer Hände Arbeit leben, zumal da ich durch Vorsprache bei den Unsrigen ihr Näh-schülerinnen verschaffen könnte, welche sie dann auch im Clavierspielen (und wenn eine kleine Reformation der Unsrigen mir glückte, auch im Tanzen) unterwiesen hätte. Aber mein Zweck ist, in eine gute Pfarre mich einst hineinzuheiraten, wobei, weil ich des Lebens genossen habe, ich eben nichts erschweren würde — ein Zweck, der in Provinzen nicht fehlen kan, wo viel Adelschaften, und folglich viel Cammerjungfern sind, oder in Städten, wo die Wählenden Ruhmen haben, die ihres Zeitpuncts nicht warnahmen. — Mit diesem Zweck nun konnte diese Heirat nicht bestehn. Ich that ihr also Vorstellungen *): aber ich predigte tauben Ohren; und wie ich das erst für Spiel und dann für Sprödigkeit hielt, sagte sie mir

*) In der Handschrift stand vorher noch das Wort: „Vorschläge“ — aber durchstrichen.



mir mit ihrer gewohnten Sanftmut: Sie hoffe, daß ich bedenken würde, ich sei in Danzig, wo es einer Person in ihrer Verfassung sehr erleichtert werde, einen Versprochenen (und so wolle sie mich nur nennen) festzuhalten. *) — Das war nun ein Umstand, mit welchem sich nicht scherzen lies! Doch drohte sie nicht; und ich sagte ihr denn auch ganz sanft: ich müsse ihr gestehn, daß die Erbschaft meines Oncle nicht ganz gewis sei. — Sie war bestürzt, und schwieg diesmal.

Weil das Eisen warm war: so lies ich durch Herrn Grob, in meines Oncle Namen, (denn beide schreiben so ungefähr gleich dumm,) ein völlig Enterbungsschreiben aufsetzen, wo mir, doch ganz im Allgemeinen, böse Streiche schuld gegeben wurden. Es lief ein, als sie mit mir beittisch saß. — Ich that als verzweifelte ich.

Sie las es zweimal. „Hör, mein Kind,“ sagte sie; „ich bin eine Verlokte, und, fast ganz durch fremde Schuld, unglücklich. Ich weiß, welcher Schande ich ausgesetzt bin, wenn wir uns trennen: und Schande trug ich nie. Ich gesteh, daß ich in Königsberg ausgeforscht hatte, daß du von Herrn Aedituus erben würdest — denn auch das will ich dir nicht läugnen.“

*) S. 532. f. III. Band.



„nen, daß ich in einer Vestunde dich gehört, und
 „diese unglückliche, oder, wenn du es nur willst,
 „glückliche, Neigung für dich gefasst hatte, ob-
 „wol ich bald drauf erfur, wie du denkst. Ich
 „bin also um deinetwillen vierzehn Tage später
 „aus Königsberg abgereiset. Aber eine Betrü-
 „gerinn bin ich nicht. Ergreiff eine ehrliche
 „Handtierung; z. E. du schreibst die schönste
 „Hand von der Welt, und sprichst polnisch; mei-
 „ne Hände und mein Vermögen sollen das Uebri-
 „ge zu unserm Unterhalt liefern. Hier sind die
 „Papiere, auf welche ich im Frühjahre nach Am-
 „sterdam gehn will. Hand und Herz hast du!
 „Laß mich nicht in der Schande!“

— Sollten Sie es glauben? die Papiere ver-
 sicherten ihr zwar nur ein jährliches Einkommen
 von 250. Fl. Holl. waren aber wahr und rechts-
 kräftig. Aber meine Absicht ist, wie gesagt, an-
 ders. — Indem ich auf Mittel sann, aus der
 Klemme zu kommen, sagte sie: „Du siehst,
 „daß ich heimlich zwingende Maßregeln neh-
 „men konnte: ich habe es nicht gethan. — Lie-
 „be und Schwachheit kanntest du: kenn jetzt auch
 „Grosnmuth!“

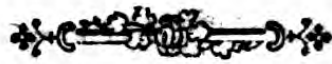
— Herr Grob hatte für allen Fall den Auf-
 trag, für einen nächtlichen Spaziergang auf dem
 Bollwerk uns abzuholen. Er kam. Wir gin-
 gen mit, Beide sehr tiefsinnig. Ich entfernte
 mich,



mich, räumte aus, war gegen eilf Uhr fertig und verschloß mein Zimmer. — Ich habe sie nicht wieder gesehn. Als Herr Grob sie zurückgebracht hat, ist sie sehr bestürzt gewesen, meine Thür verschlossen zu finden, hat aber nichts gesagt. Ich weiß, daß ich am Tage drauf gesucht worden bin, doch Namenlos — eine Schonung, welche ich freilich nicht um sie verdient habe; doch hat sie noch zweien Tage auf mich gewartet. — Und dann ist sie (Grob sagt, mit sichtbarer Verzweiflung) zuschiff gegangen. Unglücklicher Weise ist das Schiff bei Hela *) gestrandet. Furchtsam, wie immer, hat sie ins Boot springen wollen, hat es aber verfehlt, und ist elendiglich ertrunken. — Ich kan dafür nicht: Sie sehn, daß sie selbst die Anfängerinn gewesen ist. Ein solcher Tod läßt auch glauben, daß sie manches auf ihrem Gewissen gehabt haben mag! —

Sie wollen wissen, liebster Schulz, wie ich mit Catherine Hospes steh, und warum ich Ihnen von dieser Historie nichts gesagt habe. Das wäre zu weitläufig, denn . . . Doch etwas. Das Mädchen beweist, wie sehr auch der stärkste Kopf schwach seyn kan, wenn der Schwindel der Pietisterei ihn ergreift. Ich zog in ihr Haus . . . doch Sie wissen ja, daß es wegen

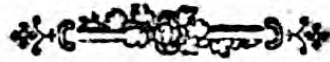
*) Nah bei Danzig.



gen der Köchin geschah; genug ich war jünger als ich jetzt bin, und das Andenken an diese Sache hat Jahre hindurch zu manchen Stunden mich unruhig gemacht; — ein unschuldigs, ein wirklich frommes, Mädchen so weit zu verführen, halte ich heute für niederträchtig. Wahr ist's indessen, daß diese, obwol in Dummheit, mir viel Anlaß gegeben hätte. — Die Hausjungfer sah meine Reue, und ich zeigte sie ihr so stark wie möglich, um 100 rthl. die ich zu Unterdrückung der Sache brauchte, von ihr zu erhalten, und dann um den Grimm zu löschen, mit welchem sie meinem Onkel (um dessen Geldkasten ich damals doch noch nicht buhlte, weil der junge Aedituus noch lebte,) meinen Fehltritt entdecken wollte. Das Mädchen war jung und feurig, und so machte meine Reue, die ich denn freilich recht glühn lies, einen Eindruck auf sie, der zwar schlechterdings nicht sinnlich, aber doch stark — stärker war, weil er eine, in Andacht brennende, Seele traf. Dies nahm zu, weil ihr Bruder (jetzt ihr harter Feind, theils um meinetwillen, theils weil er alle Wildheit seines so hohen Stands angenommen hat, und sie darüber allzulässig pinselt,) ihrer Empfindung die höchste Spannung gegeben hatte. Auf mich machte dies Mädchen nach und nach einen, freilich nicht ähnlichen, aber sehr bleibenden Eindruck. Freilich, mußte ich ihr immer die tiefste, frömmste Ehrfurcht zeigen; und nur ihre Unschuld und ihr Eifer für eine (wie sie



es nannte,) Schwesterliche, Zuneigung machten, daß sie nicht gewarward, wie sehr ich künsteln mußte; indem nichts natürlicher war, als daß ein so argwohnloses Mädchen liebenswürdig ward. Mir ward sie es denn im höchsten Grade, so, daß ich auf ein einst zu erhaschends Jawort sann. Denn ich war damals in meinen Finanzen ganz schwach; und da ihr Vater hübsch Vermögen hatte: so suchte ich ihrer mich zu versichern. Es gelang mir am Abend der Ersten Nachricht von der Wehlauschen Bataille, wo ihr Gemüth in einer wehmütigen Stellung war; sie geriet in eine hinreißende Anwandlung von Schwärmerei, und verband sich mit mir zur unzertrennlichen Schwesterliebe. Ich bin nicht im Stande, alle meine Künste Ihnen zu beschreiben: genug, ich drang ihr Eid und Unterschrift eines Verlobungsinstrumentes ab. — Zween Tage drauf war ihr Vater ein Bettler. Nun war ich klüger: aber jenes Papier habe ich nie wieder erhaschen können. Ich habe indessen bei meinem Oncle die Sache so eingelenkt, daß sie da blind kommen wird. Der Vater ist nun todt; vermöge einiger Officiere hätte Er furchtbar werden können: aber jetzt wird mein Oncle, der auf die Ehre unsrer Familie hält, jener Ehverschreibung sich wol zu bemächtigen wissen. Uebrigens ist das Mädchen von unverletzlicher Tugend; und wie gern ich sie verheiratet sehn möchte: so ist sie doch



doch für den Kerl, den Madegast, zu gut. Sie hat mir einen Brief geschrieben, den ich nicht zweimal lesen mag. — Ja, ihr guten Mädchen: Circumstantiae variant rem!

Indem ich schlesse, wundre ich mich doch selbst, daß ich so sehr offen an Sie geschrieben habe; — doch wir kennen uns ja.

H. Speß.

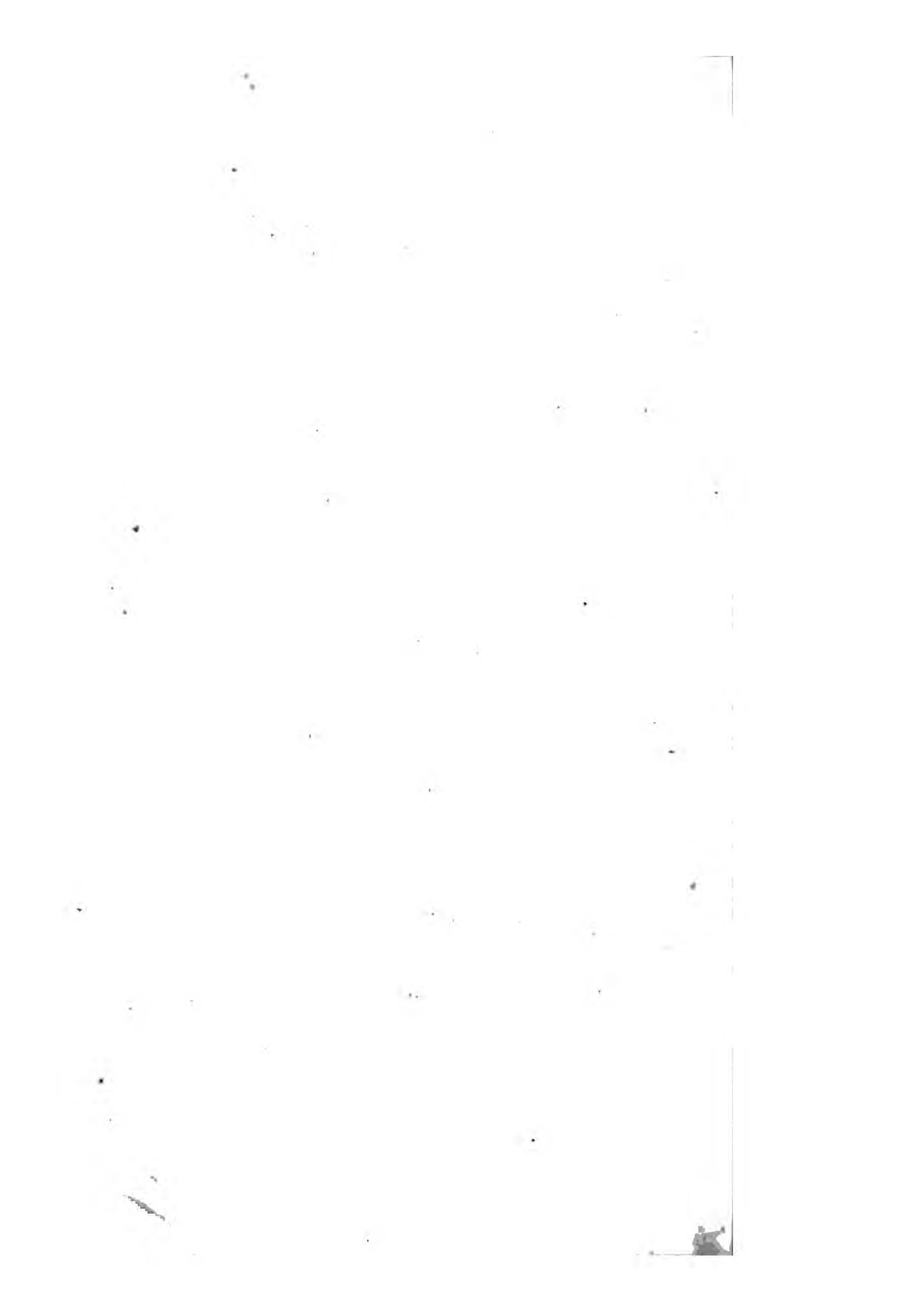
Ende des vierten Bands.



70713701

Handwritten scribble or signature at the top of the page.





Vet. Ger. II A. 233



From the Library of
Helena Clara Deneke

